

BIBLIOTHECA BUDDHICA. X.

SADDHARMAPUNḌARĪKA.

EDITED BY

Prof. H. Kern and Prof. Bunyiu Nanjio.

With 1 plate.



1908 - 1912

**MOTILAL BANARSIDASS PUBLISHERS
PRIVATE LIMITED • DELHI**

First Indian Edition: 1965

ISBN. 81-208-0976-9

Also available at

MOTILAL BANARSIDASS

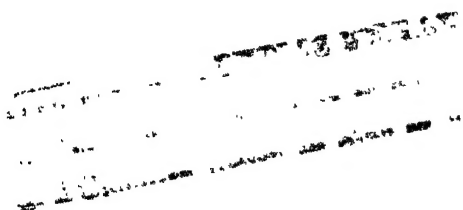
41 U.A., Bungalow Road, Jawahar Nagar, Delhi 110 007

120 Royapettah High Road, Mylapore, Madras 600 004

16 St. Mark's Road, Bangalore 560 001

Ashok Rajpath, Patna 800 004

Chowk, Varanasi 221 001



PRINTED IN INDIA

BY JAINENDRA PRAKASH JAIN AT SHRI JAINENDRA PRESS, A-45 NARAINA
INDUSTRIAL AREA, PHASE I, NEW DELHI 110 028 AND PUBLISHED BY
NARENDRA PRAKASH JAIN FOR MOTILAL BANARSIDASS PUBLISHERS
PVT. LTD., BUNGALOW ROAD, JAWAHAR NAGAR, DELHI 110 007

Preface.

Nearly thirty years have passed since I made a complete copy of the text of the *Saddharmapundarīka-sūtra*, while I was studying Sanskrit under the instruction of Professor Max Müller at Oxford. The manuscript then used was in the possession of the Royal Asiatic Society in London. It was a modern MS., consisting of 174 leaves, each leaf being 17 inches by 3 inches, six lines in a page, as described in Cowell and Egge-ling's Catalogue, p. 7. At that time my friend Mr. Kenjiu Kasawara was with me, who was in fact always a partaker of my work. Accordingly as soon as my copy was completed, we went to Cambridge, where we collated it with two MSS. of the University Library of that place. After that I alone went to London, where I did the same with a rather old palm-leaf MS. of the British Museum. It was in July 1882, when Kasawara's illness became evident, and he determined to start from England for Japan. Next year I met Mr. Watters in London, who was then the British Consul at Formosa. He possessed a Nepalese MS. of the same Sūtra, and lent it me for collation. Beside these five MSS., I also saw the lithographic text of the 4th chapter, published by Ph. Éd. Foucaux, and a wood-cut one of the 24th chapter in a collection of several texts, edited in China or Tibet. The latter book was given to Mr. Wylie by a gentleman in Peking. A specimen would be seen in the last page of the *Anecdota*

Oxoniensia, Aryan Series, Vol. 1, Part 1¹). Though I knew well that there were two MSS. in Paris, and one each in the Library of the College of Fort William, and that of the Asiatic Society of Bengal, yet I was unable to see them. A few years ago, Rev. Ekai Kawaguchi brought with him MSS. of 43 different texts from Nepal, one of which was that of this Sūtra. I at once borrowed it from him and collated my old copy with it. But after all, all the MSS., I ever used, belonged to the same family of texts, except the Chinese or Tibetan text of the 24th chapter above mentioned. From such sources I have carefully copied the whole text for publication, adding various readings in foot-notes, and sent it to Professor Kern. It is he, who has made the final judgment for the most part of many obscure passages, adding different readings of some fragments of MSS. from Kashgar.

Now I shall add a few words about the Chinese translations and commentaries of this Sūtra. First of all this Sūtra is said to have been rendered into Chinese six times, but three of these translations were already lost in A. D. 730, when a Catalogue was compiled by Ch'-shang (Chi-shō in Jap., № 1485 of my Catalogue of the Chinese Tripiṭaka). The dates of these six versions are about A. D. 255, 270, 286, 335, 400 and 601 respectively. Those of A. D. 255, 270 and 335 are the lost ones. The remaining there are Nos. 138, 134 and 139 of my Catalogue, being the versions of Dharmarakṣa, Kumārajīva, and Jñānagupta and Dharmagupta respectively. The details of these versions will be seen in my Catalogue, col. 44—46. № 139 is the latest Chinese translation and agrees for the most part with the Sanskrit text. Beside these, two incomplete versions are mentioned in Ch'-shang's Catalogue, the dates being about A. D. 223 and 335, but they were also lost already in 730.

As to the commentaries of this Sūtra, there are two versions of a similar text, entitled the Saddharmapuṇḍarika-sūtra-ṣāstra,

1) Another copy of it is to be found in the Library of the St. Petersburg University cf. Minajev Introduction to his «Буддизмъ» vol. I, 2.

compiled by the Bodhisattva Vasubandhu. In the Chinese title, the word of upadeśa is given in transliteration instead of c'āstra. One of them was translated by Bodhiruci (№ 1232), and the other by Ratnamati (№ 1233), the dates being the same as A. D. 508, or the latter being somewhat later. In China and Japan, Kumārajīva's version is most popular, and it is almost worshipped by the followers of Tendai in both countries, and Nichiren in the latter. They are used to repeat the seven characters Na-mu-myō-hō-ren-ge-kyō, i. e. Namaḥ Saddharmapuṇḍarīkāya sūtrāya, as their formula. So there are several works on the version, among which the following are found in the sacred canon: Nos. 1542, 1543, 1547 (the author Heoui-sz' (E-shi in Japanese) died A. D. 577), 1510, 1534, 1536, 1538, 1540, 1555, 1557 (the author Ch'-i (Chi-gai) d. 597) 1511, 1535, 1537, 1539, 1541, 1578 (the author Tsān-zhan (Tan-nen) d. 782), 1518, 1556, 1558 (the author Ch'-li (Chi-rai) about 1010) of my Catalogue. According to a Catalogue of the Books of several Sects (Sho-shiu-shō-sho-roku) compiled in Japan (A. D. 1790), there are 2 or 4 works of the Kegon sect, 60 of the Tendai, 15 of the Sanron, 38 of the Hossō, and 14 of the Shingon. Some of these works are of course not only commentaries of older commentaries, but also treatises and extracts. Among the 60 works of the Tendai sect, Hokke-gi-sho (Commentary of the Saddharmapuṇḍarīka) is mentioned. The name of the author is Umayado, better known by his posthumous name Shi-toku-tai-shi, the Prince Imperial of his aunt, the 36-th reigning Empress Sui-ko (A. D. 593 — 628). He wrote a commentary each on three Sutras, namely, Āgamaśāstra (№ 59), Vimalakīrtinirdeśa (№ 146) and Saddharmapuṇḍarīka (№ 134), from A. D. 609 till 615. He composed his works in pure Chinese, so that even a Chinese priest named Ming-khung (Myō-kū) of the Tang (Tō) dynasty made a commentary on his first work. The Prince died in his 49 th year (A. D. 622), and he was the first promulgator of Buddhism and Confucianism in Japan.

So far for the Chinese translations and commentaries. Now in conclusion, I wish to express my grateful feelings for the possessors of the MSS. already alluded to, who have so freely allowed me that I could have used them for some time, and equally for my partaker Professor Kern, through whose perseverance only this text has been published for the first time. Moreover I do not wish to omit to thank for the editor, whose agreement has very much encouraged me to forward my own copy for the press.

Bunyii Nanjio.

Tōkyō, 30 th June 1910.

Additional note.

To supplement the foregoing Preface I have to add an account of the use of material at my disposal, which, owing to the extreme liberality of the lamented Mr. N. Th. Petrovskij, I have been in the occasion to examine. That material consisted of remnants of a text of the Saddharmapuṇḍarīka discovered in Kashgar, namely an incomplete manuscript containing about $\frac{3}{5}$ of the whole text, and further various fragments from different MSS. of the same work. Unfortunately these fragments added but very little to the missing parts of the incomplete great manuscript, yet they were valuable in so far as they appeared to represent an identical text barring some insignificant differences, partly clerical errors.

I know from Prof. Lüders in Berlin and Prof. Leumann in Strasburg that a certain number of other fragments of the Saddharmapuṇḍarīka, found in Kashgar, are in other hands, especially of Prof. Hoernle in Oxford. One specimen shown to me appeared to be a leaf wanting in one of the fragments in the collection of Petrovskij; other specimens, however, showed other readings, so that it is quite possible that in Kashgar there was more than one version. Whatever may be brought to light by further investigations, the matter at my disposal I can not consider but to represent one class of MSS., the readings of which I denote by O.

The Kashgar text known to me is highly remarkable. It stands wholly apart from the texts in the Nepalese MSS. and so far as a superficial knowledge of some parts of the Chinese versions permits me to judge, likewise from the latter. It is much more prolix, and in the metrical parts the verses often follow in a different order, but the most striking difference is the language of the prose parts of the text. In that language, in general much resembling that of the Mahāvastu, but without the corruptness of the latter, the number of Prākṛtisms and wrongly sanskritized expressions, is incomparably greater than in the Nepalese MSS. In order to give an idea of that peculiarity I here subjoin a list of terms in the first column with the corresponding of the Nepalese texts in the second.

O.	N.
akilasī	aklāntaḥ
akṣubhya	akṣobhya
acintika (in Gāthā)	acintiya
atiriva	atīva
adāsīt	(Perf.)
adhardik	adhodik
anukampāya	anukampāyāi
Anuruddha (var. r. Aniruddha)	Aniruddha
antamaçalı	antaçaḥ
antardhita	antarhita
abhyantarakalpa	antarakalpa
Amitāyu(s)	Amitābha
argata	argaḍa
artha (n. g.)	artha (m. g.)
avarupta	avaropita
avalokayīṃsu	avalokayāmāsa
avocuḥ	avocan

açraddadhāṇīya	açraddheya
açvagarbha	açmagarbha
asthāsīt	(asthāt <i>or</i> Perf.)
ākadḍhana	ākaraṣaṇa
ākandḍeyuḥ (r. ākadḍeyuḥ)	ākaraṣeyuḥ
ādapana	ādāpana
āptamanah	āttamanah
idam artham	imam (etam) artham
upaniṣṛāya	upaniṣṛitya
uparimā (dik)	urdhvā (dik)
ettaka	iyant
— ebhiḥ (Instr. pl.)	— aiḥ
kārapayi(ṃ)su	(kārayāmāsuḥ)
kāta, kāda	kāla (kṛiṣṇa)
— kṛtvā	— kṛtvāḥ
kevacirotpanna	kīyaccirotpanna
khaṭṭayati	ghaṭṭayati
Gaja-Kāçyapa	Gayā-Kāçyapa
gameṣamāna	gaveṣamāna
gilāna	glāna
gailānya	glānya
jānīte	jānāti
tātanā	tādanā
tuṣme (<i>also</i> yuṣmākam)	yuṣmākam
tebhiḥ	taiḥ (<i>but in Gāthā</i> tehi)
nirdhāpeti	nirdhāveti
niryādayati	niryātayati
niṣiditvā	niṣadya
pattiyiṣyanti	{ pratiyiṣyanti { <i>and</i> pattiyiṣyanti
parājinitvā	parājayitvā
parāhanīmsu	parāhananti sma
parimimāṃsayāmi	parimīmaṃse
pariyāpuniṣyanti	paryavāpsyanti

parivaṃbhita	parivañcita
pariṣad	parṣad
paryāṅkam baddha	paryāṅkam ābhujya
parvatarājan	parvatarāja
paçyitvā	drṣtvā
pārami	pāramitā
pusta	pustaka
praṇāmayitvā	praṇāmya (read praṇāmya)
Baḍi	Bali
babhūva (Perf.)	abhūt (Aor.)
balasā	balātkāreṇa
buddhyāpaka	pratibodhaka
buddhyāpana	pratibodhana
bodhisatvotpāda	bodhisattvāvavāda
bhadanta	often for bhagavan
bhāṣati	{ bhāṣate
	{ bhāṣati
bhāṣayinsu	bhāṣante sma
bhikṣma	bhikṣma
bhūyaso mātrayā	bhūyasyā mātrayā
{ bhūyiṣṭhataram	bhūyiṣṭhena
{ bhūyiṣṭham	
mandagailānya	mandaglāna
{ mānujña	manojña
{ manojña (<i>less common</i>)	
mahādvīpāni	(mahā)dvīpāḥ
mahārājebhīḥ	mahārājaiḥ
māriṣa	mārṣa
maitrā	maitrī
°yānika	°yāniya (<i>more usual</i>)
yuṣme	yūyam
laya	lava
{ leḍu } <i>both in</i>	loṣṭa
{ leṣtu } <i>Gāthā</i>	

vāṭa	vāḍa
vipratyaniya	vipratyanika
viyūha	vyūha
vedayitavyam	veditavyam
vaitulya (<i>along with</i> vaipulya)	vaipulya
Çaradvatiputra	Çāriputra
(<i>in Ch. I — IV</i>)	
çraddadhāsyanti	çraddhāsyanti
(<i>but in Gāthā çraddadhiṣyanti</i>)	(<i>but in Gāthā = O.</i>)
çraddahanā	çraddadhānatā
sāntikāt	antikāt
sāntike	antike
stūpāni	stūpāḥ

As to the orthography of the Kashgar text it will suffice to remark that in the correct use of *b* and *v*, as well as of the three sibilants, it excels the Nepalese MSS. In general the distinction of those sounds is the same as in the Bombay editions of Sanskrit texts. A notable exception is *Bārāṇasī* for *Vārāṇasī*, like in Pāli. Worth mentioning is the regular use of the Jihvāmūliya in *duḥkha* and similar cases. Barring in the instance of *Bārāṇasī* we have not scrupled to follow the spelling of the Kashgar text in respect to the aforementioned sounds, without paying regard to the other MSS.

The characteristics, such as described, warrant, in my opinion, the conclusion that, in formal respect, the Kashgar version is more original than the Nepalese texts, and that the more regular Sanskrit of the latter is the outcome of subsequent innovations due to continued revision. It is a quite different question whether the Kashgar version is materially a more faithful copy of the original composition of the *Saddharmapuṇḍarika* than the other texts we know of. An attempt at solving this question will only be possible after a comparison of the existing Chinese trans-

lations with the texts of the Nepalese MSS. and with the Kashgar text or maybe texts, a complete edition of which is much to be desired.

Whatever may be the results of further investigations, it can not be doubted that the Kashgar writings precede some centuries the date of the oldest MSS. from Nepāl, though we are unable to define the time of those writings with something like precision. Thus much may be observed that the kind of Brāhmī of our Kashgar text exactly resembles the writing of the two pages containing a fragment of the Sanskrit Dharmapada with the translation into the language I B., which have been published by Mr. N. D. Mironov in *Bulletin de l'Académie Impériale des Sciences de St. Pétersbourg*, VI série, pp. 547, ff., in his paper on «*Fragments de manuscrits, rapportés par M. M. Berezovskij de Kuča*¹⁾». It is a matter of course that the fragments even if we knew their date, do not afford a clue to determining the time when the text embodied in them was framed.

On account of the profound difference between the Kashgar version and the other text, chiefly in consequence of its greater prolixity, its various readings have been adduced only at passages where the wording of the phrase was not too different. As to the peculiar forms of words, several of them recurring more than once, the reader is referred to the list given above.

In the metrical parts of the work the reader will repeatedly have occasion to light on inconsistencies which the editors felt obliged to leave untouched. One of those consists in the irregular use of the Visarga. It is sufficiently clear that in the dialect underlying the Gāthās there is no place for the Visarga. This is proved by the fact that instead of the Sanskrit pluralending *āḥ*, Pāli *ā*, we here and there find *a*. Now such a shortening can not be explained if the original Prākṛtic idiom had not lost Visarga,

1) The Russian title is: Изъ рукописныхъ матеріаловъ экспедиціи М. М. Березовскаго въ Кучу.

which is wanting already in Pāli, and the dialect in question shows the traces of a somewhat later language, for instead of Pāli *o* (Skr. *ah*) in the Nominative case of masculine words a very common ending is *a* or *u*; likewise for Pāli *am*, Skr. *am*; for Skr. and Pāli *e*, in the Locative case singular, and in the Nominative plural masculine of Pronouns, we often find *i*; a form *ahu* for *aham* points in the same direction. The dialect is not only younger than Pāli, but also different in other respects, though it has many traits in common. Whether the original of the prose in the Kashgar text was identical to the idiom of the Gāthās, both being overlaid with a Sanskrit varnish, much more thoroughly in prose, than in the Gāthās, can no more be ascertained. For obvious reasons the verses could not be sanskritized to such an extent as the prose. When reading the verses, especially those in Triṣṭubh and Jagatī, no one will fail to observe that the sanskritized words spoil the metre, since prosodically short vowels remain so throughout before consonant-combinations like *jñ*, *st*, *sth*, etc. It can not be admitted for a moment that in any language, in verses regulated by quantity, short syllables are unaffected by such combinations. We have, of course, no right to change texts, which, though formally not original, have been fixed by authoritative revisers of a sacred book, but we may apply the required correction mentally. It is perhaps not superfluous to add that, with few exceptions, the versification is good, and that the Triṣṭubh and Jagatī stanzas are of a more ancient type than is found in mediæval Sanskrit works. Regularly there is a secondary pause after the fourth or fifth foot, just as in Vaidic prosody; before the pause a short syllable has the value of a long one, in which case we find in the MSS. the quantity often marked by writing e. g. *co* or *cā* for *ca*, but not always. This rule is unknown to Piṅgala¹), a sufficient proof, in my opinion, that the manual under his name is not old.

1) See A. Weber, *Indische Studien*. VIII, p. 371, ff.

The Saddharmapuṇḍarika is a composition bearing the traces of having been compiled from more than one source. This circumstance, combined with the work of revisers qualified to modify the text agreeably to the particular tenets, or maybe crotchets of their school or sect prevents us to go back to what may be called the very first text of the book. The editors of the present book could do no more but try to give a readable, not decidedly faultive text, leaving it to every reader to consult the copious various readings and choose for himself what he would prefer.

Before finishing this note, it behoves me to pay my hearty thanks to Professor S. d'Oldenburg, for his unwearied efforts to further in every respect my work and for the many marks of kindness I have received from him in the course of years.

H. Kern.

•

[The page contains two columns of handwritten Tamil script.]

Saddharmapundarika. Ms. Petrovskij. End of Chapter III.

[The page contains handwritten text in Devanagari script, which is mostly illegible due to extreme blurring and noise. A circular library stamp is visible in the center.]

Saddharmapundarika. Ms. Petrovskij. End of Chapter X.

Preliminary Notice.

The text of the Saddharmapuṇḍarika, now published for the first time, is based upon the following MSS.:

A.: MS. of the Royal Asiatic Society, London.

B.: MS. of the British Museum, London.

Ca.: Add. MS. 1682 of University Library, Cambridge.

Cb.: Add. MS. 1683 of University Library, Cambridge.

K.: MS. in the possession of Mr. Ekai Kawaguchi, acquired in Nepāl.

W.: MS. in the possession of Mr. Watters, formerly British Consul in Ferosa.

O.: Indicates readings found in sundry fragments of MSS., all from Kashgar, now in possession of Mr. N. F. Petrovskij, and deposited by him in the Asiatic Museum of the Imperial Academy of Sciences in St. Petersburg.

The fragments, though belonging to different MSS., show all of them the same peculiarities and evidently belong to the same family of texts.

P.: The lithographic text in Nāgarī published by Ph. Ed. Foucaux in his work *Parabole de l'Enfant égaré* (Paris, 1854).

A more detailed account will be given in the Preface after the completion of the whole work.

The Editors.

॥ सद्धर्मपुण्डरीकसूत्रम् ॥

I.

श्री⁽¹⁾ नमः सर्वबुद्धबोधिसत्त्वैभ्यः । नमः सर्वतथागतप्रत्येकबुद्धार्पणावकोभ्यो ऽतो-
तानागतप्रत्युत्पन्नेभ्यश्च बोधिसत्त्वैभ्यः⁽³⁾ ॥

वैपुल्यसूत्रराज्ञं परमार्थनयावतारनिर्देशम् ।

सद्धर्मपुण्डरीकं सञ्चाय मक्षापथं वदये⁽⁶⁾ ॥

एवं मया श्रुतम् । एकस्मिन्समये भगवाञ्चाज्ञगृहे विक्रति स्म गृधकूटे पर्वते ६
मक्षता भित्तुसंघेन सार्धं द्वादशभिर्भित्तुशतैः सर्वैर्गृह्णिः क्षीणान्नवैर्निःक्षेशैर्वशोभूतैः सुवि-
मुक्तचित्तैः सुविमुक्तप्रज्ञैराज्ञानेयैर्मक्षानागैः कृतकृत्यैः कृतकम्पणीयैरपक्वतभारैरनुप्राप्त-
स्वकार्थैः परितोष्णभवसंयोजनैः सम्यग्ज्ञासुविमुक्तचित्तैः सर्वचेतोवशितापरमपारमिता-
प्राप्तैर्भिज्ञानाभिज्ञातिर्मक्षावकैः । तच्चथा । आयुष्मता चाज्ञातकौण्डिन्येन १ आयुष्मता
चाञ्चजिता २ आयुष्मता च ब्राह्मणेण ३ आयुष्मता च मक्षानाम्ना ४ आयुष्मता च भद्रिकेण ५ 10

1) श्री left out in B.

2) श्री added in W.

3) In B. only.

4) ल्यं K.

5) रं K. W.

6) The whole verse in left out in B.

7) ज्ञाना K.

8) ज्ञाभिज्ञाते A. Ca. Cb. ज्ञाताभिज्ञाते B. O. ज्ञानाभिज्ञाने K. ज्ञानाभिज्ञाते W.

आयुष्मता च मरुकाशयेन ६ आयुष्मता चोहवित्त्वाकाशयेन ७ आयुष्मता च नदीका-
 शयेन ⁽¹⁾ ८ आयुष्मता च गयाकाशयेन ९ आयुष्मता च शारिपुत्रेण १० आयुष्मता च मरु-
 मौदल्यायनेन ११ आयुष्मता च मरुकात्यायनेन १२ आयुष्मता चानिहृदने १३ आयुष्मता
 च रेवतेन १४ आयुष्मता च कप्फिनेन ⁽⁹⁾ १५ आयुष्मता च गवांपतिना १६ आयुष्मता च
 १७ पिलिन्दवत्सेन १८ आयुष्मता च ⁽⁴⁾ बकुलेन १९ आयुष्मता च मरुकाकौष्ठिलेन २० आयुष्मता
 च भरद्वाजेन २१ आयुष्मता च ⁽⁵⁾ महानन्देन २२ आयुष्मता चोपनन्देन २३ आयुष्मता च
 सुन्दरनन्देन २४ आयुष्मता च ⁽⁶⁾ पूर्णमित्रायणीपुत्रेण २५ आयुष्मता च सुभूतिना २६ आयुष्म-
 ता च राकुलेन २७ । एभिश्चान्यैश्च मरुकाश्चावकैः । आयुष्मता चानन्देन २८ शैतेण । अन्या-
 भ्यां च द्वाभ्यां भित्तुसक्त्याभ्यां शैताशैताभ्याम् । मरुकाप्रज्ञापतीप्रमुखैश्च षड्भिर्भित्तुणी-
 १० मरुतैः । यशोधरया च भित्तुण्या राकुलमात्रा सपरिवारया । अशोत्या च बोधिसत्त्वस-
 क्तैः सार्धं सर्वैरेवैवर्तिकैरेकज्ञातिप्रतिबद्धैर्दुतानुत्तरायां सम्यक्संबोधौ धारणीप्रति-
 लब्धैर्मरुकाप्रतिभानप्रतिष्ठितैरेवैवर्त्यधर्मवक्रप्रवर्तकैर्बहुबुद्धशतसङ्ख्यपर्युपासितैर्बहुबु-

1) Left out in A. B. Cb. K. W.

2) कप्फि and कंफि Q. कफि the others.

3) छे A. ने Ca. O. एडे K. Cp. Burnouf Introd. 192, note 7.

4) कु K.

5) मरु left out in B. O.

6) न्द्र left out in K.

7) पूर्णेन A. K. पौण B.

8) च द्वाभ्यां left out in A. K.

9) पति A. K. पतोगोतिमो Cb.

10) र्भि in B. only.

11) ति left out in K.

12) याः घेरु B. K.

13) र्त्ति W.

14) कं K.

15) ने K.

दशतसकृन्नावरोपितकुशलमूर्लेर्बहु⁽¹⁾दशतसकृन्मस्तुतेर्मन्त्रोपरिभावितकापचितैस्तथाग-
तज्ञानावतारणकुशलैर्महाप्रज्ञैः प्रज्ञापारमितागतिं गतेर्बहुलोकधातुशतसकृन्विश्रुतेर्ब-
हुप्राणि⁽²⁾कोटीनयुतशतसकृन्संसारकैः । तद्यथा । मञ्जुश्रिया १ च कुमारभूतेन बोधिसत्त्वेन
महामत्तवेनावलोकितेश्वरेण २ च⁽³⁾ महामास्थामिप्राप्तेन ३ च सर्वार्थनाम्ना ४ च नित्योद्युक्तेन
५ चानितिसधुरेण ६ च रत्नपाणिना ७ च भैषज्यराज्ञेन ८ च भैषज्यसमुद्गतेन ९ च व्यूह- ४
राज्ञेन १० च प्रदानशूरेण⁽⁴⁾ ११ च रत्नचन्द्रेण १२ च रत्नप्रभेण⁽⁷⁾ १३ च पूर्णचन्द्रेण १४ च
महाविक्रामिणा १५ चानन्यविक्रामिणा १६ च त्रैलोक्यविक्रामिणा १७ च महाप्रति-
भानेन १८ च सततसमिताभिपुक्तेन १९ च⁽¹¹⁾ धरणीधरेण⁽¹²⁾ २० चानयमतिना २१ च पद्मश्रिया
२२ च नन्तत्रराज्ञेन २३ च मैत्रेयेण २४ च बोधिसत्त्वेन महामत्तवेन सिद्धेन २५ च बोधिस-
त्त्वेन महामत्तवेन । भद्रपालपूर्वगमेश्वर षोडशभिः सत्पुरुषैः सार्धम् । तद्यथा । भद्रपालेन १ च 10
रत्नाकरेण २ च सुसार्थवाक्त्रेण ३ च नरदत्तेन⁽¹³⁾ ४ च गुह्यगुप्तेन ५ च वरुणादत्तेन ६ चेन्द्रदत्तेन
७ चोत्तरमतिना ८ च विशेषमतिना ९ च वर्धमानमतिना १० चामोघदर्शना ११ च सुसंप्र-⁽¹⁴⁾

1) ते K.

2) टि K. O.

3) ज्ञे K.

4) B. adds बोधिसत्त्वेन महामत्तवेन.

5) न B.

6) सूर्येण B.

7) Left out in A. K. W.

8) क्र K. क्रमतिना A. क्रमेण O.

9) क्र K. क्रमेण O.

10) क्र K.

11) णि B. णिं Cb. O.

12) Left out in K.

13) O. नाल°

14) प्र left out in Ca. प्रति K. W.

- स्थितेन १२ च सुविक्रातविक्रामिणा १३ चानुपममतिना १४ च सूर्यगर्भेण १५ च धरणी-
धरेण १६ च । एवंप्रमुखैरशोत्त्या च बोधिसत्त्वसकृन्नेः सार्धम् । शक्रेण च देवानामिन्द्रेण
सार्धं विंशतिदेवपुत्रसकृन्नेपरिवरेण । तद्यथा । चन्द्रेण १ च देवपुत्रेण सूर्येण २ च देवपु-
त्रेण समन्तगन्धेन ३ च देवपुत्रेण रत्नप्रभेण ४ च देवपुत्रेणावभासप्रभेण ५ च देवपुत्रेण ।
५ एवंप्रमुखैर्विंशत्या च देवपुत्रसकृन्नेः । चतुर्भिश्च मकाराजैः सार्धं त्रिंशदेवपुत्रसकृन्नेप-
रिवारैः । तद्यथा । विद्वच्छेकेन १ च मकाराजिने विद्वत्पातैण २ च मकाराजिने धृतराष्ट्रेण ३ च
मकाराजिने वैश्रवणेन ४ च मकाराजिने । ईश्वरेण १ च देवपुत्रेण महेश्वरेण २ च देवपुत्रेण
त्रिंशदेवपुत्रसकृन्नेपरिवाराभ्याम् । ब्रह्मणा च महापतिना सार्धं द्वादशब्रह्मकायिकदेव-
पुत्रसकृन्नेपरिवारेण । तद्यथा । शशिना १ च ब्रह्मणा ज्योतिष्प्रभेण २ च ब्रह्मणा । एवं-
१० प्रमुखैर्द्वादशभिश्च ब्रह्मकायिकदेवपुत्रसकृन्नेः । षष्ठाभिश्च नागराजैः सार्धं बहुनागकोटी-
शतसकृन्नेपरिवारैः । तद्यथा । नन्देन १ च नागराजिनोपनन्देन २ च नागराजिने सागरेण
३ च वासुकिना ४ च तलकेण ५ च मनस्विना ६ चानवतप्तेन ७ चोत्पलकिने ८ च नाग-
राजिने । चतुर्भिश्च किन्नरराजैः सार्धं बहुकिन्नरकोटीशतसकृन्नेपरिवारैः । तद्यथा । द्रुमेण
१ च किन्नरराजिने महाधर्मेण २ च किन्नरराजिने सुधर्मेण ३ च किन्नरराजिने धर्मधरेण^{१०}
१५ ४ च किन्नरराजिने^(१०) । चतुर्भिश्च गन्धर्वकायिकदेवपुत्रैः सार्धं बहुगन्धर्वशतसकृन्नेपरिवारैः ।

१) क्र K. °क्रातविक्रमेण O.

२) णि B. णि Ca. K. णीश्वरराजिने O.

३) Left out in K. in which धृतराष्ट्र is given first, so too in O.

४) O. वैश्रम°.

५) सकृन्ने left out in K.

६) शि Cb.

७) व left out in K.

८) Cb. adds नागराजिने.

९) Cb. adds नियुत, O. नयुत, the latter omitting कोटी.

१०) Left out in B. W.

११) कैः K. A. B. Ca. Cb. K.

१२) निः A.

तद्यथा । मनोस्तेन १ च गन्धर्वेण मनोस्तस्वरेण २ च मधुरेण ३ च मधुरस्वरेण ४ च गन्ध-
र्वेण । चतुर्भिश्चासुरेन्द्रैः सार्धं बह्वसुरकोटिशतसकलपरिवारैः । तद्यथा । बलिना १ चा-
सुरेन्द्रेण ⁽²⁾ खरस्कन्धेन २ चासुरेन्द्रेण वेमचित्रिणा ⁽³⁾ ३ चासुरेन्द्रेण राक्षसा ४ चासुरेन्द्रेण ⁽⁴⁾ ।
चतुर्भिश्च गरुडेन्द्रैः सार्धं बहुगरुडकोटिशतसकलपरिवारैः । तद्यथा । मन्त्राज्ञेन १ च
गरुडेन्द्रेण मन्त्राज्ञेन २ च मन्त्रापूर्णेन ⁽⁶⁾ ३ च मन्त्रार्द्धप्राप्तेन ४ च गरुडेन्द्रेण । राज्ञा चा- ६
ज्ञातशत्रुणा मागधेन वैदेकीपुत्रेण सार्धम् ॥

तेन खलु पुनः समयेन भगवांश्चतसृभिः पर्षद्भिः ⁽⁷⁾ परिवृतः पुरस्कृतः ⁽⁸⁾ मत्कृतो गुरु-
कृतो मानितः पूजितो ऽर्चितो ऽपचायितो ⁽⁹⁾ मन्त्रानिर्देशं नाम धर्मपर्यायं सूत्रात्तं मन्त्रवैपुल्यं
बोधिसत्त्वाववादं सर्वबुद्धपरिग्रहं भाषित्वा तस्मिन्नेव मन्त्राधर्मासने पर्यङ्कमाभ्युत्थानतन्नि-
र्देशप्रतिष्ठानं नाम समाधिं समापन्नो ऽभूदनिश्चिन्तमानेन कायेन स्थितो ⁽¹¹⁾ अनिश्चिन्तमानेन च चि- 10
तेन ⁽¹²⁾ । समनन्तरसमापन्नस्य खलु पुनर्भगवतो ⁽¹³⁾ मन्दारवमकामान्दारवाणां मञ्जुषकमकाम-
ञ्जुषकाणां दिव्यानां पुष्पाणां ⁽¹⁴⁾ मन्त्रपुष्पवर्षमभिप्रावयत् ⁽¹⁵⁾ भगवत्तं तांश्च ⁽¹⁶⁾ चतस्रः पर्षदो

1) Cb. adds निपुत. O. नपुत

2) सु A. K. W.

3) त्रेण A. K. W.

4) K. adds च.

5) A. adds निपुत, O. नपुत.

6) Left out in K.

7) O. चतुर्णां परिषदां.

8) संस्कृ K.

9) ऽपचितो A. Cb. O.

10) O. ०३ बद्धा.

11) निश्चिन्त O. Grammatically correct would be स्थित आनिश्चिन्तमानेन, = Pāli
ānejjapattana.

12) O. adds अस्पन्दमानेन चेतसा.

13) मन्दा A. K.

14) मन्त्रं Cb. Prākṛtic; मन्त्रत् A. K.

15) तेन for तं in Ca. Cb. W., left out in K. A., added by us.

16) च left out in K.

अथवकिरत्सर्वाव⁽¹⁾ बुद्धतेत्रं षड्विकारं प्रकम्पितमभूच्चलितं संप्रचलितं वेधितं संप्रवे-
धितं क्षुभितं संप्रभुभितम् ॥ तेन खलु पुनः समयेन तस्यां पर्वदि भिन्नुभिन्नुपपासकोपा-
सिकादेवनागयत्तगन्धर्वासुरगृहडकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्याः संनिपतिता क्षभूवन्संनि-
षध्या राजानश्च मण्डलिनो बलचक्रवर्तिनश्चतुर्द्वीपिकचक्रवर्तिनश्च ते सर्वे सपरिवारा
६ भगवत्तो व्यवलोकयन्ति स्माश्चर्यप्राप्ता घटुतप्राप्ता धौढित्यप्राप्ताः ॥

अथ खलु तस्यां वेलायां भगवतो भूविवरात्तराहर्णाकोशादेका रश्मिर्निश्चरिता ।
सा पूर्वस्यां दिश्यष्टादशबुद्धतेत्रसकृन्नाणि प्रसृता । तानि च सर्वाणि बुद्धतेत्राणि तस्या
रश्मेः⁽⁶⁾ प्रभया सुपरिस्फुटानि संदृश्यन्ते स्म यावद्वर्चोचर्मकानिरयो यावच्च भवाग्रम् । ये च
तेषु बुद्धतेत्रेषु षट्सु गतिषु सन्नाः संविद्यन्ते स्म ते सर्वे ज्ञेयेषां संदृश्यन्ते स्म । ये च तेषु
१० बुद्धतेत्रेषु बुद्धा भगवत्तस्तिष्ठन्ति धियन्ते यापयन्ति च ते ऽपि सर्वे संदृश्यन्ते स्म । यं च ते
बुद्धा भगवतो धर्मं देशयन्ति स च सर्वो निखिलेन श्रूयते स्म । ये च तेषु बुद्धतेत्रेषु भिन्नु-
भिन्नुपपासकोपासिका योगिनो योगाचाराः⁽¹²⁾ प्राप्तफलाश्चाप्राप्तफलाश्च ते ऽपि सर्वे संद-
श्यन्ते स्म । ये च तेषु बुद्धतेत्रेषु बोधिसत्त्वा मत्सत्त्वा धनेकविधवाश्रवणारम्भणाधिमु-⁽¹⁴⁾

1) सर्वावत्ते Cb. O.; Prakṛtic.

2) In B. Cb. only.

3) उ K. W. O.

4) All but O. °चित्ताः.

5) कौशा K.

6) तस्य रश्म्ये A. तस्या रश्मेः B. तस्य रस्मयो K. W. तस्या रश्म्याः Cb.

7) सु in Cb. only.

8) संदृश्यन्ति K.

9) In Cb. only.

10) भाषन्ते B. K. W.

11) धर्मा B. सर्वान्य K. W.

12) रसंपन्नाः Cb.

13) अप्राप्तफलाश्च left out in K. W.

14) आरम्भणा left out in B. Cb.

क्तिहेतुकारणैरुपायकौशल्यैर्बोधिसत्त्वचर्यां चरन्ति ते ऽपि सर्वे संदृश्यन्ते स्म । ये च तेषु बुद्धनेत्रेषु बुद्धा भगवतः परिनिर्वृतास्ते ऽपि सर्वे संदृश्यन्ते स्म । ये च तेषु बुद्धनेत्रेषु परिनिर्वृतानां बुद्धानां भगवतां धातुस्तूपा रत्नमयास्ते ऽपि सर्वे संदृश्यन्ते स्म ॥

यद्य खलु मैत्रेयस्य बोधसत्त्वस्य मकासत्त्वस्यैतद्भूत्⁽⁸⁾ । मकानिमित्तं⁽⁵⁾ प्रातिकार्यं बतेदं तथागतेन कृतम् । को न्वत्र हेतुर्भविष्यति किंकारणं यद्भगवतेर्देवैर्ब्रह्मं मकानि- 5 मित्तं प्रातिकार्यं कृतम् । भगवांश्च समाधिं समापन्नः । इमानि चैवं ब्रह्माणि मकाश्रयाद्भुता- चित्त्यानि मर्हन्ति प्रातिकार्याणि संदृश्यन्ते स्म । किं नु खल्वक्मेतमर्थं परिप्रष्टव्यं⁽⁹⁾ परि- पृच्छेयम् । को न्वत्र समर्थः स्यादेतमर्थं विसर्जयितुम् । तस्यैतद्भूत् । अयं मञ्जुश्रीः कुमार- र्भूतः पूर्वजिनकृताधिकारो ऽवरोपितकुशलमूलो⁽⁹⁾ बहुबुद्धपर्युपासितः । दृष्टपूर्वाणि चा- 10 नेन मञ्जुश्रिया कुमारभूतेन पूर्वकाणां तथागतानामर्कतां सम्यक्संबुद्धानामेवं ब्रह्माणि नि- मित्तानि भविष्यन्ति । अनुभूतपूर्वाणि च मकाधर्मसांख्य्यानि⁽¹¹⁾ । यत्त्वक् मञ्जुश्रियं कुमार- भूतमेतमर्थं परिपृच्छेयं ॥

तासां चतसृणां पञ्चदां भित्तुभित्तुपयुपासकोपासिकानां⁽¹⁸⁾ बहूनां च देवनागयत्तगन्ध- वीसुरगरुडकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्याणामिममेवं ब्रह्मं भगवतो मकानिमित्तं⁽¹⁴⁾ प्रातिकार्य-

1) सत्त्व left out in K. W.

2) All but Cb. परिनिर्वृतिः.

3) मकासत्त्वस्य left out in A. K. W.

4) अभवत् A. Cb.

5) त A. K.

6) K. W. O. add कः प्रत्ययः.

7) प्रा cp. Pāli.

8) द A. K. W.

9) left out in Cb.

10) दृष्टः K. W.

11) MSS. °भूतानि पू°.

12) B. O. add मञ्जुश्रिया कुमारभूतेन.

13) A. K. add च.

14) Read मर्हन्ति प्रा°.

यावभासं दृष्ट्वाश्चर्यप्राप्तानामद्भुतप्राप्तानां कौतूहलप्राप्तानामेतदभवत् । किं नु खलु वय-
मिममेवंद्वयं भगवतो मर्कटिप्रातिहार्यावभासं कृतं परिपृच्छेम ॥

अथ खलु मैत्रेयो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वस्तस्मिन्नेव तणालवमुद्भूतेन तासां चतसृणां
पर्वदां चेतसैव चेतःपरिवितर्कमाज्ञायात्मना च धर्मसंशयप्राप्तस्तस्यां वेलायां मञ्जुश्रियं
6 कुमारभूतमेतदवोचत् । को न्वत्र मञ्जुश्रुः⁽⁹⁾ कृतुः कः प्रत्ययो यद्यमेवंद्वयं घ्राश्रयाद्भुतो भग-
वत्तद्व्यवभासः कृतं⁽⁴⁾ इमानि चाष्टादशबुद्धेतेत्रसकृन्नाणि विचित्राणि दर्शनोपानि⁽⁵⁾ परमदर्श-
नोपानि⁽⁶⁾ तथागतपूर्वगमानि तथागतपरिणायकानि संदृश्यते⁽⁷⁾ ॥

अथ खलु मैत्रेयो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वो मञ्जुश्रियं कुमारभूतमाभिर्गाथाभिरध्य-
भाषत ॥

10

किंकारणं मञ्जुशिरं⁽⁹⁾ इयं किं रश्मिः प्रमुक्ता नरनायकेन ।

प्रभासयत्तो⁽¹⁰⁾ धूमकात्तरातु⁽¹¹⁾ ऊर्णाय कोशादियमेकरश्मिः ॥ १ ॥

मान्दार्वाणां च मक्तत्ववर्षं⁽¹²⁾ पुष्पाणि मुञ्चति सुराः सुकृष्टाः⁽¹³⁾ ।

मञ्जुषकाशन्दनचूर्णागिग्रान्दिव्यान्सुगन्धांश्च मनोरमांश्च ॥ २ ॥

1) संस्कृतं K.

2) All but C. संश्रय°.

3) श्री A. Ca. Cb. K. W. श्री: B. O.

4) Left out in K. W.

5) ता स्रज्या A. ता स्र K. तो स्र W.

6) सः कृत A. सः कृतः K. सं कृतं W.

7) Left out in A. K.

8) All but O. add स्म.

9) शिरि O.; the others श्री.

10) षयत्ती Ca. षयत्ता O. षयत्ति Cb. The others षयत्ते.

11) All have a nonsensical धूमखा° or भुमुखा°; cp. धूम Mahāvastu II, 44, and Pāli bhamuka. — All but O. °रात

12) MSS. मरुत°.

13) प्रकृष्टाः O.

14) स्नां दिव्यां in all MSS., except O., where °र्णामिव दि°

येको⁽¹⁾ मको शोभतिपे समत्तात्पर्षाश्च⁽²⁾ चत्वारि⁽³⁾ मुलब्धकर्षाः ।
 सर्वं च तेत्रे⁽⁴⁾ स्मृ संप्रकम्पितं षड्विक्कारेकि सुभीष्मद्वयम् ॥ ३ ॥
 सा चैव रश्मो पुरिमादिशाय अष्टादशनेत्रसकृत्सपूर्णाः ।
 अवभासयो एकतणेन सर्वे सुवर्णवर्णा इव भोत्ति⁽⁵⁾ तेत्राः ॥ ४ ॥
 यावानवीचो परमं भवायं नेत्रेषु यावत्ति च तेषु सन्नाः ।
 षट्सु गतीषु तर्हि⁽⁶⁾ विद्यामानाः⁽⁷⁾ द्यवत्ति ये चाप्युपपद्य तत्र ॥ ५ ॥
 कर्माणि चित्रा⁽⁸⁾ विविधानि तेषां गतीषु दृश्यति सुखा दुःखा⁽⁹⁾ च ।
 क्तीनाः⁽¹⁰⁾ प्रणीता तव मध्यमाश्च इक् स्थितो अदृशि⁽¹¹⁾ सर्वमेतत् ॥ ६ ॥
 बुद्धांश्च पश्यामि नरेन्द्रसिंहान्प्रकाशयन्तो विचरन्ति⁽¹²⁾ धर्मम् ।
 प्रशासमानान्बहुसहकोटोः उदाकर्त्तो मधुरस्वरां गिरम् ॥ ७ ॥
 गम्भीरानर्षोषमुदारमद्भुतं मुञ्चति तेत्रेषु स्वकस्वकेषु ।
 दृष्टान्तेतूनयुतान कोटिभिः प्रकाशयन्तानिमु⁽¹³⁾ बुद्धधर्मम्⁽¹⁴⁾ ॥ ८ ॥

5

10

- 1) कि K.
- 2) पर्षदांश्च A. पर्षाश्च B. K. W. पर्षश्च Ca. Cb. परिषाश्च O.
- 3) रिं Ca. रि Cb. K.
- 4) स्मृ A. Ca. Cb. K. W. श्मृ B. इदं O.
- 5) वर्णानि भवन्ति A. K. भास्ति O.
- 6) All but O. तर्हि.
- 7) द्यु A. K. द्य B. Ca. W.
- 8) MSS. चित्राणि.
- 9) प्रभाप्रभासु O. सुखादुःखाश्च the others.
- 10) O. क्तीनाश्च, the rest क्तीना.
- 11) O. पश्यामि तत्र सर्वे; the rest अदृशि.
- 12) MSS. विचरन्ति.
- 13) धर्मान् A. K. धर्मतां B. Ca. धर्म Cb. W.
- 14) प्रकाश B. Ca. Cb. A. W. प्रज्ञात.
- 15) म A. C. Ca. Cb. K. मु W.
- 16) धर्मा A. K. धर्मान् Ca. Cb. धर्म B. W.

दुःखेन संपोडित ये च सत्त्वा ज्ञातीन्प्राखिन्नमना घञ्ञानकाः⁽¹⁾ ।

तेषां प्रकाशेति⁽²⁾ प्रशात्तनिर्वृतिं दुःखस्य घ्नतो घ्नयु भित्तवेति ॥ ९ ॥

उदारस्थामाभिगताश्च ये नराः पुण्यैरुपेतास्तथ बुद्धदर्शिनः ।

प्रत्येकयानं च वदन्ति तेषां संवर्णयन्तो⁽⁴⁾ इमं धर्मनेत्रो⁽⁵⁾ ॥ १० ॥

6 ये चापि घ्नन्ते सुगतस्य पुत्रा घ्नन्तुरां ज्ञान गवेषमाणाः ।

विविधां क्रियां कुर्विषु सर्वकालं तेषां पि बोधोयं⁽⁶⁾ वदन्ति वर्णम् ॥ ११ ॥

शृणोमि पश्यामि च मञ्जुघोष इह स्थितो ईदृशकानि तत्र ।

घ्नन्ते⁽⁷⁾ विशेषेण⁽⁸⁾ सकृन्मकोत्यः प्रदेशमात्रं तु हि वर्णयिष्ये ॥ १२ ॥

पश्यामि नेत्रेषु बह्वेषु चापि ये बोधिसत्त्वा यथ गङ्गवालिकाः ।

10 कोटोसकृन्माणि घनल्पकानि विविधेन वीर्येण जनेत्ति बोधिम् ॥ १३ ॥

ददन्ति दानानि तथैव केचिद्धनं हिरण्यं रत्नतं सुवर्णम्⁽⁹⁾ ।

मुक्तार्माणां⁽¹⁰⁾ शङ्कशिलाप्रवाडे⁽¹¹⁾ दासोश्च दासोरथ घञ्च एडकान् ॥ १४ ॥

शिविकास्तथा रत्नविभूषिताश्च ददन्ति दानानि प्रहृष्टमानसाः⁽¹³⁾ ।

परिणामयन्तो इह अघन्नोद्यो वयं हि यानस्य भवेम लाभिनः ॥ १५ ॥

1) This presupposes an original Prākṛtic घञ्ञानका; O. has घञ्ञानकाः.

2) MSS. but O. °काशन्ति.

3) घिग O.

4) वर्ण O. Ca. Cb. K. W. पूर्ण A. B.

5) वर Ca. Cb. Probable to r. यन्ति इमि, as O. has it.

6) All बोधाय.

7) K. W. add पि.

8) विशेषे A. विशेषेणा K. W. विशेषाणा Ca. Cb. विशेषत घ्नन्ते (r. घ्नन्ते) O.

9) B. reads सुवर्णं रत्नतं हिरण्यं.

10) णि A. K. णी B. Ca. णी Cb. णिं W.

11) डां A. K. लां W.

12) MSS. शिविकास्त° and °षिताश्च.

13) परितुष्ट K.

त्रैधातुके श्रेष्ठविशिष्टयानं पदुहयानं सुगतेहि वर्णितम् ।
 अहं पि तस्यो भवि क्षिप्रं लाभो ददति दानानि इमीदृशानि ॥ १६ ॥
 चतुर्क्यैर्पुत्रारथांश्च केचित्सवेदिकान्पुष्पधनैरलङ्कृतान्⁽³⁾ ।
 सवैत्रयत्नान्⁽⁴⁾ रत्ननामयानि ददति दानानि तथैव केचित् ॥ १७ ॥
 ददति पुत्रांश्च तथैव पुत्रीः प्रियाणि मांसानि ददति केचित् ।
 कृत्वाश्च पादांश्च ददति पाचिताः पर्येषमाणा इममघबोधिम् ॥ १८ ॥
 शिरांसि केचिन्नयनानि केचिद्ददति केचित्प्रवरात्मभावान्⁽⁷⁾ ।
 दत्त्वा च दानानि प्रसन्नचित्ताः प्रार्थेति ज्ञानं हि तथ्यगतानाम् ॥ १९ ॥
 पश्याम्यहं मञ्जुशिरो कर्कचित्स्फीतानि राग्यानि विसर्जयित्वा ।
 धत्तःपुरान्द्वीपं तथैव सर्वानमात्यज्ञातोश्च विक्रयं सर्वान् ॥ २० ॥
 उपसंक्रमो लोकविनायकेषु पृच्छति धर्मं प्रवरं शिवाय ।
 काषायवस्त्राणि च प्रावर्त्तति केशांश्च श्मश्रूण्ययतारपति ॥ २१ ॥
 कांश्चिच्च पश्याम्यङ्गु बोधिसत्त्वान्भिन्नान् समानाः पवने वसन्ति⁽¹¹⁾ ।
 श्रून्याण्यरण्यानि निषेवमाणानुद्देशस्वाध्यायरतांश्च कांश्चित् ॥ २२ ॥

1) अहमपि W.

2) कं A. K. W. का B. कां Ca. Cb

3) ता K.

4) All but O. °यत्ता.

5) रत्न A. K. रत्ना W. रत्ना B. Ca. Cb.

6) पुत्रास्तथ भार्यडुक्तिरा A. K. पुत्रान्ददति तथ भार्या केचित् O.

7) वां A. Ca. वं B. K. W. वान् Cb.

8) पश्यामि मञ्जुशिरहं A. K.

9) प्रणामयित्वा O, having given them their leave. Pāli *paṇāmeti* occurs in the same meaning.

10) केन्द्र Cb.

11) समानाः पवने वसन्ति O.; the rest समानापवने वसन्तान्; पवन. = Pāli *pavana*.

कांश्चिच्च पश्याम्यङ्ग बोधिसत्त्वान्गिरिकन्द्रेषु प्रविशन्ति धीराः ।

विभविष्यतो⁽¹⁾ इमु बुद्धज्ञानं⁽²⁾ परिचित्तयन्तो क्षुपलत्तयन्ति ॥ २३ ॥

उत्सृज्य कामांश्च घशेषतोऽन्ये परिभावितात्मान विप्रमुद्गगोचराः ।

अभिज्ञपञ्चेकं च स्पर्शयित्वा वसन्त्यरण्ये सुगतस्य पुत्राः ॥ २४ ॥

6 पादैः समैः स्थितिकं केचि धीराः कृताञ्जली अस्मिन्मुखं⁽³⁾ नायकानाम् ।

अभिस्तवतीकं कर्षं जनितां⁽⁴⁾ गाथासकृन्नेहि जिनेन्द्रराज्ञम् ॥ २५ ॥

स्मृतिमत्त दाताश्च विशारदाश्च सूक्ष्मां⁽⁵⁾ चरिं केचि प्रजानमानाः ।

पृच्छन्ति धर्मं द्विपदोत्तमानां श्रुत्वा च ते धर्मधरा भवन्ति ॥ २६ ॥

परिभावितात्मान जिनेन्द्रपुत्रान्कांश्चिच्च पश्याम्यङ्ग तत्र तत्र ।

10 धर्मं वदन्तो बहुप्राणकोटिनां⁽⁶⁾ दृष्टान्तेतून्युत्तरैरेकैः ॥ २७ ॥

प्रामोद्यज्ञाताः प्रवदन्ति धर्मं समादयेत्तो⁽⁷⁾ बहुबोधिसत्त्वान् ।

निकृत्य मारं सबलं सवाकं पराकृन्ति⁽⁸⁾ इमु धर्मदुन्दुभिम् ॥ २८ ॥

पश्यामि कांश्चित्सुगतस्य शास्त्रे संपूजितान्नरमरूपतराक्षसैः ।

सुविस्मयन्तान्सुगतस्य पुत्राननुव्रताञ्छात्तप्रशात्तचारीन् ॥ २९ ॥

15 वनषण्ड निश्चाय तथान्यत्रुपा अविभासु कायातु प्रमुञ्चमानाः ।

अभ्युद्धरन्तो नरकेषु सत्त्वांस्तांश्चैव बोधाय समादयेत्ति⁽¹¹⁾ ॥ ३० ॥

1) ष Cb. 2) पानं O.

3) संमु O; the rest अभिमु.

4) By reading जनिव कर्षं the verse would be metrically correct. O. has
°स्तवी कर्षं जनिव अयां.

5) सूक्ष्मा K. सूक्ष्मा O.; the rest सूक्ष्म.

6) टी A. K.

7) दयेत्ति O.; the others दयन्तो.

8) All but O. नत्ति, but there is a pause after it.

9) नरमरु A. Cb. K. नरक B. नरवह Ca. नमेनु W.

10) All but O. कायातु.

11) All but O. दयन्ति.

वीर्यं स्थिताः केचि जिनस्य पुत्रा मिदं ज्ञत्वा च श्रेष्ठतो ऽन्ये
 चङ्क्रम्ययुक्ताः पवने⁽¹⁾ वसन्ति वीर्येण ते प्रस्थितं श्रमबोधिम् ॥ ३१ ॥
 ये चात्र रत्नानि सदा विशुद्धं शीलं श्रद्धां मणिरत्नसादृशम् ।
 परिपूर्णचारी च भवन्ति तत्र शीलेन ते प्रस्थितं श्रमबोधिम् ॥ ३२ ॥
 तात्तीबला⁽²⁾ केचि जिनस्य पुत्रा अधिमानप्राप्तान् तमन्ति भित्तुणाम् ।
 आक्रोशपरिभाष तथैव तर्जनां तात्त्या किं ते प्रस्थितं श्रमबोधिम् ॥ ३३ ॥
 कांश्चिच्च पश्याम्यङ्गु बोधिसत्त्वान्क्रोडारतिं सर्वं विवर्जयित्वा ।
 बालान्सकृपाण् परिवर्जयित्वा श्रेष्ठेषु⁽³⁾ सर्गगतान्समाकृतान्⁽⁴⁾ ॥ ३४ ॥
 विज्ञेयचित्तं च विवर्जयित्तानेकाग्रचित्तान्वनकन्दरेषु ।
 ध्यायन् वर्षाणं सत्सङ्गकोट्यां⁽⁵⁾ ध्यानेन ते प्रस्थितं श्रमबोधिम् ॥ ३५ ॥
 ददन्ति दानानि तथैव केचित्सशिष्यसंघेषु जिनेषु संमुखम् ।
 खाद्यं च भोज्यं च तथास्नानं गिलानभैषज्यं बहून् धनल्पकम् ॥ ३६ ॥
 वस्त्राणां कोटीशतं ते ददन्ति सत्सङ्गकोटीशतमूल्यं केचित् ।
 धनधर्ममूल्यांश्च ददन्ति वस्त्रान्सशिष्यसंघान् जिनान् संमुखम् ॥ ३७ ॥
 विकारकोटीशतं कारयित्वा रत्नमपांश्चो तथ चन्दनमपान्⁽⁶⁾ ।
 प्रभूतशय्यासनमण्डितांश्च निर्यातयन्तो सुगतान् संमुखम् ॥ ३८ ॥
 धाराम् चोत्तांश्च मनोरमांश्च फलेरूपेतां कुसुमैश्च चित्रैः ।
 दिवाविकारार्थं ददन्ति केचित्सञ्जावकाणां पुरुषर्षभाणाम् ॥ ३९ ॥

10

15

1) All but O. क्विने.

2) तिम B.

3) K. adds मान.

4) विमुञ्च A.

5) All but O. बालास°.

6) गतां A. W. रता B. रतां Ca. K. W.

7) तां A. B. Ca. K. W. ता Cb.

8) व्याः K. W. The original r. probably °व्या, sanskritized to °टीर्ध्या° in O.

9) या A. B. K. यां Ca. य W. यान् Cb. K. R. चन्दनामपान् or with O. चन्दनस्य.

ददत्ति दानानिममेवद्वपा⁽¹⁾ विविधानि चित्राणि च कर्षणाता⁽²⁾ ।

दत्ता च बोधाय जनेति वीर्य दानेन ते प्रस्थित अयबोधिम ॥ ४० ॥

धर्म च केचित्प्रवदन्ति शासं दृष्टान्तेतूनपुतेरनेकैः ।

देशेति ते प्राणसकृन्कोटिना⁽³⁾ ज्ञानेन ते प्रस्थित अयबोधिम ॥ ४१ ॥

निरोक्ता⁽⁶⁾ धर्म प्रज्ञानमाना⁽⁷⁾ द्वयं प्रवृत्ताः खगतुल्यसादृशाः ।

धनोर्पलप्ताः⁽¹⁰⁾ सुगतस्य पुत्राः⁽¹¹⁾ प्रज्ञाय ते प्रस्थित अयबोधिम ॥ ४२ ॥

भूयश्च पश्याम्यङ्ग मञ्जुघोष परिनिर्वृतानां सुगतानां शासने ।

उत्पन्नधीरा⁽¹²⁾ बहुबोधिमन्त्राः कुर्वन्ति सत्कारु⁽¹³⁾ ज्ञानानां⁽¹⁴⁾ धातुषु ॥ ४३ ॥

स्तूपान पश्यामि सकृन्कोट्यो⁽¹⁵⁾ अन्तर्पका पथरिव गङ्गवालिकाः ।

येभिः सदा मण्डित क्षेत्रकोटियो⁽¹⁷⁾ ये कारिता तेहि ज्ञानात्मजेहि ॥ ४४ ॥

रत्नान सप्तान विशिष्ट उच्छ्रिताः सकृन् पञ्चो परिपूर्णयोगेना⁽¹⁸⁾ ।

द्वे चो सकृन् परिणाकुवन्तः⁽¹⁹⁾ कृत्रघनास्तेषु सकृन्कोट्यः ॥ ४५ ॥

1) पां A. B. Ca. K. पा: Cb. पा W.

2) तां A. ता: Cb. K. W. सता: B.

3) Left out in K. W.

4) गिा K. W.

5) टी K. W.

6) का O. A. Ca. W. कां B. Cb. K.

7) नां in all MSS. but O.

8) तां A. B. Ca. Cb. ता K. तास W. Perhaps to r. विर्य(Skr. विरयत्) प्र.

9) शां A. B. Ca. Cb. शा: A. W. O.

10) सां A. Cb. W. सा: B. K. सा Ca.

11) त्रां W.

12) वीरा A. K. O.

13) र O. B. Ca W.

14) नाय A. नान B. नान K.

15) यो A. Ca. K. W. य Cb. या B.

16) कां यथ A. W. का यथवि B. Ca. Cb. कानि यथ K. O.

17) यो: Cb.

18) नां A. K. W. ना Ca. Cb. ना: B.

19) तः कृत्र A. B. W. तः कृत्र K. तम्कृ C, a. C, b.

सवेजयत्ताः सद् शोभमाना घण्टासमूहे रणमान नित्यम् ।
 पुष्पैश्च गन्धैश्च तथैव वाद्यैः संपूजिता नर्मरूपनरात्मैः ॥ ४६ ॥
 कारापयन्ति सुगतस्य पुत्रा जिनान् धातुष्विह पूजमोदशीम् ।
 येभिर्दिशापो दश शोभितायः सुपुष्पितैर्वा यथ पारिजितैः ॥ ४७ ॥
 अहं विमाशं बद्धप्राणकोट्य इह स्थिताः पश्यिषु सर्वमेतत् ।
 प्रपुष्पितं लोकमिमं सदेवकं जिनेन मुक्ता इयमेकरश्मिः ॥ ४८ ॥
 अहो प्रभावः पुरुषर्षभस्य अहो ऽस्य ज्ञानं विपुलं अनान्नवम् ।
 पश्यैकरश्मिः प्रसृताद्य लोके दर्शयति नेत्राण बहूंसकृन्नान् ॥ ४९ ॥
 आश्चर्यप्राप्ता स्म निमित्तं दृष्ट्वा इममीदृशं चाद्भुतमप्रमेयम् ।
 वदस्व मञ्जुस्वर एतमर्थं कौतूहलं क्षयनयं बुद्धपुत्र ॥ ५० ॥
 चत्वारिमा पृष उदयचिताः त्वां चाभिवीक्षन्ति किं मां च वीर ।
 जनेरिह कर्षं व्यपनेरिह काङ्क्षं त्वं व्याकरोरिह सुगतस्य पुत्र ॥ ५१ ॥
 किमर्थमेषः सुगतेन अद्य प्रभास एतादृशको विमुक्तः ।
 अहो प्रभावः पुरुषर्षभस्य अहो ऽस्य ज्ञानं विपुलं विमृद्धम् ॥ ५२ ॥

5

10

- 1) मनु B. नमरु K.
 2) All but O. त्ति.
 3) अहं इमे च O. विमायो A. B. विमाश्चो Ca. विस्वा Cb. विमाचो K.
 विमोचो W.
 4) All but O. स्थिता; O. तिथिता.
 5) पश्यति A. K.
 6) वं K. W.
 7) हू K.
 8) त्वां Ca. K.
 9) द A. K. W.
 10) A. W. add सम K. reads करप्राप्त सम.
 11) O. मे परिस उ° the rest मा परिषड्.
 12) ताः A. B. Cb. K. W. ता Ca. ताम् O.
 13) All but O. °रोहो.
 14) वं A. K.

यस्यैकरश्मो प्रसृताश्च लोके रश्नेति क्षेत्राण बहून्सकृन्नान् ।

एतादृशो स्रथं स्रथं भविष्यति येनैष रश्मो विपुला प्रमुक्ता ॥ ५३ ॥

ये स्रथधर्मा सुगतेन स्पृष्टास्तद् बोधिमण्डे पुरुषोत्तमेन ।

किं तेह निर्देदयति लोकनाथो स्रथ व्याकरिष्यत्यपु बोधिसत्त्वान् ॥ ५४ ॥

5 अनल्पकं कारणेन भेष्यति यदर्शिताः क्षेत्रसकृन्नेके ।

सुचित्रचित्रा रतनोपशोभिता बुद्धाश्च दृश्यन्ति धनतचतुषः ॥ ५५ ॥

पृच्छेति¹¹ मैत्रेय त्रिनस्य पुत्र स्पृक्षेति ते नर्मरूपनरात्तमाः ।

चत्वारिमा वर्ष उदोत्तमाणा मञ्जुस्वरः किं न्विह व्याकरिष्यति ॥ ५६ ॥

अथ खलु¹⁴ मञ्जुस्योः कुमारभूतो मैत्रेय बोधिसत्त्वं मत्सत्त्वं तं च¹⁵ सर्वावत्तं बोधिस-

10 त्वगणाममल्लयते स्म । मत्सत्त्वमव्यवसायकव्यमिदं कुलपुत्रास्तथागतस्य कर्तुमभिप्रायो

मत्सत्त्वमव्यवसायमभिवर्षणं च मत्सत्त्वमव्यवसायमभिवर्षणं च मत्सत्त्वमव्यवसायमभिवर्षणं च मत्स-

त्त्वमव्यवसायमभिवर्षणं च मत्सत्त्वमव्यवसायमभिवर्षणं च मत्सत्त्वमव्यवसायमभिवर्षणं च¹⁶ । मत्सत्त्वम-

1) ह्रन् A. ह्रं K.

2) तो A. B.

3) मेनेह् A. K. W.

4) All but O. तथ

5) Thus O; the others त्वेह्.

6) I. e. कारणमिह; O. °णमेत, the rest °णे च.

7) भविष्यती K. W.

8) MSS. °ता and तं.

9) रत्नो K. W.

10) पश्य Ca. Ch. W.

11) पृच्छति O.

12) नृमह् A. K. W.

13) O. च पार्ष उ°, the rest सा पार्ष उ°.

14) All व्यतीति.

15) Left out in K. W.

16) पराकृत्य A. K. W. प्रकृणी Ca. Ch. Comp. Mahāvastu I, 42.

निर्देशं चाद्य कुलपुत्रास्तथागतस्य कर्तुमभिप्रायः । यथा मम कुलपुत्राः प्रतिभाति यथा
 च मया पूर्वकाणां तथागतानामर्कतां सम्यक्संबुद्धानामिदमेवंद्वयं ⁽¹⁾पूर्वनिमित्तं दृष्टमभूत् ।
 तेषामपि पूर्वकाणां तथागतानामर्कतां सम्यक्संबुद्धानामेवं रश्मिप्रमोचनावभासो अभूत् ।
 तेनैवं प्रज्ञानामि मकार्धमश्रवणासांकष्ट्यं तथागतः कर्तुकामो मकार्धमश्रवणे आवपितु-
 कामो ⁽⁴⁾यथेदमेवंद्वयं पूर्वनिमित्तं प्रादुष्कृतवान् । तत्कस्य हेतोः । सर्वलोकविप्रत्यनीय- ⁽⁸⁾
 कधर्मपर्यायं आवपितुकामस्तथागतो ऽर्हसम्यक्संबुद्धो ⁽⁶⁾यथेदमेवंद्वयं मकार्धमश्रवणे
 रश्मिप्रमोचनावभासं च पूर्वनिमित्तमुपदर्शयति ⁽⁷⁾॥

अनुस्मराम्यहं कुलपुत्रा अतीति ऽधन्यसंख्येयैः कल्पैरसंख्येयतरेर्विपुलैरप्रमेयैर-
 चित्तैर⁽⁸⁾परिमितैरप्रमाणैस्ततः परेण परतरं यदासीत्तेन कालेन तेन समयेन चन्द्रसूर्यप्र-
 दीपो नाम तथागतो ऽर्हसम्यक्संबुद्धो लोक उदपादि विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोक- 10
 विदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान् । स धर्म देश-
 यति स्मादौ कल्याणं मध्ये कल्याणं पर्यवसाने कल्याणं स्वर्थं सुव्यञ्जनं केवलं परिपूर्णं
 परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं संप्रकाशयति स्म । यदुत आवकाणां चतुरार्यसत्यसंप्रयुक्तं
 प्रतीत्यसमुत्पादप्रवृत्तं धर्मं देशयति स्म ज्ञातिशराव्याधिमरणशोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्यो-
 पायासानां समतिक्रमाय निर्वाणपर्यवसाने ⁽¹⁰⁾ । बोधिसत्त्वानां ⁽¹¹⁾ च मत्सत्त्वानां ⁽¹²⁾ च घट्पारमि- 15

1) बुद्ध K. W

2) मुच्च A. K. W. O.

3) या Cb. या A. या K. W.

4) मः A. Ca. K. W.

5) Cp. Pāli *vipaccanikā* and Sacred Books of the East, Vol. XX, p. 17, foot-note 2; and Mahāvastu III, 314.

6) म Cb.

7) A. Ca. K. W. add स्म.

8) अचित्त्य left out in K. W.

9) सद्धर्म A. Ca. K. W. स धर्म B. Cb.

10) B. adds परि.

11) B. Cb. K. W. add धर्म देशयति स्म.

12) Ca. Cb. leave out च.

13) A. Ca. W. add च.

ताप्रतिसंयुक्तमनुत्तरां सम्यक्संबोधिमारभ्य सर्वज्ञज्ञानपर्यवसानं धर्मं देशयति स्म ॥

तस्य खलु पुनः कुलपुत्राश्चन्द्रसूर्यप्रदीपस्य तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य परोषा
परतरं चन्द्रसूर्यप्रदीपे⁽⁹⁾ एवं नाम्ना तथागतो ऽर्कस्सम्यक्संबुद्धो लोक उद्पादि⁽⁸⁾ इति
ज्ञातितेन परंपरोदाहारेण चन्द्रसूर्यप्रदीपनामकानां तथागतानामर्कतां सम्यक्संबुद्धाना-
मेकनामधेयानामेककुलगोत्राणां यदिदं⁽⁴⁾ भ्रूढाज्ञसगोत्राणां⁽⁴⁾ विंशति⁽⁵⁾ तथागतसंस्कृत्नाण्यभू-
वन् । तत्राज्ञिते तेषां विंशति⁽⁷⁾ तथागतसंस्कृत्नाणां पूर्वकं तथागतमुपादाय यावत्पश्चिमक-
स्तथागतः सो ऽपि चन्द्रसूर्यप्रदीपनामधेय⁽⁸⁾ एवं तथागतो भूदृक्स्सम्यक्संबुद्धो विद्याच-
रणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो
भगवान्⁽⁹⁾ । सो ऽपि धर्मं देशितवानादौ कल्याणं मध्ये कल्याणं पर्यवसाने कल्याणं स्वर्थं
10 सुव्यञ्जनं केवलं परिपूर्णं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं संप्रकाशितवान्⁽¹⁰⁾ । यदुत आवकाशां
चतुरार्यसत्यसंयुक्तं प्रतोत्यसमुत्पादप्रवृत्तं धर्मं देशितवाञ्जातिजराव्याधिमरणशोकपरिदे-
वदुःखदौर्मनस्योपायासानां समतिक्रमाय निर्वाणपर्यवसानं⁽¹¹⁾ । बोधिसत्त्वानां च महासत्त्वानां⁽¹²⁾
(च) षट्पारमिताप्रतिसंयुक्तमनुत्तरां सम्यक्संबोधिमारभ्य सर्वज्ञज्ञानपर्यवसानं धर्मं देशि-
तवान् ॥

1) ज्ञानाम् A. B. ज्ञा K.

2) एवं K. W.

3) A. adds विद्याचरणं till मनुष्याणां च; K. विद्याचरणसम्पन्न.

4) Left out in A. भार B.

5) तिस्तथा B. K.

6) तानां B. K. W.

7) तिस्तथा K. W. तोनां B.

8) यं एवं A.

9) From सो ऽपि till भगवान् in A. W. O. only.

10) संप्रकाशयति स्म A. Ca.

11) B. adds धर्मं देशयति स्म K. W. देशितवान्.

12) K. W. add च.

13) ज्ञानाम् A. B. K.

तस्य खलु पुनरुज्जित भगवत्तश्चन्द्रसूर्यप्रदीपस्य तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य
पूर्व⁽¹⁾ कुमारभूतस्यानभिनिष्क्रातगृह्णावामस्याष्टौ पुत्रा⁽²⁾ अभूवन् । तद्यथा । १ मतिश्च नाम
राज्ञकुमारो⁽⁸⁾ भूत् । २ सुमतिश्च नाम राजकुमारो⁽⁴⁾ भूत् । ३ धनस्तमतिश्च नाम⁽⁵⁾ ४ रत्नमतिश्च
नाम ५ विशेषमतिश्च नाम ६ विमत्तिसमुद्घाटी च नाम ७ घोषमतिश्च नाम ८ धर्ममतिश्च
नाम राजकुमारो भूत् । तेषां खलु पुनरुज्जिताष्टानां राजकुमाराणां तस्य भगवत्तश्चन्द्रसूर्य- 5
प्रदीपस्य तथागतस्य पुत्राणां विपुलर्द्धिरभूत् । एकैकस्य चत्वारो मृदाद्वोपाः परिभोगो
भूत्⁽⁶⁾ । तेष्वेव च राज्यं कारयामासुः । ते तं भगवत्तमभिनिष्क्रातगृह्णावामं विदित्वानुत्तरां
च सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धं श्रुत्वा सर्वराज्यपरिभोगानुत्सृज्य तं भगवत्तमनुप्रव्रजिताः । सर्वे
चानुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंप्रस्थिता धर्मभाषाकाशाभूवन् । सदा च ब्रह्मचारिणो बहु-
बुद्धशतसकृन्नावरोपितकुशलमूलाश्च ते राजकुमारा अभूवन् ॥

10

तेन खलु पुनरुज्जित समयेन⁽⁷⁾ स भगवाञ्चन्द्रसूर्यप्रदीपस्तथागतो ऽर्कस्तस्यक्संबुद्धो
मृदान्निर्देशं नाम धर्मपर्यायं⁽⁸⁾ सूत्रात्तं मृदुवैपुल्यं⁽⁹⁾ बोधिसत्त्वाववाद् सर्वबुद्धपरिषद् भाषित्वा
तस्मिन्नेव क्षणलवमुहूर्ते तस्मिन्नेव पर्यट्संनिपाते तस्मिन्नेव मृदुधर्मासने पर्यङ्कमाभुष्या-
नत्तन्निर्देशप्रतिष्ठानं नाम समाधिं समापन्नो भूदनिज्जमानेन कायेन स्थितेनानिज्जमानेन⁽¹¹⁾

1) पूर्व O. B. K. पूर्व A. Ca. Cb. W.

2) त्राया A. Ca.

3) राजपुत्रो A.

4) Left out in A.

5) A. adds राजकुमारो भूत्.

6) भूवन् K. W.

7) Left out in Cb. K. W.

8) Cb. adds मृदा.

9) K. W. add मृदा.

10) मृदा left out in K. W.

11) मृदा in Cb. only.

12) All but O. स्थितो ऽनि°.

13) All °निज्जमानेन.

चित्तेन । समनत्तरसमापन्नस्य खलु पुनस्तस्य भगवतो मान्दारवमकामान्दारवाणां मञ्जुष-
कमकामञ्जुषकाणां च दिव्यानां पुण्याणां मत्पुण्यवर्षमभिप्रावर्षत् । तं भगवत्तं सपर्व-
दमभ्यवकिर्त्तसर्वावच्छ⁽³⁾ तदुद्धतेनं षड्विकारं प्रकम्पितमभूच्चलितं संप्रचलितं वेधितं संप्र-
वेधितं नुभितं संप्रनुभितम् ॥ तेन खलु पुनरुजित समयेन तेन⁽⁴⁾ कालेन⁽⁴⁾ ये⁽⁴⁾ तस्यां पर्वदि
6 भित्नुभितुण्युपासकोपासिकादेवनागयत्तगन्धर्वासुरगृह्णुडकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्याः सं-
निपतिता अभूवन्संनिषया रात्रानश मण्डलिनो बलचक्रवर्तिनश्चतुर्द्वोपिकचक्रवर्तिनश्च
ते सर्वे सपरिवारास्तं भगवत्तं व्यवलोकयन्ति स्माश्चर्यप्राप्ता अद्भुतप्राप्ता श्रीद्विल्यप्राप्ताः ॥
अथ खलु तस्यां वेलायां तस्य भगवतश्चन्द्रसूर्यप्रदीपस्य तथागतस्य भूविचरात्तराहणा-
कोशादेका रश्मिर्निश्चरिता । सा पूर्वस्यां दिश्यष्टादश बुद्धतेजसकृन्नाणि प्रसृता । तानि
10 च बुद्धतेज्राणि सर्वाणि तस्यां⁽⁶⁾ रश्मेः प्रभया सुपरिस्पृष्टानि संदृश्यन्ते स्म । तद्यथापि ना-
माजितैतैर्केतानि बुद्धतेज्राणि संदृश्यन्ते⁽⁷⁾ ॥

तेन खलु पुनरुजित समयेन तस्य भगवतो विंशति⁽⁸⁾बोधिसत्त्वकोट्यः समनुबद्धा
अभूवन् । ये तस्यां पर्वदि धार्मजवणिक्तास्त आश्चर्यप्राप्ता अभूवन्द्भुतप्राप्ता श्रीद्विल्य-
प्राप्ताः⁽⁹⁾ कौतूहलसमुत्पन्ना एतेन⁽¹⁰⁾ महारश्म्यवभासेनावभासितं लोकं दृष्ट्वा ॥

15 तेन खलु पुनरुजित समयेन तस्य भगवतः शासने वरप्रभो नाम बोधिसत्त्वो ऽभूत् ।
तस्याष्टौ शतान्यत्तेवासिनामभूवन् । स च भगवांस्ततः समाधेर्व्युत्थाय तं वरप्रभं बोधि-

1) Ca Cb. K. W. add पुण्याणां.

2) महांते B. Cb.

3) सर्वावत्तं Cb. सर्वाश्च A.

4) In K. W. only.

5) काः K. W.

6) तस्य K. W.

7) All but A. O. add स्म

8) तिर्बो K.

9) In B. Cb. only.

10) तेन A. K. W.

सहस्रमार्ग्य सद्धर्मपुण्डरीकं नाम धर्मपर्यायं संप्रकाशयामास । यावत्परिपूर्णान्ब्रह्मचरक-
ल्पान्भाषितवानेकासने निषण्णो ऽसंप्रवेधमानेन कायेनानिञ्जमानेन चित्तेन । सा च सर्वा-
वती पर्षदेकासने निषण्णा तान्ब्रह्मचरकल्पांस्तस्य भगवतो ऽत्तिकारं⁽²⁾ शृणोति स्म ।
न च तस्यां पर्षद्येकसहस्रस्यापि कायक्लमथो भूत्वा च चित्तक्लमथः ॥

अथ स⁽³⁾ भगवांश्चन्द्रसूर्यप्रदीपस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः षष्ठ्यत्तरकल्पानामत्य- 5
यातं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं सूत्रात् मरुवैपुल्यं बोधिसत्त्वाववादं सर्वबुद्धपरिग्रहं
निर्दिश्य तस्मिन्नेव तणालवमुद्धर्ते परिनिर्वाणमारोचितवान्सदेवकस्य लोकस्य समार-
कस्य सब्रह्मकस्य सश्रमणब्राह्मणिकायाः प्रजायाः सदेवमानुषामुरायाः पुरस्तात् । अथ
भित्तवो ऽस्यामेव रात्र्यां मध्यमे यामे तथागतो ऽनुपदिशेषे निर्वाणधातौ परिनिर्वास्य-
तीति ॥

10

अथ छल्वज्जित स भगवांश्चन्द्रसूर्यप्रदीपस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः श्रीगर्भं नाम
बोधिसत्त्वं मरुसहस्रमनुत्तरायां सम्यक्संबोधी⁽⁵⁾ व्याकृत्य तां सर्वावतीं पर्षदमामन्नयते स्म ।
अयं भित्तवः श्रीगर्भो बोधिसत्त्वो ममानत्तरमनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंभोत्स्यते विमल-
नेत्रो नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो भविष्यति ॥

अथ छल्वज्जित स भगवांश्चन्द्रसूर्यप्रदीपस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तस्यामेव 15
रात्र्यां मध्यमे यामे ऽनुपदिशेषे निर्वाणधातौ परिनिर्वृतः । तं च सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्याय
स वरप्रभो बोधिसत्त्वो मरुसहस्रो धारितवानशीतं चात्तरकल्पांस्तस्य भगवतः परिनि-
र्वृतस्य शासनं स वरप्रभो बोधिसत्त्वो मरुसहस्रो धारितवान्संप्रकाशितवान् । तत्राजित ये
तस्य भगवतो ऽष्टौ पुत्रा अभूवन्मतिप्रमुखास्ते तस्यैव वरप्रभस्य बोधिसत्त्वस्यात्तेवासि-

1) यावत् left out in B. Cb. O.

2) ऽत्तिकार in A. only.

3) Left out in B.

4) षष्ठ्यनाम् A.

5) A. adds व्याकाशीत्.

6) धारयित B.

नो⁽¹⁾भूवन् । ते तनैव परिपाचिता अमूवन्ननुतरायां सम्यक्संबोधी तैश्च ततः पश्चाद्बहूनि
बुद्धकोटीन्युत्तशतसंख्याणि दृष्टानि सत्कृतानि च । सर्वे च ते अनुतरां सम्यक्संबोधि-
मिसंबुद्धाः पश्चिमकश्च तेषां दीपं करो भूतथागतो र्हेन्सम्यक्संबुद्धः ॥

तेषां चाष्टानामस्तेवासिश्च⁽⁸⁾नामैको बोधिसत्त्वो ऽधिमात्रं लाभगुरुको भूत्सत्का-
6 रगुरुको ज्ञातिगुरुको यशस्कामस्तस्योद्दिष्टोद्दिष्टाणि पदव्यञ्जनान्यत्तर्धायते न संतिष्ठते
स्म । तस्य यशस्काम इत्येव संज्ञाभूत् । तेनापि तेन कुशलमूलेन बहूनि⁽⁵⁾ बुद्धकोटीन्युत्त-
शतसंख्याण्यारागितान्यभूवन् । आरागयि⁽⁸⁾ च सत्कृतानि गुरुकृतानि मानितानि पूजि-
तान्यर्चितान्यपचायितानि । स्यात्खलु पुनस्ते ऽजित काङ्क्षा वा विमतिर्वा विचिकित्सा
वा । अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन वरप्रभो नाम बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वो भूद्धर्मभाणकः ।
10 न खलु पुनरेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । सत्त्वं स तेन कालेन तेन समयेन वरप्रभो नाम
बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वो भूद्धर्मभाणकः । यश्चासौ यशस्कामो नाम बोधिसत्त्वो भूत्कौसीय-
प्राप्तः । त्वमेवाजित⁽⁹⁾ स तेन कालेन तेन समयेन यशस्कामो नाम बोधिसत्त्वो भूत्कौसी-
यप्राप्तः ॥

इति क्षाजिताकुम्भेन पर्यायेणोद् भगवतः पूर्वनिमित्तं दृष्ट्वेवंत्रयां रश्मिमुत्सृष्टामेव
15 परिमीमांसि यथा भगवानपि तं⁽¹⁰⁾ सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं सूत्रात्तं मरुवैपुल्यं बोधिसत्त्वा-
ववादं⁽¹¹⁾ संवबुद्धपरिग्रहं भाषितुकामः ॥

1) का अमूवन् A. B.

2) न O. Ca. K. W. नि A. B.

3) ज्ञात left out in B. Cb.

4) त्र A. त B. ति Cb. K. W. The whole word left out in O., but cp. st. 90.

5) बहु K. W.

6) All but O. नियुत.

7) आराधिता° O.

8) आराग्य Cb. K. W. आराध्य O.

9) Left out in Ca. K.

10) इदं B.

11) Left out in Ca. K. W. सत्त्वोत्पादं O.

अथ खलु मञ्जुश्रीः कुमारभूत एतमेवार्थं भूयस्या मात्रया प्रदर्शयमाणास्तस्यां वेला-
यामिमा गाथा अभाषत ॥

अतीतमधानमनुस्मरामि अचित्तिये⁽¹⁾ अपरिमितस्मि⁽²⁾ कल्पे ।

यदा जिनो अस्मि⁽³⁾ प्रज्ञान उत्तमशन्द्रस्य सूर्यस्य प्रदीप नाम ॥ ५७ ॥

सद्धर्मदेशेति प्रज्ञान नायको विनेति सत्त्वान अन्नत्तकोट्यः ।

5

समादयेति⁽⁴⁾ बहुबोधिसत्त्वानचित्तियानुत्तमि बुद्धज्ञाने ॥ ५८ ॥

ये चाष्ट पुत्रास्तद् तस्य आसन्कुमारभूतस्य विनायकस्य ।

दष्टा च तं प्रव्रजितं महुमुनिं नृत्तिव कामांल्लघु⁽⁵⁾ सर्वि प्राव्रजन् ॥ ५९ ॥

धर्म च सो भाषति लोकनाथो अन्नत्तनिर्देशवरं ति मूत्रम् ।

नामेन वैपुल्यमिदं प्रबुध्यति⁽⁶⁾ प्रकाशयो प्राणिसकृन्नकोटिनाम्⁽⁷⁾ ॥ ६० ॥

10

समनत्तरं भाषिय सो विनायकः पर्यङ्क बन्धित्व तणस्मिं तस्मिन् ।

अन्नत्तनिर्देशवरं समाधिं धर्मासनस्थो मुनिश्चेष्ट ध्यायी ॥ ६१ ॥

दिव्यं च मान्दारववर्षमासीदघटिता दुन्दुभयश्च नेडुः ।

देवाश्च यत्ताश्च स्थितात्तरीते कुर्वन्ति पूजां द्विपदोत्तमस्य ॥ ६२ ॥

सर्वं च क्षेत्रं⁽⁹⁾ प्रचचाल तत्तणमाश्रयमभ्यहुतमस्मि तच्च ।

15

रश्मिं च एकां प्रमुमोच नायको ध्रुवात्तरातामतिदर्शनीयां ॥ ६३ ॥

1) अचित्तिये O. अचित्तिये the rest.

2) तस्मिं Ca.

3) आसीत् A.

4) All पेत्ती.

5) कामां लघु A. K. W. काम B.

6) MSS. प्रबुध्यति and प्रबुध्यते.

7) कोट्यः B.

8) स्मिं A. Cb.

9) सर्वं च क्षेत्राः B. Ca. K. W.

पूर्वा च गत्वा दिश सा हि रश्मिरष्टादशतेत्रसकृत्पूर्णाः ।

प्रभास्यं⁽¹⁾ धाजति सर्वलोकं दर्शेति सञ्चान द्युतोपपादं ॥ ६४ ॥

रत्नामया क्षेत्र तथात्र केचिद्दूर्यनिर्भास तथैव केचित् ।

दृश्यन्ति चित्रा अतिदर्शनीया रश्मिप्रभासेन⁽²⁾ विनायकस्य ॥ ६५ ॥

5 देवा मनुष्यास्तथ नागयक्षा गन्धर्व तत्रापसरकिंनराश्च ।

ये चाभिपुक्ताः सुगतस्य पूजया दृश्यन्ति पूजेति च लोकधातुषु ॥ ६६ ॥

बुद्धाश्च दृश्यन्ति स्वयं स्वयंभुवः सुवर्णपूया इव दर्शनीयाः ।

वैदूर्यमध्ये⁽³⁾ वे सुवर्णबिम्बं पर्वाय मध्ये प्रवर्त्तति धर्मम् ॥ ६७ ॥

⁽⁴⁾ तेहि श्रावकाणां गणना न विद्यते ते चाप्रमाणाः सुगतस्य श्रावकाः ।

10 एकैकतेत्रस्मि⁽⁵⁾ विनायकानां रश्मिप्रभा दर्शयते हि सर्वान् ॥ ६८ ॥

वीर्यैरुपेताश्च अखण्डशीला अचिह्नशीला मणिरत्नसादृशाः ।

दृश्यन्ति पुत्रा नरनायकानां विक्रन्ति ये पर्वतकन्दरेषु ॥ ६९ ॥

सर्वस्वदानानि परित्यजन्तः ताप्तीबला ध्यानरताश्च धीराः ।

बहुबोधिसत्त्वा यथ गङ्गवालिकाः सर्वे ऽपि⁽⁶⁾ दृश्यन्ति तथा हि रश्म्या ॥ ७० ॥

15 अनिञ्जमानाश्च अवेधमानाः ताप्ती स्थिता ध्यानरताः समाहिताः ।

दृश्यन्ति पुत्राः सुगतस्य श्रौरसा ध्यानेन ते प्रस्थित अप्रबोधिम् ॥ ७१ ॥

भूतं पदं शास्त्रमनाम्रवं च प्रज्ञानमानाश्च प्रकाशयन्ति ।

देशेति धर्मं बहुलोकधातुषु सुगतानुभावादियमोदशी क्रिया ॥ ७२ ॥

1) प्रकाशयं B. प्रभासयो O.

2) वे A.

3) च Cb. K. W. व A. B.

4) त B. Ca. K. W. O. ते A. Cb.

5) स्मि K. W.

6) हि B. Cb. K. W. पि A.

7) त A.

दष्टा च ता पर्ष चतस्र तापनश्चन्द्रार्कदीपस्य इमे प्रभावम् ।

कर्षस्थिताः सर्वे भवितु तत्तन्नामन्योन्य पृच्छन्ति कथं नु एतत् ॥ ७३ ॥

अचिराच्च सो नरमरूपतपूजितः समाधितो व्युत्थित लोकनायकः ।

वर्प्रभं पुत्र तदाध्यभाषत यो बोधिसत्त्वो विदु धर्मभाषाकः ॥ ७४ ॥

लोकस्य चतुश्च गतिश्च त्वं विदुर्वैद्यासिको धर्मधरा मर्याम् ।

5

त्वं कृत्र सात्तो मम धर्मकोशे यथाहु भाषिष्यि कृताय प्राणिनाम् ॥ ७५ ॥

संस्थापयित्वा बहुबोधिसत्त्वान्कर्षित्व सर्वेणाय संस्तवित्वा ।

प्रभाषते तज्जिने अयधर्मान्परिपूर्णा सो अक्षरकल्पषष्टिम् ॥ ७६ ॥

यं चैव सो भाषति लोकनाथो एकासनस्थः प्रवरायधर्मम् ।

तं सर्वमाधारयि सो जिनात्मजो वर्प्रभो यो अमु धर्मभाषाकः ॥ ७७ ॥

10

सा चो जिनो भाषिय अयधर्मं प्रकर्षयित्वा जनतामनेकाम् ।

तस्मिंश्च दिवसे वदते स नायकः पुरतो हि लोकस्य सदेवकस्य ॥ ७८ ॥

प्रकाशिता मे इय धर्मनेत्री सावन्तितो धर्मस्वभाव्यं पादशः ।

निर्वाणकालो मम अथ भित्तवो रात्रिय यामस्मि क मध्यमस्मिन् ॥ ७९ ॥

भवथाप्रमत्ता अधिमुक्तिसारा अभियुज्यथा मर्या इमस्मि शासने ।

15

मुडुर्लभा भोति जिना मरुर्षयः कल्पान कोटीनयुतान् अत्युपात् ॥ ८० ॥

1) ध्ये A. ध्यि Ca. K. W. In O. left out यथाहु; further it has भाषिष्यकं प क्ति सर्वप्रा°.

2) प्रकाशयी सो जिने O.

3) थ Ca. थः A. थो B. Cb. K. W. नायक O.

4) धार् A. B. राध Ca. Cb. K. W.

5) सोच्च Ca. Cb सो च A. B. W. सो चज्जिनो K. स च O.

6) व left out in A.

7) म left out in A. स्मि क मध्यम left out in K. W.

8) अभ्य B. K. अत्यये O.

संतापज्ञाता बहुबुद्धपुत्रा दुःखेन चोग्रेणा समर्पिताभवन् ।

श्रुत्वा न⁽¹⁾ घोषं द्विपदोत्तमस्य निर्वाणशब्दं अतित्तिप्रमेतत् ॥ ८१ ॥

आश्वासयित्वा च नरेन्द्रराज्ञा यां प्राणकोट्यो बह्वो अचित्तिपामः⁽³⁾ ।

मा भाष्य⁽⁴⁾ भित्तव निर्वृते मयि भविष्य⁽⁵⁾ बुद्ध ममात्तरेणा ॥ ८२ ॥

5 श्रीगर्भ एषो विदु बोधिसत्त्वो गतिंगतो ज्ञानि अनाप्तवस्मिन्⁽⁶⁾ ।

स्पृशियते उत्तममप्रबोधिं विमलाग्नेत्रो ति जिनो भविष्यति⁽⁸⁾ ॥ ८३ ॥

तामेव रात्रिं तद् यामि मध्यमे परिनिर्वृतो केतुजये व दीपः ।

शरीर⁽⁹⁾ वैस्तारिकु⁽¹⁰⁾ तस्य चाभूत्स्तूपान कोटीनपुता अनत्तको⁽¹¹⁾ ॥ ८४ ॥

भित्नु बहू⁽¹²⁾ तथ पि च भित्तुणीयो ये प्रस्थिता उत्तममप्रबोधिम् ।

10 अनल्पकास्ते यथ गङ्गवाल्मिका अभिपुक्त तस्य⁽¹³⁾ सुगतस्य शासने ॥ ८५ ॥

यश्चापि भित्तुस्तद् धर्मभाणको वर्प्रभो येन स धर्म धारितः ।

अशोति सो अत्तरकल्पपूर्णा तद्धि⁽¹⁴⁾ शासने भाषति अग्रधर्मान् ॥ ८६ ॥

अष्टाशतं तस्य अभूषि शिष्याः प्ररिपाचिता ये तद् तेन सर्वे⁽¹⁵⁾ ।

1) O. हि; the rest च for न.

2) ये Ca. Cb; the rest ता.

3) All but O. त्तिपाम्.

4) All but O. था.

5) O. था, the rest ते.

6) न A. Cb. K. W. ति B. नि Ca.

7) All but et अवे ऽस्मिन्.

8) O. त्तिनुनाम भेष्यति.

9) रु B.

10) क B. O.

11) All but O. काः.

12) भित्तूश्च तत्र A. K.

13) पि च in Cb. only

14) सद्धर्म A. K.

15) स्तद्धि A. न हि B. तद् Cb. तद्धि K. O. तदि W.

16) O. सर्वि तेन; the others नेन for तेन.

दृष्टा⁽¹⁾ च तेभिर्बहुबुद्धकोट्यः सत्कारु⁽²⁾ तेषां च कृतो मर्कषिणाम् ॥ ८७ ॥
 चर्या चरित्वा तद् घानुलोमिको बुद्धा अभूवन्बहुलोकधातुषु ।
 परस्परं ते च घनत्तरेण अन्योन्य व्याकर्षु तदायबोधये ॥ ८८ ॥
 तेषां च बुद्धान परंपरेण दीपकरः पश्चिमको अभूषि ।
 देवातिदेवो ऋषिसंघपूजितो विनीतवान्प्राणिसत्सृजकोट्यः ॥ ८९ ॥
 यथासि तस्य सुगतात्मज्ञस्य वरप्रभस्य तद् धर्म भाषतः ।
 शिष्यः कुसीदश्च स लोलुपात्मा लाभं च ज्ञातं च गवेषमाणः ॥ ९० ॥
 पशोर्गर्थिकश्चाप्यतिमात्रं घासीत्कुलाकुलं च प्रतिपन्नमासीत् ।
 उद्देशस्वाध्यायु तथास्य सर्वो न तिष्ठते भाषितु तस्मिं काले ॥ ९१ ॥
 नामं च तस्य इमेवमासीद्यश्चकामनाम्ना दिशतामु विभ्रुतः ।
 स चापि तेना⁽⁷⁾ कुशलेन कर्मणा कल्माषं⁽⁸⁾ भूतेनभिसंस्कृतेन ॥ ९२ ॥
 घारागयी⁽⁹⁾ बुद्धसत्सृजकोट्यः पूजां च तेषां विपुलामकार्षीत् ।
 चोर्णा च चर्या वरं घानुलोमिको⁽¹⁰⁾ दृष्टश्च बुद्धो अयु शक्यसिंहः ॥ ९३ ॥
 अयं च सो पश्चिमको भविष्यति अनुत्तरां लप्स्यति चायबोधिम् ।
 मैत्रेयगोत्रो भगवान्भविष्यति विनेष्यति प्राणिसत्सृजकोट्यः ॥ ९४ ॥

5

10

15

1) All दृष्ट्वा.

2) O. र्.

3) O. प्राण, preferable.

4) O. ज्ञात्रं.

5) O. °चोर्णामासि.

6) तस्मिं A. K. W.

7) तेनो A. तेन B. Ca. O. तेना Cb. K. W

8) कर्माय B.

9) धयी O.

10) किं A. की B. Ca. Cb. कां K. W. का O.

11) छं च B. छाश्च A. W. छो च O.

12) O. ते, the others ती.

कौसीयप्राप्तस्तद् यो बभूव पारिनिर्वृतस्य मुगतस्य शासने ।

त्वमेव सो तादृशको बभूव घट् च घासीतद् धर्मभाणकः ॥ १५ ॥

इमेन⁽¹⁾ क् कारणहेतुनाय दृष्ट्वा निमित्तं इदमेवब्रूयम् ।

ज्ञानस्य तस्य प्रथितं निमित्तं प्रथमं मया तत्र वदामि दृष्टम्⁽²⁾ ॥ १६ ॥

5 ध्रुवं जिनेन्द्रो ऽपि समस्तचतुः शाक्याधिराजः परमार्थदर्शो ।

तमेव यं⁽³⁾ इच्छति भाषणाय पर्यापिमघं तद् यं मया श्रुतम् ॥ १७ ॥

तदेव⁽⁴⁾ परिपूर्णनिमित्तमय उपायकौशल्य विनायकानाम् ।

संस्थापनं कुर्वति शाक्यसिंहो भाषिष्यते धर्मस्वभावमुद्गाम् ॥ १८ ॥

प्रपता सुचिता भवथा कृताञ्जली भाषिष्यते⁽⁵⁾ लोकहितानुकम्पी ।

10 वर्षिष्यते धर्ममनस्तवर्षं तर्पिष्यते ये स्थित्य बोधिहेतोः ॥ १९ ॥

येषां च संदेहगतीक काचिद्ये संशया या विचिकित्स काचित् ।

व्यपनेष्यते ता विदुरात्मज्ञानां ये बोधिसत्त्वा इक बोधिप्रस्थिताः⁽⁶⁾ ॥ २०० ॥

इत्यार्यसहर्मपुण्डरीकि धर्मपर्वणि निदानपरिवर्तो नाम प्रथमः ॥

1) तर्हि A. left out in K. W.

2) दृष्टन् K. W.

3) O. च.

4) पर्याया A.

5) मे A. Cb. K. दे B. Ca. W.

6) ष्यति O.

7) All but O. संशयाका.

8) Thus O.; the rest तां.

9) B. adds इति.

10) इति in A. K. W. आर्य in B. Cb. The title in O. is सहर्मपुण्डरीकि वरप्र-
वरमहारत्नवैतुत्यसूत्रे.

II.

अथ खलु भगवान्स्मृतिमान्संप्रज्ञानस्ततः⁽¹⁾ समाधेर्व्युत्थितो व्युत्थायापुष्पसं शा-
रिपुत्रमामन्त्रयते स्म⁽²⁾ । गम्भीरं शारिपुत्र उद्देशं डुरुबोधं बुद्धज्ञानं तथागतैर्ऋद्धिः सम्य-
क्संबुद्धैः प्रतिबुद्धं दुर्विज्ञेयं सर्वथावकाप्रत्येकबुद्धैः । तत्कस्य केतोः । बहुबुद्धकोटीन-
पुतशतसकस्रपर्युपासिताविनो हि शारिपुत्र तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा बहुबुद्धको-
टीनपुतशतसकस्रचीर्णचरिताविनो⁽³⁾ णुनरायां सम्यक्संबोधौ ह्यनुगताः कृतवीर्या आ- 5
शयाद्भुतधर्मसमन्वागता दुर्विज्ञेयधर्मसमन्वागता दुर्विज्ञेयधर्मानुज्ञाताविनः ॥

दुर्विज्ञेयं शारिपुत्र संघभाष्यं तथागतानामर्हन्तां सम्यक्संबुद्धानाम् । तत्कस्य
केतोः । स्वप्रत्ययान्धर्मान्प्रकाशयन्ति विविधोपायकौशल्यज्ञानदर्शनकेतुकार्णानिर्देशना-
रम्बणानिरुक्तिप्रज्ञप्तिभिस्तेस्तेरूपायकौशल्यैस्तस्मिंस्तस्मिंस्त्रयान्स्त्रयान्प्रमोचयितुम् ।
मकोपायकौशल्यज्ञानदर्शनपरमपारमिताप्राप्ताः शारिपुत्र तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धाः । 10
असङ्गाप्रतिकृतज्ञानदर्शनबलवैशारद्यावेष्टिकेन्द्रियबलबोध्यङ्गध्यानविमोक्षसमाधि⁽⁹⁾समाप-
त्यद्भुतधर्मसमन्वागता विविधधर्मसंप्रकाशकाः⁽¹⁰⁾ । महाशर्याद्भुतप्राप्ताः शारिपुत्र⁽¹¹⁾ तथागता

1) संप्रज्ञानस्ततः A. B. Ca. Cb. O. K. संप्रज्ञातवान् ततः W.

2) यामास A. K. W. O.

3) नि A. Ca. Cb. W.

4) All but B. O. ति.

5) नु left out in B. Ca. Cb.

6) निर्देशन left out in B. Ca. Cb.

7) वि Cb. K.

8) K. W. add ज्ञान before कौशल्य.

9) समाधि left out in K. O.

10) शयका B.

11) Cb. adds ते.

अर्कतः सम्यक्संबुद्धाः । अलं शारिपुत्र एतावदेव भाषितं भवतु परमाश्चर्यप्राप्ताः शारिपुत्र
 तथागतः अर्कतः सम्यक्संबुद्धाः । तथागत एव शारिपुत्र तथागतस्य धर्मं देशयेद्यान्धर्मा-
 स्तथागतो⁽¹⁾ ज्ञानाति । सर्वधर्मानपि शारिपुत्र तथागत एव देशयति । सर्वधर्मानपि तथागत
 एव⁽²⁾ ज्ञानाति । ये च ते धर्मा यथा च ते धर्मा यादशाश्च ते धर्मा यल्लक्षणश्च ते धर्मा यत्स्व-
 ६ भावाश्च ते धर्माः । ये च यथा च यादशाश्च यल्लक्षणश्च यत्स्वभावाश्च ते धर्मा इति । तेषु
 धर्मेषु तथागत एव प्रत्यक्षोऽपरोक्षः⁽⁸⁾ ॥

अथ खलु भगवानेतमेवार्थं भूयस्या मात्रया संदर्शयमानस्तस्यां वेलायामिमा गाथा
 अभ्राषत ॥

अप्रमेयो महावीरा लोके समरूपानुषे ।

10 न शक्यं सर्वशो ज्ञातुं सर्वसत्त्वैर्विनायकाः ॥ १ ॥

बला विमोक्षाश्च ये⁽⁵⁾ तेषां वैशारद्याश्च यादशाः ।

यादशा बुद्धधर्माश्च न शक्यं ज्ञातुं⁽⁶⁾ केनचित् ॥ २ ॥

पूर्वं⁽⁷⁾ निषेविता चर्या बुद्धकोटीनं⁽⁸⁾ अस्तिके ।

गम्भीरं⁽⁹⁾ चैव सूक्ष्मं च दुर्निवेद्यं मुहुर्दृशा ॥ ३ ॥

15 तस्यां चीर्णाय चर्यायां कल्पकोट्यो अचिन्तिता ।

फलं मे बोधिमण्डस्मिन्दृष्टं यादशकं किं तत् ॥ ४ ॥

1) O. त एव ज्ञानीति.

2) एवं K. W.

3) From तेषु till अपरोक्षः in O. K. W. only.

4) य Ca.

5) ये left out in A.

6) ज्ञातुं A.

7) पूर्व O. K. पूर्व B. Ca. Cb.

8) म° Cb. K. W. सा° O., preferable.

9) रं A.

10) All but O. एतेऽस्मि.

अहं च तत्प्रज्ञानामि ये चान्ये लोकनायकाः ।

यथा यथादशं चापि लक्षणं चास्य यादशम् ॥ ५ ॥

न तद्दर्शयितुं शक्यं व्याहारो ऽस्य न विद्यते ।

नाप्यसौ तादशः कश्चित्सन्तो लोके ऽस्मि⁽¹⁾ विद्यते ॥ ६ ॥

यस्य⁽³⁾ ते देशयेद्धर्मं देशितं⁽⁴⁾ चापि ज्ञानियात् ।

5

अन्यत्र बोधिसत्त्वभ्यो अधिमुक्तोप ये स्थिताः ॥ ७ ॥

ये चापि ते लोकविदुष्य आचकाः कृताधिकाराः सुगतानुवर्णिताः ।

लीणास्रवा अन्तिमदेकधारिणो न तेष विषयो ऽस्ति ज्ञानान ज्ञाने ॥ ८ ॥

सचैव सर्वा इय लोकधातु⁽⁸⁾ पूर्णा⁽⁷⁾ भवेच्छारिसुतोपमानाम् ।

एकोभवित्रानुविचित्तयेयुः सुगतस्य ज्ञानं न किं⁽⁸⁾ शक्यं ज्ञानितुम् ॥ ९ ॥

10

सचे रु त्वंसादशकेहि पण्डितैः पूर्णा भवेयुर्दश पिद्दिशयो⁽⁹⁾ ।

ये चापि मक्षं इमि आचका अन्ये तेषां पि पूर्णा भवि एवमेव ॥ १० ॥

एकोभवित्रान च ते ऽय्य सर्वे विचित्तयेयुः सुगतस्य ज्ञानम् ।

न शक्त⁽¹⁰⁾ सर्वे सर्क्ता पि ज्ञातुं यच्चाप्रमेयं मम बुद्धज्ञानम् ॥ ११ ॥

1) सर्वो A. B. Ca. W. सर्वे Cb. सन्तो K.

2) स्मिं A. K. W. स्मि B. ऽस्मि Cb. Probably to r. लोकस्मि.

3) All but K. W. यस्य.

4) वा B. Ca.

5) मुक्तौ कि in all but O.

6) धातुं O., the rest धातुषु.

7) पूर्ण B. पूर्णो O.

8) तु A. ते O.

9) दिशश्चेतेषाः K. W.

10) All but O. शक्य.

- प्रत्येकबुद्धान् अनामवाणां तीक्ष्णोन्द्रियाणां तिस्रदेकधारिणाम् ।
 दिशो दशो⁽¹⁾ सर्व भवेयु पूर्णा यथा नडानां वनवेणुनां वा ॥ १२ ॥
 एकीभविज्ञान विचिन्तयेयुर्ममाग्रधर्माणां प्रदेशमात्रम् ।
 कल्पान् कोटीन्युत्तमानन्ताम् तस्य भूतं परिज्ञानि अर्थम् ॥ १३ ॥
- 5 नवपानसंप्रस्थित बोधिसत्त्वाः कृताधिकारा बहुबुद्धकोटिषु ।
 सुविनिश्चितार्था बहुधर्मभाषाकास्तेषां पि पूर्णा दशमा दिशो भवेत् ॥ १४ ॥
 नडान् वेणून् च नित्यकालम् अचिच्छ्रूयुर्णो भवि सर्वलोकः ।
 एकीभविज्ञान विचिन्तयेयुर्धर्म सात्तात्सुगतेन दृष्टः ॥ १५ ॥
 अनुचिन्तयित्वा बहुकल्पकोट्यो गङ्गा यथा वालिका अग्रमेयाः ।
- 10 अनन्यचिन्ता⁽²⁾ सुखमाय प्रज्ञया तेषां पि चास्मिन्विषयो न विद्यते ॥ १६ ॥
 अविवर्तिका ये भवि बोधिसत्त्व⁽⁴⁾ अनल्पका यथारिव गङ्गवालिनाः⁽⁵⁾ ।
 अनन्यचिन्ताश्च विचिन्तयेयुस्तेषां पि चास्मिन्विषयो न विद्यते ॥ १७ ॥
 गम्भीरधर्मा सखर्मा पि बुद्धा अतर्किकाः सर्वि अनामवाश्च ।
 अरुं च ज्ञानामि⁽⁷⁾ क्व यादृशा किं ते ये वा जिनो लोकि दशदिशामु ॥ १८ ॥
- 15 ये शारिपुत्र सुगतः प्रभाषते अधिमुक्तिसंपन्न भवाकिं⁽⁸⁾ तत्र ।
 अनन्यथावादि जिनो मर्कुर्यां चिरेण पि⁽⁹⁾ भाषति उत्तमार्थम् ॥ १९ ॥

1) MSS. दशः.

2) ताः K. W. ता A. B. Ca. Cb.

3) चात्र A. B. Ca. Cb. W. O. चास्मि K.

4) This quarter is left out in B.

5) काः K. W. का A. B. Ca. Cb.

6) चास्मि A. K.

7) क्व A. कि K. W.

8) नु भवाकि O., the others °न गवेसि (a misread भवेकि).

9) All but O. पी.

आमन्त्रयामि इमि⁽¹⁾ सर्वआवकान्प्रत्येकबोधाय च ये ऽभिप्रस्थिताः ।

संस्थापिता⁽²⁾ ये मम⁽⁸⁾ निर्वृत्तो⁽⁴⁾ संमोक्षिता दृष्टपरंपरा⁽⁵⁾तः ॥ २० ॥

उपायकौशल्य ममेतदग्रं भाषामि धर्मं बद्ध येन लोके ।

तद्धिं तद्धिं लभ्य प्रमोचयामि त्रोगी⁽⁶⁾ च यानान्युपदर्शयामि ॥ २१ ॥

अथ खलु ये तत्र पर्यत्संनिपाते⁽⁷⁾ महाआवका आज्ञातकौण्डिन्यप्रमुखा अर्हन्तः 5
लोणाम्नावा द्वादशवशीभूतशतानि ये चान्ये आवकयानिका भित्तुभित्तुयुपासकोपासिका
ये च प्रत्येकबुद्धयानसंप्रस्थिताः तेषां सर्वेषामेतदभवत् । को नु हेतुः किं कारणं पद्म-
वानधिमात्रमुपायकौशल्यं तथागतानां संवर्णयति । गम्भीरं यमं⁽⁸⁾ धर्मो⁽⁹⁾ ऽभिसे⁽⁹⁾बुद्ध
इति संवर्णयति । दुर्विज्ञेयश्च सर्वआवकप्रत्येकबुद्धैरिति संवर्णयति । यथा⁽¹⁰⁾ तावद्भवता
एकैव विमुक्तिराख्याता वयमपि बुद्धधर्माणां लाभिनो निर्वाणप्राप्ताः । अस्य⁽¹¹⁾ च वयं भगव- 10
तो भाषितस्यार्थं न जानीमः ॥

अथ खल्वप्युष्माञ्छारिपुत्रस्तासां चतसृणां पर्यदा विचिकित्साकथं कथा विदित्वा
चेतसैव चेतःपरिवितर्कमाज्ञापात्मना च⁽¹²⁾ धर्मसंशयप्राप्तस्तस्यां वेलायां भगवत्तमेतद्वो-⁽¹³⁾

1) इमि A. O. इम B. Cb K. W इमु Ca.

2) संप्रस्थिता A.

3) मयि Ca. K. मय O.

4) All but O. निर्वृत्तो हि.

5) परंपरातः A. परंपरातः B. Cb परंपरात् K. परंपरातः W. परंपराय O.

6) त्रोगी Cb. त्रयश्च O.

7) तत्र पर्यदि ये ते A. ऽपति Cb. k. W. तस्यां परिषदि ये ते O.

8) In A. only, मे in O.; cp. p. 34, l. 4.

9) अभि left out in K. W.

10) यदा B. Ca. Cb. K. W. यथा A. यदिदानीं O.

11) Left out in K. W. O. has अतो वयमस्य.

12) ज्ञाय ता आ A.

13) ता in all MSS.

यत् । को भगवन्हेतुः कः प्रत्ययो यद्भगवानधिमात्रं पुनः पुनस्तथागतानामुपायकौशल्य-
 ज्ञानदर्शनधर्मदेशनां संवर्णयति । गम्भीरश्च मे धर्मो ऽभिसंबुद्ध इति । दुर्विक्षेपं च संधाभा-
 स्यमिति पुनः पुनः संवर्णयति । न च मे भगवतो ऽस्मिन्कादेवंद्वयो धर्मपर्यायः श्रुतपूर्वः ।
 इमाश्च⁽⁹⁾ भगवंश्चतस्रः पर्वदो विचिकित्साकथैकथाप्राप्तास्तत्साधु भगवान्निर्दिशतु यत्संघाय⁽⁸⁾
 5 तथागतो गम्भीरस्य तथागतधर्मस्य पुनः पुनः संवर्णनां करोति ॥

अथ खल्वपुष्पाञ्जलिपुत्रस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभाषत ॥

चिरस्याग्य नरादित्यं⁽⁴⁾ ईदृशो कुरुते कथाम् ।

बला विमोक्षं ध्यानाद्य अग्रमेया मि स्पर्शिताः ॥ २२ ॥

बोधिमण्डं च कीर्तिसि पृच्छकस्ते न विद्यते ।

10 संधाभाष्यं च कीर्तिसि न च त्वां कश्चि⁽⁵⁾ पृच्छति ॥ २३ ॥

अपृच्छतो व्याकुरसि चर्या⁽⁶⁾ वर्णिसि चात्मनः ।

ज्ञानाधिगमं कीर्तिसि गम्भीरं च प्रभाषसे ॥ २४ ॥

अद्यमे⁽⁹⁾ संशयप्राप्ता वशीभूता⁽¹⁰⁾ अनाम्रवाः ।

निर्वाणं प्रस्थिता ये च किमेतद्भाषते जिनः ॥ २५ ॥

1) दर्शन in Cb. दर्शनं in O.; omitted in the rest

2) इमां A B. Ca. Cb. इमाश्च K. W.

3) यत्संज्ञा A. Ca. K. W. यत्संघाय B. O. यत्संघ्याभाष Cb.

4) O. दित्यो.

5) कश्चित् B. Cb. K. W.

6) र् O. A. B. K. W. रे Cb.

7) All but O. चर्या.

8) मे A, K. W. म B. Cb. मा Ca.

9) All अद्य मे.

10) म K. W. न्ना O. The m and hi to avoid hiatus.

प्रत्येकबोधिं⁽¹⁾ प्रार्थेति⁽²⁾ भिक्षुण्यो भित्तवस्तथा ।

देवा नागाश्च यक्षाश्च गन्धर्वाश्च मकोरगाः ॥ २६ ॥

समालपत्तो धन्योन्यं प्रेतत्ते द्विपदोत्तमम् ।

कथं⁽⁴⁾ कथो विचिन्ते⁽⁵⁾ तां व्याकुरुष्व मरुामुने ॥ २७ ॥

यावत्तः श्रावकाः सन्ति मुगतस्येक सर्वशः ।

5

सकृमत्र पारमीप्राप्तो निर्दिष्टः परमर्षिणा ॥ २८ ॥

ममापि संशयो ह्यत्र स्वके स्थाने नरोत्तम ।

किं निष्ठा मम निर्वाणे घृथ चर्या मि दर्शिता⁽⁸⁾ ॥ २९ ॥

प्रगुह्य घोषं वरुड्मुभिस्वरा⁽⁹⁾ उदाहरस्व यथ एष धर्मः ।

इमे स्थिता पुत्र जिनस्य घोरसा व्यवलोकयन्तश्च कृताञ्जली जिनम् ॥ ३० ॥ 10

देवाश्च नागाश्च सपत्नराक्षसाः कोटीसकृन्ना यथ गङ्गावाल्मिकाः ।

ये चापि प्रार्थेति समग्रबोधिं सकृन्मशीतिः परिपूर्णं ये स्थिताः ॥ ३१ ॥

राज्ञान ये मक्षिपति चक्रवर्तिनो ये घ्रागताः क्षेत्रसकृन्कोटिभिः ।

कृताञ्जली सर्वि मगौरवाः स्थिताः कथं नु चर्या परिपूरयेम⁽¹²⁾ ॥ ३२ ॥

1) धिं A. K.

2) All but O. प्रार्थेति.

3) O. प्रेतत्ति, the rest प्रेत्यत्ते.

4) था B. Cb. K. W.

5) घ for वि A. K. W.

6) ति O. तां Cb. ता the rest.

7) All but O. मिता.

8) ताः A. B. Ca. Cb. ता K. W. O.

9) रा A. K. W. राः B. रो Cb. र O.

10) एक A. K. W.

11) ह्यो W.

12) इति added in A. K. W. येत् B.

एवमुक्ते भगवानापुष्पतं शारिपुत्रमेतदवोचत् । अलं शारिपुत्र । किमनेनार्थेन भाषितेन । तत्कस्य कृतोः । उन्नसिष्यति⁽¹⁾ शारिपुत्रायं सदेवको लोको ऽस्मिन्नर्थे व्याक्रियमाणे ॥

द्वैतोपक्रमप्यापुष्पाञ्ज्शारिपुत्रो भगवत्तमध्येषते स्म । भाषतां भगवान्भाषतां सुग-
 5 तं⁽⁴⁾ एतेमेवार्थम् । तत्कस्य कृतोः । सति भगवंस्तस्यां पर्षदि बहूनि प्राणिशतानि बहूनि
 प्राणिसकृन्नाणि बहूनि प्राणिशतसकृन्नाणि बहूनि प्राणिकोटिनपुतशतसकृन्नाणि पूर्व-
 बुद्धदर्शावीनि⁽⁷⁾ प्रज्ञावन्ति⁽⁸⁾ यानि भगवतो भाषितं श्रद्धास्यन्ति प्रतीयिष्यन्त्युद्धकीष्यन्ति ॥

अथ खल्वपुष्पाञ्ज्शारिपुत्रो भगवत्तमनया गाथयाध्यभाषत ॥

विस्पष्टु भाषस्व जिनान उत्तमां सत्तीकं पर्षाय सकृन् प्राणिनाम् ।

10 अद्यादाः⁽¹³⁾ प्रसन्नाः सुगते सगौरवा ज्ञास्यन्ति ये धर्ममुदाकृतं ते ॥ ३३ ॥

अथ खलु भगवान्द्वैतोपक्रमप्यापुष्पतं शारिपुत्रमेतदवोचत् । अलं शारिपुत्रनेना

1) उन्नस्यति A. K. W. संत्रासमापत्स्यतीकं O.

2) द्वि for द्वै B. Ca. द्विरप्य O.

3) षंतु B. षतु O.

4) All गतैन or गतैत. — एव om. in O.

6) O. प्राण.

6) नि in all but Cb. O.

7) वन्ति B. विनः A. K. W. O. वीनि Cb.

8) वत्तः A. K. W.

9) ये च A. K. W.

10) प्रतीयिष्यन्ति left out in B. पत्तीयिष्य° O.

11) इय A. K. प्य B. च Cb. न्य W. या भा° O.

12) नरेन्द्राज्ञा K. W. जिनेन्द्राज्ञा O.

13) MSS. अद्या and अद्याः.

14) द्वि for द्वै B. द्विरप्य O.

र्थेन प्रकाशितेनोन्नतिष्यति शारिपुत्राय सदेवको⁽¹⁾ लोको ऽस्मिन्नर्थे व्याक्रियमाणो ऽभि-
मानप्राप्ताश्च भिन्नत्रो मरुत्प्रपातं प्रपतिष्यन्ति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमां गाथाभभाषत ॥

अलं हि धर्मेणिकृ भाषितेन सूक्ष्मं इदं ज्ञानमतर्किकं च ।

अभिमानप्राप्ता बहु सन्ति बाला निर्दिष्टधर्मस्मि⁽⁴⁾ तिपे⁽⁵⁾ अज्ञानकाः ॥ ३४ ॥

5

त्रैतोयिकमप्यायुष्माञ्शारिपुत्रो भगवत्तमध्येषते स्म । भाषतां भगवान्भाषतां सुगत⁽⁷⁾
एतमेवार्थम् । मादृशानां भगवन्निकृ⁽¹¹⁾ वर्षदि बहूनि प्राणिशतानि संविध्यन्ते ऽन्यानि च
भगवन्बहूनि प्राणिशतानि⁽¹²⁾ बहूनि प्राणिसकृन्नाणि बहूनि प्राणिशतसकृन्नाणि बहू-
नि प्राणिकोटीनयुतशतसकृन्नाणि यानि भगवता पूर्वभवेषु परिपाचितानि तानि भग-
वतेः भाषितं अद्वास्यन्ति प्रतीयिष्यन्त्युद्रकीष्यन्ति । तेषां तद्विष्यति दीर्घरात्रमर्थाय 10
कृताय सुखायेति ॥

1) को in Cb. O. only.

2) ऽभि B. Ca. Cb. ऽधि A. K. W. O.

3) ऽभि B. Ca. Cb. K. W. ऽधि A.

4) मे A. Cb. K. W.

5) स्मि A. K. W.

6) पेत् Ca. पत्त्य O.

7) तूतो B. K.

8) A. K. W. add भा.

9) तु B. K. K. O.

10) All गते. एव om. in O.

11) मत्सद् O. पाद् B. Cb. K.

12) प्राण O. throughout.

13) All but Cb. नियत, which is om. in O.

14) पत्तोयि O.

अथ खल्वप्युष्माञ्छारिपुत्रस्तस्यां वेलायामिमा गाढा अभाषत ॥

भाषस्व धर्मं द्विपदानमुत्तमं⁽¹⁾ अहं त्वमध्येषमि ज्येष्ठपुत्रः ।

सत्तोक्तं प्राणीनि सक्तमकोट्यो ये अदधास्यन्ति ते धर्मं भाषितं ॥ ३५ ॥

ये च त्वया पूर्वभवेषु नित्यं परिपाचिता सन्न मुदोर्धरात्रम् ।

5 कृताञ्जलो ते पि स्थितात्र सर्वे ये अदधास्यन्ति तवैत धर्मम्⁽⁴⁾ ॥ ३६ ॥

अस्मादृशा द्वादशिमं शताश्रये चापि ते प्रस्थितं अग्रबोधये ।

तान्पश्यमानः सुगतः प्रभाषतां तेषां च कृषं परमं जनेतु ॥ ३७ ॥

अथ खलु भगवान्त्रैतीयकमप्यायुष्मतः शारिपुत्रस्याध्येषणां त्रिदिवायुष्मत्तं शा-

रिपुत्रमेतद्वोचत् । यदिदानीं त्वं शारिपुत्र यावन्नैतीयकमपि तथागतमध्येषसे । एवम-

10 ध्येषमाणं त्वां शारिपुत्र किं वदयामि । तेन हि शारिपुत्र शृणु साधु च सुष्ठु च मनसि-
कुरु ॥ भाषिष्ये ऽहं ते ॥

समनस्तरभाषिता चेयं भगवता वागय खलु ततः पर्वदं⁽¹⁰⁾ ग्रामिभानिकानां भित्तूणां

भित्तूणीनामुपासकानामुपासिकानां पञ्चमात्राणि सक्तस्त्रायुत्थायासनेभ्यो भगवतः पादौ

शिरसाभिवन्दिता ततः पर्वदो⁽¹¹⁾ ऽपक्रामन्ति स्म । पथापीदमभिमानाकुशलमूलेनाप्राप्ते प्रा-

1) मे A.

2) भोः प्राण० O.

3) सु A. B. ते O. Cb. पु K. W.

4) ते धर्ममेतत् Cb. O.

5) ये शताश्रये A. ते ये शताश्रये B मे शताश्रये Cb. K. ये च ताश्रये W. मे सक्तम् O.

6) मे A. स K.

7) तु B. K. O. W.

8) त्रिरप्य O.

9) All but O. णं.

10) धि A. अधि O.

11) A. B. W. add सं.

12) धि A. W. O. पि B.

13) मानिका अकु O. मानकु the rest.

ससंज्ञिनो ऽनधिगते ऽधिगतसंज्ञिनः । तं⁽¹⁾ चात्मानं सव्रणां⁽²⁾ ज्ञात्वा ततः पर्वदो ऽपक्रान्ताः ।
भगवांश्च तूष्णीं⁽³⁾ भविनाधिवासयति स्म ॥

अथ खलु भगवानायुष्मत्सं शारिपुत्रमामन्त्रयते स्म⁽⁴⁾ । निष्पलावा⁽⁵⁾ मे शारिपुत्र पर्व-
दपगतफल्लगुः अद्भ्यसारे⁽⁶⁾ प्रतिष्ठिता । साधु शारिपुत्रैतेषामभिमानिकानामतो ऽपक्रम-
णम् । तेन हि शारिपुत्र भाषिष्य एतमर्थम् । साधु भगवन्त्रित्यायुष्याञ्छारिपुत्रो भगवतः ६
प्रत्यश्रीषीत् ॥

भगवानेतद्वोचत् । कदाचित्कर्हिचिच्छारिपुत्र तथागत एवद्वपां⁽⁸⁾ धर्मदेशनां कथ-
यति । तद्यथापि नाम शारिपुत्रोऽडुम्बरपुष्पं कदाचित्कर्हिचित्सं⁽¹⁰⁾ दृश्यते एवमेव शारिपुत्र
तथागतो ऽपि कदाचित्कर्हिचिदेवद्वपां⁽¹⁰⁾ धर्मदेशनां कथयति । अदधते⁽¹¹⁾ मे शारिपुत्र भूत-
वाद्यकुम्भस्मि तथावाद्यकुम्भस्म्यनन्यथावाद्यकुम्भस्मि । दुर्बोध्यं शारिपुत्र तथागतस्य 10
संघाभाष्यम् । तत्कस्य हेतोः । नानानिरुक्तिनिर्देशाभिलापनिर्देशनैर्यथा शारिपुत्र विवि-
धैरूपायशैल्यशतसकृन्नैर्धर्मः संप्रकाशितः । अतर्को ऽतर्कावचरस्तथागतविज्ञेयः शारि-
पुत्र सद्धर्मः । तत्कस्य हेतोः । एककृत्येन शारिपुत्रैककारणायेन तथागतो ऽर्हन्सम्यक्सं-

1) तत Cb. ते O.

2) संवर्णा O. सव्रक्षाणां Ca. Cb. A. सव्रणां K. सव्रक्षाणां in W., left out in B.

3) तूष्णीं K.

4) यामास A. K. W. यति स्म O.

5) निष्पुंगलावा मे A. निष्पलावे B. निष्पुङ्गलावा मे Cb. K. निष्पुंग-
लाक मे W. निष्पलावा O. Cp. Pali *palāpa*.

6) नु added in A. For °सारे *os°* would expect °सारा.

7) धि A. O.

8) कर्ह B. Cb. कथं O.

9) पान् A. K.

10) कथं O.

11) थ A. O.

12) र्मे A. K. W.

बुद्धो लोक उत्पद्यते महाकृत्येन महाकरणीयेन । कतमच्च शारिपुत्र तथागतस्यैककृत्यमेककरणीयं महाकृत्यं⁽¹⁾ महाकरणीयं⁽¹⁾ येन कृत्येन तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक उत्पद्यते⁽²⁾ । यदिदं तथागतज्ञानदर्शनसमादापनहेतुनिमित्तं सन्नानां तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक उत्पद्यते । तथागतज्ञानदर्शनसंदर्शनहेतु⁽³⁾निमित्तं सन्नानां तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक उत्पद्यते । तथागतज्ञानदर्शनावतारणहेतुनिमित्तं सन्नानां तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक उत्पद्यते । तथागतज्ञानप्रतिबोधनहेतुनिमित्तं सन्नानां तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक उत्पद्यते । तथागतज्ञानदर्शनमार्गावतारणहेतुनिमित्तं सन्नानां तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक उत्पद्यते । इदं तच्छारिपुत्र तथागतस्यैककृत्यमेककरणीयं महाकृत्यं महाकरणीयमेकप्रयोजनं लोके प्राडुर्भावाय । इति हि शारिपुत्र⁽⁴⁾ पतथागतस्यैककृत्यमेककरणीयं महाकृत्यं महाकरणीयं तत्तथागतः करोति । तत्कस्य हेतोः । तथागतज्ञानदर्शनसमादापक एवाहं शारिपुत्र तथागतज्ञानदर्शनसंदर्शक एवाहं शारिपुत्र तथागतज्ञानदर्शनावतारक एवाहं शारिपुत्र तथागतज्ञानदर्शनप्रतिबोधक एवाहं शारिपुत्र तथागतज्ञानदर्शनमार्गावतारक एवाहं शारिपुत्र । एकमेवाहं शारिपुत्र यानमारभ्य सन्नानां धर्मं देशयामि यदिदं बुद्धयानं । न किंचिच्छारिपुत्र द्वितीयं वा तृतीयं वा यानं संविद्यते । सर्वत्रैषा शारिपुत्र धर्मता दशदिग्लोके । तत्कस्य हेतोः । येषपि ते शारिपुत्रातीते ऽध्वन्यभूवन्द्दशसु दिस्वप्रमेयेष्वसंख्येयेषु⁽⁵⁾ लोकधातुषु तथागता षड्वर्तः सम्यक्सं-

1) Left out in A.

2) उत्पद्यते K. उत्पादि W.

3) संदर्शन left out in B. K. W.

4) A. adds वि.

5) त्रायं B. यं for यत् the others.

6) तं for तत् in all but B., where it is left out.

7) From here till मार्गावतारक left out in A. Cb.

8) दिशि A. B. दशसु दिनु O.

9) येष्वसंख्येयेषु B. Ca. Cb. यास्वसंख्येयामु A. K. W. which seems preferable, धातु being usually of fem. g. in S. P.

बुद्ध ब्रह्मजनकृताय ब्रह्मजनसुखाय लोकानुकम्पायै मर्कतो जनकायस्यार्थाय कृताय
सुखाय देवानां च मनुष्याणां च । ये नानाभिनिर्कारनिर्देशविविधहेतुकारणनिर्दर्शनास्त्व-
(1) निरुक्त्युपायकौशल्यैर्नानाधिमुक्तानां सत्त्वानां नानाधात्वाशयानामाशयं विदित्वा धर्मं
देशितवत्तः । ते ऽपि सर्वे शारिपुत्र बुद्धा भगवन्त एकमेव यानमारभ्य सत्त्वानां धर्मं देशि-
तवत्तो यदिद् बुद्धानं सर्वज्ञतापर्यवसानं यदिद् तथागतज्ञानदर्शनसमादापनमेव सत्त्वानां 5
तथागतज्ञानदर्शनसंदर्शनमेव तथागतज्ञानदर्शनावतारणमेव तथागतज्ञानदर्शनप्रतिबोधन-
मेव तथागतज्ञानदर्शनमार्गावतारणमेव सत्त्वानां धर्मं देशितवत्तः । यैरपि शारिपुत्र सत्त्वै-
स्तेषामतीतानां तथागतानामर्कतां सम्यक्संबुद्धानामत्तिकार्षमर्हः श्रुतस्ते ऽपि सर्वे ऽनु-
त्तरायाः सम्यक्संबोधेर्लाभिनो ऽभूवन् ॥

ये ऽपि ते शारिपुत्रानागते ऽध्वनि भविष्यन्ति दशसु दिक्प्रमेयेष्वसंख्येषु (8) लोक- 10
धातुषु तथागता धर्कतः सम्यक्संबुद्धा ब्रह्मजनकृताय ब्रह्मजनसुखाय लोकानुकम्पायै
मर्कतो जनकायस्यार्थाय कृताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च । ये च नानाभिनिर्कार-
निर्देशविविधहेतुकारणनिर्दर्शनास्त्वनिरुक्त्युपायकौशल्यैर्नानाधिमुक्तानां सत्त्वानां ना-
नाधात्वाशयानामाशयं विदित्वा धर्मं देशयिष्यन्ति । ते ऽपि सर्वे शारिपुत्र बुद्धा भगवन्त
एकमेव यानमारभ्य सत्त्वानां धर्मं देशयिष्यन्ति यदिद् बुद्धानं सर्वज्ञतापर्यवसानं यदिद् 15
तथागतज्ञानदर्शनसमादापनमेव सत्त्वानां तथागतज्ञानदर्शनसंदर्शनमेव तथागतज्ञानदर्शना-
वतारणमेव तथागतज्ञानदर्शनप्रतिबोधनमेव तथागतज्ञानदर्शनमार्गावतारणमेव सत्त्वानां
धर्मं देशयिष्यन्ति । ये ऽपि ते शारिपुत्र सत्त्वैस्तेषामनागतानां तथागतानामर्कतां सम्य-
क्संबुद्धानामत्तिकार्षमर्हः श्रुतस्ते ऽपि सर्वे ऽनुत्तरायाः सम्यक्संबोधेर्लाभिनो भवि-
ष्यन्ति ॥

1) A reads श्रवतारण for धारम्बण.

2) संदर्शन in K. W. only.

3) यास्वसंख्येषामु A. See above.

- ये ऽपि ते शारिपुत्रैर्तिक्रिं प्रत्युत्पन्ने ऽध्वनि दशसु दिक्त्वप्रमेयेष्वसंख्ये⁽¹⁾षु लोकधा-
 तुषु तथागता धर्कृतः सम्यक्संबुद्धास्तिष्ठन्ति ध्रियन्ते यापयन्ति धर्मं च देशयन्ति बहुजन-
 कृताय बहुजनसुखाय लोकानुकम्पायै मक्तो जनकायस्यार्थाय कृताय सुखाय देवानां च
 मनुष्याणां च । ये नानाभिनिर्हारनिर्देशविविधहेतुकारणानिर्दर्शनारम्बणानिरुक्त्युपायकौ-
 5 शल्यैर्नानाधिमुक्तानां सत्त्वानां नानाधात्वाशयानामाशयं विदित्वा धर्मं देशयन्ति । ते ऽपि
 सर्वे शारिपुत्र बुद्धा भगवन् एकमेव यानमारभ्य सत्त्वानां धर्मं देशयन्ति यदिदं बुद्धानां
 सर्वज्ञतापर्यवसानं यदिदं तथागतज्ञानदर्शनसमादापनमेव सत्त्वानां तथागतज्ञानदर्शनसंदर्श-
 नमेव तथागतज्ञानदर्शनावतारणमेव तथागतज्ञानदर्शनप्रतिबोधनमेव तथागतज्ञानदर्शन-
 मार्गावतारणमेव सत्त्वानां धर्मं देशयन्ति । ये ऽपि ते शारिपुत्र सत्त्वास्तेषां प्रत्युत्पन्नानां
 10 तथागतानामर्कृतं सम्यक्संबुद्धानामत्तिकृतं धर्मं शृण्वन्ति ते ऽपि सर्वे ऽनुत्तरायाः सम्य-
 कसंबोधेर्लाभिर्नो भविष्यन्ति ॥

- अहमपि⁽⁴⁾ शारिपुत्रैर्तिक्रिं तथागतो ऽर्कन्सम्यक्संबुद्धो बहुजनकृताय बहुजनसु-
 खाय लोकानुकम्पायै मक्तो जनकायस्यार्थाय कृताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च
 नानाभिनिर्हारनिर्देशविविधहेतुकारणानिर्दर्शनारम्बणानिरुक्त्युपायकौशल्यैर्नानाधिमुक्ता-
 15 नां सत्त्वानां नानाधात्वाशयानामाशयं विदित्वा धर्मं देशयामि । अहमपि शारिपुत्रैकमेव
 यानमारभ्य सत्त्वानां धर्मं देशयामि यदिदं बुद्धानां सर्वज्ञतापर्यवसानं यदिदं तथागतज्ञान-
 दर्शनसमादापनमेव सत्त्वानां⁽⁶⁾ तथागतज्ञानदर्शनसंदर्शनमेव तथागतज्ञानदर्शनावतारणमेव
 तथागतज्ञानदर्शनप्रतिबोधनमेव तथागतज्ञानदर्शनमार्गावतारणमेव सत्त्वानां धर्मं देशया-

1) यास्वसंख्येयाम् A.

2) शृणोति K.

3) A. adds शारिपुत्र.

4) ये पि ते A.

5) निर्देशना A. B.

6) In A. only.

मि । ये ऽपि ते शारिपुत्र सन्ना एतर्हि ममेम⁽¹⁾ धर्मं श्रूयन्ति ते ऽपि सर्वे ऽनुत्तरायाः सम्य-
कसंबोधेर्लाभिनो भविष्यन्ति । तदनेनापि शारिपुत्र पर्यायेणैव⁽²⁾ वेदितव्यं यथा नास्ति
द्वितीयस्य यानस्य कचिदशमु दिनु लोके प्रज्ञप्तिः कुतः पुनस्तृतीयस्य ॥

अपि तु खलु पुनः शारिपुत्र यदा तथागता अर्हन्तः सम्यकसंबुद्धाः कल्पकषाये⁽³⁾
वोत्पद्यन्ते सत्त्वकषाये वा लेशकषाये वा दृष्टिकषाये वापुष्कषाये वोत्पद्यन्ते । एवं त्वेषु 6
शारिपुत्र कल्पसंतोभकषायेषु बहुसंज्ञेषु लुब्धेष्वल्पकुशलमूलेषु तदा शारिपुत्र तथा-
गता अर्हन्तः सम्यकसंबुद्धा उपायकौशल्येन तदेवैकं बुद्ध्ययानं त्रियाननिर्देशेन निर्दिश-
न्ति । तत्र शारिपुत्र ये आवका अर्हन्तः प्रत्येकबुद्धा वेमां क्रियां तथागतस्य बुद्ध्ययानस-
मादपनां⁽⁵⁾ न श्रूयन्ति नावतरन्ति नावबुध्यन्ति न ते शारिपुत्र तथागतस्य आवका वेदि-
तव्या नाप्यर्हन्तो नापि प्रत्येकबुद्धा वेदितव्याः ॥ 10

अपि तु खलु पुनः शारिपुत्र यः कश्चिद्विनुर्वा भित्तुणी वार्हन्तं प्रतिज्ञानीयादनुत्त-
रायां सम्यकसंबोधीं प्रणिधानमपरिगृह्योच्छिन्नो⁽⁷⁾ ऽस्मि बुद्ध्ययानादिति वेदेतावन्मे समु-
च्छ्रयस्य पश्चिमं परिनिर्वाणं वेदेताभिमानिकं तं शारिपुत्र प्रज्ञानीयाः । तत्कस्य हेतोः ।
अस्थानमेतच्छारिपुत्रानवकाशो यद्विनुर्हन्तीणासन्नः संमुखीभूते तथागत इमं धर्मं श्रुत्वा
न अद्ध्यत्स्थापयित्वा परिनिर्वृतस्य तथागतस्य । तत्कस्य हेतोः । न हि ते शारिपुत्र 15

1) All but O. दं.

2) ने इदं Ca.

3) येषु A. पञ्चसु कषायेषु लोकेषु O.

4) A. B. add मूलेषु, but the true reading will be बहुमलेषु; sic O.

5) नं A. K. न W. नां Ca. Cb. O.

6) मे प्राप्तं ज्ञानीयात् O.

7) उच्छिन्नो निष्कन्दो A. निष्कन्दो B. उच्छिन्नो K. W. निस्तीर्णा स्म इति
वाचं भाषेया प्रकृन्दिता स्मेति O. Probably to r. निष्कन्दो ऽस्मि बुद्ध्ययान
(Loc. c.) इति.

8) अथ A. B. Ca. K. W. याः Cb. संज्ञानीयासि O.

आवकास्तस्मिन्काले तस्मिन्समये परिनिर्वृते तथागत एतेषामेवंद्वयाणां सूत्रात्तानां धा-
रका वा देशका वा भविष्यति । अन्येषु पुनः शारिपुत्र तथागतेष्वर्हत्सु सम्यक्संबुद्धेषु
निःसंशया भविष्यति । इमेषु बुद्धधर्मेषु अदधार्धं मे शारिपुत्र पत्तीयतावकल्पयत । न हि
शारिपुत्र तथागतानां मृषावादेः⁽¹⁾ संविद्यते । एकमेवेदं शारिपुत्र पानं परिदं बुद्धपानम् ॥

5 अथ खलु भगवानेतमेवार्थं भूयस्या मात्रया संदर्शयमानस्तस्यां वेलायामिमा गाथा
अभाषत ॥

अथाभिमानप्राप्ता ये भिन्नुभिन्नुपासकाः ।

उपासिकाश्च अथाद्धाः सकृन्नाः पञ्चनूनाः ॥ ३८ ॥

संपश्यन्त इमे दोषं क्षिप्रशिताभमन्विताः ।

10 अथाश्च परिरुत्ततः प्रक्राता बालबुद्धयः ॥ ३९ ॥

पर्यत्कषट् ताञ्ज्ञात्वा⁽⁷⁾ लोकनाथो ऽस्मि धंसि तान्⁽⁸⁾ ।

तत्तेषां कुशलं नास्ति शृणुयुर्धर्म ये श्रमम् ॥ ४० ॥

शुद्धा च निष्पलावा च मुस्थिता परिषन्मम ।

फल्गु व्यपगता सर्वा सारं⁽¹²⁾ चेयं प्रतिष्ठिता ॥ ४१ ॥

1) दनां K. दना W.

2) निम Cb. निद O.

3) अथ added conjecturally.

4) धि B. O.

5) A. adds थ or था.

6) शीला O.

7) कां ज्ञात्वा A. तां ज्ञात्वा B. तां ज्ञाना K. W.

8) स्मि धंसि तां A. स्मि शंसयि B. मुद्रात्रवीत् K. W. धंसन्ति त्रिनभा-
षितम् O.

9) अ A. Ca. K. W. शु B. Cb. O.

10) लापा O.

11) पर्य संथो मि मुस्थितम् O. संप्रस्थिता पर्यन्मम the others.

12) All सारे.

प्रणोक्ति मे शारिमुता यथैष संबुद्ध धर्मः पुरुषोत्तमेति ।
यथा च बुद्धा कथयन्ति नायका उपायकौशल्यशतैरनेकैः ॥ ४२ ॥
यथाशयं जानिय ते चरिं च नानाधिमुक्तानिक् प्राणिकोटिनाम् ।
चित्राणि कर्माणि विदित्व तेषां पुराकृतं यत्कुशलं च तेति ॥ ४३ ॥
नानानिरुक्तीति च कार्णेति संप्रापयामि इमं तेषां प्राणिनाम् ।
हेतूति दृष्टान्तशतेति चाकं तथा तथा तोषपि सर्वसङ्गान् ॥ ४४ ॥
सूत्राणि^(३) भाषामि तथैव गार्था^(४) इतिवृत्तकं ज्ञातकमद्भुतं च ।
निदानं श्रौपम्यशतेश्च चित्रैर्गेयं च भाषामि तथापदेशान् ॥ ४५ ॥
ये भोति स्त्रीनाभिरता अविद्वन् अचर्याचर्या बद्धबुद्धकोटिषु ।
संसारलयाश्च मुहुःखिताश्च निर्वाणं तेषामुपदर्शयामि ॥ ४६ ॥
उपायमेतं कुरुते स्वयंभूबौद्धस्य ज्ञानस्य प्रबोधनार्थम् ।
न चापि तेषां प्रचदे कदाचिद्युष्मे^(७) पि बुद्धा इह लोके भेष्यथ^(८) ॥ ४७ ॥
किंकारणं कालमवेदयं तापो जपो च दृष्ट्वा न तु पश्य भाषते ।
सोऽयं जपो अथ कथंचि लब्धो वदामि येनेकं च भूतनिश्चयम् ॥ ४८ ॥

1) पुत्र A. पुत्रा B. Ca.

2) इमे तेषु A. इमं तेष B. Cb. इमुदेष K. इमुदेष W. इति तेष O.

3) Sic O. सूत्रांश्च Cb. सूत्रान्त the others.

4) गार्था A. थाः K. W.

5) कल्प B. K.

6) बौध A. K. W. बोद B. बौद्ध Cb. O.

7) युष्मा A. Ca. Cb.

8) Sic O; बुद्धोक् भविष्यथेति the rest.

9) मुपेदय Cb.

10) पयद्वा K.

नवाङ्गमेतन्मम शासनं च प्रकाशितं सत्त्वबलाबलेन ।

उपाय एषो वर्दस्य ज्ञाने प्रवेशनार्थाय निर्दिशितो मे ॥ ४९ ॥

भवन्ति मे चेहृ सदा विशुद्धा⁽¹⁾ व्यक्ता श्रुचौ सूरत बुद्धपुत्राः ।

कृताधिकारा ब्रह्मबुद्धकोटिषु वैपुल्यसूत्राणि वदामि तेषाम् ॥ ५० ॥

5 तथा हि ते आशयसंपदाय⁽²⁾ विशुद्धद्वयाय⁽³⁾ समन्विता भूत ।

वदामि तान्बुद्ध भविष्यथेति अनागते ऽध्वानि हितानुकम्पकाः ॥ ५१ ॥

श्रुत्वा च प्रीतिस्फुट भोक्ति सर्वे बुद्धा भविष्याम जगत्प्रधानाः ।

पुनश्च हं ज्ञानिय तेष चर्या वैपुल्यसूत्राणि प्रकाशयामि ॥ ५२ ॥

इमे च ते आवक नायकस्य येहि श्रुतं शासनमेतमग्र्यम् ।

10 एकापि गाथा श्रुत धारिता वा सर्वेषु⁽⁵⁾ बोधोय⁽⁵⁾ न संशयो ऽस्ति ॥ ५३ ॥

एकं हि याने द्वितीयं न विद्यते तृतीयं⁽⁶⁾ हि नैवास्ति कदाचि लोके ।

अन्यत्रुपाया पुरुषोत्तमानां पद्मानानां⁽⁷⁾ पददर्शयन्ति ॥ ५४ ॥

बौद्धस्य ज्ञानस्य⁽¹⁰⁾ प्रकाशनार्थं लोके समुत्पद्यति लोकनाथः ।

एकं हि कार्यं द्वितीयं⁽¹¹⁾ न विद्यते न ह्यनयानेन नयन्ति बुद्धाः ॥ ५५ ॥

1) From व्यक्ता till the end of the first half of the next verse, left out in A.

2) श्रुद्धवीरा K. W.

3) द्वयाकरूणा K. W.

4) ते B.

5) Sic O. सर्वेषु A. B. Ca. सर्वे पि K. W. All बोधाप.

6) ती A. B. K. ति Cb.

7) MSS. तृतीयं.

8) All but O. यः.

9) लु A. K. W. नु Cb. न्वु O.

10) यानस्य O, better.

11) ती A. B. K. W. O. ति Cb.

प्रतिष्ठितो यत्र स्वयं स्वयंभूयैव बुद्धं यय यादृशं च ।
 बलाश्च ये ध्यानविमोह इन्द्रियास्तत्रैव⁽¹⁾ सत्त्वा पि प्रतिष्ठयेति⁽²⁾ ॥ ५६ ॥
 मात्सर्यदोषो हि भवेत् मत्स्यं स्पृशित्व बोधिं विरज्ञां विशिष्टाम् ।
 यदि ह्योनयानस्मि प्रतिष्ठयेयमेकं पि सत्त्वं न ममेतु⁽³⁾ साधु ॥ ५७ ॥
 मात्सर्यं मत्स्यं न कर्तुं चि विद्यते ईर्ष्या न मे नापि च हृद्भ्रातः ।
 उच्छिन्नपापा मम सर्वधर्मास्तेनास्मि बुद्धो जगतानुबोधात् ॥ ५८ ॥
 यथा क्लृप्तं चित्रितु लक्षणोक्तिं प्रभासयन्तो इमु सर्वलोकम् ।
 पुरस्कृतः प्राणिशतैरनेकैर्देशेभिर्मां धर्मस्वभावमुद्राम् ॥ ५९ ॥
 एवं च चित्तेभ्यस्तु शारिपुत्रं कथं नु एवं भवि सर्वसत्त्वाः ।
 द्वात्रिंशतीलक्षणत्रयधारिणः स्वयंप्रभा लोकविद् स्वयंभूः⁽⁷⁾ ॥ ६० ॥
 यथा च पश्यामि यथा च चित्तये यथा च संकल्प ममासि पूर्वम् ।
 परिपूर्णमेतत्प्रणिधानं मत्स्यं बुद्धा च बोधिं च⁽⁹⁾ प्रकाशयामि ॥ ६१ ॥
 सचेदहं शारिमुता⁽¹⁰⁾ वदेयं सत्त्वान बोधाय जनेभ्य हृदम् ।
 घञानकाः सर्वं धमेपुरत्र न ज्ञातु गृह्णीयु सुभाषितं मे ॥ ६२ ॥

1) तत्रापि B.

2) येमि O. यन्ति the others.

3) समेतु A. मयेति B. समैति Ca. समेति Cb. ममेतु K. ममेष O.

4) हि Cb.

5) °न्न सर्वे मम पापधर्मा° O., preferable.

6) त्रा K. W.

7) भू A. K. W. यदहं O. for लोकविद्.

8) पि for सि in all but O.

9) बुद्धा विमानोधि B. the second च in K. W. only. Have we to r. बुद्धान

बो°? or बुद्धाय बो°?

10) पुत्रा K. W.

ताथैव हं ज्ञानिय एवञ्जपान्न चीर्णचर्याः पुरिमामु ज्ञातिषु ।

अध्योषिताः⁽¹⁾ कामगुणेषु सक्तास्तृष्णाय संमूर्च्छित मोक्षचिन्ताः ॥ ६३ ॥

ते कामहेतोः प्रपतन्ति दुर्गातं षट्सू गतीषू परिखिद्यमानाः ।

कटसो च⁽³⁾ वर्धेति⁽⁴⁾ पुनः पुनस्ते⁽⁵⁾ दुःखेन संपीडित अल्पपुण्याः ॥ ६४ ॥

5 विलग्न दृष्टीगह्वरेषु नित्यमस्तीति नास्तीति तथास्ति नास्ति ।

दाषष्टिदृष्टीकृत निशपित्वा⁽⁶⁾ असत्तभावं परिगृह्य ते स्थिताः ॥ ६५ ॥

दुःशोधका मानि च दम्भिनश्च वङ्काः शठा अल्पश्रुताश्च बालाः ।

ते नैव शृण्वन्ति सुबुद्धघोषं कदाचि पि ज्ञातिसकृत्सकोटिषु ॥ ६६ ॥

नेषामहं शारिमुता उपायं वदामि दुःखस्य करोथ अत्तम् ।

10 दुःखेन संपीडित दृष्टु सञ्चान्निर्वाण तत्राप्युपदर्शयामि ॥ ६७ ॥

एवं च भाषाम्यहु नित्यनिर्वृता आदि प्रशान्ता इमि सर्वधर्माः ।

चर्या च यो⁽⁸⁾ पूरयि बुद्धपुत्रो अनागते ऽद्यानि जिनो भविष्यति ॥ ६८ ॥

उपायकौशल्य ममेवत्रयं यन्त्रोणि यानान्युपदर्शयामि ।

एकं तु⁽⁹⁾ यानं हि नयश्च⁽¹⁰⁾ एक एका चियं देशन नायकानाम् ॥ ६९ ॥

1) बुद्धोमिता O., अध्योषिताः the others.

2) सत्ता° O., शक्ता° the rest.

3) कटसो च O., कटांसि the rest.

4) गतिश्च विध्येति K. W.

5) कां A. तां B. Ca. Cb. W. ते O.

6) गतमाश्रयित्वा O.

7) नो ज्ञा° O., पिज्ञा° the others.

8) All सो.

9) हि तु A. K. W. तु हि B. Cb.

10) नयश्च A. Cb. K. W.

व्यपनेहि काङ्क्षां तथ संशयं च येषां च केषां चिद् काङ्क्ष विद्यते ।
 अनन्यथावादिन लोकनायका एकं इदं यान द्वितीयं नास्ति ॥ ७० ॥
 ये चाप्यभूवन्पुरिमास्तथागताः परिनिर्वृता बुद्धसकलनेके ।
 अतोतमधानमसंख्यकल्पे तेषां प्रमाणं न कदाचि विद्यते ॥ ७१ ॥
 सर्वेहि तेहि⁽⁴⁾ पुरुषोत्तमेहि⁽⁴⁾ प्रकाशिता धर्म बहू विप्रुदाः ।
 दृष्टान्तकैः कारणहेतुभिश्च उपायकौशल्यशतैरनेकैः ॥ ७२ ॥
 सर्वे च ते दर्शयि एकयानमेकं च यानं धवतारपति ।
 एकास्मि⁽⁵⁾ याने परिपाचयति अचित्तिया प्राणिमरुत्तमोद्यः ॥ ७३ ॥
 अन्ये⁽⁶⁾ उपाया विविधा जिनानां येहि प्रकाशेति ममामधर्मम् ।
 ज्ञात्वाधिमुक्तिं तथ घाशयं च तथागतो लोकि सदेवकस्मिन्⁽⁷⁾ ॥ ७४ ॥
 ये चापि सत्त्वास्तहि तेष संमुखं शृण्वन्ति धर्मे अथ वा श्रुताविनः ।
 दानं च दत्तं चरितं⁽⁸⁾ च शीलं⁽⁹⁾ नात्त्या च संपादित सर्वचर्याः ॥ ७५ ॥
 वीर्ये⁽¹⁰⁾ च ध्याने⁽¹⁰⁾ च कृताधिकाराः प्रज्ञाय वा चित्तित एति धर्माः ।
 विविधानि पुण्यानि कृतानि येहि⁽¹¹⁾ ते सर्वि बोधाय⁽¹²⁾ अभूषि लाभिनः ॥ ७६ ॥

1) यु Ca.

2) ल्यैः Cb.

3) ये Ca.

4) हि Cb, K. भिः O., the rest ह्री.

5) स्मिन् A. स्मि K. W.

6) अन्यत्र उ Ca.

7) के स्मि B.

8) चरिताश्च all but O.

9) ल A. लो B. ले Ca. K. W. लं O. Equally good would be चरिता च शीला, Nom. pl. n.

10) न B.

11) ह्री B.

12) All धाय.

परिनिर्वृतानां च जिनान् तेषां ये शासने केचिद्भूषि सन्नाः ।

तात्ता च दात्ता च विनीत तत्र ते सर्वि बोधीय⁽¹⁾ भूषि लाभिनः ॥ ७७ ॥

ये चापि धातून करोत्ति⁽²⁾ पूजां जिनान् तेषां परिनिर्वृतानाम् ।

रत्नामयान्स्तूपसदृशनेकान्सुवर्णद्वयस्य च स्फाटिकस्य ॥ ७८ ॥

5 ये चाश्मगर्भस्य करोत्ति स्तूपान्कर्केतनमुक्तमयांश्च केचित् ।

वैरूप्यश्रेष्ठस्य तथैन्द्रनीले ते⁽⁴⁾ सर्वि बोधीय⁽¹⁾ भूषि लाभिनः ॥ ७९ ॥

ये चापि शैलेषु करोत्ति स्तूपान्ये चन्दनानामगुरुस्य⁽⁵⁾ केचित् ।

ये देवदारुस्य करोत्ति स्तूपान्ये दारुसंघातमयांश्च केचित् ॥ ८० ॥

इष्टामयान्मृत्तिकसंचितान्वा प्रोताश्च कुर्वन्ति जिनान् स्तूपान् ।

10 उद्दिश्य ये पांसुकराशयो ऽपि श्रवणेषु दुर्गेषु च कारयन्ति ॥ ८१ ॥

सिकतामयान्वा पुन कूटं कृत्वा ये केचिदुद्दिश्य जिनान् स्तूपान् ।

कुमारकाः क्रोडिषु तत्र तत्र ते सर्वि बोधीय⁽⁸⁾ भूषि लाभिनः ॥ ८१ ॥

रत्नामयान्बिम्ब तथैव केचिद्भूत्रिंशतीलतण्डुपधारिणः ।

उद्दिश्य कारापित येहि चापि ते सर्वि बोधीय⁽⁸⁾ भूषि लाभिनः ॥ ८३ ॥

15 ये सप्तरत्नामय तत्र केचिद्ये ताभिका⁽⁹⁾ वा तथ कांसिका वा ।

कारापयोषू मुगतान् बिम्बा⁽¹⁰⁾ ते सर्वि बोधीय⁽⁸⁾ भूषि लाभिनः ॥ ८४ ॥

1) All धाय.

2) Here and in the sequel करिन्मु O.

3) नं O. ना the rest.

4) All but O. तथैन्द्रनीलेस्ते.

5) मद्रकस्य A. मरुकस्य B. मगरुस्य Cb. मगुरुस्य K. मतुगुरुस्य W. अगुरुस्य O.

6) मया Mss.

7) स्तूपं A. स्तूप K. W.

8) धाय Mss.

9) ता A. का B. Cb. K. W.

10) बिम्बान् Cb. निम्बा Ca. B. बिंबं A. K. W.

सीसस्य लोक्तस्य च मृत्तिकाय वा कारापयीषू⁽¹⁾ मुगतान विद्यकान् ।
 ये पुस्तकर्मामय दर्शनीयांस्ते सर्वि बोधीय⁽²⁾ अभूषि लाभिनः ॥ ८५ ॥
 ये चित्रभित्तिषु करोति विद्यकान्परिपूर्णगात्राञ्छतपुण्यलक्षणान् ।
 लिखितस्वयं चापि लिखापयेद्वा ते सर्वि बोधीय⁽²⁾ अभूषि लाभिनः ॥ ८६ ॥
 ये चापि केचित्किं शित्तमाणाः क्रोडार्तिं चापि विनोदयन्तः ।
 नखेन काष्ठेन कृतसि⁽³⁾ विद्यकान्स्ते सर्वि बोधीय⁽²⁾ अभूषि लाभिनः ॥ ८७ ॥
 भित्तिषु पुरुषा च कुमारका वा सर्वे च ते कारुणिका अभूवन् ।
 सर्वे ऽपि ते तारि⁽⁴⁾यि प्राणिकोयः समादयेत्ता⁽⁵⁾ बहुबोधिसत्त्वान् ॥ ८८ ॥
 धातूषु ये चापि तथागतानां स्तूपेषु वा मृत्तिकविद्यकेषु वा ।
 शालेष्वा⁽⁶⁾ भित्तिष्वपि पांसुस्तूपे पुष्पा च गन्धा च प्रदत्तं ग्राप्स्यन् ॥ ८९ ॥
 वाग्या⁽⁷⁾ च वादापित येहि⁽⁸⁾ तत्र भेर्यो ऽय शङ्काः पटकाः सुषोषकाः ।
 निर्नादिता डुन्डुभयश्च येहि⁽⁸⁾ पूजाविधानाय वरायबोधिनाम् ॥ ९० ॥
 वीणाश्च⁽⁹⁾ ताडा पणवाश्च⁽¹⁰⁾ येहि⁽¹¹⁾ मृदङ्गवैशा⁽¹²⁾ प्रणदा⁽¹³⁾ मनोज्ञाः ।
 एकोत्सवा⁽¹⁴⁾ वा सुकुमारका वा ते सर्वि बोधीय अभूषि लाभिनः ॥ ९१ ॥

1) पिन्सु O. The lengthening of the last syllable not necessary.

2) धाय Mss.

3) One would expect ग्राप्सि or ग्राप्सु; O. has च ग्राप्सिन्सु.

4) All but O. सर्वे ऽपि चोत्ता; सर्वे च ते ता O.

5) पिन्सु O. यत्ता or यत्ता the others.

6) शालेख O.

7) वाग्यापि K. W. वाग्यं च O.

8) येभि O. श्वेव the rest.

9) व A. B. Ca. Cb. च K. W.

10) श्व A. K. W.

11) की B.

12) शङ्ख B. Cb.

13) तुणवा O.

14) एकोत्सवा A. K. W. एकोत्सवा B. Cb. एकावचारा O. 15) कुसु A. Cb.

- वादापिता कछरियो⁽¹⁾ ऽपि येक्कि बलमण्डका⁽²⁾ वाप्यथ मण्डका⁽³⁾ वा ।
 मुगतान उद्दिश्य थ पूजनार्थं गोतं⁽⁴⁾ मुगोतं मधुरं मनोज्ञम् ॥ ११ ॥
 सर्वे च ते बुद्ध भूषि लोके कृतान तां बहुविधधातुपूजाम् ।
 किमल्पकं पि⁽⁵⁾ मुगतान धातुषु एकं पि वादापिय वाग्भाण्डम् ॥ १२ ॥
 ६ पुष्पेण चैनेन पि पूजयित्वा आलेख्य भित्तौ मुगतान बिम्बम् ।
 वित्तिसचित्ता पि च पूजयित्वा अनुपूर्वं द्रव्यसि च⁽⁶⁾ बुद्धकोट्यः ॥ १३ ॥
 पैशाञ्जलि तत्र कृता ऽपि⁽⁷⁾ स्तूपे परिपूर्णं एका तलशक्तिका वा ।
 उन्नामितं शीर्षमभून्मुहूर्तमवनामितं कापु तथैकवारम् ॥ १४ ॥
 नमो ऽस्तु बुद्धाय⁽⁸⁾ कृतैकवारं येकी तदा धातुधरेषु तेषु ।
 10 वित्तिसचित्तरपि एकवारं ते सर्वि प्राप्ता इममग्रबोधिम् ॥ १५ ॥
 मुगतान तेषां तद् तस्मिं काले⁽⁹⁾ परिनिर्वृतानामथ तिष्ठतां वा ।
 ये धर्मनामापि श्रुणेन्नु सत्त्वास्ते सर्वि बोधीयं भूषि लाभिनः ॥ १६ ॥
 अनागता पि⁽¹⁰⁾ बुद्धबुद्धकोट्यो अचित्तिया पेषु प्रमाणु नास्ति ।
 ते पी जिना उत्तमलोकनाथाः प्रकाशयिष्यन्ति उपायमेतम् ॥ १७ ॥

1) वृत्तरिकाश्च O.

2) मंदका A. मदुका B. मत्तका K. मत्तका W. मण्डका O.

3) मडका A. मडुका B. मुन्न K. मन्न W. Probably to r. मडुका.

4) च A. B. K. W. सु Cb.

5) All but O. पी. अल्पाल्पकापि O.

6) ते A. B. Ca. Cb. च K. W. दृष्टा बहु O.

7) धि A. मि K. पि B. W. कृतासि O.

8) बोधाय K. W.

9) तस्मिं A. B. Ca. K. W. तस्मि Cb.

10) Thus O; the others लोके.

11) All बोधाय.

12) All पी.

उपायकौशल्यमनन्त तेषां भविष्यति⁽¹⁾ लोकविनायकानाम् ।

येना विनेष्यन्ति क् प्राणकोट्यो बौद्धस्मि ज्ञानस्मि अनामवेस्मिन्⁽²⁾ ॥ ११ ॥

एको ऽपि सत्त्वो न कदाचि तेषां श्रुत्वा न धर्मं न भवेय बुद्धः ।

प्रणिधानमेतद्धि तथागतानां चरित् बोधाय चरापयेयम् ॥ १०० ॥

धर्मासुखा कोटिसकुलनेके⁽³⁾ प्रकाशयिष्यन्ति अनागते ऽध्वे⁽⁴⁾

5

उपदर्शयन्तो इमेकयानं वक्ष्यन्ति धर्मं किं तथागतत्वे ॥ १०१ ॥

स्थितिका किं एषा सद धर्मनेत्री प्रकृतिश्च धर्माण सदा प्रभास्वरा ।

विदित् बुद्धा द्विपदानमुत्तमा प्रकाशयिष्यन्ति ममेकयानम् ॥ १०२ ॥

धर्मस्थितिं धर्मनियामतां च नित्यस्थितां लोकि इमामकम्प्याम् ।

बुद्धाश्च बोधिं पृथिवीय मण्डे प्रकाशयिष्यन्ति उपायकौशल्यम्⁽⁵⁾ ॥ १०३ ॥

10

दशमू दिशामू नरदेवपूजितास्तिष्ठन्ति बुद्धा यत्र गङ्गवालिनाः ।

मुखापनार्थं इह सर्वप्राणिनां ते चापि भाषन्तिममयबोधिम्⁽⁶⁾ ॥ १०४ ॥

उपायकौशल्य प्रकाशयन्ति विविधानि यानान्युपदर्शयन्ति⁽⁷⁾ ।

एकं च यानं परिदोषयन्ति बुद्धा इमामुत्तमशान्ताभूमिम् ॥ १०५ ॥

चरितं च ते ज्ञानिय सर्वदेहिनाः यथाशयं यच्च पुरा निवेचितम्⁽⁸⁾ ।

15

वोर्यं च स्थामं च विदित् तेषां ज्ञात्वाधिमुक्तिं च प्रकाशयन्ति ॥ १०६ ॥

1) व्यते O. व्यतो the rest.

2) बोधेस्मि ज्ञानेस्मि अनामवेस्मिन् A. बुद्धस्मि ज्ञानेस्मि B. बोद्धस्मि Cb. बौद्धस्मि K. बोधेस्मि W. बौद्धस्मि यानस्मि O.

3) Thus Mss.

4) ध्वे A. K. W. O. ध्वनि B. Cb.

5) All कौशल्यम्, in O, however, कौशल्य प्रकाशयन्ति.

6) ययानं B. Cb. K. O.

7) यन्ति Cb. याति O. यत्तः the rest.

8) रूपाणिसेवितं A.

दृष्टान्तेतून्बहु दर्शयति बहुकारणाऽज्ञानबलेन नायकाः ।

नानाधिमुक्ताश्च विदित्व सत्त्वानानाभिनिर्कारूपदर्शयति ॥ १०७ ॥

अहं पि चैतर्कि त्तिनेन्द्रनायको⁽²⁾ उत्पन्न सत्त्वान मुखापनार्थम् ।

संदर्शयामि⁽⁸⁾ इम बुद्धबोधिं नानाभिनिर्कारमरुन्नकोटिभिः ॥ १०८ ॥

5 देशेभि धर्म च बहूप्रकारं अधिमुक्तिमध्याशय ज्ञात्वा प्राणिनाम् ।

संक्षयामि⁽⁹⁾ विविधैरुपायैः प्रत्यात्मिकं ज्ञानबलं ममैतत् ॥ १०९ ॥

अहं पि पश्यामि दरिद्रसत्त्वान्प्रज्ञाय पुण्येहि च विप्रकीणान् ।

प्रस्कन्द⁽⁴⁾ सप्तारि निरुद्ध दुर्गे⁽⁵⁾ मग्नाः पुनः दुःखपरंपरासु ॥ ११० ॥

तृष्णाविलग्राश्चमरोव बाले कमैरिक्ताब्धोक्तसर्वकालम् ।

10 न बुद्धमेषति मकानुभावं न धर्म मार्गति⁽⁶⁾ दुःखात्तगामिनम्⁽⁷⁾ ॥ १११ ॥

गतोषु षट्सु⁽⁸⁾ परिशुद्धचिताः कुदृष्टिदृष्टोषु स्थिता अकम्प्याः⁽⁹⁾ ।

दुःखेन दुःखानुप्रधावमानाः कारुण्य मत्स्यं बलवत्सु तेषु⁽¹¹⁾ ॥ ११२ ॥

सो ऽहं विदित्वा तर्कि बोधिमण्डे सप्ताह त्रीणि परिपूर्णा संस्थितः ।

अर्थ⁽¹²⁾ किं चित्तेमिममेवद्वयं⁽¹³⁾ उल्लोकपन्पादपमेव तत्र ॥ ११३ ॥

1) र उप A. K. W. र प्र O.

2) को A. काः B. को K. W. राज्ञा for नायको O.

3) All मी.

4) One would expect प्रस्कन्न.

5) मार्गे Cb. The three nominatives in this verse ungrammatical.

6) दुः A. W

7) नाम् B.

8) All °सू followed by परिशुद्ध, ऽपरिशुद्ध, but पलिशुद्ध O. Our reading conjectural. Cp. Pāli *palibuddha*.

9) म्प्यान् W.

10) दुःखेन दुःखानु प्रधावमानः O. दुःखानुदुःखं प्रतिवेधमानः the others. दुःखानु° is for दुःखमनु°.

11) All but O. षाम्.

12) अर्थ A. K. W. कथं B. अर्थ Cb. O.

13) विचित्तेमि कथं करोमि O.

14) शालोक B.

प्रेतामि तं चानिमिषं रुमेन्द्रं तस्यैव क्लृष्टे अनुवङ्कमामि ।
 आश्चर्यज्ञानं च इदं⁽¹⁾ विशिष्टं सत्त्वाद्य मोक्षान्ध अविद्वत् इमे⁽²⁾ ॥ ११४ ॥
 ब्रह्मा च मां याचति तस्मि काले शक्रश्च चत्वारि च लोकपालाः ।
 मक्षेश्वरो ईश्वर एव चापि महद्गणानां च सकृन्नकोट्यः ॥ ११५ ॥
 कृताञ्जली सर्वि स्थिताः सगौरवा घर्थं च चित्तेमि कथं करोमि ।
 घक्तं च बोधोप वदामि वर्णान् इमे च दुःखैरभिभूत सत्त्वाः ॥ ११६ ॥
 ते मन्त्र धर्मं त्विपि बाल भाषितं त्विपिब गच्छेयुरपायभूमिम् ।
 श्रेयो मम⁽³⁾ नैव कदाचि भाषितुं शक्यैव मे निर्वृतिरस्तु शान्ता ॥ ११७ ॥
 पुरिमांश्च बुद्धान्समनुस्मरतो⁽⁴⁾ उपायकौशल्यं⁽⁵⁾ यथा च तेषाम् ।
 यन्नूनं कं पि⁽⁶⁾ इम बुद्धबोधिं त्रिधा विभाष्येक प्रकाशयेयम् ॥ ११८ ॥
 एवं च मे चिन्तितुं⁽⁷⁾ एष धर्मो⁽⁸⁾ ये चान्ये बुद्धा दशमुद्दिशामु ।
 दर्शिन्मु⁽¹⁰⁾ ते मन्त्र तदात्मभावं⁽¹¹⁾ साधुं ति घोषं समुदीरयति ॥ ११९ ॥
 साधू मुने लोकविनायकाय अनुत्तरं ज्ञानमिहाधिगम्य ।
 उपायकौशल्यं विचिन्तयतो अनुशितमे लोकविनायकानाम् ॥ १२० ॥

1) इमां A. K. W. इमं B. इदं Ca. मिमं Cb.

2) अविद्वत्ताश्च O

3) All but O. ममा.

4) रामि Ca. O.

5) ल्यु Cb.

6) All पो.

7) त B. Cb.

8) एव K.

9) मं A.

10) शो B. Ca. शं Cb. K. W. शिं O.

11) Rather साधू.

12) या A. O. ग B. Ca. गं Cb. यं K. यां W.

वयं पि बुद्धाय⁽¹⁾ परं⁽²⁾ तदा पदं तृधा च कृतवान्⁽⁸⁾ प्रकाशयामः ।

कोनाधिमुक्ता किं अविद्वन् नरा भविष्यथा बुद्ध न अद्विधेयः ॥ १२१ ॥

ततो वयं कारणसंग्रहेण उपायकौशल्य निषेवमाणाः ।

फलाभिलाषं परिकीर्तयन्तः समादयेमो बहुबोधिसत्त्वान् ॥ १२२ ॥

5 घटं चुदयस्ते⁽⁴⁾द घाति भुत्वा घोषं मनोज्ञं पुरुषर्षभाणाम् ।

उदयचित्तो भणि तेष तापिनां न मोक्षवादी प्रवरा मरुर्षी ॥ १२३ ॥

घटं पि एवं समुदावरिष्ये यथा वदन्ति⁽¹⁷⁾ विडु लोकनायकाः ।

घटं पि संतोभि इमस्मि दारुणे उत्पन्न सत्त्वान कषायम⁽⁶⁾ध्ये ॥ १२४ ॥

ततो⁽⁷⁾ क्खं शारिसुता विदित्वा वाराणसो प्रस्थितु तस्मि काले ।

10 तर्हि पञ्चकानां प्रवदामि भित्तुणां धर्म उपायेन प्रशात्तभूमिम् ॥ १२५ ॥

ततः प्रवृत्तं मम धर्मचक्रं निर्वाणशब्द⁽⁸⁾श्च अमूषि लोके ।

घटं तत्तशब्द⁽⁹⁾स्तथ धर्मशब्दः⁽¹⁰⁾ संघस्य शब्दश्च⁽¹¹⁾ अमूषि तत्र ॥ १२६ ॥

भायामि वर्षाणि अनल्पकानि निर्वाणभूमिं⁽¹²⁾ चुपदर्शयामि ।

संसारदुःखस्य च एष अतो एवं वदामि⁽¹³⁾ अक्रु नित्यकालम् ॥ १२७ ॥

1) बुद्धाय O., बुद्धा किं the others; बुद्धाय for बुद्धाय.

2) किं यनं B. किं वरं B. K. किं परं Ca. W. विरुं Cb. उत्तमं पदं O.

3) तृविधं करित्वान O. तृधा च कृत्वा किं the rest.

4) चप्युदये A. मुदय B. चुदय Ca. चोदय Cb. K. W. चुदय O.

5) All but O. त्तो.

6) कशन्न O. Cp. Pāli *kaṣaṇa*.

7) प्य A. K. W.

8) व्दं च A. O. च K. W.

9) शब्दं तथ A. O.

10) शब्दं A. O.

11) च K. W.

12) मिमु B. O.

13) वदेमि O., a form also used in Pāli. Other Mss. वदामो.

यस्मिंश्च काले श्रुतं शारिपत्रं पश्यामि पुत्रान्द्विपदोत्तमानाम् ।

ये प्रस्थिता उत्तममयबोधिं कोटोत्तमज्ञाणि घनल्पकानि ॥ १२८ ॥

उपसंक्रमित्वा च ममैव शक्तिके कृताञ्जलीः सर्वि स्थिताः सगौरवाः ।

येही श्रुतो धर्मं ज्ञानं आसीत्⁽²⁾ उपायकौशल्यं बहुप्रकारम् ॥ १२९ ॥

ततो मम⁽³⁾ एतद्भूषि तत्तत्तत्⁽⁴⁾ समयो मम भाषितुमयधर्मम् ।

यस्यान्तमर्थं इह लोकि ज्ञातः प्रकाशयामि⁽⁵⁾ तमिहायबोधिम् ॥ १३० ॥

दुःखदधं एतु भविष्यते ऽयं निमित्तसंज्ञीनिह बालबुद्धिनाम् ।

अधिमानप्राप्तान् अविद्वन्नां इमे तु श्रोष्यन्ति हि बोधिसत्त्वाः ॥ १३१ ॥

विशारदश्चाहु तदा प्रकृष्टः संलीयनां सर्वं विवर्जयित्वा ।

भाषामि मध्ये सुगतात्मजानां तांश्चैव बोधाय समादपेमि ॥ १३२ ॥

10

संदृश्य चैतादृशबुद्धपुत्रांस्तवापि काङ्क्षा व्यपनीत भेष्यति ।

ये चा शता द्वादशमे घनास्त्रवा बुद्धा भविष्यन्तिमि लोकि सर्वे ॥ १३३ ॥

यथैव तेषां पुरिमाणं तापिनाम् घनागतानां च ज्ञानं धर्मता ।

गमापि एषैव विकल्पवर्जिता तथैव ह देशयि श्रम्य तुभ्यम् ॥ १३४ ॥

कदाचि कर्हिचि⁽⁹⁾ कथंचि कोके उत्पादु भोति पुरुषर्षभाणाम् ।

15

उत्पद्य चा लोकि घनतचतुषः कदाचिदेतादृशु धर्मं देशयुः⁽¹⁰⁾ ॥ १३५ ॥

1) घनत्त A. K. W. O. घनल्प B. Cb.

2) आशी A. आशी B. Cb. आसीत् K. आसीत् W. आसि O.

3) All but O. मया.

4) ममा A. K. W. मया B. मम O.

5) All but O. मो.

6) तामवि A. तान् घ B. Cb. तान् घ Ca. O. तां घ K, तो वि W.

7) नं सर्वि B. Ca.

8) All परि.

9) कर्हिचि A. किंचिच्च B. कंचिच्च Ca. कश्चिच्च Cb. कर्हिचिच्च K. कैर्हिचिच्च W. The metre in A., K., W. faulty.

10) देशकः A. K. W. °युः B. Ca. °सुः Cb. यिषु! O (a misread यिषु).

मुडुर्लभो ईदृशु अयधर्मः कल्पान कोटीनयुतैरपि स्यात् ।

मुडुर्लभा ईदृशकाश्च सत्ताः शुत्वानि⁽¹⁾ ये अदधि अयधर्मम् ॥ १३६ ॥

श्रीडुम्बरं पुष्प यथैव दुर्लभं कदाचि कट्किचि⁽²⁾ कथंचि दृश्यते ।

मनोज्ञत्वं च जनस्य तद्वेदार्थ⁽³⁾ लोकस्य सदेवकस्य ॥ १३७ ॥

5 अतश्च आश्चर्यतरं वदामि शुत्वानि⁽⁴⁾ यो धर्ममिमं सुभाषितम् ।

अनुमोदि एकं पि भणोय⁽⁵⁾ वाचं कृत सर्वबुद्धान भवेय पूजा⁽⁶⁾ ॥ १३८ ॥

व्यपनेहि काङ्क्षामिह संशयं च आरोचयामि⁽⁷⁾ अङ्ग धर्मराज्ञा ।

समादयेमि⁽⁷⁾ अरुमप्रबोधी न आवकाः केचिदिहस्ति मरुम् ॥ १३९ ॥

तव शारिपुत्रैतु ररुस्यु भोतु ये चापिमे आवक मरु सर्वे ।

10 ये बोधिसत्त्वाश्च इमे प्रधाना ररुस्यमेतन्मम धारयतु ॥ १४० ॥

किंकारणं पञ्चकषायकाले लुद्राश्च दुष्टाश्च भवन्ति सत्ताः ।

कामैरिहान्धोक्त बालबुद्धयो न तेष बोधाय कदाचि चित्तम् ॥ १४१ ॥

शुत्वा च यानं मम एतदेकं प्रकृशितं तेन जिनेन⁽¹⁰⁾ आसोत्⁽¹¹⁾ ।

अनागते ज्ञानि भयेयु सत्ताः सूत्रं तिपित्वा नरकं व्रजेयुः ॥ १४२ ॥

1) च A. K. W. न B. Cb.

2) कट्किचिच्च A. K. W. किंचिच्च B. Ca. O. कश्चिच्च Cb. The same remark as above.

3) युं Ca.

4) च सो A. च यो B. K. W. न यो Cb.

5) व्य A. र्य K. W. पि B. Cb. वाच भाषि O.

6) भवेत पूजा O. भवेयु पूजाम् the rest.

7) All but O. मो.

8) अङ्ग अय A. K. W. अङ्ग बुद्ध B. अरुमय Ca. अरुमय Cb.

9) त्र K. W.

10) तेहि जिनेहि A. K. W. तने हि जिनेहि B. तेभि जिनेहि Ca. तेन जिनेन Cb. O.

11) आसि O.

लज्जी शुची ये च भवेयु सत्त्वाः संप्रस्थिता उत्तममयबोधिम् ।

विशारदो भूव वेदेमि तेषामेकस्य यानस्य घनतत्त्वर्णान्⁽¹⁾ ॥ १४३ ॥

एतादृशी देशन नायकानामुपायकौशल्यमिदं वरिष्ठम् ।

बहूनि संधावचनेहि चोक्तं दुर्बोध्यमेतं हि घशितितेहि ॥ १४४ ॥

तस्माद्धि संधावचनं विज्ञानिया बुद्धान लोकाचरियाण तापिनाम् ।

ज्ञकित्व काङ्क्षा विज्ञकित्व संशयं भविष्यथा बुद्ध जनेथ कृषम्⁽²⁾ ॥ १४५ ॥

इत्यार्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याय उपायकौशल्यपरिवर्तो नाम द्वितीयः ॥

1) णी A. K. W. णान् B. णी Cb.

2) Mes. add इति.

3) इति in A. K. W. आर्य in B. श्री is added in A. instead of आर्य. The same in similar cases hereafter. O has सद्धर्मपुण्डरीके मकवैतुल्यमूत्रले.

III.

अथ खल्वायुष्माञ्छारिपुत्रस्तस्यां वेलायां तुष्ट उदय आत्मनाः प्रमुदितः प्रीति-
 सौमनस्यज्ञातो येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणाम्य⁽¹⁾ भगवतो⁽²⁾ अभिमुखो⁽³⁾ भगवत्तमेव⁽²⁾ व्यवलोक्य-
 मानो भगवत्तमेतदवोचत् । आश्चर्याद्भुतप्राप्तो ऽस्मि भगवन्नौदित्यप्राप्त इदमेवंद्वयं भगवतो
 ऽत्तिकाहोषं श्रुत्वा । तत्कस्य हेतोः । अश्रुत्वैव तावदहं भगवन्निदमेवंद्वयं⁽³⁾ भगवतो ऽत्ति-
 5 काद्धर्मतदन्यान्बोधिसत्त्वान्दृष्ट्वा बोधिसत्त्वानां चानागते ऽध्वनि बुद्धनाम श्रुत्वातीव शोचा-
 म्यतोव संतप्ये श्रेष्ठो ऽस्म्येवंद्वयात्तथागतज्ञान[गोचराऽज्ञान]⁽⁴⁾दर्शानात् । यदा चाहं भगवन्न-
 भोदणं गच्छामि पर्वतगिरिकन्दराणि वनधण्डान्यारामनदीवृक्षमूलान्येकातानि दिवा-
 विकृताय तदाप्यहं भगवन्त्यद्वयस्त्वेनानेनैव विकृतेण विक्रामि । तुल्य⁽⁵⁾नामधर्मधातुप्र-
 वेशे वयं भगवता क्लीनेन यानेन निर्याताः । एवं च मे भगवंस्तस्मिन्समये भवत्यस्माक-
 10 मेवैयो ऽपराधो नैव भगवतो ऽपरार्थः । तत्कस्य हेतोः । सचेद्भगवानस्माभिः प्रतीक्षितः
 स्यात्सामुत्कर्षिको धर्मदेशनां कथयमानो यदिदमनुत्तरां सम्यक्संबोधिमार्गस्य तेष्वेव
 वयं भगवन्धर्मेषु⁽⁶⁾ निर्याताः स्याम । यत्पुनर्भगवन्नस्माभिरनुपस्थितेषु बोधिसत्त्वेषु संधा-
 भाष्यं भगवतो ऽज्ञानमनिस्स्वराणैः प्रथमभाषितैव तथागतस्य धर्मदेशना श्रुत्वोद्भूता
 धारिता भाविता चिन्तिता मनसिकृता सो ऽहं भगवन्नात्मपरिभाषण्यैव⁽⁷⁾ भूयिष्ठेन रात्रि-

1) Mss. प्रणाम्य. Equally good would be प्रणाम्य and प्रणामयित्वा.

2) भगवतो अभिमुखो एव left out in A. K. W.

3) द्वयं left out in K. W.

4) The syllables in brackets wanting in O.

5) तुल्य A. Ca. Ch. K. W. तुल्यो B. तुल्ये O. Cp. Kern's version, p. 60, note 2, and st. 8.

6) K. adds घ.

7) या एव A. B. या एवं K. W. षयेव Ca. षेयया Ch. षाय एवं O.

दिवा⁽¹⁾न्यतिनामयामि । अद्यास्मि⁽²⁾ भगवन्निर्वाणप्राप्तः । अद्यास्मि⁽²⁾ भगवन्परिनिर्वृतः । अद्य मे भगवन्नर्कत्वं प्राप्तं । अद्याहं भगवन्⁽⁸⁾भगवतः पुत्रो ष्येष्ट श्रीरसो सुखतो ज्ञातो धर्मज्ञो धर्म-
निर्मितो धर्मदापादो धर्मनिर्वृतः⁽⁴⁾ । अथगतपरिदाहो ऽस्म्यद्य भगवन्निगमेवंत्रपमद्भुतधर्म-
अतपूर्वं भगवतो ऽत्तिकाहोषं अवा⁽⁵⁾ ॥

अथ खल्वायुष्माञ्शारिपुत्रस्तस्यां वेलायां भगवत्तमाभिर्गाथाभिरध्यभाषत ॥

5

आश्चर्यप्राप्तो ऽस्मि महाविनायकं⁽⁶⁾ श्रीद्विल्यज्ञातो ऽमु घोष⁽⁷⁾ अवा ।
कथं कथा मन्त्र न भूय काचित्परिपाचितो ऽहं⁽⁸⁾ इह अग्रयाने ॥ १ ॥
आश्चर्यभूतः सुगतान घोषः काङ्क्षां च शोकं च ब्रह्मति प्राणिनाम् ।
तीणाम्नवस्य मम यश्च शोको विगतो मि⁽⁹⁾ सर्वं श्रुण्वान घोषम् ॥ २ ॥
दिव्यकिरारं⁽¹⁰⁾ अनुचङ्कमत्तो वनषण्ड आरामथ वृत्तमूलम्⁽¹¹⁾ ।
गिरिकान्दरांश्चाप्युपसेवमानो अनुचित्तयामि⁽¹²⁾ श्ममेवचित्ताम् ॥ ३ ॥
अहो ऽस्मि परिवर्चितु पापचितैस्तुल्येषु धर्मेषु अनाम्वेषु ।
यन्नाम त्रैधातुकि अग्रधर्मं न देशयिष्यामि अनागते ऽध्वे ॥ ४ ॥

10

1) दिवां K. दिवां परिणामयामि W. रात्रिदिवसान्य° O.

2) स्मि A. Ca. Cb. स्मिन् B. स्मि K. W.

3) भगवन् left out in A. K. W.

4) निर्वृतः O.

5) सात्तिकाच्छ्रुत्वा O.

6) उ K. W.

7) षे B. Ca. Cb. ष K. W.

8) अमु A.

9) म A. मि B. Ca. Cb. स्मि K. W. पि O.

10) किरारं चानु A. किरामनु B. किरामनु Cb. किरारं चनु Ca. कानं चनु K.

कानं चानु W.

11) Thus O.; मूलान् the rest.

12) All but O. मी.

- दात्रिंशतीलक्षण मन्त्रं धष्टा⁽¹⁾ सुवर्णवर्णच्छविता⁽²⁾ च धष्टा ।
 बला विमोक्षायिणि सर्वि रिञ्चिता तुल्येषु धर्मेषु श्रद्धो ऽस्मि मूढः ॥ ५ ॥
 अनुव्यञ्जना ये च मन्त्रामुनीनामशीतिपूर्णाः प्रवरा विशिष्टाः ।
 अष्टादशावेणिक् ये च धर्मास्ते चापि धष्टा श्रद्धा वञ्चितो ऽस्मि ॥ ६ ॥
- ६ दष्टा च त्वां लोकहितानुकम्पा⁽³⁾ दिवाविकारं परिगम्य चैकः ।
 ह्य वञ्चितो ऽस्मोति विचिन्तयामि श्रमङ्गज्ञानातु श्रचित्तिपातः ॥ ७ ॥
 रात्रिर्दिवानि क्षेपयामि नाथ भूयिष्ठ सो एव विचिन्तयतः ।
 पृच्छामि तावद्भगवत्तमेव धष्टो ऽकुमस्मीत्यथ वा न वेति ॥ ८ ॥
 एवं च मे चिन्तयतो ज्ञिनेन्द्र गच्छति रात्रिर्दिव नित्यकालम् ।
- १० दष्टा च अन्यान्बहु बोधिसत्त्वान्सर्वणिताँल्लोकविनायकेन ॥ ९ ॥
 श्रुत्वा च सो ऽहं श्मु बुद्धधर्मं संधाय एतत्किल भाषितं ति ।
 घतर्किकं मूढमनाम्रवं च ज्ञानं प्रणेति⁽⁴⁾ ज्ञिन बोधिमण्डे ॥ १० ॥
 दष्टोविलम्बो न्यक्तुमासि पूर्वं परिभ्राजकस्तीर्थिकसंमतश्च ।
 ततो मम श्रायु ज्ञानं नाथो दष्टोविमोक्षाय ब्रवीति निर्वृतिम् ॥ ११ ॥
- १५ विमुच्य ता दष्टिकृतानि सर्वशः शून्याश्च धर्मानकु स्पर्शयित्वा ।
 ततो विज्ञानाम्यकु निर्वृतो ऽस्मि न चापि निर्वाणामिदं प्रबुध्यति⁽⁷⁾ ॥ १२ ॥

१) धष्ट O., धष्टा: and धाष्टा: the others.

२) All but O. विना.

३) I. e. Skr. °कम्पिन्. O. has °कम्पका.

४) ति Ch. K. W.

५) वा K. W.

६) All but O. ती.

७) प्रकट्यते O. Undoubtedly an older reading had प्रबुध्यति, a Sanskritised पवञ्चति.

यदा तु बुद्धो भवते ऽयसत्त्वः पुरस्कृतो नरमरुपतराजसैः ।

द्वात्रिंशतीलक्षणद्वयधारो घशेषतो निर्वृतु भोति तत्र⁽¹⁾ ॥ १३ ॥

व्यपनोति⁽²⁾ सर्वाणि⁽³⁾ मि मन्यितानि श्रुत्वा च घोषं सक्रम्य निर्वृतः ।

यदापि व्याकुर्वसि स्रग्बोधौ पुरतो हि लोकस्य सदेवकस्य ॥ १४ ॥

बलवच्च आसीन्मम कृम्भितत्वं⁽⁴⁾ प्रथमं गिरं श्रुत्वा विनायकस्य ।

5

मा कैव मारो स भवेद्विक्रुको घभिनिर्मिनिता भुवि बुद्धवेषम् ॥ १५ ॥

यदा तु केतूहि च कार्णौश्च दृष्टान्तकोटोनयुतैश्च दर्शिता ।

मुपरिस्थिता सा वरबुद्धवोधिस्ततो ऽस्मि निष्काडु श्रुण्वत् धर्मम् ॥ १६ ॥

यदा च मे बुद्धसकृन्मकोट्यः कीर्तेष्यती तान्परिनिर्वृताञ्जिनान् ।

यथा च तैर्देशितु एष धर्म उपायकौशल्य प्रतिष्ठित्वा ॥ १७ ॥

10

अनागताश्चो⁽⁷⁾ बहुबुद्ध लोके तिष्ठन्ति ये चो⁽⁷⁾ परमार्थदर्शिनः ।

उपायकौशल्यशतैश्च धर्म निर्दर्शयिष्यत्यथ देशयन्ति च ॥ १८ ॥

यदा च ते आत्मन पादशी चरो अभिनिष्क्रमित्वा प्रभृतौ संस्तुता⁽⁹⁾ ।

1) निर्वृति तत्र भोति O.

2) य A. K. W. त B. Ca. Cb.

3) नि A. सर्वे मम O.

4) च्छेत्तितत्वं A. संचितत्वं B. च्छभिनत्वं Ca. O. च्छेत्तितत्वां Cb. कृम्भितत्वं K. W.

5) धि A. B. Ca. K. W. धिं Cb. O. The Skr. Sandhi, of course, not original.

6) कीर्ते, O. कीर्ति the others.

7) च for चो O., rightly.

8) दर्शयन्ति A. B. Ca. Cb. देशयन्ति K. W.

9) अभिनिष्क्रमणात्प्रवृत्तो A. Cb. अ० प्रभूतो B. अ० प्रभूतो Ca. अ० प्रभूतो K. W. Our r. = O.

10) All but O. तः.

- बुद्धं च⁽¹⁾ ते यादशु धर्मचक्रं यथा च ते ऽवस्थित धर्मदेशना ॥ १९ ॥
 ततश्च ज्ञानामि न एष मारो भूतां चरिर् दर्शयि लोकनाथः ।
 न क्वत्र माराणा गतीरु विव्यते ममैव चित्तं विचिकित्सप्राप्तम् ॥ २० ॥
 यदा तु मधुरेण गभीर⁽²⁾बलगुणा संकुर्षितो बुद्धस्वरेण चाकम् ।
 5 तदा मि विधेसित⁽³⁾ सर्वसंशया विचिकित्स नष्टा च स्थितो ऽस्मि⁽⁴⁾ ज्ञाने ॥ २१ ॥
 निःसंशयं भेष्यि तथागतो ऽहं पुरस्कृतो लोकि सदेवकेस्मिन्⁽⁵⁾ ।
 संघाय वदये इमु बुद्धबोधिं समादपेत्तो⁽⁶⁾ बहुबोधिसत्त्वान् ॥ २२ ॥

एवमुक्ते भगवानापुष्पत्तं शारिपुत्रमेतदवोचत् । शारोचयामि ते शारिपुत्र प्रतिवेद-
 यामि ते ऽस्य सदेवकस्य लोकस्य पुरतः समारकस्य सबलस्य सश्रमणब्राह्मणिकायाः
 10 प्रजायाः⁽⁶⁾ पुरतो मया त्वं शारिपुत्र विंशतीनां बुद्धकोटोत्पुतशतसङ्ख्यानमस्ति⁽⁸⁾ परिपा-
 चितो ऽनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । मम च त्वं⁽⁹⁾ शारिपुत्र दीर्घरात्रमनुजितितो भूत् । स त्वं
 शारिपुत्र बोधिसत्त्वसंमन्त्रितेन बोधिसत्त्वार्हस्येनेह मम प्रवचन उपपन्नः । स त्वं शारिपुत्र
 बोधिसत्त्वधिष्ठानेन तत्पौर्वकं र्चयाप्रणिधानं बोधिसत्त्वसंमन्त्रितं बोधिसत्त्वार्हस्यं न सम-
 नुस्मरसि । निर्वृतो⁽¹¹⁾ ऽस्मोति मन्यसे । सो ऽहं त्वां⁽¹¹⁾ शारिपुत्र पूर्वचर्याप्रणिधानज्ञानानुबो-

1) बुद्धश्च B.

2) MSS. गम्भीर.

3) सर्वि B.

4) स्मि K. W.

5) कस्मि K. कस्मि O. केस्मिन् the rest.

6) पिष्ये O.

7) left out in K. W.

8) न Ab. O. नि in other MSS.

9) सत्वं A. मम च त्वं B. Cb. स च त्वं K. W. मया च त्वं O.

10) स A. B. Ca. K. W. and it is left out in Cb. But see below.

11) अनिर्वृतो निर्वृतो O. All but O. स्तोति.

धमनुस्मारयितुकाम इमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं सूत्रातं मरुवैपुल्यं बोधिसत्त्ववत्⁽¹⁾
सर्वबुद्धपरिपूरकं श्रावकाणां संप्रकाशयामि ॥

अपि खलु पुनः शारिपुत्र भविष्यसि त्वमनागते ऽध्वन्यप्रमेयैः कल्पैरचित्यैरप्र-
म⁽²⁾ाणैर्बहूनां तथागतकोटीनियुतशतसरूपाणां सद्धर्मं धारयित्वा विविधां च पूजां कृत्वेसा-
मेव बोधिसत्त्वचर्यां परिपूर्ण⁽⁴⁾ पद्मप्रभो नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोके भविष्यसि ६
विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां
च⁽⁵⁾ बुद्धो भगवान् ॥

तेन खलु पुनः शारिपुत्र समयेन तस्य भगवतः पद्मप्रभस्य तथागतस्य विरजं नाम
बुद्धतेजं भविष्यति समं रमणीयं प्रासादिकं परमसुदर्शनीयं परिशुद्धं च स्फोटं चर्द्धं च तेमं
च सुभितं च बहुजननारीगणाकीर्णं⁽⁷⁾ च मरुप्रकीर्णं च वैडूर्यमयं सुवर्णसूत्राष्टापदनिबद्धम् 10
तेषु चाष्टापदेषु⁽⁸⁾ रत्नवृत्ता भविष्यन्ति सप्तानां रत्नानां पुष्पफलैः सततसमितं समर्पिताः ॥

सो ऽपि शारिपुत्र पद्मप्रभस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्त्रोपयेव यानान्यारभ्य धर्मं
देशयिष्यति । किंचापि शारिपुत्र स तथागतो न कल्पकषाय⁽⁹⁾ उत्पत्स्यते । अपि तु
प्रणिधानवशेन धर्मं देशयिष्यति ॥

1) The title in O. is constantly सूत्रं मरुवैपुल्यं बोधिसत्त्वोत्पादं.

2) अप्रमाणैर् left out in K. W.

3) न Ch. O. The others have नि.

4) परिपूर्णयित्वा A. K. W. O. परिपूर्ण B. Ca. Ch.

5) O. has regularly देवमनुष्याणां, agreeing with Pāli devamanussānam.

6) प्रदर्श A. K. W. दर्श B. O. सुदर्श Ca. परमदर्श Ch.

7) बहुजनमनुष्याकीर्णं Ch. बहुनरदेवपरिपूर्णं च O, with omission of मरु-
प्रकीर्णं च. One MS. has बहुजनमरुप्रकीर्णं.

8) °पदीकृतं सर्वत्र चाष्टापदे O. Have we to r. तत्र चाष्टापदे?

9) B. adds काले.

मकारत्नप्रतिमपिउतस्य नाम शारिपुत्र स कल्पो भविष्यति । तत्किं मन्यसे शा-
रिपुत्र केन कारणेन स कल्पो मकारत्नप्रतिमपिउत इत्युच्यते । रत्नाणि⁽¹⁾ शारिपुत्र
बुद्धनेत्रे बोधिसत्त्वा उच्यन्ते । ते तस्मिन्काले⁽²⁾ तस्यां विज्ञायां लोकधातौ बह्वो बो-
धिसत्त्वा भविष्यन्त्यप्रमेयासंख्येयाचिन्त्यातुल्यामाप्या गणनां समतिक्रातां⁽³⁾ अन्यत्र तथाग-
८ तगणनया । तेन कारणेन स कल्पो मकारत्नप्रतिमपिउत इत्युच्यते ॥

तेन खलु पुनः शारिपुत्र⁽⁵⁾ समयेन बोधिसत्त्वास्तस्मिन्बुद्धनेत्रे यदूयसा⁽⁶⁾ रत्नपद्मावि-
क्रामिणो भविष्यन्ति । अनादिकर्मिकाश्च ते बोधिसत्त्वा भविष्यन्ति चिरचरितकुशलमूला
बहुबुद्धशतसहस्रचोर्णा⁽⁷⁾ ब्रह्मचर्यास्तथागतपरिसंस्तुता बुद्धज्ञानाभिपुक्ता मकाभिज्ञापरि-
मर्निर्ज्ञाताः सर्वधर्मनयकुशला⁽⁸⁾ मार्दवाः स्मृतिमत्तः । भूयिष्ठेन⁽⁹⁾ शारिपुत्रैर्वन्द्यपाणां बोधिस-
१० त्तानां परिपूर्णं तद्बुद्धनेत्रं भविष्यति ॥

तस्य खलु पुनः शारिपुत्र पद्मप्रभस्य तथागतस्य द्वादशाक्षरकल्पा⁽¹²⁾ घ्रायुष्प्रमाणं
भविष्यति स्थापयित्वा कुमारभूतत्वम् । तेषां च सत्त्वानामष्टाक्षरकल्पा घ्रायुष्प्रमाणं भवि-

1) रत्नं A. B. Ca. Cb. W., left out in K. रत्नानि O.

2) B. adds तस्मिन्समये, then reads तस्मि विज्ञासि. O has कल्पे for काले.

3) MSS. ना.

4) वीतिवृत्ता O. Cp. Pāli *vītivatta*.

5) शारिपुत्र is put in after समयेन in A. K. W.

6) यूसो O.

7) र्णाः A. W. र्णा Cb. र्णाः K. चरित B.

8) भिपुक्ता मकाभिज्ञा left out in A. यान for ज्ञान O. ज्ञाना W.

9) कार्य B.

10) कुशलमूला B.

11) भूयस्त्वेन B. भूयिष्ठं O.

12) कल्पमायु A. K. W. कल्पा घ्रायु B. Cb. कल्पनायु O.

प्यति⁽¹⁾ । स च शारिपुत्र पद्मप्रभस्तथागतो द्वादशानामत्तरकल्पानामत्ययेन धृतिपरिपूर्णं
नाम बोधिसत्त्वं मक़ासत्त्वं व्याकृत्यानुत्तरायां सम्यक्संबोधौ परिनिर्वास्यति । अयं भित्तवो
धृतिपरिपूर्णो बोधिसत्त्वो मक़ासत्त्वो ममात्तरमनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंभोत्स्यते ।
पद्मवृषभविक्रामो⁽⁵⁾ नाम तथागतो र्जुन्सम्यक्संबुद्धो लोके भविष्यति विद्याचरणसंपन्नः
मुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान् । 6
तस्यापि शारिपुत्र पद्मवृषभविक्रामिणस्तथागतस्यैवंद्वयमेव बुद्धेतेन भविष्यति ॥

तस्य खलु पुनः शारिपुत्र पद्मप्रभस्य तथागतस्य परिनिर्वृतस्य द्वात्रिंशदत्तरक-
ल्पान्सद्धर्मः⁽⁶⁾ स्थास्यति । ततस्तस्य तस्मिन्सद्धर्मक्षेत्रे द्वात्रिंशदत्तरकल्पान्सद्धर्मप्रतिद्व-
यकः स्थास्यति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमां गाथां अभाषत ॥

10

भविष्यसे शारिसुता तु कृं पि⁽⁷⁾ अनागते ध्यानं जिनस्तथागतः ।
पद्मप्रभो नाम समत्तचतुर्विनेष्यसे प्राणिसकृत्सकोलः ॥ २३ ॥
बहुबुद्धकोटीषु करिष्व सत्क्रियां⁽⁹⁾ चर्याबलं तत्र उपासयित्वा ।
उत्पादयित्वा च दशो⁽¹⁰⁾ बलानि स्पृशिष्यसे उत्तममयबोधिम ॥ २४ ॥

1) From स्थापयित्वा till भविष्यति left out in B. कल्पानां O.

2) दशान्तर Cb.

3) त्वा A. Ca. Cb. K. W. त्या B.

4) MSS. ममात्तरम^० and ममात्तराद^०.

5) क्रमो O. So too in the sequel.

6) A. K. W. add प्रति.

7) सुतानुकम्पी Cb. Cp. Kern's English version, p. 68 note 2.

8) चतुः in all MSS.

9) यां A. याम् K. W. यान् Cb. पूजा B.

10) दशान्तर Cb.

अचिन्तिषे अपरिमितस्मिं⁽¹⁾ कल्पे प्रभूतत्वं तद कल्पं⁽²⁾ भेष्यति ।
 विज्ञा⁽³⁾ च नाम्ना⁽⁴⁾ तद लोकधातुः क्षेत्रं विशुद्धं द्विपदोत्तमस्य ॥ २५ ॥
 वैदूर्यसंस्तीर्णा⁽⁵⁾ तथैव भूमिः सुवर्णसूत्रप्रतिमण्डिता च ।
 रत्नामयैर्वृत्तशतैरुपेता मुदर्शनीयैः फलपुष्पमण्डितैः ॥ २६ ॥
 ६ स्मृतिमत्त तस्मिन्बहुबोधिसत्त्वाः चर्याभिनिर्कारमुकोविदाश्च ।
 ये शिञ्जिता बुद्धशतेषु चर्या ते तत्र क्षेत्रे उपपद्य सन्ति ॥ २७ ॥
 सो चञ्जिनः⁽⁷⁾ पश्चिमके समुच्छ्रये कुमारभूमीमतिनामयित्वा ।
 जङ्गल कामानभिनिष्क्रमित्वा स्पृशिष्यते उत्तममयबोधिम ॥ २८ ॥
 सम द्वादशा⁽⁸⁾ अक्षरकल्प तस्य भविष्यते घ्रायु⁽⁹⁾ तदा जिनस्य ।
 १० मनुजानमभ्यन्तरे⁽¹⁰⁾ कल्प अष्ट घ्रायुप्रमाणं तद्धि तेष भेष्यति ॥ २९ ॥
 परिनिर्वृतस्यापि जिनस्य⁽¹¹⁾ तस्य द्वात्रिंशतो⁽¹²⁾ अक्षरकल्पपूर्णाम् ।
 सद्धर्म संस्थास्यति तस्मिन्काले⁽¹³⁾ कृताय लोकस्य सदेवकस्य ॥ ३० ॥

1) स्मिं A. K. W.

2) ल्प A. B.

3) ज्ञा A. B. Ca. Cb. O. ज्ञो K. W.

4) नामा O. नाम्नस्त° the others.

5) All but O. संस्तीर्णा.

6) तत्र A. B. K. W. O.

7) सचेज्जिनः A. K. W. सचज्जिनः B. सो पिज्जिनः Ca. सो जिनः Cb. स च जिनः O.

8) शाद B. शाभ्य O.

9) स A. K. W. त Cb. left out in B. तत्र O.

10) Thus O.; the others ज्ञानयी अन्त°.

11) तथाग Cb.

12) द्वाविंश O. तो in all.

13) स्मिं A. K. W. स्मि B. O. तत्र Cb.

सद्धर्मि⁽¹⁾ तीणे प्रतिवृत्तको⁽²⁾ स्य द्वात्रिंशती अक्षरकल्पं स्थास्यति ।

शरीरवैस्तारिक तस्य तायिनः सुसत्कृतो नरमरुतैश्चनित्यम् ॥ ३१ ॥

एतादृशः सो भगवान्भविष्यति प्रकृष्टं तं शारिसुता भवस्व ।

तमेव सो तादृशको भविष्यसि घनाभिभूतो द्विपदानमृत्तमः⁽⁸⁾ ॥ ३२ ॥

अथ खलु तादृशतः पर्वदो भित्तुभित्तुण्युपासकोपासिकादेवनागपत्तगन्धर्वासुरग- 5
रुडकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्या आयुष्मतः शारिपुत्रस्येदं व्याकरणमनुत्तरायां सम्यक्सं-
बोधौ भगवतो ज्ञातृकात्संमुखं श्रुत्वा तुष्टा उदया घातमनसः⁽⁵⁾ प्रमुदिताः प्रीतिसौमनस्य-
ज्ञाताः स्वकस्वकैश्चोवरैर्भगवत्तमभिष्ठादयामासुः । शक्रश्च देवानामिन्द्रो ब्रह्मा च सत्का-
पतिरन्याश्च देवपुत्रशतसङ्ख्यकोऽप्यो भगवत्तं दिव्यैर्वस्त्रैर्भिष्ठादयामासुः । दिव्यैश्च मा-
न्दारवैर्महामन्दारवैश्च पुष्पैर्भयवकिरन्ति स्म । दिव्यानि च वस्त्राण्युपर्वत्तरीने धामप- 10
न्ति स्म । दिव्यानि च तूर्णशतसङ्ख्याणि डण्डभयश्चोपर्वत्तरीने पराकृन्ति⁽⁷⁾ स्म । मरुत्तं
च पुष्पवर्षमभिप्रनर्षयित्वैवं च वाचं भाषन्ते स्म । पूर्वं भगवता वाराणस्यामृषिपतने मृग-
दावे धर्मचक्रं प्रवर्तितमिदं पुनर्भगवताम्यानुत्तरं द्वितीयं धर्मचक्रं प्रवर्तितम् ॥

ते च देवपुत्रास्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभारत ॥

धर्मचक्रं प्रवर्तेति लोके अतिपुद्गलं⁽⁸⁾ ।

15

वाराणस्यां महावीरं स्कन्धानामुदयं व्ययम् ॥ ३३ ॥

1) Thus O.; the others धर्म.

2) All but O. कस्य

3) उ B. O.

4) व्यशतश्च A. K. व्यश शतश्च W. व्यशतसङ्ख्याणि O.

5) मनस्का A. K. W.

6) र्वमका B. Ch.

7) पराग्रन्ति A. B. Ca. Cb. पराकृन्ति K. W. पराकृन्तिमु O.

8) लः A. K. W.

प्रथमे प्रवर्तितं तत्र द्वितीयमिह नापक ।

डुःश्रद्धेयं यस्तेषां⁽¹⁾ देशितो ऽयं विनायक⁽⁹⁾ ॥ ३४ ॥

बहुधर्मः श्रुतो ऽस्माभिर्लोकनाथस्य संमुखम् ।

न चापमीदृशो धर्मः श्रुतपूर्वः कदाचन ॥ ३५ ॥

5 अनुमोक्षम मरुत्वीरं संधाभाष्यं मरुर्षिणाम् ।

यथार्यो⁽⁴⁾ व्याकृतो ग्लेषं शारिपुत्रो विशारदः ॥ ३६ ॥

वयमप्येदंशाः स्यामो बुद्धा लोके श्रुततराः ।

संधाभाष्येण देशितो बुद्धबोधिमनुत्तराम् ॥ ३७ ॥

यच्छ्रुतं कृतमस्माभिरस्मिँल्लोके⁽⁶⁾ वरत्र वा ।

10 श्रारागितश्च पट्टः⁽⁷⁾ प्रार्थना भोतु बोधये ॥ ३८ ॥

अथ खल्वायुष्माञ्छारिपुत्रो भगवत्तमेतद्वोचत् । निष्काङ्क्षो ऽस्मि भगवन्विगत-
कथं कथो भगवतो ऽस्मिन्कात्संमुखमिदमात्मनो व्याकरणं श्रुत्वानुत्तरायाम् सम्यक्संबोधौ ।
यानि चेमानि भगवन्द्वादश वशीभूतशतानि भगवता पूर्वं शैतभूमौ स्थापितान्येवमववदि-
तान्येवमनुशिष्टान्यभूवन् । एतत्पर्यवसानो मे भित्तवो धर्मविनयो यदिदं ज्ञातिग्राव्या-

1) डुःश्रद्धेयो यदन्येषां A. डुःश्रद्धेयो यमन्येष्येन B. डुःश्रद्धेयो यस्तेषां Cb. डुःश्रद्धेयं । यदन्येषां K. डुःश्रद्धेयं यदन्येषां W. डुःश्रद्धेयमिदं धर्मं O.

2) देशितं अथ शास्त्राणां (r. शास्त्राणां) O. Perhaps the whole to r. डुःश्रद्धेयं यदन्येषां देशिताय (i. e. देशितमथ) विनायक.

3) स्माकं लो K. W.

4) यथा यो A. B. K. W. यथार्यो Ca. Cb.

5) संधाय K. W.

6) स्मिँ लोके A. Ca. Cb. K. W. स्मिँल्लोके B.

7) श्राराधित O.

8) All but O. संबुद्धः.

9) All but O. एव.

धिर्मरणशोकसमतिक्रमो निर्वाणसमवसरणः । इमे च भगवन्दे भिन्नसकृन्ने शैताशैताणां⁽¹⁾
 भगवतः श्रावकाणां सर्वेषामात्मदष्टिविभवदष्टि⁽⁸⁾सर्वदष्टिविवर्जितानां निर्वाणभूमिस्थिता
 स्म इत्यात्मानं संज्ञानतां ते भगवतो ऽस्मिन्कादिममेवंत्रपमश्रुतपूर्वं धर्मं श्रुत्वा कथं कथामा-
 पन्नाः । तत्साधु भगवान्भाषतामेषां⁽⁶⁾ भिन्नाणां कौकृत्यविनोदनार्थं यथा⁽⁷⁾ भगवन्नेताशतस्रः⁽⁸⁾
 पर्षदो निष्काङ्गा निर्विचिकित्सा भवेयुः⁽⁹⁾ ॥

5

एवमुक्ते भगवानायुष्मन्तं शारिपुत्रमेतदवोचत् । ननु ते गया शारिपुत्र पूर्वमेवा-
 ष्यतां यथा नानाभिनिर्हृरनिर्देशविधिरुक्तुकारणनिर्देशनाम्बणानिरुक्त्युपायकौशल्या-
 नानाधिमुक्तानां सत्त्वानां नानाधातवशयानामाशयं विदित्वा तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो
 धर्मं देशयति । इमामेवानुत्तरां सम्यक्संबोधिमारभ्य सर्वधर्मदेशनाभिर्बोधिसत्त्वयानमेव
 समादापयति⁽¹¹⁾ । अयि तु खलु पुनः शारिपुत्रौपम्यं ते करिष्यामि अस्यैवार्थस्य भूयस्यो⁽¹²⁾ 10
 मात्रया संदर्शनार्थम् । तत्कस्य हेतोः । उपमयेकैक्या⁽¹³⁾ विज्ञपुर्ह्य भाषितस्यार्थमाज्ञा-
 नन्ति ॥

1) व्याधि in Cb. O. only.

2) शैता left out in B. K. W.

3) विभवदष्टि left out in K. W.

4) सत्त्व B.

5) All द्.

6) भाष त्वमेषां A. भाषतामेवं एषां B. भाषतामेषां Cb. भाषस्य त्वमेषः K. W.

7) Left out in K. W.

8) वान्निमाश A. वनिमां च K. W.

9) विहरेयुः A. K. W.

10) निर्देश A. K. W.

11) तीति B.

12) भूयसो O.; cp. Pāli bhīyaso.

13) All but O. एकया.

तद्यथापि नाम शारिपुत्रेह स्यात्कस्मिंश्चिदेव ग्रामे वानगरे वा निगमे वा जन-
 पदे⁽¹⁾ वा⁽¹⁾ जनपदप्रदेशे वा राष्ट्रे वा राजधान्यां वा गृहपतिर्जीर्णो वृद्धो मरुल्लको ऽभ्यतो-
 तबपोऽनुप्राप्त आद्यो⁽²⁾ मरुधनो मरुभोगः । मरुच्चास्य निवेशनं भवेदुच्छ्रितं च वि-
 स्तोर्णं च चिरकृतं च जीर्णं च द्वयोर्वा त्रयाणां वा चतुर्णां वा पञ्चानां वा प्राणिशताना-
 ५ मावासः । एकद्वारं च तन्निवेशनं⁽⁴⁾ भवेत् । तृणसंकुञ्चश्च भवेत् । विगडितप्रासादं च भवेत् ।
 पूतिस्तम्भमूलं च भवेत् । संशीर्णकुञ्जकटलेपनं च भवेत् । तच्च मरुसैव मरुतामिस्कन्धेन
 सर्वपार्श्वेषु सर्वावत्तं⁽⁶⁾ निवेशनं⁽⁶⁾ प्रदीप्तं भवेत् । तस्य च पुरुषस्य बह्वः कुमारकाः स्युः
 पञ्च वा दश वा विंशतिर्वा स च पुरुषस्तस्मान्निवेशनाद्वह्निर्निर्गतः स्यात् ॥

अथ खलु शारिपुत्र स पुरुषस्तं स्वकं निवेशनं मरुतामिस्कन्धेन सगतात्संप्रव्य-
 10 लितं दृष्ट्वा भीतस्त्वस्त उद्विग्नचित्तो भवेदेवं चानुविचित्येतप्रतिबलो ऽहमनेन मरुतामि-
 स्कन्धेनासंस्पृष्टो ऽपरिदग्धः त्तिप्रमेव स्वस्तिनास्माद्दृष्ट्वादोतादूरेण निर्गन्तुं निर्धावि-
 तुम् । अपि तु⁽⁸⁾ य इमे ममैव पुत्रा बालकाः कुमारका अस्मिन्नेव निवेशनं द्रादोते तैस्तैः
 क्रोडनकैः क्रोडन्ति रमन्ति⁽⁹⁾ परिचारयन्ति⁽¹⁰⁾ । इमं चागारमादोप्तं न जानन्ति न बुध्यन्ते न
 विदन्ति न चेतयन्ति नोद्वेगमापद्यन्ते । संतप्यमाना घप्यनेन मरुतामिस्कन्धेन मरुता च
 15 दुःखस्कन्धेन स्पृष्टाः समाना न दुःखं मनसि कुर्वन्ति । नापि निर्गमनमनसिकारमुत्पाद-
 यन्ति ॥

1) Left out in K. W.

2) मरुत्तं चास्य A. B. K. W. मरुत्तं चास्य O.

3) K. W. add क.

4) In Cb. only.

5) संशीर्ण A. संशीर्ण B. संशीर्ण Cb. संशीर्ण K. O. संशीर्ण W.

6) Left out in B. O.

7) सचेत्पु A. K. W. स च पु B. Ca. Cb.

8) B. adds खलु पुनरु O. खलु.

9) Better would be रमन्ते, the reading later on.

10) Left out in K. W.

स च शारिपुत्र पुरुषो बलवान्भवेद्वाकुबलिकः । स एवमनुविचितयेदकुमस्मि
बलवान्वाकुबलिकश्च । यन्वहं सर्वानिमान्कुमारका⁽¹⁾निकपिण्डयित्सेत्सङ्गेनाद्यास्माद्-
हान्निर्गमयेयम् । स पुनरेवमनुविचितयेत् । इदं खलु निवेशनमेकप्रवेशं सेवृतद्वारमेव कु-
मारकाशपलाशस्रला बालजातीयाश्च मा कैव परिश्रमेयुः । ते जनेन मृताग्निस्कन्धेनान-
यव्यसनमापद्येन् । यन्नूनमृमेतान्संचोदयेयमिति प्रतिसंख्याय तान्कुमारकानामप्यपते 5
स्म । घ्रागच्छ⁽⁸⁾ भवत्तः⁽⁴⁾ कुमारका निर्गच्छ⁽⁵⁾ । घ्रादीप्तमिदं गृहं मृताग्निस्कन्धेन । मा
कैवात्रैव सर्वे जनेन मृताग्निस्कन्धेन धद्यद्यानयव्यसनमापत्स्यथ⁽⁶⁾ ॥ अथ खलु ते कुमा-
रका एवं तस्य कृतकामस्य पुरुषस्य तद्वापितं नावबुध्यन्ते नोद्विजन्ति नाक्षसन्ति न
संत्रसन्ति⁽⁷⁾ न सत्रासमापद्यन्ते न विचितयन्ति न निर्धावन्ति नापि ज्ञान्ति⁽⁸⁾ न विज्ञा-
नन्ति किमेतदादोस्तं नामेति । अन्यत्र तेन तेनैव धावन्ति विधावन्ति पुनः पुनश्च तं पित- 10
रमवलोकयन्ति । तत्कस्य हेतोः । यथापीदं बालभावत्वात् ॥

अथ खलु स पुरुष एवमनुविचितयेत् । घ्रादीप्तमिदं निवेशनं मृताग्निस्कन्धेन
संप्रदोस्तं मा कैवाहं चेमे च कुमारका ईकैवानेन मृताग्निस्कन्धेनानयव्यसनमापत्स्या-
महे । यन्वहमुपायकौशल्येनेमान्कुमारकानस्माद्हान्निष्क्रामयेयम्⁽¹⁰⁾ । स च पुरुषस्तेषां
कुमारकाणामाशयज्ञो भवेदधिमुक्तिं च विज्ञानीयात् । तेषां च कुमारकाणामनेकविधान्य- 15

1) सर्वाणिमानि O. सर्वाणिमां the rest.

2) All यान्ये.

3) अथ A. O.

4) भगवत्तः कुमारकाहे O.

5) अथ A. K. W. O. त Cb.

6) A. K. W. add ये खलु पुनः व्यसनमापत्स्यथं. O. has वाहं (r. दाहं) मा-
साद्यानयाद्यसनमापत्स्यथेति. The correct Skr. form is °धे.

7) Left out in K. W.

8) न तुल्यपत्ति O.

9) नया व्यसना व्य O.

10) निष्क्रामयेयं O. Cp. p. 76, l. 10.

नेकानि क्रीडनकानि भवेयुर्विबिधानि च रमणीयकानीष्टानि कात्तानि प्रियाणि मनघा-
 पानि⁽⁴⁾ तानि च दुर्लभानि भवेयुः । घट्ट खलु स पुरुषस्तेषां कुमारकाणामाशयं ज्ञानंस्ता-
 न्कुमारकानेतद्वोचत् । यानि तानि कुमारका युष्माकं क्रीडनकानि रमणीयकान्याद्य-
 र्पाद्भुतानि येषामल्लाभात्संतप्यथ⁽⁵⁾ नानावर्णानि बहुप्रकाराणि । तद्यथा गोरथकान्यत्रथ-
 5 कानि⁽⁷⁾ मृगथकानि⁽⁷⁾ । यानि भवतामिष्टानि कात्तानि प्रियाणि मनघापानि तानि च मया
 सर्वाणि बह्विन्निवेशनद्वारे स्थापितानि युष्माकं क्रीडनकृतोः । घागच्छन्तु भवतो निर्धा-
 वत्वस्मान्निवेशनादहं वो यस्य यस्य येनार्थो येन प्रयोजनं भविष्यति तस्मै तस्मै तत्प्र-
 दास्यामि । घागच्छन्त⁽⁸⁾ शीघ्रं तेषां कार्णा निर्धावन्त⁽⁹⁾ । घट्ट खलु ते कुमारकास्तेषां क्रीडन-
 कानां रमणीयकानामर्थाय⁽¹⁰⁾ पथेप्सितानां यथासंस्कृतिपत्तानामिष्टानां कात्तानां प्रियाणां
 10 मनघापानां नामघेपानि भुत्वा तस्मादादीप्ताद्गारात्तिप्रमेवार्ब्धवीषा⁽¹¹⁾ बलवता वनेना-
 न्योन्यमप्रतोत्तमाणाः कः प्रथमं कः प्रथमतर्मित्यन्योन्यं संघट्टितकायास्तस्मादादीप्ता-
 द्गारात्तिप्रमेव निर्धाविताः ॥

1) डापन Ca. O.

2) From भवेयु till कानि left out in A. K. W. क left out in Ca. रमणीय-
 कानि left out in A. K. W.

3) From कात्तानि till भवतामिष्टानि left out in A.

4) मनापानि B. Cb. O. K. W. मनघापानि Ca.

5) घट्ट K. W. सेतापमापद्यथ O.

6) गोत्र B.

7) नि left out in B. Cb.

8) च्छन्त A. K. W. O. च्छन्त B. च्छन्त Cb.

9) थ Cb. O.

10) मर्थाय left out in K. W.

11) All but O. °लब्ध.

12) या त A. K. W. योस्त B. या त Cb.

अथ स पुरुषः क्षेमस्वस्तिना तान्कुमारकान्निर्गतान्दृष्ट्वाभयप्राप्तानिति विदिता-
 काशे ग्रामधत्वर उपविष्टः प्रीतिप्रमोद्यज्ञातो निरुपादानो विगतनिवर्णो भयप्राप्तो
 भवेत् । अथ खलु ते कुमारका येन स पिता तेनोपसंक्रामन्मुपसंक्रम्यैवं वदेयुः । देहि नस्तानि
 तानि विविधानि क्रीडनकानि रमणीयानि । तद्यथा गो⁽⁵⁾रथकान्यन्नरथकानि मृग⁽⁶⁾रथका-
 नि । अथ खलु शारिपुत्र स पुरुषस्तेषां स्वकानां पुत्राणां वातज्जवसंपन्नान्गोरथकानेवानु- 5
 प्रपच्छेत्सप्तत्रयमायुस्वेदिकान्सकिङ्कणीजालाभिप्रलम्बितानुच्चान्प्रगृहीतानाश्रयाद्दु-
 त्तरत्वालं कृतावब्रह्मदामकृतशोभान्पुष्पमाल्यालंकृतांस्तूलिकागोणिकास्तरणान्दूष्यपटप्र-
 त्यास्ती⁽⁸⁾र्णानुभयतो लो⁽⁹⁾कितोपधानाञ्छेतैः प्रपाण्डरैः शीघ्रजैर्गो⁽¹⁰⁾णैर्योजितान्बहुपुरुषप-
 रिगृहीतान्सवैजयन्तान् । गो⁽¹¹⁾रथकानेव वातबलज्जवसंपन्नानेकवर्णानेकविधानेकैकस्य दार-
 कस्य दद्यात् । तत्कस्य केतोः । तथा हि शारिपुत्र स पुरुष आद्यश्च भवेन्महाधनश्च 10
 प्रभूतकोशकोष्ठागारश्च । स⁽¹³⁾ एवं पश्येत्⁽¹⁴⁾ । घलं म एषां कुमारकाणामन्यैर्यानिर्दे⁽¹⁵⁾तैरिति ।

1) निर्गतान् left out in B. परिमुक्ता O.

2) वा B.

3) नी O.; the form constantly used in Mahāvastu, agreeing with Pāli *nīvarana*.

4) उपसंक्रामन् in B. Cb. only. उपसंक्रमेपुरुषसंक्रमित्वा O.

5) O. has better यकानि; cp. above p. 74.

6) गोम B.

7) छात्प्र A. छा प्र B. K. W. चान्प्र Cb.

8) प्रत्याती A. K. W. वस्त्रास्ती B. प्रत्यास्ती Cb. O.

9) कृतकृतो A. K. W.

10) योजितां A. B. योजयित्वा Cb. O. योजयितां K. W.

11) गोण Cb.

12) Left out in K. W.

13) In K. W. only.

14) मन्येद् O. B.

15) नेदतै A. Cb. K. W. नैदते B. नैदतैस्त O.

तत्कस्य हेतोः । सर्व एवैते कुमारका ममैव पुत्राः सर्वे च मे प्रिया मनघ्राणाः⁽¹⁾ । सविद्यते
 च मे⁽²⁾ इमान्येवंद्वयाणि मत्कायानानि समं च मयैते कुमारकाः सर्वे चित्तयितव्या न विषमम् ।
 अहमपि बहुकोशकोष्ठागारः सर्वसत्त्वानामप्यहमिमान्येवंद्वयाणि मत्कायानानि दद्याम् ।
 किमङ्ग पुनः स्वकानां पुत्राणाम् । ते च दारकास्तस्मिन्समये तेषु मत्कायानेष्वभिहृक्ष्य-
 5 र्याद्भुतप्राप्ता भवेयुः । तत्किं मन्यसे शारिपुत्र मा कैष तस्य पुरुषस्य मृषावादः स्याद्येन
 तेषां दारकाणां पूर्वं त्रीणि यानान्युपदर्शयित्वा पश्चात्सर्वेषां⁽⁴⁾ मत्कायानान्येव दत्तान्युदा-
 नान्येव दत्तानि ॥

शारिपुत्र⁽⁵⁾ अहं⁽⁵⁾ । न ह्येतद्भगवन् ह्येतत्सुगत । अनेनैव तावद्भगवन्कारणेन स
 पुरुषो न मृषावादी भवेद्यत्तेन पुरुषेणोपायकौशल्येन ते दारकास्तस्मादादीप्ताद्भक्तानि-
 10 ष्कासिता⁽⁸⁾ जीवितेन चाभिहृक्कादिताः । तत्कस्य हेतोः । आत्मभावप्रतिलम्भेनैव भगवन्स-
 र्वक्रीडनकानि लब्धानि भवन्ति । यद्यपि तावद्भगवन्स पुरुषस्तेषां कुमारिकाणामेकार्थ-
 मपि न दद्यात्तथापि तावद्भगवन्स पुरुषो⁽¹⁰⁾ न मृषावादी भवेत् । तत्कस्य हेतोः । तथा हि
 भगवन्स्तेन पुरुषेण पूर्वमेवैवमनुविचिन्तितमुपायकौशल्येनाहमिमान्कुमारकास्तस्मान्महत्तो
 दुःखस्कन्धात्परिमोचयिष्यामीति । अनेनापि भगवन्पर्यायेण तस्य पुरुषस्य न मृषावादी

1) मनायाः in all MSS. for मनघ्राणाः.

2) मे in all MSS.

3) सत्त्वेभ्यो B.

4) सर्वेभ्यो B.

5) Left out in Cb.

6) Left out in K. W.

7) कुमारका B. Cb. बालदारका O.

8) निष्क्रामिता O. Cp. p. 73, l. 14.

9) All but O. यद्यदि.

10) In B. K. only. न A.

11) एव in K. W. only.

12) MSS. कान्त.

भवेत् । कः पुनर्यादो यत्तेन पुरुषेण प्रभूतकोशकोष्ठागारमस्तीति कृत्वा पुत्रप्रियतममेव
मन्यमानेन स्नाधमानेनैकवर्णान्येकपानानि दत्तानि यदुत⁽¹⁾ मन्हायानानि । नास्ति भगवन्स्त-
स्य पुरुषस्य मृषावादः ॥

एवमुक्ते भगवानापुष्पमत्तं शारिपुत्रमेतदबोचत् । साधु साधु शारिपुत्र । एवमेतच्छा-
रिपुत्र । एवमेतद्यथा वदसि । एवमेव⁽²⁾ शारिपुत्र तथागतो ऽहं⁽³⁾ सम्यक्संबुद्धः सर्वभयवि- 5
निवृत्तः सर्वोपद्रवोपायासोपसर्गदुःखदौर्मनस्याविद्यान्धकारतमस्तिगिरपटलपर्यवनकृद्भ्यः
सर्वेण⁽⁴⁾ सर्वं सर्वथा विप्रमुक्तः । तथागतो ज्ञानबलवैशारद्यावेणिकबुद्धधर्मसमन्वागत ऋद्धि-
बलेनातित्रलवौलोक्यपिता मन्हायपकौशल्यज्ञान⁽⁵⁾परमपारमिताप्राप्तो मन्हाकारुणिको
ऽपरिखिन्नमानसो हितैष्यनुकम्पकः । स त्रैधातुके मन्हा⁽⁶⁾ दुःखदौर्मनस्यस्कन्धेनादीप्तजी-
र्णपटलशरणनिवेशनसदृश उत्पद्यते सत्त्वानां ज्ञातिजराव्याधिमरणशोकपरिदेवदुःखदौर्म- 10
नस्योपायासाविद्यान्धकारतमस्तिगिरपटलपर्यवनारूपप्रतिष्ठानां रागद्वेषमोहपरिमोचनकृ-
तोरनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ समादायनकृतोः । स उत्पन्नः⁽⁹⁾ समानः पश्यति सत्त्वान्दृश्यतः
पच्यमानांस्तप्यमानान्परितप्यमानाञ्जातिजराव्याधिमरणशोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्योपा-
यासैः परिभोगनिमित्तं च कामकृतुनिदानं चनिकाविधानि दुःखानि प्रत्यनुभवति । दृष्टधा-
र्मिकं च पर्येष्टिनिदानं⁽¹⁰⁾ परिग्रहनिदानं च सांप्रसार्यिकं नरकतिर्यग्योनियमलोकेश्वनेक- 15

1) यदिदं Cb. O.

2) एवं A. K. W. एवमेव B. Cb.

3) A. K. W. add प्य.

4) Left out in K. W.

5) ज्ञान left out in Cb. K. शल्येन K. ज्ञानदर्शन O.

6) सर्व A. W.

7) त left out in A. K. W.

8) तेन A. K. W. स B. सो Cb.

9) समुत्प A. K. W. स उप B. सडुत्प Cb.

10) पर्याष्ट K. W.

विधानि दुःखानि प्रत्यनुभविष्यति⁽¹⁾ । देवमनुष्यदारिद्र्यमनिष्टसंयोगमिष्टविनाभाविकानि च दुःखानि प्रत्यनुभवति । तत्रैव च दुःखस्कन्धे परिवर्तमानाः क्रीडति रमते परिचारयति नोत्तसति न संतसति न संत्रासमापद्यते न बुध्यते न चेतयति नोद्विजति न निःसं⁽³⁾रणं पर्येषते तत्रैव चादीप्तागारसदृशे त्रैधातुके ऽभिरमति तेन तेनैव विधायति ।

६ तेन च मक्ता दुःखस्कन्धेनाभ्याकृता न दुःखमनसिकारसंज्ञामुत्पादयति ॥

तत्र शारिपुत्र तथागत एवं पश्यति । घटं खल्वेषां सञ्चानां पिता । मया ह्येते सञ्चा अस्मादेवंद्वयान्मकृतो दुःखस्कन्धात्परिमोचयितव्या मया चैषां सञ्चानामप्रमेयमचिर्यं बुद्धज्ञानमुखं दातव्यं येनेते सञ्चाः क्रीडिष्यति रमिष्यति परिचारयिष्यति विक्रीडितानि च⁽⁵⁾ करिष्यति ॥

10 तत्र शारिपुत्र तथागत एवं पश्यति । सचेदृक्तं ज्ञानबलं ऽस्मीति कृत्वाह्वित्वलो ऽस्मीति कृतानुपपत्तेषां सञ्चानां तथागतज्ञानबलवैशारद्यानि संश्रावयेयं नेते सञ्चा अभिर्धर्मनिर्णयेयुः । तत्कस्य हेतोः । अर्धवसिता क्षमी सञ्चाः पञ्चसु कामगुणेषु⁽⁷⁾ त्रैधातुक-⁽⁸⁾रत्यामपरिमुक्ता ज्ञातिजराव्याधिमरणशोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्योपायासेभ्यो दक्ष्यन्ते प-⁽⁹⁾द्यन्ते तप्यन्ते परितप्यन्ते । अनिर्धावितास्त्रैधातुकादादीप्ततीर्णपटलशरणनिवेशनसदृश-⁽¹⁰⁾ 15 त्कथमेते बुद्धज्ञानं परिभोत्स्यन्ते⁽¹¹⁾ ॥

1) भवति A. Ca. Cb. K. W. भविष्यति B.

2) चित्तयति O.

3) निश A. K. निः B. निःश Cb. W. निःस O.

4) चेभ्यः सत्वेभ्य अत्र B.

5) In Cb. K. only.

6) ज्ञान left out in K. W. ज्ञानदर्शन O.

7) A. K. W. add अर्धवसिता क्षमी सञ्चाम्.

8) के K. W. Cb.

9) Left out in W.

10) Thus O., agreeing with p. 79, l. 9—10. The others have दीप्तशरण-पटलनि°.

11) बुद्धेयुस्तत्र O.

तत्र शारिपुत्र तथागतो यम्यथापि नाम स पुरुषो बाहुबलिकः स्थापयित्वा बा-
 हुबलमुपायकौशल्येन तान्कुमारकास्तस्मादोसादगारान्निष्क्रामयेन्निष्क्रामयित्वा च तेषां
 पश्चादुदाहराणि मर्यापानानि⁽⁴⁾ दद्यात्⁽⁵⁾ एवमेव शारिपुत्र तथागतो ऽप्यर्हन्सम्यक्संबुद्धः
 तथागतज्ञानबलवैशारद्यसमन्वागतः स्थापयित्वा तथागतज्ञानबलवैशारद्यमुपायकौशल्य-
 ज्ञानेनादीप्तजोर्णपटलशरणनिवेशनसदृशान्त्रैधातुकात्सञ्चानां निष्क्रामनहेतोस्त्रोणि याना- 5
 न्युपदर्शयति यदुत⁽⁷⁾ श्रावकयानं प्रत्येकबुद्धयानं बोधिसत्त्वयानमिति । त्रिभिश्च यानैः
 सत्त्वोलोभयत्येवं चैषां वदति । मा भवतो ऽस्मिन्नादोसागारसदृशे त्रैधातुके ऽभिरमधं क्री-
 नेषु वृषशब्दगन्धरसस्पर्शेषु । अत्र हि यूपं त्रैधातुके ऽभिरताः पञ्चकामगुणसदृगतया
 तृष्णाया दृश्यं तप्यं परितप्यं⁽⁹⁾ । निर्धावधमस्मात्त्रैधातुकात्त्रोणि यानान्यनुप्राप्स्यथ⁽¹¹⁾
 यदिदं श्रावकयानं प्रत्येकबुद्धयानं बोधिसत्त्वयानमिति । अहं वो ऽत्र स्थाने प्रतिभूहं 10
 वो दास्याम्येतानि त्रोणि यानान्यभिपुश्यधे⁽¹³⁾ त्रैधातुकात्रिःसरणहेतोः । एवं चैतांस्तोलोभ-
 यामि । एतानि भोः मत्वा यान्यार्याणि चार्यप्रशस्तानि च महारमणीयकसमन्वागतानि चा-

1) In O. तम्यथा.

2) ष्क्रामितानि नि A. ष्क्रामये नि B. ष्क्रामये नि Cb. ष्क्रामितानि नि K.
 ष्क्रामितानि नि W. ष्क्रामयति O.

3) ष्क्राम्य चेतैभ्यः कुमारकेभ्य पश्चा B. ष्क्रामयित्वा O.

4) दारान्मर्यापानानिव B.

5) ऽदे A. Ca. Cb. W. त् । ए B.

6) ज्ञान left out in B. Cb. ज्ञानदर्शन O.

7) यदिदं B. Cb. O.

8) भि in A. O. only. "थ O.

9) In B. O. only.

10) धम् A. त B. K. W. थ Cb. निर्धापय O.

11) Thus O. "प्राप्नुवन्ति the others.

12) Left out in K. W.

13) थ Cb. O. Correct would be धे.

14) Left out in A. Cb.

कृपणमेतैर्भवतः क्रीडिष्यथ रमिष्यथ परिचारयिष्यथ । इन्द्रियबलबोधद्वयानविमोक्त-
समाधिसमापत्तिभिश्च मक्तो रतिं प्रत्यनुभविष्यथ । मक्ता च सुखसौमनस्येन समन्वा-
गता भविष्यथ ॥

तत्र शारिपुत्र ये सत्त्वाः पण्डितज्ञातीया भवन्ति ते तद्यागतस्य लोकापितुरभिषद-
५ धत्ति^(३) । अभिषद^(४)धत्ता च तद्यागतशासने ऽभियुज्यन्ते^(५) उद्योगमापद्यन्ते^(६) । तत्र केचित्सत्त्वाः
परधोषश्चानुगमनमाकाङ्क्षाणां आत्मपरिनिर्वाणहेतोश्चतुरार्यसत्यानुबोधाय तद्यागत-
शासने ऽभियुज्यन्ते^(७) । त उच्यते आवकषानमाकाङ्क्षाणां त्रैधातुकात्रिधावन्ति तद्यथापि
नाम तस्मादादीप्तादगारादन्यतरे^(१०) दारका मृगस्थमाकाङ्क्षाणां निर्धावितः^(११) । अन्ये सत्त्वा
अनाचार्यकं ज्ञानं दमशमथमाकाङ्क्षाणां आत्मपरिनिर्वाणहेतोर्हेतुप्रत्ययानुबोधाय तद्या-
१० गतशासने ऽभियुज्यन्ते^(१२) । त उच्यते प्रत्येकबुद्धयानमाकाङ्क्षाणां त्रैधातुकात्रिधावन्ति तद्य-
थापि नाम तस्मादादीप्तादगारादन्यतरे^(१३) दारका मृगस्थमाकाङ्क्षाणां निर्धावितः^(१४) । अपरे^(१५)

1) भविष्यन्ति B. Cb.

2) तुम् A. K. W. तुर्भाषितम् O.

3) अद्वास्यात्ति B. Cb. O.

4) अद्वाय B. too correct.

5) रुज्यन्ते A. युज्यन्ते K. W. left out in B. Cb. योगमाप्स्यन्ति O.

6) उद्यो left out in Cb. पत्स्यन्ते B. Cb.

7) नुयामा K.

8) A. Ca. add परित्याग between आत्म and प०.

9) रुज्यन्ते A. ति Cb. O.

10) र K.

11) B. adds क.

12) ति Cb. O.

13) अगाराद् left out in K. निष्क्रान्ता इति O.

14) K. W. add क.

15) धावति A. K. W.

पुनः सन्नः सर्वज्ञानं बुद्धज्ञानं स्वयंभुजानमनाचार्यकं ज्ञानमाकाङ्क्षाणा बहुजनहिताय
बहुजनसुखाय लोकानुकम्पायै मक्तो जनकायस्यार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्या-
णां च सर्वसन्नपरिनिर्वाणहेतोस्तथागतज्ञानबलवैशारद्यानुबोधाय तथागतशासने ऽभि-
पुच्यते । त उच्यते मक्षायानमाकाङ्क्षाणास्त्रिधातुका निर्धावति । तेन कारणेनोच्यते बो-
धिसन्ना मक्षासन्ना इति । तद्यथापि नाम तस्मादादीप्तादगारादन्यतरे दारका गोरथमा- 5
काङ्क्षाणा निर्धावतिः ॥

तद्यथापि नाम शारिपुत्र स पुरुषस्तान्कुमारकांस्तस्मादादीप्तादगारात्रिधाविता-
न्दष्टा तेमस्वस्तिभ्यां परिमुक्तानभयप्राप्तानिति विदित्वात्मानं च मक्षाधनं विदित्वा तेषां
दारकाणामेकमेव यानमुदारमनुप्रयच्छेत् एवमेव शारिपुत्र तथागतो ऽप्यर्क्षन्सम्यक्संबुद्धो
गदा पश्यत्यनेकाः सन्नकोटीस्त्रिधातुकात्परिमुक्ता दुःखभयभैरवोपद्रवपरिमुक्तास्तथागत- 10
शासने दारेण निर्धाविताः परिमुक्ताः सर्वभयोपद्रवकात्तरेभ्यो नर्तुतिसुखप्राप्ताः । ताने-
तांशारिपुत्र तस्मिन्समये तथागतो ऽर्क्षन्सम्यक्संबुद्धः प्रभूतो मक्षाज्ञानबलवैशारद्यबोध
इति विदित्वा सर्वे चैते ममेव पुत्रा इति ज्ञात्वा बुद्धयानेनैव तान्सन्नापरिनिर्वापयति । न
च कस्यचित्सन्नस्य प्रत्यात्मिकं परिनिर्वाणं वदति ॥⁽¹³⁾ सर्वाश्च तान्सन्नास्तथागतपरिनि-

1) Left out in B. Cb.

2) स्वयंभुजस्थानमाचा A. स्वयंभुजानमनाचा B. Cb. स्वयंभुजः ज्ञानमाचा K.W.

3) कं left out in Cb.

4) Cb. adds क.

5) ता स्युः A. K. W. निष्क्रान्तामिति O.

6) तां W. तेमेण स्वास्तिना O

7) From आत्मानं till विदित्वा left out in Cb. आत्मनश्च W.

8) तेभ्यो दारकेभ्यः एक B.

9) प्रदत्तं । ए A. W. प्रदत्ते । ए K. प्रयच्छेत् । ए B. प्रयच्छेत् Cb. प्रयच्छति O.

10) का सन्नकोटीः A. K. W. का सन्नकोटी B. कोटीस् O काः सन्नकोट्याम् Cb

11) पूर्णा Cb.

12) तानेनाङ्का A. तानेनाङ्का K W. एता शा B. तमेनाङ्का Cb.

13) वदति B O. वदामि A. Cb. K. W.

र्वाणेन मर्यापरिनिर्वाणेन⁽¹⁾ परिनिर्वापयति⁽²⁾ । ये चापि ते शारिपुत्र सत्त्वास्त्रिधातुकात्परि-
 मुक्ता भवन्ति तेषां⁽³⁾ तथागतो ध्यानविमोक्षसमाधिमापत्तीर्य⁽⁴⁾ाणि परमसुखानि क्रीड-
 नकानि⁽⁵⁾ रमणीयकानि ददाति सर्वाण्येतान्येकवर्णानि । तद्यथापि नाम शारिपुत्र तस्य
 पुरुषस्य न मृषावादो भवेद्येन⁽⁷⁾ त्रीणि यानान्युपदर्शयित्वा तेषां कुमारकाणां⁽⁸⁾मेकमेव मर्या-
 ६ यानं सर्वेषां⁽⁹⁾ दत्तं⁽¹⁰⁾ सत्सत्त्वमयं सर्वालंकारविभूषितमेकवर्णमिवोदारयानमेव सर्वेषामग्रया-
 नमेव दत्तं भवेत्⁽¹¹⁾ एवमेव शारिपुत्र तथागतो ऽप्यर्हन्सम्यक्संबुद्धो न मृषावादो भवति येन
 पूर्वमुपायकौशल्येन त्रीणि यानान्युपदर्शयित्वा पश्चान्मर्यायानेनैव सत्त्वान्परिनिर्वापयति ।
 तत्कास्य हेतोः । तथागतो हि शारिपुत्र प्रभूतज्ञानबलवैशारद्यकोशकोष्ठागारसमन्वागतः
 प्रतिबलः सर्वसत्त्वानां सर्वज्ञज्ञानसरुगतं धर्ममुपदर्शयितुम् । अनेनापि शारिपुत्र पर्यायेणैव
 10 वेदितव्यम् । यद्युपायकौशल्यज्ञानाभिनिर्कारैस्तथागत एकमेव मर्यायानं देशयति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभिषत ॥ •

यथा⁽¹²⁾ हि पुरुषस्य भवेद्गारं जीर्णं मरुत्तं⁽¹³⁾ च मुडुबलं⁽¹⁴⁾ च ।

विशीर्णं प्रासादं तथा भवेत् स्तम्भाश्च मूलेषु भवेपु पूतिकाः ॥ ३५ ॥

1) Left out in B.

2) पयामि Cb.

3) तेभ्यस्त B.

4) तिरा A. K. W. तीं घा B. तय घा Cb. तयः घा O

5) रा A. K. W.

6) एतानि in B. only.

7) भवति । येन Cb. O.

8) तेभ्यः कुमारकाभ्यः B.

9) सर्वेभ्यो B.

10) दत्तं A. B. Ca Cb. O. दद्यात्तं K. दद्यात् W.

11) Left out in O. B. Cb.

12) यथा K. O. तथा A. B. Ca. Cb. W.

13) All but O. मरुत्तं.

14) मुडुर्लभं च A. B. Cb. मुडुर्बलं च K. O. मुडुर्बलश्च W.

गवान्कर्मुर्ग्या गडितैकदेशो⁽¹⁾ विशोर्ण कुड्य कटलेपनं च ।

शीर्णप्रवृद्धं⁽²⁾ धुतवेदिकं च तृणच्छदं सर्वत ओपतत्तम् ॥ ४० ॥

शतान पञ्चान घनूनकानां घावासु सो तत्र भवेत प्राणिनाम्⁽³⁾ ।

बहूनि च⁽⁴⁾ निष्कृतसंकटानि⁽⁵⁾ उच्चारपूर्णानि जुगुप्सितानि ॥ ४१ ॥

गोपानसी विगडित तत्र सर्वा कुड्याश्च भित्तोश्च तथैव स्रस्ताः ।

5

मृधाण कोट्यो निवसन्ति तत्र पारावतोलूक तथान्यपत्तिणः ॥ ४२ ॥

घाशी⁽⁶⁾विषा दारुण तत्र सन्ति देशे प्रदेशेषु मर्याविषोयाः ।

विचित्रिका वृश्चिक मूषिकाश्च एतानि⁽⁷⁾ घावासु मुडुष्टप्राणिनाम् ॥ ४३ ॥

देशे च देशे घमनुष्य⁽⁸⁾भूयो उच्चारप्रस्नावविनाशितं च ।

कृमिकोटिष्योतकपूतिकं च श्रभिः प्रगालैश्च⁽⁹⁾ निनादितं च ॥ ४४ ॥

10

भेरुपडका दारुण तत्र सन्ति मनुष्यकुणपानि विभक्तपत्तः⁽¹¹⁾ ।

तेषां च निर्पाणु प्रतीतमाणाः श्यानाः⁽¹²⁾ श्रृगालाश्च वसन्त्यनेके ॥ ४५ ॥

ते दुर्बला नित्य लुधाभिभूता देशेषु देशेषु विखादमानाः⁽¹³⁾ ।

कलकं करोत्ताश्च निनादयन्ति सुभैरवं तद्रूपमेवद्वयम् ॥ ४६ ॥

1) MSS. शी, but O. quite different.

2) प्रवृद्धोद्धत O.

3) All but O. तेषाम्.

4) All but O. चा.

5) O. संकुटानि.

6) घासी B. Ca. Cb. K W. घाशी A. O.

7) ने K. विविधान O.

8) द्वयो घमनुज्ञा (i. e. नोज्ञा) भूयः O. To read घमनुज्ञभूयो?

9) All but O. रैश्च

10) निनादितं A. विनासितं B. Cb. निनादितं Ca. K. O. निनादिच्च W.

11) ये भक्तयन्ति O.

12) श्यानाः A. O. श्याना B Cb. K. W.

13) विषादमाणाः A.

सुरौद्रचिता पि वसन्ति यत्ता मनुष्यकुणपानि विकट्टमानाः ।

देशेषु देशेषु वसन्ति तत्र शतापदी गोमसकाश्च व्याडाः ॥ ४७ ॥

देशेषु देशेषु च निक्षिपन्ति ते पोतकान्यालयनानि कृत्वा ।

न्यस्तानि न्यस्तानि च तानि तेषां ते यत्त भूयो परिभक्षयन्ति ॥ ४८ ॥

४ यदा च ते यत्त भवन्ति तृप्ताः परसन्न खादिव सुरौद्रचिताः ।

परसन्नमांसैः परितृप्तगात्राः कलहं तदा तत्र करोति तीव्रम् ॥ ४९ ॥

विधस्तलेषु⁽⁵⁾ वसन्ति तत्र कुम्भाण्डका दारुणरौद्रचिताः ।

वितस्तिमात्रास्तथ रुस्तमात्रा द्विरुस्तमात्राश्चनुचङ्क्रमन्ति⁽⁶⁾ ॥ ५० ॥

ते चापि श्रानान्परिगृह्य पदिरुतानकान्⁽⁷⁾ कृत् तथैव भूमौ ।

१० ग्रीवासु चोत्पीड्य वितंसयन्तो⁽⁸⁾ व्यायासयन्तश्च⁽⁹⁾ रगन्ति तत्र ॥ ५१ ॥

नानाश्च कृष्णाश्च तथैव दुर्बला उच्चा मरुत्ताश्च⁽¹⁰⁾ वसन्ति प्रेताः ।

जिघत्सिता भोजन मार्गमाणा घातस्वरं क्रन्दिषु तत्र तत्र ॥ ५२ ॥

सूचीमुखा गोणमुखाश्च केचित् मनुष्यमात्रास्तथ श्रानमात्राः ।

प्रकीर्णकेशाश्च करोन्ति शब्दमाकारतृष्णापरिदृश्यमानाः ॥ ५३ ॥

1) शतपादिका O.

2) All गोणा.

3) परि B. Ca. Cb. पनि O.

4) ना A. B. का Cb. O.; left out in K. W.

5) MSS. लयनेषु; but O. ऊर्ध्वस्थले तत्र.

6) °त्रामनु° O., the m being a means to avoid hiatus.

7) कां A. Cb. K. W. कं B. कानि O.

8) श्रमत्सयन्तो A. K. च भंसयन्त B. विभर्त्सन्त Ca. च भर्त्सन्त Cb. य तत्स-
मन्तो W. Our r. conjectural.

9) व्यश्राययन्तश्च A. वस्याययन्तश्च B. व्यसाययन्ताश्च Ca. व्यसाययन्तश्च Cb. व्य-
स्वाययन्तश्च K. W. वव्याययन्तिश्च O. Our r. conjectural.

10) All but O. मरुता°.

11) त्। अग A. K. W. त्। अ B. त्। म Cb. न्म Ca. O. वक्त्र for मात्र in O

चतुर्दिशं चात्र विलोकयति गवां⁽¹⁾ उल्लोकनकेहि नित्यम् ।
 ते यत्प्रेताश्च पिशाचकाश्च गृधाश्च घातार गवेषमाणाः ॥ ५४ ॥
 एतादृशं भैरवु⁽²⁾ तद्वत् भवेत् मरुत्तमुच्चं च मुडुर्बलं च ।
 विज्जरं डुर्बलमिवरे⁽³⁾ च पुरुषस्य एकस्य परिग्रहं भवेत् ॥ ५५ ॥
 स च बाह्यतः स्यात्पुरुषो मरुत्तस्य निवेशने तच्च भवेत्प्रदीप्तम् ।
 मरुत्ता समन्तेन चतुर्दिशं च ज्वालासकृन्नेः परिदीप्यमानम् ॥ ५६ ॥
 वंशाश्च दाद्वणि च अग्नितापिताः करोति शब्दं गुरुकं सुभैरवम् ।
 प्रदीप्तं स्तम्भाश्च तथैव भित्तयो यत्ताश्च प्रेताश्च मुचति नादम् ॥ ५७ ॥
 संलूषिता गृधराश्च भूयः⁽⁴⁾ कुम्भाण्डकाः स्त्रोष्ठमुखा धमन्ति ।
 समन्ततो व्याडशताश्च तत्र नदन्ति क्रोशन्ति च दृश्यमानाः ॥ ५८ ॥
 पिशाचकास्तत्र बहू धमन्ति संतापिता अग्निं मन्दपुण्याः⁽⁵⁾ ।
 दत्तेहि पाटित्वं ते⁽⁶⁾ अन्यमन्यं रुधिरं मिच्छन्ति च दृश्यमानाः ॥ ५९ ॥
 भैरुण्डका कालगताश्च तत्र खादन्ति सत्त्वाश्च ते अन्यमन्यम् ।
 उच्चारं दृश्यत्यमनोऽज्ञगन्धः प्रवापते⁽⁷⁾ लोकि चतुर्दिशासु ॥ ६० ॥

1) ते Ch.

2) वु K. W. न A. B. Ch. O.

3) भिवरु A. K. W. डुर्बल B. Ch.

4) All but O. भैरवं. भिज्जति O.

5) Left out in W.

6) Left out in B. K.

7) ना in all MSS. but O.

8) जलूषिता O. (Skr. ज्वलोपिता). The others but K. तू.

9) भूतं A. भूवन् B. Ch. W. भूवम् K. भूयः O.

10) चाष्ट A. प्रोष्ट B. स्त्रोष्ट Ch. पाण्ड K. W. तत्र बहू O.

11) ना K. W.

12) नमत्पुण्याः O., r. °न अ° with shortening of ā before a vowel.

13) ते A. Ca. Ch. K. W. न B

14) प्रदायती O.

शतापदीयो प्रपलायमानाः कुम्भापण्डकास्तोः परिभक्षयन्ति ।

प्रदीपकेशाश्च धमन्ति⁽²⁾ प्रेताः तुघाय दाक्ने⁽³⁾ च दक्षमानाः ॥ ६१ ॥

एतादृशं भैरव तन्निवेशनं ज्वालासक्तमैर्किं विनिश्चरद्भिः⁽⁴⁾ ।

पुरुषश्च सो तस्य गृहस्य स्वामी दारस्मि अस्थामि विपश्यमानः⁽⁵⁾ ॥ ६२ ॥

5 प्रृणोति चासौ स्वके⁽⁶⁾ घत्र पुत्रान्क्रीडापैः क्रीडनसक्तबुद्धिन् ।

रमन्ति ते क्रीडनकप्रमत्ता⁽⁸⁾ पथापि बाला अविज्ञानमानाः ॥ ६३ ॥

श्रुत्वा च सो⁽⁹⁾ तत्र प्रविष्टुं तिष्ठ प्रमोचनार्थाय तदात्मज्ञानाम् ।

ना मक्ष बाला इमि सर्वदारका दक्षेयु नश्येयु च त्तिप्रमेव ॥ ६४ ॥

स भाषते तेषमगारदोषान्दुःखं इदं भोः कुलपुत्र दारुणम् ।

10 विविधाश्च सञ्चेदु सयं च अयि मरुत्तिका दुःखपरंपरात्र⁽¹⁰⁾ ॥ ६५ ॥

आशीविषा यत् सुरीद्रक्षितः कुम्भापण्डप्रेता बह्वो वसन्ति ।

भैरुपण्डका आनप्रगालसंधा गृध्राश्च आहार गवेषमाणाः⁽¹⁸⁾ ॥ ६६ ॥

एतादृशात्र⁽¹⁴⁾ बह्वो वसन्ति विनापि चायेः⁽¹⁵⁾ परमं सुभैरवम् ।

दुःखं इदं केवलमेवत्रपं समस्ततश्चागिर्यं प्रदोतः ॥ ६७ ॥

1) MSS. तान्य.

2) भवन्ति A. K. W. धमन्ति B. Cb. O.

3) दाक्ने A. K. W. दाक्नेन B. Cb.

4) शरन्ति A. °म्राणि °शरन्ति O.

5) ना A. B. W. नाः Cb. K. नः O.

6) MSS. स्वकमत्र, the e short before vowel. The r. in O. quite different.

7) श A. र B. Cb. स K. W.

8) MSS. तान् and तान् O. different.

9) सो B. स O. The others सौ.

10) अयि A. K. W. अयो B. Cb. अयिर Cb. O.

11) All but O. मरुत्.

12) रातु Cb.

13) All but O. र.

14) शास्मि A. K. W. शास्तत्र B. शातत्र Cb. शात्र O.

15) All but O. चाश्या.

ते चोद्यमानास्तथ बालबुद्धयः कुमारकाः क्रीडनके प्रमत्ताः ।
 न चित्तयत्ते पितरं भणत्तं न चापि तेषां मनसो करोति ॥ ६८ ॥
 पुरुषश्च सो तत्र तदा विचित्तयेत्मुहुःखितो ऽस्मि⁽¹⁾ इह पुत्रचित्तया ।
 किं मन्त्र पुत्रेहि अपुत्रकस्य मा नाम दक्षेपुरिकाग्निना इमे ॥ ६९ ॥
 उपाय⁽²⁾ सो चित्तपि तस्मि⁽³⁾ काले लुब्धा⁽⁴⁾ इमे क्रीडनकेषु बालाः ।
 न चात्र क्रीडा च रती⁽⁵⁾ च काचिद्बालान् को यादृशं मूढभावः ॥ ७० ॥
 स तानवोचच्छृणुथा⁽⁶⁾ कुमारका नानाविधा यानक⁽⁷⁾ या ममास्ति ।
 मृगैरज्ञैर्गोणवैश्च युक्ता उच्चा मरुता⁽⁸⁾ समलंकृता⁽⁹⁾ च ॥ ७१ ॥
 तां बाह्यतो अस्य निवेशनस्य निर्धावथा तेहि⁽¹⁰⁾ करोथ⁽¹¹⁾ कार्यम् ।
 युष्माकमर्थे मय कारितानि निर्याथ तेस्तुष्टमनाः समेत्य ॥ ७२ ॥
 ते यान एतादृशका⁽¹²⁾ निशाम्य⁽¹³⁾ आरब्धवीर्यास्त्वरिता हि भूत्वा ।
 निर्धावित्वास्तत्क्षणमेव सर्वे⁽¹⁵⁾ आकाशं तिष्ठन्ति दुखेन मुक्ताः⁽¹⁶⁾ ॥ ७३ ॥

5

10

- 1) All but O. स्मो.
- 2) All but O. उपायि.
- 3) स्मि A. Cb. W.
- 4) यथा Cb.
- 5) All but O. चरतीव.
- 6) था B. Cb O. The rest त।
- 7) ये A. W. ये B. Cb. या K.
- 8) All but O. कृताः.
- 9) युक्ता O. ताश्च the rest.
- 10) All ते
- 11) कुरुध A. Cb. W. कुरुध K. कुरुध B करोथ O.
- 12) MSS. कान्.
- 13) All but O. लब्ध.
- 14) ता भवित्वा O. तंकि भूत्वा the others.
- 15) र्व Cb.
- 16) शा A. Cb. W. स K. सि B.
- 17) All but O. add च.
- 18) All दुः.
- 19) न in B. only. विप्रमु Cb. O.

पुरुषश्च सो निर्गतिं⁽¹⁾ दृष्टुं दारकान्ग्रामस्य मध्ये स्थितुं चत्वरस्मिन्⁽²⁾।

उपविश्य सिंकासनि तानुवाच स्रक्तो स्रक्तं निर्वृतुं सद्य मार्षाः⁽³⁾ ॥ ७४ ॥

ये दुःखलब्धा मम ते तपस्विनः पुत्राः प्रिया शोरस विंश बालाः।

ते दारुणे दुर्गमके अभूवन्बहुजन्तुपूर्णं च सुभैरवे च ॥ ७५ ॥

6 आदीप्तके ज्वालसकृन्पूर्णं रता च ते क्रोडरतीषु घासन्।

मया च ते मोक्षित सद्य सर्वे येनाह निर्वाणुः⁽⁵⁾ समागतो ऽद्य ॥ ७६ ॥

सुखस्थितं तं⁽⁶⁾ पितरं विदित्वा उपगम्य ते दारक एवमाहुः।

ददाहि नस्तात यथाभिभाषितं त्रिविधानि यानानि मनोरमाणि ॥ ७७ ॥

सचेत्तव सत्यक तात सर्वं यद्भाषितं तत्र निवेशने ते⁽⁸⁾।

10 त्रिविधानि यानानि हं संप्रदास्ये ददस्व कालो ऽयमिहाम्य तेषाम् ॥ ७८ ॥

पुरुषश्च सो कोशबली भवेत् सुवर्णान्नप्यामणिमुक्तिकस्य⁽¹¹⁾।

क्षिण्य दासाश्च अनल्पकाः स्युरूपस्थापकाः⁽¹²⁾ नेकविधानयानां⁽¹³⁾ ॥ ७९ ॥

1) O. त, the rest तु. निर्गतिनिर्गते, Skr. निर्गतान्.

2) O. चरे the others चरेस्मिन्.

3) मार्षा A. K. W. सर्वाः B. सखाः Cb. मार्षा O.

4) मय A. मम O. मयि the rest.

5) णमुपा B. Cb. निर्वृत सद्य मार्षाः O.

6) च A. K. W. तं B. left out in Cb.

7) सचैव तं सत्यं कर्तुं च A. W. सचैवकं सत्यक तात B. सद्ये ते सत्यक तात Cb. सचेत्तव सत्य ददाहि तात O

8) ति B. नस्मि O.

9) ह A. K. W. च B. चो Cb.

10) त् Cb. K. विदित्वा O.

11) मुक्ति Cb. O. मौक्ति K. W. मुक्त Ca. A. B.

12) उपस्थपेस्य O. उपस्थान सने the others. Our reading conjectural.

13) MSS. यानान् and यानम्.

रत्नामया गोणरथा विशिष्टाः सवेदिकाः किङ्किणिजालनदाः ।

कुत्रध्वजेभिः समलंकृताश्च मुक्तामणीजालिकद्वादिताश्च⁽¹⁾ ॥ ८० ॥

सुवर्णपुष्पाणां⁽²⁾ कृतेश्च दमिर्देशेषु देशेषु प्रलम्बमानैः ।

वस्त्रैरुदारैः परिसंवृताश्च प्रत्यास्तृता दुष्यवैश्च शुक्लैः ॥ ८१ ॥

मृदुकान् पटान् तथैव तत्र वर्तूलिकासंस्तृतं पेक्षि ते रथाः ।

5

प्रत्यास्तृताः कोटिसकृन्मूल्यैर्वैश्च कोच्चैर्बकृन्मलत्तणैः⁽³⁾ ॥ ८२ ॥

श्वेताः सुपुष्टा⁽⁴⁾ बलवत्त गोणा मरुप्रमाणा अभिर्दर्शनीयाः ।

ये योजिता रत्नरथेषु तेषु परिगृहीताः पुरुषैरनेकैः ॥ ८३ ॥

एतादृशान्तो पुरुषो ददाति पुत्राण सर्वाण वरान्विशिष्टान् ।

ते वापि तुष्टान्तमनाश्च तेहि दिशाश्च विदिशाश्च व्रजन्ति क्रीडकाः ॥ ८४ ॥

10

एवमेव⁽⁵⁾ हे शारिसुता मरुर्षी सन्धान त्राणाश्च पिता च भोमि ।

पुत्राश्च ते⁽⁶⁾ प्राणिन सर्वा मरुत्रैधातुके कामविलग्न बालाः ॥ ८५ ॥

त्रैधातुकं⁽⁷⁾ च यथ तन्निवेशनं सुभैरवं दुःखशताभिकीर्णम् ।

अशेषतः⁽⁸⁾ प्रव्वलितं समन्ताज्जातीजराव्याधिशतैरनेकैः ॥ ८६ ॥

1) Instead of the Nominatives here and in the next following vs. the MSS. have Accusatives.

2) Sic O.; वृष्या the rest. सकृन् for कृतेश्च O.

3) All but O. संस्तृत.

4) कोटाम् A. कोट् B. कोटा Cb. कोडम् K. कोट् W. कोट्यै O. Cur r. conjectural; cp. कोच्च Divyāvadāna 553, 2; Pāli keccha, Skr. कृच्च.

5) Sic O.; सुपुष्ट्या the rest.

6) एवमेव हे A. Ca. Cb. K. W. एवमेव हे B.

7) मे A. B. K. W. ते Cb.

8) वा A.

9) Sic O.; अशेषतं the rest.

- अहं⁽¹⁾ च त्रैधातुकमुक्तं शातो⁽²⁾ एकासस्यायो पवने⁽³⁾ वसामि ।
 त्रैधातुकं च ममिदं परिग्रहो ये क्वात्र दक्षति⁽⁴⁾ ममेति पुत्राः ॥ ८७ ॥
 अहं च अदीनव⁽⁵⁾ तत्र दर्शयो⁽⁶⁾ विदित्व त्राणं अहमेव चैषाम् ।
 न चैव मे ते श्रुणि सर्वि बाला यथापि कामेषु विलग्नबुद्धयः ॥ ८८ ॥
 ६ उपायकौशल्यमहं प्रयोजयती यानानि त्रीणि प्रवदामि चैषाम् ।
 ज्ञात्वा च त्रैधातुकिं नेकदोषान्निर्धावनार्थाय⁽⁷⁾ वदाम्युपायम् ॥ ८९ ॥
 मां चैव ये निश्चित भोति पुत्राः षडभिन्नत्रैविध्यमकानुभावाः ।
 प्रत्येकबुद्ध्या भवन्ति ये ऽत्र अविवर्तिका⁽⁸⁾ ये चिह्नं बोधिसत्त्वाः⁽⁹⁾ ॥ ९० ॥
 समान पुत्राण⁽¹¹⁾ कुं तेष तत्तत्तन्मिमेन दष्टात्तत्रेण परिउतं⁽¹²⁾ ।
 १० वदामि एकं⁽¹³⁾ श्मु बुद्धानं परिगृह्यथा सर्वि जिना भविष्यथ ॥ ९१ ॥
 तच्चा⁽¹⁴⁾ वरिष्ठे सुमनोरमं च विशिष्टद्वयं चिह्नं⁽¹⁵⁾ सर्वलोके ।
 बुद्धान ज्ञानं द्विपदेतमानामुदारद्वयं तथ वन्दनीयम् ॥ ९२ ॥ •

1) From त्रै° till वसामि left out in K.

2) तो A. W. O. तः B. तो Cb.

3) All but O. °ह वने. Cp. Mahāvastu II, 372, and Pāli *pavana*.

4) मे A. B. Ca. Cb. मै K. W.

5) वु A. K. W.

6) यो A. Cb. यि B. यी B. Ca. दर्शो K. W.

7) नै K. W. निर्धापनार्थाय O.

8) सिद्धावनास्थाय Cb. or निर्धावनार्थाय, see Kern's version, p. 88, note.
The rest निर्वापना°.

9) All but O. अवैव°.

10) ये विह् A. ये चिह् B. ये हि च Cb. यो चिह् K. या चिह् W.

11) नाहु A. K. W. णाहु Ca. णाह B. नह Cb. O.

12) तां A. K. W. ता B. Cb. कोलित O.

13) वर B. K. W.

14) तं च A. तथा B. तं चो Cb. तं चा K. W. तं चैव इष्टं O.

15) विह् in all MSS. cp. verse 90 above.

बलानि ध्यानानि तथा विमोक्षाः समाधिनां कोटिशता चनेका⁽¹⁾ ।

अयं रथो ईदृशको वरिष्ठो रमन्ति येन सद् बुद्धपुत्राः ॥ १३ ॥

क्रीडन्ति एतेन तपोत्ति⁽³⁾ रात्रयो दिवसाश्च पतानृतवो ऽथ मासान् ।

संघत्सरानन्तरकल्पमेव⁽⁴⁾ च तपोत्ति⁽⁸⁾ कल्पान सकृन्नकोट्यः ॥ १४ ॥

रत्नामयं यानमिदं वरिष्ठं गच्छन्ति येन इह बोधिमण्डे ।

विक्रीडमाना⁽⁵⁾ बहुबोधिसत्त्वा ये च प्रपूजन्ति सुगतस्य आचकाः ॥ १५ ॥

एवं प्रज्ञानाद् ज्ञमस्य तिष्ठ्य नास्तीह यानं द्वितीयं⁽⁷⁾ कर्हिचित् ।

दिशो दश सर्वं गवेषयित्वा स्थापयेत्पुण्यं पुरुषोत्तमानाम् ॥ १६ ॥

पुत्रा मम पूयमहं पिता वो मया च निष्कासित पूय दुःखात् ।

परिदृश्यमाना बहुकल्पकोट्यस्त्रैधातुवातो भयभैरवातः⁽¹⁰⁾ ॥ १७ ॥

एवं च हं तेन वदामि निर्वृतिमनिर्वृता पूय तथैव चास्य ।

संसारदुःखादिह पूय मुक्ता बौद्धं⁽¹²⁾ तु यानं च गवेषितव्यम् ॥ १८ ॥

10

1) शतां च नैके A. K. शताश्च नैके B. Cb. शता च नैके W. सकृन्ननेका O.

2) A. Ca. K. W. have येनेह.

3) Sic O.; तपोत्ति the others.

4) All but O. कल्प एव.

5) इह A. Cb. K. बहु B. left out in W.

6) ति A. B. Cb. O. तो K. W. To r. चो or चा for च.

7) ती A. B. K. W. ति Cb.

8) स्थापयेत्पुण्यं A. स्थापित्व नाम B. स्थापयेदुत्पुण्यं Cb. स्थापयेत्पुण्यं h. स्थापयेत्पुण्यं W. स्थाप्य उपाय° O. Cp. Pali *thapetvā*.

9) गृ A. Cb.

10) भौवात् O.; preferable.

11) अत्र K. W.

12) बौध A. W. बौद्ध B. Cb. बौध K. बोधाय O.

ये बोधिसत्त्वाश्च इहास्ति केचिच्छृण्वन्ति सर्वे मम बुद्धनेत्रोम्⁽¹⁾।

उपायकौशल्यमिदं जिनस्य येनो विनेति⁽²⁾ बहुबोधिसत्त्वान् ॥ ११ ॥

क्रीनेषु कामेषु जुगुप्सितेषु रता यदा भोत्तिमि पत्रं सत्त्वाः ।

दुःखं तदा भाषति लोकनायको अनन्यथावादिरिक्तार्थसत्यम् ॥ १०० ॥

5 ये चापि दुःखस्य घञ्ञानमाना मूलं न पश्यन्ति क्व बालबुद्धयः ।

मार्गं हि तेषामनुदर्शयामि समुदागमस्तृष्णा दुःखस्य संभवः ॥ १०१ ॥

तृष्णानिरोधार्थं सदा घनिष्ठिता निरोधसत्यं तृतिथं⁽⁷⁾ इदं मे ।

अनन्यथा येन च मुच्यते नरो मार्गं हि भावित्व विमुक्त भोति ॥ १०२ ॥

कुतश्च ते शारिसुता विमुक्ता⁽⁸⁾ घसत्तपाकृतु विमुक्त भोत्ति ।

10 न च ताव ते सर्वतं मुक्त भोत्ति घनिर्वृतास्तान्वदतीक नायकः⁽¹⁰⁾ ॥ १०३ ॥

किंकारणं नास्य वदामि मोक्षमप्राप्तिमामुत्तममघबोधिम ।

ममैष कन्दो बहु धर्मराज्ञा सुखापनार्थायिक लोकि ज्ञातः ॥ १०४ ॥

इय शारिपुत्र मम धर्ममुद्रा या पश्यकाले मम सद्य भाषिता ।

हिताय लोकस्य सदेवकस्य दिशामु विदिशामु च देशयस्व⁽¹³⁾ ॥ १०५ ॥

1) त्रौ Cb. त्रीन् A. Ca. K. W. धर्मेनेत्रोः O.

2) ये बुद्धनेत्री W. यथा विनेति O. येनो विनेत्री the rest.

3) घत्र B. Cb.

4) सर्वा Cb. रमन्ति ये तत्र बहूनि बालाः O.

5) समुदागम seems here to be used as another name for समुद्रय, or beginning, origin; cp. Pāli.

6) Sic B. दुःखस्य the rest.

7) इदं A. इमं B. इयं Cb. K. W. ममेदम् O.

8) घ in B. O. only; घकेभिर्वि° O.

9) त A. Cb. O. त्र K. W.

10) नायकाः O.; the others विनायकाः.

11) पश्चिमके कालि Cb. पश्चिमकालि K.

12) All but O. मयाद्य.

13) प्रकाशयस्व O. Kumārajiwa seems to read न instead of च as he translates

戶勾遂力勿 宣傳

यथापि ते भाषति कश्चि सत्त्वो धनुमोदयामोति वदेत वाचम् ।

मूर्धन चेदं प्रतिगृह्य सूत्रं धविवर्तिकं तं नरु धारयेत्स्वम् ॥ १०६ ॥

दष्टाश्च⁽¹⁾ तेन⁽⁴⁾ पुरिमास्तथागताः सत्कारु तेषां च कृतो अभूषि⁽⁵⁾ ।

श्रुतश्च धर्मो धयमेवद्वयो य एत सूत्रं धभिषदधेत ॥ १०७ ॥

अरुं च त्वं चैव भवेत दष्टो अयं च सर्वो मम भित्तुसंघः ।

5

दष्टाश्च सर्वे इमि बोधिसत्त्वा ये अदधे भाषितमय मरुहम् ॥ १०८ ॥

सूत्रं इमं बालजनप्रमोक्तुनमभिज्ञ ज्ञात्वा न ममैतं भाषितम् ।

त्रिषयो हि नैवास्तिक आवकाणां प्रत्येकबुद्धान गतिर्न चात्र ॥ १०९ ॥

अधिमुक्तिमारस्तुव शारिपुत्र किं वा पुनर्मरुह इमे ऽन्यआवकाः⁽⁸⁾ ।

एते ऽपि अद्याप ममैव याति प्रत्यात्मिकं ज्ञानु न चैव विद्यते ॥ ११० ॥

10

मा चैव त्वं स्तम्भिषु मा च मानिषु मायुक्तयोगिन वदेसि एतत्⁽⁹⁾ ।

बाला हि कामेषु सदा प्रमत्ता अज्ञानका धर्मु क्षिप्यु भाषितम्⁽¹⁰⁾ ॥ १११ ॥

उपायकौशल्य क्षिपित्व मरुहं या बुद्धनेत्री सद लोकि संस्थिता ।

भृकुटिं करित्वान क्षिपित्व याने विपाकुं तस्येह शृणोहि तीव्रम् ॥ ११२ ॥

1) सत्त्वः । अनु A. B. K. W. O. सर्वः । अनु Cb. सत्त्वो ऽनु Ca

2) नरु धारयाहि O.

3) Sic O.; दष्टा च the rest.

4) तेन A. Cb. K. W. O. तेनो B.

5) भविष्यति A. B. अभूवन् Cb. K. W. अभूषि O.

6) कं । अ A. K. W. कनं । अ Cb. O. बोधनं । अ B

7) Sic O.; हि मि एव तु A. हि मि एव Cb. W. एवं K. ममैव Cb.

8) का in all MSS.

9) एव तत् A. एतं B. एव Cb. एतत् K. W. The r. in O. is 'गाषु ब्रवा-
हि सूत्रम्.

10) धर्म प्रतिलिपति O.

11) क B. Cb. O.

क्षिपित सूत्रं इमेवद्वयं मयि तिष्ठमाने परिनिर्वृते वा ।

गिन्नुषु वा तेषु खिलानि कृत्वा तेषां विपाकं ममिह⁽¹⁾ शृणोहि⁽³⁾ ॥ ११३ ॥

च्युत्वा मनुष्येषु श्रवोचि तेषां प्रतिष्ठं भोती परिपूर्णाकल्पान् ।

ततश्च भूयो उत्तरकल्पनेकाश्च्युताश्च तत्र प्रपतन्ति⁽⁴⁾ बालाः ॥ ११४ ॥

5 पदा च नरकेषु⁽⁵⁾ च्युता भवन्ति ततश्च तिर्यन्तु⁽⁶⁾ व्रजन्ति भूयः ।

सुडुर्बलाः श्वानशृगालभूताः परेषु⁽⁷⁾ क्रीडापनका भवन्ति ॥ ११५ ॥

वर्षेण ते कालक तत्र भोति कल्माषका⁽⁸⁾ ब्राह्मिक कण्डुलाश्च ।

निर्लामिका दुर्बल भोति भूयो विद्वेषमाणा मम अग्रबोधिम ॥ ११६ ॥

बुगुप्तिता प्राणिषु नित्यं भोति लोष्टप्रकाराभिकृता रुदन्तः ।

10 दण्डेषु⁽¹⁰⁾ संत्रासित तत्र तत्र तुधाविपासाकृतं शृङ्गगात्राः ॥ ११७ ॥

उष्ट्राश्च वा गर्भं भोति भूयो भारं वहन्तः कशदण्डताडिताः ।

घातारक्षितामनुचितपतो ये बुद्धनेत्री⁽¹¹⁾ क्षिपि बालबुद्धयः ॥ ११८ ॥

पुनश्च ते क्रोष्टुक भोति⁽¹²⁾ तत्र बीभत्सकाः⁽¹³⁾ काणुक कण्डुलाश्च ।

उत्पठिता यामकुमारकेहि लोष्टप्रकाराभिकृताश्च बालाः ॥ ११९ ॥

1) विपाकममिह A. W. विपाकममिह B. विपाकं ममिह Cb. O. विपाक-
मिह K. Perhaps originally इह in the sense of «now».

2) अथ A. K. W. O.

3) उत्तरकल्पनेकाश्च B. नैकाश्च A. K. W.

4) व्रजन्ति Cb. च्युताश्च्युतास्तत्र पतन्ति O. preferable.

5) नरकेभ्य O.

6) तिर्यग्गतौ ते पुनरेव पान्ति O.

7) Sic O.; परेषु the rest.

8) अथ A. Cb. K. W. अथ B.

9) एत A. B. K. W. एत Cb. बुद्धलका व्रणोत्सता O.

10) दण्डेन O. दण्डेषु perhaps a misread दण्डेहि.

11) R. नैत्रौ ?

12) तु A. K. W. भोति B. शाति Cb.

13) विभत्स A. भीभत्स B. K. W. भभित्स Cb.

ततश्चविवान च भूयु बलाः पञ्चाशतोनां सम योजनानाम् ।
 दीर्घात्मभावा हि भवन्ति प्राणिनो जडाश्च मूढाः परिवर्तमानाः ॥ १२० ॥
 अपादका भोति च कोटसक्तिनो⁽¹⁾ विखाद्यमाना बहुप्राणिकोटिभिः ।
 मुदरूणां ते अनुभोति वेदनां तिपित्व सूत्रं श्रमेवद्वयम् ॥ १२१ ॥
 पुरुषात्मभावं च यदा लभते ते कुण्डका लङ्कक भोति तत्र ।
 कुन्दाश्च काणा च जडा जघन्या अश्रद्धयन्ता इम सूत्र मर्याम् ॥ १२२ ॥
 अप्रत्यनीयाश्च भवन्ति लोके पूती मुखात्तेषु प्रवाति गन्धः⁽⁶⁾ ।
 पतप्रको उक्रमि⁽⁷⁾ तेषु⁽⁸⁾ कापे अश्रद्धयन्तानि⁽⁹⁾ बुद्धबोधिम⁽¹⁰⁾ ॥ १२३ ॥
 दरिद्रका प्रेषणकारकाश्च उपस्थायका नित्य परस्य दुर्बलाः ।
 आबाध तेषां बहुकाश्च भोति अनाथभूता विकृति लोके ॥ १२४ ॥
 यस्यैव ते तत्र करोति सेवनामदातुकामो भवती स तेषाम् ।
 दत्तं पि चो⁽¹²⁾ नश्यति तिप्रमेव फलं हि पापस्य श्रमेवद्वयम् ॥ १२५ ॥

10

1) कोटशक्तिणो A. कोधिसंज्ञानः B. कोटसक्तिना Cb. कोटसक्तिणो K.
 कोटसक्तिणो W. कोटसर्पि O.

2) ल A. Cb. K. W. O. ला B. For कुण्डका O. has खुरका.

3) धत्ता Cb. धिता O.

4) का Cb.

5) षु Cb.

6) नित्यं Cb.

7) उक्रमि A. Cb. K. O. ओक्रमि B. उयमि W.

8) षु A. W.

9) तानि मम A. तानिम B. K. W. तानि मम Cb.

10) ला in all MSS. The original Prākṛt had, of course, no visarga. Cp. का-
 णा च for Skr. काणाश्च १२२. Likewise दरिद्रका.

11) ति K. W.

12) चो A. B. K. W. चा Cb. The lengthening here not necessary. The
 reading in O. quite different

यच्चापि⁽¹⁾ ते तत्र लभन्ति शीघ्रं सुपुङ्गवपुं कुशलेक्षि दत्तम् ।

तेनापि तेषां हस्तु भूय वर्धते सो व्याधिरत्तं न कदाचि गच्छति ॥ १२६ ॥

अन्येक्षि चौर्याणि कृतानि भोत्ति उमरा⁽²⁾ डिम्बास्तथ विप्रकृष्टा ।

द्रव्यापकृष्टाश्च कृतास्तथान्यैर्निपतन्ति तस्योपरि⁽³⁾ पापकर्मणाः ॥ १२७ ॥

5 न ज्ञातु सो पश्यति लोकनाथं नरेन्द्रराज्ञं महि शासमानम् ।

तस्याज्ञातगेष्वेव हि वासु⁽⁴⁾ भोति इमां क्षिपित्वा मम बुद्धनेत्रीम् ॥ १२८ ॥

न चापि सो धर्मं शृणोति वालो बधिरश्च सो भोति ग्रचेतनश्च ।

क्षिपित्व बोधीमिममेव ब्रह्मपामुपशान्ति तस्या न कदाचि भोति ॥ १२९ ॥

सकृन्नेका⁽⁵⁾ न्युतांश्च भूयः कल्पान कोट्यो पथ गङ्गवालिनाः ।

10 जडात्मभावो विकलश्च भोति क्षिपित्व सूत्रं इमु पापकं⁽⁶⁾ फलम् ॥ १३० ॥

उद्यानभूमौ नरको ऽस्य भोति निवेशनं तस्य अपायभूमिः ।

खरसूकरा क्रोष्टु क भूमिसूचकाः⁽⁷⁾ प्रतिष्ठितस्येक्ष भवन्ति स्तित्यम् ॥ १३१ ॥

मनुष्यभावत्वमुपेत्य चापि अन्धत्वं बधिरत्वं जडत्वमेति ।

परप्रेष्य⁽⁸⁾ सो भोति दरिद्रं नित्यं तत्कालि⁽⁹⁾ तस्याभरणानिमानि ॥ १३२ ॥

15 वस्त्राणि चो व्याधय भोत्ति⁽¹¹⁾ तस्य व्रणान कोटीन्युतांश्च काये ।

विचर्चिका कण्डु तथैव पामा कुष्ठं किलासं तथ घामगन्धः ॥ १३३ ॥

1) यत्रापि A. ये चापि B. Cb. यच्चापि K. W.

2) उमरं च डिम्ब कलकं च O.

3) तस्य Cb. तेषां O.

4) धासु K. W. भवति वासं O.

5) All but O. नेके.

6) इमदीदृशी A. B. K. W. इमु पापकं Cb. इदं पापकं O

7) सूचकाः O.

8) प्य A. Cb. K. W. O. प्यु B.

9) त्र Cb. K. W. सत्कालस्तस्या B. तांके कालि O.

10) °वर्णा भवन्ति O.

11) बहूनि तस्यैव भवन्ति व्याधयो O.

सत्कायदांष्ट्रघ्नघनास्य भांते उदीर्यते क्रोधबलं च तस्य ।

संरागु तस्यातिभृशं च भोति तिर्याणयोनीषु⁽¹⁾ च सो सदा रमी ॥ १३४ ॥

सचेदकं शारिसुताद्य तस्य परिपूर्णकल्पं प्रवदेय दोषान् ।

यो ह्री ममा एतु तिपेय⁽²⁾ सूत्रं पर्यन्तु दोषाण न शक्य गत्तुम् ॥ १३५ ॥

संपश्यमानो इदमेव चार्थं त्वां संदिशामी⁽³⁾ श्रुतु शारिपुत्र ॥

5

मा केव त्वं⁽⁴⁾ बालजनस्य म्रपतो भाषिष्यसे सूत्रमिवेवद्वपम् ॥ १३६ ॥

ये तू इह व्यक्त ब्रह्मश्रुताश्च स्मृतिमत्त ये पण्डित ज्ञानवत्तः ।

ये प्रस्थिता उत्तममद्यबोधिं ताञ्छावापेस्त्वं परमार्थमेतत् ॥ १३७ ॥

दृष्टाश्च येही ब्रह्मबुद्धकोट्यः कुशलं च ये रपितमप्रमेयम् ।

अध्याशयश्चा दृढ पेष्ट च स्याताञ्छावपेस्त्वं परमार्थमेतत् ॥ १३८ ॥

10

ये वीर्यवत्तः सद मैत्रचित्ता भवेत्ति⁽⁶⁾ मैत्रीमिह दोर्धरात्रम् ।

उत्सृष्टकाया तथ जीविते च तेषामिदं⁽⁷⁾ सूत्रं भणोः समीतम् ॥ १३९ ॥

अन्योन्यसंकल्प सगौरवाश्च येषां च बालोक्तिं⁽⁸⁾ न संस्तवो⁽⁹⁾ ऽस्ति ।

ये चापि तुष्टा गिरिकन्दरेषु ताञ्छावपेस्त्वं इदं⁽¹⁰⁾ सूत्रं भद्रकम् ॥ १४० ॥

1) कि A. B.

2) तिपेत O. B. K. तिपेय A. W. तिपित्व Cb.

3) संधितस्याम्युक्त Cb. संदिशामि O.

4) मार्षो हे ख त्वं A. मा खे ऊ त्वं B. मा हो खु तं Ca. मा खा ऊ त्वं Cb.
मा खो ऊ त्वं K. मा खो ऊ त्वं W. मा त्वमिदं O. Our reading conjectural.

5) ष K. O. षु the others.

6) भवेत्ति Cb. K. भवत्ति B. भवेत्ति O. भवित्वा A. W.

7) मे B. K.

8) षु A. Ca. Cb. W. न O.

9) सम्भवो K.

10) यस्व O.

11) म A. B. K. W. द Cb. O.

कल्याणमित्रांश्च निषेवमाणाः⁽¹⁾ पापांश्च मित्रान्परिवर्जयन्ताः ।

यानीदृशान्पश्यसि बहुपुत्रांस्तेषामिदं सूत्रं⁽²⁾ प्रकाशयेसि ॥ १४१ ॥

अच्छिद्रशोला⁽³⁾ मणिरत्नसादृशा वैपुल्यसूत्राण परिपक्वे स्थिताः ।

पश्येसि यानीदृशबहुपुत्रांस्तेषामतः⁽⁴⁾ सूत्रमिदं वदेसि ॥ १४२ ॥

5 अक्रोधना ये सद् आर्जवाश्च कृपासमन्वागत सर्वप्राणिषु ।

सगौरवा ये सुगतस्य अस्तिके तेषामतः⁽⁴⁾ सूत्रमिदं वदेसि ॥ १४३ ॥

यो धर्म⁽⁵⁾ भाषे परिषाय मध्ये असङ्गप्राप्तो यदि युक्तमानसः ।

दृष्टात्तकोटोन्युतैरेनैकैस्तस्येदं सूत्रं उपदर्शयेसि⁽⁷⁾ ॥ १४४ ॥

मूर्धाञ्जलिं यश्च करोति बद्धा⁽⁸⁾ सर्वज्ञभावं परिमार्गमाणः ।

10 दिशो दशो⁽⁹⁾ यो ऽपि च चङ्क्रमेत⁽¹⁰⁾ सुभाषितं भित्तु गवेषमाणः ॥ १४५ ॥

वैपुल्यसूत्राणि च धारयन् न चास्य रूच्यन्ति⁽¹¹⁾ कदाचिदन्ये ।

⁽¹³⁾ एकां⁽¹⁴⁾ पि गाथां न च धारये ऽन्यतः संश्रावयेत्स्वं वरसूत्रमेतत् ॥ १४६ ॥

1) ना A. B. Cb. W. नां K. नाः O.

2) त्रं K. तेषामतः सूत्रमिदं भणस्व O.

3) ला A. Cb. K. O. W. लात्म B.

4) षामतः W. भाषाहि तेषामत एत सूत्रम् O. But तेषामतः सूत्रमिदं भणा-
क्ति vs. 143.

5) धर्म A. B. Cb. W. O. धर्म K.

6) वदि for वदे (वदेत्).

7) दर्शयसि O.

8) बद्धा in all MSS. except O., which has करित्व तिष्ठेत्.

9) दिशोदशो B. K. O. has दिशा च विदिशापि. दशो दिशो the others.

10) ते A. W. तत् B. तं Cb. त K.

11) यानि A. येत् B. K. येन Cb. येत W. यत्तो O.

12) रोदति A. W. रूच्यति B. Cb. K. O.

13) एका A. B. Cb. W. एकां K.

14) येन्यतः A. येतत् B. येतः Cb. येततः K. येन्यतं W. रेत अन्यम् O.

तथागतस्य यथ धातु धारयेत्तथैव यो मार्गति कोचि तं नरः⁽¹⁾ ।

एमेव⁽²⁾ यो मार्गति सूत्रमीदृशं लभित्व⁽³⁾ च मूर्धनि⁽⁴⁾ धारयेत् ॥ १४७ ॥

अन्येषु सूत्रेषु⁽⁵⁾ न कदाचि चित्ता लोकायतैरन्यतरैश्च शास्त्रैः⁽⁶⁾ ।

बालान एतादृश भोति गोचरास्तांस्त्वं⁽⁷⁾ विविर्नित्व प्रकाशयेद्विद्म्⁽⁸⁾ ॥ १४८ ॥

पूर्णं पि⁽⁹⁾ कल्पं श्रुत्वा शारिपुत्र वदेयमाकारमकृत्तकोशः ।

ये प्रस्थिता उत्तममयबोधिं तेषामतः सूत्रमिदं वदेसि⁽¹⁰⁾ ॥ १४९ ॥

इत्यार्यसङ्घर्मपुण्डरीके धर्मपर्याय औपम्यपरिवर्ते नाम ततोयः ॥

1) कोचिते नरः A. कोविडे नरः W. कोविदन्यः B. Cb. केचिदन्यः K.

2) K. adds च.

3) Sic O.; लब्ध्वा the rest.

4) मूर्ध्नादि A. मूर्ध्नेनि च B. मूर्ध्नेति च Cb. मूर्ध्नेर्ह च K. मूर्ध्नि इह W.
मूर्धनि O.

5) अन्येभि सूत्रेभि न तस्य O. Corrupt; perhaps to r. अन्येहि सूत्रेहि
न तस्य.

6) लोकायतं नैव कदाचि चित्तया O.

7) रान्ते त्वं A. W. राः तास्त्वं B. रा एवं Cb. रास्तांस्त्वं K.

8) °शयेद्विद्म् all but O which has °शयेसि.

9) पूर्णापि A. W.

10) सीति A. Cb. K. भण्णाहि O.

IV.

अथ खल्वापुष्मान्भूतिरापुष्मांश्च महाकात्यायन अपुष्मांश्च महाकाश्यप अपु-
 ष्मांश्च महामौद्गल्यायन इमेवेवं रूपमश्रुतपूर्वं धर्मं श्रुत्वा भगवतो ऽत्तिकात्संमुखमापुष्मतश्च
 शारिपुत्रस्य व्याकरणं श्रुत्वानुत्तरायां सम्यक्संबोधावाश्चर्यप्राप्ता अद्भुतप्राप्ता औदित्य-
 प्राप्तास्तस्यां वेलायामुत्थायासनेभ्यो येन भगवांस्तेनोपसंक्रामन्नुपसंक्रम्यैकांसमुत्तरासङ्गं⁽¹⁾
 5 कृत्वा दत्तिणीं ज्ञानुमण्डलं⁽²⁾ पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा भगव-
 त्तमभिमुखमुल्लोकयमाना⁽⁴⁾ अवनतकाया⁽⁵⁾ प्रणतकायास्तस्यां वेलायां भगव-
 त्तमेतद्वोचन् ॥

वयं हि भगवज्जीर्णा वृद्धा मूकलला अस्मिन्भितुसंघे स्थविरंसमता जराव्रीणीभूता⁽⁷⁾
 निर्वाणप्राप्ताः स्म इति भगवन्निरुद्यमा⁽⁸⁾ अनुत्तरायां सम्यक्संबोधावप्रतिबलाः स्माप्रति-
 10 वोर्यारम्भाः स्म । यदापि भगवान्धर्मं देशयति चिरं निषण्णश्च भगवान्भवति वयं च तस्यां
 धर्मदेशनायां प्रत्युपस्थिता भवामः । तदाप्यस्माकं भगवन् चिरं निषण्णानां भगवन्तं चिरं पर्यु-
 पासितानामङ्गप्रत्यङ्गानि दुःखन्ति संधिविसंधयश्च दुःखन्ति⁽⁹⁾ । ततो वयं भगवन्भगवतो

1) उपसंक्रामन् left out in K. उपसंक्रमी पसंक्रमित्वा O.

2) °सङ्गानि° दत्तिणानि °मण्डलानि.

3) Sic O.; प्रणम्य the rest; correct would be प्रणम्य or प्रणमय्य.

4) अभि K.

5) वि K. O.

6) A. adds प्रणष्टकाया.

7) All but O. जीर्णाभूता.

8) रुत्सुका A. B. W. रुद्यमाना Ca Cb. रुद्यमः O.

9) दुःख्यन्ति A. Ca.

धर्मं दृश्यमानस्य शून्यतानिमित्ताप्रणिहितं सर्वमाविष्कुर्मो नास्माभिरेषु बुद्धधर्मेषु बुद्ध-
 तेत्रव्यूहेषु वा बोधिसत्त्वविक्रीडितेषु वा तथागतविक्रीडितेषु वा स्पृहेत्पादितः। तत्क-
 स्य हेतोः। यच्चास्माद्भगवंस्त्रैधातुकात्रिधाविता निर्वाणसंज्ञिनो वयं च जराजीर्णाः⁽³⁾। ततो
 भगवन्नस्माभिरप्यन्ये बोधिसत्त्वा भववदिता भूयन्ननुत्तरायां सम्यक्संबोधावनुशिष्टा⁽⁴⁾श
 न च भगवंस्तत्रास्माभिरकमपि स्पृहाचित्तमुत्पादितमभून्। ते वयं भगवन्नेतर्हि भगवतो 6
 ऽन्तिकाच्छ्रावकाणामपि व्याकरणमनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ भवतीति श्रुत्वा श्रयार्थाद्भुतप्रा-
 ता महालाभप्राप्ताः स्म भगवन्नद्य सक्रमेवेममेवंद्वयमश्रुतपूर्वं तथागतघोषं श्रुत्वा मकार-
 त्वप्रतिलब्धाश्च⁽⁵⁾ स्म भगवन्नप्रमेयरत्नप्रतिलब्धाश्च⁽⁵⁾ स्म। भगवन्नमार्गतमपर्यष्टमचित्ति-
 तमप्रार्थितं चास्माभिर्भगवन्निदमेवंद्वयं मकारत्वं प्रतिलब्धम्। प्रतिभाति⁽⁷⁾ नो भगवन्प्रति-
 भाति नः सुगत ॥⁽⁷⁾

10

तद्यथापि नाम भगवन्काश्चिदेव पुरुषः पितुरन्तिकादपक्रमेत्⁽⁸⁾ सो ऽपक्रम्यान्यतरं
 जनपदप्रदेशं गच्छेत्। स तत्र बहूनि वर्षाणि विप्रवसेद्विंशतिं वा त्रिंशदा चत्वारिंशदा
 पञ्चाशदा। यद्य स भगवन्महान्पुरुषो भवेत्स च दारिद्रः स्यात्स च⁽⁹⁾ वृत्तिं पर्येषमाणं आका-
 रचीवरहेतोर्दश⁽¹⁰⁾ दिशः प्रक्रमन्नन्यतरं जनपदप्रदेशं गच्छेत्। तस्य च⁽¹¹⁾ स पितान्यतमं जन-

1) ऽकारोम Cb ऽक्रामः K. मनसि करोम O.

2) हो व्यु A. B. हाप्यु Ca. हामु Cb. हा उ K. होत्या W. O.

3) जराव्याधिकीर्णा A. जराभिभूता O.

4) शास्ता Cb.

5) शा A. B. Ca. Cb. W. चा K.

6) पर्यन्विष्ट A. B. Ca. W. पर्यष्ट Cb. K. पर्येषित O., better.

7) प्रतिलाभिनो ऽनः A. Ca. W.

8) क्रा Cb. K. W. क्र Cb. O. का प्रका A. सात्तिकादपक्र O.

9) च in Ca. only.

10) दिशविदिशः A. B. W. दिशोविदिशः Ca. दिशोदिशः Cb. दशोदिशः K.

11) In Ca. Cb. O. only.

12) तम left out in Ca. Cb. O.

पदं प्रकृतः स्याद्वृद्धनधान्य⁽¹⁾किरण्यकोशकोष्ठागारश्च भवेद्वृद्धसुवर्ण⁽²⁾द्वयमणिमुक्तावै-
 रूपशङ्कशिलाप्रवाडज्ञात⁽³⁾परज्ञतसमन्वागतश्च भवेद्वृद्धासीदासकर्मकरपौरुषेयश्च भवेद्व-
 क्तस्त्यश्चर्यगवेडकसमन्वागतश्च भवेत् । मत्पापरिवारश्च भवेन्मत्काज्ञनपदेषु च धनिकः
 स्यादायोगप्रयोगकृषिवणिष्यप्रभूतश्च भवेत् ॥

- 6 अथ खलु⁽⁵⁾ भगवन्स दरिद्रपुरुष आकारचौवरपर्येषितोर्धामनगरनिगमज्ञनपदरा-
 धराज्ञधानीषु पर्यटमानो⁽⁶⁾ अनुपूर्वेणा यत्रासी पुरुषो बद्धधनकिरण्यसुवर्णकोशकोष्ठागार-
 स्तस्यैव पिता वसति तन्नगरमनुप्राप्तो भवेत् । अथ खलु भगवन्स दरिद्रपुरुषस्य पिता
 बद्धधनकिरण्यकोशकोष्ठागारस्तस्मिन्नगरे वसमानस्तं पञ्चाशद्वर्षनष्टं पुत्रं सततसमित-
 मनुस्मरेत्समनुस्मरमाणश्च न कस्यचिदाचते⁽⁷⁾दन्यत्रैक एवात्मनाध्यातुं संतप्येदेवं च चि-
 10 तयेत् । अक्षमस्मि जीर्णो बृद्धो मरुहकः प्रभूतं मे किरण्यसुवर्णधनधान्यकोशकोष्ठागारं
 संविद्यते न च मे पुत्रः कश्चिदस्ति । मा कैव मम कालक्रिया भवेत्सर्वमिदमपरिभुक्तं वि-
 नश्येत् । स तं पुनः पुनः पुत्रमनुस्मरेत् । अहो नामाहं निर्वृतिप्राप्तो भवेयं⁽⁸⁾ यदि मे स पुत्र
 इमं धनस्कन्धं परिभुञ्जीति⁽⁹⁾ ॥

- अथ खलु भगवन्स दरिद्रपुरुष आकारचौवरं पर्येषमाणो अनुपूर्वेण येन तस्य प्रभूत-
 15 किरण्यसुवर्णधनधान्यकोशकोष्ठागारस्य समृद्धस्य⁽¹⁰⁾ पुरुषस्य निवेशनं तेनोपसंक्रामेत् ।

- 1) धान्य in K. only.
 2) द्वय left out in A. W.
 3) रज्ञत left out in K.
 4) बाणिष्य P. वणिक् O.
 5) खलु is left out in B. Ca. Cb. throughout this chapter.
 6) Sic P. अनुक्लिप्तमानः O. पर्येषमाणो the rest.
 7) चतेयाद् O.; an instance of wrong Sanskritisation of an original घा-
 चकक्षेप, Skr. घाचतीति.
 8) भूयो Ca. Cb. K. भूयां P. भवेद् O. भूयां for भूयासं.
 9) त् A. Cb. त Ca. यात् K. P.
 10) In Cb. only.
 11) In Cb. K. only.

अथ खलु भगवन्स तस्य दरिद्रपुरुषस्य पिता स्वके निवेशनद्वारे मक्त्या ब्राह्मणक्षत्रि-
 पविट्कूटपरिषदा परिवृतः पुरस्कृतो मक्त्यासिंहासने सपादपीठे सुवर्णद्वयप्रतिमण्डित
 उपविष्टो क्षिप्रयकोटीशतसकृन्मैर्व्यवहारं कुर्वन्वालयज्ञनेन वीक्ष्यमानो विततविताने
 पृथिवीप्रदेशे मुक्तकुसुमाभिकीर्णे रत्नदामाभिप्रलम्बिते मक्त्यर्घ्योपविष्टः स्यात् ।
 अज्ञातोऽस्य भगवन्दरिद्रपुरुषस्तं स्वकं पितरं स्वके निवेशनद्वारं एवंद्वयर्घ्योपविष्टः 5
 मक्त्या ज्ञनकायेन परिवृतं मृत्पतिकृत्यं कुर्वाणम् । दृष्ट्वा च पुनर्भीतस्त्रस्तः संविमः संकु-
 ष्टरोमकूपज्ञात उद्विग्नमानस एवमुनविचिन्तयामास । मक्त्यैवायं मया राज्ञा वा राज्ञमात्रो
 वासादितो नास्त्यस्माकमिह किञ्चित्कर्म । गच्छामो वयम् । येन दरिद्रवीथी तत्रास्मा-
 कमाहारचीवरमल्पकृच्छ्रेणोत्पत्स्यते । अलं मे चिरं विलम्बितेन । मा कृत्वाकमिह
 वैष्टिको वा गृह्येयान्यतरं वा दोषमनुप्राप्नुयाम् ॥ 10

अथ खलु भगवन्स दरिद्रपुरुषो दुःखपरंपरामनसिकारभयभीतस्वरमाणाः प्रका-
 मेत्पलायेन तत्र संतिष्ठेत् । अथ खलु भगवन्स आद्यः पुरुषः स्वके निवेशनद्वारे सिंहासन
 उपविष्टस्तं स्वकं पुत्रं मक्त्यदर्शनेनैव प्रत्यभिज्ञानीयात् । दृष्ट्वा च पुनस्तुष्ट उदयं घ्रातम-
 नस्कः प्रमुदितः प्रीतिसौमनस्यज्ञातो भवेदेवं च चिन्तयेत् । आश्चर्यं यावद्यत्र हि नामास्य 10
 मक्तो क्षिप्रयसुवर्णधनधान्यकोशकोष्ठागारस्य परिभोक्तोपलब्धः । अहं चैतमेव पुनः 15
 पुनः समनुस्मरामि । अयं च स्वयमेवेकागतः । अहं च त्रीणि वृद्धो मक्त्यकः ॥

1) विट्कूट A. K. मृत्पतिपरिषदा B. Cb. मृत्पतिपरिषदा O.

2) शत in Ca. Cb. O. only.

3) रत्नवितान A. B. K. W. F.

4) स्यात् left out in K.

5) संकुषित Cb. संकुष्ट O. The others संकुर्षित.

6) Left out in Cb.

7) अनुवि left out in A. Cb. K. O. P.

8) विष्टिकारको O.

9) मनाः B. O.

10) यावत् यस्य A. यत्र (without यावत्) Ca. Cb. O.

11) Left out in K. नामेस्य for नामास्य O.

अथ खलु भगवन्स पुरुषः पुत्रतृष्णासंपोडितस्तस्मिन्तणालवमुहूर्ते त्रिवनान्पुरुषान्संप्रेषयेत्⁽⁵⁾। गच्छत मार्षा एतं पुरुषं शीघ्रमानयधम्। अथ खलु भगवंस्ते पुरुषाः सर्व एव त्रवेन प्रधावितास्तं दरिद्रपुरुषमध्यालम्बेयुः। अथ खलु भगवन्स दरिद्रपुरुषस्तस्यां वेलायां भीतस्त्रस्तः संविद्यः संकृष्टरोमकूपज्ञात उद्दिग्दमानसो दारुणमार्तस्वरं मुञ्चेदारवे-
 5 दिह्वेत्⁽⁸⁾। नाहं पुष्पाकं किञ्चिदपराध्यमिति वाचं श्रापेत्। अथ खलु ते पुरुषा बला-
 त्कारेण तं दरिद्रपुरुषं विरवत्तमप्याकर्षेयुः। अथ खलु स दरिद्रपुरुषो भीतस्त्रस्तः
 संविद्य⁽⁹⁾ उद्दिग्दमानस⁽¹⁰⁾ एवं च चिन्तयेत्। मा तावदहं वध्यो दण्ड्यो भवेयं नश्यामीति। स
 मूर्च्छितो धरण्यां प्रपतेत्। विसञ्जश्च स्यादामवे चास्य स पिता भवेत्। स तान्पुरुषानेवं
 वदेत्। मा भवन्त एतं पुरुषमानयन्त्विति⁽¹³⁾ तमेनं शीतलेन वारिणा परिमिश्रित्वा न भूय

1) ष्णायां B. ष्णाया O.

2) Cb. O. add तस्मिन्समये.

3) B. Cb. read तणो तस्मिं लवे तस्मिं मुहूर्ते. O. has तणो लवमुहूर्ते.

4) Sic O.; त्रिवनान् the rest.

5) संप्रयच्छति K.

6) MSS. संकृषित.

7) From सो till उद्दिग्दमान (before एवं चिन्तयेत्) left out in Cb. मना Ca. O.

8) रवेनार्ह in all MSS.

9) O. has समुद्दिग्दमाना एवं च. After संविद्यः MSS. except Cb. O. add संकृष्ट-
 पितरोमकूपज्ञात.

10) मना A. Ca. K.

11) विसञ्जश्च भवेद्वा O. विषयश्च स्या A. B. K. W. विषयश्च सा Ca. निषयश्च
 स्या Cb.

12) स च तावत्पु Cb.

13) एवं A. K. W. एन Ca. एतं Cb.

14) नयिस्त्विति A. नयतस्तमेन B. नयतेति Ca. नयंतु Cb. नययुरिति K.
 नयेयुरिति P. नयस्त्विति W. नयथ A. थ घ्राद्यपुरुषस्त O.

ग्रालपेत् । तत्कस्य हेतोः । ज्ञानाति स गृहपतिस्तस्य⁽¹⁾ दरिद्रपुरुषस्य कीनाधिमुक्तिक-
तामात्मनशोदारस्थामतां ज्ञानाति च ममैष⁽²⁾ पुत्र इति ॥

अथ खलु भगवन्स गृहपतिरूपायकौशल्येन न कस्यचिदाचतेन्ममैष पुत्र इति⁽³⁾ अथ
खलु भगवन्स गृहपतिरन्यतरं पुरुषमामन्त्रयेत् । गच्छ त्वं भोः पुरुष । एवं दरिद्रपुरुषमेवं
वदस्व । गच्छ त्वं भोः पुरुष येनाकाङ्क्षसि मुक्तो ऽसि । एवं वदति स पुरुषस्तस्मै प्रति- 5
श्रुत्य येन स दरिद्रपुरुषस्तेनोपसंक्रामेदुपसंक्रम्य तं दरिद्रपुरुषमेवं वदेत् । गच्छ त्वं भोः
पुरुष येनाकाङ्क्षसि मुक्तो ऽसौति⁽⁴⁾ । अथ खलु स दरिद्रपुरुष इदं वचनं श्रुत्वाश्चर्याद्भुतप्राप्तो
भवेत् । स उत्थाय तस्मात्पृथिवीप्रदेशाद्येन दरिद्रवीथी तेनोपसंक्रामेदाकारचोवरर्प-
ष्टिहेतोः । अथ खलु स गृहपतिस्तस्य दरिद्रपुरुषस्याकर्षणहेतोरूपायकौशल्यं प्रयोज-
येत् । स तत्र द्वौ पुरुषौ प्रयोजयेदुर्वर्णावल्गौजस्कौ । गच्छतां भवतौ यो ऽसौ पुरुष इहा- 10
गतो ऽभूत्⁽⁵⁾ । तं युवा दिगुणया दिवसमुद्रयात्मवचनेनैव भ्रातृत्वेन मम निवेशने कर्म का-
र्यापयेथा⁽⁶⁾ । सचेत्स एवं वदेत्किं कर्म कर्तव्यमिति स युवाभ्यामेवं वक्तव्यः संकार्थानं
शोधयितव्यं सहावाभ्यामिति । अथ तौ पुरुषौ तं दरिद्रपुरुषं पर्ययित्वा⁽⁷⁾ तथा क्रियया
संपादयेताम् । अथ खलु तौ द्वौ पुरुषौ स च दरिद्रपुरुषो वेतनं गृहीत्वा तस्य महाधनस्य

1) A. K. add च.

2) व A. B. ष Ca. Cb. K. स्ववशगतश्च मे एष O.

3) This sentence is left out in Cb.

4) इति in B. Ca. only.

5) धर्म is added in A. B. Cb. K. W. आश्चर्यप्राप्तो O.

6) दरिद्र left out in K.

7) थ A. त B. Ca. Cb. W. तं K. तु O.

8) भवेत् A. K. W.

9) भ्रित्वा श्रानयथ इह O.

10) यथाः A. यतः B. P. यथाः Ca. K. W. गत Cb. कारापणाय O.

11) K. adds खलु.

12) पर्येष्य Ca. पर्येषित्वा Cb.

पुरुषस्यात्तिकान्तस्मिन्नेव निवेशने संकारधानं शोधयेत्⁽¹⁾ । तस्यैव च मर्याधनस्य पुरुषस्य
गृहपरिसरे कटपलिकुञ्चिकायां⁽²⁾ वासं कल्पयेयुः । स चाद्यः पुरुषो गवाक्षवातायनेन तं
स्वकं पुत्रं पश्येत्संकारधानं शोधयमानम् । दृष्ट्वा च पुनराश्चर्यप्राप्तो भवेत् ॥

अथ खलु स गृहपतिः स्वकान्निवेशनादवतीर्यापनपित्वा⁽³⁾ मात्याभरणान्यपनपित्वा
5 मृदुकानि वस्त्राणि चौत्ताण्युदाराणि मलिनानि वस्त्राणि प्रावृत्य दक्षिणेन पाणिना
पिटकं परिगृह्य पांसुना स्वगात्रं दूषयित्वा दूरत एव संभावयमाणो येन स दरिद्रपुरुष-
स्तेनोपसंक्रामेदुपसंक्रम्यैवं वदेत् । वक्तुं भवतः पिटकानि मा तिष्ठत दूरत पांसूनि ।
अनेनोपायेन तं पुत्रमालपेत्संलपेच्चैनं वदेत् । इद्वै त्वं भोः⁽⁷⁾ पुरुष कर्म कुरुष्व मा भूयो
ऽन्यत्र गमिष्यसि । सविशेषं ते ऽहं वेतनकं दास्यामि । येन येन च ते कार्यं भवेत्तद्विश्रब्धं
10 मां याचेर्यदि वा कुण्डमूल्येन यदि वा कुण्डिकामूल्येन यदि वा स्थालिकामूल्येन यदि वा
काष्ठमूल्येन यदि वा लवणमूल्येन यदि वा भोजनेन यदि वा प्रावरणेन । अस्ति मे भोः
पुरुष शीर्णशायी । सचेतया ते कार्यं स्याद्यचिरहं ते ऽनुप्रदास्यामि । येन येन ते भोः पुरुष
कार्यमेवंत्रयेण परिष्कारेण तं तमेवाहं ते सर्वमनुप्रदास्यामि । निर्वृतस्त्वं भोः पुरुष भव
पादशस्ते पिता तादृशस्ते ऽहं मत्तव्यः । तत्कस्य हेतोः । अहं च वृद्धस्त्वं च दहरो मम
15 च त्वया बहु कर्म कृतमिमं संकारधानं शोधयता न च त्वया भोः पुरुषात्र कर्म कुर्वता

1) शोधयामासुः Ca. शोधयामास Cb.

2) गृहपतिमरे कटके पल्लिकुञ्चिकायां A. W. कटकपल्लिकुञ्चिकाया B. गृहप-
तिमरे कटपल्लिकुञ्चिकाया Ca. कायां Cb. गृहपतिमरे K. P. कटपल्लिकुञ्चिकायां P.
गृहपार्थे कुत्तिपल्लिकुञ्चे O. Cp. vs. 23 below.

3) अपनीय B. तीर्य संकरदूषितगात्रस्य । मूलमुपसंक्रमति । अपनानपित्वा O.

4) चौत्ताणि left out in K.

5) Probably an error for संभावयमानो; O. has संक्रामयमाणो.

6) त A. B. Cb. K. W. ता Ca.

7) In Cb. only. For भोः MSS. except O. commonly भो.

8) क A. B. Ca. K. P. W. चोटकम्बलेन O. and for भोजनेन is has स्थाली-
मूल्येन.

शायं⁽¹⁾ वा वक्रता वा कौटिल्यं वा मानो वा मत्तो वा कृतपूर्वः करोषि वा । सर्वथा ते भोः
पुरुष न समनुपश्याम्येकमपि पापकर्म यथैषामन्येषां पुरुषाणां कर्म कुर्वतामिमे दोषाः
संविद्यते । यादृशो मे पुत्र सौरसस्तादृशस्त्वं ममाग्राग्रेण भवसि ॥

अथ खलु भगवन्स गृहपतिस्तस्य दरिद्रपुरुषस्य पुत्र इति नाम कुर्यात्स च दरि-
द्रपुरुषस्तस्य गृहपतेरित्ति पितृसंज्ञामुत्पादयेत् । अनेन भगवन्पर्यायेण स गृहपतिः पुत्र- 5
कामतृषितो⁽²⁾ विंशतिवर्षाणि तं पुत्रं संकारधानं शोधापयेत् । अथ विंशतेर्वर्षाणामत्ययेन
स दरिद्रपुरुषस्तस्य गृहपतेर्निवेशने विप्रब्धो⁽⁴⁾ भवेत्त्रिष्क्रमणप्रवेशे तत्रैव च कटपलिकु-
ञ्चिकायां⁽¹¹⁾ वासं कल्पयेत् ॥

अथ खलु भगवन्स्तस्य गृहपतेर्गर्लान्यं प्रत्युर्पास्थितं भवेत्स मरणकालसमयं चात्मनः
प्रत्युर्पास्थितं समनुपश्येत् । स तं दरिद्रपुरुषमेवं वदेत् । आगच्छ त्वं भोः पुरुष । इदं मम प्रभूतं⁽⁷⁾ 10
द्विष्टयमुवर्णधनधान्यकोशकोष्ठागारमस्त्यक्तं बाढलान् इच्छाम्येतं यस्य दातव्यं⁽¹⁰⁾ यतश्च
ग्रहीतव्यं⁽¹¹⁾ यच्च निधातव्यं भवेत् । सर्वं संज्ञानोयाः । तत्कस्य हेतोः । यादृश एवाकृमस्य⁽¹²⁾
द्रव्यस्य स्वामी तादृशस्त्वमपि मा च मे त्वं किञ्चिदतो विप्रणाशयिष्यसि⁽¹³⁾ ॥

1) साधता A. शायता K.

2) का A. W. P. क Ca. Cb. K.

3) विंशतीनां O. A. B. Cb. K. W. P. विंशतेर् Ca.

4) विप्रम्भी P. विप्रम्भिको O.

5) ष्का A.

6) परिकुञ्चिताया A. पल्लिकुञ्चे Ca. पलिकुञ्चे Cb. परिकुञ्चिकायां K P.

पलिकुञ्चितायां W. कोणपलिकुञ्चे O.

7) पुरुषेदं O.

8) A. adds च.

9) तं A. K. P. नं Ca.

11) त left out in K.

10) यतश्च Cb. Read येन च ?

12) मे Ca. Cb. K.

13) शेषासीति O.

अथ खलु भगवन्स दरिद्रपुरुषो जनेन पयांयेण तच्च तस्य गृहपतेः प्रभूतं किरण-
सुवर्णधनधान्यकोशकोष्ठागारं संजानीयादात्मना च ततो निःस्पृहो भवेन्न च तस्मात्किं-
चित्प्रार्थयेदन्तः सक्तुप्रस्थमूल्यमात्रमपि तत्रैव च कटपलिकुञ्चिकायां वासं कल्पयेतामेव
दरिद्रचित्तामनुविचित्तयमानः ॥

- 5 अथ खलु भगवन्स गृहपतिस्तं पुत्रं शक्तं परिपालकं परिपक्वं विदिवावमर्दित-
चित्तमुदारसंज्ञया च पौर्विकया दरिद्रचित्तपार्तीयसं ज्ञेयोपमाणं जुगुप्सवानं विदिवा
मरणकालसमये प्रत्युपस्थितं तं दरिद्रपुरुषमानाय्यं⁽⁵⁾ मरुतो ज्ञातिसंघस्योपनामयित्वा
राज्ञो वा राजमात्रस्य वा पुरतो नैगमज्ञानपदानां च संमुखमेवं संभ्रावयेत् । शृण्वन्तु भवन्तो
ज्यं मम पुत्र और्मो मयैव जनितः । अमुकं नाम नगरं तस्मादेष पञ्चाशद्वर्षा नष्टः । अमुको
10 नामैष नाम्नाह्मप्यमुको नाम । ततश्चाहं नगरदेतमेव मार्गमाणा इहागतः । एष मम पुत्रो
ऽह्मस्य पिता । यः कश्चिन्ममोपभोगो ऽस्ति तं सर्वमस्मै पुरुषाय निर्यातयामि पञ्च मे
किञ्चिदस्ति प्रत्यात्मकं धनं तत्सर्वमेष एव जानाति ॥

- अथ खलु भगवन्स दरिद्रपुरुषस्तस्मिन्समये इमेवैवंप्रपं घोषं श्रुत्वाश्चर्यादुतप्राप्तो
भवेदेवं च विचित्तयेत्सकृदेव मयेदेमेव तावद्विरण्यसुवर्णधनधान्यकोशकोष्ठागारं प्रति-
15 लब्धमिति ॥

एवमेव भगवन्वयं तथागतस्य पुत्रप्रतिव्रतकास्तथागतश्चास्माकमेवं वदति पुत्रा
मम पूयमिति यथा स गृहपतिः । वयं च भगवंस्तिमृभिर्दुःखताभिः संपीडिता अभूम्⁽⁷⁾ ।

1) पलिकुञ्चिकायां A. परि° W. पल्लिकुञ्चे Ca. पलिकुञ्चे Cb. कटपल्लि-
कुञ्चिकायां K. कोणे पलिकुञ्चे O.

2) चित्तयेत् Ca

3) परि left out in K. परिपालनसमर्थं O.

4) Better °पार्तीय° (i. e. °या + स्तोय°); °या स्तोय° P.

5) Sic P.; नयित्वा the others.

6) उपनाम्य च added in K. P.

7) अभूवन् A. K. W. अभूव Cb. आसीत् O.

कतमाभिस्तिमृर्भिर्युत दुःखदुःखतया संस्कारदुःखतया⁽¹⁾ विपरिणामदुःखतया च संसारे
च क्तीनाधिमुक्तिकाः । ततो वयं भगवता बहून्धर्मान्प्रत्यवर्तन्संस्कारधानसदृशाननुवि-
चिन्तयित्वा⁽³⁾ । तेषु चास्म प्रयुक्ता घटमाना व्यापच्छ्रमाणा⁽⁴⁾ निर्वाणमात्रं च वयं भगवन्दि-
वममुद्रागिव पर्येषमाणा मार्गामः । तेन च वयं भगवन्निर्वाणेन प्रतिलब्धेन तुष्टा भवामो
बहु च लब्धमिति मन्यमाने⁽⁵⁾ तथागतस्यात्तिकादेशु⁽⁶⁾ धर्मेभ्यभिगुक्ता⁽⁷⁾ घटित्वा व्यापयित्वा⁽⁸⁾ ।
प्रज्ञानाति च तथागतो ऽस्माकं क्तीनाधिमुक्तिकां ततश्च भगवानस्मानुपेतते न संभिन्ति⁽⁹⁾
नाचष्टे यो ऽयं तथागतस्य ज्ञानकोश एष एव युष्माकं भविष्यतीति । भगवांश्चास्माकमु-
पायकौशल्येनास्मिंस्तथागतज्ञानकोशे दयादानसंस्थापयति⁽¹²⁾ । निःस्पृहाश्च वयं भगवंस्तत
एवं ज्ञानीम एतदेवास्माकं बहुकरं⁽¹⁴⁾ यद्वयं तथागतस्यात्तिकादिवसमुद्रागिव निर्वाणं
प्रतिलभामहे । ते वयं भगवन्बोधिसत्त्वानां महानत्त्वानां तथागतज्ञानदर्शनमारुयोदारां⁽¹⁰⁾

1) K. puts the 2nd as the 3rd.

2) बहुवो धर्माः प्रत्यवर्ताः P. बहुवो धर्माः वयं च तथागतज्ञानं व्यवहार्यामः
प्रत्यवर्ताः K.

3) विचिन्तायित्वाम् Ca. चिन्ताययमानाम् O. चिन्तयित्वा P.

4) घटामहे व्यापच्छ्रमामहे Ca.

5) मन्यमानाः ॥ B. K.

6) व A. W.

7) युज्य B. योजित्वा O., more original.

8) व्यापयम्य B. Ca.

9) प्र left out in K. O. P.

10) Sic P. नस्यानु K. नस्माकमनु A. B. Ca. Cb. ज्ञात्वा चास्माकं तथागत
उपेतति O.

11) संभिन्दति O.

12) A. W. P. add वयं च तथागतज्ञानं व्यवहार्यामः O. has तथागतज्ञा-
नरत्नकोशे व्यापारयति.

13) K. adds तत्र.

14) All but O. तर्.

15) यद् left out in A. W.

16) भगवन् left out in A. W. .

धर्मदेशनां कुर्मस्तथागतज्ञानं विवरामो दर्शयाम उपदर्शयामो⁽¹⁾ वयं भगवंस्ततो निःस्पृहाः
 समानाः⁽²⁾ । तत्कस्य हेतोः । उपायकौशल्येन तथागतो ऽस्माकमधिमुक्तिं प्रज्ञानाति । तच्च
 वयं न ज्ञानीमो न बुध्यामहे यदिदं भगवतैतर्हि कथितं यथा वयं भगवतो भूताः पुत्रा
 भगवांश्चास्माकं स्मारयति तथागतज्ञानदायादान्⁽³⁾ । तत्कस्य हेतोः । यथापि नाम वयं
 5 तथागतस्य भूताः पुत्रा इति । अपि तु खलु पनुर्कीनाधिमुक्ताः । सचेद्भगवानस्माकं पश्येद-
 धिमुक्तिबलं बोधिसत्त्वशब्दं भगवानस्माकमुदाहरेद्वयं पुनर्भगवता द्वे कार्ये कारापिता⁽⁴⁾ बो-
 धिसत्त्वानां चाग्रतो कीनाधिमुक्तिका इत्युक्तास्ते चोदारायां बुद्धबोधौ समादापिताः ।
 अस्माकं चेदानो भगवानधिमुक्तिबलं ज्ञात्वेदमुदाकृतवाननेन वयं भगवन्पर्यपेणैवं वदामः ।
 सकृत्सैवास्माभिर्निःस्पृहैरनाकाङ्क्षितममार्गतमपर्येषितमचित्तितमप्रार्थितं सर्वज्ञतारत्नं
 10 प्रतिलब्धं यथापोदं तथागतस्य पुत्रैः ॥

अथ खल्वायुःश्रमाम्काकाश्यपस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभ्राषत ॥

आश्चर्यभूता स्म तथाद्भुताश्च⁽⁷⁾ औदित्यप्राप्ता स्म श्रुणित घोषम् ।⁽⁸⁾

सकृत्सैव अस्माभिर्यं तथा⁽⁹⁾ मनोज्ञघोषः श्रुतु नायकस्य ॥ १ ॥

विशिष्टरत्नान् मकुत्तराणि⁽¹⁰⁾ शिर्मुहूर्तमात्रेणायमद्य लब्धः ।

15 न चित्तितो नापि कदाचि प्रार्थितस्तं श्रुत्वा आश्चर्यगता स्म सर्वे ॥ २ ॥

1) In A. added च.

2) In A. K. W. P. only.

3) दानं A. दानां B. दान्मान Ca. दान् K. दाप्यं W. दर्शनस्य दातार दा° O.

4) पि A. Ca. W. O. पि K. P.

5) निःस्पृहेभिर्निष्पिपासेभिर O.

6) र्याद्भु A. K. र्याद्भू P. र्यभू Ca. र्यप्राप्ता O.

7) भू A. W. इ Ca. K.

8) स्म Ca.

9) तद्यथा A. K. तवाद्य Ca. Quite different O.: सकृत्ता हि अस्मैरिदमेवत्रयं मनुज्ञघोषं श्रुत.

10) All but O. मकुत्त So too in the sequel.

यथापि बालः पुरुषो भवेत् उत्प्लावितो बालवनेन सतः ।
 पितुः सकाशात्⁽¹⁾ अपक्रमेत्⁽²⁾ अन्यं च देशं ब्रजि सो सुद्वरम् ॥ ३ ॥
 पिता च तं शोचति तस्मि काले पलायितं ज्ञात्वा स्वकं हि पुत्रम् ।
 शोचतु सो दिग्विदिशामु कृचे⁽³⁾ वर्षाणि पञ्चाशदनूनकानि ॥ ४ ॥
 तथा च सो पुत्र गवेषमाणो अन्यं मकृत् नगरं हि गत्वा ।
 निवेशनं मापिष तत्र तिष्ठेत्समर्पितो कामुगणेहि पञ्चभिः ॥ ५ ॥
 बद्धं किरण्यं च सुवर्णद्वयं धान्यं धनं शङ्खशिलाप्रवाडम् ।
 कृत्स्नी च अश्वाश्च पदातयश्च गावः पशूश्चैव तथैउकाश्च ॥ ६ ॥
 प्रयोग आयोग तथैव क्षेत्रा दासी च दासा बद्ध प्रेष्यवर्गः ।
 सुमत्कृतः प्राणिसकृन्मकोटिर्भो⁽⁴⁾ राक्षस्य सो वल्लभु नित्यकालम् ॥ ७ ॥
 कृताञ्जली तस्य भवति⁽⁵⁾ नागरो⁽⁶⁾ ग्रामेषु ये चापि वसन्ति ग्रामिणः⁽⁷⁾ ।
 बद्धवाणिनास्तस्य ब्रजन्ति अस्तिके बहूहि कार्येहि कृताधिकाराः ॥ ८ ॥
 एतादृशो मृद्धिमतो नरः स्याज्जीर्णश्च वृद्धश्च मरुल्लक्ष्य ।
 स पुत्रशोकं अनुचितपत्तः क्षपेय⁽⁸⁾ रात्रिंदिव नित्यकालम् ॥ ९ ॥

1) MSS. शात्तु.

2) त् B. W. स प्रक्रमेय O.

3) कृच A. कृचो B. कृचे K. दिशा च विदिशा च समस्त अपवते O. The verb omitted in P. Cp. अपवति in Mahāvastu, but also Skr. अञ्चति; further अपठते and Pāli *andhati*.

4) भि A. K. W. O. षु Cb. भी Ca. P. ^

5) भवन्ति A. B. K. W. O. P. नमन्ति Ca.

6) रो A. K. W. P. र Ca. रा Cb. O.

7) भवन्ति ग्रामिका O.

8) Sic P. O. क्षपेय the rest.

स तादृशो दुर्मति मरुत पुत्रः पञ्चाश वर्षा पि तदा पलायकः⁽¹⁾ ।
 घयं च कोशो विपुलो ममास्ति कालक्रिया चो⁽²⁾ मम प्रत्युपस्थिता ॥ १० ॥
 सो चापि बालो तद् तस्य पुत्रो दरिद्रकः कृपणकु नित्यकालम् ।
 ग्रामेण ग्रामं अनुचङ्क्रमन्तः पर्येषते भक्त⁽⁸⁾ तथापि चोडम् ॥ ११ ॥
 6 पर्येषमाणो ऽपि कदाचि किंचिल्लभेत किंचित्पुन नैव किंचित् ।
 स शुष्यते⁽⁴⁾ परमरूपेषु बालो दद्रूप कण्डूय विदग्धगात्रः⁽⁶⁾ ॥ १२ ॥
 सो च व्रजेतं नगरं⁽⁷⁾ यद्विं पिता अनुपूर्वशो⁽⁸⁾ तत्र गतो भवेत् ।
 भक्तं च चोडं च गवेयमाणो निवेशनं यत्र पितु स्वकस्य⁽⁹⁾ ॥ १३ ॥
 सो चापि श्राव्यः पुरुषो मरुतधनो दारस्मि सिंहासनि⁽¹⁰⁾ संनिषष्टः ।
 10 परिवारितः प्राणिशतैर्नेकैर्वितान⁽¹¹⁾ तस्य विततो ऽन्तरोत्ते⁽¹²⁾ ॥ १४ ॥
 आसौ जनश्लास्य समततः स्थितो धनं हिरण्यं च गणोति केचित् ।
 केचित्तु लेखानपि लेखयन्ति केचित्प्रयोगं च प्रयोजयन्ति ॥ १५ ॥

1) Better in O. वर्षाणि यदा पलायितः.

2) यां A. चो B. Ca. K. W. P. च Cb. O. The lengthening not necessary before the pause.

3) भक्तम् A. Ca. भक्तं त K. भक्तं तथैव चोडकम् O.

4) शोचते O.

5) Read परि?

6) Have we to r. विदग्ध? O. has किलासगात्रः.

7) हिरिषि A.

8) शस्त O.; सो त the others.

9) पितु सो उपागमि O.; पिता स्वकोऽस्य P.; पिता स्वकस्य the rest.

10) न K. P. ने Cb.

11) नु B. Ca. Cb. K. P. न A. W. नि O.

12) Sic O.; तस्यो P.; तस्या the rest.

सो चा⁽¹⁾ दरिद्रो तर्हि एतु दष्टा विभूषितं गृहपतिनो निवेशनम् ।
 कर्हि⁽²⁾ नु मय्य अकमत्र घागतो राज्ञा मय्य भेष्यति राजमात्रः ॥ १६ ॥
 मा दानि⁽³⁾ दोषं पि लभेयमत्र गृह्णित्व वेष्टिं पि च कारयेयम् ।
 अनुचितपत्तः स पलायते नरो दरिद्रवोथो परिपृच्छमानः ॥ १७ ॥
 सो चा⁽⁴⁾ धनो तं स्वकु पुत्र दष्टा सिंहासनस्थश्च भवेत्प्रकृष्टः ।
 स हूतकान्प्रेषयि तस्य अतिके अनेथ एतं पुरुषं दरिद्रम् ॥ १८ ॥
 समनन्तरं तेहि गृहोतु सो नरो गृहीतमात्रो मय्य मूर्च्छं⁽⁵⁾ गच्छेत् ।
 ध्रुवं खु मय्य वधका उपस्थिताः किमय्य चोडेन⁽⁶⁾ थ भोजनेन वा ॥ १९ ॥
 दष्टा च सो पण्डितु तं मयाधनी कोनाधिमुक्तो मय्य बाल दुर्मतिः ।
 न अद्दधी मय्यमिमां विभूषितां पिता ममायं ति न चापि अद्दधीत् ॥ २० ॥
 पुरुषाश्च सो तत्र प्रयोजयेत्⁽⁸⁾ वङ्काश्च ये काणक कुण्ठकाश्च ।
 कुचैलका⁽⁹⁾ कृष्णक कोनसन्नाः पर्येषथा तं नरु कर्मकारकम् ॥ २१ ॥
 संकारधानं शुमु मय्य पूतिकमुच्चारप्रम्लावविनाशितं च ।
 तं शोधनार्थाय करोहि⁽¹⁰⁾ कर्म द्विगुणं च ते वेतनकं प्रदास्ये ॥ २२ ॥

1) च O.

2) तु Cb. W.

3) मेदानि O.

4) धनि A. B. Ca. W. धनी Cb. वनी K. धनो O. MSS. च for चा.

5) मूर्च्छं A. B. K. W. P. मूर्च्छं Ca. Cb. O.

6) च A. B. Cb. K. W. O P. थ Ca.

7) पि ति A. W. पि न K. P. ति न B. Ca. Cb. न चापि श्लोकत्रयि एष मे पिता O.

8) त A. K. त् Ca. Cb. W.

9) चे A. B. Ca. W. चै K. ले Cb. डुशोडिकाः O.

10) Better तच्छोध O.

11) थ A. B. Cb. K. W. P. हि Ca. O.

- एतादृशं घोषं श्रुणित्वा सो नरो घागत्य संशोधयि तं प्रदेशम् ।
 तत्रैव सो धावसथं च कुर्यान्निवेशनस्य⁽¹⁾ पलिकुञ्चिके ऽस्मिन् ॥ २३ ॥
 सो वा धनी⁽²⁾ तं पुरुषं निरीक्षेद्भवात् श्रोलोकनकेहि नित्यम् ।
 क्रीनाधिमुक्तो घृणु मरुत्त पुत्रः संकारधानं शुचिकं करोति ॥ २४ ॥
 स⁽⁴⁾ श्रोतरिवा पिठकं गृहीत्वा मलिनानि वस्त्राणि च प्रावरित्वा ।
 उपसंक्रमेतस्य नरस्य घत्तिके⁽⁵⁾ भ्रवभत्सपत्तो न करोथ कर्म ॥ २५ ॥
 द्विगुणं च ते वेतनकं ददामि द्विगुणं च भूयस्तथ पादभक्षणम् ।
 मलोणभक्तं च ददामि तुभ्य शाकं च शाटिं च पुनर्ददामि ॥ २६ ॥
 एवं च तं भत्सयि⁽⁶⁾ तस्मि काले संक्षेपयेत् पुनरेव परिपठतः ।
 सुष्ठु⁽⁷⁾ खलु कर्म करोषि घत्र पुत्रो ऽसि व्यक्तं मम नात्र संशयः ॥ २७ ॥
 स स्तोक्तस्तोक्तं च गृहं प्रवेशयेत्कर्म च कारापयि तं मनुष्यम् ।
 विंशच्च वर्षाणि सुपूरितानि क्रमेण विभ्रम्भयि तं नरं सः ॥ २८ ॥
 क्षिणु⁽⁸⁾ सो मौक्तिकु स्फाटिकं च प्रतिशामयोत्तत्र⁽⁹⁾ निवेशनस्मिन्⁽¹⁰⁾ ।
 सर्वं च सो संगणनां करिर्भूतं धर्थं च सर्वं अनुचित्तयेत्⁽¹¹⁾ ॥ २९ ॥

-
- 1) स्या P.; other MSS. have स्यो; O. has स्यमतिहूरि वासम्.
 2) हनो A. धनी O. वनो P. MSS. च. Original r. perhaps चह.
 3) Sic P.; श्रोलो O.; उल्लो the others.
 4) प्रत A. प्रेत W. श्रोत Ca. Cb. श्रोत K. O. P.
 5) भत्स in all MSS. except O., which has उस्थेद्ययत्तश्च probably for उत्ते-
 जयत्तश्च.
 6) भत्सय A. B. W. भत्सिय Ca. भत्सिय Cb. भत्सयि K. P.
 7) खलु A. B. Ca. K. W. च त्वं Cb. च म O.
 8) एयु कु Ca. एय क in other MSS.
 9) ये तस्मिन् P.; येत्तत्र A. B. Ca. Cb. W. K. Our r. follows O.
 10) All but O. नेऽस्मिन्. To 1. also कस्मिन् vs. 23.
 11) येत या A. येत Ca. येत्वा Ch. गिर्यो K. O. येतया W.

⁽¹⁾बार्द्ध सो तस्य निवेशनस्य कुटिकाय एको वसमानु बालः ।
 दरिद्रचित्तमनुचितयेत न मे ऽस्ति एतादृश भोगु⁽²⁾ केचित्⁽³⁾ ॥ ३० ॥
 ज्ञात्वा च सो तस्य इमेवैवपमुदारसंज्ञाभिगतो मि पुत्रः ।
 स ध्यानयित्वा मुकुत्तातिसंघ⁽⁴⁾ निर्पातयिष्याम्यङ्कु⁽⁵⁾ सर्वमर्थम् ॥ ३१ ॥
 राजान सो नैगमनागरांश्च⁽⁷⁾ समानयित्वा बहुवाणिजांश्च ।
 एवं उवाच⁽⁸⁾ परिषाय मध्ये पुत्रो ममायं चिरं विप्रनष्टकः ॥ ३२ ॥
 पञ्चाश वर्षाणि सुपूर्णाकारि⁽⁹⁾ अन्ये घतो विंशतये मि दृष्टः⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾
 श्रमुकातु नगरातु ममैष नष्टो श्रक्तं च मार्गत इक्ष्वमागतः⁽¹²⁾ ॥ ३३ ॥
 सर्वस्य द्रव्यस्य अयं प्रभुर्मे एतस्य निर्पातयि सर्वशेषतः ।
 करोतु कार्यं च पितुर्धनेन सर्वं कुटुम्बं च ददामि एतत् ॥ ३४ ॥
 आश्चर्यप्राप्तश्च भवेन्नरो ऽसौ दरिद्रभावं पुरिमं स्मरित्वा ।
 क्लीनाधिमुक्तिं च पितुश्च तान्गुणाँल्लब्ध्वा⁽¹³⁾ कुटुम्बं सुखितो ऽस्मि अद्य ॥ ३५ ॥

5

10

-
- 1) वर्द्धिधू A. बर्द्धिश्च O.
 - 2) Some MSS. भाग or भागु.
 - 3) किञ्चित् O. Read कोचित्.
 - 4) इमे A. B. Ca. K. W. इममे Cb. P.
 - 5) धानि K. धानि P.
 - 6) ष्ये ऽस्मिन् P. ष्ये ऽस्मिम O.
 - 7) नागरनेगमांश्च B.
 - 8) एवमुवाच A. B. W. O. एवं उवाच Ca. Cb. उवाच एवं K. P.
 - 9) र्णा सर्वे A. Ca. W. र्णाकानि B. K. P. रितानि Cb. सुगूर पूर्वम् O.
 - 10) मो A. कि B. पि Ca. P. K. मि Cb. षि W. विंशानि यतोस्मि O.
 - 11) दृष्ट्वा K. P.
 - 12) इक्ष्व मागतः O. The m is a means to avoid hiatus.
 - 13) गुणां दृष्ट्वा A. B. K. P. गुणान् दृष्ट्वा Cb. गुणां लब्ध्वा Ca.

तथैव चास्माकं⁽¹⁾ विनायकेन कीनाधिमुक्ति⁽²⁾ विज्ञानियानं⁽³⁾ ।

न आवितं बुद्ध भविष्यथेति पूर्णं किल आवक मया पुत्राः ॥ ३६ ॥

अस्मांश्च अध्येषति लोकनाथो ये प्रस्थिता उत्तममप्रबोधिम् ।

तेषां वदे⁽⁴⁾ काश्यप मार्गनुत्तरं⁽⁵⁾ यं मार्गं⁽⁶⁾ भावित्व भवेयु बुद्धाः ॥ ३७ ॥

5 वयं च तेषां सुगतेन प्रेषिता बहुबोधिसत्त्वान मकामलानाम् ।

अनुत्तरं⁽⁸⁾ मार्गं प्रदर्शयामि⁽⁹⁾ दृष्टान्तकेतूनयुतान कोटिभिः ॥ ३८ ॥

श्रुत्वा च अस्माकं जिनस्य पुत्रा बोधाय भावेति सुमार्गमप्यम् ।

ते व्याक्रियन्ते च तत्रास्मि तस्मिन्⁽¹⁰⁾ भविष्यथा बुद्ध इमस्मि लोके ॥ ३९ ॥

एतादृशं कर्म करोमं तापिनः⁽¹¹⁾ संरत्तमाणा इम धर्मकोशम् ।

10 प्रकाशयत्तश्च जिनान्मज्जानां वैश्यासिकस्तस्य यथा नरः सः ॥ ४० ॥

दरिद्रचित्ताश्च विचित्तयाम विभ्राणयसो⁽¹²⁾ इम बुद्धकोशम्⁽¹³⁾ । •

न चैव प्रार्थेम जिनस्य ज्ञानं जिनस्य ज्ञानं च प्रकाशयामि⁽¹⁴⁾ ॥ ४१ ॥

1) कं A. K. कु Ca. क Cb. W. O. P.

2) क्ति च A. B. Ca. W. क्तित्व Cb. O. क्तित्व K. P. It ought to be क्तित्व.

3) नं A. W. नः B. न् Ca. न Cb. K. P.

4) च ते K. P. देशेति त्वं O.

5) एतमर्थं B. एवमर्थं W.

6) र्ग A. B. Cb. W. O. गुं Ca. र्ग K.

7) Sic all for भावेत्.

8) र्ग A. B. Cb. K. W. O. P. गुं Ca.

9) मो Ca. प्रकाशयाम Cb. प्रदायाम W

10) तस्मि O.

11) नां A. O. नः Ca. Cb. K. W. P.

12) इम Ca. Cb. K. P. O. इमु A. W.

13) घोषं Cb. K.

14) A. W. read this half a line as प्रकाशयामो इममप्रबोधिं.

प्रत्यात्मिको⁽¹⁾ निर्वृति⁽¹⁾ कल्पयाम एतावता ज्ञानमिदं न भूयः ।
 नास्माकं कृषो⁽²⁾ पि कदाचि भोति तेत्रेषु बुद्धान् शुणित् व्यूक्तान्⁽³⁾ ॥ ४२ ॥
 शास्ताः किल सर्वमि धर्मं नास्त्रवा निरोधउत्पादविबर्जिताश्च ।
 न चात्र कश्चिद्वतोक् धर्मो⁽⁴⁾ एवं तु चित्तेन⁽⁵⁾ न भोति अद्या⁽⁶⁾ ॥ ४३ ॥
⁽⁷⁾ मुनिःस्पृक् स्म वयं दीर्घरात्रं बौद्धस्य ज्ञानस्य अनुत्तरस्य⁽⁹⁾ ।
 प्रणिधानमस्माकं न ज्ञातु तत्र श्यं परा निष्ठ जिनेन उक्ता ॥ ४४ ॥
 निर्वाणपर्यन्ति⁽¹¹⁾ समुच्छ्रये ऽस्मिन्परिभाविता शून्यत दीर्घरात्रम् ।
 परिमुक्त⁽¹²⁾ त्रैधातुकडुःखपीडिताः⁽¹³⁾ कृतं च अस्माभि जिनस्य शासनम् ॥ ४५ ॥
 यं हि⁽¹⁵⁾ प्रकाशेम जिनात्मज्ञानां ये प्रस्थिता भोति इक्ष्वाबोधौ⁽¹⁷⁾ ।
 तेषां च यत्किंचि वदाम धर्मं स्पृक् तत्र अस्माकं न ज्ञातु भोति ॥ ४६ ॥

5

10

- 1) त्मकी नि Cb. P. त्मकीन्नि Ca. त्मकीं नि K. त्मकं नि O.
- 2) All but O. कृषपि or कृषम्यि
- 3) विपूक् शुत्वा O. probably more original.
- 4) र्म K. P. O.
- 5) Sic P.; the others चित्तिन्वा.
- 6) Verses 43 and 44 are left out in B
- 7) अ Cb.
- 8) Sic P.; च वयं O. वयमिक् A. B. Ca. Cb.
- 9) अनाश्रयस्य Cb K P बुद्धान् ज्ञानस्मि अनुत्तरस्मि O
- 10) धातु अ A Ca. धानगस्माकं Cb O. धात अस्माकं W धानगस्माकं P
- 11) तं W.
- 12) क्ति A. W.
- 13) कि A.
- 14) पीडया O.
- 15) यस्मि K. P. यं मि Cb. यंमि O.
- 16) मु Ca.
- 17) धिं K. P. अक्षबोधौ भवति प्रस्थिता O.
- 18) मि A. B. Cb. K. W. मु Ca.
- 19) कं K. क P. O. कु the others.

तं चास्म लोकार्थरिपे⁽¹⁾ स्वयंभूरुपेक्षते कालमवेक्षमाणाः ।

न भाषते भूतपदार्थसंधिं अधिमुक्तिमस्माकं⁽²⁾ गवेषमाणाः ॥ ४७ ॥

उपायकौशल्य यथैव तस्य मर्यादनस्य पुरुषस्य काले ।

कीनाधिमुक्तं⁽³⁾ सततं दमेति⁽⁴⁾ दमियान चास्मै⁽⁵⁾ प्रददाति वित्तम् ॥ ४८ ॥

5 मुदुष्कुरं कुर्वति लोकनाथो उपायकौशल्य प्रकाशयन्तः⁽⁶⁾ ।

कीनाधिमुक्तान्दमयत्तु पुत्रान्दमेत्⁽⁷⁾ च ज्ञानमिदं ददाति⁽⁸⁾ ॥ ४९ ॥

आश्चर्यप्राप्ता सक्तुमा स्म सद्य यथा दरिद्रो लभियान वित्तम् ।

फलं च प्राप्तं इह⁽⁹⁾ बुद्धशासने प्रथमं विशिष्टं च अनास्रवं च ॥ ५० ॥

यत्कूलमस्माभि च दीर्घरात्रं संरजितं लोकविदुष्य शासने ।

10 सस्माभि लब्धं फलमद्य तस्य शीलस्य पूर्वं चरितस्य नाद्य ॥ ५१ ॥

यद्वत्सर्घ्यं परमं विशुद्धं निषेवितं शासनि नायकस्य ।

तस्यो⁽¹⁰⁾ विशिष्टं फलमद्य लब्धं ज्ञानं उदारं च अनास्रवं च ॥ ५२ ॥

सद्यो⁽¹¹⁾ वयं आवकभूतं नाद्य संभावयिष्यामथ⁽¹²⁾ चायबोधिम् ।

1) कः Cb. यो मर्कार्षे O.

2) क Cb. K. P. O. कु the rest.

3) मुक्तं O.; the others मुक्तिं.

4) ति A. Ca. W. त Cb. थ K. P. मि O.

5) च तस्य द Cb. O. चौ तस्य द K. तद्धनम् for वित्तम् O.

6) प्रयोजयन्तः O.

7) मि A. B. Ca. मियान ज्ञा O.

8) प्रदेति O.

9) तमिह K.

10) तस्यो Ca. तस्य Cb. A. K. W. P. O.

11) स्य Cb P. O.

12) म इमाथ O. Cp. लभामथ Mahāvastu III, 9, 17; आतामथ 19; जीवामथ 11, 15; भवेमथ 17.

बोधो⁽¹⁾य शब्दं च प्रकाशयामस्तेनो⁽³⁾ वयं थावक भीष्मकल्पाः ॥ ५३ ॥

घर्क⁽⁴⁾सभूता वयमद्य नाथ घर्कामके पूज सदेवकातः⁽⁵⁾ ।

लोकात्समा⁽⁶⁾रातु सन्नत्सकातः सर्वेष सन्नान च सत्तिकातः⁽⁶⁾ ॥ ५४ ॥

को नाम शक्तः प्रतिकर्तुं तुभ्यमुद्युक्तत्रयो बहुकल्पकोद्यः ।

मुडुष्कराणीदशका⁽⁷⁾ करेण मुडुष्करान्यानिह मर्त्यलोके ॥ ५५ ॥

हस्तेहि पादेहि शिरे⁽⁹⁾ण चापि प्रतिप्रियं डुष्करकं हि कर्तुम् ।

शिरेण सस्तेन पयोधरेण परिपूर्णाकल्पान्यथ गङ्गवालिनाः ॥ ५६ ॥

खाद्यं ददेद्भोगनवस्त्रपानं शयनासनं च⁽¹⁰⁾ विमलोत्तरच्छदम्⁽¹¹⁾ ।

विहारं कारापयि चन्दनामयान्संस्तोर्यं चो⁽¹²⁾ दूष्यपुगेहि दद्यात् ॥ ५७ ॥

गिलाभैष्य बहुप्रकारं⁽¹⁴⁾ पूजार्थं दद्यात्सुगतस्य नित्यम् ।

देये⁽¹⁵⁾ कल्पान्यथ गङ्गवालिना नैवं कदाचित्प्रतिकर्तुं शक्यम् ॥ ५८ ॥

1) बोधो च Cb. बोधाय A. B. Ca. बोधिप K. P.

2) मो A.

3) न Cb. O.

4) घर्कन्म्य A. घर्कत्य Ca. W. घर्कत Cb. K. O.

5) लोकातो K कातु O. preferable; कातो in other MSS.

6) मात्स A. मारात्स Ca. मारात्स Cb. K. लोकासमागतस W. माराच्च, सन्न-
त्सकाच्च and सात्तिकातु O.

7) य डुष्कराणीदशकं O.; मुडुष्कराणीदशकान् the others.

8) ई O. रान् the rest.

9) ण Cb. K. O. P. हि the others.

10) नं A. Ca. K. W. णं Cb.

11) शय्या O. शया P.

12) चो A. B. Ca. W.

13) वा Cb. च O. चो the rest. The lengthening not necessary.

14) ई A. Ca. K. W. O. P. रान् Cb, रान् B.

15) य K. O. P. देत the others.

महात्मधर्मे श्रुतलानुभावो मर्द्धिकः तात्तिबले प्रतिष्ठितः ।

बुद्धो महाराज अनाम्नवो जिनो⁽¹⁾ सकृत्ति बालो⁽²⁾ न इमीदृशानि⁽³⁾ ॥ ५६ ॥

अनुवर्तमानस्तथ नित्यकालं निमित्तवारीण ब्रवीति धर्मम् ।

धर्मश्चरो ईश्वर⁽⁴⁾ सर्वलोके मर्द्धश्चरो लोकविनायकेन्द्रः ॥ ६० ॥

प्रतिपत्तिं दर्शेति बहुप्रकारं⁽⁵⁾ सन्नान स्थानानि प्रज्ञानमानः ।

नानाधिमुक्तिं च विदित्व तेषां केतूसकृन्नेकि ब्रवीति धर्मम् ॥ ६१ ॥

तथागतशयं प्रज्ञानमानः सर्वेषु सन्नान थ पुद्गलानाम् ।

बहुप्रकारं हि ब्रवीति धर्मं निदर्शयन्तो इममग्रबोधिम ॥ ६२ ॥

इत्यार्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याय अधिमुक्तिपरिवर्तो नाम चतुर्थः ॥

1) ना A. Ca. Cb. O. नाः B. न K. नो W. The plural throughout in O. So too in the following.

2) Kumārajīva seems to read सकृत्ति बालान् etc. as he translates 能爲下劣忍于斯事 'he bears this matter for the sake of the low people'.

3) बलानि देशेति तथैन्द्रियाणि O.

4) र A. Ca. Cb. W. रू K.

5) रं A. B. W. रा Cb. रां K P.

6) चरिषे Cb. चरिय K. P. ताध्याशय ज्ञानमानाः O.

7) पंग A. K.

V.

अथ खलु भगवानापुष्पत्तं महाकाश्यपं तांश्चान्यान्स्थविरान्महाश्रावकानामन्वया-
 मासि⁽¹⁾ । साधु साधु महाकाश्यप साधु खलु पुनर्युष्माकं काश्यप यन्मूर्धं तद्यागतस्य भूतान्गु-
 णवर्णान्भाषधे⁽²⁾ । एते च काश्यप तद्यागतस्य भूता गुणा अतश्चान्ये ऽप्रमेया अस्मद्विषया
 येषां न सुकरः पर्यन्तो ऽधिगन्तुमपरिमितानपि कल्पान्भाषमाणैः⁽³⁾ । धर्मस्वामी काश्यप
 तद्यागतः सर्वधर्माणां राज्ञा प्रभूर्वशी । यं च काश्यप तद्यागतो⁽⁴⁾ धर्मं यत्रोपनिक्षिपति स 5
 तथैव भवति । सर्वधर्माश्च काश्यप तद्यागतो युक्त्योपदिशत्युपनिक्षिपति । तद्यागतज्ञाने-
 नोपनिक्षिपति⁽⁵⁾ यथा ते धर्माः सर्वज्ञभूमिमेव गच्छन्ति । सर्वधर्मार्थगतिं च तद्यागतो व्य-
 च्छलोकयति । सर्वधर्मार्थवशिताप्राप्तः⁽⁷⁾ सर्वधर्माध्याशयप्राप्तः सर्वधर्मविनिश्चयकौशल्यज्ञा-
 नपरमपारमिताप्राप्तः सर्वज्ञज्ञानसंदर्शकः सर्वज्ञज्ञानावतारकः⁽⁸⁾ सर्वज्ञज्ञानोपनिक्षेपकः का-
 श्यप तद्यागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः⁽⁸⁾ ॥ 10

तद्यथापि नाम काश्यपास्यां⁽⁹⁾ त्रिसाकृन्महासाकृन्प्राप्य⁽¹⁰⁾ लोकधातौ यावत्तस्तृणगु-
 ल्मौषधिवनस्पतयो नानावर्णा नानाप्रकारा श्रीषधिग्रामा नानानामधेयाः पृथिव्यां ज्ञाताः

1) यते स्म B. यति स्म O.

2) यतधे A. यत Cb. K. यथ O.

3) षणौः A. W. षमाणेभिस्तत्कस्य कृतोः । O.

4) All but O. गतेन. यत्रोप wanting in O. Probably to r. यथा for यत्र.

5) उपदिशति left out in Cb.

6) A. Cb. add तथा (तथो चो Cb.) पनिक्षिपति.

7) Left out in Cb.

8) Left out in K. O.

9) अस्मिं ज्ञे B. येमस्मिंस्तु O.

10) ज्ञे B. Cb. स्यां K. सकृन्महासकृन्ने O. So too in the sequel.

- पर्वतगिरिकन्दरेषु वा मेघश्च मन्त्राचारिपरिपूर्णं⁽¹⁾ उन्नमेदुन्नमिन्⁽²⁾ सर्वावर्तो⁽³⁾ त्रिसाक्षम-
 क्षासाक्ष्मा⁽⁴⁾ लोकधातुं संक्वादयेत्संक्वाय⁽⁵⁾ च सर्वत्र समकालं वारि प्रमुञ्चेत् । तत्र काश्यप
 ये⁽⁶⁾ तृणगुल्मौषधिवनस्पतयो ऽस्यां⁽⁷⁾ त्रिसाक्षमक्षासाक्ष्मलोकधातौ तत्र ये तरुणाः
 कोमलनाडशाखापत्रपलाशास्तृणगुल्मौषधिवनस्पतयो द्रुमा मन्त्राद्रुमाः सर्वे ते ततो मन्त्रा-
 5 मेघप्रमुक्ताद्वारिणो यथाबलं⁽¹⁰⁾ यथाविषयमब्धातुं प्रत्यापिबन्ति ते चैकरसेण वारिणा
 प्रभूतेनैकमेघप्रमुक्तेन यथाबोजनमन्वयं विवृढि विवृढि त्रिपुलतामापद्यन्ते तथा च पुष्प-
 फलानि प्रसवन्ति ते च पृथक्पृथग्नानान्ममधेयानि प्रतिलभन्ते । एकधरणीप्रतिष्ठिताश्च
 ते सर्वे श्लेषधियामा बोजयामा एकरसतोयाभिष्यन्दिताः । एवमेव काश्यप तथागतो
 ऽर्कसम्यक्संबुद्धे⁽¹¹⁾ लोक उत्पद्यते । यथा मन्त्रमेघ उन्नमते⁽¹²⁾ तथा⁽¹³⁾ तथागतो ऽप्युत्पद्य
 10 सर्वावर्तं सदेवमानुषासुरं लोकं स्वरेणाभिविज्ञापयति । तस्यद्यापि नाम काश्यप मन्त्रमेघः⁽¹⁴⁾
 सर्वावर्तो⁽¹⁵⁾ त्रिसाक्षमक्षासाक्ष्मा⁽¹⁶⁾ लोकधातुमवच्छादयति । एवमेव काश्यप तथागतो

1) प्रति MSS. except K. Q.

2) नम्य च B.

3) वतं A. W. O. वतमिमं B. वतीयं Cb. K.

4) क्षां A. क्षं O. क्षे B. क्षी Cb. क्षौ K. क्षायं W.

5) In B. only,

6) यास्तास्तु A. B. W. ये तु Cb. O. ये ते तु K.

7) स्मि A. K. स्मिन्नि B. स्यां Cb.

8) क्षां Cb. स्यां K.

9) यु A. B.

10) W. adds यथाविभज्जवानं. A. B. Ca. K. यथाभज्जविमानं. वि left out in B.

The whole compound is left out in Cb. O. Perhaps meant यथाविभज्जनं.

11) यु in all MSS. except K. O.

12) ति Cb. K.

13) Left out in B. K.

14) B. K. O. add स.

15) वतीं A. Cb. K. W. वतं B. O.

16) क्षां A. W. क्षं O. B. क्षौ K. क्षे Cb.

ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः सदेवमानुषामुरस्य लोकस्य पुरत एवं शब्दमुदीरयति घोषमनुष्वाव-
यति । तथागतो ऽस्मि भवतो देवमनुष्या अर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तीर्णस्तारयामि मुक्तो मो-
चयाम्याश्चस्त ⁽¹⁾ आश्वासयामि परिनिर्वृतः परिनिर्वापयामि । अहमिमं च लोकं परं च
लोकं सम्यक्प्रज्ञया यथाभूतं प्रज्ञानामि सर्वज्ञः सर्वदर्शी । उपसंक्रामतु मां भवतो देवम-
नुष्या ⁽²⁾ धर्मश्रवणाय । अहं मार्गस्याख्याता मार्गदेशिको मार्गविन्मार्गश्रावको मार्गको- 5
विदः । तत्र काश्यप बहूनि प्राणिकोटोनपुतशतसंक्रान्तिणि तथागतस्य धर्मश्रवणायो-
पसंक्रामन्ति । अथ तथागतो ऽपि तेषां सञ्चानामिन्द्रियवीर्यपरापरवैमात्रतां ⁽³⁾ ज्ञात्वा तां-
स्तान्धर्मययायानुपसंक्रति । तां तां धर्मकथां कथयति बहूनि विचित्रां कर्षणोपां परि-
तोषणोपां प्रामोद्यकार्णां ⁽⁴⁾ कृतसुखसंवर्तनकार्णां यथा कथया ते सञ्चा दृष्ट एव धर्मे सुखिता
भवन्ति कालं च क्त्वा सुगतीषूपपद्यन्ते यत्र प्रभूतांश्च कामान्परिभुञ्जन्ते धर्मे च शृण्वन्ति । 10
श्रुत्वा च तं धर्मं विगतनीवरणा भवन्त्यनुपूर्वेण च सर्वज्ञधर्मेष्वभिपुण्यन्ते यथाबलं ⁽⁵⁾ यथा-
विषयं यथास्थामम् ⁽⁶⁾ ॥

तद्यथापि नाम काश्यप मरुमेघः ⁽⁹⁾ सयावतो ⁽¹⁰⁾ त्रिसारुल्लमरुसाकुला ⁽¹¹⁾ लोकधातुं
संक्रान्त्य समं ⁽¹²⁾ वारि प्रमुञ्चति सर्वोश्च तृणगुल्मीषधिवनस्पतान्वारिणा संतर्पयति यथाबलं

- 1) मुक्तो मोचयामि left out in K.
- 2) त्तः सदेवमानुषामुर Cb. त्तो देवमनुष्यामुरा O.
- 3) नि A. Ca. W.
- 4) पराज्ञ K. Omitted in O.
- 5) विदि A. O.
- 6) कर्णां K. O. कर्णीयां the rest. Further संवर्तनो O.
- 7) MSS. except Cb. O. add यथाभजमानं.
- 8) मच्च K.
- 9) B. O. add स.
- 10) वंतं A. Ca. K. O. वंत W. वतीयं Cb.
- 11) ज्ञां A. W. ज्ञं B. K. O. ज्ञो Cb.
- 12) Sic O., the others सम, but above समकालं, where in O. सम.

यथाविषयं यथास्थामं च ते तृणगुल्मीषधिवनस्पतयो वार्यापिबन्ति स्वकस्वकां च ज्ञा-
 तिप्रमाणतां गच्छन्ति । एवमेव काश्यप तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो यं धर्मं भाषते सर्वः
 स धर्मं एतस्मिन् पटुते विमुक्तिरसो विरागरसो निरोधरसः सर्वज्ञज्ञानपर्यवसानः । तत्र
 काश्यप ये ते सत्त्वास्तथागतस्य धर्मं भाषमाणस्य शृण्वन्ति धारपुत्र्यभिसंपुष्यन्ते न ते
 5 आत्मनात्मानं ज्ञानन्ति वा वेदयन्ति वा बुध्यन्ति वा । तत्कस्य हेतोः । तथागत एव
 काश्यप तान्सत्त्वास्तथा ज्ञानन्ति ये च ते यथा च ते यादृशाश्च ते । यं च ते चिन्तयन्ति
 यथा च ते चिन्तयन्ति येन च ते चिन्तयन्ति । यं च ते भावयन्ति यथा च ते भावयन्ति येन
 च ते भावयन्ति । यं च ते प्राप्नुवन्ति यथा च ते प्राप्नुवन्ति येन च ते प्राप्नुवन्ति । तथागत
 एव काश्यप तत्र प्रत्यक्षः प्रत्यक्षदर्शी यथा च दर्शी तेषां सत्त्वानां तामु तामु भूमिषु स्थि-
 10 तानां तृणगुल्मीषधिवनस्पतीनां क्रीनोत्कृष्टमध्यमानाम् । सो ऽर्हं काश्यपैकारसधर्मं वि-
 दित्वा पटुते विमुक्तिरसं निर्वृतिरसं निर्वाणपर्यवसानं नित्यपरिनिर्वृतमेकभूमिकमाका-

1) सर्वधर्मं A. सर्वं तं धर्मं. The others सर्वः सद्धर्म.

2) यदिदं Cb. K.

3) य A. Cb. K. O. ष्य Ca.

3) त्ति Cb. K. O.

4) ते in all MSS.

5) आत्मानात्मानं A. आत्मानामात्मानं B. आत्मनात्मानं Cb. आत्मना आ-
 त्मानं K. आत्मनातनं W.

6) Left out in K.

7) विदन्ति A. W.

8) जानोते A. W.

9) यं च ते left out in K. यं Prakṛicism for यत्.

10) यथा ०त्ति left out in Cb.

11) Left out in K.

12) A. W. add वा.

13) सं K. O.

14) यदिदं Cb. K. W. O. यदियं A. यद्भुत B.

शक्तिकमधिमुक्तिं सत्त्वानामनुत्तमाणां न सकृत्सैव⁽²⁾ सर्वज्ञज्ञानं संप्रकाशयामि । आश्चर्य-
प्राप्ता अद्भुतप्राप्ता⁽³⁾ यूयं काश्यप यम्यूयं संधाभाषितं तथागतस्य न शक्नुयावतरितुम्⁽⁴⁾ ।
तत्कस्य हेतोः । दुर्विश्लेषं काश्यप तथागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां संधाभाषित-
मिति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां विलापामिममेवार्थं भूपत्या मात्रया संदर्शयमान इना गाथा 5
अभाषत ॥

धर्मराज्ञा घटं लोके⁽⁷⁾ उत्पन्नो भवमर्दनः ।

धर्मं भाषामि सत्त्वानामधिमुक्तिं विज्ञानिन्ये⁽⁸⁾ ॥ १ ॥

धीरबुद्धो मरुत्वीरा चिरं⁽⁹⁾ रत्नं भाषितम् ।

रक्ष्यं चापि धारेति⁽¹⁰⁾ न च भाषति प्राणिनाम् ॥ २ ॥

10

दुर्बोध्यं चापि तज्ज्ञानं मरुसा श्रुत्वा बालिशाः ।

काङ्क्षां कुर्युः सुदुर्मधास्तनो धष्टा धमेयु ने ॥ ३ ॥

यथाविषये⁽¹¹⁾ भाषामि यस्य यादृशकं बलम् ।

अन्यमन्येहि⁽¹²⁾ अर्थेहि⁽¹³⁾ दष्टिं कुर्वामि उज्जुकाम् ॥ ४ ॥

1) रक्ष्यन्न A. रत्नन्न B. रत्नमाणां न Cb. K. O. रक्ष्यमाणां W.

2) वं K.

3) Left out in Cb. O.

4) तर्तु A. O

5) म A. मा B. द Cb. K. O. व W.

6) न्न A. B. ज्ञा Cb. K. O. ज्ञो W. Ca.

7) लोके O.; preferable on account of the pause.

8) या A. O. यः B. य Cb. K. नोय W.

9) राशिरं O.; रा गिरं the rest; then भाषितम् points to a Prāk. *bhāṣitam*.

10) धारयंति Cb

11) ये A. W. यु B: K. य Cb.

12) न्येषु चार्थेषु B. Cb. K.

13) For सज्जक.

यथापि काष्ठपा⁽¹⁾ मेघो लोकधातूप⁽²⁾ उन्नतः ।
 सर्वमोनक्त⁽³⁾ चापि ह्यादयत्तो वसुंधराम् ॥ ५ ॥
 सो च वारिस्थ⁽⁴⁾ संपूर्णो विष्णुन्मालो मरुत्तुम्बुरः ।
 निर्नादयत्त⁽⁵⁾ शब्देन कर्षयेत्सर्वदेहिनः ॥ ६ ॥
 5 सूर्यरश्मो निवारित्वा शीतलं कृत्वा मण्डलम् ।
 कस्तप्राप्तो ज्वतिष्ठतो वारि मुञ्चेत्समस्ततः ॥ ७ ॥
 स चैव सम मुञ्चेत् श्रापस्कन्धमनल्पकम् ।
 प्राखरत्त⁽⁸⁾ समन्तेन तर्पयेन्मेदिनोमिमाम् ॥ ८ ॥
 इह या काचि मेदिन्यां जाता श्रीषधयो भवेत् ।
 10 तृणगुल्मवनस्पत्यो हुमा वाघ मरुद्दुमाः ॥ ९ ॥
 सस्यानि विविधान्येव यदापि कुरितं भवेत् ।
 पर्वते कन्दरे चैव निकुञ्जेषु च यद्ववेत् ॥ १० ॥
 सर्वान्संतर्पयेन्मेघस्तृणगुल्मवनस्पतीन् ।
 तृषितां धरणीं⁽¹¹⁾ तपत्परिविञ्चति श्रीषधोः⁽¹²⁾ ॥ ११ ॥

1) यो A. प K.

2) तुयड A. Cb. W. तूप उ O.

3) क्त A. K. W. नक्त B. Cb.

4) स्प A. B. W.

5) त्त A. B. Ca. Cb. W. त K. निर्नादयत्त O.

6) यन्स A. B. Ca. Cb. यं स W. यत्स K. यीत्त O.

7) त्व A. B. Ca. Cb. K. O. त W.

8) प्राखरत्तः A. प्रखरत्तः B. K. प्रत्यारत्तः Cb. प्राखरत्तः W. प्रागरत्तः O.

Skr प्रत्तरन् Pālī paggharanto.

9) कश्चि A. W. कश्चित् Cb.

10) तपो Cb.

11) णी in all MSS.

12) तर्पेत A. तर्पेति Cb.

13) धोम् O., धीन् the rest.

तच्च ⁽¹⁾ एकरसं वारि मेघमुक्तमिह स्थितम् ।

यथाबलं यथाविषयं तृणगुल्मापिबन्ति ⁽²⁾ तत् ॥ १२ ॥

द्रुमाश्च ये केचि मरूद्रुमाश्च खुद्राक मध्याश्च यथावशाश्च ।

यथाबलं ⁽⁴⁾ सर्वे पिबन्ति वारि ⁽⁵⁾ पिबन्ति वर्धन्ति ⁽⁶⁾ यथेच्छकामाः ॥ १३ ॥

काण्डेन नाडेन तत्रा यथैव शाखाप्रशाखाय तथैव पत्रैः ।

वर्धन्ति पुष्पैर्हि फलेर्हि चैव मेघाभिवृष्टेन मरूषधोपः ॥ १४ ॥

यथाबलं ⁽⁶⁾ ता त्रिषयश्च यादृशो ⁽⁷⁾ यासां च यस्यादृशकं च बीजम् ⁽⁸⁾ ।

स्वकस्वकं ⁽⁹⁾ ताः प्रसवं ददन्ति वारि च तं एकरसं प्रमुक्तम् ॥ १५ ॥

एमेव ⁽¹⁰⁾ बुद्धो ऽपि ⁽¹¹⁾ ह लोकि काण्यप उत्पद्यते वारिधरो व लोके ।

उत्पद्य च भाषति लोकनाथो भूतां चरिं दर्शयते च प्राणिनाम् ॥ १६ ॥

एवं च संश्रावयते मरुर्पिः पुरस्कृतो लोकि सदैवकस्मिन् ⁽¹³⁾ ।

तत्रागतो ऽहं द्विपदानमो जिनो ⁽¹⁴⁾ उत्पन्नु लोकस्मि ⁽¹⁵⁾ यथैव मेघः ॥ १७ ॥

1) तच्च B. Cb. K.

2) तं Cb. K. O.

3) त्रुडाक O.

4) सर्वे A. सर्वि K. सर्व the others.

5) रि K. ग्रापं O.

6) वर्धन्ते Cb. वर्धन्ति O. वर्धन्ति the rest.

7) ते A. K. W. ता B. तेन Cb.

8) तेषां A. Cb. K. W. यासां B.

9) Sic O; the others यत्सादृशकश्च बीजाः.

10) तेः A. W. ताः B. ते Cb. K. O.

11) एवमेव A. W.

12) All but O. हि.

13) ते A. च B. Cb. तो K. left out in W.

14) केस्मि in all MSS. except O., which has सदैवकस्य.

15) न्न O.

16) केस्मि and केस्मि, except in O.,

संतर्पयिष्याम्यङ्गु सर्वसङ्खान्संप्रुष्कगात्रास्त्रिभवे विलग्नान् ।

उःखेन प्रुष्यत्त सुखे स्थपेयं कामांश्च दास्याम्यङ्गु निर्वृतिं च ॥ १८ ॥

प्रुणोथ मे देवमनुष्यसंघा उपसंक्रमधं मम दर्शनाय ।

तथागतो ऽहं भगवाननाभिभूः संतारणार्थं इह लोकि जातः ॥ १९ ॥

5 भायामि च प्राणिसत्कृत्तकोटिनां धर्मं विप्रुहं अभिदर्शनीयम् ।

एका च तस्य^(३) समता^(४) तथत्वं यदिदं विमुक्तिश्च निर्वृतो च ॥ २० ॥

स्वरेण चैकेन वदामि धर्मं बोधिं निदानं करिष्यामि नित्यम् ।

समं हि एतद्विषमत्वं^(५) नास्ति न काश्चि^(६) विद्वेषु न रागु विद्यते ॥ २१ ॥

धनुनीयता मत्स्य न काचिदस्ति प्रेमा च दोषश्च न मे कर्हिंचित् ।

10 समं च धर्मं प्रवदामि देहिनां यथैकसत्त्वस्य तथा परस्य ॥ २२ ॥

अनन्यकमा^(८) प्रवदामि धर्मं गच्छन्तु तिष्ठन्तु निषीदमानः ।

निषण्णशय्यासनमारुहित्वा किलासिता मत्स्य न ज्ञातु^(१०) विद्यते ॥ २३ ॥

संतर्पयामो ऽमु सर्वलोके मेघो च वारिं सम मुञ्चमानः ।

आर्षेयु नोचेषु च तुल्यबुद्धिर्दुःशीलभूतेष्वथ शीलवत्सु ॥ २४ ॥

1) स्वपिष्ये K. O.

2) र्थमिह K.

3) तस्यो B.

4) रसता तथत्वं O. समता तथत्वं A. W. तथता समत्वं B. Cb. K.

5) समा Cb.

6) एतेद्विषमस्ति A. एनं विषयं B. एतं विषयंति Cb. एतं विषयत्वं K. W.

7) काश्चि B. K. कदा Cb. काश्चिहि W. काचिद् O., r. काचिद्.

8) र्मः Cb.

9) शयन Cb. K.

10) कदाचि A. W. काचि B. K. ज्ञातु Cb. मे न कदाच O.

विनष्टचारित्र तथैव ये नराश्चारित्र-घाचारसमन्विताश्च ।
 दष्टिष्ठिता ये च विनष्टदृष्टी सम्यग्दृष्टो ये च विप्रदृष्टदृष्ट्यः ॥ २५ ॥
 कृतेषु चो श्रेष्ठमतांषु चापि ऋद्धिन्द्रियेषु प्रवदामि धर्मम् ।
 किलामितां सर्वं विवर्जयित्वा सम्यक्प्रमुञ्चाग्यक्तु धर्मवर्षम् ॥ २६ ॥
 यथाबलं च श्रुण्णियान मत्तं विविधासु भूमीषु प्रतिष्ठकृत्ति ।
 दंषु मत्तंषु मनोरमेषु शक्रेषु ब्रह्मेष्वथ चक्रवर्तिषु ॥ २७ ॥
 लुङ्गानुलुङ्गा इमं घोषधीपो लुङ्गीक एता इह याव लोके ।
 अन्या च मध्या मकृती च घोषधी शृणोथ ताः सर्वं प्रकाशयिष्ये ॥ २८ ॥
 अनाम्रवं धर्मं प्रज्ञानमाना निर्वाणप्राप्ता विकृत्ति ये नराः ।
 यडभिज्ञत्रैविध्यं भवन्ति ये च सा लुङ्गीका घोषधि संप्रवृत्ता ॥ २९ ॥
 गिरिकन्दरेषु विकृत्ति ये च प्रत्येकबोधिं स्पृक्ष्यन्ति ये नराः ।
 ये ईदृशा मध्यविप्रदृष्टबुद्धयः सा मध्यमा घोषधि संप्रवृत्ता ॥ ३० ॥
 ये प्रार्थयन्ते पुरुषर्षभं बुद्धो भविष्ये नरदेवनाथः ।
 वीर्यं च ध्यानं च निषेवमाणाः सा घोषधी अयं इयं प्रवृत्ति ॥ ३१ ॥

10

1) च K.

2) शा A. K. W. O.

3) This quarter of the verse is left out in Cb.

4) उत्कृष्ट for चो श्रेष्ठ O. चो for च here not necessary.

5) प्रवर्षा A. प्रवर्ष्या W.

6) गु Cb.

7) Sic A. W. O. षि the rest.

8) इमि A. इम B. K. O. इवम् Cb. इति W.

9) या A. यु O.

10) लुङ्गीक O.

11) यावल्लोके Cb. ये च लोके O.

12) प्रमुच्यते (r प्रवुच्यते) O. संप्रवृत्ता the rest.

13) गा प्रवुच्यते O. संप्रवृत्ता the rest

14) च्य A. W O. च B. Ca. Cb. च्यते O.

ये चापि पुक्ताः सुगतस्य पुत्रा मैत्रो निषेवन्तिरु शान्तचर्याम् ।

निष्काङ्कप्राप्ता पुरुषर्षभत्वे ऋषे द्रुमो⁽¹⁾ वुध्यति एवद्वपः ॥ ३२ ॥

अविवर्तिचक्रं⁽²⁾ हि⁽³⁾ प्रवर्तयत्ता⁽⁴⁾ ऋद्धोबलस्मिन्स्थित ये च धीराः ।

प्रमोचयत्तो बलप्राणिकोटी मरुद्द्रुमो सो च⁽⁵⁾ प्रवुञ्चते⁽⁶⁾ हि ॥ ३३ ॥

5 समश्च सो धर्मं ज्ञिनेन भाषितो मेधेन वा वारि समं प्रमुक्तम् ।

चित्रा ऋभिज्ञा इम एवद्वपा यथौषधीयो⁽⁷⁾ धरणातलस्थाः ॥ ३४ ॥

अनेन दृष्टान्तनिदर्शनेन उपायु⁽⁸⁾ ज्ञानाहि⁽⁹⁾ तथागतस्य ।

यथा च सो भाषति एकधर्मं नानानिरुक्तो⁽¹⁰⁾ जलबिन्दवो वा ॥ ३५ ॥

ममापि चो वर्षतु धर्मवर्षं लोको ऋषं तर्पितुं भोति सर्वः ।

10 यथाबलं चानुविचित्तपत्ति सुभाषितं एकरसं पि धर्मम् ॥ ३६ ॥

तृणागुल्मका वा यथ वर्षमाणे मध्या पि⁽¹¹⁾ यो श्रोषधियो यथैव ।

द्रुमा पि वा ते⁽¹²⁾ च मरुद्द्रुमा वा यथ शोभयन्ते दशदिनु सर्वं⁽¹³⁾ ॥ ३७ ॥

इयं सदा लोकहिताय धर्मता तर्पति धर्मेणामु सर्वलोकम् ।

संतर्पितश्चाप्यथ सर्वलोकः प्रमुञ्चते श्रोषधि पृष्पकाणि ॥ ३८ ॥

1) वुध्य A. वुध्य W. उच्य O. वुञ्चति B. Ca. Ch.

2) अविवर्त्य Cb. अविवर्तिचक्रं चक्रं O.

3) च A. B. K. W. हि Cb. wanting in O.

4) Sic O.; यत्ता the other.

5) ऋष A. ऋष Cb. ऋष W. सोति B. सो च K. एष इह O.

6) वुध्यते O. प्रवुञ्चते हि the others.

7) या A. B. Cb. यो K. W. O.

8) य A. Cb. K. W. O. यु B.

9) ति Cb. हि B. O. सि A. Ca. K. W.

10) नानाधिमुक्ता B. K.

11) Sic O. चो the others.

12) ये A. W. ये चापि O.

13) शोभन्ति यथ लोकदशदिशासु O.

मध्यापि च⁽¹⁾ श्रोषधिपो विवर्धयी वर्द्धन्ते ये ते स्थित आस्रवतये ।
 प्रत्येकबुद्धा वनषण्डचारिणो निष्पादयी धर्ममिमं सुभाषितम् ॥ ३६ ॥
 बुद्धबोधिसत्त्वाः स्मृतिमत्त धीराः सर्वत्र त्रैधातुकि ये गतिंगताः ।
 पर्येषमाणा इममग्रबोधिं द्रुमा व⁽²⁾ वर्द्धन्ति ते नित्यकालम् ॥ ३७ ॥
 य ऋद्धिमत्तश्चतुर्ध्यानध्यापिनो ये शून्यतां श्रुत्वा ज्ञेयं प्रीतिम् ।
 रश्मोसकृन्नाणि प्रमुञ्चमानास्ते चैव वृद्धन्ति मृदाद्रुमा इत् ॥ ३९ ॥
 एतादृशो काश्यप धर्मदेशना मेघेन वा वारि⁽³⁾ समं प्रमुक्तम् ।
 येषो विवर्द्धन्ति मरुषधीयो मनुष्य पुष्पाणि घनतत्त्वानि ॥ ४२ ॥
 स्वप्रत्ययं धर्मं प्रकाशयामि कालेन दर्शयि च बुद्धबोधिम् ।
 उपायकौशल्यु ममैतदयं सर्वेष च लोकविनायकानाम् ॥ ४३ ॥
 परमार्थ एषा मम भूतभाषिता ये श्रावकाः सर्वि त एति निर्वृतिम्⁽⁵⁾ ।
 चरन्ति एते वरबोधिचारिकां बुद्धा भविष्यन्तिमि सर्वश्रावकाः ॥ ४४ ॥

पुनरपरं काश्यप तथागतः सत्त्वविनये⁽⁷⁾ समो न चासमः । तस्यथा काश्यप चन्द्रसूर्य-
 प्रभा⁽⁸⁾ सर्वलोकमवभासयति कुशलकारिणमकुशलकारिणं चोर्धावस्थितमधरावस्थितं च
 सुगन्धिं दुर्गन्धिं च सर्वत्र समं प्रभा निपतति न विषमम् । एवमेव काश्यप तथागता- 15
 नामर्कतां सम्यक्संबुद्धानां सर्वज्ञानचित्तप्रभा सर्वेषु पञ्चगत्युपपन्नेषु सत्त्वेषु यथाधिमु-

1) Sic O. मध्यानि चो the rest.

2) वर्द्धन्ति ते Cb. O. ते वर्द्धन्ति हि K. ते वर्द्धिषु A. B. Ca.

3) यथा B. K. O.

4) मम added by us conjecturally. O. has धर्मेष मय धर्म देशितं.

5) Reading conjectural. MSS. न एति निर्वृताः; but O. has कश्चि for एति.

6) The following latter part of this chapter is altogether left out in Kumārajīva's version, while it is preserved or added in the other two Chinese versions.

7) सर्वविनय A. सर्वविषयेषु B. K. W. सत्त्वविनय Cb. सत्त्वविनये O.

8) भा A. B. O. प्रभा; in other. MSS., which also in the sequel have the plural ending in the verbs.

क्ति⁽¹⁾ मक्यानि⁽²⁾प्रत्येकबुद्धानिक⁽³⁾आवकयानिकेषु⁽⁴⁾ सहर्मदेशना समं प्रवर्तते । न च तथागतस्य ज्ञानप्रभाया⁽⁵⁾ ऊनता वातिरिक्ताता वा यथा पुण्यज्ञानसमुदागमाय संभवति । न सति काश्यप त्रीणि यानानि केवलमन्योन्यचरिताः सन्नाः । तेन त्रीणि यानानि प्रज्ञप्यते ॥

5 एवमुक्तं आपुष्मान्मकाकाश्यपो भगवत्तमेतद्वोचत् । यदि भगवन् सति त्रीणि यानानि किंकारणं प्रत्युत्पन्ने ऽध्वनि आवकप्रत्येकबुद्धबोधिसत्त्वानां प्रज्ञप्तिः प्रज्ञप्यते ॥

एवमुक्ते भगवानापुष्मन्तं मकाकाश्यपमेतद्वोचत् । तस्यथा काश्यप कुम्भकारिः⁽⁷⁾ समासु मृत्तिकासु भाजनानि करोति । तत्र कानिचिद्भुजभाजनानि भवन्ति कानिचिद्भुजभाजनानि⁽⁸⁾ कानिचिद्द्विद्वि⁽⁹⁾भाजनानि कानिचिद्द्विद्वि⁽⁹⁾भाजनानि भवन्ति । न च मृत्ति-⁽¹⁰⁾ 10 काया नानात्वमथ च द्रव्यप्रक्षेपमात्रेण भाजनानां नानात्वं प्रज्ञायते । एवमेव काश्यपैक-मेवेदं यानं यदुत बुद्धयानं न द्वितीयं न तृतीयं वा यानं संविद्यते ॥ •

एवमुक्तं आपुष्मान्मकाकाश्यपो भगवत्तमेतद्वोचत् । यद्यपि भगवन्सत्त्वा⁽¹²⁾ नाना-धिर्मक्तयो ये त्रैधातुकाग्निःसताः किं तेषामेकं निर्दिष्टं सते द्व त्रीणि वा ॥ भगवानाह

1) क्त्या A. K. क्ता B. O.

2) के B.

3) केषु B. K.

4) B. K. add च.

5) गतप्रज्ञयान (read प्रज्ञायान) O.

6) The whole paragraph is left out in A.

7) B. K. add क.

8) Left out in K.

9) तोर् left out in Cb. W

10) च left out in B. K.

11) मका B. Cb. K.

12) ना added in Cb.

सर्वधर्मसमतावबोधार्द्धं⁽¹⁾ काश्यप निर्वाणम् । तच्चैकं न द्वे न त्रीणि । तेन हि काश्यपो-
पमां ते करिष्याम्युपमयेकैक्या⁽²⁾ विज्ञपुरुषा भाषितस्यार्थमाजानन्ति ॥

तद्यथा काश्यप ज्ञात्यन्धः पुरुषः स⁽³⁾ एवं ब्रूयान्न सन्ति सुवर्णदुर्वर्णानि द्रवाणि न
सन्ति सुवर्णदुर्वर्णानां द्रवाणां द्रष्टारो न स्तः⁽⁴⁾ सूर्याचन्द्रमसौ न सन्ति नक्षत्राणि न सन्ति
प्रका न सन्ति प्रकाणां द्रष्टारः । यथान्ये पुरुषास्तस्य ज्ञात्यन्धस्य पुरुषस्य पुरत एव⁵
येद्युः । सन्ति सुवर्णदुर्वर्णानि द्रवाणि सन्ति सुवर्णदुर्वर्णानां द्रवाणां द्रष्टारः स्तः⁽⁵⁾ सूर्याच-
न्द्रमसौ⁽⁶⁾ सन्ति नक्षत्राणि सन्ति प्रकाः सन्ति प्रकाणां द्रष्टारः । स च ज्ञात्यन्धः पुरुषस्तेषां
पुरुषाणां न अदध्यान्वोक्तं गृह्णीयात् । अथ कश्चिद्वैद्यः सर्वव्याधिज्ञः स्यात् । स तं ज्ञा-
त्यन्धं पुरुषं पश्येत्तस्यैव स्यात् । अस्य पुरुषस्य पूर्वपापेन कर्मणा व्याधिरूपपन्नः । ये च
केचन व्याधय उत्पद्यन्ते ते सर्वे चतुर्विधा वातिकाः पैत्तिकाः श्लेष्मिकाः सानिपातिकाश्च । 10
अथ स वैद्यस्तस्य व्याधेर्व्युपशमनार्थं पुनः पुनरुपायं चिन्तयेत्तस्यैव स्यात् । यानि खल्वि-
मानि⁽⁸⁾ द्रव्याणि प्रचरन्ति न तैः शक्यो ऽयं व्याधिश्चिकित्सितुं सन्ति तु हिमवति पर्व-
तरात्रे चतस्रः श्रोत्रधयः⁽⁹⁾ । कतमाश्रतस्रः । तद्यथा । प्रथमा सर्ववर्णरसस्थानानुगता⁽¹⁰⁾ नाम
द्वितीया सर्वव्याधिप्रमोचनी⁽¹¹⁾ नाम तृतीया सर्वविषविनाशनी⁽¹²⁾ नाम चतुर्थी यथास्थानस्थि-⁽¹³⁾

1) ताचबोधधी A. ताचबोधार्द्ध B. Cb. ताचबोधा एतद्धि K. ताचबोधार्द्ध W.

2) Sic O. कस्य for कत्या in other MSS. Left out in B. K.

3) Left out in O.

4) संविद्यन्ते B. K. स्तः O सन्ति the rest.

5) संविद्यन्ते A. B. K. W. एवं सन्ति Cb. स्त O.

6) Sic O. चन्द्रसूर्यौ the rest.

7) पूर्व left out in B. K.

8) खल्विह B. Cb. K. O.

9) A. W. add संविद्यन्ते. Cb. adds विद्यन्ते. O. अस्ति.

10) स्थापनी B. Cb. K. Perhaps to r. स्थाम for स्थान.

11) वि B. K. O. विमोच A. Ca. W.

12) विनाश B. K. O. प्रसम Cb.

13) म B. K.

तमुत्प्रेष्य नाम । इमाश्चतस्र श्रोषधयः । अथ स वैद्यस्तस्मिन्नात्यन्धे कारुण्यमुत्पाद्य
तादृशमुपायं चित्तयेद्येनोपायेन किमवत्तं पर्वतराजं शक्रपादस्तुम् । गत्वा चोर्ध्वमाग्राह्ये-
दधोऽप्यवतरेत्तिर्यगपि प्रविचिनुयात् । स एवं प्रविचिन्वेस्ताश्चतस्र श्रोषधीरारागयेदा-
राग्यं⁽⁸⁾ च कांचिद्वैतैः तोदितां कृत्वा दद्यात्कांचित्पेषयित्वा दद्यात्कांचिदन्यद्रव्यसंयोजितां
5 पाचयित्वा दद्यात्कांचिदामद्रव्यसंयोजितां कृत्वा दद्यात्कांचिच्छूलाकया शरीरस्थानं⁽⁹⁾ वि-
द्धा दद्यात्कांचिदग्निना परिदाह्य दद्यात्कांचिदन्योन्यद्रव्यसंयुक्तां यावत्पानभोजनादिष्व-
पि योजयित्वा दद्यात् । अथ स ज्ञात्यन्धपुरुषस्तेनोपाययोगेन चतुः प्रतिलभेत । स प्रति-
लब्धचतुर्बहिरध्यातुं द्वार आसन्ने च चन्द्रसूर्यप्रभां नतत्राणि ग्रहान्सर्वद्वयाणि च
पश्येत् । एवं च वदेत् । अहो बताहं मूढो मे ऽहं पूर्वमाचक्षमाणानां न अर्धद्वामि नोक्तं
10 गृह्णामि । सो ऽहमिदानो सर्वं पश्यामि मुक्तो ऽस्म्यन्धभावात्प्रतिलब्धचतुश्चास्मि न च
मे⁽⁸⁾ कश्चिद्विशिष्टतरो ऽस्तीति । तेन च समयेन पञ्चाभिज्ञा ऋषयो भवेयुर्दिव्यचतुर्दिव्य-
श्रोत्रपरचित्तज्ञानपूर्वनिवासानुस्मृतिज्ञानार्द्धविमोक्षक्रियाकुशलास्ते तं पुरुषमेवं वदेयुः ।
केवलं भोः पुरुष त्वया चतुः प्रतिलब्धं न तु भवान्किंचिज्ज्ञानाति । कुतो ऽभिमानस्ते
समुत्पन्नः । न च ते ऽस्ति प्रज्ञा न चासि पण्डितः । तमेनमेवं वदेयुः । पदा त्वं भोः पुरुषा-
15 तर्गहं⁽⁹⁾ निषण्णो बहिरन्यानि⁽¹⁰⁾ द्वयाणि न पश्यसि न च ज्ञानासि नापि ते ये सन्नाः स्नि-

1) रुहेत् B. रोहेत् K. O रुयेत् A.

2) आरागयित्वा A. Cb. W. आराग्य B. A. आराधयेदाराध्य O.

3) Read सिरास्थानं.

4) पुरुष left out in B. Cb. O.

5) येन W.

6) प्रति left out in B. Cb. K.

7) धे B. K.

8) Hardly right. O. has मत्तो. Perhaps to r. मत्काशि.

9) ह K. W. The true r. probably हे; cp. Pāli antogahe.

10) बहिर्यानि O.

ग्धचित्ता वा दुग्धचित्ता वा । न विज्ञानीषे पञ्चयोजनान्तरस्थितस्य जनस्य भाषमाणस्य⁽¹⁾ ।
भेरिशङ्खादीनां शब्दं न प्रज्ञानासि न शृणोषि । क्रोशान्तरमप्यनुत्तिप्य पादौ न शक्तोषि
गन्तुं । ज्ञातसेवृद्ध्यासि मातुः कुलौ तां च क्रियां न स्मरसि । तत्कथमसि पण्डितः कथं
च सर्वं पश्यामीति वदसि । तत्साधु भोः पुरुष यदन्धकारं तत्प्रकाशमिति संज्ञानीषे यच्च
प्रकाशं तदन्धकारमिति संज्ञानीषे ॥

5

अथ स पुरुषस्तानृषीनेव वेदेत् । क उपायः किं वा शुभं कर्म कृतेदृशो⁽⁶⁾ प्रज्ञां
प्रतिलभेय युष्माकं प्रसादाच्चैतान्गुणान्प्रतिलभेय ॥ अथ खलु⁽⁷⁾ तं शृण्वस्तस्य पुरुषस्यैवं
वाथेपयुः । यदीच्छस्यरण्ये वस पर्वतगुह्यामु वा निषण्णो-धर्मं चित्तय⁽⁸⁾ क्लेशाश्च ते⁽⁹⁾ प्रका-
तव्याः । तथा धूतगुणसमन्वगतो ऽभिज्ञाः प्रतिलप्स्यसे ॥ अथ स पुरुषस्तमर्थं गृहीत्वा
प्रव्रजितः । शरण्ये वसन्नेकाग्रचित्तो लोकतृष्णां प्रहाय पञ्चाभिज्ञाः प्राप्नुयात् । प्रतिल- 10
ब्धाभिज्ञश्च चित्तयेत् । यदहं पूर्वमन्यत्कर्म कृतवान् तेन मे न कश्चिदुणो ऽधिगतः । इदानीं
यथाचित्तितं गच्छामि पूर्वं चाहमल्पप्रज्ञो ऽल्पप्रतिसेवेय्यन्धभूतो ऽस्म्यासौ⁽¹¹⁾ ॥

इति हि काश्यपोपमैषा कृतार्थार्थस्य विज्ञप्तये । अयं च पुनरत्रार्थो द्रष्टव्यः ।
ज्ञात्यन्ध इति काश्यप षड्भित्तिसंसारस्थितानां सत्त्वानामेतदधिवचनं ये सद्धर्मं न ज्ञानसि

1) भाषतो Cb. W. O.

2) प्र in Cb. only.

3) दात्र A. K. W. दौ न B. Cb. दा न O. MSS. अनुत्तिप्य.

4) A. K. W. add सर्वं ज्ञानासि कथं च. O. has सर्वं ज्ञानासि पश्यामीति.

5) संज्ञानासि O.

6) शां B.

7) In B. K. only.

8) यन् A. Cb. य B. K. O. यः W.

9) Left out in Cb.

10) तच्चि B. K.

11) अस्मा संवृत्तः A. अस्म्या संवृत्तः W. आसत् O.

12) पुनर in A. W. only.

13) पञ्चगतिक B. Cb. K. पञ्चसंसारगति O.

14) Sic O.; the others पि for धि.

क्लेशतमोऽन्धकारं च संवर्धयन्ति । ते चाविद्यान्धा अविद्यान्धाश्च संस्कारानुपविचिन्वन्ति
संस्कारप्रत्ययं च नामरूपं यावदेवमस्य केवलस्य मक्तो दुःखस्कन्धस्य समुद्यो भवति ॥

एवमविद्यान्धास्तिष्ठन्ति सत्त्वाः संसारे तथागतस्तु करुणां जनयित्वा⁽¹⁾ त्रैधातुका-
न्निःसृतः पितेव प्रिय एकपुत्रके करुणां जनयित्वा⁽²⁾ त्रैधातुके ऽवतीर्थ सत्त्वान्संसारचके
5 परिभ्रमन्तः⁽⁴⁾ संपश्यन्ति न च संसारान्निःसर्णं⁽⁵⁾ प्रज्ञानन्ति⁽⁶⁾ । अथ भगवांस्तान्प्रज्ञाचक्षुषा
पश्यति दृष्ट्वा च जानाति । अमी सत्त्वाः पूर्वं कुशलं कृत्वा मन्दद्वेषास्तीव्ररागा मन्दरागा-
स्तीव्रद्वेषाः⁽⁹⁾ केचिदल्पप्रज्ञाः केचित्पण्डिताः केचित्परिपाकशुद्धाः केचिन्मिथ्यादृष्टय-
स्तेषां सत्त्वानां तथागत उपायकौशल्येन त्रीणि यानानि देशयति ॥

तत्र यथा त स्मरणः पञ्चाभिज्ञा विप्रदुचक्षुष एवं बोधिमत्त्वा बोधिचित्तान्युत्पा-
10 न्यानुत्पत्तिको⁽¹¹⁾ धर्मज्ञानं⁽¹²⁾ प्रतिलभ्यानुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुध्यते ॥

तत्र यथासौ मरुविद्य एवं तथागतो द्रष्टव्यः । यथासौ ज्ञात्यन्धस्तथा मोक्षान्धा
सत्त्वा द्रष्टव्याः । यथा यातपितृस्त्रेष्माण एवं रागद्वेषमोक्षाः । द्वापष्टि च दृष्टिकृतानि
द्रष्टव्यानि । यथा चतस्रः श्रीषधयस्तथा शून्यतानिमित्ताप्रणिष्कृतनिर्वाणद्वारं च द्रष्ट-

1) संज्ञनय्य B. संज्ञनया K.

2) A. W. add च.

3) सत्त्वाः A. W. सत्त्वा K.

4) परिभ्रमन्ति A. W. भ्रमन्तः B. Cb. K. भ्रममाणानि O.

5) संदृश्यते Cb. संदृश्यन्ते O.

6) च न Cb. O. तेन च K.

7) प्रज्ञानातोति A. W. संज्ञानन्ति B. संज्ञानन्ति K. जानाति Cb. ज्ञानन्तोति O.
A. W. add यथाभूतं after निःसर्णं.

8) B. K. O. add मूल.

9) तीव्रमोक्षाः added in A. B. Ca. K.

10) भगवान् B. Cb. K.

11) किं Cb. v. 1. क.

12) धर्म left out in O.

व्यम् । यथा यथा द्रव्याण्युपयुज्यते तथा तथा व्याधयः प्रशाम्यन्तीति । एवं शून्यतान-
मिताप्रणिकृतिनि⁽¹⁾ विमोतमुखानि⁽²⁾ भावयित्वा सत्ता अविद्यां निरोधयति । अविद्या-
निरोधात्संस्कारनिरोधः । यावदेवमस्य केवलस्य मक्तो दुःखस्कन्धस्य निरोधो भवति ।
एवं वास्य चित्तं न कुशले तिष्ठति न पापे ॥

यथान्धशत्रुः प्रतिलभते तथा आत्रकप्रत्येकबुद्धयानीयो⁽³⁾ द्रष्टव्यः । संसारक्लेश- 5
बन्धनानि च्छिनत्ति⁽⁵⁾ क्लेशबन्धनाभिर्मुक्तः प्रमुच्यते⁽⁶⁾ षड्भूतिकात्रैधातुकात् । तेन आ-
त्रकयानीय एवं ज्ञानात्येवं च वाचं भाषते । न सत्यपरे धर्मा अभिसंबोद्धव्या निर्वाणप्राप्तो
ज्मीति । अथ खलु तथागतस्तस्मै धर्मं देशयति । येन सर्वधर्मा न प्राप्ताः कुतस्तस्य
निर्वाणमिति । तं भगवान्बोधौ समादापयति । स उत्पन्नबोधिचित्तो न संसारस्थितो न
निर्वाणप्राप्तो भवति । सो ज्वबुध्य त्रैधातुकं दशसु दिनु शून्यं निर्मितोपमं मायोपमं 10
स्वप्नमरोचिप्रतिश्रुत्योपमं लोकं पश्यति । स सर्वधर्माननुत्पन्नाननिरुद्धान्बद्धान्मुक्तान्⁽⁹⁾
तमोऽन्धकारान् प्रकाशान्पश्यति । य एवं गम्भीरान्धर्मान्पश्यति स पश्यत्यपश्यनया
सर्वत्रैधातुकं परिपूर्णमन्योन्यसत्ताशयाधिमुक्तम् ॥

अथ खलु भगवानिममेवार्थं भूयस्या मात्रया संदर्शयमानस्तस्यां वेलायामिमा गाथा
अभाषत ॥

15

1) ते Cb. ता K. त O.

2) मुखा Cb विमोत wanting in O.

3) यानिका O.; the plural also in the sequel.

4) रे K.

5) च्छिनत्ति O.

6) नाद्विमुक्त विमुच्यते B. K. नाविमुक्त प्रमुच्यते Cb. ना प्रमुक्ता प्रमुच्यते O.

7) पञ्चगाति Cb. K. O.

8) भगवां Cb. K. O.

9) अबद्धान् left out in K.

10) सर्व A. K.

11) Thus O.; other MSS. °यवि.

12) अभियोतयमान O.

चन्द्रसूर्यप्रभा यद्वन्निपतस्ति समं नृषु ।

गुणवत्स्वथ पापेषु प्रभाया नोनपूर्णता ॥ ४५ ॥

तथागतस्य प्रज्ञा च भासदादित्यचन्द्रवत् ।

सर्वसत्त्वान्विनयते न चोना नैव चाधिका ॥ ४६ ॥

5 यथा कुलालो मृदाण्डे कुर्वन्मृत्सु समास्वपि ।

भवन्ति भाजनानां⁽¹⁾ तस्य गुडक्षीरघृताम्भसाम् ॥ ४७ ॥

अशुचिः⁽²⁾ कानिचित्तत्र⁽³⁾ दध्नी⁽⁴⁾ अन्यानि भवन्ति⁽⁵⁾ तु ।

मृदमेकां स गृह्णाति कुर्वन्भाण्डानि भार्गवः ॥ ४८ ॥

यादृक्प्रतिप्यते द्रव्यं भाजनं तेन लक्ष्यते⁽⁶⁾ ।

10 सत्त्वाविशेषेऽपि⁽⁷⁾ तथा रूचिभेदात्तथागताः ॥ ४९ ॥

यानभेदं वर्णयन्ति बुद्धयानं तु निश्चितम् ।

संसारचक्रस्याज्ञानान्निर्वृतिं न विज्ञानते⁽⁸⁾ ॥ ५० ॥

यस्तु शून्यान्विज्ञानाति धर्मानात्मविवर्जितान् ।

संबुद्धानां भगवता बोधिं ज्ञानाति तत्त्वतः ॥ ५१ ॥

15 प्रज्ञामध्यव्यवस्थानात्प्रत्येकज्ञिन उच्यते ।

शून्यज्ञानविक्रीनत्वाच्छ्रावकः⁽¹⁰⁾ संप्रभाष्यते ॥ ५२ ॥

1) MSS. भाजनान्स्तस्य, but O. has भाजनानां पृथक् स्याद्.

2) दध्नी (r. दध्नी) O ; अशुचि the rest.

3) Thus O.; the others have दध्नी.

4) अशुचेरपराणि O.; दध्यन्यानि the others.

5) च A. O.

6) द्य A. K. W. भ्य Ca. न Cb. तस्य तद्वत् O.

7) सत्त्वा A. B. Ca. K. W. संधा Cb.

8) Sic all MSS.

9) विज्ञापते W.

10) ज्ञानावबोधात् O.

सर्वधर्मावबोधान्तु सम्यक्संबुद्ध उच्यते ।
तेनोपायशतैर्नित्यं धर्मं देशेति⁽¹⁾ प्राणिनाम् ॥ ५३ ॥
पथा हि कश्चिज्ज्ञात्यन्धः सूर्येन्दुप्रकृतार्काः⁽²⁾ ।
अपश्यन्नेवमाकासौ⁽³⁾ नास्ति वृषाणि सर्वशः ॥ ५४ ॥
ज्ञात्यन्धे तु मरुवैद्यः कारुण्यं संनिवेश्य⁽⁵⁾ हि ।
हिमवत्तं स गत्वा⁽⁶⁾ च तिर्यगूर्ध्वमधस्तथा ॥ ५५ ॥
सर्ववर्णारसस्थामा नगास्त्रभत श्रोषधीः⁽⁸⁾ ।
एवमादीशतस्मै⁽⁷⁾ ऽथ प्रयोगमकरोत्ततः⁽⁹⁾ ॥ ५६ ॥
दत्तैः संचूर्ण्य काचित्तु पिष्ट्वा चान्यां तथापराम् ।
सूच्ययेण प्रवेश्याङ्गे ज्ञात्यन्धाय प्रयोजयेत् ॥ ५७ ॥
स लब्धचक्षुः संपश्येत्सूर्येन्दुप्रकृतार्काः⁽¹¹⁾ ।
एवं चास्य भवेत्पूर्वमज्ञानात्तडुदाकृतम् ॥ ५८ ॥
एवं सत्त्वा मरुज्ञानाज्ज्ञात्यन्धाः संसरन्ति हि ।
प्रतीत्योत्पादचक्रस्य अज्ञानादुःखधर्मणः⁽¹²⁾ ॥ ५९ ॥

5

10

-
- 1) देशंति A. देशंति W. देशेति B. देशेत Cb देशति K. O.
2) का O.; कान् the rest.
3) नै A. W. ने B. Cb. K.
4) वमोकासौ A. W. वमोकात्सौ B. वमकासौ Cb वमोकोसौ K वमाकासौ O.
5) Thus O. वेश हि A. वेश्य हि Cb. W. वेशयेत् B. K.
6) Thus Cb. O.; तु the rest. Perhaps to r. गवाथ or गत्वा.
7) All स्थाना.
8) All but O. श्रोषधीम्.
9) रोत्तु तम् A. रोत्तः B. रोत्त तम् Ca. W. रोत्तः K. रोत्ततः O.
10) All but O. काश्चि° and चान्यास्त°.
11) All but O. कान्.
12) वर्मणाः O.; one MS. has वर्त्मनः. We conjecture धर्मिणः.

एवमज्ञानसंमूढे लोके सर्वविदुत्तमः ।

तथागतो मरुवैद्य उत्पन्नः करुणात्मकः ॥ ६० ॥

उपायकुशलः शास्ता सद्धर्मं देशयत्यसौ ।

अनुत्तरां बुद्धबोधिं देशयत्यग्रयानिके⁽¹⁾ ॥ ६१ ॥

5 प्रकाशयति मध्यां तु मध्यप्रज्ञाय नायकः ।

संसारभोरवे बोधिमन्यां संवर्णयत्यपि ॥ ६२ ॥

त्रैधातुकाग्निःसृतस्य आवकस्य विज्ञानतः ।

भवत्येवं मया प्राप्तं निर्वाणाममलं शिवम् ॥ ६३ ॥

⁽³⁾ तामेव⁽⁴⁾ तत्र⁽⁵⁾ प्रकाशेमि नैतन्निर्वाणमध्यते ।

10 सर्वधर्मावबोधान्तु निर्वाणं प्राप्यते ऽमृतम् ॥ ६४ ॥

मर्क्षयो यथा तस्मै करुणां संनिवेश्य वै⁽⁶⁾ ।

कथयन्ति च मूढे ऽसि मा ते भूज्ञानवानरुम् ॥ ६५ ॥

अभ्यन्तरावस्थितो ऽपि यदा भवसि कोष्ठके ।

अर्क्षिर्यद्वर्तते तद्वै⁽⁷⁾ न ज्ञानोषि त्वमल्पधीः ॥ ६६ ॥

1) यायिन A. W. यायिने Ca. यानिके B. K. O.

2) र B. Ca. K. O. रे A. W.

3) This halfverse in A. W. only.

4) षु A. व W.

5) तत्र left out in W. तामेव is here meaningless; the original P'rākṛt may have had तं व. (Skr. तदेव).

6) In O. वे; कि the others; originally probably क्, cp. va. 55.

7) किञ्च O.

यो ऽभ्यस्तरे ऽवस्थितस्तु⁽¹⁾ ब्रह्मिर्ज्ञातं कृताकृतम् ।
 सो ष्यापि⁽²⁾ न ज्ञानाति कुतस्त्वं वेत्स्यसे⁽³⁾ ऽल्पधीः⁽⁴⁾ ॥ ६७ ॥
 पञ्चयोजनमात्रे तु यः शब्दो निशेरेदिक् ।
 तं श्योतुं न समर्थो ऽसि प्रागेवान्यं विद्वरतः⁽⁵⁾ ॥ ६८ ॥
 त्वयि ये पापचिन्ता वा धनुनीतास्तथापरे ।
 ते न शक्यं त्वया ज्ञातुमभिमानः⁽⁶⁾ कुतो ऽस्ति ते ॥ ६९ ॥
 क्रोशमात्रे ऽपि गतव्ये⁽⁷⁾ पदवो⁽⁸⁾ न विना गतिः ।
 मातुः कुतौ च यदृतं विस्मृतं तत्तदेव ते ॥ ७० ॥
 घमिज्ञा यस्य पञ्चैताः स सर्वज्ञ इहोच्यते ।
 त्वं मोक्षादप्यकिञ्चिज्ज्ञः सर्वज्ञो ऽस्मोति भाषसे ॥ ७१ ॥
 सर्वज्ञत्वं प्रार्थयसे यस्यभिज्ञाभिनिर्हरेः⁽⁹⁾ ।
 तं चाभिज्ञाभिनिर्हारमरणस्थो विचिन्तय⁽¹⁰⁾ ।
 धर्मं विप्रमुहं तेन त्वमभिज्ञाः प्रतिलप्स्यसे ॥ ७२ ॥

5

10

1) ज्ञाने A. Ca K. W. ज्ञाने B. ज्ञोमि O. कृताकृतं O. Our reading conjectural.

2) धातु A. ष्यापि B. Ca. ष्याष्यापि K.

3) वेत्स्यत्य A. W. वेत्स B. ज्ञास्यसे Ca वेत्स्यसे K. तद्वदयते O.

4) नघः B. K. सदा O. read तदा.

5) सु for वि O.

6) नं A. W.

7) व्यं A. B. W. व्ये Ca. K. O.

8) तु Ca. W. तु A. त्व B. K. वो न O.

9) ज्ञासु नि° O.

10) रेत् A. र O.

11) येत A. यः B. ये Ca. W. य K. O.

सो ऽर्थं गृह्य गतो ऽरण्यं चित्तयेत्सुप्तमाकृतः ।

अभिज्ञाः प्राप्तवान्पञ्च नक्षिरेण गुणान्वितः ॥ ७३ ॥

तथैव आवकाः सर्वे प्राप्तनिर्वाणसंज्ञिनः ।

ज्ञिनो ऽथ देशयेत्तस्मै विद्यामो ऽयं न निर्वृतिः ॥ ७४ ॥

5 उपाय दृष्ट बुद्धानां वदन्ति यदिमे⁽¹⁾ नयम् ।

सर्वज्ञत्वमृते नास्ति निर्वाणं तत्समार्भ⁽²⁾ ॥ ७५ ॥

अथज्ञानमनन्तं च षट्⁽³⁾ च पारमिताः शुभाः ।

शून्यतामनिमित्तं च प्रणिधानविवर्जितम् ॥ ७६ ॥

बोधिचित्तं च ये चान्ये धर्मा निर्वाणगामिनः ।

10 साम्रवा नाम्रवाः शान्ताः सर्वे गणेशसेनिभाः ॥ ७७ ॥

ब्रह्मविहाराश्रयारः संप्रका ये च कीर्तिताः ।

सत्त्वानां विनयार्थाय कीर्तिताः परमर्षिभिः⁽⁵⁾ ॥ ७८ ॥

यश्च धर्मान्विज्ञानाति मायास्वप्नस्वभावकान् ।

कदलोस्कन्धनिःसारान्प्रतिश्रुत्कासमानकान् ॥ ७९ ॥

15 तत्स्वभावं च ज्ञानाति⁽⁶⁾ त्रैधातुकमशेषतः⁽⁷⁾ ।

अबद्धमविमुक्तं⁽⁸⁾ च स विज्ञानाति निर्वृतिम् ॥ ८० ॥

1) All but O. यदिदं.

2) समार O.

3) षट् A. K. W. षट् B. Ca. Cb O.

4) सर्वे Ca. K. सर्व the rest. The whole stanza wanting in O., and in the Chinese versions by Dharmarakṣa and Kumārajīva, whereas in the translation by Jñānagupta and Dharmagupta only the first half strophe is rendered.

5) ता ये मरु K.

6) मि A. सि B. तिः W. ति Ca. Cb. K.

7) कः W.

8) दान A.

9) क्ताश A. W. क्ताश Cb. क्तं च B. Ca. क्तश्च K. O.

सर्वधर्मास्समाकृत्यून्यास्मिन्नाकारणात्मकान् ।

न चैता⁽¹⁾न्प्रेतते नापि किञ्चिद्धर्मं विपश्यति ॥ ८१ ॥

स पश्यति मत्प्राप्तो धर्मकायमशेषतः ।

नास्ति यानत्रयं किञ्चिदेकपानमिहास्ति तु ॥ ८२ ॥

सर्वधर्माः समाः सर्वे समाः समसमाः सदा ।

एवं ज्ञात्वा विज्ञानाति निर्वाणममृतं शिवम् ॥ ८३ ॥

इत्यार्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याय घोषधीपरिवर्ते नाम पञ्चमः ॥

1) चैनां A. W. चैतां B. चेत्तां Ca. चते Cb. चैताम्प्रे K. चेष O.

VI

अथ खलु भगवानिमा गाथा भाषिवा सर्ववत्तं भित्तुसंघमामन्त्रयते स्म । आरोच-
 यागि यो भित्तुः प्रतिवेदयामि । अयं मम आचकः काश्यपो भित्तुस्त्रिंशतो⁽¹⁾ बुद्धकोटो-
 मत्सन्नाणामत्तिके⁽²⁾ सत्कारं करिष्यति गुरुकारं माननां पूजनामर्चनामपचायनां⁽³⁾ करिष्यति
 तेषां च बुद्धानां भगवतां सद्धर्मं धारयिष्यति । स पश्चिमे समुच्छ्रय⁽⁴⁾ अथभासप्राप्तायां लो-
 5 कधातो मत्ताव्यूहे कल्पे रश्मिप्रभासो नाम तथागतो ऽर्हस्सम्यक्संबुद्धो लोके⁽⁵⁾ भविष्य-
 ति विद्याचरणमपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनु-
 ष्याणां च बुद्धो भगवान् । द्वादश चास्यात्तरकल्पानाणुष्प्रमाणां भविष्यति । विंशतिं⁽⁶⁾ चा-
 स्यात्तरकल्पान्सद्धर्मः स्यास्यति । विंशतिमेवात्तरकल्पान्सद्धर्मप्रतिवृत्तकः स्यास्यति ।
 तच्चास्य बुद्धनेत्रं शुद्धं भविष्यति शुद्धयगतपापाणशर्करकठल्यमगतश्चप्रपातमपग-
 10 तस्यन्दनिकागूथोडिगल्लं⁽¹⁰⁾ समं रमणीयं प्रासादिकं दर्शनोपै वैडूर्यमयं रत्नवृत्तप्रतिमपिडंतं⁽¹¹⁾

1) तां A. W.

2) अत्तिके left out in B. K.

3) अपचायनां left out in Cb.

4) Wrong for येव.

5) लोके left out in Cb.

6) चास्य left out in Cb. K.

7) पुष्प्र B. Cb. K. W. पुः प्र A.

8) ति in all MSS.

9) अस्य left out in Cb. K.

10) स्यन्दनिका left out in B. Cb. K.

11) गूथोडिगल्लं A. भूथोडिगल्लं B. भूथोतिगल्लं Cb. गूथोडिगल्लं K. गूथोडिगल्लं W.

सुवर्णमूत्राष्टापदनिबद्धं पुष्पाभिकीर्णम् । बहूनि च तत्र⁽¹⁾ बोधिसत्त्वशतसङ्क्रान्ताण्युत्प-
त्स्यन्ते । अग्रमेयाणि च तत्र आचक्रकोटोऽन्युत्पत्तसङ्क्रान्ताणि भविष्यन्ति । न च तत्र मारः
पापीयानवतारं लप्स्यते न च⁽²⁾ मारपर्वत्प्रज्ञास्यते । भविष्यति तत्र खलु पुनर्मारश्च मा-
रपर्वदश्च⁽³⁾ । अपि तु खलु पुनस्तत्र लोकधर्तौ तस्यैव भगवतो रश्मिप्रभासस्य तथागतस्य
शासने सद्धर्मपरिग्रहायाभियुक्ता भविष्यन्ति ॥

5

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभाषत ॥

पश्याम्यहं भित्तव⁽⁸⁾ बुद्धचतुषा स्थविरो ह्ययं काश्यप⁽⁹⁾ बुद्ध भेष्यति ।

अनागते ऽद्यानि असंख्यकल्पे कृत्वान् पूजां द्विपदोत्तमानाम् ॥ १ ॥

त्रिंशत्सङ्क्रान्ताः परिपूर्णकोट्यो जिनानयं द्रढयति काश्यपो ह्ययम्⁽¹²⁾ ।

चरिष्यती तत्र च ब्रह्मचर्यं बौद्धस्य ज्ञानस्य कृतेन भित्तवः⁽¹³⁾ ॥ २ ॥

10

कृत्वान् पूजां द्विपदोत्तमानां समुदानयं⁽¹⁴⁾ ज्ञानमिदं अनुत्तरम् ।

स पश्चिमे चोच्छ्रयि लोकनाथो भविष्यते अग्रतिमो महर्षिः ॥ ३ ॥

1) चात्र Cb. O.

2) नि in all MSS. but O.

3) मारा पापीमत्तो O.

4) From अवतारं till त च left out in Cb.

5) दा A. त् B. र्पा वा Cb. षन् K. र्पदा W. परिषदो pi. n. O.; so, too, in the sequel.

6) भविष्यन्ति K. All the other MSS. read भविष्यति 'मारश्च after which Cb. adds पापीयां.

7) From खलु till तौ left out in Cb.

8) वो A. व K. O.

9) बुद्धो A.

10) भवि W.

11) ह्येय A. ह्येये W. One folio wanting in O.

12) ह्य left out in Cb. ह् only to avoid hiatus

13) भित्तुः Cb. K.

14) नी A. नियं Cb.

नेत्रं च तस्य प्रवरं भविष्यति विचित्रं⁽¹⁾ शुद्धं⁽²⁾ शुभं⁽³⁾ दर्शनीयम् ।

मनोज्ञद्वयं सदं प्रेमणीयं सुवर्णमूत्रैः समलंकृतं च ॥ ४ ॥

रत्नामया वृत्तं तर्हि विचित्रा अष्टापदस्मिं तर्हि एकमेके ।

मनोज्ञगन्धं च विमुञ्चमाना भेष्यति नेत्रस्मिं इमस्मिं भित्तो⁽⁵⁾ ॥ ५ ॥

5 पुष्पप्रकारैः समलंकृतं च विचित्रपुष्पैरुपशोभितं⁽⁷⁾ च ।

अथप्रपाता न च तत्र सति समं शिवं भेष्यति दर्शनीयम् ॥ ६ ॥

तर्हि बोधिसत्त्वान् सत्सङ्गकोट्यः सुदातचित्तान् मर्कटिकानाम् ।

वैपुल्यमूत्रातधराणां तापिनां बहून् भविष्यति सत्सङ्गनेके ॥ ७ ॥

अनामवा अस्तिमदेकधारिणो भेष्यति⁽⁸⁾ ये आवक धर्मास्तैः⁽⁹⁾ ।

10 प्रमाणं तेषां न कदाचि विद्यते दिव्येन ज्ञानेन गणितं कल्पान् ॥ ८ ॥

सो द्वादश अक्षरकल्पं स्थास्यति सद्धर्मं विंशत्तरकल्पं स्थास्यति⁽¹¹⁾ ।

प्रतिद्वयकक्षात्तरकल्पविंशतिं⁽¹²⁾ रश्मिप्रभासस्य विपूकं⁽¹³⁾ भेष्यति ॥ ९ ॥

अथ छत्त्वायुष्मान्मकुमीद्रत्यायनः स्थविरं घायुष्मांश्च सुभूतिरायुष्मांश्च मक्षाका-

1) विशिष्टे instead of भविष्यति विचित्र in A. W.

2) शुभं left out in K.

3) A. W. add मनोरमं.

4) This verse and the first quarter of the following verse are left out in A.

5) Read भित्तुः? or भित्तवो?

6) MSS. पुष्पैः.

7) This second quarter is left out in Cb.

8) भवि B.

9) ज्ञः A. B. K. W. ज्ञाः Cb. (perhaps meant ज्ञः).

10) गणितं B. preferable; गणेन Cb.

11) This second quarter is left out in Cb.

12) कल्पं स्थास्यति K.

13) विपूकं B. विक्षय Cb. विपूकं K. स व्यूकं in others.

त्यायनः प्रवेपमानैः कापैर्भगवत्तमनिमिषैर्नेत्रैर्व्यलोकयन्ति स्म । तस्यां च वेलायां पृथ-

क्पृथङ्⁽¹⁾नःसंगीत्येमा गाथा घभाषत्⁽²⁾ ॥

अर्हत्त के मरुवीर शाक्यसिंह नरोत्तम⁽³⁾ ।

अस्माकमनुकम्पाय बुद्धशब्दमुदीरय ॥ १० ॥

अवश्यमवसरं ज्ञात्वा अस्माकं पि नरोत्तम⁽⁴⁾ ।

5

अमृतेनेव सिञ्चिन्वा व्याकुरुष्व⁽⁵⁾ विभो जिन⁽⁶⁾ ॥ ११ ॥

डुर्भित⁽⁷⁾ आगतः कश्चिन्नरो लब्ध्वा सुभोजनम् ।

प्रतीतं भूय उच्येत कस्तप्राप्तस्मि भोजने ॥ १२ ॥

एवमेवोत्सुका अस्मो कीनयानं विचिन्तय⁽⁸⁾ ।

उष्कालभयसत्त्वा वा बुद्धज्ञानं लभामहे⁽⁹⁾ ॥ १३ ॥

10

न तावदस्मान्सेबुद्धो व्याकरोति मरुमुनिः ।

यथा कस्तस्मि प्रतिसि न तदुज्जीत भोजनम् ॥ १४ ॥

एवं च उत्सुका वीर भुत्वा घोषमनुत्तरम् ।

व्याकृता⁽¹¹⁾ यद् भेष्यामस्तद् भेष्याम निर्वृताः⁽¹²⁾ ॥ १५ ॥

1) Read with O. नसः समसं.

2) भाषते स्म B. K.

3) माः A. म B मः Cb. K. मा W.

4) मः B K. W Quite different in O. आशयं सारमस्माकं कदास्म व्याक-
रिष्यसि.

5) व्याकुरुष्व वि A. K. W. व्याकरिष्यति B. Cb.

6) The dialect requires व्याकरोहि; cp. vs. 16. नं A नः B. Cb. K.

7) MSS. डुर्भितादा. A var. r. has न घा.

8) अस्म A. B. अस्मे Cb. O. अस्मो K. अस्य W.

9) ये A. W. त्त B. तय Cb. तयः K. तया O.

10) सत्वभया A. भयसत्त्वो B. Cb. W भयसत्त्वा K. डुर्भिते यथ भुक्तार्थो बुद्ध-
यानं कथं लभेत् O.

11) यदि K. W. यद् भेष्याम O.

12) तथा K.

व्याकरोक्ति⁽¹⁾ म्हावीर क्तितैषी⁽²⁾ धनुकम्पकः⁽³⁾ ।

अपि दारिद्र्यचित्तानां भवेदत्तो म्हामुने ॥ १६ ॥

अथ खलु भगवांस्तेषां म्हाभ्रावकाणां स्थविराणामिममेवंद्वयं चेतसैव चेतःपरि-
वितर्कमाज्ञाय पुनरपि सर्वावतं भित्तुसंघमामन्त्रयते स्म । अयं मे भित्तवो म्हाभ्रावकः
5 स्थविरः सुभूतिस्त्रिंशत्⁽⁴⁾ एव बुद्धकोटीनयुतशतसंस्कृन्नाणां सत्कारं करिष्यति गुरुकारं
माननां पूजनामर्चनामपचायनां करिष्यति । तत्र च ब्रह्मचर्यं चरिष्यति बोधिं च समुदान-
यिष्यति । एवंद्वयाद्याधिकारान्कृत्वा पश्चिमे समुच्छ्रये शशिकेतुर्नाम तथागतो ऽर्हन्स-
न्यक्संबुद्धो लोके भविष्यति विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः
शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान् ॥

- 10 रत्नसंभवं⁽⁸⁾ च नामास्य तद्बुद्धतेजं भविष्यति । रत्नावभासश्च नाम स कल्पो भवि-
ष्यति । समं च तद्बुद्धतेजं भविष्यति रमणीयं स्फटिकमयं रत्नवृत्तस्त्रिचित्रितमपगतश्च-
प्रपातमपगतगूथोडिगच्छं⁽⁹⁾ मनोह्रं पुष्पाभिकीर्णम् । कूटागारपरिभोगेषु चात्र पुरुषा वासं
कल्पयिष्यन्ति । बह्वश्यास्य भ्रावका भविष्यत्यपरिमाणा येषां न शक्यं गणनया पर्यन्तो
ऽधिगतुम् । बहूनि चात्र बोधिसत्त्वकोटीनयुतशतसंस्कृन्नाणि भविष्यन्ति । तस्य च भगवतो
15 द्वादशान्तरकल्पानापुष्पप्रमाणं भविष्यति । विंशतिं चाक्षरकल्पान्सद्वर्मः स्थास्यति ।

1) All but O. व्याकुरुष्व.

2) षी अ. Cb. K. W. O. षिन्न B.

3) कः B. K. O. The rest क.

4) तामेव A. Cb. W. त एव B. K. त्रिंशानामेव O.

5) नयुत Cb. K. W. O. नयुत A. B. Ca.

6) च left out in A. B. सर्वत्र O.

7) यशस्केतु O.

8) वं च A. वां चास्य Cb. वञ्च B. K. वञ्च W. O.

9) MSS. गूथोडिगच्छं and गूथोड्यं. Cp. p. 144.

10) All but O. नि.

विंशतिमेवान्नरकल्पान्सद्धर्मप्रतिवृत्तकः स्थास्यति⁽¹⁾ । स च भगवान्वैक्यसमत्तरोत्ते स्थि-
त्वा तोत्तां धर्मं देशयिष्यति बहूनि च बोधिसत्त्वशतमहस्राणि बहूनि च श्रावकशतस-
हस्राणि विनेष्यति ॥

यथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा श्रभाषत ॥

आरोचयामि श्रद्धामय भित्तवः प्रतिवेदयाम्यय मम श्रृणोथ ।

5

स्थविरः सुभूतिर्मम श्रावको ज्यं भविष्यते बुद्ध श्रनागते ऽध्वनि ॥ १७ ॥

बुद्धांश्च पश्यिष्य मकानुभावान् त्रिंशच्च पूर्णा नयुतान कोटीः⁽³⁾ ।

चरिष्यते चर्य तदानुलोमिकोमिमस्य ज्ञानस्य कृतेन चैषाम्⁽⁵⁾ ॥ १८ ॥

स पर्याप्तमे वीर समुच्छ्रयस्मिन्द्वात्रिंशतीलक्षणाव्युपधारे ।

सुवर्णयूपप्रतिमो मकर्षिर्भविष्यते⁽⁶⁾ लोकहितानुकम्पी ॥ १९ ॥

10

सुदर्शनोयं च सुतेत्र⁽⁷⁾ भेष्यति शृष्टे मनोज्ञं च मकान्नस्य ।

विकृरिष्यते यत्र स लोकबन्धुस्तारित्व प्राणोनयुतान कोटीः ॥ २० ॥

नृद्धबोधिसत्त्वात्र मकानुभावा श्रविवर्त्यचक्रस्य प्रवर्तितारः ।

तीक्ष्णोन्द्रियास्तस्य जिनस्य शासने य शोभायिष्यन्ति तं बुद्धतेत्रम् ॥ २१ ॥

1) This sentence is left out in A.

2) विनेयि Cb. O विनेयि K.

3) द्यः A. Ca. Cb. W. टीः B. K. टयः O.

4) लोमां Cb. लोमिका A. B W. O. लोमिका K.

5) भित्तुः B. K. Perhaps to r. चैषः

6) भविष्यति would do as well, a pause following

7) सुभित्त भवि A. सुतेत्र भे B. Cb K. W.

8) ण O. The lengthening not required.

9) त्र in Cb. K O. only.

10) तत A. तद् B. त Cb. O. च K., व्यंतम W. शोभ O. for शोध of the others.

बहुधावकास्तस्य न संख्य तेषां प्रमाणं⁽¹⁾ नैवास्ति कदाचि तेषां⁽²⁾

षडभिन्नत्रैविध्यमर्द्धिकाश्च⁽³⁾ षष्टाविमोक्षेषु⁽⁴⁾ प्रतिष्ठिताश्च ॥ २२ ॥

अचित्तिपं ऋद्धिबलं च भेष्यति⁽⁵⁾ प्रकाशयत्तस्यिममप्रबोधिम्⁽⁶⁾ ।

देवा मनुष्या यथ गङ्गवाल्मिका भेष्यन्ति⁽⁷⁾ तस्यो मततं कृताञ्जली⁽⁸⁾ ॥ २३ ॥

5 सो द्वादशौ घत्तर्कल्प स्थास्यति⁽⁹⁾ सद्धमुं⁽¹⁰⁾ विंशत्तर्कल्प⁽¹¹⁾ स्थास्यति⁽¹²⁾ ।

प्रतिवृत्तको विंशतिमेव स्थास्यति कल्पात्तराणि द्विपदोत्तमस्य ॥ १४ ॥

अथ खलु भगवान्पुनरेव⁽¹³⁾ सर्वावत्तं भिन्नसंघमामन्त्रयते स्म । आरोचयामि वो भित्तवः

प्रतिवेदयामि । अथ मम आवकः स्थविरो मर्काकात्यायनो⁽¹⁴⁾ ऽष्टानां बुद्धकोटोशतसंख्या-

णामस्तिके⁽¹⁶⁾ सत्कारं करिष्यति गुरुकारं माननां पूजनामर्चनामयचायनां करिष्यति । परि-

10 निर्वृत्तानां च तेषां तथागतानां⁽¹⁷⁾ स्तूपान्करिष्यति योनिनसंस्कृष्टं⁽¹⁸⁾ समुच्छ्रयेण पञ्चाशद्योज-

1) णु A. K. ण B Cb. W. O.

2) तत्र A. W. विद्येत O.

3) षष्टौ A. Cb. K. W.

4) तैश्च A. Cb. W.

5) च भवि A. B. भवि K. च भ W. भे Cb. लो स्य (Skr अस्य) भे O.

6) शपिष्यति ममय A. ममाय K. W. शपत्तस्मिममय Cb. We follow O.

7) तस्य O., preferable.

8) लिं B. लोः K. O.

9) भोत्स्यति B. भेष्यति K. आस्यति O., certainly more original.

10) र्मु A. र्म B. Cb. K. W. र्मे O.

11) ल्पु A. K. ल्प B. Cb. W.

12) भेष्यति B. K. आस्यति O.

13) र्पि K.

14) र्का B. K.

15) निपुतशत, except in Cb. O. नपुत W. O.

16) अस्तिके left out in B. K.

17) बुद्धानां B. बुद्धानाम्भगवतां K.

18) B. adds शत.

19) संस्कृष्ट left out in K.

नानि परिणामेन⁽¹⁾ सप्तानां रत्नानाम् । तद्यथा सुवर्णस्य त्रयस्य वैडूर्यस्य स्फटिकस्य
लोहितमुक्तेरश्मिगर्भस्य मुसार्गत्वस्य सप्तमस्य रत्नस्य । तेषां च स्तूपानां पूजां करिष्य-
ति पुष्पधूपगन्धमाल्यविलेपनचूर्णाचीवरच्छत्र⁽²⁾ध्वजपताकाविज्ञपत्तीभिश्च । ततश्च भूयः⁽⁴⁾
परेण परतरेण पुनर्विशतीनां बुद्धकोटीनामस्तिक एवं त्रयमेव⁽⁵⁾ सत्कारं करिष्यति गुरुकारं
माननां पूजनामर्चनामपचायनां करिष्यति । स पश्चिमे⁽⁷⁾ समुच्छ्रये⁽⁸⁾ पश्चिम आत्मभावप्रति- 5
लम्भे ज्ञाम्बूनदप्रभासो नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोके भविष्यति विद्याचरणसं-
पन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो
भगवान् । परिशुद्धं चास्य बुद्धतेजं भविष्यति समं रमणीयं प्रासादिकं दर्शनीयं स्फटिक-
मयं रत्नवृक्षाभिविचित्रितं सुवर्णमूत्राच्छि⁽¹⁰⁾डितं पुष्पसंस्तरंस्तुतमपगतनिर्यतिर्यग्यो-
नियमलोकामुखायं बहूनां देवप्रतिपूर्णं बहुभ्रावकशतसंज्ञोपशोभितं बहुबोधिसत्त्व- 10
शतसंज्ञालंकृतम् । द्वादश⁽¹²⁾ चास्यान्तरकल्पानामुष्प्रमाणं भविष्यति । विंशतिं⁽¹³⁾ चास्या-
न्तरकल्पान्संज्ञः स्थास्यति । विंशतिमेवान्तरकल्पान्संज्ञमप्रतिद्वयकः स्थास्यति⁽¹⁵⁾ ॥

1) न्यायामेन B. न्यायाम K. Meant व्यामेन.

2) B. adds घण्ट.

3) काभिर् in A. K. W.

4) Our r. follows O ; cp. p. 153. Other MSS. leave out च भूयः.

5) घत्तिके in Cb. only.

6) व A. W. वं B. Cb. K.

7) A. W. add ततः.

8) Cb. adds च.

9) K. adds स.

10) त्रोच्छ्रि Cb. Other MSS. badly त्राच्छादि.

11) A. W. add क.

12) अस्य left out in B. K.

13) ति in all MSS. except O. having विंश.

14) अस्य in Cb. only.

15) This sentence is left out in K.

अथ खलु भगवांस्तस्या वेलायामिमा गाथा श्रभाषत ॥

शृणोथ मे भित्तव अथ सर्वे उदाकर्त्तस्य गिरामनन्यथा⁽¹⁾ ।

कात्यायनः स्थविरु⁽²⁾ अथ मि आवकः कश्चि⁽³⁾ते पूज विनायकानाम् ॥ २५ ॥

सत्कारु⁽⁴⁾ तेषां च बहुप्रकारं बहुविधं लोकविनायकानाम् ।

6 स्तूपांश्च कारापयि निर्वृतानां पुष्पेहि गन्धेहि च पुञ्जयिष्यति ॥ २६ ॥

⁽⁵⁾लभित्व सो पश्चिमकं समुच्छ्रयं परिशुद्धतेत्रस्मि जिनो भविष्यति ।

परिपूरयित्वा इममेव ज्ञानं देशेभ्यते प्राणिसकृन्नकोटिनाम् ॥ २७ ॥

⁽⁶⁾स सत्कृतो लोकि सदेवकस्मिन् प्रभाकरो⁽⁷⁾ बुद्ध⁽⁸⁾ विभुर्भविष्यति ।

ज्ञान्बूनदामासु⁽⁹⁾ स चापि⁽¹⁰⁾ नाम्ना सत्तारको देवमनुष्यकोटिनाम् ॥ २८ ॥

10 बहुबोधिसत्त्वास्तथ आवकाश्च अमिता असंख्या पि च तत्र तेने ।

उपशोभयिष्यन्ति ते⁽¹¹⁾ बुद्धशासनं भवप्रक्रीणा विभवाश्च सर्वे ॥ २९ ॥

अथ खलु भगवान्पुनरेव सर्वावत्तं भित्तुसंघमामल्लयते स्म । आरोचयामि वा भित्तवः
प्रतिवेदयामि । अथ मम आवकः स्थविरो मरुमौद्गल्यायनो ऽष्टाविंशतिबुद्धसकृन्नापया-⁽¹²⁾⁽¹³⁾⁽¹⁴⁾⁽¹⁵⁾

1) अनन्यथा O.

2) र A. B. W. O रु Ch. K

3) अ left out in K.

4) र B. W.

5) सु A. B. Cb. W. स K क W left out in A.

6) प्रभाकरो O.

7) सौ भगवां A. W. नाम विभुर Cb B. बुद्ध विभुर K भगव विभुर O

8) स Cb. O.

9) चैव B. K.

10) मि B. K.

11) नत्तद्वच K.

12) ममाद्य B. K. मे भित्तवः अथ O

13) बु K.

14) कोटिसदु O.

15) एया K. रागाया the others.

रगपिष्यति तेषां च बुद्धानां भगवतां विविधं सत्कारं करिष्यति गुरुकारं माननां
 पूजनामर्चनामपचायनां करिष्यति । परिनिर्वृतानां च तेषां बुद्धानां भगवतां स्तूपान्कार-
 पिष्यति⁽⁸⁾ सप्तरत्नमयान् । तस्यथा सुवर्णस्य द्वयस्य वैडूर्यस्य स्फटिकस्य लोहितमुक्तेर-
 श्मगर्भस्य मुसारगत्वस्य । योजनसकृन्⁽⁴⁾ समुच्छ्रयेण पञ्चयोजनशतानि परिणाकेन । तेषां च
 स्तूपानां विविधां पूजां करिष्यति पुष्पधूपगन्धमात्यविलेपनचूर्णाचोवरच्छत्रध्वजपताका-
 वैजयन्तीभिः । ततश्च⁽⁸⁾ भूयः परेण परतरेण विंशतेर्बुद्धकोटीशतसकृन्नाणामेवंद्वयमेव सत्कारं
 करिष्यति गुरुकारं माननां पूजनामर्चनामपचायनां करिष्यति । पश्चिमे चात्मभावप्रति-
 लम्भे तमालपत्रचन्दनगन्धो नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोके भविष्यति⁽¹¹⁾ विद्याच-
 रणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो
 भगवान् । मनोऽभिरामं च नामास्य तद्बुद्धक्षेत्रं भविष्यति । रतिप्रपूर्णा⁽¹³⁾ नाम स कल्पो
 भविष्यति । परिश्रुद्धं चास्य तद्बुद्धक्षेत्रं भविष्यति समं रमणीयं प्रासादिकं सुदर्शनीयं स्फ-
 टिकमयं रत्नवत्ताभिविचित्रितं मुक्तकुसुमाभिकोणं बहुनरदेवप्रतिपूर्णमष्टशतसकृन्ना-

1) राध O.

2) राग्य नेषा K

3) कारिष्यति A.

4) B. adds शत.

5) स in all MSS.

6) A. W. add षष्ठ्य.

7) A. W. add भिरु.

8) All but O. तयो (r. ततो).

9) शतानां A. Cb. W. शते B. शतिरु K.

10) B. K. add नियुत.

11) लोक उत्पत्त्यते A. B. W.

12) च नाम left out in Cb. K. O. The name of the *ksetra* in O. is मनापा-
 भिराम्यं.

13) Some MSS. have रतिप्रतिपूर्णा; O. only परिपूर्णा.

14) प्रतिपूर्णा in B. only. O has परिपूर्णा.

वेवितं यडुतं⁽¹⁾ आवकैश्च बोधिसत्त्वैश्च । चतुर्विंशतिं⁽²⁾ चास्यात्तरकल्पानायुष्ममाणं भवि-
ष्यति । चत्वारिंशच्चात्तरकल्पान्सद्धर्मः स्थास्यति । चत्वारिंशदेवात्तरकल्पान्सद्धर्मप्रति-
रूपकः स्थास्यति ॥

अथ खलु⁽⁵⁾ भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभ्राषत ॥

- 5 मौद्गल्यगोत्रो मम आवको ऽयं ब्रह्मिन् मानुष्यकमात्मभावम् ।
विंशत्सकृन्नाणि जिनान् तापिनामन्या च⁽⁶⁾ अष्टौ विज्ञानं द्रवयति ॥ ३० ॥
चरिष्यते तत्र च ब्रह्मचर्यं बौद्धं इमं ज्ञानं गवेषमाणः ।
सत्कारु तेषां द्विपदोत्तमानां विविधं तदा कार्त्तिकं विनायकानाम् ॥ ३१ ॥
सद्धर्मु⁽⁸⁾ तेषां विपुलं प्रणीतं धारेत्वा कल्पान् सकृन्नायोः ।
10 पूजां च स्तूपेषु करिष्यते तदा परिनिर्वृतानां सुगतान् तेषाम् ॥ ३२ ॥
रत्नामयान्स्तूपं सवैजयन्तान् करिष्यते तेषां जिनोत्तमानाम् ।
पुष्पेक्षि गन्धेक्षि च पूजयन्तो वाद्येक्षि वा लोकहितानुकार्त्तमानाम् ॥ ३३ ॥
तत्पश्चिमे चैष समुच्छ्रयस्मिन् प्रियदर्शने तत्र मनोज्ञे त्रे ।
भविष्यते लोकहितानुकार्त्तमानां तमालपत्रचन्दनगन्धनाम्ना ॥ ३४ ॥
15 चतुर्विंशत्पूर्णात्तरकल्पं तस्य षाण्डप्रमाणं सुगतस्य भेष्यति ।
प्रकाशयत्तस्मिन्⁽⁹⁾ बुद्धनेत्रो मनुजेषु देवेषु च नित्यकालम् ॥ ३५ ॥

1) याददं Cb. O.

2) ति in all MSS.

3) अस्य left out in A. B. K. W.

4) शदेवात्तर A. B. K. W. शञ्चात्तर Cb.

5) Left out in K.

6) Thus O.; the others विंशतिस.

7) MSS. अन्यांश्च.

8) र्म B. Cb. W. O.

9) All चतुर्विंश, and शति for श A. W.

10) यतस्मिं सु A. यतस्मिन् B. Cb. यत्तस्मि सु K. यं तस्मिं स W. यत्त-
स्मिन् O.

बहुधावकास्तस्य जिनस्य तत्र कोटीसकृन्ना यद्य गङ्गवालिनाः ।
 षडभिज्ञत्रैविध्यमर्हद्विकाश अभिज्ञप्राप्ताः सुगतस्य शासने ॥ ३६ ॥
⁽¹⁾अवेवर्तिकाश्च बहुबोधिसत्त्वा धारब्धवोर्याः ⁽²⁾सतं संप्रज्ञानाः ।
 अभिपुङ्गव्याः सुगतस्य शासने तेषां सकृन्नाणि बहूनि तत्र ॥ ३७ ॥
 परिनिर्वृतस्यापि जिनस्य तस्य सद्धर्मं ⁽³⁾संस्थास्यति तस्मिं काले ।
 विंशच्च विंशान्तरकल्प ⁽⁴⁾पूर्णा एतत्प्रमाणं प्रतिव्रपकस्य ॥ ३८ ॥
 मर्हद्विकाः पञ्च मि ध्यावका ये ⁽⁵⁾निर्दिष्ट ये ते मये ⁽⁶⁾अप्रबोधये ।
 अनागते ध्यानि जिना स्वयंभुवस्तेषां च ⁽⁷⁾चर्या ⁽⁸⁾मृणुथा ममात्तिकात् ॥ ३९ ॥
 इत्यार्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये व्याकरणपरिवर्तो नाम षष्ठः ॥

1) Better अवि O.

2) स्मृति O. sanskritized from a reading सति, but the word required is सत, Skr. स्मृत. The other MSS. have सद.

3) म B. Cb

4) स्मि A. K. W. स्मिन् Cb. स्मि B. O.

5) षोमे A. षो B. Cb. षोः K. षो W. षोन् O.

6) All but O. कथ.

7) MSS. but O. मे. The reading in O. is पञ्च मम ध्यावका ये.

8) MSS. निर्दिष्टा ये ते मम, but O. has ये चेत् निर्दिष्ट मयायं.

9) चर्या A. Cb. K. W. चर्य B. Rather चर्या.

VII.

भूतपूर्वं भित्तवो ऽतीते ऽधन्यसंख्येयैः कल्पैरसंख्येयतैर्विपुलैरप्रमेयैरचित्यैरप-
 रिमितैरप्रमाणैस्ततः परेण परतरेण⁽²⁾ यदासीत्तेन कालेन तेन समयेन मद्भाभिज्ञानाभि-
 भूनाम⁽³⁾ तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक उद्पादि विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविद-
 नुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान्संभवायां लोकधातौ
 ५ मद्भाद्वये कल्पे । कियच्चिरोत्पन्नः⁽⁴⁾ स भित्तवस्तथागतो भूत् । तद्यथापि नाम भित्तवो या-
 वानिह त्रिसाहस्रमहासाहस्रे⁽⁵⁾ लोकधातौ पृथिवीधातुस्तं⁽⁶⁾ कश्चिदेव पुरुषः⁽⁷⁾ सर्वं चूर्णीकु-
 र्यान्मषिं⁽⁸⁾ कुर्यात् । अथ खलु⁽⁹⁾ स पुरुषस्तस्माद्लोकधातोरेकं परमाणुरज्ञो गृहीत्वा⁽¹¹⁾ पूर्वस्यां
 दिशि लोकधातुसहस्रमतिक्रम्य तदेकं परमाणुरज्ञ उपनित्तिपेत् । अथ स पुरुषो द्वितीयं
 च परमाणुरज्ञो गृहीत्वा⁽¹¹⁾ ततः परेण परतरं लोकधातुसहस्रमतिक्रम्य द्वितीयं परमाणुरज्ञ
 10 उपनित्तिपेत् । अनेन पर्यायेण स पुरुषः सर्वावसं पृथिवीधातुमुपनित्तिपेत्पूर्वस्यां दिशि ।

1) परि K.

2) तरं Cb.

3) भूतो नाम A भूतोः नाम W

4) केवचिरो O., wholly Prākṛt.

5) स्राया A. K. W. more usual.

6) स्ता Cb.

7) सर्वाशू Cb.

8) र्णा B. K. र्णा W.

9) मार्घ A. W मसिं K. Our reading is that of O.

10) In A. only.

11) गृह्य Cb. °ज्ञोद्गृहीत O.

12) ग K.

तत्किं मन्यधे भित्तवः शक्यं तेषां⁽¹⁾ लोकधातूनामतो वा पर्यतो वा गणनयाधिगतम् । त
 घ्रातुः । नो कीदं भगवन्नो कीदं मुगत । भगवानाह । शक्यं पुनर्भित्तवस्तेषां⁽¹⁾ लोकधातूनां
 केनचिद्गणकेन वा गणकमकृमात्रेण वा गणनया पर्यतो ऽधिगतुं येषु⁽²⁾ बोधनित्तानि
 तानि⁽³⁾ परमाणुर्ज्ञासि येषु⁽²⁾ वा नोपनित्तानि । न त्वेव तेषां कल्पकोटोन्युत्तशतसक-
 द्भाषां शक्यं गणनायोगेन⁽⁵⁾ पर्यतो ऽधिगतम् । यावत्तः कल्पास्तस्य भगवतो मकृभिज्ञा- 5
 ज्ञानाभिभुवस्तथागतस्य परिनिर्वृतस्यैतावान्स कालो⁽⁶⁾ भूदेवमचित्स्य⁽⁷⁾ एवमप्रमाणः⁽⁸⁾ । तं
 चाह भित्तवस्तथागतं तावच्चिरं परिनिर्वृतमनेन तथागतज्ञानदर्शन⁽⁹⁾बलाधानेन यथाय्य श्रो
 वा परिनिर्वृतमनुस्मरामि ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभिषत ॥

अभू घृतीता बद्ध कल्पकोट्यो धनुस्मरामि⁽¹⁰⁾ द्विपदानमुत्तमम् ।⁽¹¹⁾

10

अभिज्ञज्ञानाभिभुवं मकृमुनिमभूषि तत्कालमनुत्तमो जिनः ॥ १ ॥

यथा त्रिसाकन्निम⁽¹²⁾ लोकधातुं कश्चिद्रजं कुर्य्य अणुप्रमाणम् ।

परमाणुमेकं च ततो गृहीत्वा क्षेत्रं सकृन्⁽¹³⁾ गमियान नित्तिपेत् ॥ २ ॥

1) तासां Cb.

2) यासु Cb.

3) In B. only.

4) नि A. B. न Cb. K. र W.

5) गणनया A.

6) रो W.

7) MSS. त्यमे.

8) प्रमेयः K. प्रमाणम् the rest.

9) दर्शन left out in K.

10) मि K. O. The rest मी.

11) मे Cb.

12) मि Cb.

13) ज्ञां K. W.

(1) द्वितीयं तृतीयं पि च एव नित्तिपेत् सर्वं पि सो नित्तिपि तं रब्धो गतम् ।

रिक्ता भवेत् इयं⁽²⁾ लोकधातुः सर्वश्च सो पांसु भवेत् क्षीणः⁽³⁾ ॥ ३ ॥

यो लोकधातूषु भवेत् ताम् पांसु रब्धो⁽⁴⁾ यस्य प्रमाणं नास्ति ।

रत्नं करिवान् अशेषतस्तं लक्ष्यं⁽⁵⁾ दे कल्पयते गते च ॥ ४ ॥

5 एवाप्रमेया बहुकल्पकोट्यः परिनिर्वृतस्य सुगतस्य तस्य ।

परमाणु सर्वे⁽⁶⁾ न भवन्ति लक्ष्यास्तावद्बहु⁽⁷⁾ क्षीण भवन्ति कल्पाः⁽⁸⁾ ॥ ५ ॥

तावच्चिरं निर्वृतं तं विनायकं तावथावकांस्तांश्च पि बोधिसत्त्वान् ।

एतादृशं ज्ञानु तथागतानां स्मरामि सर्वोप्यथ अथ श्रो वा ॥ ६ ॥

एतादृशं भित्तव ज्ञानमेतदनन्तज्ञानस्य तथागतस्य ।

10 बुद्धं मया कल्पयतेऽनेकैः स्मृतीयं भूत्वाय घनाम्रवाय ॥ ७ ॥

तस्य खलु पुनर्भित्तवो मक्षाभिज्ञाज्ञानाभिभुवस्तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य
चतुष्पञ्चाशत्कल्पकोटीनियुतशतसहस्राण्यायुष्प्रमाणमभूत् ॥

पूर्वे⁽¹²⁾ च स भगवान्मक्षाभिज्ञाज्ञानाभिभूस्तथागतो अनभिसेबुद्धो अनुत्तरां सम्यक्संबो-

1) This quarter is left out in A. MSS. द्वितीयं.

2) इह B.

3) पांसु A. W. पांसु B. Cb. पांसु K.

4) रब्धं O. conform to the dialect of the verse.

5) तं A. B. Cb. लक्ष्यं K. लक्ष्यं W. लक्ष्यं O. and स्मिन् for च. Perhaps the original reading was गतेऽहं.

6) पा in all MSS.

7) MSS. लक्षा.

8) This quarter is left out in Cb.

9) तद् तमनस K.

10) चतुष्पञ्चा A. W. चतुः B. Cb.

11) नि A. B. न Cb. K. O.

12) पूर्वे च in Cb. O. only.

धिं⁽¹⁾ बोधिमण्डवराग्रगत एव⁽²⁾ सर्वो⁽³⁾ मारसनो प्राभञ्जीत्पराज्ञिषीत्प्रभञ्जयित्वा पराजयि-
त्वानुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंभोत्स्यामीति । न च तावत्तस्य ते धर्मा ग्रामुखो⁽⁴⁾भवन्ति
स्म । स बोधिवृत्तमूले बोधिमण्ड एकमत्तरकल्पमस्थात् । द्वितीयमप्यत्तरकल्पमस्थान्न
च तावदनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुध्यते । तृतीयमपि चतुर्थमपि पञ्चममपि षष्ठमपि
सप्तममप्यष्टममपि नवममपि दशममप्यत्तरकल्पं बोधिवृत्तमूले बोधिमण्डे ऽस्थात्सकृद्- 5
र्तनेन पर्यङ्केनात्तरादव्युत्थितः । अनिञ्जमानेन चित्तेनाचलमानेनावेपमानेन कायेनास्थान्न
च तावदस्य ते धर्मा ग्रामुखो⁽⁸⁾भवन्ति स्म ॥

तस्य खलु पुनर्भित्तवो भगवतो⁽⁹⁾ बोधिमण्डवराग्रगतस्य देवैस्त्रायस्त्रिंशैर्महासिं-
हासनं प्रज्ञप्तमभूद्योजनशतसहस्रसमुच्छ्रयेण यत्र स भगवान्निषण्णानुत्तरां सम्यक्संबोधि-
मभिसंबुद्धः । समनत्तरनिषण्णस्य च खलु पुनस्तस्य भगवतो बोधिमण्डे⁽¹⁰⁾ अथ ब्रह्मकायिका 10
देवपुत्रा दिव्यं पुष्पवर्षमभिप्रवर्षयामासुर्बोधिमण्डस्य⁽¹¹⁾ परिसामन्तकेन योजनशतमन्तरिते⁽¹²⁾
च वातान्प्रमुञ्चति ये तं⁽¹³⁾ जोर्यपुष्पमवकर्षयन्ति । यथाप्रवर्षितं च तत्पुष्पवर्षं तस्य भग-
वतो बोधिमण्डे निषण्णस्याव्युच्छिन्नं प्रवर्षयन्ति परिपूर्णान्दशात्तरकल्पान्⁽¹⁴⁾स्तं भगवन्तम

1) A. W. add अभिसंबोद्धुं.

2) गतमेवं A. W. गत एव B. गतमेव Cb. गत एव K. त एव O.

3) All but O. add घ.

4) ग्रामुखो K. अभिमुखो the rest.

5) A. K. W. add क.

6) B. K. add क.

7) वेध O., certainly more original.

8) अभि A.

9) In Cb. O. only.

10) बोधिवृत्तमूले O.

11) ण्डे W. All but Cb. O. add निषण्ण.

1) शतयोजनसमन्तरिते न A.

13) A. grammatical error for the neuter form.

14) From तं till दशात्तरकल्पान् left out in A.

भ्यवकिरस्ति स्म⁽¹⁾ । तथा प्रवर्षितं च तत्पुष्पवर्षं प्रवर्षयस्ति⁽²⁾ यावत्परिनिर्वाणकालसमये
 तस्य⁽³⁾ भगवतस्तं भगवत्समभ्यवकिरस्ति⁽⁴⁾ । चातुर्महाराज्ञकायिकाश्च देवपुत्रा दिव्यां देव-
 दुन्दुभिमभिप्रवादयामासुस्तस्य भगवतो बोधिमण्डवरामगतस्य सत्कारार्थमव्युच्छिन्नं
 प्रवादयामासुः । परिपूर्णदशात्तरकल्पास्तस्य भगवतो निषण्णस्य तत उत्तरि तानि
 5 दिव्यानि तूर्पाणि सततसमितं प्रवादयामासुर्यावत्तस्य भगवतो महापरिनिर्वाणकाल-
 समयात्⁽⁵⁾ ॥

अथ खलु भित्तवो दशानामत्तरकल्पानामत्ययेन स भगवान्महाभिज्ञाज्ञानाभिभूस्त-
 थागतो ऽर्कसम्यक्संबुद्धो ऽनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धः । समनत्तराभिसंबुद्धं च⁽⁶⁾ तं
 विदित्वा ये तस्य भगवतः कुमारभूतस्य षोडश पुत्रा अमृत्वौरसा ज्ञानाकरो नाम तेषां
 10 श्रेष्ठो भूत् । तेषां च खलु पुनर्भित्तवः षोडशानां राजकुमाराणामेकैकस्य च विविधानि
 क्रीडनकानि रामणोपकाम्यभूवन्विचित्राणि दर्शनोपानि । अथ खलु भित्तवस्ते षोडश
 राजकुमारास्तानि विविधानि क्रीडनकानि रामणोपकानि विसर्जयित्वा तं भगवत्तं महा-
 भिज्ञाज्ञानाभिभुवं तथागतमर्कत्तं सम्यक्संबुद्धमनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धं विदित्वा
 मातृभिर्धातृभिश्च रूदतीभिः⁽⁷⁾ परिवृताः पुरस्कृतास्तेन च महाराज्ञा चक्रवर्तिनार्यकेण
 15 महाकोशेन राजमात्यैश्च बहुभिश्च प्राणिकोटिनैः⁽⁸⁾ पुत्तशतसहस्रैः परिवृताः पुरस्कृता येन

1) Left out in B. K. W.

2) Left out in O. The others प्रवर्षयस्ति.

3) यस्त B. येस्तस्य Cb. यस्तस्य K. W.

4) B. W. add स्म.

5) प्राप्त W. मण्डनिषण्णस्य O.

6) समयात् B. Cb. K. समयोभूत् O. समये A. Ca. W.

7) In B. K.

8) इ तं च A. इह तं B. इह तं Cb. W. इ च तं K.

9) इति added except in B. K. The whole passage after विसर्जयित्वा and before मातृ⁹ left out in O.

10) Ungrammatical for रूदतीभिः. The reading in O. is रोदमानेभिश्च!

11) नि A. B. K. न Cb. W. O.

भगवान्महाभिज्ञानाभिभूस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो बोधिमण्डवरा⁽¹⁾प्रगतस्तेनोपसं-
क्रामन्ति स्म । तस्य भगवतः सत्कारार्थाय गुरुकारार्थाय माननार्थाय पूजनार्थायार्चनार्था-
यापचायनार्थायोपसंक्रान्ता उपसंक्रम्य तस्य भगवतः पादौ शिरोभिर्वन्दित्वा तं भगवत्तं⁽²⁾
त्रिप्रदक्षिणीकृत्याञ्जलिं⁽³⁾ प्रगृह्य तं भगवत्तं संमुखमाभिर्गोष्ठाभिः साद्वप्याभिरभिष्टुव-
न्ति स्म ॥

महाभिषट्को ऽसि अनुत्तरो ऽसि अनन्तकल्पैः समुदागतो ऽसि ।

उत्तारणार्थायिह सर्वदेहिनां परिपूर्णं संकल्पुं श्रयं ति भद्रकः ॥ ८ ॥

मुडङ्करा अन्तरकल्पिमे⁽⁵⁾ दश कृता त एकासनि सनिषम्य ।

न च ते उत्तरा⁽⁷⁾ कायु कदरचि चालितो न हस्तपादं न पि चान्यदङ्गम् ॥ ९ ॥

चित्तं पि ते शास्त्रगतं मुसंस्थितमनिङ्गभूतं सद अग्रकम्प्यम् ।

10

विलेपु नैवास्ति कदाचित्तत्र अत्यन्तशास्त्रस्थितु त्वं यनाल्लवः ॥ १० ॥

दिष्ट्यासि¹¹ क्षेमेण च स्वस्तिना च अविहेतितः प्राप्त इमाग्रबोधिम ।

अस्माकमृद्धी इममेवद्वय दिष्ट्या च वधामि⁽¹³⁾ नरेन्द्रसिंह ॥ ११ ॥

1) हगत O.

2) शिरसा च B. K.

3) MSS. लीं.

4) ल्पु A. ल्प B. Cb. K. W.

5) All but G. मा.

6) स्ति A. W. स्त Ca. Cb. B. K. नि O.

7) न चालो O. न च ते उत्तरा-का the others.

8) देशकः K. the others देशम्; but O. has ग्रीव! Our reading conjectural.

9) शास्त्रि O.

10) त्व is here impossible; O. has तुभ्यम्. The original text must have had तुक् or a similar Prākṛt form.

11) दृष्ट्या च A. B. K. W. दिष्ट्या च Cb.

12) Thus O.; शिष्यमश्न the rest.

13) दृष्ट्या च वद्धाय A. B. W. दृष्ट्या मदीम Cb. दृष्ट्या च वद्धामि K. दृष्ट्या च वन्दाम O. All wrong.

अनापिकेयं प्रज्ञ सर्वदुःखिता उत्पाटिताती व निक्तीनसौख्या ।

मार्गं न ज्ञानंति दुःखात्तगामिने न मोक्षकृतोर्जनयन्ति वीर्यम् ॥ १२ ॥

अपाय वर्धन्ति च दीर्घरात्रं दिव्याश्च कायाः⁽¹⁾ परिकृष्टा⁽²⁾ धर्माः ।

न अप्रयते ज्ञातुं ज्ञानं शब्दस्तमोऽन्धकारो अपु सर्वलोकैः⁽³⁾ ॥ १३ ॥

5 प्राप्ते च ते लोकविद्वद् इत्याद्य शिवं पदं उत्तमनाम्नवं च ।

वयं च लोकैश्च⁽⁵⁾ अनुगृहीतैः⁽⁶⁾ शरणां च त्वा एति⁽⁷⁾ ब्रह्मनाथ ॥ १४ ॥

अथ खलु भित्तवस्ते षोडश राजकुमाराः कुमारभूता एव बालकास्तं भगवन्तं महा-

भिज्ञाज्ञानाभिभुवं तथागतमर्कतं सम्यक्संबुद्धमाभिः साद्व्याभिर्गोद्याभिः संमुखमभिष्टुत्य

ते भगवन्तमध्येषन्ते स्म । धर्मचक्रप्रवर्तनतापै⁽⁸⁾ देशयतु भगवान्धर्मं देशयतु सुगतो धर्मं

10 बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लोकानुकम्पायै महतो जनकायस्यार्थाय हिताय सुखाय

देवानां च मनुष्याणां च । तस्यां च वेलायामिमा गाथा अभार्षन्ते ॥

(10) देशेहि धर्मं शतपुण्यफलतया विनायका अप्रतिमा महर्षे ।

लब्धं ति⁽¹³⁾ ज्ञानं प्रवरं विशिष्टं प्रकाशयां लोकं सदेवकस्मिन् ॥ १५ ॥

1) दिव्यां च कायाः A. दिव्याश्च कायाः B. K. O. दिव्यां च कायाः Cb. W.

2) कृष्टा K. which seems preferable. परिकृष्टायु सदा O.

3) के A. B. W.

4) मा B.

5) का K.

6) ताः K.

7) एभि प्र Cb. एति ब्र O. एत ब्र the rest.

8) तनाय O.

9) षते स्म A. W. षते स्म B. K. षत Cb. षुः O.

10) A. B. K. W. add देशेहि धर्मं द्विपदानमुत्तमा.

11) ण W.

12) र्षे O. र्षी the rest.

13) लब्धं ति B. Cb. K. O. लब्धात् other MSS.

14) य O. The lengthening unnecessary. The same applies to प्रवर्तया vs "

अस्माद्य तारेकि इमांश्च सत्तामिदर्शय ज्ञानु तथागतानाम् ।

यथा वयं पि⁽¹⁾ इममयबोधिं अनुप्राप्नुयामो ऽथ इमे च सत्ताः ॥ १६ ॥

चर्या च ज्ञानं पि च सर्वं ज्ञानसि अध्याशये पूर्वकृतं च पुण्यम् ।

अधिमुक्तिं ज्ञानासि च सर्वप्राणिनां प्रवर्तया चक्रवरं अनुत्तर्मात ॥ १७ ॥

तेन खलु पुनर्भित्तवः समयेन तेन⁽⁴⁾ भगवता मक्षाभिज्ञाज्ञानाभिभुवा तथागतेनार्कता 5
सम्यक्संबुद्धेनानुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुध्यमानेन⁽⁵⁾ दशसु दिक्वेकैकस्यां दिशि पञ्चा-
शल्लोकधातुकोटीन्युत्तशतसहस्राणि षड्विकारं प्रकम्पितान्यभूवन्मृता चावभासेन स्फु-
टान्यभूवन् । सर्वेषु च तेषु लोकधातुषु या लोकात्तरिकास्तासु य⁽⁷⁾ अतृणाः संवृता⁽⁸⁾ अन्ध-
कारतमिमन्ना यत्रेमावपि चन्द्रसूर्यावेवं मर्हद्विकावेवं मक्षानुभाववेवं महौत्तस्कावभया-
प्यभां⁽¹¹⁾ नानुभवतो वर्णेनापि वर्णं तेजसापि तेजो नानुभवतः⁽¹⁰⁾ । तास्वपि तस्मिन्समये मर्तो 10
ऽवभासस्य⁽¹¹⁾ प्रादुर्भावो ऽभूत् । ये ऽपि तासु लोकात्तरिकासु सत्ता उपपन्नास्ते ऽप्यन्योन्यमेवं
पश्यत्यन्योन्यमेवं संज्ञानस्ति । अन्ये ऽपि बत भोः सत्ताः सत्तीक्ष्णपपन्नाः । अन्ये ऽपि बत
भोः सत्ताः सत्तीक्ष्णपपन्ना इति । सर्वेषु च तेषु लोकधातुषु यानि देवभवानि देवविमानानि

1) Thus O.; पी the rest.

2) पुनेयाम इमे O. The original text must have had अनुपापुनेयाम इमे.

3) रं ह्य O. रम the rest. Both wrong.

4) In B. Cb. O. only.

5) बुद्धेन B. बुध्यता Cb.

6) नि A. B. K. न Cb. W. O.

7) Var 1. कोत्तरि.

8) This ought to be ये ऽन्त.

9) A. W. add अंधकारा; O. has संवृता. The whole passage has been adulterated by the scribes. Cp. Mahāvastu I, 41 and Burnouf, Lotus, Append. XVI.

10) त O. तौ the rest.

11) B. K. add लोके.

12) W. does not repeat this passage.

च यावद्ब्रह्मलोकात्पडुकारं प्रकम्पितान्यभूवन्मृता⁽¹⁾ चावभासेन स्फुटान्यभूवन्मृतिरुन्मृ-
देवानां देवानुभावम् । इति हि भिन्नवस्तुस्मिन्समये तेषु लोकधातुषु मृतः⁽²⁾ पृथिवीचा-
लस्य मृतश्चोदारितस्यावभासस्य लोके⁽³⁾ प्रादुर्भावो ऽभूत् ॥

अथ पूर्वस्यां दिशि तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटोऽन्युत्तमतस्तत्क्षेत्रेषु यानि ब्राह्मणाणि
6 विमानानि तान्यतीव धावन्ति⁽⁴⁾ तपन्ति विराजन्ति⁽⁵⁾ श्रोमन्त्योऽन्तस्वीनि च । अथ खलु भि-
न्नवस्तेषां मृताब्रह्मणामेतद्भवत् । इमानि खलु पुनर्ब्राह्मणाणि विमानान्यतीव धावन्ति
तपन्ति विराजन्ति श्रोमन्त्योऽन्तस्वीनि च । कस्य खल्विदं पूर्वनिमित्तं भविष्यतीति । अथ
खलु भिन्नवस्तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटोऽन्युत्तमतस्तत्क्षेत्रेषु ये मृताब्रह्मणास्ते सर्वे ऽन्यो-
न्यभवनानि गत्वारोचयामासुः । अथ खलु भिन्नवः⁽⁶⁾ सर्वसत्त्वत्राता नाम मृताब्रह्मा तं मृतांतं⁽⁷⁾
8 ब्रह्मगणं गाथाभिरुच्यभाषत ॥

अतीव नो कृषित अथ सर्वे विमानश्रेष्ठा इमि प्रव्वलन्ति ।

अथिा सुतीया च मनोरमा ये किंकार्णां ईदृश भेष्यते ऽथ ॥ १८ ॥

साधु गवेषामथ र्त्तमर्थं को देवपुत्रो उपपन्न अथ ।

यस्यानुभावो अथमेवद्वयो अभूतपूर्वो अधमस्य दृश्यते ॥ १९ ॥

1) चा left out in K. O.

2) तस्य Cb. K.

3) Left out in Cb.

4) न W. O. नि the rest.

5) ते K. विरोचन्ति O. for विराजन्ति throughout the whole chapter.

6) All but O. ब्राह्मणानाम्.

7) Here too and in the sequel all but O. ब्राह्मणा for ब्रह्मणा.

8) न्यं A. B. Cb. K. न्य W.

9) A. B. K. W. add तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटोऽन्युत्तमतस्तत्क्षेत्रेषु; Cb. leaves out the whole.

पदि वा भवेद्दृढ नरेन्द्रराज्ञा उत्पन्नु लोकास्मि⁽¹⁾ कर्हिचिदस्य ।

पस्यो⁽²⁾ निमित्तं इमेवद्वयं श्रिया दशो⁽³⁾ दिनु⁽⁴⁾ ज्वलन्ति अथ ॥ २० ॥

अथ खलु भिन्नवस्तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटीनपुतशतमरूपेषु ये महाब्रह्मा-
णस्ते सर्वे संहिताः समयास्तानि दिव्यानि स्वानि स्वानि ब्राह्माणि विमानान्यभिरुह्य
दिव्यांश्च सुमेरूमात्रान्पुष्पपुटान्गृह्णन् चतसृषु दिक्चतुष्टयस्य⁽⁵⁾ अनुविचरन्तः पश्चिमं 6
दिग्भागं प्रकाशताः । अत्रानुः खलु पुनस्तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटीनपुतशतमरूपेषु
भिन्नवस्ते महाब्रह्माणाः पश्चिमे दिग्भागे तं भगवन्तं महाभिज्ञाज्ञानाभिभुवं तथागतमर्हन्तं
सम्यक्संबुद्धं बोधिमण्डपवाराग्रगतं बोधिवृत्तमूले सिंहासनोपविष्टं परिवृत्तं पुरस्कृतं
देवनागपतगन्धर्वासुरगर्गुडकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्येस्तैश्च पुत्रैः षोडशशो राजकुमारे-
रध्येष्यमाणं धर्मचक्रप्रवर्तनतापै⁽⁶⁾ । दृष्ट्वा च पुनर्येन स भगवांस्तेनोपसंक्रान्ता उपसंक्रम्य⁽⁷⁾ 10
तस्य⁽⁸⁾ भगवतः पादौ शिरोभिर्वन्दित्वा⁽⁹⁾ तं भगवत्तमनेकशतमरूपकृत्ः प्रदत्तिणोक्त्य तैश्च
सुमेरूमात्रैः पुष्पपुटैस्तं भगवत्तमभ्यवकिरन्ति स्मभिप्रकिरन्ति स्म तं च बोधिवृत्तं दशयो-
जनप्रमाणम् । अभ्यवकीर्य⁽¹⁰⁾ तानि ब्राह्माणि विमानानि तस्य⁽¹¹⁾ भगवतो निर्यातयामासुः ।

1) स्मिं K.

2) स्यो B. K. W. स्या A. स्मिन् Cb.

3) शो B. Cb. K. शा A. W.

4) Thus O. Other MSS. seem to have मेघ. The Locat. दिनु is unexplain-
able. The *pāda* apparently corrupt; perhaps to r. दशो(or दशा or दशद्) दिशा अथ
श्रिया ज्वलन्ति.

5) क्रम्यमाणा B. K. The words between °त्वा and प° wanting in O.

6) नतापै A. W. नाप B. K. O. नापै Cb.

7) Left out in Cb. K.

8) तस्य in K. only.

9) शिरसाभिर्वन्दित्वा B. K.

10) किरित्वा O.

11) All but O. तस्यैव.

परिगृह्णातु भगवानिमानि ब्राह्माणि विमानान्यस्माकमनुकम्पामुपादाय । परिभुञ्जतु सुगत इमानि ब्राह्माणि विमानान्यस्माकमनुकम्पामुपादाय ॥

अथ खलु भित्तवस्ते महाब्रह्माणस्तानि स्वानि स्वानि विमानानि तस्य भगवतो निर्यात्य तस्यां वेलायां तं⁽⁵⁾ भगवन्तं संमुखमाभिर्गाथाभिः साद्वप्याभिर्भिष्टुवन्ति स्म ॥

- 5 घाशर्मभूतो⁽¹⁾ जिनं अग्रमेयो उत्पन्न लोकस्मि⁽²⁾ क्तितानुकम्पो ।
 नाथो ऽसि शास्तासि गुह्र सि⁽³⁾ तातो अनुग्रहो⁽⁴⁾ दाशिमा दिशो ऽय ॥ २१ ॥
 पञ्चाशती कोटिसकृत्पूर्णा या लोकधातून इतो भवन्ति ।
 यतो वयं वन्दन घागता जिनं विमानश्रेष्ठान्प्रवृत्तिव सर्वशः ॥ २२ ॥
 पूर्वेषां कर्मणा कृतेन अस्मिन्विचित्रचित्रां हि इमे विमानाः ।
- 10 प्रतिगृह्य अस्माकमनुग्रहार्थं परिभुञ्जतां लोकविह् पथेष्टम् ॥ २३ ॥

अथ खलु भित्तवस्ते महाब्रह्माणस्तं भगवन्तं महाभिज्ञाज्ञानाभिभुवं तथागतमर्हन्तं सम्यक्संबुद्धं संमुखमाभिः साद्वप्याभिर्गाथाभिर्भिष्टुत्यं⁽⁵⁾ तं भगवन्तमेतद्बुधुः । प्रवर्तयतु भगवान्धर्मचक्रं⁽⁶⁾ प्रवर्तयतु सुगतो धर्मचक्रं लोके देशयतु भगवान्निर्वृतिं तारयतु भगवान्संज्ञाननुगृह्णातु⁽⁷⁾ भगवानिमं लोकं देशयतु भगवान्धर्मस्वामी⁽⁸⁾ धर्मस्य सदेवकस्य लोकस्य

15 समारकस्य सन्नलकस्य सधम्मणब्राह्मणिकायाः प्रजायाः सदेवमानुषामुगायाः । तद्विषय-

(5) In K. O. only. In O. added समसंगोत्या एकस्वेरणा.

(1) र्यादुत A.

(2) स्मि A. All but O. के for क.

(3) गुरुरसि A. गुह्र सि B. गुरु सि Cb. K. W.

(4) तां A. Cb. W. All but O. अनुगृ; original Prākṛt अनुगृ.

(5) श K.

(6) भित्तवित्वा Cb. O.

(7) This passage is left out in Cb. O.

(8) All but O. ह्रीष.

(9) Left out in Cb. O.

ति बहुजनकृताय बहुजनसुखाय लोकानकुम्पायै मृतो जनकायस्यार्थाय कृताय
सुखाय देवानां च मनुष्याणां च ॥

अथ खलु भित्तवस्तानि पञ्चाशद्वत्सकोटीनयुतशतसकृन्नाण्येकस्वरेण समसंगोत्य⁽¹⁾
तं भगवत्तमाभिः साद्वप्याभिर्गाथाभिर्ध्यभाषत्⁽²⁾ ॥

देशेकि भगवन्धर्मं देशेकि द्विपदोत्तम ।

5

मैत्रोबलं च देशेकि⁽³⁾ मन्नास्तारेकि दुःखितान् ॥ २४ ॥

उत्तर्भो लोकप्रस्योतः पुष्पमौडुम्बर् पथा ।

उत्पन्नो ऽसि मृदावोर् घध्येषामस्तथागतम्⁽⁴⁾ ॥ २५ ॥

अथ खलु भित्तवः स भगवांस्तेषां मृदाब्रह्मणां तूष्णीभावेनाधिवासयति स्म ॥

तेन खलु पुनर्भित्तवः समयेन पूर्वदक्षिणे दिग्भागे तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटी- 10
(7) नयुतशतसकृन्नेषु यानि ब्राह्मणाणि विमानानि तान्यतोव धावन्ति तपन्ति विराजन्ति श्री-
मत्पुत्रस्वीनि च । अथ खलु भित्तवस्तेषां ब्रह्मणामेतदभवत् । इमानि खलु पुनर्ब्राह्मणाणि
विमानान्यतोव धावन्ति तपन्ति विराजन्ति श्रीमत्पुत्रस्वीनि च । कस्य खल्विदं पूर्वनि-
मित्तं भविष्यतीति । अथ खलु भित्तवस्तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटीनयुतशतसकृन्नेषु ये
मृदाब्रह्मणास्ते ऽपि सर्वे ज्योन्यभवनानि गवाहोचयामासुः । अथ खलु भित्तवो ऽधिमा- 15
त्रकारुणिको नाम मृदाब्रह्मा तं मृदात्तं ब्रह्मणं गाथाभिर्ध्यभाषत ॥

1) नियुत in A. B. Ca. W.

2) All but O. समसंगोत्य.

3) In K. only.

4) Instead of आभिः etc. O. has गीतेन धर्मचक्रप्रवर्तनायै श्रद्धेयिषुः ॥

5) दर्शेकि O.

6) This verse is wanting in the Chinese versions.

7) नि in all but Cb. O.

कस्य पूर्वनिमित्तेन मारिषा⁽¹⁾ अथ दृश्यते ।

विमानाः सर्वि⁽²⁾ भ्राजन्ति अधिमात्रं यशस्विनः ॥ २६ ॥

यदि वा देवपुत्रो ऽयं पुण्यवत्तं⁽³⁾ इहगन्तः⁽⁴⁾ ।

यस्येमे⁽⁵⁾ अनुभावेन विमानाः सर्वि शोभिताः ॥ २७ ॥

5 अथ वा बुद्ध लोके ऽस्मिन्नुत्पन्नो द्विपदोत्तमः ।

अनुभावेन पस्याम्य विमाना इमि⁽⁶⁾ ईदृशाः ॥ २८ ॥

संक्रिताः सर्वि मार्गामो नैतत्कारणमल्पकम् ।

न खल्वेतादृशं पूर्व निमित्तं ज्ञातुं दृश्यते⁽⁸⁾ ॥ २९ ॥

चतुर्दिशं प्रपश्यामो अस्मामि⁽⁹⁾ तेत्रकोटियो⁽¹⁰⁾ ।

10 व्यक्तं लोके ऽयं बुद्धस्य प्रादुर्भावो भविष्यति ॥ ३० ॥

अथ खलु भित्तवस्तान्यपि पञ्चाशद्वत्सकोटीनयुतशतसंख्याणि तानि स्वानि स्वानि दिव्यानि ब्राह्मणाणि विमानान्यभिरूह्य दिव्यांश्च सुमेरूमात्रान्पुष्पपुटान्गृहीत्वा चतसृषु दिक्चतुर्दिशं⁽¹¹⁾ अनुचरन्त उत्तरपश्चिमं दिग्भागं प्रकात्ताः । अत्रातुः⁽¹²⁾ खलु पुनर्भित्तवस्ते मकाब्रह्मणा उत्तरपश्चिमे दिग्भागे तं भगवन्तं मकाभिज्ञानानाभिभुवं तथा-

1) All but O. मारिषा.

2) वै K. र्वि O. र्व the rest.

3) तो Cb. K.

4) मरुगाणाः Cb.

5) Thus O. यस्येमे the others.

6) हो A. W.

7) ति A. O. म K. मि Cb. W.

8) All but O. दृष्टमभूत्.

9) अस्मामि A. W. अन्धमः B. अस्मामो Cb. अस्मामः K. अण्वामः O.

10) या A. Cb. याः B. योः K. यो W. द्याः O.

11) चैकन्यमामाणा K.

12) Cb. adds अथ O. ददृशुश्च, omitting खलु पुनर.

गतमर्कतं सम्यक्संबुद्धं बोधिमाण्डवराग्रगतं बोधिवृत्तमूले सिंहासनोपविष्टं परिवृतं
 पुरस्कृतं देवनागयत्तगन्धर्वासुरगरुडकिंनरमकोरगमनुष्यामनुष्यैस्तैश्च पुत्रैः षोडशभो रा-
 जकुमारैर्रघोष्यमाणां धर्मचक्रप्रवर्तनतयै⁽¹⁾ । दृष्ट्वा च पुनर्येन स⁽⁹⁾ भगवान्महाभिज्ञाज्ञानाभि-
 भूस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तेनोपसंक्रान्ता उपसंक्रम्य च तस्य⁽⁴⁾ भगवतः पादौ शिरो-
 भिर्वन्दित्वा तं भगवत्तमनेकशतसंस्कृतकृतः प्रदत्तणीकृत्य तैः सुमेरुमात्रैः पुष्पपुटैस्तं भग- 5
 वत्तमभ्यवकिरन्ति स्माभिप्रकिरन्ति स्म तं च बोधिवृत्तं दशयोजनप्रमाणम् । अभ्यवकीर्य
 तानि ब्राह्मणाणि विमानानि तस्य भगवतो⁽⁵⁾ निर्यातयामासुः । परिगृह्णातु भगवानिमानि
 ब्राह्मणाणि विमानान्यस्माकमनुकम्पामुपादाय । परिभुञ्जतु सुगत इमानि ब्राह्मणाणि विमा-
 नान्यस्माकमनुकम्पामुपादाय ॥

अथ खलु भित्तवस्ते मरुब्रह्माणस्तानि स्वानि स्वानि विमानानि तस्य भगवतो 10
 निर्यात्य तस्यां वेलायां तं⁽⁶⁾ भगवत्तं संमुखमाभिः सात्रप्याभिर्गाथाभिर्भिष्टुवन्ति स्म ॥

नमो ऽस्तु ते⁽⁷⁾ अप्रतिमो मर्कषे देवातिदेवा कलविङ्कमुस्वरा ।

विनायका लोकि सदेवकस्मिन्वन्दामि ते लोकहितानुक्रम्यो⁽¹⁰⁾ ॥ ३१ ॥

आश्चर्यभूतो ऽसि कथंचिन्नोके उत्पन्नो अद्यो⁽¹¹⁾ मुचिरेण नाथ ।

कल्पान पूर्णा शत श्रूय्य आसीदशीति बुद्धैर्यु जीवलोकाः ॥ ३२ ॥ 15

1) वर्तनाय B. K. O.

2) स in A. W. only.

3) From मरु till बुद्ध left out in Ch.

4) च तस्य left out in B. Ch.

5) तस्मै भगवते K. The other MSS. but O. तस्यैव.

6) तस्मै भगवते निर्यात्यत्तम् K.

7) Left out in K.

8) मो Ch. K. मे O.

9) रूत (for सु) A. W.

10) कपो A. B. K. W. कपो Ch. कम्पकः O. Rather कम्पिन्.

11) अद्य O. The lengthening unnecessary.

12) All but O. अद्य.

शून्यश्च ⁽¹⁾घसोद्विपदोत्तमेहि श्रपायभूमौ तद ⁽²⁾उत्सदासि ।

दिव्याश्च कायाः परिकृपिषू ⁽³⁾तदा शशीति कल्पान शता ⁽⁴⁾मुपूर्णा ॥ ३३ ॥

सो दानि चलुश्च गतिश्च लेनं त्राणं पिता च तथ बन्धुभूतः ।

उत्पन्नु लोकस्मि ⁽⁵⁾हितानुकम्पी अस्माक पुण्यैरिह धर्मराजा ॥ ३४ ॥

- 5 अथ खलु भित्तवस्ते महाब्रह्माणस्तं भगवत्तं महाभिज्ञाज्ञानाभिभुवं तथागतमर्हत्तं
सम्यक्संबुद्धं संमुखमाभिः सात्रप्याभिर्गाथाभिर्भिष्टुत्य तं भगवत्तमेतद्दुः । प्रवर्तयतु
भगवान्धर्मचक्रं प्रवर्तयतु सुगतो धर्मचक्रं लोके देशयतु भगवान्निर्वृतिं तारयतु भगवान्स-
त्त्वानुगृह्णातु ⁽⁶⁾भगवानिमं लोकं देशयतु भगवान्धर्ममस्य सदेवकस्य लोकस्य समारकस्य
सब्रह्मकस्य सश्रमणब्राह्मणिकायाः प्रजायाः सदेवमानुषासुरायाः । तद्विष्यति बहुजन-
10 कृताय बहुजनमुखाय लोकानुकम्पायै मरुतो जनकायस्यार्थाय कृताय सुखाय देवानां च
मनष्याणां च ॥

अथ खलु भित्तवस्तानि पञ्चाशद्वल्कोटीनयुतशतसकृन्नाण्येकस्वरेण समसंगीत्या ⁽⁷⁾

तं भगवत्तमाभ्यां सात्रप्याभ्यां गाथाभ्यामध्यभाषते ⁽⁸⁾ ॥

प्रवर्तय चक्रवरं मरुमने प्रकाशय धर्मु दशादिशासु ।

- 15 तारेहि सत्त्वान्दुःखधर्मपीडितान् प्रामोद्यर्क्य जनयस्व देहिनाम् ॥ ३५ ॥

1) शून्यं च लोको O.; r. शून्ये च लोके.

2) मि मद O. मीस्तद the rest.

3) कृपिष्ठ A. W. कृपिषू B. कृपिषु O कृपामू Ch. K.

4) यु A. B. K. W. स Ch.

5) भूते A. W. The others but O. लोके.

6) MSS. ह्योष; the passage wanting in O.

7) All but O. सम संगीत्य.

8) माभिः गाथाभिर्ध्यभाषते स्म A. W. सात्रप्याभिर् is added in Ch. माभ्यां
गाथाभ्यामध्यभाषते स्म B. K. Differently in O. भगवत्तं गाथाभिर्गोतेन धर्मचक्रप्रव-
र्तनायाद्येषिषु ॥

यं श्रुत्वा बोधीयं⁽¹⁾ भवेयुं⁽²⁾ लाभिनो दिव्यानि स्थानानि ब्रजेयु चापि ।

रूपेयुं⁽³⁾ च आमुखाय सर्वे शान्ताश्च दान्ताश्च सुखीभवेयुः ॥ ३६ ॥

अथ खलु भित्तवः स भगवांस्तेषामपि मक्ताब्रह्मणां तूष्णीभावेनाधिवासयति स्म ॥

तेन खलु पुनर्भित्तवः समयेन दक्षिणस्यां दिशि तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटीनयु-
तशतमकृत्त्रेषु यानि ब्राह्मणाणि विमानानि तान्यतीव धावन्ति तपन्ति विराजन्ति श्रोम- 5
त्योन्नस्वीनि च । अथ खलु भित्तवस्तेषां मक्ताब्रह्मणामेतदभवत्⁽⁵⁾ । इमानि खलु पुनर्ब्रा-
ह्मणाणि विमानान्यतीव धावन्ति तपन्ति विराजन्ति श्रोमत्योन्नस्वीनि च । कस्य खल्वि-
दमेवंद्वयं पूर्वनिमित्तं भविष्यति । अथ खलु भित्तवस्तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटीनयुत-
शतमकृत्त्रेषु ये मक्ताब्रह्मणस्ते सर्वे जन्यन्त्यभवनानि गत्वारोचयामासुः । अथ खलु भित्तवः
सुधर्मो नाम मक्ताब्रह्मा⁽⁷⁾ तं मक्तात् ब्रह्मणं⁽⁸⁾ गाथाभ्यामध्यभाषत ॥ 10

नाहेतु नाकारणमद्य मार्षाः सर्वे विमाना इह ब्रह्मलन्ति ।

निमित्तं दर्शन्ति ह किम्पि⁽⁹⁾ लोके साधु गयेषाम तमेतमर्थम् ॥ ३७ ॥

अनू⁽¹¹⁾ कल्पान शत क्षतीता⁽¹²⁾ नैतादृशं ज्ञातु निमित्तमासीत् ।

यदि वोपपन्नो इह देवपुत्रो उत्पन्नो लोके यदि वेह बुद्धः ॥ ३८ ॥

1) All बोधाय.

2) म A. B. Cb. W. यु K. O.

3) त्यजेय A. B. W. त्यजेयु K. श्रयेयु Cb. O. रूपेयु O.

4) मः A. W. म B. युः Cb. O. यु K.

5) भूत् A. वोचत् B. W. Quite different and more prolix in O.

6) न्यन्यं A. B. W. न्यन्य Cb. न्यन्यस्तम्भव K.

7) ब्राह्मणास्तं Cb.

8) गाथाभिर्ध्य Cb

9) Thus O. किमस्मि A. क्मस्मि B. किं कपि Cb. किं कस्मि K. किम-
स्मि W.

10) मथ एतद् O. preferable reading मथ एतम्.

11) अनू Cb. K. बहूनि O. The others अनन्त.

12) शतान्यतीतान्ये O. शतं क्षतीतं the others. Our reading conjectural
शतान्यतीता would do as well.

अथ खलु भित्तवस्तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटोनपुतशतसकृन्नेषु ये मक्षाब्रह्मा-
 णस्ते⁽¹⁾ सर्वे सक्तिताः समयास्तानि दिव्यानि स्वानि स्वानि ब्राह्माणि विमानान्यभिरूक्ष्य
 दिव्यांश्च सुमेरुमात्रान्पुष्पपुटान्गृहीत्वा चतसृषु दिक्ष्वनुचङ्क्रमन्तो ऽनुविचरन्त उत्तरं दि-
 ग्भागं प्रकात्ताः । अद्रालुः⁽²⁾ खलु पुनर्भित्तवस्ते मक्षाब्रह्माण उत्तरे दिग्भागे तं भगवत्तं
 5 मक्षाभिज्ञाज्ञानाभिभवं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं बोधिमण्डवराग्रगतं बोधिवृत्तमूले
 सिंहासनोपविष्टं परिवृतं पुरस्कृतं देवनागपद्मगन्धर्वासुरगरुडकिन्नरमहोरगमनुष्याम-
 नुष्यैस्तेषु पुत्रैः षोडशभौ राजकुमारैरर्धोप्यमाणां धर्मचक्रप्रवर्तनतयै⁽³⁾ । दृष्ट्वा च पुनर्येन स
 भगवांस्तेनोपसंक्रात्ता उपसंक्रम्य तस्य भगवतः पादौ शिरोभिर्वन्दित्वा⁽⁴⁾ तं भगवत्तमनेक-
 शतसकृन्नेषु प्रदत्तिणाकृत्य तैः सुमेरुमात्रैः पुष्पपुटैस्तं भगवत्तमभ्यवकिरन्ति स्माभि-
 10 प्रकिरन्ति स्म तं च बोधिवृत्तं दशयोजनप्रमाणम् । अभ्यवकार्य तानि ब्राह्माणि दिव्यानि
 विमानानि तस्य भगवतो⁽⁵⁾ निर्घातयामासुः । परिगृह्णन्तु भगवानिमानि ब्राह्माणि विमा-
 नान्यस्माकमनुकम्पामुपादाय । परिभुञ्जन्तु सुगत इमानि ब्राह्माणि विमानान्यस्माकमनु-
 कम्पामुपादाय ॥

अथ खलु भित्तवस्ते ऽपि⁽⁶⁾ मक्षाब्रह्माणस्तानि स्वानि स्वानि विमानानि तस्य
 15 भगवतो⁽⁷⁾ निर्घातय तस्यां वेलायां तं भगवत्तं संमुखमाभिः सादृष्याभिर्गाथाभिर्भिष्टुव-
 त्ति स्म ॥

1) ब्रह्माणस्ते K.

2) A. B. W. add अथ; दद्रुश्च O. omitting खलु पुनरु.

3) मक्षा added in some MSS.

4) नाप K. O.

5) शिरसाभिर्वन्दित्वा K.

6) तस्मै भगवते B. K. The other MSS. but O. तस्यैव.

7) In Cb. only.

8) तस्मै भगवते B. K. The others as above.

मुदुर्लभं⁽¹⁾ दर्शनं नायकानां स्वभ्यागतं ते भवरागमर्दनं⁽²⁾ ।

मुचिरस्य ते दर्शनमद्य लोके परिपूर्णकल्पान शतेभि⁽³⁾ दृश्यसे⁽⁴⁾ ॥ ३६ ॥

तृषितां प्रज्ञां तर्पय लोकनाथ षट्छपूर्वा ऽसि कथंचि दृश्यसे ।

म्रीडुम्बरां पुष्प यथैव दुर्लभं तथैव दृष्टो ऽसि कथंचि नायक ॥ ४० ॥

विमानं⁽⁵⁾ अस्माकमिमां विनायक तवानुभावेन विशोभिताद्य ।

5

परिगृह्य एतानि समस्तचतुः परिभुञ्ज चास्माकमनुप्रकार्यम् ॥ ४१ ॥

अथ खलु भित्तवस्ते मद्भाब्रह्माणस्तं भगवत्तं मद्भाभिज्ञानाभिभुवं तथागतमर्क्षतं
सम्यक्संबुद्धं संमुखमाभिः साद्व्याभिर्गाथाभिर्भिरुत्थ तं भगवत्तमेतद्बुधुः । प्रवर्तयतु
भगवान्धर्मचक्रं लोके देशयतु भगवान्निर्वृतिं तारयतु भगवान्सत्त्वाननुगृह्णातु भगवान्निमं⁽⁶⁾
लोकं देशयतु भगवान्धर्ममस्य सदेवकस्य लोकस्य⁽⁷⁾ समारकस्य सन्नत्यकस्य सप्रमणब्राह्म- 10
णिकायाः प्रज्ञायाः सदेवमानुषासुरायाः । तद्विष्यति बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लो-
कानुकम्पायि मर्क्षते जनकायस्यार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च ॥

अथ खलु भित्तवस्तानि पञ्चाशद्वत्सकोटीनयुतशतसद्वन्नापयेकस्वरेण समसंगीत्या⁽⁸⁾
तं भगवत्तमाभ्यां साद्व्याभ्यां गाथाभ्यामध्यभाषते⁽⁹⁾ ॥

1) नं A. नु B. न Cb. W. O. त K.

2) नं A. W. न B. Cb. K. O.

3) All but O. शतेति.

4) MSS. दृश्यसे.

5) All इमे, but it appears from एतानि in the third *pāda* that विमान is here used in the neuter gender.

6) All but O. ह्रीष; भगवन्निमं K.

7) Cb. adds पुरतः.

8) All but O. समं संगीत्य.

9) माभिः साद्व्याभिर्गाथाभिर्ध्याभाषते स्म A. W. स्म left out in Cb. माभ्यां गाथाभ्यामध्यभाषते स्म B. K. O. has भगवत्तमभिगोतेन धर्मचक्रप्रवर्तनायाध्येषिषुः ॥

देशेहि धर्मं भगवन्विनायकं प्रवर्तय⁽¹⁾ धर्ममयं च चक्रम् ।

निर्ना⁽⁹⁾दया धर्ममयं च दुन्दुभिं तं धर्मशङ्कं च प्रपूयस्व ॥ ४२ ॥

सहस्रवर्षं वर्षयस्व⁽³⁾ लोके वल्गुस्वरं भाष⁽⁴⁾ मुभाषितं च ।

अध्येषितो⁽⁵⁾ धर्ममुदीरयस्व मोचेहि सन्धानयुतान कोट्यः ॥ ४३ ॥

5 अथ खलु भित्तवः स भगवांस्तेषां मत्काब्रक्षणां तूष्णोभावेनाधिवासयति स्म ॥

पेपालं⁽⁶⁾ । एवं दक्षिणपश्चिमायां दिश्येवं पश्चिमायां दिश्येवं पश्चिमोत्तरस्यां दिश्ये-
वमुत्तरस्यां दिश्येवमुत्तरपूर्वस्यां दिश्येवमधोदिशि⁽¹¹⁾ ॥

अथ खलु भित्तव ऊर्ध्वायां दिशि तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकोटीनयुतशतसंख्येषु
यानि ब्राह्मणि विमानानि तान्यतीव धाञ्जति तपन्ति विराञ्जति श्रीमत्पञ्चस्वीनि च ।

10 अथ खलु भित्तवस्तेषां मत्काब्रक्षणांमेतदभवत् । इमानि खलु पुनर्ब्राह्मणि विमानान्य-
तीव धाञ्जति तपन्ति विराञ्जति श्रीमत्पञ्चस्वीनि च । कस्य खल्विदमेवंत्रपं पूर्वनिमित्तं
भविष्यतीति । अथ खलु भित्तवस्तेषु पञ्चाशत्सु लोकधातुकाटीनयुतशतसंख्येषु ये मत्का-

1) य O.

2) निर्ना O, better.

3) च प्रवर्ष O. preferable.

4) स्व B.

5) All but O. तं.

6) In A. W. only.

7) Left out in A. B. Cb.

8) रायां A. W. उत्तरपश्चिमायां O.

9) Left out in Cb.

10) Left out in B.

11) मध्योदिशि A. मधदिशि B. मधस्तान्दिशि Cb. मधोदिशि K. W. केष्टि-
मायां दिशि कर्तव्यम् ॥ O.

12) ऊर्ध्वान्दिशि Cb.

ब्रह्माणस्ते सर्वे अन्योन्यभवानानि गत्वारोचयामासुः । अथ खलु भित्तवः शिखी नाम मक्षा-
ब्रह्मा तं मक्षात्तं ब्रह्मगणं गाथाभिरध्यभाषत ॥

किंकारणं मार्ष इदं भविष्यति येना विमानानि परिस्फुटानि ।

श्रोत्रेण वर्णेन श्रुतीय चापि अधिमात्रवृद्धानि किमत्र कारणम् ॥ ४४ ॥

न ईदृशं नो अभिदृष्टपूर्वं श्रुतं च केनो तथ पूर्व श्राप्सीत् ।

5

श्रोत्रस्फुटानि^(१) यथ अथ एतां अधिमात्र श्राप्नोति किमत्र कारणम् ॥ ४५ ॥

यदि वा नु कश्चिद्भवि देवपुत्रः श्रुतेन कर्मेण समर्पितो इह ।

उपयन्तु तस्यो अयमानुभावो यदि वा भवेद्बुद्ध कदाचि लोके ॥ ४६ ॥

अथ खलु भित्तवस्तेषु पञ्चाशत्सु लाकधातुकोटीनपुतशतसङ्ख्येषु ये मक्षाब्रह्माणस्ते
सर्वे सङ्किताः समग्रास्तानि दिव्यानि स्वानि स्वानि ब्राह्माणि विमानान्यभिरुह्य दि- 10
व्याःश्च सुमेरुमात्रान्युष्पपुटान्गृहीत्वा चतसृषु दिव्यनुचङ्क्रमतोऽनुविचरन्तो येनाधोदिग्भा-
गस्तेनोपसंक्राताः । अत्रान्तुः खलु पुनर्भित्तवस्ते मक्षाब्रह्माणो^(२) अधोदिग्भागे तं भगवत्तं
मक्षाभिज्ञाज्ञानाभिभुवं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं बोधिमण्डपवराग्रगतं बोधिवृत्तमूले
सिंहोसनोपविष्टं परिवृतं पुरस्कृतं देवनागपद्मगन्धर्वासुरगण्डकिंनरमहोरगमनुष्यामनु-
जैस्तैश्च पुत्रैः षोडशभो राजकुमारैरध्यप्येमाणां^(३) धर्मचक्रप्रवर्तनतापैः । दृष्ट्वा च पुनर्येन स 15
भगवांस्तेनोपसंक्राता उपसंक्रम्य भगवतः पादौ शिरोभिर्विन्दित्वा^(४) तं भगवत्तमनेकशतस-
ङ्ख्यकृतः प्रदक्षिणीकृत्य तैः सुमेरुमात्रैः पुष्पपुटैस्तं भगवत्तमभ्यवकिरलि स्माभिप्रकि-

1) न्यं A.

2) All but O. किं.

3) All एते.

4) ददृशुश्च O, omitting खलु पुनर्.

5) मक्षाब्राह्माणा अधर्दि O. मक्षाब्राह्माणा अधोदि the rest.

6) All but O. मक्षाध.

7) शिरसाभिर्विन्दित्वा W. वन्द्य Cb.

रति स्म तं च बोधिवृत्तं दशषोडशप्रमाणम् । श्रव्यवकीर्य तानि दिव्यानि स्वानि स्वानि
ब्राह्मणि विमानानि तस्य भगवतो⁽¹⁾ निर्घातयामासुः । प्रतिगृह्णातु भगवानिमानि ब्राह्म-
णि विमानान्यस्माकमनुकम्पामुपादाय ।⁽²⁾ परिभुञ्जतु सुगत इमानि ब्राह्मणि विमानान्य-
स्माकमनुकम्पामुपदायेति ॥

5 अथ खलु भित्तवस्ते र्गप मद्ब्राह्मणस्तानि स्वानि स्वानि⁽³⁾ विमानानि तस्य
भगवतो⁽¹⁾ निर्घातय तस्यां वेलायां तं भगवन्तं संमुखमाभिः सात्रप्याभिर्गाथाभिर्भिष्टुव-
त्ति स्म ॥

साधु दर्शन बुद्धानां लोकनाथान् तापिनाम् ।

त्रैधातुकास्मि बुद्धा वै सत्त्वानां⁽⁵⁾ ये प्रमोचकाः ॥ ४७ ॥

10 समत्तचतु⁽⁶⁾ लोकेन्द्रा⁽⁷⁾ व्यवलोकित्ति दिशो दश ।

विवरित्वामृतद्वारमोतरेत्ति बहूञ्जनान् ॥ ४८ ॥

शून्या श्रुतिर्गो⁽⁹⁾ कल्पा श्रुतो⁽¹⁰⁾ पूर्व⁽¹¹⁾ ये श्रूः ।

श्रुदर्शनां⁽¹²⁾ त्रिनेन्द्राणां श्रुन्धा श्रुतो⁽¹⁰⁾ दिशो दश ॥ ४९ ॥

वर्धन्ति नरकास्त्रीत्रास्तिर्यग्योनिस्तथासुराः ।

1) तस्मै भगवते B. K. The others but O. तस्यैव भगवतो

2) This sentence is left out in A. Ch.

3) B. K add ब्राह्मणि.

4) संमुखम् only in O., but see p. 172

5) केस्मिं सत्त्वानां बुद्धानां A. W. कस्मिं सत्त्वानां बुद्धानां B. Ch. O. कस्मि
बुद्धा वै सत्त्वानां K.

6) त्रुर्लो B.

7) न्द्रो A. W. न्द्रा B. K. न्द्र Ch

8) मव A. B. K. W. मो Ch.

9) या K.

10) ताः B.

11) भूत् A. भूः B. Ch. K. W. O.

12) नानां A. W. नो नरे O.

प्रेतेषु चोपपद्यन्ते प्राणिकोऽथः⁽¹⁾ सकृन्नशः ॥ ५० ॥
 दिव्याः कायाश्च⁽²⁾ कृपन्ते च्युता गच्छन्ति दुर्गतिम् ।
 अश्रुत्वा धर्मं बुद्धानां गत्येषां भोति पापिका⁽³⁾ ॥ ५१ ॥
 चर्याश्रुद्धिगतिप्रज्ञा⁽²⁾ कृपन्ते सर्वप्राणिनाम् ।
 मुखं विनश्यतो तेषां मुखसंज्ञा च नश्यति ॥ ५२ ॥
 अनाचाराश्च ते भोति असद्वर्मे प्रतिष्ठिताः ।
 अदात्ता लोकनाथेन दुर्गतिं प्रपतन्ति ते ॥ ५३ ॥
 दृष्टो⁽⁵⁾ ऽसि लोकप्रद्योत मुचिरेणासि आगतः ।
 उत्पन्नु सर्वसत्त्वानां कृतेन अनुकम्पकः ॥ ५४ ॥
 दिष्ट्या⁽⁶⁾ लेमेण प्राप्तो ऽसि बुद्धज्ञानमनुत्तरम् ।
 वयं ते अनुमोदामो लोकशैव सदेवकः ॥ ५५ ॥
 विमानानि⁽⁷⁾ मुचित्राणि अनुभावेन ते विभो ।
 ददाम⁽⁸⁾ ते महावीरं प्रतिगृह्ण⁽⁹⁾ महामुने ॥ ५६ ॥
 अस्माकमनुकम्पार्थं परिभुञ्ज⁽¹⁰⁾ विनायक ।
 वयं च सर्वसत्त्वाश्च अग्रां बोधिं स्पृशेमहि⁽¹¹⁾ ॥ ५७ ॥

5

10

15

1) अ A. B. W. आ Cb. अः K.

2) All but Cb. O. कृपन्ते.

3) भो A. भो Cb. K. W. गतो च भवति O.

4) पापकाः A. पापिकाः B. पातिका Cb. पापिका K. पापिता W. पापका O.

5) दिष्टो O.

6) All दृष्टा.

7) वि Cb.

8) मि Cb.

9) कृ A. K. W. कृ B. कृ Cb. कृहि नायक O.

10) भुक्ता B. भुक्त्यं Cb. भुक्त्व K.

11) स्पृशेमहि A. W. स्पृशेमहि B. K. स्पृशेमहि Cb. स्पृशेमय O., probably more original; cp. similar forms Mahāvastu III, 9.

अथ खलु भित्तवस्ते मरुत्सङ्गाणस्तं भगवत्तं मरुत्सङ्गाणामभिभुवं तद्यागतमर्हत्तं
 सम्यक्संबुद्धं संमुखमाभिः साद्वप्याभिर्गाथाभिर्भाषितुं तं भगवत्तमेतद्बुधः । प्रवर्तयतु
 भगवान्धर्मचक्रं प्रवर्तयतु सुगतो धर्मचक्रं लोके देशयतु भगवान्निर्वृतिं तारयतु भगवान्स-
 र्वसंज्ञाननुगृह्णातु⁽¹⁾ भगवानिमं लोकं देशयतु भगवान्धर्ममस्य सदेवकस्य लोकस्य समार-
 5 कस्य सब्रह्मकस्य सश्रमणब्राह्मणिकायाः प्रज्ञायाः सदेवमानुषासुरायाः । तद्विषयति
 बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लोकानुकम्पायै मरुतो जनकापस्यार्थाय हिताय सुखाय
 देवानां च मनुष्याणां च ॥

अथ खलु भित्तवस्तानि पञ्चाशद्वक्त्रकोटीनयुतशतसङ्ख्याण्येकस्वरेण समसंगीत्या⁽²⁾
 तं भगवत्तमाभ्यां साद्वप्याभ्यां गाथाभ्यामध्यभाषते⁽³⁾ ॥

- 10 प्रवर्तय⁽⁴⁾ चक्रवरमनुत्तरं पराहनस्व⁽⁵⁾ अमृतस्य दुन्दुभिम् ।
 प्रमोचय⁽⁶⁾ दुःखशतैश्च सत्त्वान्निर्वाणमार्गं च प्रदर्शयस्व⁽⁷⁾ ॥ ५८ ॥
 अस्माभिर्ध्येषितुं भाष धर्ममस्माननुगृह्ण इमं च लोकम् ।
 वल्गुस्वरं⁽⁸⁾ च मधुरं प्रमुञ्च सनुदानितं कल्पसङ्ख्यकोटिभिः ॥ ५९ ॥

अथ खलु भित्तवः स भगवान्मरुत्सङ्गाणामभिभूस्तद्यागतो ऽर्हत्सम्यक्संबुद्धस्तेषां
 15 ब्रह्मकोटीनयुतशतसङ्ख्याणामध्येषणां विदित्वा तेषां च षोडशानां पुत्राणां राजकुमाराणां

1) ह्येष MSS. The whole passage wanting in O

2) All but O. समं संगीत्य.

3) माभिः साद्वप्याभिर्गाथाभिर्भाषते स्म A. ऽध्यभाषते Cb. ऽभाषते स्म W.
 माभ्यां ऽषते स्म B. माभ्यां ऽषत K. गाथाभिर्गतेन धर्मचक्रप्रवर्तनायाध्येषितुं O.

4) या Cb. K.

5) क्नाहि O., more original.

6) याहि O.

7) च B. K. W. O. चो Cb. मधुरं च A.

8) मनोरमं B.

9) B. adds मा

तस्यां वेलायां ⁽¹⁾ धर्मचक्रं प्रवर्तयामास त्रिपरिवर्तं द्वादशाकारमप्रवर्तितं श्रमणेन वा ब्रा-
ह्मणेन वा देवेन वा मारेण वा ब्रह्मणा वान्येन वा केनचित्पुनर्लोकं सक्तु धर्मेण । ⁽²⁾ यदिदं
दुःखमयं दुःखसमुदयो ऽयं दुःखनिरोध इयं दुःखनिरोधगामिनी प्रतिपदार्थसत्यमि-
ति । प्रतोत्यसमुत्पादप्रवृत्तिं च विस्तरेण संप्रकाशयामास । इति हि भित्तवो ऽविद्या-
प्रत्ययाः ⁽³⁾ संस्काराः ⁽³⁾ संस्कारप्रत्ययं विज्ञानं विज्ञानप्रत्ययं नामद्वयं नामद्वयप्रत्ययं षडा- 5
यतनं षडायतनप्रत्ययः स्पर्शः स्पर्शप्रत्यया वेदना वेदनाप्रत्यया तृष्णा तृष्णाप्रत्ययमुपा-
दानमुपादानप्रत्ययो भवो भवप्रत्यया ज्ञातिर्ज्ञातिप्रत्यया ज्ञरामरणशोकपरिदेवदुःखदौर्म-
नस्योपायासाः संभवन्ति । एवमस्य केवलस्य मक्तो दुःखस्कन्धस्य समुदयो भवति ।
अविद्यानिरोधात्संस्कारनिरोधः संस्कारनिरोधाद्विज्ञाननिरोधो विज्ञाननिरोधात्तन्मद्वय-
निरोधो नामद्वयनिरोधात्षडायतननिरोधः षडायतननिरोधात्स्पर्शनिरोधः स्पर्शनिरो- 10
धाद्देनानिरोधो वेदनानिरोधात्तृष्णानिरोधस्तृष्णानिरोधादुपादाननिरोध उपादाननि-
रोधाद्भवनिरोधो भवनिरोधाज्ञातिनिरोधो ज्ञातिनिरोधाज्ज्ञरामरणशोकपरिदेवदुःखदौर्म-
नस्योपायासा निरुद्ध्यन्ते । एवमस्य केवलस्य मक्तो दुःखस्कन्धस्य निरोधो भवति ॥

सकृद्वर्तितं चेदं भित्तवस्तेन भगवता मक्षाभिज्ञाज्ञानाभिभुवा तथागतेनार्हता
सम्यक्संबुद्धेन धर्मचक्रं ⁽⁴⁾ सदेवकस्य लोकस्य ⁽⁵⁾ समारकस्य सब्रह्मकस्य सश्रमणब्राह्मणि- 15
कायाः प्रज्ञायाः सदेवमानुषामुरायाः पर्षदः पुरस्तादथ ⁽⁷⁾ तस्मिन्नेव तणालवमुहूर्ते षष्ठेः ⁽⁸⁾ प्रा-
णिकोटीनयुतशतसकृन्नाणामनुपादायान्नवेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि सर्वे च ते त्रैविद्याः

1) मक्षा added except in Cb. O.

2) इदम् in Cb. only पडुत इदं O.

3) या °रा K. W.

4) B. adds प्रवर्त.

5) Left out in K.

6) व Cb. K. W.

7) B. O. add खलु.

8) षष्ठीनां A. Cb. W. षष्ठेः B. षष्ठः K.

षडभिज्ञा अष्टविमोक्षध्यायिनी⁽¹⁾ संवृत्ताः । पुनरनुपूर्वेण भित्तवः स भगवान्महाभिज्ञाज्ञा-
नाभिभूस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो⁽²⁾ द्वितीयां धर्मदेशनामकार्षीत्तृतीयामपि धर्मदेशनाम-
कार्षीच्छतुर्थीमपि धर्मदेशनामकार्षीत् । अथ खलु भित्तवस्तस्य भगवतो⁽³⁾ महाभिज्ञाज्ञाना-
भिभूवस्तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्यैकैकस्यां धर्मदेशनायां गङ्गानदीवाल्मुका⁽⁴⁾समानां
५ प्राणिकोटोनपुतशतसहस्राणामनुपादायाम्बवेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि । ततः पश्चाद्विन्न-
वस्तस्य भगवतो गणनासमतिक्रांतः आवकसंघो भूत् ॥

तेन खलु पुनर्भित्तवः समयेन ते षोडश राजकुमाराः कुमारभूता एव समानाः अद्व-
यागारादनागारिकां प्रव्रजिताः सर्वे च ते आमणोरा अभूवन्पण्डिता व्यक्ता मेधाविनः
कुशला बहुबुद्धशतसहस्रचरित्ताविनो ऽर्थिनश्चानुत्तरायाः⁽⁵⁾ सम्यक्संबोधेः⁽⁵⁾ । अथ खलु
10 भित्तवस्ते षोडश आमणोरास्तं भगवत्तं महाभिज्ञाज्ञानाभिभूवं तथागतुमर्हत्तं सम्यक्संबु-
द्धमेतद्ब्रुवुः । इमानि खलु पुनर्भगवंस्तथागतस्य बहूनि आवककोटोनपुतशतसहस्राणि
महर्द्धिकानि महानुभावानि महेशाब्द्यानि भगवतो धर्मदेशनयां⁽⁶⁾ परिनिष्पन्नानि । तत्साधु
भगवांस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो ऽस्माकमनुकम्पामुपादायानुत्तरां सम्यक्संबोधिमारभ्य
धर्मदेशयत् पद्दयमपि तथागतस्यानुशिक्षेमहि । अर्थिनो वयं भगवंस्तथागतज्ञानदर्शनेन ।
15 भगवानेवास्माकमस्मिन्नेवार्थे साती त्वं च भगवन्सर्वसत्त्वाशयज्ञो ज्ञानीषे ऽस्माकमध्याशय-
मिति ॥

1) MSS. but O. have मोक्षा for मोक्ष; O. has अर्हत्तः. But अष्टविमोक्षा as a Bahuvrīhi is meaningless.

2) From महा till बुद्धो left out in Cb. O. राजकुमारां added here in A. K. W.

3) From महा till बुद्धस्य left out in Cb. O.

4) कोप Cb. वालि for वालु O.

5) याः ऽधेः B. Cb. K. O. यां ऽधौ A. Ca. W.

6) नायां O.

7) In Cb. only.

तेन खलु पुनर्भित्तवः समयेन तान्बालान्दार्कावानकुमारान्प्रव्रजिताऽग्रामणे-
रान्दृष्ट्वा यावांस्तस्य राज्ञश्चक्रवर्तिनः परिवारस्ततो ऽर्धः प्रव्रजितो ऽभूदशोतिप्राणिको-
टोनपुतशतसङ्क्राणि ॥

अथ खलु भित्तवः स भगवान्महाभिज्ञाज्ञानाभिभूस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तेषां
ग्रामणेरानामध्याशयं विदित्वा विंशतेः कल्पसङ्क्राणामत्ययेन सद्धर्मपुण्डरीके नाम 5
धर्मपर्यायं सूत्रान्तं महावैपुल्यं बोधिसत्त्वाववादं सर्वबुद्धपरिग्रहं विस्तरेण संप्रकाशयामास
तासां सर्वासां चतसृणां पर्षदाम् ॥

तेन खलु पुनर्भित्तवः समयेन तस्य भगवतो भाषितं ते षोडश राजकुमाराः ग्राम-
णेरा⁽¹⁾ उद्भूतो⁽²⁾ धारितवन्तं⁽³⁾ आराधितवन्तः पर्याप्तवन्तः⁽⁵⁾ ॥

अथ खलु भित्तवः स भगवान्महाभिज्ञाज्ञानाभिभूस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्ता- 10
न्योडश ग्रामणेरान्द्वयाकायोर्दनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । तस्य खलु पुनर्भित्तवो महाभि-
ज्ञाज्ञानाभिभूस्तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्येम सद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्यायं भाषमा-
णस्य आधिकाश्याधिमुक्तवन्तस्ते⁽⁷⁾ च षोडश ग्रामणेरा बहूनि च प्राणिकोटोनपुतशतस-
ङ्क्राणि⁽⁸⁾ विचिकित्साप्राप्तान्यभूवन् ॥

1) In Cb. K. only. ग्रामणेर्काः O.

2) ह्येषु O. ह्येत the rest.

3) Left out in Cb. धारिषु O.

4) आधरित B. left out in O.; which seems preferable.

5) पर्यापुनिषु O.

6) प्य B.

7) मुच्यिषुः O.

8) This agrees with Kumārajīva's version, as he reads 其餘衆生

千萬億種皆生疑惑 'all the rest of beings, a thousand myriads
of Koṭis, all felt doubts, and uncertainty!' One Msc. has निर्वि°, which would
seem more appropriate.

यद्य खलु भित्तवः स भगवान्महाभिज्ञानाभिभूस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्ध इमं
सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायमष्टौ कल्पसकृन्नाण्यविश्रान्तो भाषित्वा विकारं प्रविष्टः प्रति-
संलपनाय तथा प्रतिसंलीनश्च भित्तवः स तथागतश्चतुर्शोतिकल्पसकृन्नाणि विकारस्थित
एवासीत् ॥

- 5 यद्य खलु भित्तवस्ते षोडश आमणेरस्तं भगवत्तं महाभिज्ञानाभिभवं तथागतं⁽²⁾
प्रतिसंलीनं विदिवा पृथक्पृथग्धर्मासनानि सिंहासनानि⁽³⁾ प्रज्ञाप्य तेषु निषण्णास्तं
भगवत्तं महाभिज्ञानाभिभवं तथागतं नमस्कृत्य तं⁽⁴⁾ सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं विस्तरेण
चतसृणां पर्षदां चतुर्शोतिकल्पसकृन्नाणि संप्रकाशितवन्तः । तत्र भित्तव एकैकः⁽⁶⁾ आम-
णेरौ⁽⁷⁾ बोधिसत्त्वः⁽⁸⁾ षाष्ट्यष्टिगङ्गानदोवालुकामानि प्राणिकोटोनयुतशतसकृन्नाण्यनुत्त-
10 रायां सम्यक्संबोधौ परिपाचितवान्समादापितवान्संक्षिप्तवान्समुत्तेजितवान्संप्रक्षिप्त-
वानवतारितवान् ॥

यद्य खलु भित्तवः स भगवान्महाभिज्ञानाभिभूस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तेषां
चतुर्शोतेः⁽¹²⁾ कल्पसकृन्नाणामत्येषां⁽¹³⁾ स्मृतिमान्संप्रज्ञानंस्तस्मात्समाधेर्व्युत्तिष्ठेत् व्युत्थाय⁽¹⁴⁾

1) All but O. add कोटी.

2) From महा till गतं left out in Cb.

3) Left out in A. Cb.

4) From भगवत्तं till तं left out in Cb.

5) Some MSS. add कोटी.

6) कः K.

7) रा B. W.

8) वा Cb.

9) षाष्टि is repeated in A only.

10) समादापितवान् left out in Cb.

11) संक्षिप्तवान् left out in B. Cb. O.

12) ति A. W. ते B. तीनां Cb. K. O.

13) कोटी added in A. B. Ca. W.

14) त्यायात् K.

च स भगवान्महाभिज्ञाज्ञानाभिभूस्तथागतो⁽¹⁾ येन तद्धर्मासनं तेनोपसंक्रामदुपसंक्राम्य⁽²⁾
प्रज्ञप्त एवासने न्यषीदत् ॥

समनत्तरनियमश्च खलु पुनर्भित्तवः स भगवान्महाभिज्ञाज्ञानाभिभूस्तथागतस्त-
स्मिन्धर्मासने ऽथ⁽⁴⁾ तावदेव सर्वावन्तं पर्यन्मण्डलमवलोक्य भित्तुसंघमामन्त्रयामास । आश्च-
र्यप्राप्ता भित्तवो ऽद्भुतप्राप्ता स्मे षोडश भ्रामणोराः⁽⁵⁾ प्रज्ञावन्तो बहुबुद्धकोटीनपुतशतसह- 5
स्रपर्युपासिताश्चीर्णचरिता बुद्धज्ञानपर्युपासका⁽⁷⁾ बुद्धज्ञानप्रतिप्राक्का⁽⁸⁾ बुद्धज्ञानावतारका
बुद्धज्ञानसंदर्शकाः । पर्युपासधं भित्तव एतान्षोडश भ्रामणोरान्पुनः पुनर्ये केचिद्विद्वतवः आ-
वकयानिका वा प्रत्येकबुद्धयानिका वा बोधिसत्त्वयानिका वैषा कुलपुत्राणां धर्मदेशनां
न प्रतिज्ञेप्स्यन्ति न प्रतिवाधिष्यन्ते सर्वे ते त्तिप्रमनुत्तरायाः सम्यक्संबोधेर्लाभिर्नो भवि-
ष्यन्ति सर्वे च ते तथागतज्ञानमनुप्राप्स्यन्ति ॥

10

⁽⁹⁾तैः खलु पुनर्भित्तवः षोडशभिः कुलपुत्रैस्तस्य भगवतः शासने ऽथ सद्धर्मपुण्डरीको
धर्मपर्यायः पुनः पुनः संप्रकाशितो भूत् । तैः खलु पुनर्भित्तवः षोडशभिः भ्रामणोरैर्बोधि-
सत्त्वैर्महासत्त्वैर्यानि तान्येकैकेन बोधिसत्त्वेन महासत्त्वेन षष्टिषष्टिगङ्गानदीवाल्कुलकासमानि⁽¹⁰⁾
सत्त्वकोटीनपुतशतसहस्राणि बोधाय समादापितान्यभूवन्सर्वाणि च तानि तैरेव सार्धं

1) From महा till गतो left out in Cb.

2) क्रामदुपसं left out in A. B. W. क्रामुपसं K.

3) From महा till गतम् left out in Cb. O. तथागतम् left out in K.

4) A. B. K. W. add खलु.

5) From अद्भुत till गौराः left out in Cb.

6) All but O. निपुत.

7) Left out in Cb.

8) In Cb. only. In O. much more prolix.

9) तेन B. Cb. तैश्च O.

10) कोप B.

तामु तामु ज्ञातिष्वनुप्रव्रजितानि तान्येव समनुपश्यन्तस्तेषामेवात्तिकाद्वममश्रौषुः । तैश्च-
त्वारिंशदुद्धकोटोसकृन्नाण्यारागितानि केचिदद्याप्यारागयन्ति ॥

धारोचयामि वो भित्तवः प्रतिवेदयामि वो ये ते षोडश राजकुमाराः कुमारभूता ये
तस्य भगवतः शासने ग्रामणोरा धर्मभाणका⁽²⁾ अभूवन्सर्वे ते ऽनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसं-
5 बुद्धाः सर्वे च त एतर्हि तिष्ठन्ति धियन्ते यापयन्ति दशमु दिनु नानाबुद्धतेजेषु बहूनां
आवकबोधिसत्त्व⁽³⁾कोटोत्पत्तशतसकृन्नाणां धर्मं देशयन्ति । यदुत्⁽⁴⁾ पूर्वस्यां दिशि भित्तवो
ऽभिरृत्यां लोकधातावतोभ्यो १ नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो २ मेरुकूटश्च नाम तथा-
गतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः । पूर्वदक्षिणस्यां दिशि भित्तवः ३ सिंक्षोधश्च नाम तथागतो
ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः ४ सिंक्षधश्च⁽⁵⁾ नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः । दक्षिणस्यां दिशि
10 भित्तव ५ आकाशप्रतिष्ठितश्च नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो ६ द्वित्यपरिनिर्वृत⁽⁶⁾श्च
नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः । दक्षिणपश्चिमायां दिशि भित्तव ७ इन्द्रध्वजश्च नाम
तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो ८ ब्रह्मध्वजश्च नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः । पश्चिमायां
दिशि भित्तवो ९ अमितायुश्च नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः १० सर्वलोकधातूपद्रवोद्दे-
गप्रत्युत्तीर्णश्च नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः ।⁽⁷⁾ पश्चिमोत्तरस्यां दिशि भित्तवस्तमाल-
15 पत्रचन्दनगन्धाभिज्ञश्च ११ नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो १२ मेरुकल्पश्च नाम तथा-
गतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः । उत्तरस्यां दिशि भित्तवो १३ मेघस्वरदीप⁽⁸⁾श्च नाम तथागतो ऽर्ह-

1) कात्सद्वमं K.

2) Left out in Cb.

3) बोधिमत left out in A. W.

4) यदिदं Cb. O.

5) ब्रह्मध्वजश्च A. K. W.

6) निर् left out in A. K. W.

7) The whole sentence is left out in A. B.

8) मेघस्वरो B. मेघस्वरदीपश्च Cb. मेघस्वरश्च K. मेघस्वरदीपो नाम O.

न्सम्यक्संबुद्धो १४ मेघस्वर⁽¹⁾रात्रश्च नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः । उत्तरपूर्वस्यां दिशि
भित्तवः १५ सर्वलोकभयं⁽³⁾च्छम्भितत्वविधंसनकरश्च नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो ऽर्हं
च भित्तवः १६ शाक्यमुनिर्नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः षोडशमो मध्ये खल्वस्यां
मरुतां लोकधातावनुत्तरां⁽⁴⁾ सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धः ॥

ये पुनस्ते भित्तवस्तदास्माकं आमणोरभूतानां सत्त्वा⁽⁵⁾ धर्मं श्रुतवत्तस्तस्य भगवतः
शासन एकैकस्य बोधिसत्त्वस्य मरुसत्त्वस्य⁽⁶⁾ बहूनि गङ्गानदीवालुकासमानि सत्त्वकोटी-
न्युत्तशतमरुत्स्राणि यान्यस्माभिः समादापितान्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ तान्येतानि भि-
त्तवो ऽद्यापि श्रावकभूमावेवावस्थितानि परिपाद्यन्त एवानुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । एषै-
वैषामानुपूर्व्य⁽¹¹⁾नुत्तरायां⁽¹²⁾ सम्यक्संबोधेरभिसंबोधनाय । तत्कस्य हेतोः । एवं दुरधिमोच्यं⁽¹³⁾
हि भित्तवस्तथागतज्ञानम् । कतमे च ते भित्तवः सत्त्वा ये मया बोधिसत्त्वेन तस्य भगवतः 10

1) मेघस्वर B. W. O. मेघश्चर Cb. मेघेश्वर Ca.

2) This sentence till बुद्धः is left out in A.

3) भय B. W. भया Cb. K. लोकादीप्तभयमन्यतविधंसं O. Var. rr. mentioned in English translation p. 179: भयाजितच्छम्भि° and भयदेवागच्छम्भि°.

4) रायां °धौ A. W.

5) सत्त्वाना A. B. Cb. K. सत्त्वा W.

6) In B. only.

7) कोप A. B. Cb. W.

8) एतानि left out in W.

9) पद्यन्त Cb.

10) एव left out in B.

11) पूर्वी श्रुनु A. B. Cb. W.

12) रां Cb.

13) बोधिमभिसंबुध्य Cb.

14) धिमो वा A. धिमोच्या B. धिमोह्यं Cb. धिमोच्यं K. धिमोचा W. धिमुच्यनीयं O.

शासने अग्रमेयाण्यसंख्येयानि गङ्गानदीवाल्कुलानि सत्त्वकोटीनपुतशतसङ्ख्याणि सर्व-
ज्ञताधर्ममुनश्चावितानि । यूयं ते भित्तवस्तेन कालेन तेन समयेन सञ्जा अभूवन् ॥

ये⁽⁴⁾ च मम परिनिर्वृतस्यानागते ऽध्वनि आवका भविष्यति बोधिसत्त्वचर्या च
श्रोष्यति न चावभोत्स्यते बोधिसत्त्वा वयमिति । किं चापि ते भित्तवः सर्वे परिनिर्वा-
5 णसंज्ञिनः परिनिर्वास्यन्ति । अपि तु खलु पुनर्भित्तवो यदहमन्यासु⁽⁶⁾ लोकधातुष्वन्योन्यै-
नामधेयैर्विक्रामि⁽⁷⁾ तत्र ते पुनरुत्पत्स्यन्ते तथागतज्ञानं पर्येषमाणास्तत्र च ते पुनरेतां⁽⁸⁾
क्रियां श्रोष्यन्ति । एकमेव तथागतानां परिनिर्वाणं नास्त्यन्याद्वितीयमितो बहिर्निर्वाणं
तथागतानाम् । एतद्वित्तव उपायकौशल्यं वेदितव्यं धर्मदेशनाभिनिर्हरश्च । यस्मिन्भि-
त्तवः समये तथागतः परिनिर्वाणकालसमयमात्मनः समनुपश्यति परिश्रुद्धां च पर्षदं पश्य-
10 त्यधिमुक्तिसारं श्रूयधर्मगतिंगतां ध्यानवतो महाध्यानवतीम् । अथ खलु भित्तवस्तथा-
गतो ऽयं काल इति विदित्वा सर्वान्बोधिसत्त्वान्सर्वआवकांश्च संनिपात्य पञ्चादेतमर्थं⁽¹²⁾
संश्रावयति । न भित्तवः किंचिदस्ति लोके द्वितीयं नाम यानं परिनिर्वाणं वा कः पुन-
⁽¹³⁾

1) लि K. W.

2) कोप Cb.

3) ता left out in B. ज्ञता left out in Cb. ज्ञताप ध O.

4) ते A.

5) समर्षयि B. W. समयि K.

6) न्येषु B. Ca. K.

7) व्यवक्रियेय B. K. व्यवक्रिये Cb.

8) पुनरेतां K.

9) हि K.

10) परि in K. O. only.

11) सर्वान्सर्वआ° B. सर्वबोधि° K.

12) संनिपातयित्वा Cb. समानयित्वा O.

13) व Cb. दिदमर्थं आ O.

14) Left out in Cb.

वादस्तृतीयस्य । उपायकौशल्यं खल्विदं भित्तवस्तथागतानामर्कतां⁽¹⁾ दूरप्रणष्टं सञ्चयानुं
विदिवा कीनाभिरुत्तान्कामपङ्कमग्रास्तत⁽³⁾ एषां भित्तवस्तथागतस्तन्निर्वाणं भाषते यद्-
धिमुध्यते⁽⁴⁾ ॥

तद्यथापि नाम भित्तव इत् स्यात्पञ्चयोन्नशतिकमटवीकात्तारं मर्कताश्च जनकायः
प्रतिपन्नो भवेत् । रत्नद्वीपं गमनाय देशिकद्वेषामेको भवेद्यत्तः पण्डितो निपुणो मेघावो 5
कुशलः खल्वटवीडुर्गाणां स च तं सार्थमटवीमवक्रामयेत्⁽⁷⁾ । अथ खलु स मर्कजनकायः
आत्तः क्तातो भीतस्तस्त्वं एवं वेदेत्⁽⁸⁾ । यत्खल्वार्यं देशिकं परिणायकं ज्ञानीया वयं किं
आत्ताः क्ताता भीतास्तस्त्वा अन्निर्वृताः । पुनरेव प्रतिनिवर्तयिष्यामोऽतिदूरमिती⁽¹⁰⁾
ऽटवीकात्तारमिति । अथ खलु भित्तवः स देशिक उपायकुशलस्तान्पुरुषान्प्रतिनिवर्ति-¹¹
तुकामान्विदिवा एवं चिन्तयेत् । मा खल्विमे तपस्विनस्तादृशं मर्करत्नद्वीपं न गच्छेयु- 10
रिति । स तेषामनुकम्पार्थमुपायकौशल्यं प्रयोक्षेत्⁽¹²⁾ । तस्या अटव्या मध्ये योन्नशतं वा⁽¹³⁾

1) अर्कतां left out in Cb.

2) तां A. B. Cb. तां W. तं K.

3) मग्रां तत्र A. मग्रां तत् K. मग्रास्तत Cb. विलग्नस्तत K. लग्नां तत्र W.
लग्नाः ततो भि° O.

4) तः B. ये for यद् O.

5) क left out in K.

6) Left out in Cb. O.

7) अति for अथ O.

8) यत् left out in Cb.

9) A. B. K. W. O. add अर्थ.

10) दूरेयम O.

11) वर्ति A. Cb. K. वर्तयि B. वर्ति W.

12) Cb. K. add स.

13) व्यां A. Cb. वी B. व्या K. W. All तस्याम°.

द्विपौवनशतं⁽¹⁾ वा त्रिपौवनशतं⁽²⁾ वातिकम्यद्विमयं नगरमभिनिर्मिमीयात् । ततस्तान्पुरुषानेवं वेदेत् । मा भवत्तो भैष्ट⁽³⁾ मा निवर्तधमयमसौ मरुजनपदे⁽⁴⁾ ऽत्र विष्णाम्यत ।⁽⁵⁾ घत्र वो यानि कानिचित्करणीयानि तानि सर्वाणि कुरुधमत्र निर्वाणप्राप्ता विकुरुधमत्र विष्णाम्यतः । यस्य पुनः कार्यं भविष्यति स तं मरुत्तद्वीपं⁽⁶⁾ गमिष्यति ॥

- 5 अथ खलु भित्तवस्ते कात्तारप्राप्ताः सन्ना आश्चर्यप्राप्ता अद्भुतप्राप्ता भवेयुर्मुक्ता वयमटवीकात्तारादिकु निर्वाणप्राप्ता विकुरिष्याम इति । अथ खलु भित्तवस्ते पुरुषास्तद्विद्विमयं नगरं प्रविशेपुरागतसंज्ञिनश्च भवेयुर्निस्तोर्णसंज्ञिनश्च भवेयुः⁽⁹⁾ । निर्वृताः शीतीभूताः स्म इति मन्येरन् । ततस्तान्स देशिको विष्णाम्यतान्विदिता तद्विद्विमयं नगरमन्तर्धापयेदन्तर्धापयित्वा च तान्पुरुषानेवं वेदेत् । आगच्छन्तु भवन्तः सन्ना अभ्यासेन⁽¹¹⁾ एष मरुत्तद्वीपः ।
- 10 इदं तु मया नगरं युष्माकं विष्णामणार्धमभिनिर्मितमिति ॥

एवमेव भित्तवस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो युष्माकं सर्वसन्धानं च देशिकः । अथ खलु भित्तवस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्ध एवं पश्यति । मरुदिदे⁽¹²⁾ लोशकात्तारं निगन्तव्यं⁽¹³⁾

1) वा द्वि° वा left out in A. W.

2) त्रि° वा left out in B. Cb. K.

3) A. adds मितो B. W. add मिति; Cb. reads माषध (meant भाषधं) for भैष्ट. O. has भाषध.

4) जनपदे K.

5) आम घत्र K. अमथ O.

6) द्वीपनगरं A. W. मरुजनगरं रत्नद्वीपं B. K.

7) Left out in Cb.

8) मृ B. Cb. K.

9) K. adds निर्वाणसंज्ञिनश्च भवेयुः.

10) मृ B. Cb. K.

11) से B. K. शे O.

12) मरुत्तमिदे Cb. O.

13) र्भे A. B. K. W.

निष्क्रान्त्य⁽¹⁾ प्रकृतव्यम्⁽²⁾ । मा खल्विमे एकमेव⁽³⁾ बुद्धज्ञानं श्रुत्वा इवेणैव⁽⁴⁾ प्रतिनिवर्तये-
 पुर्नैवोपसंक्रमेयुः । बहुपरिक्लेशमिदं⁽⁵⁾ बुद्धज्ञानं समुदानयितव्यमिति । तत्र तथागतः
 सत्त्वान्दुर्बलाशयान्विदित्वा यथा स देशिकस्तद्विदित्वं नगरमभिनिर्मिमीते तेषां सत्त्वानां
 विश्रामणार्थं विश्रातानां चैषामेवं कथयतीदं खल्वृद्धिमयं नगरमिति । एवमेव भित्तव-
 स्तथागतो ऽप्यर्कन्सम्यक्संबुद्धो मक्षोपायकौशल्येनात्तरा द्वे निर्वाणभूमी सत्त्वानां विश्रा- 5
 मणार्थं देशयति संप्रकाशयति⁽⁷⁾ । यदिदं आवकभूमिं प्रत्येकबुद्धभूमिं च । यस्मिंश्च भित्तवः
 समये ते सत्त्वास्तत्र स्थिता भवन्ति । अथ खलु⁽⁸⁾ भित्तवस्तथागतो ऽप्येवं संश्रावयति । न
 खलु पुनर्भित्तवो यूयं कृतकृत्याः कृतकरणोयाः⁽¹⁰⁾ । अपि तु खलु पुनर्भित्तवो युष्माकमभ्याश⁽¹¹⁾
 इतस्तथागतज्ञानं व्यवलोकयधं भित्तवो व्यवचारयधं यद्युष्माकं निर्वाणं नैव निर्वाणम्⁽¹²⁾ ।
 अपि तु खलु पुनरुपायकौशल्यमेतद्वित्तवस्तथागतानामर्कतां सम्यक्संबुद्धानां यत्नीणि 10
 यानानि संप्रकाशयन्तीति ॥

अथ खलु भगवानिममेवार्थं⁽¹³⁾ भूपत्या मात्रयोपदर्शयमानस्तस्यां वेलायामिमा गाथा

अभाषत ॥

1) In Cb. only.

2) Left out in B. Cb.

3) खलु मे एमेव A. खल्विमे एकमेव B. खल्विमे एवमेव Cb. खल्विदमेव K.
 खल्विमे एकमेव W. खल्विमे सत्त्वा एक एव O.

4) द्राविनाथ Cb.

5) A. W. add सं.

6) K. adds सत्त्वानाम् before एवम्.

7) In A. W. only.

8) Left out in A. K. W.

9) पुनर् left out in A. B. Cb. K.

10) From अपि till निर्वाणम् left out in A.

11) अभ्यासे in B. K. W.

12) नैतन्नि K. नैव O. नैव the rest.

13) र्थगतिं A. B. W. मामेवार्थगतिं K.

- 5 ग्रभिज्ञज्ञानाभिभु लोकनायको⁽¹⁾ यदोधिमणउस्मि निषण्ण आसीत् ।
 दशेक⁽²⁾ सो अत्तरकल्प पूर्णान्न लप्ति बोधिं परमार्थदर्शी ॥ ६० ॥
 देवाथ नागा अमुराथ गुह्यका उभ्युक्त पूतार्थं जिनस्य तस्य ।
 पुष्पाण वर्षे प्रमुमोचु तत्र बुद्धे च बोधिं नरनायके ऽस्मिन् ॥ ६१ ॥
 उपरि⁽³⁾ च ह्ये डुन्दुभयो विनेडु⁽⁴⁾ सत्कारपूतार्थं जिनस्य तस्य ।
 मुडुःखिता चापि जिनेन तत्र चिरबुध्यमानेन अनुत्तरं पदम् ॥ ६२ ॥
 दशान चो अत्तरकल्पे⁽⁶⁾ अत्यपात्स्पृशे स बोधिं भगवाननाभिभूः ।
 कृष्टा उदमास्तद् घामु⁽⁷⁾ सर्वे देवा मनुष्या भुजगासुराश्च ॥ ६३ ॥
 वीराः कुमारः अथ तस्य षोडश पुत्रा गुणाढ्या नरनायकस्य ।
 10 उपसंक्रमीः प्राणिसत्त्वकोटिभिः पुरस्कृतास्तं द्विपदेन्द्रमश्रमम् ॥ ६४ ॥
 अन्दिह पादौ च विनायकस्य अध्येषिषू धर्मं प्रकाशयस्व ।
 अरमांश्च तर्पेहि⁽⁸⁾ इमं च लोके सुभाषितेनेक नरेन्द्रसिंहे ॥ ६५ ॥
 चिरस्य लोकस्य दशदिशे ऽस्मिन्विदितो ऽसि उत्पन्नु महो विनायक ।
 निमित्तसंनोदनहेतु प्राणिनां ब्राह्म⁽⁹⁾ विमानानि प्रकम्पयन्तः ॥ ६६ ॥
 15 दिशाथ पूर्वाथ सत्त्वकोट्यः क्षेत्राथ पञ्चाशद्भूमिः कम्पितः ।
 तत्रापि ये ब्राह्मविमान अघ्रास्ते तेववन्ते अधिमात्रमासि⁽¹¹⁾ ॥ ६७ ॥

1) यदि Cb. O

2) दशसत्त्वो K.

3) उपरि ह्ये A. उपरिह ह्ये B. E. उपरेव च Cb. उपरि ह्ये W. उपरे च ते O

4) विनदंति Cb. विनादयो C.

5) चासि O.

6) म Cb. O.

7) सो A. स B. सि Cb. W. O. सु K.

8) ब्राह्मं K. W.

9) प्रकाश Cb. °पत्तो O.

10) ब्र A. W.

11) अधिमानमासी A. W. अधिमात्र आसि B. Cb. K. O

विदिष्व ते पूर्वनिमित्तमोदशमुपसंक्रमो लोकाविनायकेन्द्रम् ।
 पुष्पैरिह⁽¹⁾भ्योकिरियाण नायकमर्पे⁽²⁾त्ति ते सर्व विमान तस्य ॥ ६८ ॥
 मध्येषिषू चक्रप्रवर्तनाय गाथाभिगोतेन⁽³⁾ अभिस्तविंसु ।
 तूष्णीं च सो ग्रामि नरेन्द्राज्ञा न ताव कालो मम धर्म भाषितुम् ॥ ६९ ॥
 एवं दिशा दक्षिणयापि तत्र यद्य पश्चिमाहेष्टिम⁽⁴⁾ उत्तरस्याम् ।
 उपरिष्टिमायां विदिशासु चैव द्वागत्य ब्रह्मणा⁽⁵⁾ सकृत्सकोट्यः ॥ ७० ॥
 पुष्पेभि⁽⁶⁾ भ्योकिरियाण नायकं⁽⁷⁾ पादौ च वर्न्तव्य विनायकस्य ।
 निर्यातयित्वा च विमान सर्वानभिष्टयित्वा पुनरभ्ययाचि⁽⁸⁾ ॥ ७१ ॥
 प्रवर्तया⁽⁹⁾ चक्रमनन्तचतुः सुदुर्लभस्त्वं बहुकल्पकोटिभिः ।
 दर्शेहि मैत्राबल⁽¹⁰⁾ पूर्वसेवितमपावृणोहि⁽¹¹⁾ भ्रमृतस्य द्वारम् ॥ ७२ ॥
 मध्येषणां ज्ञात्वा अनन्तचतुः प्रकाशते⁽¹²⁾ धर्म बहुप्रकारम् ।
 चत्वारि सत्यानि च विस्तरेण प्रतोत्य सर्वे इमि⁽¹³⁾ भाव उत्थिताः⁽¹⁴⁾ ॥ ७३ ॥

1) भ्यो B. K. O. भ्या the rest.

2) स्पशेषु Cb. °किरि तं मरुमुनि निर्यादयिन्मुश्च वि O.

3) गोतेन A. K. W. O. गोतेभि the rest.

4) जिने Cb.

5) महे A. W. मेहे B. माहे Cb. महे K. पश्चिमायोत्तरहेष्टिमायाम् O.

6) ब्रह्मणा W. ब्राह्मणा Cb.

7) Only in O.

8) च तथा तापिनं B. भ्योकिरियाण च ते तापिनं K. भ्योकिरिय विनायकं O.
 भ्योकिरियाण च Cb.

9) सर्वे K. O.

10) पुनरभ्ययाचि A. B. K. W. पुनरप्ययाचि Cb. पुनरेव याचि O.

11) य K. O. The final vowel long before the pause.

12) मैत्राबल O.; cp. Pāli mettā.

13) वृणाहि O.; better.

14) प्रभाषते Cb. प्रकाशि स O.

15) इम K.

16) उत्थिता A. W. उच्छिता B. संभुता Cb. उत्थिताः K.

- अविद्य⁽¹⁾ आदीकरियाण⁽²⁾ चतुमान्प्रभाषते स मरणात्तडुःखम् ।
 ज्ञातिप्रसूता इमि सर्वदोषा मृत्युं च मानुष्यमिमेव ज्ञानथ ॥ ७४ ॥
 समनत्तरं भाषितुं⁽⁴⁾ धर्म तेन बहुप्रकारा विविधा अनत्ताः ।
 श्रुत्वानशीतोत्पुतान कोट्यः सद्भाः स्थिताः आवकभूतले लघुम्⁽⁶⁾ ॥ ७५ ॥
 5 तणं द्वितीयं अपरं अभूषि जिनस्य तस्यो⁽⁷⁾ बहुधर्म भाषतः ।
 विप्रमुदसद्भा यथ गङ्गवाल्मुकाः तपोन ते आवकभूतं आसीत्⁽⁹⁾ ॥ ७६ ॥
 ततोत्तरी⁽¹⁰⁾ अगणियु तस्य आसीत्संघस्तदा लोकविनायकस्य ।
 कल्पान कोटीनपुता गणोत्त एकैकं⁽¹³⁾ नो चान्तु लभेय तेषाम्⁽¹⁴⁾ ॥ ७७ ॥
 ये चापि ते षोडश राजपुत्रा ये श्रोतृसा चैलकभूत सर्वे⁽¹⁵⁾ ।
 10 ते आमणोर⁽¹⁶⁾ अवचित्सु तं जिनं प्रकाशयो नायक अग्रधर्मम्⁽¹⁷⁾ ॥ ७८ ॥

1) आदि A. W. आशी B. Cb. आदी K. O.

2) णाय K.

3) All but O. मरणमनत्त.

4) त K. O.

5) Left out in Cb.

6) भूमिये लघु O.; the others भूतलेघुम्.

7) तस्य O., preferable.

8) लि Cb. K. W. O.

9) भूमि B. K. सर्वि Cb. O.

10) रं A. read रिं.

11) य A. B. W.

12) गणोत्तो K. गणोया O.

13) कु Cb. K. कि O.

14) त A. Cb. K. W. तु B. नो च लभेत अन्तम् O. The others have लभेय.

15) बल A. चेह्य B. K. वेह्य Cb. चेल W. चेड O.

16) °चित्सु K. चिन्सु O.

17) शय O.; correctly.

(1) यथा वयं लोकविद्वद् भवेम यथैव त्वं सर्वज्ञानमत्तमं ।
 इमे च सत्त्वा भवि सर्वि एवं यथैव त्वं वोर् विप्रुद्धचक्षुः ॥ ७५ ॥
 सो चा जिनो (6) आशयु ज्ञात् तेषां कुमारभूतान (7) तथात्मज्ञानाम् ।
 प्रकाशयो उत्तममप्रबोधिं दृष्टात्तकोटीनयुरैकैः ॥ ८० ॥
 केतूस्त्वेतैरुपदर्शयतो (8) अभिज्ञानं च प्रवर्तयन्तः ।
 भूतां चरि (10) दर्शयि (11) लोकनाथो यथा चरन्तो विदुर्बोधिसत्त्वाः ॥ ८१ ॥
 इमेव सद्धर्मसुषुण्डरीकं वैपुल्यमूत्रं भगवानुवाच ।
 गाथासकृन्नेहि अनल्पकेहि येषां प्रमाणं यथ गङ्गवालिकाः (15) ॥ ८२ ॥
 सो चा जिनो (16) भाषिष्य मूत्रमेतद्विद्वद् (17) प्रविशित्व विलस्यतीति (18)
 पूर्णानशीतिञ्चतुरश्र कल्पान्समाकृतैकामिनि लोकनाथः ॥ ८३ ॥

5

10

- 1) य A. B. Cb. W. त K.
- 2) प्रज्ञा A. B. K. W. ज्ञाना Cb. प्रज्ञान उ O.
- 3) मा K.
- 4) सर्व एवं A. W. सर्वमेव B. सत्त्वं एव Cb. सर्वि एव K.
- 5) चक्षुषा Cb.; i. e. चक्षुषः.
- 6) चञ्जिना Cb. चञ्जिनो K. च जिनो A. B. Ca. W. च जिन O.
- 7) दा Cb.
- 8) यन्त A. B. W. O. यन्तो Cb. K.
- 9) प्रवर्तयन्तः A. B. प्रकीर्तयन्तो Cb. प्रवर्तयन्तो K. प्रवर्तयन्तो W.
- 10) श्य Cb. W.
- 11) देशय Cb.
- 12) व B. Cb. W. च K. Read चरन्ति.

18) स B. सु K. left out in Cb. W. From अभिज्ञानं until वैपुल्यं want-
 ing in O.

- 14) त Cb. अनूनकेभिर् O.
- 15) In all but A. W. का.
- 16) चञ्जिनो W. च जिनो the rest.
- 17) र A. Cb. K. W. O. रू B.
- 18) प्राशसित्व A. W. प्रविसित्व B. प्रतिसित्व Cb. प्रविशित्व K. O.
- 19) योत A. Cb. W. योत् K. यित्वा B. योतः O.

- ते आमणोराय विदित्वा नायकं विकारि⁽¹⁾ आसन्नमनिष्क्रमसम् ।
 संभावयि⁽²⁾मु बहुप्राणिकोटिनां बौद्धं इमं ज्ञानमनाम्रवं शिवम् ॥ ८४ ॥
 पृथक्पृथगा⁽³⁾सैनं प्रहृष्टयित्वा अभाषि तेषामिदमेव सूत्रम् ।
 सुगतस्य तस्य⁽⁴⁾ तद् शासनस्मिन् अधिका⁽⁵⁾रं कुर्वन्तिममेवत्रयम् ॥ ८५ ॥
 6 गङ्गा यथा बालुकं अप्रमेया⁽⁶⁾ं सकृन्मक्षिष्टं तद् आवयि⁽⁷⁾मु ।
 एकैकु⁽⁷⁾ तस्य⁽⁸⁾ सुगतस्य पुत्रो विनेति सत्त्वानि अनल्पकानि ॥ ८६ ॥
 तस्यो⁽⁹⁾ जिनस्य⁽⁹⁾ परिनिर्बृतस्य चरित्वा ते पश्यि⁽¹⁰⁾मु बुद्धकोट्यः ।
 तेह्⁽¹¹⁾ तदा आवितकेहि सार्धं कुर्वन्ति पूजां द्विपदोत्तमानाम् ॥ ८७ ॥
 चरित्वा चर्या⁽¹²⁾ विपुलां विशिष्टां बुद्धा⁽¹³⁾ च ते बोधि दशदिशाम्⁽¹⁴⁾ ।
 10 ते षोडशा तस्य जिनस्य पुत्रा दिशामु सर्वासु द्वयो द्वयो जिनाः ॥ ८८ ॥

1) र A. B. Cb. K. रि W. रमा O.

2) पत्सु A. पंसू B. प्यंसू Cb. K. यिन्सु O. यित् W.

3) All but O. नि; but आसनम् is of the neuter gender.

4) All तस्यो, except O.

5) रु K.

6) यो W. Rather याः.

7) क A. B. K. W. O. कु Cb.

8) तत्र B. K.

9) स्य A. Cb. W. O. स्यो B. K.

10) चरिष्यते पस्यिमु Cb.

11) तेहि K. तेभिः सह O.

12) विमलां O.

13) बुध्या A. बुध्वा W. प्राप्ताश्च O.

14) दशान्दि O.

ये चापि संश्रावितका तदोसो ते श्रावका तेषां ज्ञानान् सर्वे ।
 श्रमेव बोधिं उपनामयन्ति क्रमक्रमेण विविधैरुपायैः ॥ ८६ ॥
 श्रद्धं पि श्रद्भ्यस्तर्हि⁽⁵⁾ तेषां श्रासीन्मयापि संश्रावित सर्वि⁽⁷⁾ ययम् ।
 तेनो⁽⁸⁾ मम श्रावकं ययमस्य बोधावुपायेन⁽⁹⁾ कृ सर्वि नेमि ॥ ९० ॥
 श्रयं⁽¹⁰⁾ खु कृतुस्तद् पूर्व श्रासीदयं प्रत्ययो येन ऊ धर्म भाषे ।
 नयाम्यकं⁽¹¹⁾ येन ममायबोधिं मा भित्तवो उन्नमथेकं स्थाने ॥ ९१ ॥
 यथाष्टवी उप भवेयं दाहणा श्रून्या निरात्मन्व निराश्रया च
 बहुश्रयापदा चैव श्रयानिया च⁽¹²⁾ बालान् सा भीषणिका भवेत् ॥ ९२ ॥
 पुरुषाणां च तत्र सकृन्नेका⁽¹³⁾ ये प्रस्थितास्तामष्टवी भवेयुः ।
 श्रष्टवी च सा श्रून्य भवेत् दीर्घा पूर्णानि पञ्चाशत् योजनानि ॥ ९३ ॥

5

10

1) ति B. K.

2) बु A. K

3) द A. B. K. W. म Cb. कृमेव बाधौ 0

4) ए A. B. K. W. O. गा Cb.

5) कृ Cb. र O. रि the rest.

6) बु A. Cb. K. W. ष B. O.

7) युष्मि सर्वे O. Cp. युष्मे Mahāvastu I, 313, 8; III, 86, 7.

8) तेन A. B. W. O. तेनो Cb. K.

9) नकृ A. W. O. निम Cb. निहृ B. Ca. K. कृ = ऊ, Skr. ग्रहं.

10) श्रद्धं Cb.

11) योनि B. येमि K. W. येन यमय O. Read येनिमयम०.

12) यथापि श्रष्टवी भवि श्रय Cb. यथापि श्रष्टवी भवि दुर्ग 0.

13) चैव पदानिया च A. W. चैव श्रयानियानि B. चैव श्रयानिया च K. श्र-
 यान Cb.

14) का A. O. क B. के Cb. K. को W.

15) ति A. B. K. W. त Cb. O.

पुरुषश्च धाढः स्मृतिमसु⁽¹⁾ व्यक्तो धीरो विनीतश्च विशारदश्च

यो देशिकस्तेषां भवेत् तत्र घटवीयं दुर्गाय सुभैरवाय ॥ १४ ॥

(4) ते चापि खिन्ना बहुप्राणि⁽⁵⁾को⁽⁶⁾ उवाच तं देशिक तस्मि⁽⁷⁾ काले ।

खिन्ना वयं धार्य न शक्नुयाम⁽⁸⁾ निवर्तनं घटि⁽⁹⁾ रोचते नः ॥ १५ ॥

5 कुशलश्च सोऽपि तद⁽¹⁰⁾ पण्डितश्च प्रणायकोऽपि तदा विचिन्तयेत् ।

धिक्कष्टं रत्नैरिमि सर्वं बाला⁽¹¹⁾ भयसि⁽¹²⁾ घातमानं निवर्तयतः ॥ १६ ॥

(14) यमूनं कृ⁽¹⁵⁾ द्दिवलेन वाग्यं नगरं मरुतं अभिनिर्मिणेयम्⁽¹⁶⁾ ।

प्रतिमण्डितं वेष्ममरुतकोटिभिर्विकार-उद्यानपशोभितं च ॥ १७ ॥

वापो नदीयो⁽¹⁷⁾ अभिनिर्मिणेयम्⁽¹⁸⁾ आरामपुष्पे प्रतिमण्डितं च ।

10 प्राकारद्वारैरुपशोभितं च नारीनैश्चाप्रतिमैरुपेतम् ॥ १८ ॥

-
- 1) त B. O.
 2) तत्र भवेत् तेषाम् O. The others have तस्य for तेष.
 3) भवेच्च K.
 4) ये K.
 5) प्राणा K. O.
 6) व्याः B. व्यो Cb. एय O.
 7) तस्मि K. W. तस्मिन् A.
 8) कामा A. W. कर्मा B. चासो Cb. यामो K. यामु O.
 9) घटि K.
 10) पि A. E. K. W. O. पो Cb.
 11) यु K.
 12) चात्र Cb. वारा W.
 13) वसन्ति B. वसिन्तु O.
 14) The whole of the 97th verse and the first half of the next are left out in Cb.
 15) वा K. W. अ O.
 16) °र्मिणित्वा A. °र्मिनित्वा B. °र्मिणित्वा K. घर्निमिलित्वा W. °र्मि-
 णेयम् O.
 17) या A. यो B. K. left out in W.
 18) व्य A. K. W. O. व्ये B.

निर्माण⁽¹⁾ कृत्वा इति तान्वदेय मा भाषथा कृष करोथ चेव ।
 प्राप्ता भवसो नगरं वरिष्ठं प्रविश्य कार्याणि कुरु⁽⁸⁾ तिप्रम् ॥ १०० ॥
 उदयविता भवथेह निर्वृता निस्तीर्णा⁽⁴⁾ सर्वा अष्टवो अशेषतः ।
 आश्वासनार्थाय वदेति वाचं कथं न प्रत्यागतं⁽⁶⁾ सर्वि⁽⁷⁾ अस्यां ॥ १०० ॥
 विश्वास्तद्वृत्तांश्च विदित्वा सर्वान्समानयित्वा च पुनर्ब्रवीति ।
 आगच्छ⁽⁸⁾ मया शृणोथ भाषतो हृदोमये नगरमिदं विनिर्मितम् ॥ १०१ ॥
 युष्माकं खेदं च मया विदित्वा निवर्तनं मा च भविष्यतीति ।
 उपायकौशल्यमिदं ममेति जनेष्वीर्यं गमनाय ह्यपम् ॥ १०२ ॥
 एमेव⁽¹⁰⁾ हं भित्तव देशिको वा प्रणायकः प्राणिसकृन्मकोटिनाम् ।
 खिद्यन्त पश्यामि तथैव प्राणिनः क्लेशाण्डकोशं न प्रभेति भेतुम् ॥ १०३ ॥
 ततो मया चिन्तितु एष अर्थो विश्रामभूता इमि¹² निर्वृतीकृताः⁽¹³⁾ ।
 सर्वस्य दुःखस्य निरोध⁽¹⁴⁾ एष अर्हत्तभूमौ कृतकृत्य यूयम् ॥ १०४ ॥

5

10

- 1) णा A. Cb. K. W. णु B. अभिनिर्मिणिता O.
- 2) अभ्यासे A. W. मा ना K. थ for था O., correctly.
- 3) ध्वं W. करोथ O., better.
- 4) All but O. absurdly वि for नि.
- 5) च B. नु in the others.
- 6) गत left out in A. W.
- 7) अस्मा A. W. अस्या, Skr. स्यात्, for अस्यु, Skr. स्युः.
- 8) ध्व K. था the rest but O.
- 9) °र्तन माखु न भेष्य K. तु for च O. The original r. perhaps मा सु, Skr.

मा स्म.

- 10) एवमेवाहं A.
- 11) परि O.
- 12) इय B. K.
- 13) ता in all MSS.
- 14) निरोध O. नुबोध in all other MSS. But Kumārajīva seems to read

निरोध.

समये यदा तु स्थित घत्र स्थाने पश्यामि यूपमर्कत तत्र सर्वान्⁽¹⁾ ⁽²⁾।

तदा च सर्वानिह⁽⁴⁾ संनिपात्य⁽⁵⁾ भूतार्थमाख्यामि यथैष धर्मः ॥ १०५ ॥

उपायकौशल्य⁽⁶⁾ विनायकानां ययान देशेति त्रयो मर्कषी।

एकं हि यानं न⁽⁷⁾ द्वितीयमस्ति विग्रामणार्थं तु द्वि यानं देशिता⁽⁸⁾ ॥ १०६ ॥

5 ततो वदेमि⁽⁹⁾ अहमद्य भित्तवो जनेथ वीर्य परमं उदारम्।

सर्वज्ञज्ञानस्य कृतेन पूर्णं नैतावता निर्वृति काचि भोति⁽¹⁰⁾ ॥ १०७ ॥

सर्वज्ञज्ञानं तु यदा स्पृशिष्यथ दशो बला ये च जिनान धर्माः।

दात्रिंशतीलतण्डुपधारो बुद्धा भवित्वान भवेथ निर्वृताः ॥ १०८ ॥

एतादशी देशन नायकानां विग्रामकृतोः प्रवदन्ति निर्वृतिम्।

10 विग्रामत ज्ञात्वा न च निर्वृतीये⁽¹¹⁾ सर्वज्ञज्ञाने उपनेति सर्वान्⁽¹²⁾ ॥ १०९ ॥

इत्यार्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये⁽¹³⁾ पूर्वयोगपरिवर्तो नाम सप्तमः ॥

1) कृत A. Cb. K. W. O. कृत B. To read वो for यूपम्?

2) In B. only.

3) सत्वात् Cb. O. has भूमौ for तत्र सर्वान्.

4) तथा A. B. W. ततो ह O.

5) अद्य B.

6) ल्य A. B. K. W. O. ल्यु Cb.

7) यथ A. च B. न K. च W. left out in Cb.

8) ता A. W. ते Cb. देशना B. K.

9) All but O. वदामी.

10) This latter half of the verse is left out in Cb. MSS. वि for चि.

11) या O.; should be य.

12) सर्वमिति B. सर्वान्विति Cb. सर्वे O. उपनेति सर्वान्विति K.

13) इति सद्धर्मपुण्डरीके A. W. आर्यसद्धर्मपुण्डरीकस्य धर्मपर्याये B. आर्य पर्याये K. left out altogether in Ca. Cb.

VIII.

अथ खल्वप्युष्मान्पूर्णा⁽¹⁾ मैत्रायणीपुत्रो भगवतो ऽस्तिकादिदेमेवद्वयमुपायकौशल्य-
 ज्ञानदर्शनं⁽²⁾ संधाभाषितनिर्देशं⁽³⁾ श्रुत्वैषां च मरुताश्रयकाणां व्याकरणं श्रुत्वेमां च पूर्वयोगप्र-
 तिसंपुक्तं कथां श्रुत्वेमां च भगवतो वृषभतां⁽⁴⁾ श्रुत्वाश्चर्यप्राप्तो भूद्भुतप्राप्तो भूविर्गामिषेण
 च⁽⁶⁾ चित्तेन⁽⁷⁾ प्रीतिप्रामोद्येन स्फुटो भूत् । मरुता च प्रीतिप्रामोद्येन मरुता च धर्मगौरवेः
 णोत्थायासनाद्भगवतश्चरणयोः प्रणिपत्यैवं चित्तमुत्पादेतवान्⁽⁹⁾ । आश्चर्यं भगवन्नाश्चर्यं 5
 सुगत परमदुष्करं तथागतो अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धाः कुर्वन्ति य इमं नानाधातुकं लोकमनु-
 वर्तयन्ते⁽¹⁰⁾ बहुभिश्चोपायकौशल्यज्ञाननिर्देशनैः सत्त्वानां धर्मं देशयन्ति⁽¹¹⁾ तस्मिंस्तस्मिंश्च सत्त्वा-
 न्वित्तमानुपायकौशल्येन प्रमोचयन्ति । किमत्र भगवन्समाभिः शक्यं कर्तुम् । तथागत
 एवास्माकं जानीत आश्चर्यं पूर्वयोगचर्यां च । स भगवतः पादौ शिरसाभिवन्द्यैकास्ते स्थितौ
 ऽद्भुद्भगवन्तमेव नमस्कुर्वन्निमिषाभ्यां च नेत्राभ्यां संप्रेक्षमाणः ॥

10

1) पूर्ण B.

2) न Cb. K. W.

3) तं K.

4) मि Cb. K. भित्तं O.

5) भूत् in Cb. only. बभूव in O.

6) In Cb. only.

7) Left out in B. Cb. K. भोजनं is added in A W.

8) योर्नि K. पादयोः शिरसा O.

9) A. W. add उत्पादयामासुः; Cb. O. read °मास.

10) तस्मिं B. Cb. K. तस्मिन् O..

11) A. adds स्म.

12) नयना B. K. °भिर्नेत्रेभिः प्रे° O.

अथ खलु भगवानायुष्मतः पूर्णस्य मैत्रायणीपुत्रस्य चित्ताशयमवलोक्य सर्वावसं
 भित्तुसंघमामह्यते स्म । पश्यथ⁽¹⁾ भित्तवो यममिमे आचकं पूर्णं मैत्रायणीपुत्रं यो मयास्य⁽⁹⁾
 भित्तुसंघस्य धर्मकथिकानामग्र्यो निर्दिष्टो बहुभिश्च भूतैर्गुणैरभिष्टुतो बहुभिश्च प्रकारैर-
 स्मिन्मम शासने सद्धर्मपरिग्रहायाभिपुक्तः⁽⁴⁾ । चतसृणां पश्यदां संकृषकः⁽⁵⁾ समादापकः समुत्ते-
 5 ङ्कः संप्रकर्षको⁽⁶⁾ ज्ञातो धर्मदेशनया⁽⁷⁾ घनालसस्य धर्मस्याध्याता⁽⁸⁾ मलमनुग्रहीता सत्र-
 क्षचारिणाम् । मुक्ता भित्तवस्तथागतं नान्यः शक्तः पूर्णं मैत्रायणीपुत्रमर्थतो वा व्यञ्जनतो
 वा पर्यादातुम् । तत्किं मन्यधे भित्तवो ममैवायं सद्धर्मपरिग्राहक इति । न खलु पुनर्भि-
 त्तवो युष्माभिरेवं ऋष्टव्यम् । तत्कस्य कृतोः । अभिज्ञानाम्यकं भित्तवो ज्ञाते ध्वनि नव-
 नवतीनां बुद्धकोटीनां यत्रानेनैव तेषां बुद्धानां भगवतां शासने सद्धर्मः परिगृहीतः । तद्य-
 10 थापि नाम ममैतर्हि सर्वत्र चाग्र्यो धर्मकथिकानामभूत्सर्वत्र च ग्रन्थतागतिंगतो भूत्स-
 र्वत्र च प्रतिसंविदां लाभ्यभूत्सर्वत्र च बोधिसत्त्वाभिज्ञामु गतिंगतो भूत् । सुविनिश्चि-
 तधर्मदेशको निर्विचिकित्सधर्मदेशकः परिशुद्धधर्मदेशकश्चाभूत् । तेषां च बुद्धानां भगव-
 तां शासने यावदायुष्प्रमाणां ब्रह्मचर्यं चरितवान्सर्वत्र च आचक इति संज्ञायते स्म । स

1) Some MSS. have पश्यधं.

2) स्य left out in A. W. ये O.

3) यो B. K. O.

4) यक्षायाभि K. यक्षायाभि O.; the rest यक्षाभि.

5) दर्शकः K.

6) Left out in Cb.

7) ये A. Cb. W. या B. O. नया K.

8) ता अ A. Cb. W. ताः अ B. ताल K.

9) र्णा A. K. W.

10) पुनरेवं भि B. K. युष्माभिर् wanting in O.

11) चैषाग्र्यो O.

12) Left out in K. W.

13) A. W. add यान; B. K. add योग. ग्रन्थताया ग O.; read °यां.

14) प्रमाणां in K. only. षके O.; preferable.

खल्वनेनोपायेनाप्रमेयाणामसंख्येयानां सत्त्वकोटीनयुतशतसकृन्नाणामर्थमकार्षीदप्रमेयान-
संख्येयांश्च सत्त्वान्परिपाचितवाननुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । सर्वत्र च बुद्धकृत्येन सत्त्वानां
प्रत्युपस्थितो भूत्सर्वत्र चात्मनो बुद्धक्षेत्रे परिशोधयति स्म सत्त्वानां च परिपाकायाभि-
पुक्तो भूत् । एषामपि भित्तवो विपश्चिप्रमुखानां सप्तानां तथागतानां येषामर्कं सप्तम एष
एवाय्यो धर्मकथिकानामभूत् ॥

6

यदपि तद्विद्वतो भविष्यत्यनागते ऽध्वन्यस्मिन्भद्रकल्पे चतुर्भिर्बुद्धैः⁽⁵⁾ बुद्धसकृन्मं
तेषामपि शासन एषैव⁽⁶⁾ पूर्णो मैत्रायणोपुत्रो ऽग्र्यो धर्मकथिकानां भविष्यति सद्धर्मपरिष्ठा-
कश्च भविष्यति । एवमनागते ऽध्वन्यप्रमेयाणामसंख्येयानां बुद्धानां भगवतां सद्धर्ममाधा-
रिष्यत्यग्रप्रमेयाणामसंख्येयानां सत्त्वानामर्थं करिष्यत्यग्रप्रमेयानसंख्येयांश्च सत्त्वान्परिपाच-
यिष्यत्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । सततसमितं चाभियुक्तो भविष्यत्यात्मनो बुद्धक्षेत्रप- 10
रिश्रद्धये सत्त्वपरिपाचनाय । स इमामेवंद्वयं बोधिसत्त्वचर्यां परिपूर्णाप्रमेयैरसंख्येयैः कल्पै-
रनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसेभोत्स्यते । धर्मप्रभासो नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो
लोके भविष्यति विद्याचरणासंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता
देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवानस्मिन्नेव बुद्धक्षेत्रे उपपत्स्यते ॥

1) अथ खलु तेषां तेनो A. W.

2) In K. only.

3) परिपाकायाभि B. K. O. परिपाकाभि Cb. विपाकाभि A. Ca. W.

4) From भूत् till धर्मकथिकानां in the following paragraph is left out in A.

5) बुद्धिर्भगवद्विद्वान् B. K.

6) वं Cb. एव O.. correctly.

7) प्रति Cb.

8) मागमि B. Cb. मारागमि K. This points to a r. आराधयिष्यति.

9) कला अप्र B. K.

10) पाकाय च B. K. O.

11) पूरयित्वा A. Cb. W. O. more original.

सम्यक्संबुद्धस्य सद्धर्मश्चिरस्थायी भविष्यति । रत्नमयैश्च स्तूपैः सा लोकधातुः स्फुटा
भविष्यति । एवमचित्यगुणासमन्वागतं भित्तवस्तस्य भगवतस्तद्बुद्धतेजं भविष्यति ॥

इदमवोचद्भगवान् । इदं वदित्वा सुगतो कृथापरमेतडुवाच शास्ता ॥

प्रणोथ मे भित्तव^(३) एतमर्थं यथा चरी मक्ष मुतेन^(३) चीर्णा ।

उपायकौशल्यमुशितितेन^(८) यथा च चीर्णा इयं बोधिचर्या ॥ १ ॥

कीनाधिमुक्ता इमं सत्त्व ज्ञात्वा उदारयने च समुन्नसति ।

तत्तु^(६) श्रावका भोत्तिमि बोधिसत्त्वाः प्रत्येकबोधिं च निदर्शयन्ति ॥ २ ॥

उपायकौशल्यशतैरनेकैः परिपाचयन्ति बहुबोधिसत्त्वान् ।

एवं च भाषन्ति वयं किं श्रावका हरे वयं उत्तममपबोधिया^(८) ॥ ३ ॥

एतां चरिं तेषु^(९) शिलमाणाः परिपाकुं गच्छन्ति किं सत्त्वकोट्यः ।

कीनाधिमुक्ताश्च कुसीदद्वया धनुर्पूर्वं ते सर्वि भवन्ति बुद्धाः ॥ ४ ॥

1) किं wanting in O.

2) वः W.

3) तान् O.

4) यं A. चरन्ति इमं बोधिचारिकाम् O.

5) मुक्तानिमिमैव A. W. मुक्तिमिति सर्व B. मुक्तानिम सर्व Cb. मुक्तानिमि सर्व K. मुक्ता इमं ज्ञात्वा सत्त्वा O.

6) तत्र A. W. ततः B. K. न तु Cb. तत्तु O.

7) त्ति Cb. K. O. ते the rest.

8) All but O. धये. The m after उत्तम to avoid hiatus.

9) All but O. ते ध.

10) क B. K. W. O.

11) क् O.

अज्ञानचर्या⁽¹⁾ धं चरति⁽²⁾ एते वयं खलु⁽³⁾ आवकं अल्पकृत्याः ।

निर्विष्य सर्वासु द्युतोपपत्तिषु⁽⁴⁾ स्वकं च क्षेत्रं परिशोधयति ॥ ५ ॥

सरागतामात्म निदर्शयति सदोषतां चापि समोदतां च ।

दृष्टीविलग्रांश्च विदित्वा सत्त्वास्तेषां पि दृष्टीं समुपाश्रयति ॥ ६ ॥

5 एवं चरतो बद्ध मक्ष आवकाः सत्त्वानुयायेन विमोचयति ।

उत्पाडु⁽⁷⁾ गच्छेयु नरा अविद्वसू सचैव सर्वं चरितं प्रकाशयेत् ॥ ७ ॥

पूर्णां क्षयं आवक मक्ष भित्तवश्चरितो पुरा बुद्धसकृन्नकोटिषु ।

तेषां च सद्धर्मं परिग्रहेषीद्वैद्वं⁽⁸⁾ इदं ज्ञानं गवेषमाणाः⁽⁹⁾ ॥ ८ ॥

सर्वत्र चेषो अमु अग्रआवको बद्धश्चुतश्चित्रकथी विशारदः ।

10 संकृष्यकथां⁽¹⁰⁾ अकिलासि नित्यं सद बुद्धकृत्येन च प्रत्युपस्थितः ॥ ९ ॥

मक्षअभिज्ञासु सदा गतिंगतः प्रतिसंविदानां च अमूषि लाभी ।

सत्त्वानं चो⁽¹¹⁾ इन्द्रियगोचराज्ञो धर्मं च देशेति⁽¹²⁾ सदा विप्रबुद्धम् ॥ १० ॥

सद्धर्मश्रेष्ठं च प्रकाशयन्नः परिपाचयी सत्त्व सकृन्नकोट्यः ।

अनुत्तरस्मिन्नित् अग्रयाने क्षेत्रं स्वकं श्रेष्ठं विशोधयतः ॥ ११ ॥

1) आज्ञातचर्याय O.

2) ये ते O.

3) किल O.; preferable.

4) सत्त्वाभि द्युतोपपत्तिभिः O.

5) तं A. W. ता B. ते Cb. तो K.

6) तं A. W. च B. Cb. K. O.

7) उत्पाडु A. B. उत्पाद Cb. O. उत्पाडु K. उपाडु W. To r. उन्माद?
Cp. English translation.

8) दं A. W. मं B. Cb. K.

9) णो A. B. णाः Cb. ण K. नो W. णाः O.

10) अ K. correctly.

11) च A. W. O. correctly.

12) सि O.

अनागते चापि⁽¹⁾ तथैव⁽²⁾ अघे पूजेष्यती⁽³⁾ बुद्धसत्सङ्गकोट्यः ।

सद्धर्मश्रेष्ठं च परिग्रहोप्यति स्वकं च तेनं परिशोधयिष्यति ॥ १२ ॥

देशेप्यती⁽⁸⁾ धर्म सदा विशारदो उपायकौशल्यसत्सङ्गकोटिभिः ।

बह्वंश सन्नान्परिपाचयिष्यति सर्वज्ञज्ञानस्मि अनाम्रवस्मिन् ॥ १३ ॥

सो⁽⁴⁾ पूज कृत्वा नरनायकानां सद्धर्मश्रेष्ठं सद् धारयित्वा⁽⁵⁾ ।

भविष्यती⁽⁸⁾ बुद्ध स्वयंभु लोके धर्मप्रभासो दिशतामु विप्रुतः ॥ १४ ॥

नेत्रं च तस्य⁽⁶⁾ सुविप्रुद भेष्यती⁽⁷⁾ रत्नान सत्तान सदा विशिष्टम् ।

रत्नावभासश्च स कल्पु भेष्यती⁽⁷⁾ सुविप्रुद सो भेष्यति लोकधातुः ॥ १५ ॥

बहुबोधिसत्तान सत्सङ्गकोट्यो मत्स्यभिज्ञासु मुकोविदानाम् ।

येहि⁽¹⁰⁾ स्फुटो भेष्यति लोकधातुः सुविप्रुद शुद्धेहि मर्द्धिकेहि ॥ १६ ॥

10

अथ आवकाणां पि सत्सङ्गकोट्यः संघस्तदा भेष्यति नायकस्य ।

मर्द्धिकानष्टविमोक्षध्यायिनां प्रतिसेविदामू च गतिंगतानाम् ॥ १७ ॥

सर्वे च सत्तास्तकि बुद्धनेत्रे शुद्धा भविष्यन्ति च ब्रह्मचारिणः ।

उपपाडुकाः सर्वि सुवर्णवर्णा द्वात्रिंशतोलतण्डपधारिणः ॥ १८ ॥

1) चैव B. K. अघि O.

2) अर्थे K. काले O.

3) ते O.

4) स A. W. O.

5) पिष्यति B. K.

6) तस्य A. Cb. O. K. W. तसो B. तस्यो Ca.

7) ति A. W. O. ती B. Cb. K.

8) प्र for अत्र O.

9) सु left out in Cb.

10) की K. भि for कि O. throughout.

आकारसंज्ञा च न⁽¹⁾ तत्र भेष्यति अन्यत्र धर्मे रति ध्यानप्रीतिः ।

न मातृधामो ऽपि च तत्र भेष्यति न चाप्यपायान⁽³⁾ च दुर्गतीभयम् ॥ १९ ॥

एतादृशं क्षेत्रवरं भविष्यति पूर्णस्य संपूर्णगुणान्वितस्य ।

आकीर्णं सत्त्वेहि सुभद्रकेहि पत्किंचिमात्रं पि⁽⁴⁾ इदं प्रकाशितम्⁽⁵⁾ ॥ २० ॥

5 अथ खलु तेषां द्वादशानां वशीभूतशतानामेतदभवत् । आश्चर्यप्राप्ताः⁽⁶⁾ स्माद्भुतप्राप्ताः⁽⁷⁾

स्म⁽⁸⁾ । सचेदस्माकमपि भगवान्यथेमे⁽⁹⁾ ऽन्ये मत्काश्चावका⁽¹⁰⁾ व्याकृता एवमस्माकमपि तथागतः

पृथक्पृथग्व्याकुर्यात् । अथ खलु भगवांस्तेषां मत्काश्चावकाणां चेतसैव चेतः परिवर्तक-

माज्ञाययुष्मत्तं मत्काकाश्यपमामह्वयते⁽¹¹⁾ स्म । इमानि⁽¹²⁾ काश्यप द्वादश वशीभूतशतानि येषा-

महमेतर्हि संमुखीभूतः सर्वाण्येतान्यर्हं काश्यप द्वादश वशीभूतशतान्यनन्तरं व्याकरोमि ।

10 तत्र काश्यप कौण्डिन्यो भिन्नुर्मत्काश्चावको द्वाषष्टोनां बुद्धकोटीनयुतशतसङ्क्राणां परेण

परतरं समस्तप्रभासो⁽¹³⁾ नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोके भविष्यति विद्याचरणसंपन्नः

सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान् ।

1) न च B. Cb.

2) MSS. ज्ञान for ध्यान O.

3) ती न चैवपायान K.

4) पि A. W. O. स्थि B. Cb. left out in K.

5) प्रकाश्यपति A. W. प्रकाशितं B. K. O. प्रकाशितमिति Cb.

6) ता in all MSS. स्म badly for स्मः throughout in all.

7) अ B. स्म अ' O.; better.

8) अद्भुतप्राप्ताः A. W. ता स्म K. O. left out altogether in B. Cb.

9) इमे left out in A. W.

10) From एव till आयुष्मत्तं left out in A.

11) यामास A. W. यति स्म O.

12) मत्का is added in K.

13) प्रभो O. So too in the sequel. Cp. vs. 22.

तत्र काश्यपानैकेन⁽¹⁾ नामधेयेन पञ्च तथागतशतानि भविष्यति । घृतं⁽²⁾ पञ्च मक्षायावक-
शतानि सर्वाण्यनन्तरं⁽³⁾ सम्यक्संबोधिमभिसेभोत्स्यते सर्वाण्येव समस्तप्रभासनाम-
धेयानि भविष्यति । तस्यथा गयाकाश्यपो नदीकाश्यप उह्वित्वाकाश्यपः कालः कालो-
दाय्यनिहृद्धो⁽⁴⁾ रेवतः कप्फिणी⁽⁵⁾ बकुलशुन्दरः⁽⁶⁾ स्वागत इत्येवंप्रमुखानि पञ्च वशीभूतश-
तानि ॥

5

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभ्याषत ॥

कौण्डिन्यगोत्रो मम आवाको ऽयं तथागतो भेष्यति लोकनाथः ।

अनागते ऽद्यानि अन्नकल्पे विनेष्यते प्राणिसकृन्कोट्यः ॥ २१ ॥

समस्तप्रभो नाम जिनो भविष्यति क्षेत्रं च तस्य⁽⁸⁾ परिशुद्ध भेष्यति ।

अन्नकल्पस्मि अनागते ऽद्यनि दृष्ट्वान बुद्धान्बुद्धो⁽¹⁰⁾ क्लान्तान् ॥ २२ ॥

10

प्रभास्वरो बुद्धबलेनुपेतो विधुष्टशब्दो दशमु दिशामु ।

पुरस्कृतः प्राणिसकृन्कोटिभिर्देशेष्यतो⁽¹¹⁾ उत्तममप्रबोधिम् ॥ २३ ॥

ते हि बोधिसत्त्वा अभियुक्तत्वा विमानधेष्ठान्यभिरुच्य चापि ।

1) एव added in Cb. K. एकेन left out in Cb.

2) ततः Cb.

3) एतत्तरानन्तरं K. एतत्तरात्तराणा O., but below after °शतानि it repeats सर्वाण्यन्तरानन्तरं स° सम्बोधिमभिसेभोत्स्यति.

4) दृ A. Cb. MSS. but O. add उदाय्य.

5) नु for नि in O.

6) स्फि B. Cb. K. फि W. प्फि A. प्फिनो O.

7) कु A. W.

8) तस्या A. K. W. तस्यो B. तस्य Cb. O.

9) ल्पे A. W.

10) बुद्धा A. B. Cb. बुद्धा K. W.

11) ते O.

विक्रत तत्र ⁽¹⁾ धनुचित्तपत्ति विश्रुदशीला मद साधुवृत्तयः ॥ २४ ॥

श्रुत्वान ⁽⁸⁾ धर्म द्विपदोत्तमस्य धन्यानि क्षेत्राण्यपि चो मदा ते ⁽⁴⁾ ।

व्रजति ⁽⁵⁾ ते बुद्धसकृन्वन्दकाः पूर्वा च तेषां विपुला करोति ⁽⁶⁾ ॥ २५ ॥

तथेन ते चापि तदास्य क्षेत्रं प्रत्यागमिष्यति विनायकस्य ।

5 प्रभासनामस्य नरोत्तमस्य ⁽⁷⁾ चर्याबलं तादृशकं भविष्यति ॥ २६ ॥

षष्टि ⁽⁸⁾ सकृन्ना ⁽⁹⁾ परिपूर्णकल्पानां ⁽¹⁰⁾ युष्प्रमाणं मुगतस्य तस्य ।

ततश्च भूयो द्विगुणेन तायिनः परिनिर्वृतस्येक स ⁽¹¹⁾ धर्म स्थास्यति ॥ २७ ॥

प्रतिद्वयकशास्य भविष्यते पुनस्त्रिगुणं ततो एतकमेव कालम् ⁽¹²⁾ ।

सद्धर्मधष्टे तद् तस्य तायिनो दुःखिता भविष्यन्ति नरा मत्र च ॥ २८ ॥

10 जिनान तेषां ⁽¹⁴⁾ समनामकानां समस्तप्रभाणां पुरुषोत्तमानाम् ।

परिपूर्णपञ्चाशतनायकानां एते भविष्यन्ति परंपराय ॥ २९ ॥

1) तत्र A. तत्रो B. K. W. तत्रा Cb. विक्रति तत्र धनुचित्तपत्ता O.

2) वृत्ताः A. Cb. W. वृत्तयः B. K. The 2^d pāda wanting in O.

3) धर्म A. W. शब्द B. शोलं Cb. शब्दा K.

4) क्षेत्राणि धन्यानि च नित्यकालं B. K. अन्यत्र क्षेत्रेषु मदा व्रजति O.

5) MSS. पश्यति; O. wholly different.

6) करिषु B. करित्सु K. करोति O.

7) समस्तप्रभानां पुरुषोत्तमानां O.

8) षष्टिः B. K.

9) सं A. स्ना K. O.

10) ल्पा K., better.

11) सद्धर्म A. B. Cb. O. सद्धर्मु K. सधर्म W. To r. सुधर्म.

12) द्विगुणं तत एकमेव कल्पान् A. त्रिगुणं तत्रो एतकमेक कल्पान् B. तृगुणं तदा एतकमेव कालम् Cb. त्रिगुणस्ततो एतकमेव कल्पान् K. द्विगुणं ततो एकमेव कल्पान् W. द्विगुणे ततो एतककल्पमेव O.

13) दुःखी K. To r. दुःखिता.

14) जिनस्य तस्य A. K. W. जि° तस्यो B. जि° मे स्य Cb. Our reading is that of O.

सर्वेष⁽¹⁾ एतादशकाश व्यूहा सङ्कीर्णं च तय बुद्धतेत्रम् ।

गणां⁽³⁾ सङ्घर्षे⁽⁴⁾ तथैव ईदृशः सङ्घर्षस्थानं च समं भविष्यति ॥ ३० ॥

सर्वेषमेतादशके भविष्यति नामं तदा लोकि सदेवकस्मिन् ।

यथा मया पूर्वं प्रकीर्तितासीत्समस्तप्रभासस्य नरोत्तमस्य ॥ ३१ ॥

परंपरा⁽⁸⁾ एवं तथान्यमन्यं ते व्याकरिष्यति कृतानुकम्पी ।

5

अनन्तरा⁽⁹⁾ मम ग्रन्थ भेष्यति यथैव शास्त्राम्यङ्गं सर्वलोकम् ॥ ३२ ॥

एवं⁽¹¹⁾ खलु एते त्वमिह काश्यप धारेहि पञ्चाशतनूनकानि ।

वाशिभूत ये चापि ममान्यआवकाः⁽¹²⁾ कथयामि चान्येष्वपि आवकेषु⁽¹³⁾ ॥ ३३ ॥

अथ खलु तानि पञ्चार्कवृत्तानि भगवतः संमुखमात्मनो व्याकरणानि श्रुत्वा तुष्टा⁽¹⁴⁾

उदया घातमनसः प्रमुदिताः प्रीतिस्मिन्नस्यजाता येन भगवांस्तेनोपसंक्रान्ता उपसंक्रम्य 10

1) सर्वेष A. K. W. O. सर्वे त B. मे स्य Cb.

2) A. W. add तस्य.

3) णा A.

4) सङ्घर्षु K.

5) स्य A. W. ष ए O.

6) All but O. शब्दस्तदा; O. has एतादशनामधेयं भविष्यते; our r. conjectural.

7) °प्रभासस्य नरोत्त A. B. K. W. °प्रभस्य नरोत्त Cb. O.

8) एक K. राय तथ च O. The original Prakṛt परंपराए (= °राय) misunderstood; we have to follow O

9) अनुत्तराणां A. Cb. W.

10) भाषाम्यङ्ग K. शास्त्राम्यङ्ग O.

11) खलु A. W. ख B. खु Cb. K. तु O.

12) य A. B. याकि O. येसि the rest.

13) Cb. adds इति; K. reads °केभ्य इति; O. ष च आवकानाम्.

14) अनुत्तराणां सम्यक्संबोधौ put in before श्रुत्वा in A. W., and after it in B. K. O., but left out in Cb.

भगवतः पादयोः शिरोभिर्निपत्यैवमाकुः । अत्ययं⁽²⁾ वयं भगवन्देश्यामो यैस्माभिर्भगवन्नेवं
सततसमितं चित्तं परिभावितमिदमस्माकं⁽³⁾ परिनिर्वाणं । परिनिर्वृता वयमिति यथापीदं
भगवन्नव्यक्ता अकुशला अविधिज्ञाः । तत्कस्य हेतोः । यैर्नामास्माभिर्भगवंस्तथागतज्ञाने
ऽभित्तंबोद्धव्यं⁽⁵⁾ एवंद्वयेण परीतेन ज्ञानेन परितोषं गताः स्म ॥

- 5 तद्यथापि नाम भगवन्कस्यचिदेवं⁽⁶⁾ पुरुषस्य कंचिदेव मित्रगृहं प्रविष्टस्य⁽⁷⁾ मत्तस्य
वा सुतस्य वा स मित्रो ऽनर्धमणिरत्नं वस्त्रास्ते बध्नीयादस्येदं⁽⁸⁾ मणिरत्नं भवत्विति । अथ
खलु भगवन्सं⁽⁹⁾ पुरुष उत्थापासनात्प्रक्रामेत्⁽¹⁰⁾ । सो ऽन्यं जनपदप्रदेशं प्रपद्येत⁽¹¹⁾ । स तत्र
कृच्छ्रप्राप्तो भवेदाहारचीवरपर्येषष्टिकेतोः कृच्छ्रमापद्येत⁽¹²⁾ । मरुता च व्यायामेन कथंचि-
त्कंचिदाहारं प्रतिलभेत तेन च संतुष्टो भवेदात्मनस्कः प्रमुदितः⁽¹³⁾ । अथ खलु⁽¹⁴⁾ भगवंस्तस्य
10 पुरुषस्य⁽¹⁵⁾ स पुराणमित्रः पुरुषो येन तस्य तदनर्धये मणिरत्नं वस्त्रास्ते बद्धं स तं पुनरेव

1) भिः प्रणिप K.

2) In A. O. only.

3) तमस्मकं B. ताभिति अस्माकं Cb.

4) मा left out in A. K

5) धये A. W. द्वये B. द्वय Cb. धव्ये K. ज्ञानमभित्तंबोद्धव्यमभविष्यते
(r. ते) वयमेवद्व० O.

6) In O. the construction of the following lines quite different; instead of
the Genitive case it has the Nomin. case कश्चिदेव पुरुषः etc.

7) स्य left out in K.

8) K. adds मरुता.

9) स left out in K.

10) का B. K. क W. O. कस्य Cb. left out in A.

11) गते A. W. गते B. Cb. प्रतिपद्येत K.

12) गेत् K. left out in Cb.

13) In A. W. only.

14) Left out in B. Cb. K. O.

15) In K. O. only.

पश्येत्तमेवं वदेत् । किं त्वं भोः पुरुष कृच्छ्रमापद्यसे⁽¹⁾ आक्षारचीवरपर्येषितोऽर्थदा⁽²⁾ यावद्भोः
पुरुष मया तव सुखविकारार्थं सर्वकामनिवर्तकमनर्घयं मणिरत्नं वस्त्रात्त उपनिबद्धम् ।
निर्यातितं ते भोः पुरुष ममैतन्मणिरत्नं । तदेवमुपनिबद्धमेव भोः पुरुष वस्त्रात्ते मणिरत्नं ।
न च नाम त्वं भोः पुरुष प्रत्यवेक्षसे । किं मम बद्धं केन वा बद्धं को हेतुः⁽³⁾ किंनिदानं वा
बद्धम् । एतद्बालज्ञातीयस्त्वं भोः पुरुष यस्त्वं कृच्छ्रेणाक्षारचीवरं पर्येषमाणस्तुष्टिमापद्यसे । 5
गच्छ त्वं भोः पुरुषैतन्मणिरत्नं ग्रहाय⁽⁴⁾ मक्तानगरं गत्वा परिवर्तयस्व । तेन च धनेन सर्वा-
णि धनकरणीयानि कुरुष्वेति ॥

एवमेव भगवन्नस्माकमपि तथागतेन पूर्वमेव बोधिसत्त्वचर्यां चरता सर्वज्ञताचिता-
न्युत्पादितान्यभूवन् तानि च वयं भगवन्न ज्ञानीमो न बुध्यामहे । ते वयं भगवन्नर्हद्भूमौ
निर्वृताः स्म इति संज्ञानीमः । वयं कृच्छ्रं जीवामो यद्वयं भगवन्नेवं परितेन ज्ञानेन परि- 10
तोषमाणायामः⁽⁵⁾ सर्वज्ञज्ञानप्रणिधानेन सदाविनष्टेन ते वयं भगवंस्तथागतेन संबोध्यमानाः ।
मा यूयं भिन्नव एतन्निर्वाणं मन्यध्वं संविद्यते भिन्नवो युष्माकं संताने कुशलमूलानि यानि
मया पूर्वं परिपाचितानि । एतर्हि च ममैवेदमुपायकौशल्यं धर्मदेशनाभिलाषेन यन्मूयमेत-

1) सि A. W. O. से B. Cb. K.

2) ता B. K. यदिदानीं O.

3) सर्वसुखफासवि O. Cp. Pāli *phāsu*.

4) कस्य हेतोः B. K. कस्य हेतोर्वा O.; a better reading.

5) ज्ञातिकोसि O.

6) Rather गृहाय, i. e. having taken.

7) बद्धे A. वयं हे W. left out in B. Cb. K. O.

8) ये व O.

9) महे A. W.

10) एवं परिनिर्वाणं मन्यध्वं K. मन्यथ O. मन्यध्वं the rest.

11) From से° till मन्यध्वं before एवं च left out in A.

12) यद् wanting in all but O.

र्हि निर्वाणमिति मन्यधे । एवं च वयं भगवता संबोधयित्वाभ्यानुत्तरायां सम्यक्संबंधी
व्याकृताः ॥

अथ खलु तानि पञ्चवशीभूतशतान्याज्ञातकौण्डिन्यप्रमुखानि तस्यां वेलायामिमा
गाथा अभ्याषत्⁽²⁾ ॥

- 5 कृष्टा प्रकृष्टा स्म श्रुणित्वा एतां श्रद्धासनामीदृशिकामनुत्तराम् ।
⁽⁴⁾ यं व्याकृता स्म परमाग्रबोधये नमो ऽस्तु ते नायक नत्तघत्तुः⁽⁶⁾ ॥ ३४ ॥
 देशेभक्ते अत्यपु तुभ्यमत्तिके यथैव बाला अविद्वद् भजानकाः ।
 यं वै⁽⁷⁾ वयं निर्वृतिमात्रकेण परितुष्ट आसीत्सुगतस्य शासने ॥ ३५ ॥
 यथापि पुरुषो भवि कश्चिदेव प्रविष्ट स स्यादिक मित्रशालाम् ।
 10 मित्रं च तस्य⁽⁹⁾ धनवत्तमाद्यं सो तस्य दद्याद्दुःखाग्रभोग्यम् ॥ ३६ ॥
 सैतर्पयित्वान च भोजनेन अनेकमूल्यं रत्नं स दद्यात् ।
 बद्धात्तरि⁽¹⁰⁾ वसनात्ति ग्रन्थिं दद्या च तस्येक भवेत् तुष्टः ॥ ३७ ॥
⁽¹¹⁾ सो चापि प्रक्रातु भवेत् बालो उत्थाय सो ऽन्यं नगरं व्रजेत् ।
 सो कृच्छ्रप्राप्तः कृपणो गवेषी आहारं पर्येषति शिष्यमानः ॥ ३८ ॥

1) सम्बोधानु B. K.

2) षत्ते स्म A. W. अभ्याषुः O.

3) तुष्टाश्च Ob. कृष्टाः प्रकृष्टा स्म K. O.

4) यां Ob. यं Prakṛt for यत्.

5) स्म A. Ob. W. O. स्मै B. स्मो K.

6) भगवन्नंत A. Ob. W. O. नायक अनत्त B. नायक नत्त K.

7) यंक्ती A. W. यथै B. यथै Ob. यं वै K. यं for यत्.

8) प्रवृष्टं अस्या K. प्रविष्टक स्या° O.

9) तस्य A. Ob. W. O. तस्या B. तस्यो K. मित्रश्च तस्य धनवान्मु आद्य स O.

10) बन्धित्वा च अस्तरिमे निवासने ग्रन्थीनि कृत्वा च भ° O. बद्धोत्तरि the rest.

11) स A. B. K. W. O. सो Ob.

पर्येषितभोजननिर्वृतः स्याद्वक्तुं उदारं अविचित्तयत्तः ।

तं⁽⁹⁾ चापि रत्नं किं भवेत् विस्मृतं बद्धात्तरीये स्मृतिरस्य नास्ति ॥ ३६ ॥

तमेव सो पश्यति पूर्वमित्रो येनास्य दत्तं रत्नं गृहे स्वे ।

तमेन मुञ्च परिभाषयित्वा दर्शेति रत्नं वसनात्तरस्मिन् ॥ ३७ ॥

दृष्ट्वा च सो परममुखैः⁽⁸⁾ समर्पितो रत्नस्य तस्यो घनुभाव ईदृशः ।

5

महाधनी कोशबली च सो भवेत्समर्पितः कामगुणोक्ति पञ्चकिं⁽⁵⁾ ॥ ३९ ॥

एमेव⁽⁶⁾ भगवन्वयमेवद्वयपमज्ञानमाना प्रणिधानपूर्वकम् ।

तथागतैर्नैव इदं किं दत्तं भवेत्⁽⁸⁾ पूर्वेष्विह दीर्घरात्रम् ॥ ४२ ॥

वयं च भगवन्निह⁽⁹⁾ बालबुद्धयो घञानका स्म सुगतस्य शासने ।

निर्वाणमात्रेण वयं किं⁽¹¹⁾ तुष्टा न उत्तरी प्रार्थयि नापि चित्तयो ॥ ४३ ॥

10

1) पर्येष्यतां K. पर्यतां A. B. पर्येषतां Cb. पर्येषातं W. पर्येषितं O.

2) Prākṛt for तत्.

3) स्त्री Cb. One would expect मुख्या, Instrumental case, singular.

4) शै A. K. W. एह O.

5) पुंभिः A. W. किं B. पुंभु Cb. K. भिः पञ्चभिः O.

6) एव A. B. W.

7) A. W. add तायिन् B. K. have it for भगवन्. Here and vs. ४३ भग equal to once long syllable.

8) स A. W.

9) संबोधिनिह A. नाथा इह B. भगवन्निह Cb. O. संबोधिनिह W. नाथो इह K.

10) स्म A. O. स्मो the others.

11) च A. W.

वयं च संबोधित लोकबन्धुना न एष एतादृश⁽¹⁾ काचि निर्वृतिः ।

ज्ञानं प्रणीतं पुरुषोत्तमानां या निर्वृतीय⁽²⁾ परमं च सौख्यम् ॥ ४४ ॥

इदं बुद्धारं विपुलं बहुविधं अनुत्तरं व्याकरणं च श्रुता ।

प्रीतो⁽³⁾ उदया विपुला स्म ज्ञाताः⁽⁴⁾ परस्परं व्याकरणाय नाथ⁽⁵⁾ ॥ ४५ ॥

5 इत्यार्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये पञ्चभित्तुशतव्याकरणपरिवर्तो नामाष्टमः ॥

1) शि Cb. K. प्रोदशिकयान नि O.

2) तिस्सा O. Have we to r. सा for या?

3) त्या Cb. त्य K. तिरू° O.

4) ता A. B. Cb. W. ताः K.

5) णे ना इति Cb. इति also in other MSS.

IX.

अथ खल्वायुष्मानानन्दस्तस्यां वेलायामेवं चित्तयामास । अथ्येव नाम वयमेवं⁽¹⁾पं
व्याकरणं प्रतिलभेमहि । एवं च⁽²⁾ चित्तपित्वानुविचित्य⁽⁸⁾ प्रार्थयित्वा⁽⁴⁾त्यायासताद्भगवतः
पादयोर्निपत्य⁽⁵⁾ । आयुष्माश्च राहुलो ऽप्येवं चित्तपित्वानुविचित्य प्रार्थयित्वा भगवतः
पादयोर्निपत्यैत्रं वाचमभाषते⁽⁶⁾ । अस्माकमपि तावद्भगवन्नवसरो भवत्वस्माकमपि ताव-
त्सुगतावसरो भवतु । अस्माकं हि भगवान्पिता जनको लयनं त्राणं च । वयं हि⁽⁷⁾ भग- 5
वन्मदेवमानुषासुरे लोके ऽतीय चित्रोक्ताः । भगवतश्चेति पुत्रा भगवतश्चोपस्थायका
भगवतश्च धर्मकोशं धारयन्तीति । तन्नाम भगवन्तिप्रमेव प्रतिद्वयं भवेद्यद्भगवानस्माकं
व्याकुर्यादनुत्तरायां सम्यक्संबोधी ॥

⁽⁹⁾अन्ये च हे भित्तुसकृन्ने सातिरेके शैलाशैलाणां आवाकाणामुत्थायासनेभ्य एकांसमु-
त्तरासङ्गं कृत्वाञ्जलिं प्रगृह्य भगवतो ऽभिमुखं भगवत्तमुद्भोक्तुमभाने⁽¹¹⁾ तस्थतुरेतामेव चित्ता- 10

1) वयमप्येवं B. K. O.

2) A. adds चि

3) अनुविचिन्य left out in Cb. K.

4) प्रार्थय Ca. K.

5) शिरसा निपतित O. In Ca. added एत्र वाचमभाषते.

6) षते स्म A. Cb. W. वाचं भाषते स्म B. K.

7) वयमपि B. K.

8) यद् wanting in all but O.

9) This whole paragraph is left out in Cb. रेकं शैलाणां आवाकाणां उ० O.

ते ते चो० the rest, but cp. below after vs. 11.

10) संगानि B. K. O.

11) नास्तस्थु O.

मनुविचित्तयमाने पडतेदेवेव बुद्धज्ञानम् । अथ्येव नाम वयमपि व्याकरणं प्रतिलभेमस्य-
नुत्तरायां सम्यक्संबोधाविति ⁽¹⁾ ॥

अथ खलु भगवानापुष्पमत्तमानन्दममस्त्रयते स्म । भविष्यसि त्वमानन्दानागते ऽध्वनि
सागर्वरधर्बुद्धिविक्रीडिताभिज्ञो नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो विद्याचरणसंपन्नः
८ सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान् ।
द्वाषष्टीनां बुद्धकोटीनां सत्कारं कृत्वा गुरुकारं ⁽⁴⁾ माननां पूजनां ⁽⁵⁾ च कृत्वा तेषां बुद्धानां
भगवतां सद्धर्मं ⁽⁷⁾ धारयित्वा शासनपरिग्रहं च कृत्वा नुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंभो-
त्स्यसि । स त्वमानन्द अनुत्तरां सम्यक्संबुद्धः समानो विंशतिगङ्गानदीवाल्मुका-
समानि ⁽⁹⁾ बोधिसत्त्वकोटीनपुनश्चतसहस्राणि परिपाचयिष्यस्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधी ।
10 समुद्धं च ते बुद्धतेत्रं भविष्यति वैरूपमयं ⁽¹⁰⁾ च ⁽¹¹⁾ । अनवनामितवैजयन्ती च नाम
सा ⁽¹²⁾ लोकधातुर्भविष्यति । मनोज्ञशब्दाभिगर्जितश्च नाम स कल्पो भविष्यति । अपरि-
मितांश्च कल्पान्स्तस्य भगवतः सागर्वरधर्बुद्धिविक्रीडिताभिज्ञस्य तथागतस्यार्हतः
सम्यक्संबुद्धस्यापुष्पप्रमाणां भविष्यति येषां कल्पानां न शक्यं गणनया पर्यन्तो ऽधिगन्तुम् ।

1) वित्यर्थः A.

2) सागर्वरबुद्ध O. So too in the sequel.

3) B. K. add लोके.

4) कोटीनपुनश्चतसहस्राणां B. K.

5) A. W. add कृत्वा.

6) पूजनामर्थनामवचायनां Cb. पूजनामपचयनां O. च is put in after तेषां in K.
च कृत्वा left out in O.

7) र्प A. B. Cb. W. र्म K.

8) Sic O. In the other MSS. अभिसंभोत्स्यसि स त्वमानन्द wanting.

9) बालिकोपमा Ca. O. बालुकोपमा Cb.

10) संशुद्धं O.

11) Left out in K. O.

12) तश्च स B. K.

तावदसंख्येयानि तानि कल्पकोटीनयुतशतसकलाणि तस्य भगवत सायुष्प्रमाणं भविष्य-
ति यावच्चानन्द तस्य भगवतः सागरवर्धरबुद्धिविक्रीडिताभिन्नस्य तथागतस्यार्कतः
सम्यक्संबुद्धस्यायुष्प्रमाणं भविष्यति । तद्विगुणं परिनिर्वृतस्य सद्धर्मः स्थास्यति । या-
वांस्तस्य भगवतः सद्धर्मः स्थास्यति ⁽¹⁾ तद्विगुणं सद्धर्मप्रतिद्वयकं स्थास्यति । तस्य खलु
पुनरानन्द सागरवर्धरबुद्धिविक्रीडिताभिन्नस्य तथागतस्य दशसु दिक्षु बहूनि गङ्गानदी- 5
वालुकामनीनि ⁽⁸⁾ बुद्धकोटीनयुतशतसकलाणि वर्षां भाषिष्यन्ति ⁽⁹⁾ ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभिषत ॥

सारोचयामी अकु भित्तुसंघे खानन्दभद्रो मम धर्मधारकः ⁽⁴⁾ ।
अनागते ऽध्वानि जिनो भविष्यति पूजितं ⁽⁵⁾ षष्टिं सुगतानं कोयः ॥ ॥
नामेन सो सागरबुद्धिधारी ⁽⁷⁾ अभिन्नप्राप्तो इति तत्र विष्णुतः ।
परिश्रुद्धतेत्रस्मि सुदर्शनीये अनोनतायां धनवैजयन्त्याम् ⁽⁸⁾ ॥ २ ॥
तद्धि बोधिसत्त्वा यथ गङ्गवालिकास्ततश्च भूयो परिपाचयिष्यति ।
महर्द्धिकश्च न जिनो भविष्यति ⁽⁹⁾ दशदिशे लोकविषष्टशब्दः ⁽¹⁰⁾ ॥ ३ ॥

1) This passage is left out in Cb., but more amplified in O.

2) कोपमा A. B. Cb. W. कासमा K. वालिकासमा O.

3) त इति Ca. K. गुणान्प्रकाशयिष्यन्ति added in O.

4) धर्मभाषकः B. Ca. K.

5) ज्ञे Cb. K.

6) O. has द्वाषष्टिं जिनान, agreeing with the foregoing prose.

7) रको O.

8) अनुनामित सो धनवैजयन्तः O.

9) दि A. B. Cb. K. W. दि Ca. शदि O.

10) लोके O.

अमितं च तस्यापि⁽¹⁾ तदा भावयति⁽²⁾ यः स्थास्यते लोकहितानुकम्पकः ।
 परिनिर्वृतस्यापि जिनस्य⁽³⁾ तायिनो द्विगुणं च सद्धर्मं⁽⁴⁾ स तस्य स्थास्यति ॥ ४ ॥
 प्रतिद्वयकं तद्विगुणेन भूयः संस्थास्यते⁽⁵⁾ तस्य जिनस्य शासने ।
 तदापि सद्भा पथ गङ्गवालिना केतुं जनेष्यसिक् बुद्धबोधौ ॥ ५ ॥

- 5 अथ खलु तस्यां पर्यदि नवयानसंप्रस्थितानामष्टानां बोधिसत्त्वसङ्ख्यानामेतदभ-
 वत्⁽⁶⁾ । न बोधिसत्त्वानामपि तावदस्माभिरेवमुदारं व्याकरणीं श्रुतपूर्वम् कः पुनर्वादः आ-
 वकाणाम् । कः खल्वत्र केतुर्भविष्यति कः प्रत्यय इति । अथ खलु भगवांस्तेषां बोधिस-
 त्वानां चेतसैव चेतः परचित्तकमाज्ञाय तान्बोधिसत्त्वानामल्लयामास⁽⁷⁾ । समस्माभिः कुल-
 पुत्रा एकतण एकमुहूर्ते⁽⁸⁾ मया चानन्देन चानुत्तरायां सम्यक्संबोधौ चित्तमुत्पादितं धर्म-
 10 गगनाभ्युद्गतराजस्य तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य संमुखम् । तत्रैष कुलपुत्रा बाहु-
 श्रुत्ये च सततसमितमभियुक्तो भूदकं च वीर्यारम्भे अभियुक्तः । तेन मया निप्रतर्⁽¹⁰⁾मनुत्तरा⁽¹¹⁾
 सम्यक्संबोधिर्¹²भिसंबुद्धा अयं पुनरानन्दभद्रो बुद्धानां भगवतां सद्धर्मकोशधर एव भवति

1) Sic O., but यदा for तदा; द्यापुष्यु seems to be the r. of the other MSS.;
 a mistaken द्यापु स्य.

2) All but O. सं.

3) च तस्य Cb. तथैव भूयो O.

4) णेन O.

5) ति K. O. better.

6) दभूत् K.

7) यते स्म B. K. यति स्म O.

8) एकस्मिं लोणे एकस्मिन्मुहूर्ते B. K. एकतणोनैकमुहूर्तेन Ca. Cb. O.

9) म Ca.

10) तर् in A. W. only.

11) र्ता A. B. Ca. K. W. र्ता Cb.

12) म A. B. Ca. K. W. र्ता K. O.

स्म । यदुत बोधिसत्त्वानां परिनिष्यत्तिकेतोः प्रणिधानमेतत्कुलपुत्रा अस्य कुलपुत्र-
स्येति ॥

अथ खत्त्वापुष्मानानन्दो भगवतो ऽत्तिकादात्मनो व्याकरणीं श्रुत्वानुत्तरायां सम्य-
क्संबोधावात्मनश्च बुद्धक्षेत्रगुणव्यूहाकृश्रुत्वा पूर्वप्रणिधानचर्यां च श्रुत्वा तुष्ट उदयं यात-
मनस्कः प्रमुदितः प्रीतिसौमनस्यजातो भूत् । तस्मिंश्च समये बहूनां बुद्धकोटोनपुतश- 5
तसकृन्नाणां सद्धर्ममनुस्मरति स्मात्मनश्च पूर्वप्रणिधानम् ॥

अथ खत्त्वापुष्मानानन्दस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभोधत ॥

आश्चर्यभूता जिन अप्रमेया ये स्मारयन्ति⁽⁵⁾ मम धर्मदेशनाम्⁽⁶⁾ ।

परिनिर्वृतानां हि जिनान तापिनां समनुस्मरामी यथ अथ श्रो वा ॥ ६ ॥

निष्काङ्क्षप्राप्तो ऽस्मि स्थितो ऽस्मि बोधये उपायकौशल्य ममेदमोदशम् । 10

परिचारको ऽहं सुगतस्य भोमि सद्धर्मं धारेमि च अधिकारणात्⁽⁸⁾ ॥ ७ ॥

अथ खलु भगवानापुष्मन्तं राकुलभद्रमामल्यते स्म । भविष्यसि त्वं राकुलभद्रा-
नागते ऽध्वनि सत्तरत्नपद्मविक्रातगामी नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो विद्याचरणसं-
पन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भग-
वान् । दशलोकधातुपरमाणुरजःसर्मास्तथागतानर्कतः सम्यक्संबुद्धान्सत्कृत्य गुरुकृत्य 15

1) निष्पादन O.

2) च in Ca. Cb. O. only.

3) मना Ca. O.

4) र्मे समनुस्मरति O.

5) ति K. O. ती Cb. ते the rest.

6) ना Cb.

7) मि K. O. मी the other MSS.

8) कारपोति A. कारण इति W. कारणादिति B. Ca. Cb. K. हेतोः O.

Cp. X, vs. 3.

9) क्रामी B. Cb. क्रमो O. So too in the sequel.

10) त्वा A. B. Cb. K. W. त्य Ca. गुरुकृत्य left out in Ca.

मानयित्वा पूजयित्वा⁽¹⁾ सदा तेषां बुद्धानां भगवतां श्रेष्ठपुत्रो भविष्यति तद्यथापि
 नाम ममैतर्हि । तस्य खलु पुनः राकुलभद्र भगवतः सत्परत्नमविक्रातगामिनस्तथाग-
 तस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्यैवंत्रयमेवायुःप्रमाणं भविष्यत्येवंत्रयैव सर्वाकारगुणसंपन्नवि-
 ष्यति तद्यथापि नाम तस्य भगवतः सागरवर्धरबुद्धिविक्रीडिताभिज्ञस्य तथागतस्या-
 5 र्कतः सम्यक्संबुद्धस्य सर्वाकारगुणोपेतो⁽²⁾ बुद्धक्षेत्रगुणव्यूहो⁽³⁾ भविष्यति । तस्यापि राकुल
 सागरवर्धरबुद्धिविक्रीडिताभिज्ञस्य तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य तमेव श्रेष्ठपुत्रो
 भविष्यति । ततः पश्चात्परेणानुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसेभोत्ससीति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमां गाथां अभाषत ॥

- अयं मम⁽⁴⁾ राकुल श्रेष्ठपुत्रो यो धीरसो आसि⁽⁵⁾ कुमारभावे ।
 10 बोधिं मि प्राप्तस्य ममैष पुत्रो धर्मस्य दायायधरो मरुर्षिः ॥ ८ ॥
 अनागते ऽधे बहुबुद्धकोट्यो यान्द्रक्ष्यते येष प्रमाणं नास्ति ।
 सर्वेष तेषां हि जिनानां पुत्रो भविष्यति बोधिं गवेषमाणः ॥ ९ ॥
 अज्ञातं चर्या इयं राकुलस्य प्रणिधानमेतस्य अहं प्रज्ञानमि⁽⁶⁾ ।
 करोति संवर्णनं लोकबन्धुषु⁽⁷⁾ अहं किल पुत्रं तथागतस्य ॥ १० ॥
 15 गुणानां कोटीनपुताप्रमेयाः प्रमाणं येषां न कदाचिदस्ति ।
 ये राकुलस्येह ममौरसस्य तथा हि एषो स्थितुं बोधिकारणात्⁽⁸⁾ ॥ ११ ॥

1) अर्चयित्वा in B. K. only.

2) वरो A. B. Cb. K. W. गुणो Ca.

3) All but O. तो and हो.

4) All but O. मया.

5) भावि A.

6) मी Cb. K.

7) ना A. W. नां O. The original reading certainly नो.

8) रणेति A. Ca. Cb. W. रणादिति B. K. रणो O. Cp. X, vs. 3.

अद्रातोत्खलु पुनर्भगवांस्ते दे आवकसक्ले शैताशैताणां⁽¹⁾ आवकाणां भगवत्तमव-
 लोकयमाने⁽²⁾ ऽभिमुखं प्रसन्नचित्ते⁽³⁾ मृडचित्ते⁽⁸⁾ मार्दवचित्ते⁽⁸⁾ । अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलाया-
 मायुष्मत्तमानन्दमामन्नयते स्म । पश्यसि त्वमानन्दैते दे आवकसक्ले शैताशैताणां आव-
 काणाम्⁽⁴⁾ । आह । पश्यामि भगवन्पश्यामि सुगत । भगवानाह । सर्व एवेत आनन्द दे
 भित्तुसक्ले समं बोधिसत्त्ववर्गो समुदानयिष्यति पञ्चाशत्सोकधातुपरमाणुरन्नःसमाश्च बुद्धा- 5
 न्भगवतः सत्कृत्य⁽⁵⁾ गुरुकृत्य⁽⁵⁾ मानयित्वा पूजयित्वा च यित्वापचायित्वा⁽⁶⁾ सद्धर्मं च धारयित्वा
 पश्चिमे समुच्छ्रय एकतणेनैकमुहूर्तेनैकलवेनैकसंनिपातेन दशसु दिक्चन्द्रोन्म्यासु लोकधा-
 तुषु स्वेषु⁽⁷⁾ स्वेषु⁽⁷⁾ बुद्धतेत्रेष्वनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंभोत्स्यते । रत्नकेतुरात्रो⁽⁸⁾ नाम
 तथागता अर्हन्त सम्यक्संबुद्धा भविष्यति । परिपूर्णं चैषां कल्पमायुष्प्रमाणं भविष्यति ।
 समाश्चैषां बुद्धतेत्रगुणव्यूहा भविष्यति । समः आवकगणो बोधिसत्त्वगणश्च भविष्यति । 10
 समं चैषां परिनिर्वाणं भविष्यति । समश्चैषां सद्धर्मः स्थास्यति⁽⁹⁾ ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभ्यसत ॥

दे वै सक्ले ऽमि आवकाणां आनन्द ये ते मम अग्रतः स्थिताः ।

तान्व्याकरोमो अक्कमश्च पण्डिताननागते ऽध्वानि तथागतत्वे ॥ १२ ॥

1) आवकाणां wanting in Ca. K.

2) यंतो A. Ca. Cb. W. यमाने B. यंत्यभिमुखं K. यमानानि O.

3) चित्तां A. W. चित्ते B. K. चित्तात् Ca. Cb. चित्तानि O.

4) Only in O.

5) त्वा A. B. Cb. O. K. W. त्य Ca.

6) अर्चयित्वा अपचायित्वा in B. K. only. Cp. above p. 220.

7) तेषु A. W. स्वेषु B. Ca. Cb. स्वकस्वकेषु O. left out in K.

8) राजानो B. Ca. Cb. O. राज्ञो A. B. K. W., which is correct Skr., but certainly not the original reading.

9) W. adds इति.

अनन्तश्रीपम्यनिदर्शनेहि बुद्धान् अय्यां करियाण पूषाम् ।

आरागयिष्यति ममायबोधं स्थित्व चरिमास्मि समुच्छ्रयस्मिन् ॥ १३ ॥

एकेन नामेन दशदिशामु त्ताणस्मि एकस्मि तथा मुहूर्ते ।

निषय्य च द्रुमप्रवराणां मूले बुद्धा भविष्यति स्पृशित्व ज्ञानम् ॥ १४ ॥

5 एकं च तेषामिति नाम भेष्यति रत्नस्य केतूतिहं लोकि विद्युताः ।

समानि तेत्राणि वराणि तेषां समो गणाः आवकबोधिसत्त्वाः ॥ १५ ॥

अद्विप्रभूता इह सर्वि लोके समस्ततस्ते दशमु दिशामु ।

धर्मं प्रकाशेव पदपि निर्वृताः सद्धर्मु तेषां सममेव स्थास्यति ॥ १६ ॥

अथ खलु ते शैलाश्विनौः आवका भगवतो ऽस्तिकात्समुखं स्वानि स्वानि व्याकर-

10 णानि श्रुत्वा तुष्टा उदया आत्तमनस्काः प्रमुदिताः प्रीतिसौमनस्यज्ञाता भगवन्तं गाथाभ्या-

(12) मध्यभाषन् ॥

तृप्ता स्म लोकप्रच्योत श्रुत्वा व्याकरणं इदम् ।

अमृतेन यथा सिक्ताः सुखिता स्म तथागत ॥ १७ ॥

1) मे A. B. K. W. म Cb. O. पे Ca.

2) दि A. B. O. Cb. K. W. दि Ca.

3) चो (च B) द्रुमवरराज B. K.

4) रत्नस्य K.

5) केतूतिहं A. केतूनिहं B. Cb. K. केतूनिभिहं W. केतूरिहं O.

6) तेत्राप्रवरा K.

7) समो गणाः K. O. समा गणाः the rest.

8) All but O. दि.

9) All have सद्ध except O.

10) इति added in all but A. W. O.

11) मनसः Ca. O.

12) भिर Cb. O.

13) म B. Cb. K. W.

नास्माकं काङ्क्षा विमर्तिर्न भेष्याम नरोत्तमाः ।⁽¹⁾

अद्यास्माभिः सुखं प्राप्तं भुत्वा व्याकरणं इदम् ॥ १८ ॥⁽²⁾

इत्यार्यसद्वर्मपुण्डरीके धर्मपर्याय सानन्दराकुलाभ्यामन्याभ्यां च द्वाभ्यां भित्तुसक्-
लाभ्यां व्याकरणपरिवर्तो नाम नवमः ॥

1) मतिर्वा न A. B. Cb. मतिर्न Ca. काङ्क्षा विमर्तिर्वा न K. विमर्ति या न W.
विमर्तिर्वा O.

2) All but O. add इति.

X.

- (1) अथ खलु भगवान्भैषज्यराज्ञं बोधिसत्तवं महासत्तमारभ्य तान्यशीतिं⁽²⁾ बोधिसत्त-
 सत्तमाण्यामन्त्रयते स्म । पश्यति त्वं भैषज्यराज्ञास्यां पर्षदि⁽³⁾ बहुदेवनागपत्तगन्धर्वासुरग-
 रुडकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्यान्भित्तुभित्तुपुपासकोपासिकाः⁽⁴⁾ श्रावकयानीपान्प्रत्येकबु-
 द्धानीयान्बोधिसत्तयानोयांश्च यैर्यं धर्मपर्यायस्तथागतस्य संमुखं श्रुतः । आह । पश्यामि
 5 भगवन्पश्यामि सुगत । भगवानाह । सर्वे खल्वेते भैषज्यराज्ञ बोधिसत्तवा महासत्तवा यैरस्यां
 पर्षद्यत्तश एकापि गाथा श्रुतेकपदमपि श्रुतं यैर्वा पुनरत्तश एकचित्तोत्पादेनाव्यनुमोदि-
 तमिदं सूत्रं सवा⁽⁸⁾ एतां श्रुत्वा भैषज्यराज्ञ चतस्रः पर्षदो⁽⁹⁾ व्याकरोम्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ ।
 ये ऽपि केचिद्भैषज्यराज्ञ तथागतस्य परिनिर्वृतस्येवं धर्मपर्यायं श्रोष्यत्यत्तश एकगाथा-
 मपि⁽¹⁰⁾ श्रुत्वात्तश एकेनापि चित्तोत्पादेनाव्यनुमोदयिष्यति⁽¹²⁾ तानव्यहं भैषज्यराज्ञ कुलपुत्रा-
 10 न्वा कुलडकिंतृत्वा व्याकरोम्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । परिपूर्णाबुद्धकोटीनयुतशतस-

1) Dharmarakṣa has in his Chinese version a long prose passage and 12 verses at the beginning of this chapter.

1) ज्ञानं A. K. W. O.

2) ति W.

3) परिषदि K. राज ये श्मस्मिं परिषदि O.

4) ह्यन्वेव B. Ca. K W. क्वो O.

5) ध्यान्मि B. Cb. K. ध्या वा O ध्यामि A. Ca.

6) का A. कां Cb. K. का वा O.

7) त्वै A. B. W.

8) भविष्यति A.

9) परिषदो K. O.

10) पि in A. B. Ca. W. O. only.

11) एकामपि गाथां Ca. K.

12) Sic O.; the rest प्यनुमोदितं भविष्यति.

कृत्स्नपर्यायासिताविनस्ते भैषज्यराज्ञ कुलपुत्रा वा कुलडुहितरो वा भविष्यति । बुद्धको-
टीनयतशतसकृन्मृतप्रणिधानास्ते भैषज्यराज्ञ कुलपुत्रा वा कुलडुहितरो वा भविष्य-
ति । सन्नानामनुकम्प्यार्थमस्मिञ्जम्बुद्वीपे मनुष्येषु प्रत्याज्ञाता वेदितव्याः । य इतो धर्मप-
र्यायादत्तश्च एकगाथामपि धारयिष्यति वाचयिष्यति⁽³⁾ प्रकाशयिष्यति संप्राकृयिष्यति लि-
खिष्यति⁽³⁾ लिखित्वा चानुस्मरिष्यति कालेन च कालं व्यवलोकयिष्यति । तस्मिंश्च 5
पुस्तके तथागतगौरवमुत्पादयिष्यति शास्त्रगौरवेण सत्करिष्यति गुरुकरिष्यति मान-
यिष्यति पूजयिष्यति । तं⁽⁴⁾ च पुस्तकं पुष्पधूपगन्धमाल्यविलेपनचूर्णाचोवरच्छन्नधनपता-
कावा⁽⁵⁾द्यादिभिर्नमस्काराञ्जलिकर्मभिश्च पूजयिष्यति । ये केचिद्वैषज्यराज्ञ कुलपुत्रा वा
कुलडुहितरो वेतो धर्मपर्यायादत्तश्च एकगाथामपि धारयिष्यत्यनुमोदयिष्यति वा सर्वो-
स्तानरुं भैषज्यराज्ञ व्याकरोम्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ ॥

10

तत्र भैषज्यराज्ञ यः कश्चिदन्यतरः वा पुरुषो स्त्री वैवं वदेत् । कोदशाः खल्वपि
ते सन्ना भविष्यत्यनागते ऽध्वनि तथागता ऋक्षः सम्यक्संबुद्धा इति । तस्य भैषज्यराज्ञ
पुरुषस्य वा स्त्रिया वा स कुलपुत्रो वा कुलडुहिता वा दर्शयितव्यः । य इतो धर्मपर्या-
यादत्तश्चतुष्पादिकामपि गाथां धारयितो⁽⁸⁾ श्रावयिता वा देशयिता वा सगौरवो वेदु
धर्मपर्याये । धर्मं स कुलपुत्रो वा कुलडुहिता वा यो क्षनागते ऽध्वनि तथागतो ऽर्हन्सम्य- 15

1) B. K. O. add बहु.

2) Left out in W.

3) A. adds लिखापयिष्यति मानयिष्यात्.

4) Sic all for तच्च.

5) वाद्यै A. W.

6) शशतुष्पादिकामपि गाथां B. K.

7) स्त्री वा पुरुषो A. W. पुरुषो वा स्त्री B. Ca. Cb. O. पुरुषः स्त्री K.

8) काया गाथाया Cb. काया अपि गाथाया K. स्पृष्ट्या गाथाया O.

9) Left out in K.

कसंबुद्धो भविष्यति । एवं पश्य⁽²⁾ । तत्कस्य कृतोः । स हि भैषज्यराज कुलपुत्रो वा कुलड-
 क्तिता वा तथागतो वेदितव्यः सदेवकेन लोकेन⁽⁸⁾ तस्य च तथागतस्यैव सत्कारः कर्तव्यो
 यः खल्वस्माद्धर्मपर्यायादत्तश एकगार्थमपि धारयेत्कः पुनर्वादो य इमं धर्मपर्यायं सकल-
 समाप्तमुद्गृहीयाद्धारयेद्वा वाचयेद्वा⁽⁶⁾ पर्यावाप्नुयाद्वा प्रकाशयेद्वा लिखेद्वा लिखापयेद्वा⁽⁷⁾ लि-
 ५ खित्वा चानुस्मरेत्तत्र च पुस्तके सत्कारं कुर्याद्गुरुकारं कुर्यान्माननां पूजनामर्चनामपचायनां
 पुष्पधूपगन्धमाल्यविलेपनचूर्णाचीवरच्छन्नधनपताकावाद्याञ्जलिनमस्कारैः प्रणामैः⁽¹²⁾ । प-
 र्निष्पन्नः स भैषज्यराज कुलपुत्रो वा कुलडक्तिता वानुत्तरायां सम्यक्संबोधौ वेदितव्य-
 स्तथागतदर्शी च वेदितव्यो लोकस्य⁽¹⁴⁾ कितानुकम्पकः प्रणिधानवशेनोपपन्नो ऽस्मिञ्जम्बु-
 द्वीपे मनुष्येष्वस्य धर्मपर्यायस्य संप्रकाशनतायै⁽¹⁵⁾ । यः स्वयमुदारं धर्माभिसंस्कारमुदारां च
 10 बुद्धलेत्रोपपत्तिं स्थापयित्वास्य धर्मपर्यायस्य संप्रकाशनकृतोर्मपि परिनिर्वृते सत्त्वानां कि-
 तार्थमनुकम्पाय⁽¹⁶⁾ चेकोपपन्नो वेदितव्यस्तथागतद्वतः स भैषज्यराज कुलपुत्रो वा कुलड-

1) K. adds लोके.

2) K. adds ति. एवं पश्य left out in A. O.

3) All but Cb. O. add समारकेण.

4) गते K.

5) एकामपि चतुष्पदीगाथां O.

6) Left out in B. Ca. Cb.

7) Left out in Cb. O.

8) From गुरु till पचायनां left out in A. B. Differently in O.

9) W. adds दीप

10) B. adds घण्टा.

11) कर्मानः A. K. W. न तापमङ्गिका

12) मेश B. K. मेभिर्वा O.

13) Cb. K. add स. ति for च in O.

14) ह्य left out in A. W.

15) शनाय B. K. O.

16) Left out in K

हिता वो वेदितव्यः । तथागतकृत्यकर⁽¹⁾स्तथागतसंप्रेषितः स भैषज्यराज्ञ कुलपुत्रो वा कुलडुहिता वा संज्ञातव्यो य इमं धर्मपर्यायं तथागतस्य परिनिर्वृतस्य संप्रकाशयेदत्तशो रक्षमि चौर्येणापि कस्यचिदेकसहस्रस्यापि संप्रकाशयेदाचक्षीत वा ॥

यः खलु पुनर्भैषज्यराज्ञ कश्चिदेव सञ्ज्ञो दुष्टचित्तः पापचित्तो रौद्रचित्तस्तथागतस्य संमुखं कल्पमवर्णं भाषेत् । यश्च तेषां तथात्रपाणां⁽³⁾ धर्मभाणकानामस्य सूत्रात्तस्य धारका- 6 णां गृहस्थानां वा पन्नञ्जितानां वैकामपि वाचमप्रियां संभाषयेद्भूतां वाभूतां वा । इदमा- गाढतरं⁽⁴⁾ पापकं कर्मेति वदामि । तत्कस्य हेतोः । तथागताभरणप्रतिमपिडितः स भैषज्य- राज्ञ कुलपुत्रो वा कुलडुहिता वा वेदितव्यः । तथागतं⁽⁵⁾ स भैषज्यराज्ञात्तेन परिक्रति⁽⁶⁾ य इमं धर्मपर्यायं लिखित्वा पुस्तकगतं कृत्वात्तेन परिक्रति⁽⁷⁾ । स येन येनैव प्रक्रामेतेन तेनैव सञ्चैरञ्जलीकरणोपः⁽⁸⁾ सत्कर्तव्यो गुरुकर्तव्यो मानयितव्यः पूजयितव्यो ज्वयितव्यो⁽⁹⁾ उप- 10 चायितव्यो दिव्यमानुष्यकैः पुष्पधूपगन्धमास्त्यविलेपनचूर्णचोवरक्ष्णघ्नपताकावाद्य- खाद्यभोग्यान्नपानयानैर्यप्राप्तैश्च दिव्यै रत्नराशिभिः । स धर्मभाणकः⁽¹⁰⁾ सत्कर्तव्यो गुरुक- र्तव्यो⁽¹¹⁾ मानयितव्यः पूजयितव्यो दिव्याश्च रत्नराशयस्तस्य धर्मभाणकस्योपनामयितव्याः ।

1) K. adds स भैषज्यराज्ञ, while Cb. leaves out तथागतसंप्रेषितः.

2) Left out in K. O.

3) K. adds पुद्गलानां.

4) All but O. ध.

5) Left out in A. Ca. W.

6) A. Cb. W. add स्म.

7) A. W. add स्म.

8) लिः कर्तव्या A. लोः करणीया B. लिं करणीयः Ca लीकरणीया Cb. लोः करणीयाः K. लिं करणीयाः W. लीकरणीयं O.

9) In Ca. only.

10) सद्ध A. B. Ca. Cb. O. W. स ध K.

11) Left out in Ca. Cb. O.

तत्कस्य हेतोः । अप्येव नमैकवारमपीमं धर्मपर्यायं संश्राविष्ये⁽¹⁾ श्रुत्वाप्रमेया असंख्येयाः
सत्त्वाः क्षिप्रमनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ परिनिष्पद्ये⁽²⁾ ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभामत ॥

बुद्धवे स्थातुकामेन स्वयंभूज्ञानमिच्छता ।

5 सत्कर्तव्याश्च ते सत्त्वा ये धारयन्ति इमं नयम् ॥ १ ॥

सर्वज्ञत्वं च यो इच्छेत्कथं शीघ्रं भवेदिति ।

स इमं धारयेत्सूत्रं सत्कर्पादापि धारकम् ॥ २ ॥

प्रेषितो लोकनाथेन सत्त्वैनेयकारणात्⁽⁴⁾ ।

सत्त्वानामनुकम्पार्थं सूत्रं यो वाचयेदिदम् ॥ ३ ॥

10 उपपत्तिं श्रुत्वा स धीर इह आगतः ।

सत्त्वानामनुकम्पार्थं सूत्रं यो धारयेदिदम् ॥ ४ ॥

उपपत्तिवशां⁽⁵⁾ तस्य येन⁽⁶⁾ सो दृश्यते तत्किं ।

पश्चिमे कालि भाषतो इदं सूत्रं निरुत्तरम् ॥ ५ ॥

दिव्येकिं पुष्पेकिं⁽⁷⁾ तं सत्करेत मानुष्यकैश्चापि किं सर्वगन्धैः ।

15 दिव्येकिं वस्त्रेकिं⁽⁸⁾ तं क्वाप्येया रत्नेकिं अश्वोकिरि धर्मभाणकम् ॥ ६ ॥

1) अपि left out in A. Ca. W.

2) संप्रकाशये Cb. K.

3) All but O. add इति.

4) सत्त्वानां विनायकारणां A. W. सत्त्वानां विनयादिकु O.

5) शी A. शितास्य तस्य यया O. metrically wrong. The other MSS. शी. Our reading शा (Instr. c. or Abl. c.) conjectural.

6) सा A. B. Cb. W. सो K. सौ O.

7) तं A. W. स B. Ca. च K. O.

8) तं A. W. च B. Ca. K. O. सं Cb.

कृताञ्जली तस्य भवेत् नित्यं यथा ज्ञिनेन्द्रस्य स्वयंभुवस्तथा ।

यः पश्चिमे कालि सुभैरवे ऽस्मिन्परिनिर्वृतस्य इदं⁽¹⁾ सूत्रं धारयेत् ॥ ७ ॥

खान्धं च भोव्यं च तथावपानं विकारशय्यासनवस्त्रकोट्यः ।

ददेय पूजार्थं ज्ञिनात्मज्ञस्य घप्येकत्रारं पि वदेत् सूत्रम् ॥ ८ ॥

तथागतानां करणीय⁽²⁾ कुर्वते मया च सो प्रेषितु मानुषं भवम् ।

5

यः सूत्रमेतच्चरिमस्मिं काले लिखेय धारयेय श्रुण्वेय वापि ॥ ९ ॥

यथैव स्थित्वेकं ज्ञिनस्य संमुखं आवेदवर्णां परिपूर्णाकल्पम् ।

प्रदुष्टचित्तो भृकुटिं करित्वा बद्धं नरो ऽसौ प्रसवेत् पापम्⁽⁴⁾ ॥ १० ॥

यथापि⁽⁵⁾ सूत्रान्तधराणां तेषां प्रकाशयत्तानिह सूत्रमेतत् ।

अवर्णमाक्रोश वदेय तेषां बहूतरं⁽⁶⁾ तस्य वदामि पापम् ॥ ११ ॥

10

नरश्च यो संमुखं संस्तवेया कृताञ्जली मां परिपूर्णाकल्पम् ।

गाथान कोटोनपुतैरनेकैः पर्येषमाणो इममद्यबोधिम⁽⁷⁾ ॥ १२ ॥

बद्धं⁽⁸⁾ खु सो तत्र लभेत् पुण्यं मां संस्तवित्वान् प्रकर्षज्ञातः ।

अतश्च सो बद्धतरकं⁽⁹⁾ लभेत् यो वर्णां तेषां प्रवदेन्मनुष्यः ॥ १३ ॥

1) इदं Ca. मम O.

2) ति B. Cb. K. O.

3) तच्चरिस्मि A. तं चरिमस्मि B. K. Ca. तच्चरिस्मि Cb. तंचरथास्मि W

4) बहूतरासौ प्रवेन पापं K. read प्रसवेत्.

5) This verse is left out in W.

6) ति O. मे rest.

7) नि A. K.

8) खलु A.

9) र्कं A. B. K. रं Ca. Cb. O. रं क W.

अष्टादश⁽¹⁾ कल्पसकलकोट्यो यस्तेषु पुस्तेषु करोति⁽⁸⁾ पूजाम् ।

शब्देहि द्वयेहि रसेहि चापि दिव्येद्य गन्धेद्य स्पर्शेद्य दिव्येः ॥ १४ ॥

करित्व पुस्तान तथैव पूजां⁽⁴⁾ अष्टादश कल्पसकलकोट्यः ।

यदि श्रुणो एकश⁽⁵⁾ एत सूत्रं आश्चर्यलाभो ऽस्य भवेन्महानिति⁽⁶⁾ ॥ १५ ॥

- 5 आरोचयामि ते भैषज्यराज्ञ प्रतिवेदयामि ते । बह्वो हि मया भैषज्यराज्ञ धर्मप-
र्याया भाषिता भाषामि⁽⁷⁾ भाषिष्ये⁽⁸⁾ च ! सर्वेषां च तेषां भैषज्यराज्ञ धर्मपर्यावाणामयमेव
धर्मपर्यायः सर्वलोकाविप्रत्यनीकः⁽⁹⁾ सर्वलोका⁽¹⁰⁾श्चदधनीयः । तथागतस्याप्येतद्भैषज्यराज्ञ
आध्यात्मिकधर्मरक्ष्यं⁽¹¹⁾ तथागतबलसंरक्षितमप्रतिभिन्नपूर्वमनाचक्षितपूर्वमनाख्यातमिदं
स्थानम् । बहुजनप्रतित्तो ऽयं भैषज्यराज्ञ धर्मपर्यायस्तिष्ठतो ऽपि तथागतस्य कः
10 पुनर्वादः परिनिर्वृतस्य ॥

अपि तु खलु पुनर्भैषज्यराज्ञ तथागतचीवरङ्गनास्ते कुलपुत्रा⁽¹⁴⁾ वा कुलदुहितरो

1) श A. B. सः Ca. O. शो Cb. शा K. W.

2) वर्ष Cb.

3) करोत Cb. पस्थान करोत कश्चित् O.

4) कर्तव्य वस्थान सद्धर्मधारके O.

5) श्रुणोदेकापि A. श्रुते एकं पि B. श्रुणो एक पि Ca. K. श्रुणो एक पि Cb.
श्रुणोदेकापि W. आवये एकश O.

6) क्कामिति A. W. क्कति इति B. Ca. Cb. K. Probably to r. मक्कतः ॥.

7) भाषे B. K., more consistent.

8) भाषिष्यामि Ca. Cb., more original. भाषिष्याम O.

9) नीकभूतः A. W. नो B. नोपः Ca. Cb. O. नीकः K.

10) कश्च A. B. Ca. W. काश्च Cb. K. O.

11) राज्ञ अध्यात्मिक B. Ca. Cb. (r. आ° = O). राज्ञ अध्यात्मिकं K.

12) लं A. Cb. W.

13) ति left out in B. Cb. O.

14) Left out in B. K. O.

(1) वा वेदितव्याः । (9) अन्यलोकाधातुस्थितेश्च तथागतैरवलोकितानां धिष्ठिताश्च । प्रत्यात्मिकं च तेषां अद्वाबलं भविष्यति कुशलमूलबलं च प्रणिधानबलं च । तथागतविकारैकस्था-
ननिवासिनश्च ते भैषज्यराज कुलपुत्रा वा कुलडुहितरो वा भविष्यन्ति । तथागतपाणिप-
रिमार्जितमूर्धानश्च ते (8) भविष्यन्ति । य इमं धर्मपर्यायं तथागतस्य परिनिर्वृतस्य अद्दधि-
ष्यन्ति (10) वावपिष्यन्ति लिखिष्यन्ति सत्कारिष्यन्ति गुरुकरिष्यन्ति परेषां च संश्रावपि-
ष्यन्ति (19) ॥

यस्मिन्खलु (19) पुनर्भैषज्यराज पृथिवीप्रदेशे ज्यं धर्मपर्यायो भाष्येत वा देश्येत वा
लिख्येत वा लिखितो वा पुस्तकगतः (14) (14) स्वाध्यायेत वा संगयेत वा तस्मिन्भैषज्यराज
पृथिवीप्रदेशे तथागतचैत्यं कारयितव्यं मरुतं रत्नमयमुच्चं प्रगृह्येत् न च तस्मिन्नवश्यं
तथागतशरीराणि प्रतिष्ठापयितव्यानि । तत्कस्य हेतोः । एकधनमेव तस्मिन्स्तथागत- 10
शरीरमुपनिमित्तं भवति (15) यस्मिन्पृथिवीप्रदेशे ज्यं धर्मपर्यायो भाष्येत वा देश्येत वा पठ्येत 16

1) रश्च B. K.

2) अन्यत्र A. K. W.

3) धातो A. W.

4) Left out in B. Cb.

5) एक left out in Cb.

6) नि in A. Cb. only.

7) णिना W.

8) मूर्द्धा च A. मूर्धानश्च B. मूर्धा च Ca. मूर्धानश्च Cb. K. O. मूर्धाश्च W.

9) K. adds सत्वा.

10) अद्दधास्यन्ति A. B. K. W. अद्दधास्यन्ति O.

11) A. B. K. W. add विस्तरेण.

12) संप्रकाशयिष्यन्ति K. श्रावयिष्यन्ति O.

13) यस्मिंश्च खलु Cb.

14) Left out in Ca. Cb.

15) भविष्यति A. B. Cb. W.

16) वाच्येत वा स्वाध्यायेत वा leaving out पठ्येत वा in K. This reading agrees better with the preceding.

वा संगयेत वा लिख्येत वा लिखितो वा पुस्तकगतस्तिष्ठेत्तस्मिंश्च स्तूपे⁽¹⁾ सत्कारो
 गुरुकारो⁽²⁾ मानना पूजना⁽³⁾ चर्चणा⁽⁴⁾ करणीया सर्वपुष्पधूपगन्धमाल्यविलेपनचूर्णाचीवरङ्ग-
 जपताकविज्ञयन्तोभिः सर्वगीतवाद्यनृत्यतूर्यताडावचरसंगीतिसंप्रवादितैः पूजा करणीया ।
 ये च खलु पुनर्भेषज्यराज सद्भास्तं तथागतचैत्यं लभेरन्वन्दनाय⁽⁵⁾ पूजनाय⁽⁶⁾ दर्शनाय⁽⁷⁾ वा सर्वे
 5 ते भेषज्यराजाभ्यासस्त्रीभूता वेदितव्या अनुत्तरायाः⁽⁸⁾ सम्यक्संबोधेः⁽⁹⁾ । तत्कस्य हेतोः ।
 बह्वो भेषज्यराज गृहस्थाः प्रव्रजिताश्च बोधिसत्त्वचर्यां चरन्ति न च पुनरिमं धर्मपर्यायं
 लभन्ते दर्शनाय वा श्रवणाय वा लिखनाय वा पूजनाय वा । न तावन्ते भेषज्यराज बोधि-
 सत्त्वचर्यायां कुशला भवन्ति पावत्रेण धर्मपर्यायं शृण्वन्ति । ये⁽¹⁰⁾ त्विमं धर्मपर्यायं शृण्वन्ति
 श्रुत्वा चाधिमुच्यन्त्यवतरन्ति विज्ञानन्ति परिगृह्णन्ति तस्मिन्समये त आसन्नस्थापिनो
 10 भविष्यन्त्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधावभ्याशीभूताः ॥

-
- 1) स्तूपस्यैव A. W.
 2) Left out in Cb. W.
 3) चर्चना left out in Ca. Cb.
 4) B. adds घण्टा.
 5) त्य K.
 6) रैः B.
 7) संगीति left out in Ca. O.
 8) ये in A. B. W. पूजनायै left out in Ca. Cb. वाचनाय is added after दर्श-
 नाय in Cb. दर्शनाय वन्दनाय O.
 9) °सत्त्वे वे° O.
 10) यां Cb. O.
 11) धी Ca.
 12) K. adds पर्याप्तनाय.
 13) यदा A. K. W. यदाहो पुनः O.
 14) B. K. W. add बुध्यन्ते before अवतरन्ति. O. adds पत्नीयन्ति बुध्यन्ति before
 विज्ञानन्ति.

तद्यथापि नाम भैषज्यराज कश्चिदेव पुरुषो भवेदुदकार्युदकगवेषी । स उदकार्य-
मुज्जङ्गले पृथिवीप्रदेशे⁽¹⁾ उदपानं खानयेत् । स यावत्पश्येच्छुष्कं पाण्डरं⁽²⁾ पांसुं निर्वाक्यमानं
तावज्जानीयात्⁽³⁾ । द्वरे⁽⁴⁾ इतस्तावदुदकमिति । अथ परेण समयेन स पुरुष आर्द्रपांसुमु-
दकसंमिश्रं कर्दमपङ्कभूतमुदकबिन्दुभिः स्रवद्भिर्निर्वाक्यमानं पश्येतांश्च पुरुषानुदपानखा-
नकान्कर्दमपङ्कदिग्धाङ्गान्⁽⁵⁾ । अथ खलु पुनर्भैषज्यराज स पुरुषस्तत्पूर्वनिमित्तं दृष्ट्वा नि- 5
ष्काङ्गे भवेन्निर्विचिकित्स आसन्नमिदं खलूदकमिति । एवमेव भैषज्यराज द्वरे ते बो-
धिसन्ना मरुसन्ना⁽⁶⁾ भवत्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ यावन्नेमं धर्मपर्यायं शृण्वन्ति नोद्ब्रूहि
नावतरन्ति नावगाहन्ते न चित्तयन्ति । यदा खलु पुनर्भैषज्यराज बोधिसन्ना मरुसन्ना इमं
धर्मपर्यायं शृण्वन्त्युद्ब्रूहि धारयन्ति⁽⁶⁾ वाचयन्त्यवतरन्ति स्वाध्यायन्ति चित्तयन्ति भावयन्ति
तदा ते अभ्याशोभूता भविष्यन्त्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ⁽⁷⁾ । सन्नानामितो भैषज्यराज⁽⁸⁾ धर्म 10
पर्यायादनुत्तरा सम्यक्संबोधिराज्ञायते । तत्कस्य कृतोः । परमसन्धाभाषितविवरणो कृत्यं
धर्मपर्यायस्तथागतैरर्हद्भिः सम्यक्संबुद्धैर्धर्मनिगूढस्थानमाख्यातं⁽¹¹⁾ बोधिसन्नानां मरुसन्ना-
नां परिनिष्पत्तिकृतोः । यः कश्चिद्भैषज्यराज बोधिसन्नो ऽस्य धर्मपर्यायस्योन्नतेत्संज्ञते⁽¹³⁾
त्रासमापयेन्नवयानसंप्रस्थितः स भैषज्यराज बोधिसन्नो मरुसन्नो वेदितव्यः । सचेत्पुनः

1) तडु° Ch.

2) पांसु B.

3) Sic O. दृष्ट्वा च पुनस्तस्यैवं भवेत् the rest.

4) द्वरे O.

5) दिग्धागं A. K. W. दिग्धान् B. Ca. Ch.

6) Left out in Ca. Ch.

7) °या °धेः O. better.

8) Left out in K.

9) रूपज्ञा Ca. रायज्ञा O.

10) Sic O. परमसंभाषितं K. परमत्वा and परमत्वे! the rest.

11) ते K. निष्कुट for निगूढ O.

12) परिपादन O.

13) स्ये A. K. W.

आवकयानोयो⁽¹⁾ ऽस्य धर्मपर्यायस्योन्नतेत्संज्ञतेत्संज्ञासमापद्येदधिमानिकः स भैषज्यराज
आवकयानिकः पुद्गलो वेदितव्यः ॥

यः कश्चिद्वैषज्यराज बोधिसत्त्वो मकसत्त्वस्तथागतस्य परिनिर्वृतस्य पश्चिमे काले
पश्चिमे समय इमं धर्मपर्यायं चतसृणां पर्षदां संप्रकाशयेत्तेन भैषज्यराज बोधिसत्त्वेन मका-
5 सत्त्वेन तथागततलपनं प्रविश्य तथागतचोवरं प्रावृत्त्यं⁽²⁾ तथागतस्यासने निषम्यायं धर्मपर्या-
यश्चतसृणां पर्षदां संप्रकाशयितव्यः । कतमच्च⁽³⁾ भैषज्यराज तथागततलपनम् । सर्वसत्त्वमैत्रो-
विकारः⁽⁴⁾ खलु पुनर्भैषज्यराज तथागततलपनं । तत्र तेन कुलपुत्रेण प्रवेष्टव्यम् । कतमच्च⁽⁵⁾
भैषज्यराज तथागतचोवरम् । मकान्तात्तिमौरत्यं⁽⁶⁾ खलु पुनर्भैषज्यराज तथागतचोवरं । तत्तेन
कुलपुत्रेण वा कुलडुक्किन्ना वा प्रावरितव्यम् । कतमच्च⁽⁸⁾ भैषज्यराज तथागतस्य धर्मास-
10 नम् । सर्वधर्मशून्यताप्रवेशः खलु पुनर्भैषज्यराज तथागतस्य धर्मासनं । तत्र तेन कुलपुत्रेण
निषत्तव्यं निषद्य⁽⁹⁾ चायं धर्मपर्यायश्चतसृणां पर्षदां संप्रकाशयितव्यः । अनवली⁽¹⁰⁾ नचित्तेन
बोधिसत्त्वेन⁽¹¹⁾ पुरस्ताद्वोधिसत्त्वगणस्य बोधिसत्त्वयानसंप्रस्थितानां चतसृणां पर्षदां संप्रका-

-
- 1) यानिक इति O.
 - 2) प्रावरित्वा Cb. O.; more original.
 - 3) अ in all MSS. barring that O. has मे च; the more original reading.
 - 4) मैत्राविकारिता O.
 - 5) अ A. B. K. W. च Ca. Cb. अ O.
 - 6) A. K. W. put चोवर after आसन.
 - 7) All भ्यं. Cp. Pāli *soracca*.
 - 8) अ A. B. K. W. च Ca. Cb. अ O.
 - 9) निषत्तव्यं निषोदित्वा A. W. निषत्तव्यं निषद्य B. निषत्तव्यः निषोदि-
त्वा Ca. निषोदितव्यम् । निषोदित्वा K. निषोदितव्यं निषोदित्वा O.
 - 10) नेन B. O.
 - 11) Cb. adds मकसत्त्वेन.
 - 12) गणस्य बोधिसत्त्व left out in A. W.
 - 13) B. adds भिन्नु.

शयितव्यः । अन्यलोकधातुस्थितशार्कं भैषज्यरात्र तस्य कुलपुत्रस्य निर्मितैः पर्षदः
समावर्तयिष्यामि । निर्मितांश्च भित्तुभित्तुण्युपासकोपासिकाः संप्रेषयिष्यामि⁽¹⁾ धर्मश्रवणाय ।
ते तस्य धर्मभाणकस्य भाषितं न प्रतिबाधिष्यन्ति न प्रतिनेप्स्यन्ति । सचेत्खलु पुनररण्य-
गतो भविष्यति तत्राप्यहमस्य⁽²⁾ बहुदेवनागपत्नगन्धर्वासुरगहडकिंनरमहोरगान्संप्रेष-
यिष्यामि धर्मश्रवणाय । अन्यलोकधातुस्थितशार्कं भैषज्यरात्र तस्य कुलपुत्रस्य⁽³⁾ मुखमुप- 5
दर्शयिष्यामि । यानि चास्यास्माद्धर्मपर्यायात्पदव्यञ्जनानि परिधृष्टानि भविष्यन्ति तानि
तस्य स्वाध्यायतः⁽⁵⁾ प्रत्युच्चारयिष्यामि⁽⁶⁾ ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभ्राषत ॥

लीयनां सर्वं वर्जित्वा शृणुयात्सूत्रमोदशम् ।

दुर्लभो वै श्रवोः त्वस्य⁽⁷⁾ अधिमुक्ती पि दुर्लभा ॥ १६ ॥

10

उदकाथो यथा कश्चित्खानयेत्कूपं जङ्गले ।

शृण्वं च पांसु पश्येत खान्यमाने पुनः पुनः ॥ १७ ॥

सो दृष्ट्वा चित्तयेत्तत्र द्वारे वारि इतो भवेत् ।

इदं निमित्तं द्वारे स्यात् शृण्वपांसुरितोच्छ्रितः ॥ १८ ॥

तदा तु शार्द्रे पश्येत पांसुं स्निग्धं पुनः पुनः ।

15

निष्ठा तस्य भवेत्तत्र नास्ति द्वारे जलं इह ॥ १९ ॥

1) K. adds पर्षदां O. परिषदः wanting in the others; from धर्म till संप्रेषयिष्यामि left out in Cb.

2) All but O. वादि.

3) बहू K.

4) K. adds सं. In O. मुखदर्शनं करिष्यामि.

5) तस्य वास्य (?) घटतस्य व्यापमत्तस्य स्वाध्यायं कर्तव्यं (r. करोतस्य) O.

6) इति added in all but B., O. Added in O. अनुप्रबुद्धा चास्येधर्मपर्याय-
मनुप्रदास्यामि.

7) श्लेष Cb.

एवमेव तु ते हरे बुद्धज्ञानस्य तादशाः ।
 अग्रएवत्त इदं सूत्रमभावित्वा पुनः पुनः ॥ २० ॥
 यदा तु गम्भीरमिदं आवकाणां विनिश्चयम् ।
 सूत्रराजं श्रुण्विष्यन्ति चित्तपिष्यन्ति वासकृत् ॥ २१ ॥
 ते भोति सनिकृष्टा वै बुद्धज्ञानस्य पण्डिताः ।
 पथैव चोर्दे⁽¹⁾ पांसुस्मिन्⁽²⁾ घासन्ने जलमुच्यते ॥ २२ ॥
 जिनस्य लेनं⁽³⁾ प्रविशित्वा⁽⁴⁾ प्रावरित्वा⁽⁵⁾ मि चीवरम् ।
 ममासने निषोदित्वा अभीतो भाषि पण्डितः⁽⁶⁾ ॥ २३ ॥
 मैत्रोबलं⁽⁷⁾ च लपनं तात्तिसौरत्य चीवरम् ।
 शून्यता चासनं मन्त्रमत्र स्थित्वा किं⁽⁸⁾ देशयेत् ॥ २४ ॥
 लोष्टं दण्डं वाथ शक्तो⁽⁹⁾ आक्रोशतर्जनाथ वा ।
 भाषत्तस्य भवेत्तत्र स्मरतो मम ता सकेत्⁽¹⁰⁾ ॥ २५ ॥
 तेत्रकोटोसकृन्नेषु आत्मभावो दृढो मम ।
 देशेमि धर्म सन्नानां कल्पकोटीरचित्तिपाः ॥ २६ ॥

10

1) आद्रो K.

2) स्वेक् A. B. Cb. K. W. स्वेव Ca. सुस्मिन्नासने वारिमुच्यते O.

3) All but O. लपनं.

4) प्राचं A. प्रविशित्वा B. Cb. W. प्राविस्य Ca. प्रविशित्वा K. O.

5) मि A. B. K. W. Cb. O. न Ca.

6) सूत्रमेतत् A. अंतिमं B. सूत्रिमं Ca. Cb. K. अत्रिमं W. पण्डितः O.

7) Ca. K. W. add मे मैत्रोबलं मम लीनं (r. लेनं) O.

8) च B. K.

9) All but O. शक्तिवा. Quite differently in O. ये लेण्डुदण्डशस्त्रेभि.

10) भवेत् A. तमेत् B. सकेत् Ca. Cb. K. O. समेत् W. ता our conjecture for तं in O., तां in the other MSS.

अहं पि तस्य वीरस्य यो मरु⁽¹⁾ परिनिर्वृते ।

इदं मूत्रं प्रकाशेया प्रेषेय्ये बहुनिर्मितान्⁽²⁾ ॥ २७ ॥

भित्तवो भित्नीया⁽³⁾ च उपासका उपासिकाः ।

तस्य पूजां करिष्यन्ति पर्षदश्च समा अपि ॥ २८ ॥

लोष्टं दण्डास्तथाक्रोशांस्तर्जनां परिभाषणाम् ।

5

ये चापि तस्य दास्यन्ति धारिष्यन्ति स्थि⁽⁵⁾ निर्मिताः ॥ २९ ॥

यदापि चैको विकृत्स्वाध्यापतो भविष्यति ।

नरैर्विरहिते देशे ऋटव्यां⁽⁶⁾ पर्वतेषु वा ॥ ३० ॥

ततो ऽस्य अहं दर्शये⁽⁷⁾ घातमभाव प्रभास्वर्म ।

स्थलितं चास्य स्वाध्यायमुच्चारिष्ये पुनः पुनः ॥ ३१ ॥

10

तर्हि च मे⁽⁸⁾ विकृत्तो एकस्य वनचारिणः ।

देवान्यन्तांश्च प्रेषिष्ये सकायांस्तस्य नैकशः ॥ ३२ ॥

एतादशास्तस्य गुणा भवन्ति घतुर्णा⁽⁹⁾ पर्षणा⁽¹⁰⁾ प्रकाशकस्य ।

एको विकारो वनकन्दरेषु⁽¹¹⁾ स्वाध्याय कुर्वन्तु ममा हि पश्येत् ॥ ३३ ॥

1) मरुम् K. मम O.

2) इदम्प्रकाशेया प्रेषेय्ये बहुनिर्मितं K.

3) Rather यो च, Prākṛ. = Skr. एयश्च. In O. गिकाश्चैव.

4) लेडुदण्डेण या O.

5) धारयन्ति च A. W. धारिष्यन्ति च B. Ca. Cb. K. धारिष्यन्ते स्य O.

6) निष्पुरुषशब्द गत्वान ऋटवो O.

7) Sic O.; तस्याहं दर्शयिष्ये the rest, against the metre.

8) च विकृत्तस्य O. च सो विकृत्तो the rest; सो points to मे, Skr. अस्य The r. of O. seems preferable.

9) चतुर्णां पर्षदा A. W. चतस्रं पर्ष B. चतसृणां पर्षणा Ca. चतसृणां पर्षणे Cb. चतस्रं पर्षणा K. चतुर्णां परिषाण O.

10) Conjectural; MSS. प्रकाशतो ऽस्य and प्रकाशयन्तः

11) वरं स एको A. चरं स एको W. एको हि विस्तरे B एको विकरे Ca. Cb. एको हि विकरेद्वन K. एको विकारे O.

प्रतिभानं⁽¹⁾ तस्य भवतो घसङ्गं निरुक्तिर्धर्माणां बहू प्रजानति ।

तोषेति सो प्राणिसरूपकोट्यः यथापि बुद्धेन⁽²⁾ अधिष्ठितत्वात् ॥ ३४ ॥

ये चापि तस्याश्रित भोति सत्त्वास्ते बोधिसत्त्वा लघु भोति सर्वे ।

तत्संगतिं चापि निषेवमाणाः पश्यन्ति बुद्धान्यथ गङ्गावालिकाः ॥ ३५ ॥

इत्यार्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये धर्मभाणकपरिवर्तो नाम दशमः ॥

1) नु A. Ca. Cb. न W. O. ण B. K.

2) विभक्ति O.

3) बुद्धेभिर् O. All but O. स्तथापि.

XI.

अथ खलु भगवतः पुरस्तात्ततः पृथिवीप्रदेशात्पर्वन्मध्यात्सप्तस्तरमयः⁽²⁾ स्तूपो ऽभ्यु-
 दितः पञ्चयोजनशतान्युच्चैस्त्वेन⁽³⁾ तदनुवृत्तेन च परिणालेन । अभ्युदितस्य वैकायसमत्तरीते
 समवातिष्ठिचित्रो दर्शनीयः यच्चभिः पुष्पप्रक्षणीयवेदिकामक्षैः स्वभ्यलंकृतो बकुलो-
 णामक्षैः⁽⁸⁾ प्रतिमण्डितः पताकावैजयन्तीमक्षैः⁽¹⁰⁾ प्रलम्बितो रत्नदाममक्षैः⁽¹¹⁾ प्रल-
 म्बितः पट्टपाट्टामक्षैः प्रलम्बितस्तमालपत्रवन्दनगन्धं प्रमुञ्चमानस्तेन च गन्धेन सर्वव- 5
 तीये¹² लोकाधातुः समीकृताभूत्⁽¹³⁾ । कृत्रायलो घास्य यावच्चानुर्मकाराजकारिपदेवभवन्नानि
 समुच्छ्रिताभूत्सप्तस्तरमयी । तद्यथा सुवर्णस्य त्रयस्य वैरूपस्य⁽¹⁶⁾ मुसारगत्त्वस्याश्मगर्भस्य

1) Better in O. परिपन्माडनमध्ये.

2) ये A. य B. W. यः Cb K. In O. स्तूप throughout of neuter g.

3) स्तेन K.

4) B. K. adds सिंहासन.

5) स्थामोत् O.

6) य left out in B. K. W. O.

भ्य left out in K. O.

8) स Cb. O.

9) का K. क the rest.

10) लालङ्कृतो (for भिः प्रलम्बितो) K. गतमक्षैभिरलंकृतं रत्न O.

11) भि K. रत्न° till तः left out in Cb. दामशतमक्षैभिरवर्मा (r. स) क्लेभिः O.

12) सर्वावत्तो O.

13) तगन्धेन स्फुटो बभूव O

14) च्क्त्र A. B. K. क्त्र Cb.

15) तो भूत् A. B. K. W. तानि । Cb. अनुप्राप्ता O.

16) A. W. add स्फटिकस्य.

लोकितमुक्तेः कर्केतनस्य⁽¹⁾ । तस्मिंश्च स्तूपे त्रायस्त्रिंशत्कापिका देवपुत्रा दिव्यैर्मान्दारवम-
ह्मान्दारवैः पुष्पैस्तं⁽⁹⁾ रत्नस्तूपमवकिरत्यध्यवकिरत्यभिप्रकिरति⁽⁴⁾ । तस्माच्च रत्नस्तूपदे-
वंद्रपः शब्दो निशारति स्म । साधु साधु भगवञ्ज्ञाक्यमुने । सुभाषितस्ते ज्यं सद्धर्मपुण्डरी-
को धर्मपर्यायः । एवमेतद्भगवन्नेवमेतत्सुगत ॥

- 6 अथ खलु ताश्चतस्रः पर्षदस्तं मकारं रत्नस्तूपं दृष्ट्वा वैक्यापसमत्तरीने स्थितं संज्ञा-
तर्ह्याः प्रीतिप्रामोद्यप्रसादप्राप्ताः⁽⁵⁾ । तस्यां वेलायामुत्थायामनेभ्यो जञ्जलिं प्रगृह्णावस्थि-
ताः । अथ खलु तस्यां वेलायां म्हाप्रतिभानो नाम⁽⁷⁾ बोधिसत्त्वो म्हासत्त्वः सदेवमानुषामुरं
लोके कौतूहलप्राप्तं विदित्वा भगवत्तमेतदवोचत् । को भगवन्हेतुः कः प्रत्ययो ज्ञेयवद्र-
पस्य म्हारत्नस्तूपस्य लोके प्रादुर्भावाय । को वा⁽⁸⁾ भगवन्नस्मान्म्हारत्नस्तूपदेवंद्रपं शब्दं
10 निशारयति । एवमुक्ते भगवान्म्हाप्रतिभानं बोधिसत्त्वं म्हासत्त्वमेतदवोचत् । अस्मिन्म-
हाप्रतिभानं म्हारत्नस्तूपे तथागतस्यात्मभावस्तिष्ठत्येकधनस्तस्यैष स्तूपः । स एष
शब्दं निशारयति । अस्ति म्हाप्रतिभानाधस्तायां दिश्यसंख्येयानि लोकधातुकोटोनपुत-
गतमकुलाण्यतिक्रम्य रत्नविश्रुद्धा नाम लोकधातुः । तस्यां प्रभूतरत्नो नाम तथागतो
ज्जन्मस्यकसंबुद्धो जून् । तस्यैतद्भगवतः पूर्वप्रणिधानमभूत् । अहं⁽¹⁰⁾ खलु पूर्व⁽¹¹⁾ बोधिसत्त्व-

1) A. W. add पद्मरागस्य; B. K. add सप्तमस्य.

2) त्रायस्त्रिंशदे O.

3) रत्नमयं W.

4) अभिप्रकिरति left out in K. In O. follows a long description of other acts of worship to the Stūpa.

5) प्रीतिप्रसादप्रतिलब्धाः प्रामोद्यप्राप्ताः B. K. W. प्रीतिस्फुटाः प्रामोद्यताता O.

6) लो B. Ch. K. लि W.

7) नाम left out in B. Ch. K.

8) वायं W.

9) तत्र विश्रुद्धरायां लोकधातौ O.

10) पुनः added in A. W.

11) Sic O.; पूर्व, r. पूर्व the rest.

चर्गो चरमाणो न तावन्निर्पातो⁽¹⁾ अनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ यावन्मयायं सद्धर्मपुण्डरीको
 धर्मपर्यायो बोधिसत्त्वाववादो न श्रुतो भूत् । यदा तु मयायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः
 श्रुनस्तदा⁽²⁾ पञ्चादहं परिनिर्वाणो भूयमनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । तेन खलु पुनर्महाप्र-
 तिभान भगवता प्रभूतरत्नेन तथागतैर्नाकृता सम्यक्संबुद्धेन परिनिर्वाणकालसमये सदे-
 वकस्य लोकस्य समारकस्य सब्रह्मकस्य सश्रमणाब्राह्मणिकायाः प्रजायाः पुरस्तादेवमा- 5
 रोचितम् । मम खलु भित्तवः परिनिर्वृतस्यास्य⁽³⁾ तथागतात्मभावविप्रकृत्यैको महारत्न-
 स्तूपः कर्तव्यः । शेषाः पुनः स्तूपा ममोद्दिश्य कर्तव्याः । तस्य खलु पुनर्महाप्रतिभान
 भगवतः प्रभूतरत्नस्य तथागतस्याकृतः सम्यक्संबुद्धस्यैतदधिष्ठानमभूत् । अयं मम स्तूपो
 दशमु दितु सर्वलोकधातुषु येषु बुद्धतेत्रेष्वयं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः संप्रकाशयेत तेषु
 तेष्वयं ममात्मभावविप्रकृत्यैः समभ्युद्भवेत् । तैस्तैर्बुद्धैर्भगवद्भिस्मिन्सद्धर्मपुण्डरीके 10
 धर्मपर्याये भाष्यमाणे पर्यन्मण्डलस्योपरिवैकायसं⁽⁵⁾ तिष्ठेत् । तेषां च बुद्धानां भगवतामिमं
 सद्धर्मपुण्डरीकं⁽⁶⁾ धर्मपर्यायं भाषमाणानामयं ममात्मभावविप्रकृत्यैः साधुकारं दद्यात् ।
 तदयं महाप्रतिभान तस्य भगवतः प्रभूतरत्नस्य तथागतस्याकृतः सम्यक्संबुद्धस्य शरी-
 रस्तूपो ऽस्यां सद्धायां लोकधातावस्मिन्सद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये मया भाष्यमाणे ऽस्मा-
 त्पर्यन्मण्डलमध्याद्भ्युद्भयोपर्यन्तरोत्ते वैकायसं⁽⁷⁾ स्थित्वा साधुकारं ददाति स्म ॥ 15

1) त्परिनिर्वाणो O.

2) ततः O.

3) अस्य left out in K. इमस्य O.

4) तस्यात्म K. O.

5) सं A. Cb. W. स्ये B. स K. से त्तीने O. Cp. Pāli *vehāyasa*, *thito*.

6) A. adds नाम.

7) All से.

8) स्म left out in Cb. K. O.

अथ खलु महाप्रतिभानो बोधिसत्त्वो महासत्त्वो भगवत्तमेतद्वोचत् । पश्यामि⁽¹⁾ वयं
 भगवन्नेतं⁽²⁾ तथागतविग्रहं भगवतो ऽनुभावेन । एवमुक्ते भगवान्महाप्रतिभानं बोधिसत्त्वं
 महासत्त्वमेतद्वोचत् । तस्य खलु पुनर्महाप्रतिभान भगवतः प्रभूतत्वं तस्य तथागतस्यार्कतः
 सम्यक्संबुद्धस्य प्रणिधानं गुरुकमभूत्⁽³⁾ । एतदस्य प्रणिधानम् । यदा खल्वन्येषु बुद्धतेजेषु
 5 बुद्धा भगवन्त इमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं भाषेयुस्तदायं ममात्मभावविग्रहस्तूपो ऽस्य
 सद्धर्मपुण्डरीकस्य धर्मपर्यायस्य श्रवणाय⁽⁴⁾ गच्छेत्तथागतानामतिकम्⁽⁷⁾ । यदा पुनस्ते बुद्धा
 भगवतो ममात्मभावविग्रहमुद्गाढ्य दर्शयितुकामा भवेयुश्चतसृणां पर्षदाम् अथ तैस्तथाग-
 तैर्दशसु दिक्चन्योन्येषु बुद्धतेजेषु य आत्मभावनिर्मितास्तथागतविग्रहा अन्योन्यनामधे-
 यास्तेषु तेषु बुद्धतेजेषु सत्त्वानां धर्मं देशयन्ति तान्सर्वान्संनिपात्य तैरात्मभावनिर्मितैस्त-
 10 थागतविग्रहैः सार्धं पश्चादयं ममात्मभावविग्रहस्तूपः समुद्गाढोपदर्शयितव्यश्चतसृणां
 पर्षदाम् । तन्मयापि महाप्रतिभान बह्वस्तथागतविग्रहा निर्मिता ये दशसु दिक्चन्यो-
 न्येषु बुद्धतेजेषु लोकधातुसकृन्नेषु सत्त्वानां धर्मं देशयन्ति ते सर्वे खल्विहानयितव्या⁽¹¹⁾
 भविष्यन्ति⁽¹²⁾ ॥

1) Conjectural for मो; in O. ऋष्टुकामा.

2) इमं O.; एवं the rest.

3) गुरुकं प्रणिधानं कृतं बभूव O.

4) Sic O.; दं the rest.

5) षेयुस्त B. K.

6) श्रवणाय O.

7) के K.

8) श्य in Cb. In O. the singular throughout.

9) सत्त्वान् K.

10) उप left out in A. W.

11) कागताः A. W.

12) All but O. add इति.

यद्य खलु मक्षाप्रतिभानो बोधिसत्त्वो मक्षासत्त्वो भगवत्तमेतद्वोचत् । तानपि ताव-
गत्वंस्तत्रागतात्गभावांस्तथागतनिर्मितान्सर्वान्वन्दमहे⁽²⁾ ॥

यद्य खलु भगवांस्तस्यां वेलायामूर्णाकोशाद्रश्मिं प्रामुञ्चत्⁽³⁾ । यया रश्म्या समनत्त-
रप्रमुक्तया पूर्वस्यां दिशि पञ्चाशत्सु गङ्गानदोवालुकासमेषु⁽⁴⁾ लोकाधातुकोटोनपुनश्चतसृ-
न्नेषु⁽⁵⁾ ये बुद्धा भगवतो विकृति स्म ते सर्वे संदृश्यन्ते स्म । तानि च बुद्धतेत्राणि स्फ- 5
टिकमयानि संदृश्यन्ते स्म रत्नवृक्षैश्च चित्राणि संदृश्यन्ते स्म द्रव्यपट्टासमलंकृतानि
वज्रबोधिसत्त्वशतसंख्यपरिपूर्णानि वितानविततानि सप्तरत्नकेमञ्जालप्रतिच्छिन्नानि । तेषु
तेषु⁽⁶⁾ बुद्धा भगवतो मधुरेण वल्गुना स्वरेण सत्त्वानां धर्मे देशयमानाः संदृश्यन्ते स्म । बो-
धिसत्त्वशतसंख्यैश्च परिपूर्णानि तानि बुद्धतेत्राणि संदृश्यन्ते स्म । एवं पूर्वदक्षिणस्यां
दिशि । एवं दक्षिणस्यां⁽⁷⁾ दिशि । एवं दक्षिणपश्चिमायां दिशि । एवं पश्चिमायां⁽⁸⁾ दिशि । एवं 10
पश्चिमोत्तरायां⁽⁹⁾ दिशि । एवमुत्तरायां⁽⁹⁾ दिशि । एवमुत्तरपूर्वस्यां⁽¹⁰⁾ दिशि । एवमधस्तायां⁽¹¹⁾ दि-
शि । एवमूर्ध्वायां दिशि । एवं समस्तादशमु दिक्ष्वेकैकस्यां दिशि बहूनि गङ्गानदोवालु-

1) ऋक्ष्याम सर्वांस्वन्देम O.

2) Conjectural for महे.

3) प्रमुचोच K. प्रमुञ्चयामास O.

4) कासमेषु A. Ca. Cb. W. O. कोपमेषु B. K.

5) ये left out in K.

6) च B. K. W.

7) दक्षिणायां A. W.

8) पश्चिमस्यां A.

9) रस्यां B. K.

10) पूर्वायां A. W. O.

11) क्षेष्टिमायां O.

कोपमानि⁽¹⁾ बुद्धेतत्रकोटीनपुतशतसकृन्नाणि⁽²⁾ बहुषु गङ्गानदीवाल्कोपमेषु⁽³⁾ लोकधातुको-
टीनपुतशतसकृन्नेषु⁽⁴⁾ ये बुद्धा भगवत्तस्तिष्ठन्ति ते सर्वे संदृश्यन्ते स्म ॥

अथ खलु ते दशसु दिक्षु तथागता धर्तुतः सम्यक्संबुद्धाः स्वान्स्वान्बोधिसत्त्वग-
णानामन्नपन्ति स्म । गन्तव्यं खलु पुनः कुलपुत्रा भविष्यत्यस्माभिः सकां लोकधातुं भग-
वतः शाक्यमुनेस्तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्यास्तिकं प्रभूत्रत्तस्य तथागतस्यार्हतः
सम्यक्संबुद्धस्य शरीरस्तूपवन्दनाय⁽⁵⁾ । अथ खलु ते बुद्धा भगवतः स्वैः स्वरूपस्थायिकैः
सार्धमात्मद्वितीया⁽⁶⁾ आत्मतृतीया⁽⁷⁾ इमां सकां लोकधातुमागच्छन्ति स्म । इति हि तस्मिन्स-
मये इयं सर्वावती लोकधातू रत्नवृत्तप्रतिमणिउताभूद्वैडूर्यमयी सप्तरत्नकुम्भजालसंक्रान्ता
महार्त्नगन्धधूपनधूपिता मान्दारवमहामान्दारवपुष्पसंस्तोषा⁽⁸⁾ किङ्किणीजालालंकृता
10 सुवर्णसूत्राष्टावद्विचिन्हापगतप्रामनगरनिगमजनपदराष्ट्रराजधान्यपगतकालपर्वतापगतमु-
चिलिन्दमहामुचिलिन्दपर्वतापगतचक्रवाडमहाचक्रवाडपर्वतापगतसुमेरुपर्वतापगततद-
न्यमहापर्वतापगतमहासमुद्रापगतनदीमहानदीपरिसंस्थिताभूदपगतदेवमनुष्यासुरकाया-
पगतनिर्यतिर्यग्योनियमलोकाः । इति हि तस्मिन्समये ये ऽस्यां सकायां लोकधातौ
षड्गत्युपपन्नाः सन्नास्ते सर्वे ऽन्येषु लोकधातुषूपनिक्षिप्ता अभूवन्स्थापयित्वा ये तस्यां

1) कासमा A. W.

2) क्षेत्राणि K.

3) निपुत K. नपुत O., and left out in the other MSS.

4) वालिकस O.

5) Sic O., ये दर्शनाय वन्दनाये the others.

6) या A. B. K. W. O. ये Cb.

7) धूपेणा A. W.

8) संकीर्णा A.

9) Sic O.; the other MSS. have दमिनद्धा; elsewhere दनिबद्ध.

10) B. Cb. put here सुमेरुपर्वता; K. reads मेरुपर्वत. Wholly different in O.

11) परिसंस्थापयत्य Cb. °स्थितो भूद B. °स्थिताभूद A. K. W. °स्थापया-
मास O. Cf. p. 246 below.

पर्यदि सैनिपतिता अभूवन् । अथ खलु ते बुद्धा भगवत्त उपस्थापकद्वितीया उपस्थापक-
तृतीया इमां सक्तां लोकधातुमागच्छन्ति स्म । आगतागताश्च ते तथागता रत्नवृत्तमूले
सिंहासनमुपनिश्चित्य विहरन्ति स्म । एकैकश्च रत्नवृत्तः पञ्चयोजनशतान्युच्चैस्त्वेनाभूदनु-
पूर्वशाखापत्रपलाशपरिणाकः पुष्पफलप्रतिमण्डितः । एकैवास्मिंश्च रत्नवृत्तमूले सिंहा-
सनं प्रज्ञप्तमभूत्पञ्चयोजनशतान्युच्चैस्त्वेन महारत्नप्रतिमण्डितम् । तस्मिन्नेकैकस्तथागतः 5
पर्यङ्कं बद्ध्वा निषण्णो अभूत् । अनेन पर्यायेण सर्वस्यां त्रिसाकृन्महासाकृन्नाणां लोकधातौ
सर्वरत्नवृत्तमूलेषु तथागताः पर्यङ्कं बद्ध्वा निषण्णा अभूवन् ॥

तेन खलु पुनः समयेनेपे त्रिसाकृन्महासाकृन्नो लोकधातुस्तथागतपरिपूर्णाभूत्
तावद्भगवतः शाक्यमुनेस्तथागतस्यात्मभावनिर्मिता एकस्मादपि दिग्भागात्सर्वे आगता
अभूवन्⁽¹¹⁾ । अथ खलु पुनर्भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथागतो ऽर्कसम्यक्संबुद्धस्तेषां तथागतवि- 10
प्रकाणामागतागतानामवकाशं निर्मिमीते स्म । समत्तादृष्टभ्यो दिग्भ्यो विंशतिबुद्धक्षेत्र-
कोटीनपुत्रशतसंख्याणि सर्वाणि वैडूर्यमयाणि सप्तरत्नकेमन्नालसंख्यानि किङ्कणीन्ना-

1) प K.

2) लेषु (r. छू) प O.

3) °भूत् अर्थयोजनपरिसामत्तकेनानुपूर्व B. °भूदर्थे योजनपरिसामत्तकेनानुपूर्वे K.

4) शत left out in B. K.

5) आबद्धा O.

6) सर्वे K. सर्वत्र O.

7) स्ने B. O.

8) In K. only added सिंहासनेषु.

9) नापे त्रिसाकृन्महासाकृन्नो O.; cp. note 7 above.

10) B. K. add च.

11) In the following the text in O. much amplified.

12) 2-nd गता in Ob. only.

लालंकृतानि मान्दार्चमकामान्दार्चपुष्पसंस्तीर्णानि दिव्यवितानवितानानि दिव्यपुष्पदा-
 माभिप्रलम्बितानि दिव्यगन्धधूपनधूपितानि । सर्वाणि च तानि विंशतिबुद्धतेत्रकोटी-
 नपुतशतसहस्राण्यपगतधामनगर्निगमजनपदराष्ट्रराजधानीन्यपगतकालपर्वतान्यपगतमु-
 चिलिन्दमकुमुचिलिन्दपर्वतान्यपगतचक्रवाडमकुचक्रवाडपर्वतान्यपगतसुमेरुपर्वतान्यप-
 6 गततदन्यमकूपर्वतान्यपगतमकुसुमराण्यपगतनदीमकानदीनि परिसंस्थापयत्यपगतदेव-
 मनुष्यासुरकायान्यपगतनिरपतिर्यग्योनियमलोकानि⁽⁶⁾ । तानि च सर्वाणि बुद्धतेत्रा-
 ण्येकमेव बुद्धतेत्रमेकमेव पृथिवीप्रदेशं परिसंस्थापयामास समं रमणीयं सप्तरत्नमयैश्च
 वृक्षैश्चित्रितं तेषां च रत्नवृक्षाणां पञ्चयोगिनशतान्यारोहपरिणाहो ऽनुपूर्वशाखापत्रपुष्प-
 फलोपेतः । सर्वस्मिंश्च⁽¹¹⁾ रत्नवृक्षमूले पञ्चयोगिनशतान्यारोहपरिणाहं दिव्यरत्नमयं विचित्रं
 10 दर्शनोपै सिंहासनं प्रज्ञप्तमभूत् । तेषु⁽¹³⁾ रत्नवृक्षमूलेष्वगतागतास्तथागताः सिंहासनेषु
 पर्यङ्कं⁽¹⁵⁾ बद्धा निषोदत्ते स्म । अनेन पर्यायेण पुनरपराणि विंशतिलोकधातुकोटीनयतशत-

1) की A. Cb. W. स्ती B. K. O.

2) मा B. K.

3) धूपन in Cb. O. only. परिधूपि O.

4) K. O. add समुद्र.

5) परिसंस्थापयति अथगत B. O. °स्थाप्य W. Cp. p. 244 above.

6) A. W. add च.

7) परिस्था Cb. परिसंस्था K. O. Without परि the rest.

8) B. K. add प्रासादिकं.

9) रत्न only in O.

10) वै A.

11) रत्न in O. B. K. only.

12) शत left out in K. O.

13) तस्मिंश्च A. Cb. K. O. W. तेषु B.

14) मूले आगता A. Cb. O. K. W. मूलषु आ° B. Rather to r. मूल आ°
 and °सने.

15) आबद्धा O., as above.

सकृन्नाप्येकैकस्यां दिशि शाक्यमुनिस्तथागतः परिशोधयति स्म । तेषां⁽¹⁾ तथागतानामा-
 गतागता⁽²⁾नामवकाशार्थं तान्यपि विंशतिलोकधातुकोटीनपुतशतसकृन्नाप्येकैकस्यां दि-
 श्यपगतयामनगरनिगमजनपदराष्ट्रराजधानीन्यपगतकालपर्वतान्यपगतमुचिलिन्दमकुमु-
 चिलिन्दपर्वतान्यपगतचक्रवाडमकुचक्रवाडपर्वतान्यपगतसुमेरूपर्वतान्यपगततदन्यमकु-
 पर्वतान्यपगतमहासमुद्राप्यपगतनदीमहानदीनि परिसंस्थापयत्यपगतदेवमनुष्यामुर्का- 5
 यान्यपगतनिर्यतिर्यग्योनियमलोकानि । ते च सर्वसन्ना ग्रन्थेषु⁽⁴⁾ लोकधातुपूषनितिताः ।
 तान्यपि⁽⁵⁾ बुद्धनैत्राणि वैडूर्यमयानि सप्तरत्नैर्मण्डालप्रतिच्छिन्नाणि किङ्किणीजालालंकृ-
 तानि मान्दारवमहामान्दारवपुष्पसेतोष्णीनि दिव्यवितानवितनानि दिव्यपद्मदामा-
 भिप्रलम्बितानि दिव्यगन्धधूपनधूपितानि रत्नवृक्षोपशोभितानि । सर्वे च ते रत्नवृक्षाः
 पञ्चयोजनशतप्रमाणाः पञ्चयोजनप्रमाणानि च सिंहासनान्यभिनिर्मितानि⁽¹¹⁾ । ततस्ते तथा- 10
 गता निषोदस्ते स्म पृथक्पृथक्संकासेषु रत्नवृक्षमूलेषु पर्यङ्कं बद्धा ॥

तेन खलु पुनः समयेन भगवता शाक्यमुनिना⁽¹³⁾ ये निर्मितास्तथागताः पूर्वस्यां
 दिशि सन्नानां धर्मं देशयति स्म गङ्गानदीवालुकोपमेषु⁽¹⁴⁾ बुद्धनैत्रकोटीनपुतशतसकृन्नेषु

1) ये Cb.

2) 2-nd गता in Cb. O. only.

3) K. O. add समुद्र.

4) न्यलो O. The reading न्येषु in the other MSS. is inconsistent.

5) सान्ये पि Cb. सान्यपि K.

6) को A. B. Cb. स्तो K. W. O.

7) All but O. have भिप्रति; but see above p. 246, l. 2.

8) परिधू O.

9) शत left out in B. सकृन् W.

10) W. adds शत.

11) प्रज्ञप्तानि निर्मिषोति । तत्र O.

12) मूले O.

13) B. adds तथागतेनार्कता. K. adds तथागतेन.

14) स्म left out in Cb. K. O.

15) कसमेषु (r. का^o) O.

ते सर्वे समागता दशभ्यो दिग्भ्यस्ते चागता अष्टासु दिक्षु निषणा अभूवन् । तेन खलु पुनः समयेनैकैकस्यां दिशि त्रिंशल्लोकधातुकोटोशतसकृन्नाप्यष्टभ्यो दिग्भ्यः समत्तातैस्तथागतैराकांता अभूवन् । अथ खलु ते तथागताः स्वेषु स्वेषु सिंहासनेषूपविष्टाः स्वान्स्वानुपस्थापकान्संप्रेषयन्ति⁽¹⁾ स्म भगवतः शाक्यमुनेरुत्तिर्क⁽²⁾ रत्नपुष्पपुटान्द्वैव⁽³⁾ वद-
 ६ त्ति स्म । गच्छन्तं गूयं गृधकूटं पर्वतं गत्वा च पुनस्तस्मिंस्तं भगवन्तं शाक्यमुनिं तथागत-
 मर्कतं सम्यक्संबुद्धं वन्दित्वास्मद्वचनादत्त्वाबाधतां मन्दग्लानतां च बलं च⁽⁴⁾ स्पशयित्वा-
 रतां च परिपृच्छन् सार्धं बोधिमह्वगणेन आचक्रगणेन । अनेन च रत्नराशिनाभ्यवकिरघ-
 मेवं च वदधम्⁽⁵⁾ । ददाति खलु पुनर्भगवांस्तथागतश्छन्दमस्य महारत्नस्तूपस्य समुद्घाटने ।
 एवं ते⁽⁷⁾ तथागताः सर्वे स्वान्स्वानुपस्थापकान्संप्रेषयामासुः ॥

10 अथ खलु भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथागतस्तस्यां वेलायां स्वान्निमित्तानशेषतः समा-
 गतान्विदित्वा पृथक्पृथक्सिंहासनेषु निषणांश्च विदित्वा तांश्चोपस्थायकांस्तेषां तथाग-
 तानामर्कतां सम्यक्संबुद्धानामागतान्विदित्वा हृन्दं च तैस्तथागतैरर्कद्भिः सम्यक्संबुद्धै-
 रारोचितं विदित्वा तस्यां वेलायां स्वकाङ्क्षमासनादुत्थाय वैकायसमत्तरीने ऽतिष्ठत् ।
 अथ खलु भगवांस्तं महान्तं रत्नस्तूपं वैकायसे⁽⁸⁾ स्थितं दक्षिणया कृस्ताङ्गुल्या मध्ये समु-

1) ते B. Cb. K. ति A. W. O.

2) A. W. add वैकायसे स्थितं.

3) कृत्वा A.

4) च B. O. left out in Cb. K.

5) All but O. संस्पृश.

6) अभ्यवकिरघ एवं च वदथ O. The others वि for अभि, but see p. 249,

1. below.

7) तेन A. Cb. W. ते B. K. O.

8) सं A. Cb. W. ति B. ते K. O.

ह्यपति स्म समुद्वाद्य च द्वे भित्तौ⁽¹⁾ प्रविसारयति⁽²⁾ स्म । तद्यथापि नाम मकानग्रहारेषु⁽⁸⁾
मकाकपाटसंपुटावगलविमुक्तौ⁽⁴⁾ प्रविसार्यते⁽⁵⁾ । एवमेव भगवांस्तं मकात्तं रत्नस्तूपं वैकायसं
स्थितं दक्षिणया कृस्ताङ्गुल्या गध्ये समुद्वाद्यावावृणोति स्म । समनत्तरविवृतस्य खलु
पुनस्तस्य मकारत्नस्तूपस्य अथ खलु भगवान्प्रभूतरत्नस्तथागतस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्सं-
बुद्धः सिंहासनोपविष्टः पर्यङ्कं⁽⁷⁾ बद्ध्वा परिश्रुष्कगात्रः संघटितकायो यथा समाधिसमापन्न- 5
स्तथा संदृश्यते स्म । एवं च वाचमभाषत⁽⁸⁾ । साधु साधु भगवञ्शाक्यमुने । सुभाषितस्ते ऽयं
सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः । साधु खलु पुनस्त्वं भगवञ्शाक्यमुने यस्त्वमिमं सद्धर्मपुण्ड-
रीकं धर्मपर्यायं पर्यन्मध्ये भाषसे । अस्यैवाहं भगवन्सद्धर्मपुण्डरीकस्य धर्मपर्यायस्य अव-
णायेकागतः ॥

अथ खलु ताद्यतमः पर्यदस्ते भगवत्तं प्रभूतरत्नं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं⁽¹⁰⁾ बद्धु- 10
कल्पकोटोनयुतशतसहस्रपरिनिर्वृतं तथा भाषमाणां दृष्ट्वाश्चर्यप्राप्ता अद्भुतप्राप्ता अभूवन् ।
तस्यां वेलायां तं भगवत्तं प्रभूतरत्नं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं तं च भगवत्तं शाक्यमुनिं
तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं दिव्यमानुष्यकै⁽¹¹⁾ रत्नराशिभिर्भगवकिरति स्म । अथ खलु

1) द्वौ भित्तौ Cb.

2) प्रविचारयति A. प्रतिसारयति B. K. प्रसारयति Cb. प्रविचारयते W.
प्रविसारयामास O.

3) षु left out in B.

4) चगति A. वर्गच B. वर्गउ Cb. K. चर्गति च W. कवाटसमूक्ता घर्गटप्र-
मुक्ता O.

5) अप्रावृणोति O. प्रतिसार्यते the others.

6) अप्रावृ A. W. अपावृ B. आवृ Cb. अ प्रावृ K. समुत्पाडयित्वा द्वे
द्वे भित्तां विमारयति स्म O.

7) पर्यङ्केन बन्धेन O.

8) भाषते स्म Cb. K. भाषति O.

9) भगवतः शाक्यमुनेः K.

10) A. Cb. W. add भगवत्तं च शाक्यमुनिं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं.

11) ण्यै K. व्यैकेभि पुष्पेभिः रत्नपुष्परा O.

भगवान्प्रभूत्वास्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो भगवतः शाकमुनेस्तथागतस्यार्हतः सम्य-
क्संबुद्धस्य तस्मिन्नेव सिंहासने ऽर्धासनमदासीत्तस्यैव मकारत्नस्तूपाभ्यन्तर एव च वद-
ति । इद्वैव भगवाञ्शाकमुनिस्तथागतो निषीदतु । अथ खलु भगवाञ्शाकमुनिस्तथाग-
तस्तस्मिन्नर्धासने निषसाद् तेनैव तथागतेन सार्धमुभौ च तौ तथागतौ तस्य मकारत्नस्तू-
5 पस्य मध्ये सिंहासनोपविष्टौ वैक्यापसमत्तरोत्तस्थौ संदृश्येते⁽¹⁾ ॥⁽²⁾

अथ खलु तासां चतसृणां पर्षदामेतद्भवत् । दूरस्था वपमाभ्यां तथागताभ्यां ।
पन्नं वपमपि तथागतानुभावेन वैक्यापसमभ्युद्गच्छेत् इति । अथ खलु भगवाञ्शाकमुनि-
स्तथागतस्तासां चतसृणां पर्षदां चेतसैव चेतः परिवितर्कमाज्ञाय तस्यां वेलायामद्बल-
ताश्चतस्रः पर्षदो वैक्यापसमुपपत्तरोत्ते प्रतिष्ठापयति स्म । अथ खलु भगवाञ्शाकमुनि-
10 स्तथागतस्तस्यां वेलायां ताश्चतस्रः पर्षदं ग्रामस्त्रयते स्म । को भित्तवो युस्माकमुत्सृक्ते
तस्यां सत्पायां लोकधाताविमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं संप्रकाशयितुम् । अयं स कालो
ऽयं स समयः संमुखोभूतस्तथागतः परिनिर्वापितुं⁽³⁾ कामो भित्तवस्तथागत इमं सद्धर्मपुण्डरीकं
धर्मपर्यायमपनितिष्य ॥⁽⁴⁾

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभषत ॥

15 अथमागतो निर्वृतको मरुर्षा रतनामयं स्तूपं प्रविश्य नायकः ।
अवणार्थं धर्मस्य इमस्य भित्तवः को धर्महेतोर्न जनेत⁽⁵⁾ वोर्यम् ॥ १ ॥
बहुकल्पकोटोपरिनिर्वृतो ऽपि सो नाम अद्यापि शृणोति धर्मम् ।
तद्धि तद्धि गच्छति धर्महेतोः मुडुर्लभो धर्मं यमेवव्रजः ॥ २ ॥

1) ते A. K.

2) दृश्यते A. संदृश्यते B. संदृश्यते Cb. संदृश्यते K. दृश्यते W. दृश्यते O.

3) तः A. Cb. ता B. K. तं W. तम् Cb. O.

4) वापयि in all but B. K. which have वा for वापि.

5) क्षिपित्वा Cb.

6) रत्नामया A. रत्नामये B. K. रतनामये Cb. रत्नमये W.

7) तोर्न जनेत B. O. तो न जने Cb. तो न जनेत W. तोर्नजनेत A. Ca.

प्रणिधानमेतस्य विनायकस्य निषेवितं पूर्वभवे यदासोत् ।
 परिनिर्वृतोपि⁽¹⁾ इमु सर्वलोकं पर्येषता⁽²⁾ सर्वदशदिशामु ॥ ३ ॥
 इमे च सर्वे मम घात्मभावाः सहस्रकोट्यो यद्य गङ्गवालिकाः ।
 ते धर्मकृत्यस्य कृतेन आगताः परिनिर्वृतं च⁽⁴⁾ इमु द्रष्टुं नाथम् ॥ ४ ॥
 क्लोरित्व क्षेत्राणि स्वकास्त्रकानि तद्य आवकात्रमरुतश्च⁽⁵⁾ सर्वान् ।
 सद्धर्मसंरक्षणहेतुं सर्वे यथा⁽⁶⁾ चिरं तिष्ठिष्य⁽⁷⁾ धर्मनेत्रो⁽⁸⁾ ॥ ५ ॥
 एतेषु बुद्धान् निषीदनार्थं बहुलोकधातून् सहस्रकोट्यः ।
 संक्रामिता मे तद्य सर्वसत्त्वा मृद्धोबलेन⁽⁹⁾ परिशोधिताश्च ॥ ६ ॥
 एतादृशी उत्सुकता⁽¹⁰⁾ इयं मे कथं प्रकाशेदियं धमनेत्रो⁽¹¹⁾ ।
 इमे च बुद्धा स्थित्ययं प्रमेया दुष्माण मूले यद्य पद्मराशिः⁽¹²⁾ ॥ ७ ॥
 दुष्मूलकोटोयं घनल्पकापो सिंहासनस्थेहि विनायकेहि ।
 शोभति तिष्ठति च⁽¹³⁾ नित्यकालं कृताशनेनेव यथान्धकारम् ॥ ८ ॥

1) पि B. Cb. W. O. पी the rest.

2) पर्यास्यतो B. पर्यणठते O.

3) दि A. W. O. दि B. Cb. K.

4) चो B. द्रष्टुमिमं विनायकम् O.

5) कनरुमरुतांश्च A. का नरुमरुतश्च B. K. कानात्ररुमरुतश्च Cb. का नरुमरु-
 तांश्च W. कात्ररुमरुतांश्च सर्वे O.

6) All but O. कथं.

7) तिष्ठेयु A. Cb. W. तिष्ठय B. तिष्ठयु K. तिष्ठिष्य O.

8) त्रों K. W.

9) बलेन A. K. W. बलो सो B. बलं च Cb.

10) उत्सुकता A.

11) य A. Cb. K. W. म B. O.

12) त्रो A. B. W. O. त्रों Cb. K.

13) सि A. Cb. W. शिं B. शिः K.

14) कानि A. W. काय B. कायो Cb. K. घनसत्त्वानि O.

15) All but O. न.

- गन्धो मनोज्ञो दशमू⁽¹⁾ दिशामु प्रवापते लोकविनायकानाम् ।
 पेना⁽²⁾ इमे मूर्द्धित सर्वसत्त्वा वाते प्रवाते इह नित्यकालम् ॥ ९ ॥
 मयि निर्वृते⁽³⁾ यो एतं धर्मपर्यापु धारयेत् ।
 क्षिप्रं व्याहृतां वाचं लोकनाथान् संमुखम् ॥ १० ॥
 5 परिनिर्वृतो हि संबुद्धः प्रभूतरत्नो⁽⁴⁾ मुनिः ।
 सिंहेनादं श्रुणे⁽⁵⁾ तस्य व्यवसायं करोति यः ॥ ११ ॥
 अहं द्वितीयो बह्वो इमे च ये कोटियो आगत नायकानाम् ।
 व्यवसायं⁽⁶⁾ श्रोष्यामि जिनस्य पुत्रात्⁽⁷⁾ यो उत्सहेद्धर्ममिमं प्रकाशितुम् ॥ १२ ॥
 अहं च तेन⁽⁸⁾ भवि पूजितः सदा प्रभूतरत्नश्च जिनः स्वयंभूः ।
 10 यो गच्छते दिशविदिशानु नित्यं श्रवणाय धर्मं इमेवव्रजम् ॥ १३ ॥
 इमे च ये आगत लोकनाथा विचित्रिता यैरिय शोभिता भूः ।
 तेषां पि पूजा विपुला अनल्पका कृता भवेत्सूत्रप्रकाशनेन⁽¹⁰⁾ ॥ १४ ॥
 अहं च दृष्टे इह⁽¹¹⁾ आसमस्मिन्भगवांश्च यो ऽयं स्थितु स्तूपमध्ये ।
 इमे च अन्ये बहुलोकनाथा ये आगताः तेत्रसकृत्कोटिभिः⁽¹²⁾ ॥ १५ ॥

1) मु in all MSS.

2) येन A. W. O. येनो B. K. पेना Cb.

3) मम निर्वृतस्य A. Cb. W. मयि निर्वृते B. मयि निर्वृत K.

4) रत्नो A. W. तना B. Cb. तनो K. O.

5) श्रुण्व A. श्रुते B. श्रुणे Cb. श्रुणे K. O. श्रुण्वन् W.

6) व्यवलोकय A. W.

7) पुत्रा B. जिनात्मज्ञानां O.

8) तेन A. K. W. O. तेनो B. ते Cb.

9) दिशि A. B. K. W. देश Cb. दिश O.

10) प्रकाशनेन B. Cb. K. O. प्रकाशितेन the others.

11) ने W.

12) तेत्रसकृत्कोटिभिः B. O., an erroneous Sanskritisation of a Prākṛt Ablat. c. pl. in भि or हि. Wholly wrong in the other MSS. तेत्रशतैरनेकैः.

चित्ते⁽¹⁾ कुलपुत्रा⁽²⁾ सर्वसत्त्वानुकम्पया ।
मुडुष्करमिदं स्थानमुत्सृज्य विनायकाः⁽³⁾ ॥ १६ ॥
बहुमूत्रसकृन्नाणि यथा गङ्गाय वालिकाः⁽⁴⁾ ।
तानि कश्चित्प्रकाशेत न तद्वति दुष्करम् ॥ १७ ॥
मुमेरुं यद्य कस्तेन मध्यालम्बित मुष्टिना ।
निपेत तेत्रकोटीयो न तद्वति दुष्करम् ॥ १८ ॥
यद्य इमां⁽⁵⁾ त्रिसाकृन्ना⁽⁶⁾ पादाङ्गुष्ठेन कम्पयेत् ।
निपेत तेत्रकोटीयो न तद्वति दुष्करम् ॥ १९ ॥
भवामे यद्य तिष्ठित्वा⁽⁷⁾ धर्मं भाषेन्नरो इह ।
अन्यमूत्रसकृन्नाणि न तद्वति दुष्करम् ॥ २० ॥
निर्वृतस्मितु⁽⁸⁾ लोकेन्द्रे पश्चात्काले मुदरुणे ।
य इदं धारयेत्सूत्रं भाषेद्वा तत्सुदुष्करम् ॥ २१ ॥
आकाशधातुं यः सर्वमेकमुष्टितु⁽⁹⁾ निक्षिपेत् ।
प्रतिपित्वा च गच्छेत् न तद्वति दुष्करम् ॥ २२ ॥
यस्तु ईदृशकं मूत्रं निर्वृतस्मित्तदा मयि ।
पश्चात्काले लिखेद्यापि इदं भवति दुष्करम् ॥ २३ ॥

5

10

15

1) MSS. except O. add पृथं.

2) All but O. कुलपुत्राः

3) Sic O.; कृति स नायकः the rest.

4) लु in all MSS. but O.

5) यद्येमां A. B. W. O. यद्य इमां Cb. K.

6) स्नां A. W. स्निं B. स्नीं Cb. K. O.

7) यद्य भवामे स्थित्वा A. Cb. W. तिष्ठित्वा K. भवामे यद्य तिष्ठित्वा B.

8) All ते ऽस्मि. Many lines wanting in O.

9) सति A. सप्रति W. त् निति Cb. K.

पृथिवीधातुं च यः सर्वा नखाग्र्ये संप्रवेशयेत् ।

प्रतिपित्वा च गच्छेत् ब्रह्मलोकं पि ग्राह्येन् ॥ २४ ॥

न दुष्करं हि सो कुर्यान्न च वीर्यं स्य तत्तकम् ।

तं दुष्करं करित्वान सर्वलोकस्थिरायतः ॥ २५ ॥

5 अतो ऽपि दुष्करतरं⁽⁴⁾ निर्वृतस्य तदा मम ।

पश्चात्काले⁽⁵⁾ इदं सूत्रं वदेया यो मुहूर्तकम् ॥ २६ ॥

न दुष्करमिदं लोके कल्पदाकस्मि यो नरः ।

मध्ये गच्छेत् दक्षस्तृणभारं वहेत् च ॥ २७ ॥

अतो ऽपि दुष्करतरं⁽⁴⁾ निर्वृतस्य तदा मम ।

10 धारयित्वा इदं⁽⁷⁾ सूत्रमेकसत्रं पि श्रावयेत् ॥ २८ ॥

धर्मस्कन्धसकृन्नाणि चतुरशीतिं पि⁽⁸⁾ धारयेत् ।

सोपदेशान्यथाप्रोक्तान्देशयेत्प्राणिकोटिनाम् ॥ २९ ॥

न ह्येतं⁽⁹⁾ दुष्करं भोति तस्मिन्कालस्मि⁽¹⁰⁾ भित्तुणाम् ।

विनयेच्छ्रावकान्मर्त्यं पञ्चाभिज्ञानं स्थापयेत् ॥ ३० ॥

1) सत्क A. सत्कु B. W. सः कु Cb. सो कु K.

2) Prākṛt for तद्.

3) स्मिरायतो A. W. मिरायतो Cb. स्मिरायतः B. K. Our r. conjectural.

4) All MSS. add कुर्यान् but see vs. 28 below.

5) ले in all MSS.

6) दाक्षेत्तो A. दक्षेत्तो B. Cb. K. W., the more original reading.

7) इमं Cb. K.

8) शीतिं पि B. K. The other MSS. have ति धा, omitting पि; metrically

wrong.

9) ह्येतं A. W. एतं B. Cb. एत K. Skr. एतद्.

10) कालेथ K. कालेस्मि Cb.

तस्येदं डुष्कारतरं इदं मूत्रं च धारयेत् ।

अद्ध्येदधिमुच्येद्वा भाषेद्वापि पुनः पुनः ॥ ३१ ॥

कोटोसकृन्नाम्बकवः^(३) घर्कते यो ऽपि स्थापयेत् ।

षडभिज्ञान्महाभागान्यथा गङ्गाय वालिकाः ॥ ३२ ॥

अतो बद्धतरं^(३) कर्म करोति स नरोत्तमः ।

5

निर्वृतस्य हि यो मर्कं मूत्रं धारयेते वरम् ॥ ३३ ॥

लोकधातुसकृन्नेषु बद्ध मे धर्म भाषिताः ।

अद्यापि चार्कं भाषामि बुद्धज्ञानस्य कारणात् ॥ ३४ ॥

इदं तु सर्वसूत्रेषु सूत्रमग्रं प्रबुध्यते^(४) ।

धारयेति यो इदं मूत्रं स धारे जिनविग्रहम् ॥ ३५ ॥

10

भाषधं कुलपुत्राहो^(५) संमुखं वस्तद्यागतः ।

य उत्सकृति वः कश्चित्पश्चात्कालस्मि धारणम्^(७) ॥ ३६ ॥

मर्कत्प्रियं^(८) कृतं भोति लोकनाथान सर्वशः ।

डराधारमिदं मूत्रं धारयेद्यो मुहूर्तकम् ॥ ३७ ॥

संवर्णितश्च सो भाति लोकनाथो^(९) कुरु सर्वदा ।

15

मूर्ः शौटोर्पवांश्चापि^(१०) तिप्राभिज्ञश्च बोधये ॥ ३८ ॥

1) य इदं मूत्रं धा O.

2) म्ना बकवः A. W. म्नाबकवः B. म्नाबकव Cb. K. O.

3) डुष्कारतरं Cb.

4) प्रबुध्यति A. Cb. W. प्रबुद्धति B. प्रबुध्यते K. The original r. पबुच्चति.

5) के A. को B. Cb. K. कं W.

6) ले W.

7) णां A.

8) मर्कत्प्रियं Cb. K. मर्कप्रियं the rest.

9) धेन K. धान Cb.

10) शौटोर्पवांश्चापि A. शौटोर्पं चैव B. शौटोर्पवांश्चापि Cb. शौटोर्पवांश्चैव K. शौटोर्पकांश्चापि W.

धुरावाक्य सो भोति लोकनाथान् श्रीरसः ।

दात्तभूमिमनुप्राप्तः सूत्रं धारेति यो इदम्⁽¹⁾ ॥ ३९ ॥

चतुभूतश्च सो भोति लोके सामरमानुषे ।

इदं⁽³⁾ सूत्रं प्रकाशित्वा निर्वृते नरनायके ॥ ४० ॥

5 वन्दनीयश्च सो भोति सर्वसन्धानं पण्डितः ।

पश्चिमे कालि यो भाषेतसूत्रमेकं मुहूर्तकम्⁽⁴⁾ ॥ ४१ ॥

अथ खलु भगवान्कृत्स्नं बोधिसत्त्वगणं समुत्सुरं च लोकमामह्यैतद्वोचत् । भूत-
पूर्वं भित्तवो ज्ञाते ध्वन्यकुम्भमेयासंख्येयान्कल्पान्सङ्घर्षपुण्डरीकं⁽⁶⁾ सूत्रं पर्पेषितवान-
खिन्नो ऽविश्रातः । पूर्वं चाकुम्भेकान्कल्पाननेकानि कल्पशतसंख्याणि राजाभूवम् ।
10 अनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ कृतप्रणिधानो⁽⁸⁾ न च मे चित्तव्यावृत्तिरभूत् । षष्ठां च पारमि-
तानां परिपूर्णं उद्युक्तो भूवमप्रमेयदानप्रदः सुवर्णमणिमुक्तावैडूर्यशङ्खशिलाप्रवाड-
ज्ञातवृषजताश्मगर्भमुसारगत्वलोकितमुक्तायामनगरनिगमजनपदराष्ट्रराजधानीभार्या-
पुत्रकुलितृदासोदासकर्मकरपौरुषेयकृत्यश्चर्ययावदात्मशरीरपरित्यागी कश्चरणाशि-

1) इमं in all MSS.

2) हू Cb., which is admissible, provided one r. समरू.

3) इमं B. K.

4) मेतत्तु A. K. W. मेतं B. मेकं मु Cb. MSS. add इति.

5) Hereafter Kumārajiva makes the 12th chapter entitled Devadatta-parivarta; so does Dharmarakṣa sometimes under the title of Brahmācāriparivarta. The whole up to the beginning of Ch. XII is a clumsy interpolation.

6) Cb. adds धर्मपर्यायं.

7) ज्ञत left out in B. Cb. But K. reads कल्पशतानि अनेकानि कल्पसं-
ख्याणि.

8) ने B.

9) परिपूर्णं A. ०र्षे B. ०र्षे Cb. K W.

10) कर्मक्षेप in B. K. only.

रोतमाङ्गप्रत्यङ्गजीवितदा⁽¹⁾ता । न च मे कदाचिदाग्रकृचित्तमुत्पन्नम् । तेन च समयेनायं
लोको दोर्धापुर्भूदनेकवर्षशतसहस्रजीवितेन चाहं कालेन धर्मार्थ⁽⁴⁾ं राज्यं कारितवान्न
विषयार्थम् । सो ऽहं श्रेष्ठं कुमारं राज्ये ऽभिषिच्य चतुर्दिशं श्रेष्ठधर्मगवेषणापोद्भुक्तो
भूवमेव घण्टया घोषापयितवान् । यो मे श्रेष्ठं धर्ममनुप्रदास्यत्यर्थं चाख्यास्यति तस्याहं
दातो भूयासम्⁽⁵⁾ । तेन च कालेनर्षिर्भूत् स मामेतद्वोचत् । अस्ति महाराज सद्धर्मपुण्डरीकं 6
नाम सूत्रं⁽⁶⁾ श्रेष्ठधर्मनिर्देशकम् । तद्यदि दास्यमभ्युपगच्छसि ततस्ते ऽहं तं धर्मं आबधि-
ष्यामि । सो ऽहं श्रुत्वा तस्यर्षेर्वचनं कृष्टस्तुष्ट उदय आत्तमनाः⁽⁸⁾ प्रीतिसौमनस्यज्ञातो⁽⁹⁾
येन स ऽभिषिक्तेनोपेयिवानुपेत्यावोचत् । यत्ते दासेन कर्म करणीयं गत्करोमि । सो ऽहं
तस्यर्षेर्दासभावमभ्युपेत्य तृणाकाष्ठपानोपकन्दमूलफलादीनि प्रेष्यकर्माणि कृतवान्याव-
द्द्वाराध्यतो ऽप्यहमासम् । दिवसं⁽¹³⁾ चैवंविधं कर्म कृत्वा रात्रौ शयानस्य मञ्चके पादा 10
न्धारयामि । न च मे कायक्लमो न चेतसि⁽¹⁵⁾ क्लमो भूत् । एवं च मे कुर्वतः परिपूर्णं
वर्षसहस्रं गतम् ॥

1) दात्रा K.

2) कृ left out in Cb.

3) चित्त in all MSS.

4) र्थ A. B. Cb. W. र्थ K.

5) भूयात् A. W. भूतयं B. भूयां Cb. O. भूया K.

6) MSS. but Cb. add धर्मपर्याय

7) Sic O.; दास्यत् the rest.

8) All but Cb. add प्रमुदित.

9) In B. K. O. only.

10) A. W. read मङ्गल सङ्घि.

11) नोपयिवा A. W. नोपेतयिवा B. नोपयितवा Cb. नोपसंपेयिवा K. नो-
पक्रामि O.

12) Badly for चम्. O. has correctly उवाच.

13) दिवसं is put after कर्म in K.

14) ने A. W. न K. शयानस्य B. शयानस्य Cb. O. शयानमनमञ्चके the rest.

15) K. adds कः.

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलापमेतमेवार्थं परिच्योतयन्निमा गाथा अभ्याषत ॥

कल्पानतीतान्समनुस्मरामि⁽¹⁾ यदाकृमासं⁽²⁾ धर्मिको धर्मराज्ञा ।

राज्यं च मे धर्मकृतोः⁽³⁾ कृतं तन्न च कामकृतोर्ध्वधर्मकृतोः⁽⁴⁾ ॥ ४२ ॥

चतुर्दिशं मे कृतं घोषणो ज्यं धर्मं वचेद्यस्तस्य दास्यं ब्रजेयम् ।

5 आसीदृषिस्तेन कालेन धीमान्सूत्रस्य सद्धर्मनाम्नः प्रवक्ता ॥ ४३ ॥

स मामवोचद्यदि ते धर्मकाङ्क्षा उपैक्षि दास्यं धर्मं ततः प्रवक्ष्ये ।

तुष्ट्याहं वचनं तं निशाम्य कर्माकरोदासयोग्यं तदा यत्⁽⁷⁾ ॥ ४४ ॥

न कापचितक्लमथो स्पृशेन्मां सद्धर्मकृतोर्दासमागतस्य ।

प्रणिधिस्तदा मे भवि⁽⁹⁾ सद्धर्मकृतोर्नात्मानमुद्दिश्य न कामकृतोः ॥ ४५ ॥

10 स राज्ञा⁽¹⁰⁾ आसीत्तदालब्धवीर्यो⁽¹¹⁾ अनन्यकर्माणि दशादशासु ।

परिपूर्णकल्पान सत्स्र खिन्नो यावत्सूत्रं लब्धवान्धर्मनामं⁽¹²⁾ ॥ ४६ ॥

तत्किं मन्यधे भित्तवो अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन राजाभूत् । न खलु पुनरेवं
द्रष्टव्यम् । तत्कस्य कृतोः । अहं स तेन कालेन तेन समयेन राजाभूवम्⁽¹³⁾ । स्यात्खलु पुन-

1) मो Cb.

2) धा A. B. Cb. W. ध K. «The text of these verses is one mass of corruption, as is proved by the repeated offences against the metre». — Prof. Kern's note on his version, p. 246.

3) धर्मस्य K.

4) तन् in B. K. only.

5) धर्मस्य A. B. W. धर्मार्थस्य Cb. धर्मार्थ K.

6) कर्माकर्षदास्य A. W. कर्माकरोदास B. कर्मकरोद्यस Cb. कर्मकार्यं दास K.

7) तदायं A. Cb. तदायत B. K. तदायत् W. यत, Skr. यतः.

8) B. Cb. K. W. add. ता. To read दासतां गतस्य.

9) भव A. W.

10) राजासी A. B. K. W. राज्ञासी Cb.

11) दि A. The foregoing कर्माणि impossible.

12) नामां A. नाम B. Cb. नामं K. नामस W.

13) भूत् A. W.

भित्तवो ऽन्यः स तेन कालेन तेन समयेनर्षिभून् । न खलु पुनरेवं द्रष्टव्यम् । अयमेव स
 तेन कालेन तेन समयेन देवदत्तो भित्तुर्षिभून् । देवदत्तो हि भित्तवो मम कल्याणमि-
 त्रम् । देवदत्तमेव चागम्य⁽¹⁾ मया षट्पारमिताः परिपूरिता मरुमैत्री मरुकरूपा मरुमुदिता
 मरुहोपेता द्वात्रिंशन्मरुपुरुषलक्षणाऽन्यशोत्यनुव्यञ्जनानि⁽²⁾ सुवर्णवर्णच्छविता दशबलानि
 चत्वारि वैशारद्यानि चत्वारि संयुक्तवस्तून्⁽³⁾ दशविंशतिबुद्धधर्मा मरुर्द्धबलता⁽⁴⁾ दशदि- 5
 क्सन्निस्तारणा⁽⁴⁾ मरुमेतदेवदत्तमागम्य । आरोचयामि वो भित्तवः प्रतिवेदयाम्येष देव-
 दत्तो भित्तुरनागते ऽधन्यप्रमेयैः कल्पैरसंख्येयैर्देवराज्ञो नाम तथागतो ऽर्कन्सम्यक्संबुद्धो
 भविष्यति विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च
 मनुष्याणां च भगवान्देवसोपानायां लोकधातौ । देवराज्ञस्य खलु पुनर्भित्तवस्तथागतस्य⁽⁷⁾
 विंशत्यत्तरकल्पानां पुष्प्रमाणं भविष्यति । त्रिस्तरेण च धर्मं देशयिष्यति । गङ्गानदी- 10
 वालुकामाश्रयः सत्त्वाः सर्वज्ञेशप्रकाणादर्कं सानात्करिष्यति । अनेके च सत्त्वाः प्रत्ये-
 कबोधौ चित्तमुत्पादयिष्यति । गङ्गानदीवालुकामाश्रयः सत्त्वाः अनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ
 चित्तमुत्पादयिष्यत्यवैवर्तिकतात्तिप्रतिलब्धाश्च भविष्यन्ति । देवराज्ञस्य खलु पुनर्भित्त-
 वस्तथागतस्य परिनिर्वृतस्य विंशत्यत्तरकल्पान्सद्धर्मः स्थास्यति । न च शरीरं धातु-
 भेदेन भेत्स्यते⁽¹⁰⁾ । एकघनं चास्य शरीरं भविष्यति सत्तरत्नस्तूपं प्रविष्टम् । स च स्तूपः 15

1) तं चागम्य A. W. तमेव चागम्य B. K. तं चागम्य Cb.

2) A. W. add व्योमप्रभावता, B. adds व्योमप्रता, K. adds व्योमप्रभता. But Cb. and the two Chinese versions leave it out.

3) बला K.

4) वा added in all but K. W.

5) B. K. add तर् after असंख्येय.

6) लोके is added here in Cb. K.

7) B. K. add अर्कतः सम्यक्संबुद्धस्य.

8) काम Cb. K. W. कोप B.

9) काम A. Cb. K. W. कोप B.

10) संदृश्यते A. W. भोत्स्यते B. K. भेत्स्यते Cb.

षष्टिपोजनशतान्युच्चैस्त्वेन भविष्यति चत्वारिंशद्योजनान्यापामेन । सर्वे च तत्र देवमनुष्याः
 पूजां करिष्यन्ति पुष्पधूपगन्धमात्यविलेपनचूर्णाचीवरच्छत्रधनपताकाभिर्गाथाभिर्गीतेन
 चाभिष्टोष्यन्ति । ये च तं स्तूपं प्रदक्षिणां करिष्यन्ति प्रणामं वा तेषां केचिदयफलमर्कत्वं
 मातात्करिष्यन्ति केचित्प्रत्येकबोधिमनुप्राप्स्यन्ते । अचित्तयाश्चाप्रमेया देवमनुष्या अनु-
 5 ताराणां सम्यक्संबोधौ चित्तान्युत्पाद्याविनिवर्तनीया भविष्यन्ति ॥

अथ खलु भगवान्पुनरेव भित्तुसंघमामन्त्रयते स्म । यः कश्चिद्विजयो जनागते धर्मानि
 कुलपुत्रो वा कुलडुक्ता वेदे⁽³⁾ सद्धर्मपुण्डरीकं सूत्रपरिपरिवर्तं श्रोष्यति श्रुत्वा च न
 कारिष्यति⁽⁴⁾ न विचिकित्सिष्यति⁽⁴⁾ विप्रुद्धिचित्तशाधिमोक्ष्यते । तेन तिमृणां दुर्गतोनां
 द्वारं पिथितं भविष्यति । नरकतिर्पग्योनिपमलोकोपपत्तिषु न पतिष्यति । दशदिग्बुद्ध-
 10 तेत्रोपपन्नश्चेदेव सूत्रं जन्मनि जन्मनि श्रोष्यति । देवमनुष्यलोकोपपन्नस्य चास्य विशि-
 ष्टस्थानप्राप्तिर्भविष्यति । यस्मिंश्च बुद्धनेत्र उपपत्स्यते तस्मिन्नीपपाडुके सप्तर्त्नमपे
 पन्न उपपत्स्यते तथागतस्य संमुखम्⁽⁷⁾ ॥

अथ खलु तस्यां वेल्लापामधस्तादिशः प्रभूतरत्नस्य तथागतस्य बुद्धनेत्रादागतः
 प्रज्ञाकूटो नाम बोधिसत्त्वः⁽⁹⁾ । स तं प्रभूतरत्नं तथागतमेतदवोचत् । गच्छामो भगवन्स्वकं
 15 बुद्धनेत्रम् । अथ खलु भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथागतः प्रज्ञाकूटं बोधिसत्त्वमेतदवोचत् । मुहूर्तं
 तावत्कुलपुत्रागमयस्व यावन्मदीयेन बोधिसत्त्वेन मञ्जुश्रिया कुमारभूतेन सार्धं¹⁰ केचिदेव

1) शत left out in B. Cb. K.

2) B. adds नाग.

3) वा एतत् Cb. K.

4) Left out in A.

5) दशमु दिन्तु B.

6) उत्पत्स्यते A.

7) संमुखोभूतः Cb. K.

8) K. adds भगवतः leaving out तथागतस्य

9) B. K. add मन्दासत्त्वः.

10) कश्चि Cb. K. किंचि the rest.

धर्माविनिश्चयं कृत्वा पश्चात्स्वकं बुद्धतेजं गामप्यसि । अथ खलु तस्यां वेलायां मञ्जुश्रोः
 कुमारभूतः सकृन्नपत्रे पद्मे शकटचक्रप्रमाणमात्रे निषण्णो ज्ञेयबोधिसत्त्वपरिवृतः पुरस्कृतः⁽¹⁾
 समुद्रमध्यात्सागरनागराक्षभवनदभ्युद्गम्योपरि⁽²⁾ वैक्यायसं खगपथेन गृध्रकूटं पर्वते भगवतो
 ऽस्तिकमुपसंक्रान्तः । अथ मञ्जुश्रीः⁽³⁾ कुमारभूतः पद्मादवतीर्य भगवतः⁽⁴⁾ शाक्यमुनेः प्रभूतर-
 त्स्य च तथागतस्य पादौ शिरसाभिवन्दित्वा येन प्रज्ञाकूटो बोधिसत्त्वस्तेनोपसंक्रान्तः 5
 उपसंक्रम्य प्रज्ञाकूटेन बोधिसत्त्वेन सार्धं संमुखं संमोदनीं संरजनीं विविधां कथामुपसंगृह्य-
 कान्ते न्यपीदत् । अथ खलु प्रज्ञाकूटो बोधिसत्त्वो मञ्जुश्रियं कुमारभूतमेतद्वोचत् । समुद्र-
 मध्यगतेन⁽⁵⁾ त्वया मञ्जुश्रोः कियान्महद्घातुर्विनीतः । मञ्जुश्रोराह । अनेकान्यप्रमेयाण्य-
 संख्येयानि सत्त्वानि विनीतानि । तावदप्रमेयाण्यसंख्येयानि⁽⁶⁾ यावद्वाचा न शक्यं⁽⁷⁾ विज्ञापयितुं⁽⁷⁾
 चित्तेन वा चित्तपितुम् । मुहूर्तं तावत्कुलपुत्रागमयस्व यावत्पूर्वनिमित्तं द्रष्टव्यमि । सम- 10
 नन्तराभिषिक्ता चेयं मञ्जुश्रिया कुमारभूतेन वाक् तस्यां वेलायामनेकानि पद्मसकृन्नाणि
 समुद्रमध्यादभ्युद्गतान्युपरि वैक्यायसं तेषु च⁽⁸⁾ पद्मेष्वनेकानि बोधिसत्त्वसकृन्नाणि संनिष-
 णानि । अथ ते बोधिसत्त्वास्तेनैव खगपथेन येन गृध्रकूटः पर्वतस्तेनोपसंक्रान्ता उपसंक्रम्य
 ततश्चोपरि वैक्यायसं स्थिताः संदृश्यन्ते स्म । सर्वे च ते मञ्जुश्रिया कुमारभूतेन विनीता
 अनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । तत्र ये बोधिसत्त्वा मत्स्यायानसंप्रस्थिताः पूर्वगभूवन्ते मत्स्या- 15

1) Left out in Cb.

2) म्य उपरि B.

3) Cb. adds च.

4) Left out in B. Cb. K.

5) मध्य left out in B. Cb. K.

6) असंख्येयानि left out in Cb.

7) Left out in Cb. Then follows in the rest न शक्यमभिपालयितुं, a mistake for °लापयितुं, which ought to be °लपितुं.

8) Left out in Cb. K.

9) Cb. adds मत्स्यासत्त्वा.

नगुणान्यट्पारमिताः संवर्णयन्ति । ये आवकपूर्वा⁽¹⁾ बोधिसत्त्वास्ते आवकयानमेव संवर्णय-
 न्ति । सर्वे च ते संवर्धमाञ्जुन्यानि⁽²⁾ संज्ञानन्ति स्म मत्पायानगुणांश्च । अथ खलु मञ्जुश्रीः
 कुमारभूतः प्रज्ञाकूटं बोधिसत्त्वमेतदवोचत् । सर्वो ज्यं कुलपुत्र मया समुद्रमध्यगतेन सत्त्व-
 विनय⁽⁴⁾ कृतः स चायं संदृश्यते । अथ खलु प्रज्ञाकूटो बोधिसत्त्वो मञ्जुश्रियं कुमारभूतं गाथा-
 ६ भिगीतेन परिपृच्छति स्म ॥

महाभद्र प्रज्ञया सूरनाममसंख्येया⁽⁶⁾ ये विनीतास्त्वयाम्⁽⁷⁾ ।

सत्त्वा अमी कस्य चायं प्रभावस्तद्वृद्धिं पृष्टो नरदेव त्वमेतत् ॥ ४७ ॥

कं वा धर्मं देशितवानसि त्वं किं वा सूत्रं बोधिमार्गोपदेशम्⁽¹⁰⁾ ।

पृच्छुवामी बोधये ज्ञातचित्ताः सर्वज्ञत्वे निश्चितं लब्धगाथाः⁽¹²⁾ ॥ ४८ ॥

10 मञ्जुश्रीराह । समुद्रमध्ये सद्धर्मपुण्डरीकं⁽¹³⁾ सूत्रं भाषितवान्न चान्यत् । प्रज्ञाकूट

1) आवकपूर्व A. W. आवकापूर्वा B. आवकपूर्वा Cb. K.

2) सर्वान् B. K.

3) Left out in O.

4) MSS. but O. संवि°.

5) पर्यपृच्छत् Cb. पर्यपृच्छत् K. परिपृच्छत् O.

6) ख्य K. W.

7) The whole verse very different in O. महासमुद्र महाप्रज्ञ महाशूर महा
 बल । असंख्येया विनीता . . . It is hardly necessary to read शूर for सूर, and to
 leave out तम् before एतत्.

8) किं A. B. K. W. कं Cb.

9) The short syllable against the metre. The original reading probably
 तावी.

10) MSS. देशेयम्.

11) पृच् in B. only.

12) लब्धगा A. लब्धलाभाः B. लब्धगाभाः Cb. लब्धगाथा K. W. Cor-
 rected by us.

13) Left out in B. Cb. K.

आह । इदं सूत्रं गम्भोरं सूत्रं दुर्दर्शनं⁽¹⁾ न चानेन सूत्रेण किञ्चिदन्यत्सूत्रं सममस्ति । अस्ति कश्चित्सत्त्वो य इदं सूत्ररत्नं⁽²⁾ सत्कुर्यादवबोधमनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबोद्धुम् । मञ्जुश्री-
राह । अस्ति कुलपुत्र सागरस्य नागराज्ञो दुक्किताष्टवर्षा ज्ञात्या मत्प्राज्ञा तीक्ष्णोन्द्रिया
ज्ञानपूर्वगमेन कायवाचनस्फूर्तया समन्वागता सर्वतथागतभाषितव्यञ्जनार्थोद्वेगो धार-
णोप्रतिलब्धा सर्वधर्मसत्त्वममाधानसमाधिसत्त्वैकतयाप्रतिलाभिनी । बोधिचित्ताविनि- 5
वर्तिनी⁽³⁾ विस्तोर्णप्रणिधाना सर्वसत्त्वेष्व्वात्मप्रेमानुगता गुणोत्पादने च समर्था न च तेभ्यः
परिहोयते । स्मितमुखी परमया शुभवर्णपुष्करतया समन्वागता मैत्रचित्ता करुणां च
वाचं भाषते । सा सम्यक्संबोधिमभिसंबोद्धुं समर्था । प्रज्ञाकूटो बोधिसत्त्व आह । दृष्टो मया
भगवाञ्ज्वाक्यमुनिस्तथागतो बोधाय घटमानो बोधिसत्त्वभूतो ज्ञेयानि पुण्यानि कृतवा-
ननेकानि च कल्पसहस्राणि⁽⁵⁾ कदाचिद्वोर्णं संसितवान् । त्रिसाहस्रमहासाहस्राणां लो- 10
कधातौ नास्ति कश्चिदक्षयः सर्षपमात्रो ऽपि पृथिवीप्रदेशो यत्रनेन शरारं न नितिसं
सत्त्वहितकृतोः । पञ्चाद्वोधिमभिसंबुद्धः । क एवं⁽⁶⁾ अद्दध्याम्यदनया⁽⁷⁾ शक्यं मुहूर्तेनानुत्तरां
सम्यक्संबोधिमभिसंबोद्धुम् ॥

अथ खलु तस्यां वेलायां सागरनागराजदुक्कितायतः स्थिता संदृश्यते स्म⁽⁸⁾ । सा
भगवतः पादौ शिरसाभिवन्द्यै⁽⁹⁾कांते ऽस्थातस्यां वेलायामिमा गाथा अभिषत ॥

15

1) दर्शनं A. दुर्दर्शनं W.

2) रत्नसूत्रं B. K.

3) र्त्तनोय B.

4) नेन B. K.

5) B. adds च.

6) एनं B. K. एतां W. एतं O.

7) अद्दध्याम्यदनया A. अद्दध्याम्यति यत्तया B. अद्दधात् । यदा ऽन्यया Ch. अद्द-
ध्यात् । यत्तया K. अद्दध्याम्यदिनया W. अद्दध्याम्यति यः O.

8) Left out in A. W. O.

9) सा वन्दित्वा A. W. सा वन्द्यै O.

पुण्यं पुण्यं गम्भीरं च दिशः स्फुरति सर्वशः ।

सूदनं शरीरं द्वात्रिंशत्तपैः समलंकृतम् ॥ ४९ ॥

अनुव्यञ्जनपुक्तं च सर्वसत्त्वनमस्कृतम् ।

सर्वसत्त्वाभिगम्यं च अक्षरापणवद्यथा ॥ ५० ॥

5 पथेच्छया मे संबोधिः सातो मे ऽत्र तथागतः ।

विस्तीर्णं देशपिष्यामि धर्मं दुःखप्रमोचनम् ॥ ५१ ॥

अथ खलु तस्यां वेलायामायुष्माञ्छारिपुत्रस्तां सागरनागराजडुक्तिरमेतद्वोचत् ।
केवलं कुलपुत्रि⁽¹⁾ बोधाय चित्तुमत्पन्नमविवर्त्याप्रमेयप्रज्ञा चासि सम्यक्संबुद्धत्वं तु दुर्ल-
भम् । अस्ति कुलपुत्रि⁽¹⁾ स्त्रो न च वोर्यं संसर्ग⁽²⁾धनेकानि च कल्पशतान्यनेकानि च कल्प-
10 सत्त्वगाणि पुण्यानि करोत षट्पारमिताः परिपूरयति न चाद्यापि बुद्धत्वं प्राप्नोति । किं-
कारणं । पञ्च स्थानानि ह्यद्यापि न प्राप्नोति । कतमानि⁽³⁾ पञ्च । प्रथमं ब्रह्मस्थानं द्वितीयं
शक्रस्थानं तृतीयं महााराजस्थानं चतुर्थं चक्रवर्तिस्थानं पञ्चममवैवर्तिकबोधसत्त्वस्था-
नम् ॥

अथ खलु तस्यां वेलायां सागरनागराजडुक्तिरुक्तेको मणि⁽⁵⁾रस्ति यः कृत्स्नां त्रिसा-
15 हस्रं महासाहस्रं लोकधातुं मूल्यं तमते⁽⁶⁾ । स च मणिस्तथा सागरनागराजडुक्तिरा भग-
वते दत्तः । स भगवता चानुकम्पामुपादाय प्रतिगृहीतः । अथ सागरनागराजडुक्ता
प्रज्ञाकूटं बोधिसत्त्वं स्थविरं च शारिपुत्रमेतद्वोचत् । यो ऽयं मणिर्मया भगवतो दत्तः स च

1) ते कुलपुत्रि B. Cb. K. कुलडुक्ते O. भांगनि the others.

2) संसर्गति B. K. जनयति Cb. प्रशयति W. संसर्गति O.

3) Left out in O.

4) राज्ञिक Cb.

5) कमणिरत्नम् B. K. कं मणिरत्नम् O.

6) तपयति K. तमति O.

भगवता शोधं प्रतिगृह्यतो नेति⁽²⁾ । स्थविरं आह । त्वया च शोधं दत्तो भगवता च शोधं प्रतिगृहीतः । सागरनागराजडुक्ताह । पश्यन् भदत्तं शारिपुत्रं मर्कटिकी स्यात् शीघ्रतरं⁽³⁾ सम्यक्संबोधिमभिसंबुध्येयं न चास्य मणोः प्रतियाहूकः स्यात् ॥

अथ तस्यां वेलायां सागरनागराजडुक्ता सर्वलोकप्रत्ययं स्थविरस्य च शारिपु-
त्रस्य प्रत्ययं तत्स्त्रीन्द्रियमत्तर्हितं पुरुषेन्द्रियं च प्राडुर्भूतं बोधिसत्त्वभूतं चात्मानं संदर्श- 5
यति । तस्यां वेलायां दत्तिणां दिशं प्रकाशितः⁽⁴⁾ । अथ दत्तिणस्यां दिशि विमला नाम लो-
कधातुस्तत्र सप्तस्त्रयमे बोधिवृत्तमूले निषण्णमभिसंबुद्धमात्मानं संदर्शयति स्म⁽⁵⁾ द्वात्रिंश-
ल्लक्षणधरं सर्वानुव्यञ्जनरूपं प्रभया च दशदिशं स्फुरित्वा धर्मदेशनां कुर्वाणम् । ये च
सङ्ख्यां लोकधातौ सत्त्वास्ते सर्वे तं तथागतं पश्यन्ति स्म सर्वेऽथ देवनागपक्षगन्धर्वासुर-
गृह्णन्ति किं नृमुन्यमानुष्यैर्नमस्यमानं धर्मदेशनां च कुर्वन्ति⁽⁶⁾ । ये च सत्त्वास्तस्य तथागतस्य 10
धर्मदेशनां प्राप्नुवन्ति सर्वे ते ऽविनिवर्तनीया भवन्त्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधि । सा च वि-
मला लोकधातुरियं च सङ्ख्या लोकधातुः षड्विकारं प्राकम्पत् । भगवतश्च शाक्यमुनेः पर्व-

1) अनु ०य कम्प्यामुपादाय added in B.

2) क्रीत A. ०त उत B. ०तो नेति Cb. ०तो उतेति K. ०त उतरेति W. तो
नेति स्थविरं आह O. न is here «or not». The reading in B. W. points to
उत नेति.

3) तरेण Cb.

4) ता B. K.

5) बोधि left out in B. K.

6) Left out in K.

7) भगवत्तं A. W.

8) In B. only.

9) नमस्कारं Cb.

10) कुर्वाणं B.

11) अवैवर्तिका Cb.

12) भविष्यति A. K. W.

न्मण्डलानां त्रयाणां प्राणिसदृशानामनुत्पत्तिकथ्यतात्तिप्रतिलाभो भूत् । त्रयाणां च प्राणिशतसदृशानामनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ व्याकरणप्रतिलाभो भूत् ॥

अथ प्रज्ञाकूटो बोधिसत्त्वो महासत्त्वः⁽²⁾ स्थविरश्च शारिपुत्रस्तूष्णीमभूताम् ॥

॥ इत्यार्यसद्वर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये स्तूपसंदर्शनपरिवर्तो नामैकादशमः⁽³⁾ ॥

1) शत added in Cb. only.

2) Left out in A. W.

3) दशः Cb.

XII.

अथ खलु भैषज्यराजो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वो मरुप्रतिभानश्च बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वो
विंशतिबोधिसत्त्वशतसहस्रपरिवारो भगवतः संमुखमिमां वाचमभाषेताम्⁽²⁾ । अल्पोत्सुको
भगवान्भवत्तस्मिन्नर्थे । वयमिमं भगवन्धर्मपर्यायं तथागतस्य परिनिर्वृतस्य सत्त्वानां देश-
यिष्यामः संप्रकाशयिष्यामः⁽⁴⁾ । किं चापि भगवन् शठकाः सत्त्वास्तस्मिन्काले भविष्यन्ति
परीतकुशलमूला अधिमानिका लाभसत्कारसंनिश्चिता अकुशलमूलप्रतिपन्ना दुर्दमा 5
अधिमुक्तिविरहिता अनधिमुक्तिबद्धलाः । अपि तु खलु पुनर्वयं भगवन्नात्तिबलमुप-
दर्शयित्वा⁽⁶⁾ तस्मिन्काल इदं सूत्रमुद्देश्यामो धारयिष्यामो देशयिष्यामो लिखिष्यामः सत्क-
रिष्यामो गुरुकरिष्यामो मानयिष्यामः पूजयिष्यामः कायजीवितं च वयं भगवन्नुत्सृज्येदं
सूत्रं प्रकाशयिष्यामः । अल्पोत्सुको भगवान्भवत्तिति ॥

अथ खलु तस्यां वर्षदि शैताशैताणां भित्तूणां पञ्चमात्राणि भित्तुशतानि भगवन्तमे- 10
तद्दुः⁽⁹⁾ । वयमपि भगवन्नुत्सृज्यामहे इमं धर्मपर्यायं संप्रकाशयितुमपि तु खलु पुनर्भगवन्-
न्याम्⁽¹⁰⁾ लोकधातुष्विति । अथ खलु पावत्तस्ते भगवतः आवकाः शैताशैता⁽¹¹⁾ भगवता व्या-

1) ए K.

2) मभाषत A. Cb. W. मभाषेता B. K.

3) A. B. K. add धर्म.

4) In A. W. only.

5) अभि K.

6) पदार्थ K. पदर्शयति स्म W.

7) मुपदे Cb.

8) Left out in Cb.

9) दवोचत् A. B. K. W. दुः Cb.

10) न्ये Cb. K.

11) ये ते added in A. W.

कृता अनुत्तरायां सम्यक्संबोधावष्टौ भित्तुमरुद्भाण सर्वाणि तानि येन भगवांस्तेनाञ्जलिं
 प्रणमय्य⁽¹⁾ भगवत्तमेतद्द्व्युः⁽²⁾ । अल्पोत्सुको भगवान्भवतु वयमपीमं धर्मपर्यायं संप्रकाशयि-
 ष्यामस्तथागतस्य परिनिर्वृतस्य पश्चिमे काले पश्चिमे समये ऽपि त्वन्यामु⁽³⁾ लोकाधातुषु ।
 तत्कस्य हेतोः । अस्यां⁽⁴⁾ भगवन्सकृयां⁽⁵⁾ लोकाधातावधिमानिकाः सन्ना अल्पकुशलमूला
 5 नित्यं व्यापन्नचिताः शठा वङ्कजातीयाः ॥

अथ खलु मरुत्प्रज्ञापती गौतमी भगवतो मातृभगिनां⁽⁷⁾ षड्भिर्भित्तुणामरुद्धैः सार्धं
 शैताशैताभिर्भित्तुणामिहूत्थायामनाद्येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणमय्य⁽⁸⁾ भगवत्समुल्लोकपत्तो
 स्थिताभूत् । अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायां मरुत्प्रज्ञापती गौतमीमामन्त्रयामास । कि
 त्वं गौतमि दुर्मनस्विनी स्थिता तथागतं व्यवलोकयसि । नार्हं परिर्कोर्तिता व्याकृता
 10 चानुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । अपि तु खलु पुनर्गातमि सर्वपर्वद्याकरणेन व्याकृतामि ।
 अपि तु खलु पुनस्त्वं गौतमि इत उपादायाष्टात्रिंशतां बुद्धकोट्येनपुतशतमरुद्भाणामसिक्ते
 [मत्कारं गुरुकारं माननां पूजनामर्चनामपचायनां कृत्वा]⁽¹¹⁾ बोधिसत्त्वा [मरुत्सत्त्वा]⁽¹²⁾ धर्मभा
 णको भविष्यसि । इमान्यपि षड्भिर्भित्तुणामरुद्भाणि शैताशैताणां भित्तुणीनां त्वमेव सार्धं
 तेषां तथागतानामरुद्धतां सम्यक्संबुद्धानामसिक्ते बोधिसत्त्वा धर्मभाणका भविष्यसि । ततः

1) प्रणामय्य A. W. प्रणम्य the rest.

2) द्वयोचत् A. B. Cb. W. द्व्युः K.

3) न्ये A. K. W.

4) अस्मिन् K.

5) यां left out in K.

6) वङ्क K. वञ्चक the rest.

7) मातृस्वषा added in K. सा in A. B. Cb. W.

8) प्रणामय्य A. प्रणम्य the others.

9) दु A. W. दौ the others; reading of O. unknown.

10) तस्त्वं च्युता समाना अनुपूर्वेण सपरिवारा इस्त्रिभावं विवर्तयित्वा षष्टात्रिं O.

11) The words between brackets wanting in O. See Engl. transl. p. 257, note 1.

12) Wanting in O,

परेण परतरेण⁽¹⁾ बोधिसत्त्वचर्या परिपूर्णं⁽²⁾ सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोके भविष्यसि विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान् । स च गौतमि सर्वसत्त्वप्रियदर्शनस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तानि षड्बोधिसत्त्वसकृन्नाणि परंपराव्याकरणेन व्याकरिष्यत्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ ॥

5

अथ खलु राहुलमातुर्यशोधराया भिन्नुण्या⁽³⁾ एतदभवत् । न मे भगवता नामधेयं परिकीर्तितम् । अथ खलु भगवान्यशोधराया⁽⁴⁾ भिन्नुण्याश्चेतसैव चेतः परिवर्तकमाज्ञाय यशोधरां भिन्नुणीमितद्वोचत् । आरोचयामि ते यशोधरे प्रतिवेदयामि ते । त्वमपि दशानां बुद्धकोटिसकृन्नाणामन्तिके⁽⁵⁾ [सत्कारं गुरुकारं माननां पूजनामर्चनामपचायनां कृत्वा] बोधिसत्त्वो धर्माणां लोके भविष्यसि । बोधिसत्त्वचर्या चानुपूर्वेण परिपूर्णं⁽⁷⁾ रश्मिशतसकृन्नापरिपूर्णधनो नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोके भविष्यसि विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान्भद्रायां लोकधातौ । अपरिमितं च तस्य भगवतो रश्मिशतसकृन्नापरिपूर्णधनस्य तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्यायुःप्रमाणं भविष्यति ॥

अथ खलु महाप्रज्ञापती गौतमी भिन्नुणी षड्भिन्नुणीसकृन्नापरिवारा यशोधरा च 15

1) A. Cb. W. O. add ते.

2) पूर्यित्वा A. Cb. W. O.

3) भिन्नुण्या is put before यशोधराया except in K.

4) यां K.

5) इतश्चवित्वा स्त्रीभावं विवर्तयित्वा यशोधरे बुद्धकोटिन्युत्तमसकृन्नाणां सान्तिके O.

6) See above.

7) पूर्यित्वा A. Cb. W. O. In O. added पश्चिमे समुच्छ्रये.

8) लोके omitted in A. Ca.

9) प्रज्ञा left out in K.

भित्तुणी⁽¹⁾ चतुर्भित्तुणीसकृत्परिवारा भगवतो ऽस्मिन्कात्स्वकं व्याकरणं श्रुवानुत्तराणां
सम्यक्संबोधावाश्चर्यप्राप्ता श्रुतप्राप्ताश्च⁽²⁾ तस्यां वेत्तायामिमां गाथांभाषन्त⁽³⁾ ॥

भगवन्विनेतासि विनायको ऽसि शास्तासि लोकस्य सदेवकस्य ।

आश्वासदाता नरदेवपूजितो⁽⁴⁾ वयमपि संतोषितं अयं नाथ ॥ १ ॥

5 अथ खलु ता भित्तुण्य इमां गाथां भाषित्वा भगवन्नेतद्ब्रुवुः । वयमपि भगवन्समु⁽⁶⁾
त्सकामकृ इमं धर्मपर्यायं संप्रकाशयितुं⁽⁷⁾ पश्चिमे काले पश्चिमे समये ऽपि त्वन्यामुं⁽⁸⁾ लोका-
धातुष्विति ॥

अथ खलु भगवान्येन तान्यशीतिबोधिसत्त्वकोटोत्पत्तशतसकृन्नाणि धारणीप्रति-
लब्धानां बोधिसत्त्वानामवैवर्तिकधर्मचक्रप्रवर्तकानां तेनावलोकयामास । अथ खलु ते
10 बोधिसत्त्वा मत्सत्त्वाः समनन्तरावलोकितो भगवता उत्थायासनेभ्यो येन भगवांस्तेनाञ्ज-
लिं प्रणाम्यैव⁽¹⁰⁾ चिन्तयामासुः । अस्माकम्भगवानध्येषत्यस्य धर्मपर्यायस्य संप्रकाशनता-
यै⁽¹³⁾ ते खल्वेवमनुविचिन्त्य संप्रकम्पिताः परस्परमूचुः⁽¹⁴⁾ । कथं वयं कुलपुत्राः⁽¹⁵⁾ करिष्यामो

1) Left out in K.

2) सास्त A. B. Cb. W. साश्च त K. The whole passage amplified in O.

3) षत A. B. षंत Cb. K. षतः W. षिंसु O.

4) ता A. Cb. W. तो K.

5) वयमपि A. B. W. वयमपि Cb. K. वयंति O.

6) समु Left out in B. Cb. K. O.

7) कामितुं K.

8) न्येषु in all MSS., but see above.

9) All but O. ते.

10) प्रणाम्यैव A. W. प्रणाम्यैव B. Cb. प्रणाम्यैव K. प्रणामयित्वा O.

11) स्मान् Cb. W.

12) Sic K. व्यति O. The others have षयति.

13) नायेति A. W. नतायै Cb. K. नाय B. नताय O.

14) परंप B.

15) ब्राह्मणे O.

यद्भगवानध्येत्यस्य धर्मपर्यायस्यानागते ऽध्वनि संप्रकाशनतायै⁽¹⁾ ॥ यद्य खलु ते कुलपुत्रा
भगवतो गौरवेणात्मनश्च पूर्ववर्गाप्रणिधानेन भगवतो ऽभिमुखं सिंहुनादं नदन्ते स्म । वयं
भगवन्ननागते ऽध्वनीमं धर्मपर्यायं तद्यागते परिनिर्वृते दशमु दिनु गत्वा सर्वसत्त्वाँल्लेख-
यिष्यामि⁽³⁾ पाठयिष्यामश्चिन्तापयिष्यामः प्रकाशयिष्यामो भगवत एवानुभावेन । भगवांश्चा-
स्माकमन्यलोकधातुस्थितो⁽⁴⁾ रत्नावरणगुप्तिं करिष्यति ॥

5

यद्य खलु ते बोधिसत्त्वा मरुसत्त्वाः समं संगोत्या⁽⁵⁾ भगवत्तमाभिर्गाथाभिर्ध्यभाषन्तं⁽⁶⁾ ॥

घत्पोत्सुकस्त्वं भगवन्भवस्व वयं तदा ते⁽⁷⁾ परिनिर्वृतस्य ।

अपश्चिमे कालि⁽⁹⁾ सुभैरवस्मिन्प्रकाशयिष्यामिदं सूत्रमुत्तमम् ॥ २ ॥

आक्रोशास्तर्जनाश्चैव दण्डउद्गूपाणि च ।

बालानां संसृष्ट्यामो ऽधिवासिष्याम नायक ॥ ३ ॥

10

1) अयं भगवानस्माकमध्ये O.

2) नतायै A. W. नायेति B. K. नायति Cb. नताय O.

3) लिखापयिष्याम वाचापयिष्याम स्वाध्यापयिष्याम चि° O.

4) धातुस्थे K. धातुस्थो B.

5) समसंगोत्या एकस्वरेण भ° O.

6) षन्ते स्म A. B. K. षन्ते Cb. षन्ते स्म W. षिन्मु O.

7) वयंति सूत्रे O.

8) K adds स्वं. O. has तयाति सुभैरवकालि पश्चिमे. अयं° our conjecture for प°.

9) ले W.

10) मोमं A. W. म्यम B. मि । मम Cb. मिम K. सूत्रमिदं विस्तरत प्रका-
शयेत् O.

11) मु A. W. शताटना भोत्स दण्डानि मुद्राणि च O. गू for गो in the other
MSS. our conjecture.

- दुर्बुद्धिनश्च वङ्काश्च शठा बालाधिमानिनः ।
 अग्राप्ते प्राप्तसंज्ञो च घोरे कालस्मि पश्चिमे ॥ ३ ॥
 अरण्यवृत्तकाश्चैव कन्धा⁽⁴⁾ प्रावरिष्याण च ।
 संलेखचरिता⁽⁵⁾ अस्मे एवं वदयन्ति दुर्मती⁽⁶⁾ ॥ ५ ॥
 ८ रसेषु गृह सक्ताश्च गृहीणां धर्मदेशयो ।
 सत्कृताश्च भविष्यन्ति षडभिज्ञा⁽⁸⁾ यथा तेषां ॥ ६ ॥
 रौद्रचित्ताश्च दुष्टाश्च गृहचित्ताविवित्तकाः ।
 अरण्यगुप्तिं प्रविशित्वा अस्माकं परिवादकाः⁽⁹⁾ ॥ ७ ॥
 अस्माकं चैव वदयन्ति लाभसत्कारनिश्चिताः ।
 10 तीर्थिका⁽¹⁰⁾ वतिमे भिन्नू⁽¹¹⁾ स्वानि काव्यानि देशयुः⁽¹²⁾ ॥ ८ ॥
 स्वयं सूत्राणि ग्रन्थित्वा लाभसत्कारहेतवः ।
 पषाय⁽¹³⁾ मध्ये भाषन्ते⁽¹⁴⁾ अस्माकमनुकुटुकाः⁽¹⁵⁾ ॥ ९ ॥

-
- 1) धि A. W. भि B. Cb. K. दुर्बुद्धीनां च वङ्कानां चण्डा बालाधिमानिनाम् O.
 2) संज्ञोनां भिन्नूणां कालि O.
 3) Sic O.; चित्त the rest.
 4) कन्धा left out in K. कस्था A. कन्धा B. O. कथं Cb. काच्छा W.
 5) Sic O. वृत्तिं करिष्याम A. W. वृत्ति धारस्यं B. वृत्त चारिष्य Cb. वृत्त
 चरिष्याम K.
 6) ती A. B. K. तीः Cb. तीम् W.
 7) शनां A. W.
 8) षड्विज्ञाश्च Cb.
 9) वार A. Cb. वादि B. वाद K. W. कुटुकाः O.
 10) ति Cb. °के वादि O. त the others. वत for वत, cf. Pāli.
 11) तु A. W. तू B. Cb. तू K.
 12) कर्पा A. W. वाक्या B. Cb. K. काव्यानि Ca. O.
 13) पर्याय A. W. पषाय B. Cb. K. परिषाय O.
 14) भाष्यन्ति O.
 15) क परि O.

राज्ञेषु राजपुत्रेषु राजामात्येषु वा तथा ।

विप्राणां गृह्यतीनां च अन्येषां चापि भित्तुणाम् ॥ १० ॥

वदयत्यवर्णमस्माकं तीर्थवाद् च चार्यो⁽¹⁾ ।

सर्वं वयं तमिष्यामो गौरवेण मरुर्षिणाम् ॥ ११ ॥

ये चास्मान्कुत्सयिष्यन्ति तस्मिन्कालस्मि दुर्मतो ।

5

इमे बुद्धा भविष्यन्ति तमिष्यामथ सर्वशः ॥ १२ ॥

कल्पसंतोभभीष्मस्मिन्दारूणास्मि मरुभये ।

यत्तद्वया बहू भित्तु अस्माकं परिभाषकाः ॥ १३ ॥

गौरवेणे⁽⁴⁾ लोकेन्द्रे उत्सुकाम मुदुष्करम् ।

नात्तोय कदयां बन्धित्वा⁽⁵⁾ मूत्रमेतं प्रकाशये ॥ १४ ॥

10

अनर्थिका स्म कापेन जीवितेन च नायक⁽⁶⁾ ।

अर्थिकाश्च स्म बोधोय⁽⁷⁾ तव निक्षेपधारकाः ॥ १५ ॥

भगवानेव ज्ञानीति यादृशाः पापभित्तवः ।

पश्चिमे कालि भेष्यन्ति संधाभाष्यमज्ञानकाः ॥ १६ ॥

1) यि B. K. तीर्थिका वाच चार्यो O.

2) बुद्धा ति वदयन्ति अधिवासिष्याम O. तमयिष्यामथ the rest.

3) स्मे A. Cb. W. ष्म B. ष्मे K. न O., meant द्म. Perhaps to r. तोभि
(= तोभि).

4) ण क्ति Cb. K. णाति O.

5) बन्धिता O.

6) This line is left out in Cb.

7) शा in all MSS. O. excepted, which has का वयं.

8) All बोधाय.

भृकुटी⁽¹⁾ सर्व मोढव्या घप्रज्ञप्तिः पुनः पुनः ।

निष्कालनं⁽²⁾ विकारेभ्यो बहुकुटी⁽⁸⁾ बहुविधा ॥ १७ ॥

घाज्ञप्तिं⁽⁴⁾ लोकनाथस्य स्मरतां⁽⁵⁾ कालि पश्चिमे ।

भाषिष्याम इदं सूत्रं⁽⁶⁾ पर्षन्मध्ये विशारदाः ॥ १८ ॥

5 नगरेषु च ग्रामेषु ये श्रेष्ठ्यन्ति⁽⁷⁾ इकार्थिकाः ।

गत्वा गत्वा⁽⁸⁾ दास्यामो निन्नेपं तुभ्यं नायक ॥ १९ ॥

प्रेषणं तव लोकेन्द्रं करिष्यामो महामुने ।

घत्पोत्सुको भव त्वं हि⁽⁹⁾ शान्तिप्राप्तो⁽¹⁰⁾ मुनिर्वृतः ॥ २० ॥

सर्वे च लोकप्रस्योता आगता ये दिशो⁽¹¹⁾ दश ।

10 सत्यां वाचं⁽¹²⁾ प्रभाषामो अधिमुक्तिं विज्ञानमि ॥ २१ ॥

॥ इत्यार्षसङ्घर्षपुण्डरीके धर्मपर्याय उत्साहपरिवर्तो नाम द्वादशमः⁽¹⁴⁾ ॥

1) टी A. W. टिः B. ट Cb. टीस्सर्व K. टी तीव्र O.

2) निष्कालना O.

3) उपकोशा O.

4) घप्रज्ञप्तिं B. घप्रज्ञप्तिं Cb

5) ता A. B. K. W. तो Cb. त O.

6) दा W

7) चे A. भविष्यन्ति अर्थि O.

8) Sic O ; तं च (a misread तव?) the rest.

9) भवाहि त्वं O.

10) All but O. त्वि for मु.

11) दश दिशा A. B. दश दिशाः Cb. दश दिशाः K दिशो दशः W. दशो दिश O.

12) वामो A. W. व्याम B. Cb. K. वाम O.

13) कून O.

14) त्रयोद O.

XIII.

अथ खलु मञ्जुश्रीः कुमारभूतो भगवत्तमेतदवोचत् । डुष्करं भगवन्परमडुष्करमे-
भिर्बोधिसत्त्वैर्महासत्त्वैस्तसो⁽²⁾ भगवतो गौरवेण । कथं भगवन्नेभिर्बोधिसत्त्वैर्महासत्त्वैर्यं
धर्मपर्यायः पश्चिमे काले पश्चिमे समये संप्रकाशयितव्यः । एवमुक्ते भगवान्मञ्जुश्रियं कुमा-
रभूतमेतदवोचत् । चतुर्षु मञ्जुश्रीधर्मेषु प्रतिष्ठितेन बोधिसत्त्वेन महासत्त्वेनायं धर्मपर्यायः
पश्चिमे काले पश्चिमे समये संप्रकाशयितव्यः । कतमेषु चतुर्षु । इत् मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वेन ८
महासत्त्वेनाचार्यगोचर⁽³⁾प्रतिष्ठितेनायं धर्मपर्यायः [पश्चिमे काले पश्चिमे समये⁽⁴⁾ संप्रकाशयि-
तव्यः । कथं च मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वो महासत्त्व आचार्यगोचर⁽⁵⁾प्रतिष्ठितो भवति । यदा [च]
मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वो महासत्त्वः तातो⁽⁶⁾ भवति दातो दातभूमिमनुप्राप्तो ऽनुन्न[स्तासंत्र]स्त-
मना⁽⁷⁾ अनभ्यसूयको यदा च मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वो महासत्त्वो न कस्मिंश्चिद्धर्म⁽⁸⁾ रक्ष्यति यथाभूतं
च धर्माणां स्वलक्षणं व्यवलोकयति । या⁽⁹⁾ खल्वेषु धर्मेष्वविचारणाविकल्पनां अयमुच्यते 10
मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्याचारः । कतमश्च मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्य गो-

1) A. B. W. add पश्चिमे काले पश्चिमे समये

2) तसो⁽²⁾ A. W. तसूटं B. तसूटां Cb. तसो⁽²⁾ K. तसो⁽²⁾ O.

3) गौरवेण B. गोचरे W.

4) The words between brackets wanting in O.

5) रे A. W.

6) तातो Cb. O. तमो the others.

7) अनुन्नस्तमानस O.

8) क्वचिद्धर्मेष्वभिरक्ष्यति न क्वचिद्धर्माणां स्वभावलक्षणं व्य O.

9) यः A. स B. या Cb. K. याः W.

10) Left out in Cb. O.

11) णा अवि in all MSS.

12) ना अय A. B. Cb. K. नाय W. नता अविपरिकल्पनता अय O

घरः । पदा [च] मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वो महासत्त्वो न राजानं संसेवते न राजपुत्रा⁽¹⁾ राजमहा-
 मात्रा⁽²⁾ राजपुरुषान्सेवते न भजते न पर्युपास्ते [नोपसंक्रामति] नान्यतोऽर्थ्या⁽³⁾श्चरकप-
 रिभ्राजकालीवकनिर्घन्था⁽⁴⁾ काव्यशास्त्रप्रसूतान्सत्त्वान्सेवते न भजते न पर्युपास्ते । न च
 लोकापतमन्त्रधारका⁽⁵⁾ लोकापतिकान्सेवते न भजते न पर्युपास्ते । न च तैः सार्धं संस्तवं
 करोति । न चण्डाला⁽⁶⁾न मौष्टिका⁽⁷⁾न सौकरिका⁽⁸⁾न कौकुटिका⁽⁹⁾न मृगलुब्धका⁽¹⁰⁾न मांसिका⁽¹¹⁾
 नटनृत्तिका⁽¹²⁾न कल्ला⁽¹³⁾न मल्लान्नान्यानि परेषां रत्तिकोडास्थानानि तानि नोपसंक्रामति । न
 च तैः सार्धं संस्तवं करोत्यन्यत्रोपसंक्रातानां कालेन कालं धर्मं भाषते तं चानिश्चितो
 भाषते । श्रावकयानीयांश्च भित्तुभित्तुण्युपासकोपासिका न सेवते न भजते न पर्युपास्ते न
 च तैः सार्धं संस्तवं करोति । न च तैः सह समवधानगोचरो भवति चड्ढे⁽¹⁴⁾ वा विक्रो⁽¹⁵⁾ वा-
 10 न्यत्रोपसंक्रातानां चैषां⁽¹⁶⁾ कालेन कालं धर्मं भाषते तं चानिश्चितो भाषते । ययं मञ्जुश्री-
 र्बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्य गोचरः ॥

1) राजमात्रान् Cb., which is added after पुत्रान् in K. Likewise राजामा-
 त्यान् in O.

2) तीर्थिकान्सेवति न च चरकान् प O.

3) न in O. only.

4) न सौनिका⁽¹⁷⁾रधिकान् O.

5) न शाकुनिकान् जालग्राहकान्सत्त्वान्सेव° etc. O.

6) नर्त K. नाटका⁽¹⁸⁾न नृत्यका O.

7) ग्यल्लान् A. W. मल्लान् B. सल्लान् Cb. ऋल्लान् K. जल्लान् O.

8) Cb. adds पन O. has धामसंवृतानां कीडाकास्यरतिस्था.

9) र K.

10) Cb. adds माला (?)

11) A. W. add मालविक्रो⁽¹⁹⁾ without वा; in O. महाविक्रो⁽²⁰⁾ वा.

12) Left out in Cb.; and it is put in after कालं in B. K.

13) तां A. W.

14) प्रथमो added in O. It is in fact the first गोचरः, but in vs. 15 is called
 the first what in O. is the second.

पुनरपरं मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वो मकृसत्त्वो न मातृग्रामस्यान्यतरान्य⁽¹⁾तरमनुपनिमित्तं
 गृह्याभीक्ष्णं धर्मं देशयति न च मातृग्रामस्याभीक्ष्णं दर्शनकामो भवति । न च कुलान्युप-
 संक्रमति न च दारिकां वा कन्यां वा वधुकां वाभीक्ष्णमाभाषितव्यां मन्यते न प्रतिसंमो-
 दयति⁽⁸⁾ । न च पण्डकस्य धर्मं देशयति न च तेन सार्धं संस्तवं करोति न च प्रतिसंमोदय-
 ति । न चैकाकी भित्तार्थमन्तर्गृहं प्रविशत्यन्यत्र तथागतानुस्मृतिं भावयमानः । सचेत्पुन- 5
 र्मातृग्रामस्य धर्मं देशयति स नात्तशो धर्मसंरागेणापि धर्मं देशयति कः पुनर्वादः स्त्रीसं-
 रागेण⁽⁶⁾ । नात्तशो दत्तावलीमप्युपदर्शयति कः पुनर्वादः सौदारिकमुखविकारम् । न च आ-
 मणोरं न च आमणोरौ न भित्तुं न भित्तुणीं न कुमारके न कुमारिकां सातीयति⁽⁷⁾ न च तैः
 सार्धं संस्तवं करोति न च संलापं करोति न च प्रतिसंलाप⁽⁸⁾गुरूको भवति न चाभीक्ष्ण
 प्रतिसंलयनं सेवते । अयमुच्यते मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वस्य मकृसत्त्वस्य प्रथमो गोचरः ॥ 10

पुनरपरं मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वो मकृसत्त्वः सर्वधर्माऽभू⁽¹¹⁾न्व्यवलोकयति यथावत्प्र-
 तिष्ठितान्धर्मानविपरितस्थायिनो यथाभूतस्थितानचलानकम्प्यानाविवर्त्यानपार्वतान्स-

- 1) रान्यत left out in B. Cb. W.
- 2) All but O. यं निमित्तमुद्भूतं.
- 3) मोदितव्यामुच्यते A. W. मोदितव्यां मन्यते O. मोदनोति Cb.
- 4) चैको हि Cb.
- 5) भैतार्थ K. Cp. below vs. 14. भित्तुरेकपण्डक अन्तर्गृहे प्र O.
- 6) All but O. add सार्धं देशयति.
- 7) सादीयति O. Cp. Pāli *sādiyati* and स्वादीयति Mahāvastu II, 145.
- 8) लपन K.
- 9) MSS. लापनं.
- 10) द्वितीयो O. See remark above p. 276.
- 11) धर्मग्रन्थं Cb.
- 12) मानसारानवि A. W. तानुसारानवि B. तानां सागराणां संस्तवं करोति ।
 नवी Cb. मानसारानवि K. असारान् wanting in O.
- 13) A. K. W. add भावा.
- 14) भूतस्थितान A. B. K. W. भूतान् Cb.

मादयि⁽¹⁾ पद्यभूतस्थितानाकाशस्वभावानिहृत्विष्यवर्त⁽³⁾विचर्षितानज्ञातानभूतानि⁽⁴⁾ संस्कृ-
तानासंस्कृतात्र सतो नासतो ऽनभिलापप्रव्याकृतानसंगस्थानस्थितान्संज्ञाविपर्यासप्रा-
दुर्भूतान् । एवं हि मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वो महासत्त्वो ऽभीष्टान् सर्वधर्मान्वयत्रलोकयन्विहृ-
ति । अनेन विहारेण विहृ⁽⁷⁾त्त्वो⁽⁸⁾बोधिसत्त्वो महासत्त्वो गोचरे स्थितो भवति । अथ मञ्जुश्री-
5 बोधिसत्त्वस्य⁽⁸⁾ द्वितीयो गोचरः ॥

अथ खलु भगवनेतमेवार्थं भूयस्या मात्रया संदर्शयमानस्तस्यां वेलायामिमा गाथा
अभाषत ॥

यो बोधिसत्त्व इच्छे⁽⁹⁾पि पश्चात्काले मुदारूपे ।

इदं मूत्रं प्रकाशेतुं⁽¹¹⁾⁽¹²⁾ अनोलोभो विशारदः ॥ १ ॥

10 आचारगोचरं रतेदसंसृष्टः शुचिर्भवेत्⁽¹³⁾ ।

वर्जयेत्संस्तवं नित्यं राजपुत्रेहि राजभिः ॥ २ ॥

1) वर्त्ता समादाय A. वर्त्ता न समादाय B. वर्त्ता सदा Cb वर्तान्सदा O. वर्ता-
न्समादाय K. वर्त्ता समादाय W.

2) ते Cb.

3) रं Cb.

4) °तानसंस्कृतानसंस्कृतानसंख्यातान्नसतो O.

5) प्य Ca. Another var. r. mentioned in Engl. translation p. 264.

6) नसंगच्छातस्थितां A. नसंगच्छानस्थितान B. नसंस्थान Cb. नसंस्थानस्थि-
तान K. नसंस्थानस्थितां W. नसत्तानसंगस्थानस्थितानभावानस्वभावा O. असंग an
old error for असंत, Skr. असत्?

7) रथ बो Cb.

8) तृ for त्रि O.

9) लो A. B. K. ल Cb. O. ला W.

10) इच्छेत् पश्चात्कालेस्मि भैरव O.

11) शयितुं A. W.

12) अनो A. K. W. O. अनोन B. अना W

13) असंस्मिष्टो भवे शुचि O.

ये चापि राजपुरुषाः⁽¹⁾ कुर्यान्नेहि न संस्तवम् ।
 चण्डालमुष्टिकैः शौण्डेस्तोर्थिकैश्चापि सर्वशः ॥ ३ ॥
 अधिमानीन्⁽²⁾ सेवेत विनयेदागमस्थितान्⁽³⁾ ।
 अर्हत्तसंमतान्भित्तून्⁽⁴⁾ शीलाश्चैव वर्जयेत् ॥ ४ ॥
 भित्तुणीं वर्जयाम्नात्तं कास्यसंलापगोचराम्⁽⁴⁾ ।
 उपासिकाश्च वर्जितं⁽⁵⁾ प्राकटा या अस्थिताः⁽⁶⁾ ॥ ५ ॥
 या निर्वृतिं गवेषन्ति दृष्टे धर्मे उपासिकाः ।
 वर्जयेत्संस्तवं ताभिः⁽⁷⁾ आचारो अयमुच्यते ॥ ६ ॥
 यश्चैनमुपसंक्रम्य धर्मं पृच्छे⁽⁸⁾ ऽग्रबोधये ।
 तस्य भषितसदा धीरो अनेलीनो अनिश्चितः ॥ ७ ॥
 स्त्रो पण्डकाश्च ये सत्त्वाः संस्तवं तैर्विवर्जयेत् ।
 कुलेषु चापि वधुकां⁽⁹⁾ कुमार्यश्च विवर्जयेत् ॥ ८ ॥

5

10

-
- 1) षां K. राज्ञः पुरुषा ये भोति O.
 2) भि A. B. K. W. धि Cb. O.
 3) विनयेनागम A. B. W. विनयेदागमे Cb. विनयेनागमे K. आगमे विनये
 स्थित्वा (intended स्थितः?) O.

4) एयो and रा (Skr. राः) O., preferable.

5) All but O. वर्जयेत्.

6) तान् Cb. तां K. न वस्थिताः O

7) भि A. B. K. W. भिः । Cb. O.

8) व Cb.

9) वधुकाश्चापि O

न ताः संमोदयेज्ज्ञातु कौशल्यं साधु पृच्छितुम् ।
 संस्तवं तेहि वर्जत सौकरैरधिकैः सह ॥ ९ ॥
 ये चापि विविधान्प्राणीन्किंसेषुभोगकारणात् ।
 मांसं सूनाय विक्रेत्ति संस्तवं तैर्विवर्जयेत् ॥ १० ॥
 स्त्रीयोषकाश्च ये सन्ना वर्जयेत्तेहि संस्तवम् ।
 नटेभिर्कृत्स्नमस्त्रेभिर्ये चान्ये तादृशा भवेत् ॥ ११ ॥
 वारमुष्या न सेवेत ये चान्ये भोगवृत्तिनः ।
 प्रतिसंमोदनं तेभिः सर्वशः परिवर्जयेत् ॥ १२ ॥
 यदा च धर्मदेशेया मातृग्रामस्य पण्डितः ।
 न चैकः प्रविशेतत्र नापि ह्यस्यस्थितो भवेत् ॥ १३ ॥
 यदापि प्रविशेद्भामं भोजनार्थो पुनः पुनः ।
 द्वितीयम्भिन्नु मार्गेत बुद्धं वा समनुस्मरेत् ॥ १४ ॥

1) कुशलं B. ह्यस्य कौशल्य O.

2) साधु A. K. W. (= Skr. सार्ध?). ह्यसु B. ज्ञातु Cb. वर्जयेत् O. यो A. W.
 या B. K.

3) तेभि O., च वि the rest.

4) ज्ञयो A. W. ज्ञया B. K. ज्ञयेत् Cb.

5) स्मि A. ति B. धि K. ति W. रोरत्रकैहि वद Cb सौनिकैरधिकेन च O.

6) सपेयु A. W. सेयु B. K. सयु Cb. हंसति O.

7) All but O. टै for टेभि. न K.

8) मूध्यं A. मुखं W. मुष्या B. Cb. K. मुष्या O.

9) वर्तये A. W. वृत्तिका O.

10) तेषां O.

11) र्म B. देशपेद्धर्म O.

12) कै A. W. तः B. कः Cb. K. O.

13) यभि A. B. Cb. W. यम्भि K. यं मि O.

आचारगोचरो ह्येष प्रथमो मे निदर्शितः ।

विकरन्ति येन सत्प्रज्ञा धारेत्ता⁽¹⁾ सूत्रमोदशम् ॥ १५ ॥

यदा न चरते⁽²⁾ धर्मं क्तिन उत्कृष्टमध्यमे ।

संस्कृतासंस्कृते चापि भूताभूते च सर्वशः ॥ १६ ॥

स्त्रोति नाचरते धोरो पुरुषेति न कल्पयेत्⁽³⁾ ।

सर्वधर्मं यज्ञातत्वा⁽⁴⁾ गवेषतो न पश्यति ॥ १७ ॥

आचारो हि अयं उक्तो बोधिसम्मान सर्वशः ।

गोचरो यादृशस्तेषां तं शृणोथ प्रकाशतः ॥ १८ ॥

असत्तत्त्वा⁽⁵⁾ धर्मं इमे प्रकाशिता अप्रादुर्भूताश्च यज्ञातकाश्च⁽⁶⁾ ।

शून्या निरीका⁽⁸⁾ स्थित नित्यकालं⁽⁹⁾ अयं गोचरो उच्यति पण्डितानाम् ॥ १९ ॥ 10

विपरीतसंज्ञाकिं इमे विकल्पिता असत्तत्त्वा इह अभूतभूततः ।

अनुस्थिताश्चापि यज्ञातधर्मा ज्ञाता अभूता विपरीतकल्पिताः ॥ २० ॥

एकाग्रचित्तो हि समाहितः सदा सुमेरुकूटो यथ सुस्थितश्च ।

एवं स्थितश्चापि हि तावन्निरेदाकाशभूतानि सर्वधर्मान्⁽¹¹⁾ ॥ २१ ॥

1) धारेत्ता B. धारयेत् Cb. धारिता W. धारेन्ति O.

2) मे K. O. But the following consists of three words. One would expect

क्तिनम्.

3) All but O. यी.

4) वाद् O.

5) तता A.

6) दुर्भूता O. दुर्भावा the others.

7) यज्ञाते सर्वे Cb. यज्ञात सर्वे O.

8) विकारो A. W.

9) सर्व B. Cb. K.

10) अयं A. Cb. W. अयं B. O. अयं K.

11) O. has एकाग्रचित्तः सुसमाहितः सदा सुमेरुकूटवसुस्थितात्मा । एवं स्थितो चित्त (r. चापि) निरीतयेयमाकाशभूता इमे धर्मा. We propose to r. इमि for इम.

सदा पि आकाशसमा न सारका^(१) अनिञ्जिता मन्यनवर्जिता^(२) ।

स्थिता हि धर्मा इमि नित्यकाले^(३) ध्रुवो गोचरो उच्यति पण्डितानाम् ॥ २२ ॥

ईषापथं यो मम रत्नमाणो भवेत् भिन्न^(४) मम निर्वृतस्य ।

प्रकाशयेत्सूत्रमिदं हि लोके न चापि संलोपन तस्य काचित्^(५) ॥ २३ ॥

5

कालेन चो चित्तयमातु पण्डितः प्रविश्य लेने^(७) तथ धृष्टयित्वा ।

विपश्य धर्मं इमु सर्वं योनिशो उत्थाप देशेत अलीनचित्तः ॥ २४ ॥

राज्ञान तस्येह करोति^(९) रत्ना ये राजपुत्राश्च शृणोति^(१०) धर्मम् ।

अन्ये अपि चो गृहपति ब्राह्मणाश्च परिवार्य सर्वे स्य स्थिता भवन्ति ॥ २५ ॥

पुनरपरं मञ्जुश्रीवोधिपञ्चो मन्दासप्तस्तथागतस्य परिनिर्वृतस्य पश्चिमे काले
 १) पश्चिमे समये पश्चिमायी पञ्चाशत्या^(११) सद्धर्मविप्रलोपे वर्तमान इमं धर्मपर्यायं संप्रकाशयितु-
 कामः सुखस्थितो भवति स सुखस्थितश्च धर्मं भाषते^(१२) कायगतं वा पुस्तकगतं वा । परेषां
 च देशयमानो नाधिमात्रमुपालम्भज्ञातीयो^(१३) भवति न चान्यानधर्मप्राणकान्भित्तून्परिवदति
 न चावर्णं भाषते न चावर्णं निशार्पयति न चान्येषां आत्रकयानोयानां भित्तूणां नाम गृही-

1) य A. W.

2) क्यसारका.

3) All but O. सत्येन विव, metrically impossible.

4) यं A. B. Cb. W. यु K. य O.

5) O. has भिन्नम. The original r. certainly bhikkhū.

6) कश्चित् A. न च लीनचित्तो भवि यः कदाचित् O. काचित् suspect.

7) All but O. लपनं.

8) द्वार खट्वेत् O.

9) रोति Cb. K. O.

10) णोति Cb. O.

11) Omitted in O.

12) ति Cb. O.

13) रम्भज्ञातिको O. Cp. Pāli jāṇaka

14) निकानां O.

त्वावर्णं भाषते न चावर्णं चार्पति न च तेषामन्तिके प्रत्यर्थिकसंज्ञो भवति । तत्कस्य हेतोः । यथापीदं सुखस्थानस्थितत्वात् । स आगतागतानां धार्मिष्ठावर्णिषिकानामनुपरिघा-
त्किंका अनन्यसूयया⁽⁹⁾ धर्मं देशयति । अविदमानो न च प्रश्नं पृष्ठः श्रावकयानेन विसर्जय-
ति । अपि तु खलु पुनस्तथा विसर्जयति यथा बुद्धज्ञानमभिसंषुध्यते ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभाषत ॥

5

सुखस्थितो भोति सदा विचक्षणः सुखं निषण्णस्तथ धर्मुं भाषते ।

उदारं प्रज्ञप्तं कर्त्तुं आसनं चैति मनोस्ते पृथिवीप्रदेशे ॥ २६ ॥

चौतं च सो चीवरं प्रावरिवा सुरक्तरङ्गं मुप्रशस्तरङ्गे ।

आसेवकं⁽⁵⁾ कृष्णं तथा ददित्वा मत्ताप्रमाणं च निवासयित्वा ॥ २७ ॥

सपादपीठस्मि निषण्ण आसने विचित्रद्व्येकिं सुसंस्तृतस्मिन् ।

10

मुधौतपादश्च उपारूढिवा स्निग्धेन शीर्षेण मुखेन चार्प ॥ २८ ॥

धर्मासने चात्र⁽⁷⁾ निषोदयानं⁽⁸⁾ एकाग्रसत्त्वेषु समागतेषु

उपसंकरेच्चित्रकथा बहूश्च भिन्नूणां चा भिन्नुणियानं चैव⁽¹⁰⁾ ॥ २९ ॥

उपासकानां च उपासिकानां राज्ञां तथा राजमुत्तानं चैव ।

विचित्रितार्था मधुरां कथेया अनन्यसूयत्तु सदा स पण्डितः ॥ ३० ॥

15

1) All but O. धर्मश्रव.

2) अनन्यसूयिकया O. अनन्यसूचनया the rest. Our r. conjectural.

3) सा तथ धर्मु A. सां तथ धर्म B. सो तथ धर्म Cb. W. सास्तथ धर्म K. O.

4) झा Cb. झं K.

5) कां A. K. W. कं B. का O. Doubtful. Have we to r. आसेचने?

6) स A. B. Cb. W. सु K.

7) तत्र B. Cb. K. W. चात्र A.

8) यानमेक A. यान एक B. K. W. याने एक Cb. यित्वा O.

9) कथां बहुविधां O. कथान्बहूश्च the others.

10) काणश्चैव A. काण चैव W. O.

11) All but O. अनन्य.

पृष्ठो ऽपि चासौ तद प्रश्नं⁽¹⁾ तेहि अनुलोममर्थं पुनर्निर्दिश्ये⁽²⁾ ।
 तथा च देशेय तमर्थज्ञातं यथ श्रुत्वा बोधो⁽³⁾ भवेयु लाभिनः ॥ ३१ ॥
 किलासिता चापि विवर्त्तयेत⁽⁴⁾ न चापि उत्पादयि खेदसंज्ञाम्⁽⁵⁾ ।
 अस्ति च सर्वो विवर्त्तेत पण्डितो मैत्रोबलं च परिषाय भावयेत् ॥ ३२ ॥
 5 भाषेच्च⁽⁶⁾ रात्रिर्दिवसमयधर्मं दृष्टान्तकोटीनयुतैः स पण्डितः ।
 संक्षेपेत्पथं तथैव तोषयेत् चापि किञ्चित्तु⁽⁷⁾ ज्ञातुं प्रार्थयेत् ॥ ३३ ॥
 खान्द्यं च भोग्यं च तथास्नपानं वस्त्राणि शय्यामनचीवरं वा ।
 गिलानभेषज्यं न चित्तयेत् न विज्ञपेया⁽⁸⁾ परिषाय किञ्चित् ॥ ३४ ॥
 अन्यत्र चित्तेय सदा विचक्षणो भवेय बुद्धो ऽकृमिमे च सत्त्वाः ।
 10 एवं⁽¹⁰⁾ समसम्बन्धमुखोपधानं सद्धर्मं श्रावेमि क्तिताय लोके ॥ ३५ ॥
 यथापि⁽¹¹⁾ भिन्नं मम निर्वृतस्य अनीर्षुको⁽¹²⁾ एवं प्रकाशयेया ।
 न तस्य दुःखं न च अस्तरायो शोकोपयासा न भवेत्कदाचित्⁽¹³⁾ ॥ ३६ ॥

1) सू A. ल B. लू Cb. लू K. W. प्रश्न O.

2) निपुणं निर्दिश्येत् O., which is at least metrically correct.

3) All बोधाय.

4) यित्वा in all but O.

5) संज्ञाः O. संज्ञा the rest.

6) यु A. W. च B. K. O. द्य Cb.

7) किञ्चित् तु न A. किञ्चा तु न W. किञ्चित्तु K. किञ्चित्तु O.

8) All but O. शयना.

9) विज्ञापयाये Cb. विज्ञपेता O.

10) MSS. have एवं or एतत् ममसर्व. Perhaps to r. एवं इमे.

11) ये चापि A. K.

12) एष K.

13) आयासु सोको च न तस्य केचित् B. आयासु सोके न च तस्य केचित् K.
 आयासु लोके न च तस्य केचित् W. शोकं च शोकाश न ज्ञातुं तस्य O.

न तस्य संत्रासन कश्चि⁽¹⁾ कुपाम् ताडनां नापि श्रवणं भाषेत् ।

न चापि निष्कासनं⁽²⁾ ज्ञातुं तस्य⁽⁸⁾ तथा हि सो ज्ञात्तिबले प्रतिष्ठितः ॥ ३७ ॥

मुखस्थितस्य⁽⁴⁾ तद् पण्डितस्य एवं स्थितस्य पथं भाषितं मया ।

गुणान् कोटीशतं भोक्तृनेके न शक्यते कल्पयते⁽⁵⁾ किं वक्तुम्⁽⁶⁾ ॥ ३८ ॥

पुनरपरं मञ्जुश्रीर्बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तथागतस्य परिनिर्वृतस्य सद्धर्मतयात्तकाले 5
वर्तमानं इदं सूत्रं धारयमाणो बोधिसत्त्वो महासत्त्वो जनीर्षुको भवत्यशतो ज्मायावो न
चान्येषां बोधिसत्त्वयानीयानां पुद्गलानामवर्णं भाषते नापवदति नावसादयात् । न चान्येषां
भित्तुभित्तुपुपासकोपासिकानां श्रावकयानीयानां वा प्रत्येकबद्धयानीयानां वा बोधिस-
त्त्वयानीयानां⁽¹⁰⁾ वा⁽¹¹⁾ कौकृत्यमुपसंहरति । द्वारे यूपं कुलपुत्रा अनुत्तरायाः सम्यक्संबोधेर्न
तस्यां⁽¹²⁾ यूपं संदृश्यध्वे⁽¹³⁾ । श्रुत्यत्तप्रमादविकारिणो यूपं । न प्रतिबलास्तं ज्ञानमभिसंबोद्धाम- 10
त्येवं न कस्यचिद्बोधिसत्त्वयानीयस्य कौकृत्यमुपसंहरति । न च धर्मविवादाभिरतो भवति
न च धर्मविवादं करोति सर्वसत्त्वानां चास्तिके मैत्रीबलं न विज्ञाहति । सर्वतथागतानां⁽¹⁵⁾

1) कश्चित्कु Cb.

2) निष्कालन O.

8) तस्यो K.

4) स्यो B.

5) ते K. तैर्क् A. तेभि O.

6) All but O. add इति.

7) प्रकाशय B. K.

8) निकानां B. Cb. K. O. नीयानां A. W.

9) का B.

10) निका B.

11) बोधि° वा left out in W.

12) तस्या A. B. तस्यां Cb. K. तस्य W.

13) ध्वे A. W. ध्व Ca. ध्व B. Cb. K. शब्ध O.

14) माद A. Cb. K. W. मत्त O.

15) मैत्र्य K. मैत्रा O. Cp. Pāli mettā.

चात्तिके पितृसंज्ञामुत्पादयति सर्वबोधिसत्त्वानां चात्तिके शास्त्रसंज्ञामुत्पादयति । ये च दशसु दिक्षु लोके बोधिसत्त्वा भूतसत्त्वस्तानभोक्षणमध्याशयेन गौरवेण च नमस्कुहते । धर्मं च देशयमानो जनूनमनधिकं धर्मं देशयति समेन धर्मप्रेम्णा⁽¹⁾ न च कस्यचिदक्षयो धर्म-प्रेम्णाप्यधिकतरमनुग्रहं करोतीमं धर्मपर्यायं संप्रकाशयमानः ॥

- 5 अनेन मञ्जुश्रीस्तृतीयेन धर्मेण समन्वागतो बोधिसत्त्वो भूतसत्त्वस्तथागतस्य परि-
निर्वृतस्य सद्धर्मपरित्याक्तकाले वर्तमान इमं धर्मपर्यायं संप्रकाशयमानः सुखस्पर्शं विकृ-
त्यविकेठितशेमं धर्मपर्यायं संप्रकाशयति । भवन्ति चास्य धर्मसंगीत्यां सहायका उत्प-
त्स्यन्ते चास्य धार्मभाषणिका ये ऽस्येवं धर्मपर्यायं श्रोष्यन्ति⁽⁴⁾ अद्वास्यन्ति पत्नीयिष्यन्ति⁽⁵⁾
धारयिष्यन्ति⁽⁶⁾ पर्यावाप्स्यन्ति लिखिष्यन्ति लिखाययिष्यन्ति⁽⁷⁾ पुस्तकगते⁽⁸⁾ च कृत्वा सत्क-
10 रिष्यन्ति गुरुकरिष्यन्ति मानयिष्यन्ति पूजयिष्यन्ति ॥

इदमवोचद्भगवानिदं वदित्वा⁽¹⁰⁾ मुगतो कथापरमेतदुवाच शास्ता ॥

शास्त्रं च मानं तथ कूटनां च अशेषतो उक्तिय धर्मभाषकः ।

ईर्ष्या न कुर्यात्तथ शत्रुं पण्डितो य इच्छते सूत्रमिदं प्रकाशितुम् ॥ ३९ ॥

1) प्रेम्णा O.

2) B. K. add सं.

3) उत् Cb. K. O. उप the rest.

4) श्रूयन्ति अद्ध्यन्ति etc. Pres. T.; अद्वास्यन्ति the other MSS.

5) Left out in B. K.

6) MSS. but Cb. O. add वाचयिष्यन्ति.

7) Some MSS. add लिखित्वा.

8) तं Cb.

9) च is put in before पुस्तं in B. K.

10) विदि A. वन्दि K.

अवर्ण⁽¹⁾ ज्ञातु न वदेय कस्यचिद्दृष्टीविवादे च न ज्ञातु कुर्यात् ।

कीकृत्यस्थानं च न ज्ञातु कुर्यात्⁽²⁾ लप्स्यसे ज्ञानमनुत्तरं त्वम् ॥ ४० ॥

सदा च सो आर्जवु मार्दवश्च ज्ञातश्च⁽³⁾ भोती मुगनस्य पुत्रः ।

धर्मं प्रकाशेतु⁽⁴⁾ पुनः पुनश्चिन्मं न तस्य खेदो भवती कदाचित् ॥ ४१ ॥

ये बोधिसत्त्वा दशसु दिशासु सत्त्वानुकम्पाय चरन्ति लोके ।

5

ते सर्वि शास्तरि⁽⁵⁾ भवन्ति गह्वं गुरुगौरवं तेषु जनेत⁽⁶⁾ पण्डितः ॥ ४२ ॥

स्मरित्व बुढान्द्विपदः नमुत्तमार्ज्जनेषु नित्यं पितृसंघे⁽⁷⁾ कुर्यात् ।

अधिमानसंज्ञां च विद्याय सर्वा न तस्य भोती तद् घत्तरायः ॥ ४३ ॥

श्रुणित्व धर्मं श्रमेवद्वपं स रत्नितव्यस्तद् पण्डितेन⁽⁸⁾ ।

मुखं विकाराय समाकृत्य सुरजितो भोति च प्राणिनोऽपि⁽¹⁰⁾ ॥ ४४ ॥

10

पुनरपरं मञ्जुश्रोर्बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वस्तथागतस्य परिनिर्वृतस्य सद्धर्मप्रतिज्ञया⁽¹¹⁾

तत्राले वर्तमानं श्मै धर्मपर्यायं धारयितुकागस्तेन भित्तुणा गृहस्थप्रव्रजितानामस्ति का-
द्वारेण द्वारं विवर्तव्यं मैत्रोविकारेण च विवर्तव्यम्⁽¹²⁾ । ये च सत्त्वा बोधाय संप्रस्थिता⁽¹³⁾

1) All but O. add सो before ज्ञातु.

2) कुर्यात् स A. W. °स B. °न Cb. °न संलप्स्यते K. All °प्स्यते.

3) तमी च B. K.

4) शतु A. Cb. शेतु B. K. शतु W. शेत O.

5) रु Cb.

6) जनिव Cb.

7) ज्ञा च Cb.

8) मि B. K.

9) पण्डितस्य Cb.

10) A. B. Ca. Cb. add इति.

11) लेप Cb. W. O. प्रतिज्ञाय probably an erroneous Sanskritisation of a Prāk. पडिक्खय, i. e. परिणय.

12) मैत्र्या A. W. मैत्रा O

13) E. adds अपि तु खल्वक् एताननुत्तरां सम्यक्संबोधिं, leaving out ये च °तेषां.

भवन्ति तेषां सर्वेषामन्तिके स्पृष्टोत्पादयितव्याः। एवं चानेन चित्तमुत्पादयितव्यम्। मन्त्रा-
 दुष्प्रज्ञज्ञातीया बतेमे सन्ना ये तथ्यगतस्योपायकौशल्यं संघभाषितं न श्रूयन्ति न ज्ञान-
 ति न बुध्यन्ते⁽²⁾ न पृच्छन्ति न श्रद्दधन्ति नाधिमुच्यन्ते। किंचाप्येते सन्ना इमं धर्मपर्यायं
 नावतरन्ति न बुध्यन्ते⁽³⁾। अपि तु खलु पुनरुक्तेतामनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुध्य यो
 5 परास्मिन्स्थितो भविष्यति तं तस्मिन्नेवार्द्धिबलेनावर्त्तयिष्यामि पत्तीयापयिष्याम्यवतार-
 यिष्यामि परिपाचयिष्यामि ॥

अनेनापि⁽⁴⁾ मञ्जुश्रीश्चतुर्थेन धर्मेण समन्वागतो बोधिसत्त्वो मन्त्रासन्नस्तथागतस्य
 परिनिर्वृतस्येवं धर्मपर्यायं संप्रकाशयमानो⁽⁷⁾ ज्वावाधो⁽⁸⁾ भवति सत्कृतो गुरुकृतो मानितः
 पूजितो⁽⁹⁾ भित्तुभित्तुपुपासकोपासिकानां राज्ञां राजपुत्राणां राजमात्यानां राजमहामा-
 10 त्राणां निगमज्ञानपदानां ब्राह्मणगुरुपतीनामत्तरीतावचराशास्य देवताः श्राद्धाः पृष्ठतो
 अनुबद्धा भविष्यन्ति धर्मश्रवणाप्य देवपुत्राशास्य सदानुबद्धा भविष्यन्त्यारत्तायै ग्रामगतस्य
 वा⁽¹⁰⁾ विकारगतस्य वोपसंक्रमिष्यन्ति रात्रिर्दिवं धर्मं परिपृच्छकास्तस्य च व्याकरणेन
 तुष्टा उदया घ्रातमनस्का भविष्यन्ति। तत्कस्य केतोः। सर्वबुद्धाधिष्ठितो ज्यं मञ्जुश्री-
 धर्मपर्यायः। अतोतानागतप्रत्युत्पन्नेर्मञ्जुश्रीस्तथागतैर्हृदिः सम्यक्संबुद्धैर्यं धर्मपर्यायो

1) कृपो O.

2) ति A. B. Ch. W. ते K. O.

3) ति A. B. Ch. W. नावबुध्यन्ते K. नाधिमुच्यन्ति O.

4) संताप B. प्रत्ययाव K. पत्तीयापयामि O. The whole word is left out in Ch.

5) वार् (for पाव) A.

6) अपि left out in B. K. O.

7) संश्रावय B. K.

8) अव्यावद्धो A. W. अवध्यो B. Ch. वाधा K. वाद्यो O. (r. ंध्यो). Cp. अव्याविध्य Mahāvastu, II, 259, but also Pāli *avyāpajjha* and *vyābādha*.

9) B. K. add र्जितो (r. र्चितो) उपचायितो.

10) In B. added नगरगतस्य वा.

नित्याधिष्ठितः । दुर्लभो ऽस्य मञ्जुश्रीधर्मपर्यायस्य बहुषु लोकधातुषु शब्दो वा घोषो वा नामश्रवो वा ॥

तद्यथापि नाम मञ्जुश्री राज्ञा भवति बलचक्रवर्ती बलेन तं स्वकं राज्यं निर्जिना-
ति । ततो ऽस्य प्रत्यर्थिकाः प्रत्यमित्राः⁽¹⁾ प्रतिराजानस्तेन सार्धं विप्रैर्⁽²⁾कृमापन्ना भवन्ति ।
अथ तस्य राज्ञो बलचक्रवर्तिनो विविधा योधा भवन्ति । ते तैः शत्रुभिः सार्धं पुं⁽³⁾येते ।
अथ स राज्ञा तान्योधान्युध्यमानान्दृष्ट्वा तेषां योधानां प्रोतो भवत्यात्मनस्कः । स प्रोत
घातमनाः समानस्तेषां योधानां विविधानि दानानि ददाति । तद्यथा ग्रामं वा⁽⁴⁾ ग्रामक्षेत्रा-
णि वा⁽⁴⁾ ददाति नगरं नगरक्षेत्राणि वा⁽⁵⁾ ददाति वस्त्राणि ददाति⁽⁶⁾ वेष्टनानि कृस्ताभरणानि
पादाभरणानि⁽⁷⁾ कण्ठाभरणानि कर्णाभरणानि⁽⁸⁾ सौवर्णसूत्राणि कुरारार्धकुराराणि कुरिण्य-
सुवर्णमणिमुक्ताविडूर्यशङ्खशिलाप्रवाडान्यपि ददाति कृत्यश्चर्यपत्तिदासीदासनपि ददा- 10
ति यानानि शिविकाश्च ददाति । न पुनः कस्यचिच्चूडामणिं ददाति । तत्कस्य हेतोः ।
एक एव हि स चूडामणी⁽¹⁰⁾ राज्ञो मूर्धस्थायी । यदा पुनर्मञ्जुश्री राज्ञा तमपि चूडामणिं
ददाति तदा स सर्वो राज्ञश्चतुरङ्गबलकाय आश्चर्यप्राप्तो भवत्यद्भुतप्राप्तः । एवमेव मञ्जु-
श्रीस्तथागतो ऽप्यर्कन्सम्यक्संबुद्धो धर्मस्वामी धर्मराज्ञः स्वेन बाहुबलनिर्जितेन पुण्य-
बलनिर्जितेन त्रैधातुके धर्मण धर्मराज्यं कारयति । तस्य मारः पापीयास्त्रैधातुकामाक्राम- 15

1) Left out in Cb. O. The word is, in fact, superfluous.

2) All but O. add विवादम्.

3) स्ति A. Cb. W. O. ते B. K.

4) In A. W. only. अपि for वा O.

5) In A. only.

6) Left out in Cb.

7) Left out in B. Cb.

8) This word is put in after सौ° in B. Cb. K. O.

9) पत्नी A. B. K. W. पत्ति Cb.

10) णिं A. णि B. Cb. O. णी K. णिः W.

11) पापीमां O. more original. Cp. Mahāvastu I, 42; III, 28 पापीमां; Pāli pāpimā.

ति । अथ खलु⁽¹⁾ तथागतस्याप्यार्या योधा मोरेण⁽²⁾ सार्धं युध्यन्ते⁽³⁾ । अथ खलु मञ्जुश्रीस्तथागतो
 ऽप्यर्हन्सम्यक्संबुद्धो धर्मस्वामी धर्मराज्ञो⁽⁴⁾ तेषामार्याणां योधानां युध्यतां दृष्ट्वा विविधानि
 सूत्रशतसंक्रान्तिणि भाषते स्म चतसृणां वर्षदां संकृषणार्थम् । निर्वाणनगरं चैषां महाधर्म-
 नगरं ददाति निर्वृत्या चैनान्प्रलोभयति स्म न पुनरिममेवंद्वयं धर्मपर्यायं भाषते स्म ॥ तत्र⁽⁷⁾
 5 मञ्जुश्रीर्यथा स राजा बलचक्रवर्ती तेषां योधानां युध्यतां मरुता पुरुषकारेण विस्मापितः⁽⁸⁾
 समानः पश्चात् सर्वस्वभूतं पश्चिमं चूडामणिं ददाति सर्वलोकाश्रद्धेयं विस्मयभूतं⁽⁹⁾ । यथा
 मञ्जुश्रीस्तस्य राज्ञः स चूडामणिश्चिररक्षितो मूर्धस्थापी । एवमेव मञ्जुश्रीस्तथागतो ऽर्ह-
 न्सम्यक्संबुद्धस्त्रैधातुके धर्मराज्ञो⁽¹⁰⁾ धर्मेण राज्यं कारयमाणो यस्मिन्समये पश्यति श्राव-
 कांश्च बोधिसत्त्वांश्च स्कन्धमारेण वा क्लेशमारेण वा सार्धं युध्यमानान् तैश्च सार्धं युध्य-
 10 मानैर्यदा रागद्वेषमोक्तयः सर्वत्रैधातुकान्निःसर्गां⁽¹²⁾ सर्वमारनिर्घातनं⁽¹²⁾ मरुतापुरुषकारः कृतो
 भवति । तदा तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो ऽप्यारागितः⁽¹³⁾ समानस्तेषामार्याणां योधानामि-
 ममेवंद्वयं सर्वलोकाविप्रत्यनीकं सर्वलोकाश्रद्धेयमभाषितपूर्वमनिर्दिष्टपूर्वं धर्मपर्यायं भा-

1) Left out in Cb. B. K.

2) O. adds पापीमता. Cp. Mahāvastu I, 270.

3) ति A. Cb. W. ते B. K. युध्यन्ति O.

4) Sic O.; राज्ञः the rest.

5) सूत्राणि K. सूत्रान्त O.

6) संप्रकर्ष K.

7) ततो A. ततः W.

8) विस्मितो भवति O.

9) विस्मयनीयं तस्यथा O.

10) राज्ञा O. more original.

11) B. K. add ति. कारायमाणो O.

12) Sic O. निःशरणाः and °तनो the rest. We suppose the original reading to have been °णो and °ने.

13) आराधितो भवति । आराधितः समा° O.

षते स्म । सर्वेषां सर्वज्ञताकारकं मक्षाचूडामणिप्रख्यं तथागतः श्रावकोभ्यो अनुप्रयच्छति
(२) स्म । एषा हि मञ्जुश्रीस्तथागतानां परमा धर्मदेशनायं पश्चिमस्तथागतानां धर्मपर्यायः
सर्वेषां धर्मपर्यायाणामयं धर्मपर्यायः सर्वगम्भीरः सर्वलोकविप्रत्यनीकः^(३) । यो ऽयं मञ्जुश्री-
स्तथागतेनायं तेनैव राज्ञा बलचक्रवर्तिना चिरपरिरक्षितश्चूडामणिरवमुच्य यो धेभ्यो
दत्तः । एवमेव मञ्जुश्रीस्तथागतो ऽयमं^(४) धर्मगुह्यं^(५) चिरानुरक्षितं सर्वधर्मपर्यायाणां मूर्धस्था- 5
पि तथागतविज्ञेयं तदिदं तथागतेनायं संप्रकाशितमिति^(७) ॥

अथ खलु भगवानेतमेवार्थं भूयस्या मात्रया संदर्शयमानस्तस्यां वेलायामिमा गाथा
अभाषत ॥

मैत्रीबलं च सद दर्शयत्तः^(८) कृपायमाणाः सद सर्वसत्त्वान् ।

प्रकाशयेद्धर्ममिमैवत्रपं मूत्रं विशिष्टं सुगतेहि वर्णितम् ॥ ४५ ॥

10

गुरुस्थ ये प्रव्रजिताश्च ये स्युरथ बोधिसत्त्वास्तद् कालि पश्चिमे ।

सर्वेषु मैत्रीबल सो हि दर्शयी मा कैव लेप्स्यन्ति श्रुण्वन्^(१०) धर्मम् ॥ ४६ ॥

अहं तु बोधिमनुप्रापुणिता यदा स्थितो भोष्यि तथागतत्वे ।

ततो उपानेष्टि^(११) उपाययित्वा संभ्रावयिष्ये इममद्यबोधिम् ॥ ४७ ॥

1) भा A. Cb.

2) स्म in Cb. O. only.

3) यः Cb. °प्रत्ययपनीयः O.

4) In B. O. only.

5) A. W. add धर्मपर्यायं; इमं Prakrticism for इदं.

6) धर्मनिष्कूटं धर्मगुह्यस्थानं O.

7) इति wanting in O.

8) यत्ति A.

9) मिममे A. मिममे Cb. O. मिनमे W. इमे B. K.

10) मो कोत्तु त्रोर्णा अश्रुणत्त O.

11) उपपिस्थित्वा A. K. उपस्थित्वा Cb. उपापस्थित्वा B. उपापिस्थित्वा W.
उपापकोटिभिः O. All पने for पाने. One would expect उपानयित्वा.

यथापि राज्ञा बलचक्रवर्ती योधान दद्याद्विविधं क्लृपयम् ।

कस्तौश्च अद्यांश्च रथान्पदातीन्गिराणि यामांश्च⁽¹⁾ ददाति तुष्टः ॥ ४८ ।

केषांचि कस्ताभरणानि प्रीतो ददाति ब्रूयं च सुवर्णमूत्रम् ।

मुक्तामणिं शङ्खशिलाप्रवाडं विविधांश्च दासान्स ददाति प्रीतः⁽²⁾ ॥ ४९

5 यदा तु सो उत्तमसारुहेन विस्मापितो केनचि तत्र भोति ।

विज्ञाय घ्राद्यर्पमिदं कृतं ति मुकुटं स मुञ्चिव मणिं ददाति ॥ ५० ॥

तथैव बुद्धो षष्ठु धर्मराज्ञा तात्तोबलः प्रज्ञप्रभूतकोशः ।

धर्मेण शासामिमु सर्वलोकं क्लितानुकम्पो करुणायमानः ॥ ५१ ॥

सत्त्वांश्च⁽³⁾ दृष्ट्वाथ विहन्यमानान्भाषामि सूत्रात्तसकृन्नकोट्यः ।

10 पराक्रमं जानिय तेष प्राणिनां ये शुद्धसत्त्वा इह क्लेशघातिनः ॥ ५२ ।

अथ धर्मराज्ञापि⁽⁴⁾ मरुभिषट्कः पर्यायकोटीशत भाषमाणः ।

ज्ञात्वा च सत्त्वान्बलवत्तु ज्ञानी चूडामणिं⁽⁵⁾ वै इम सूत्र देशयी ॥ ५३ ॥

इमु पश्चिमु लोकि वृद्धामि सूत्रं सूत्राणं सर्वेष⁽⁶⁾ ममाग्रभूतम् ।

संरक्षितं मे न च ज्ञातु प्रोक्तं तं श्रावयाम्यथ शृणोथ सर्वे ॥ ५४ ॥

15 चत्वारि धर्मा इमि एवद्वपा मयि निर्वृते ये च निषेवितव्याः ।

ये चार्थिका उत्तममग्रबोधी व्यापारणं⁽⁷⁾ ये च करोन्ति मरुम् ॥ ५५ ॥

1) तं A. Cb. तीन् B. तीं K. तिम् W. पत्तिपीठकान् O.

2) राष्ट्रपाणि B. राष्ट्रान्श्च K. यामं च O. but राष्ट्रं for तुष्टः.

3) प्रीतिं A. W. प्रीति B. प्रीतः Cb. K. O.

4) ज्ञान O.

5) सर्वा A. W.

6) All but O. राज्ञो ऽपि.

7) णिं A. W. णी the rest.

8) णि A. W.

9) सर्वस्विम O. सर्वेऽपि the others.

10) क Cb. व्याकरणं तेष अहं करोमि O.

न तस्य शोको न पि चात्तरायो दैवर्षिकं⁽¹⁾ नापि गिलानकत्वम् ।
 न च च्क्वो कृष्णिकं⁽²⁾ तस्य भोति न चापि क्तिने नगरस्मि वासः ॥ ५६ ॥
 प्रियदर्शनो ऽसौ⁽³⁾ सततं मर्क्षी तथागतो वा यथ पूज्य भोति ।
 उपस्थापकास्तस्य भवन्ति नित्यं ये देवपुत्रा दहरा भवन्ति ॥ ५७ ॥
 न तस्य शस्त्रं न विषं कदाचित्काये क्रमे नापि च दण्डलोष्टम् ।
 संमीलितं तस्य मुखं भवेयं⁽⁴⁾ यो तस्य आक्रोशमपि वदेयं⁽⁵⁾ ॥ ५८ ॥
 सो बन्धुभूतो भवतीरु प्राणिनामालोकजातो विचरन्तु मेदिनीं ।
 तिमिरं कर्त्तो बहुप्राणकोटिनां यो मूत्र धारे श्मु निर्वृते मयि ॥ ५९ ॥
 मुपिनांश्च⁽⁸⁾ सो पश्यति बुद्धद्वयं भिन्नैश्च⁽⁹⁾ सो पश्यति भिन्नुषीश्च⁽¹¹⁾ ।
 सिंहासनस्थं च⁽¹²⁾ तथात्मभावं धर्मं प्रकाशेत्तु⁽¹³⁾ बहुप्रकारम् ॥ ६० ॥

5

10

- 1) दैवर्षिकं A. Cb. दैवर्षिकं B. दैवर्षिकन् K. दैवर्षिकं W. O.
- 2) ष्णा K.
- 3) सो Cb.
- 4) Reading conjectural; मुचिह सो यस्तस्य O. भवेयो तस्य the others.
- 5) आक्रोशमपीरु दद्यात् A. W. वदेत कश्चित् O.
- 6) यः O.
- 7) मम Cb. श्म O.
- 8) To r. मुपिने च?
- 9) पां A. Cb. K. W. पं B.
- 10) नुश्च A. नूश्च B. O. नूश्च Cb. K. नु W.
- 11) णी च A. णीश्च B. W. णीश्च Cb. K. णी च O.
- 12) स्थंश्च A. W.
- 13) तदा Cb.
- 14) भावां A. भावान् W.
- 15) सेत Cb. O. शेत्त K.

देवांश्च पतान्यथ गङ्गवालिका⁽¹⁾ घमुरांश्च नागांश्च बहुप्रकारान् ।

तेषां च सो भाषति⁽⁹⁾ अग्रधर्मं मुपिनस्मि⁽⁸⁾ सर्वेषु कृताञ्जलीनाम् ॥ ६१ ॥

तथागतं सो मुपिनस्मि पश्यति देशेन धर्मं बहुप्राणिकोटिनाम् ।

रश्मोसकृन्नाणि प्रमुञ्चमानं वल्गुस्वरं काञ्चनवर्णनाथम् ॥ ६२ ॥

5 सो चा तद्दी⁽⁴⁾ भोति कृताञ्जलिं⁽⁵⁾ स्थितो घमिष्टवत्तो द्विपटुत्तमं मुनिम् ।

सो चा जिनो⁽⁶⁾ भाषति अग्रधर्मं चतुर्णां⁽⁷⁾ पर्याण मक्काभिषट्कः ॥ ६३ ॥

सो च प्रकृष्टो भवतो श्रुणिवा प्रामोद्यज्ञातश्च करोति पूजाम् ।

मुपिने च सो धारणि प्रापुणोति अविवर्तिपं ज्ञानं स्पृशित्व त्तिप्रम् ॥ ६४ ॥

ज्ञात्वा च सो घाशयु लोकनाथस्तं व्याकरोती पुरुषर्षभवे ।

10 कुलपुत्र त्वं पीरु अनुत्तरं शिवं स्पृशिष्यसि⁽⁶⁾ ज्ञानमनागते ऽध्वनि ॥ ६५ ॥

तवापि क्षेत्रे विपुलं भविष्यति पर्षाश्च⁽⁹⁾ चत्वारि यथैव मक्षम् ।

श्रोष्यति धर्मं विपुलं अनान्नवे⁽¹⁰⁾ सगौरवा भूत्वा कृताञ्जलो च ॥ ६६ ॥

पुनश्च सो पश्यति⁽¹¹⁾ आत्मभावं भावेत्तं धर्मं गिरिकन्दरेषु ।

भावि⁽¹²⁾ धर्मं च स्पृशित्व धर्मतां समाधि सो लब्धुं जिनं च पश्यति ॥ ६७ ॥

1) का A. B. Cb. W. O. कान् K.

2) र्मान् K.

3) तस्मिंश्च B. स्वप्नस्मि O.

4) चतर्ही A. Cb. W. चतुर्हो B. चा तर्ही K. स चे तर्हि O.

5) ली K. better.

6) चञ्जिनो Cb. चञ्जिनो K.

7) All but O. चतस्रणां. Cf. पर्षाश्चत्वारि vs. 66.

8) से B. Cb. K.

9) पर्यायं च A. पर्याय W.

10) अ for स in all but O.

11) भाष Cb.

12) त A. B. K. त्व Cb. त W.

13) For भावेत्ता.

सुवर्णवर्णं शतपुण्यलक्षणं मुपिनस्मि दृष्ट्वा च शृणोति धर्मम् ।

श्रुत्वा च तं पर्षदि संप्रकाशयौ मुपिनो खु तस्यो अयमेवद्वयः ॥ ६८ ॥

स्वप्ने ऽपि सर्वं प्रज्ञात्वा रात्र्यमन्तःपुरं ज्ञातिगणं तथैव ।

अभिनिष्क्रमो सर्वं ज्ञात्वा कामानुपसंक्रमी येन च बोधिमण्डम् ॥ ६९ ॥

सिंहासने तत्र निषीदियानो द्रुमस्य मूले तत्किं बोधिं अर्थिकः ।

5

दिवसान् सप्तान् तथात्ययेन अनुप्राप्स्यते ज्ञानि⁽³⁾ तथागतानाम् ॥ ७० ॥

बोधिं च प्राप्तस्तु व्युत्पत्तिं प्रवर्तयौ चक्रमनाम्नवं किं⁽⁴⁾ ।

चतुर्णां पक्षाणां स धर्मदेशयो अचित्तिया कल्पसकृत्कोट्यः ॥ ७१ ॥

प्रकाशयित्वा तत्किं धर्मं नाम्नवं⁽⁷⁾ निर्वापयित्वा बहुप्राणिकोऽयः ।

निर्वापयति⁽⁹⁾ हेतुत्तये व दीपः मुपिनो अयं सो भवतेवद्वयः⁽¹⁰⁾ ॥ ७२ ॥

10

1) पं A. B. पः Cb. K. पो W.

2) स्वप्नति A. W. स्वप्ने किं B. K. स्वप्ने पि Cb.

3) न Cb. K. W.

4) चक्रमनुत्तरं शिवं B. K.

5) चतसृणां A. चतस्राणा B. चतसृणा Cb. चतसृ K. चतसृतीणां W. The reading of O. unknown.

6) परिषाण W.

7) धममनाम्नवं किं A. W. धर्मणाश्चवं B. धर्ममनाम्नवं शिवं Cb. K.

8) B. adds सकृत्.

9) निर्वापयौ हेतुत्तये Cb. निर्वापयति हेतुत्तयोप K.

10) च A. W.

वक्तुं श्रानुशोसाश्च श्रनत्तकाश्च ये मञ्जुघोषा⁽¹⁾ सद तस्य भोति⁽²⁾ ।

यो पश्चिमे कालि इमग्रधर्म⁽³⁾ सूत्रं प्रकाशेय मया⁽⁴⁾ मुद्देशितम्⁽⁵⁾ ॥ ७३ ॥

॥ इत्यार्यसद्धर्मपुण्डरिके धर्मपर्याये सुखविहारपरिवर्तो नाम त्रयोदशमः⁽⁶⁾ ॥

1) षो B.

2) सांति Cb. भोति K.

3) इमग्रधर्म A. W. इमग्रबोधिं B. इम ग्रधर्म K. ममाग्रधर्म Cb.

4) Left out in Cb.

5) MSS. add इति.

6) चतुर्दशमः O.

XIV.

अथ खल्वन्यलोकधात्वागतानां बोधिसत्त्वानां महांसत्त्वानामष्टौ गङ्गानदीवाल्मुका-
 समा⁽¹⁾ बोधिसत्त्वा महांसत्त्वास्तस्मिन्समये ततः पर्षन्मण्डलाद्भ्युत्थिता अभूवन् । ते ऽञ्जलिं⁽²⁾
 प्रगृह्य भगवतो ऽभिमुखं⁽⁴⁾ भगवन्तं नमस्यमाना भगवन्तमेतद्ब्रुवुः । सचेद्भगवानस्माकमनुज्ञा-
 नीपादपमपि भगवन्निमं धर्मपर्यायं तथागतस्य परिनिर्वृतस्य तस्यां सत्पायां लोकधातौ
 संप्रकाशयेम वाचयेम लेखयेम⁽⁶⁾ पूजयेम अस्मिंश्च धर्मपर्याये योगमापन्नेमहि । तत्ताधु भग- 5
 वानस्माकमपीमं धर्मपर्यायमनुज्ञानात् । अथ खलु भगवांस्तान्बोधिसत्त्वानेतद्बोचत् । अलं
 कुलपुत्राः किं पुष्पाकमनेन कृत्येन । सत्ति कुलपुत्रा इह ममैवास्यां सत्पायां लोकधातौ
 षष्टिगङ्गानदीवाल्मुकासमानि⁽¹⁾ बोधिसत्त्वसत्कृष्णाण्येकस्य बोधिसत्त्वस्य परिवारः । एवंब्र-
 पाणां च बोधिसत्त्वानां षष्ट्येव⁽⁹⁾ गङ्गानदीवाल्मुकासमानि⁽¹⁾ बोधिसत्त्वसत्कृष्णाणि येषामेकैकस्य
 बोधिसत्त्वस्येयानिव परिवारो ये मम परिनिर्वृतस्य पश्चिमे काले पश्चिमे समय इमं धर्मप- 10
 र्यायं धारयिष्यन्ति वाचयिष्यन्ति संप्रकाशयिष्यन्ति ॥

समनत्तरभाषिता चेयं भगवता वागर्थेयं सत्लोकधातुः समन्तात्स्फुटिता विस्फु-

1) कास B. K. वालिकास O. कोप the rest.

2) O. adds गणनावीतिवृत्तास्ते.

3) ली A. B. W. लीं K. दशनखाञ्जलिं O.

4) खाद K.

5) स्मानु A. W.

6) लिखेमः K. B. Cb.

7) कुलपुत्रा only in O.

1) कास K. वालिकास O. कोप the rest. The reading of K. O. preferable.

8) B. K. add कोटीनियुतशत; O. कोटिनियुतशत.

9) षष्टे च W.

10) इयत्त एव Cb. स्यैतकमेव O., r. °क एव; cp. Pāli *ettaka*.

- द्विती⁽¹⁾भूतेभ्यश्च स्फोट⁽²⁾स्तिरेभ्यो बहूनि बोधिसत्त्वकोटीनपुतशतसंस्त्राण्युत्तिष्ठते स्म सुव-
 र्णवर्णैः कथैर्द्वात्रिंशद्भिर्महापुरुषलक्षणैः समन्वागताः । ये ऽस्यां महापृथिव्यामधे⁽⁴⁾ आका-
 शधातौ विक्रस्ति स्मेममेव सत्तां लोकधातुं निश्चित्य ते खल्विममेवैवंप्र भगवतः शब्दं
 श्रुत्वा पृथिव्या अधः⁽⁵⁾ समुत्थिताः । येषामेकैको बोधिसत्त्वः षष्टिगङ्गानदीवाल्मुकोपम⁽⁶⁾बो-
 धिसत्त्वपरिवारो गणो महागणो गणाचार्यः । तादृशानां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानां गणी-
 नां⁽⁷⁾ महागणानां⁽⁷⁾ गणाचार्याणां षष्टिगङ्गानदीवाल्मुकोपमानि⁽⁸⁾ बोधिसत्त्वकोटीनपुतशतस-
 संस्त्राणि य इतः सत्तां⁽⁹⁾ लोकधातोर्धरणोविवरेभ्यः समुन्मज्जते स्म । कः पुनर्वादः पञ्चा-
 शद्गङ्गानदीवाल्मुकोपमबोधिसत्त्वपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः पुनर्वाद-
 शत्वारिंशद्गङ्गानदीवाल्मुकोपमबोधिसत्त्वपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः
 10 पुनर्वादस्त्रिंशद्गङ्गानदीवाल्मुकोपमबोधिसत्त्वपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः
 पुनर्वादो विंशतिबोधिसत्त्वपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः पुनर्वादो दशग-
 ङ्गानदीवाल्मुकोपमबोधिसत्त्वपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः पुनर्वादः पञ्च-
 चतुस्त्रिंशद्गङ्गानदीवाल्मुकोपमबोधिसत्त्वपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः
 पुनर्वाद एकगङ्गानदीवाल्मुकोपमबोधिसत्त्वपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः
 15 पुनर्वादो ऽर्धगङ्गानदीवाल्मुकोपमबोधिसत्त्वपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः

1) K. W. have स्फुटेभ्यो विस्फो.

2) टके A.

3) ति A. Cb. W. O. has उत्कसति; it leaves out स्म also in the sequel.

4) क्लृष्टमाका O.

5) क्लृष्टमं भूमितले निर्भिन्दित्वा O.

6) वालिकासमा O. वालुकोपम the rest.

7) गणीनां Prākṛtic for गणिनां.

8) लिकास K. O. लुकोप The rest.

9) या left out in B. K. W. The whole passages from य to स्म runs thus in O.: भूमितले निर्भिन्दित्वा उत्कसति.

10) In a fragment of O. विंशद्गङ्गानदीवाल्मुकासमानां बोधिसत्त्वसंस्त्रप. So too in the following clauses.

पुनर्वादश्चतुर्भागपद्मगाष्टभागदशभागविंशतिभागत्रिंशद्भागवत्तारिंशद्भागपञ्चाशद्भागशत-
 भागसहस्रभागशतसहस्रभागकोटीभागकोटीशतभागकोटीसहस्रभागकोटीशतसहस्रभागको-
 टीनपुतशतसहस्रभागगङ्गानदीवालुकोपमबोधिसत्त्वपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वा-
 नाम् । कः पुनर्वादो बहुबोधिसत्त्व⁽¹⁾कोटीनपुतशतसहस्रपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महास-
 त्त्वानाम् । कः पुनर्वादः कोटीपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः पुनर्वादः शत- 5
 सहस्रपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः पुनर्वादः सहस्रपरिवाराणां बोधि-
 सत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः पुनर्वादः पञ्चशतपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् ।
 कः पुनर्वादश्चतुःशतत्रिशतद्विशतपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः पुनर्वाद
 एकशतपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः पुनर्वादः पञ्चाशद्विधिसत्त्वपरिवा-
 राणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानां । पेयालम् । कः पुनर्वादश्चतारिंशच्चिंशद्विंशतिदशपञ्चच- 10
 तुस्त्रिद्विबोधिसत्त्वपरिवाराणां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः पुनर्वादः आत्मद्वितीयानां
 बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानाम् । कः पुनर्वादो ऽपरिवाराणामेकविकारिणां बोधिसत्त्वानां
 महासत्त्वानाम् । न तेषां संख्या वा गणना वोपमा⁽³⁾ वोपनिषदोपलभ्यते य इह⁽⁴⁾ सङ्ख्यायां
 लोकधातौ धरणीविवरेभ्यो बोधिसत्त्वा महासत्त्वाः समुन्मज्जन्ते स्म । ते चोन्मज्ज्योन्मज्ज्य
 येन स महारत्नस्तूपो वैकायमगत्तरीति स्थितो यस्मिन्स भगवान्प्रभूतरत्नस्तथागतो ऽर्ह- 15
 न्सम्यक्संबुद्धः परिनिर्वृतो भगवता शाक्यमुनिना तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन सार्धं
 सिंहासने निषण्णस्तेनोपसंक्रामन्ति स्म । उपसंक्रम्य चोभययोस्तथागतयोरर्हतोः सम्य-
 कसंबुद्धयोः पादौ शिरोभिर्वन्दिता सर्वाश्च तान्भगवतः शाक्यमुनेस्तथागतस्यात्मीयान्नि-
 र्मितांस्तथागतविग्रहान्ये ते समस्ततो दशमु दिह्वन्योन्यासु लोकधातुषु संनिपतिता ना-

1) O. has टिभागो गङ्गानदीवालुकसमानां बोधिसत्त्वसहस्रपरिवाराणां बोधि-
 सत्त्वानां. Throughout सम for उपम.

2) K. adds सहस्र.

3) In Cb. added वोपम्यो.

4) इतः A. K. W. इह B. Cb.

नारत्नवत्तमूलेषु सिंहासनोपविष्टाः । तान्सर्वानभिवन्ध्य नमस्कृत्य चानेकशतसङ्ख्यक-
वस्तांस्तथागतानर्कतः सम्यक्संबुद्धान्प्रदत्तिणीकृत्य नानाप्रकारैर्बोधिसत्त्वस्तवैरभिष्टु-
त्यैकात्ते तस्थुरक्षलिं प्रगृह्य भगवत्तं शाक्यमुनिं तथागतमर्कतं सम्यक्संबुद्धं भगवत्तं च
प्रभूतरत्नं तथागतमर्कतं सम्यक्संबुद्धमभिसंमुखं नमस्कुर्वीत स्म ॥

- 5 तेन खलु पुनः समयेन तेषां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानां पृथिवीविवरेभ्य उन्मज्जतां⁽¹⁾
तथागतांश्च वन्दमानानां नानाप्रकारैर्बोधिसत्त्वस्तवैरभिष्टुवतां परिपूर्णाः पञ्चाशदत्तरक-
ल्पा गच्छन्ति स्म । तांश्च पञ्चाशदत्तरकल्पान्स भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथागतो ऽर्कन्सम्य-
क्संबुद्धस्तूष्णीमभूताश्चतस्रः पर्षदस्तानेव पञ्चाशदत्तरकल्पास्तूष्णीभावेनावस्थिता अभू-
वन् । अथ खलु भगवांस्तथाद्वपमृज्यभिसंस्कारमकरोद्यथाद्वपेणार्ज्यभिसंस्कारेणाभिसंस्कृतेन
10 ताश्चतस्रः पर्षदस्तमेवैकं पश्चाद्भक्तं संज्ञानत्ते स्मेमां च सत्त्वां लोकधातुं शतसङ्ख्यकाशप-
रिगृहीतां बोधिसत्त्वपरिपूर्णामद्रातुः । तस्य खलु पुनर्मृतो बोधिसत्त्वगणस्य मृतो
बोधिसत्त्वरशेशत्वारो बोधिसत्त्वा महासत्त्वा⁽³⁾ ये प्रमुखा अभूवन् । तद्यथा विशिष्टचारित्र्य
नाम बोधिसत्त्वो महासत्त्वो ऽनन्तचारित्र्य नाम बोधिसत्त्वो महासत्त्वो विप्रमुद्गचारित्र्य
नाम बोधिसत्त्वो महासत्त्वः⁽⁴⁾ सुप्रतिष्ठितचारित्र्य नाम बोधिसत्त्वो महासत्त्वः । इमे चत्वारो
15 बोधिसत्त्वा महासत्त्वास्तस्य मृतो बोधिसत्त्वगणस्य मृतो बोधिसत्त्वरशेः प्रमुखा अभू-
वन् । अथ खलु चत्वारो⁽⁵⁾ बोधिसत्त्वा महासत्त्वास्तस्य मृतो बोधिसत्त्वगणस्य मृतो बो-
धिसत्त्वरशेर्यतः स्थित्वा⁽⁶⁾ भगवतो ऽभिमुखमञ्जलिं⁽⁷⁾ प्रगृह्य भगवत्तमेतद्बुधुः । कञ्चिद्भगवतो⁽⁸⁾

1) उत्सर्जतां A. Cb. W. उत्सर्जतानां B. K. उत्पज्जतानां O.

2) र B.

3) Left out in K. The following ये wanting in O.

4) सु wanting in O.

5) ते instead of चत्वारो in Cb. O.

6) ता Cb.

7) मुखा भगवत्तमवलोकयमाना दशनखमञ्ज O.

8) कश्चि A. B. Cb. कञ्चि K. W. काचि O.

ऽल्पाबाधता मन्दग्लानता सुखसंस्पर्शविकारात्ता च । कश्चिद्गवन्सन्नाः स्वाकाराः सुवि-
ज्ञापकाः सुविनेयाः सुविशोधका मा कैव भगवतः खेदमुत्पादयन्ति ॥

अथ खलु ते⁽⁵⁾ चत्वारो बोधिसत्त्वा मत्तासत्त्वा भगवत्तमाभ्यां गायाम्भ्यामध्यभाषन्त ॥

कश्चित्सुखं विकर्त्तसि लोकनाथ प्रभंकर⁽⁷⁾ ।

आबाधविप्रमुक्तो ऽसि स्पर्शः काये तवानघ ॥ १ ॥

5

स्वाकाराश्चैव ते सत्त्वाः सुविनेयाः सुविशोधकाः ।

मा कैव खेदं जनयन्ति⁽⁹⁾ लोकनाथस्य भाषतः⁽¹⁰⁾ ॥ २ ॥

अथ खलु भगवांस्तस्य मत्तो बोधिसत्त्वगणस्य मत्तो बोधिसत्त्वरशेः प्रमुखांश्च-
तुरो बोधिसत्त्वान्मत्तसत्त्वानेतद्वोचत् । एवमेतत्कुलपुत्रा एवमेतत् । सुखसंस्पर्शविकारो
ऽस्यल्पाबाधो मन्दग्लानः स्वाकाराश्च ममैव ते सत्त्वाः सुविज्ञापकाः⁽¹²⁾ सुविनेयाः⁽¹³⁾ सुविशोध- 10
का न च मे खेदं जनयन्ति विशोध्यमानाः । तत्कस्य हेतोः । ममैव हेते कुलपुत्राः सत्त्वाः
पौर्वकेषु सम्यक्संबुद्धेषु कृतपरिक्र्माणो दर्शनादेव हि कुलपुत्राः श्रवणाच्च ममाधिमु-

1) से omitted in O.

2) कश्चिद्गवन् A. K. °गवन् B. O. °गवतो Cb. कश्चिद्गवान् W.

3) सुविज्ञापकाः A. K. W. सुविज्ञपका O.

4) वेनेयाः; O. cp. Pāli *veneyya*.

5) In B. O. only.

6) से O. ति the rest.

7) All रः.

8) रं O. रं the rest.

9) Thus all, evidently corrupt. We propose to r. जनयेत्, the singular being used for the plural.

10) MSS. add इति.

11) मत्तासत्त्वान् in B. only.

12) स A. K. W. O.

13) वेनेयाः O.

ध्यत्ते बुद्धज्ञानमवतरत्यवगारुते । पत्र ये ऽपि⁽¹⁾ आचकभूमौ वा⁽²⁾ प्रत्येकबुद्धभूमौ वा कृत-
परिचर्या अभूवन्ते ऽपि मयैवेति किं बुद्धधर्मज्ञानमवतारिता संघाविताश्च परमार्थम् ॥

अथ खलु ते बोधिसत्त्वा महांसत्त्वास्तस्यां वेलायामिमे गाथे⁽³⁾ आभासन् ॥

साधु साधु महांवोर अनुमोदामहे वयम् ।

5 स्वाकारा पेन ते सत्त्वाः सुविनेयाः सुशोधकाः ॥ ३ ॥

ये चेदं ज्ञानं गम्भोरं शृण्वन्ति तत्र नापक ।

श्रुत्वा च अधिमुच्यन्ते उत्तरन्ति च⁽⁴⁾ नापक⁽⁵⁾ ॥ ४ ॥

एवमुक्ते भगवांस्तस्य मकृतो बोधिसत्त्वगणस्य मकृतो बोधिसत्त्वराशेः प्रमुखेभ्यः
शतभ्यो⁽⁶⁾ बोधिमन्त्रेभ्यो मकृमन्त्रेभ्यः साधुकारमदात् । साधु साधु कुलपुत्रा ये यूपं तद्याग-
10 तमभिनन्दयेति ॥

तेन खलु पुनः समयेन मैत्रेयस्य बोधिसत्त्वस्य महांसत्त्वस्यान्येषां चाष्टानां गङ्गान-
दीवालुकोपमाना⁽⁷⁾ बोधिसत्त्वकोटोनपुनश्चतसृस्त्राणामेतदभवत् । अदृष्टपूर्वो ऽयमस्माभिर्भि-
रुक्तबोधिसत्त्वगणो मकृबोधिसत्त्वराशिश्च्युतपूर्वश्च यो ऽयं पृथिवीविवरेभ्यः समुन्मस्य⁽⁸⁾
भगवतः पुरतः स्थित्वा भगवन्तं सत्कुर्वन्ति गुरुकुर्वन्ति मानयन्ति पूजयन्ति भगवन्तं च
15 प्रतिसंमोदते । कुतः खल्विमे बोधिसत्त्वा महांसत्त्वा आगता इति ॥

अथ खलु मैत्रेयो बोधिसत्त्वो महांसत्त्व आत्मना विचिकित्तां कथं कथां विदित्वा

1) Left out in K.

2) A grammatical error for अभ्यासन्; O. has गाथा वभाषु ॥

3) श्रोत B. rightly.

4) वि B.

5) Some MSS. add इति.

6) कस O.

7) समुत्पज्जत्वा O. समुत्सस्य the rest; both readings wrong.

तेषां गङ्गानदीवाल्मीकोपमानां⁽¹⁾ बोधिसत्त्वकोटीनपुतशतसङ्ख्याणां चेतसैव चेतः परिवर्तितक-
माज्ञाय तस्यां वेलायामञ्जलिं प्रगृह्य भगवत्ते गाथाभिगीतेनैतमेवार्थं परिपृच्छति स्म ॥

बहुसङ्ख्या नपुताः कोटीयो च अनन्तकाः ।

अपूर्वा बोधिसत्त्वानामाढ्याह्नि द्विपदोत्तम ॥ ५ ॥

कुतो इमे कथं वापि श्रागच्छन्ति मरुर्द्धिकाः ।

5

महात्मभावा वृषेण कुत एतेषां श्रागमः⁽³⁾ ॥ ६ ॥

धृतिमत्ताश्चिमे सर्वे स्मृतिमत्तो मरुर्षयः ।

प्रपदर्शनाश्च वृषेण कुत एतेषां श्रागमः⁽⁵⁾ ॥ ७ ॥

एकैकस्य च लोकेन्द्र बोधिसत्त्वस्य विज्ञिनः ।

अप्रमेयपरिवारो यथा गङ्गाय वालिकाः⁽⁶⁾ ॥ ८ ॥

10

गङ्गावालिकसमा षष्टिः परिपूर्णा यशस्विनः ।

परिवारो बोधिसत्त्वस्य सर्वे बोधाप्य प्रस्थिताः ॥ ९ ॥

एवंवृषाण वीराणां पर्ववत्तान तापिनाम् ।

षष्टिरेव प्रमाणेन गङ्गावालिकया इमे⁽⁸⁾ ॥ १० ॥

1) काम A. K. W. O.

2) ली in all MSS. but O., which has लि.

3) All but O. एतेषु.

4) All गताः.

5) Sic O.; एतेषु श्रागताः the rest.

6) का A. B. K. W. काः Cb.

7) क A. Cb. K. W. का B.

8) का A. W.

9) Read समा. Differently in O. षष्टिमेव परिवारो प्रमाणं गङ्गावालिका.

- अतो बहुतराश्यान्⁽¹⁾ परिवारैरनन्तैः ।
 पञ्चाशतीय गङ्गाय चत्वारिंशच्च त्रिंशति⁽²⁾ ॥ ११ ॥
 समो विंशतिगङ्गाया परिवारः समस्ततः⁽³⁾ ।
 अतो बहुतराश्यान्⁽⁴⁾ येषां दश च पञ्च च ॥ १२ ॥
 5 एकैकस्य परिवारो बुद्धपुत्रस्य तायिनः ।
 कुतो ऽप्यमीदृशी पर्षदागताश्च⁽⁵⁾ विनायक ॥ १३ ॥
 चत्वारि त्रीणि द्वे चापि गङ्गावालिकया समाः⁽⁶⁾ ।
 एकैकस्य परिवारा ये ऽनुशितासक्तायकाः⁽⁷⁾ ॥ १४ ॥
 अतो बहुतराश्यान्⁽⁸⁾ गणानां येष तैत्तिकाः⁽⁹⁾ ।
 10 कल्पकोटीसकृन्नेपु⁽¹⁰⁾ उपमेतुं न शक्नुयात् ॥ १५ ॥
 अर्धगङ्गा त्रिभागश्च दशविंशतिभागिकः⁽¹¹⁾ ।
 परिवारो ऽथ वीराणां बोधिसत्त्वान तायिनाम् ॥ १६ ॥

1) न्यो A. K. W. ये च O.

2) All but O. त्रिंशच्च; r. ष्वा च.

3) समंततो A. W. षतात्तको B. Cb. समस्तको K. वारो येष एतकाः O.

4) पर्षदागता ये A. पर्षा आगताश्च B. पर्षा आगताश्च Cb. पर्षागता ये K. W.
 तादृशा वीरा आगच्छन्ति O.

5) समे A. समाः B. Cb. समा K. W. Differently in O.

6) अनुशिताः O. येनशिता (?) the rest.

7) तरो वान्ये A. K. W. तराश्यान् B. Cb. But see vr. 17 below.

8) तात्तिकाः O.

9) भि A. O. षु B. Cb. द्वि K. W. preferable.

10) न शक्यं सर्वं पण्डितम् O.

11) काः A. कः B. K. W. नः Cb.

अतो बहुतराश्यान्⁽¹⁾ प्रमाणैषां⁽²⁾ न विद्यते ।

एकैकं गणयत्नेन कल्पकोटीशतैरपि ॥ १७ ॥

अतो बहुतराश्यान्⁽³⁾ परिवारैरनन्तैः⁽⁴⁾ ।

कोटी कोटो च कोटो च अर्धकोटी तथैव च ॥ १८ ॥

गणनाव्यतिवृत्ताश्च⁽⁵⁾ अन्ये भूयो मर्क्षिणाम् ।

5

बोधिसत्त्वा मत्प्रज्ञाः स्थिताः सर्वे सगौरवाः ॥ १९ ॥

परिवारसदृशं च शतपञ्चाशदेव च ।

गणना नास्ति एतेषां कल्पकोटीशतैरपि ॥ २० ॥

विंशतिदश⁽⁶⁾ पञ्चाथ चत्वारि त्रयोणि द्वे तथा ।

परिवारो ज्य वीराणां गणनैषां⁽⁸⁾ न विद्यते ॥ २१ ॥

10

चरन्त्येकात्मका ये च⁽⁹⁾ शांतिं विदन्ति चैककाः ।

गणना तेषां⁽¹⁰⁾ नैवास्ति ये इक्ष्वाण्य समागताः⁽¹¹⁾ ॥ २२ ॥

गङ्गावालििकासमान्कल्पान्गणयेत यदी नरः⁽¹²⁾ ।

शलाकां गृह्य कृस्तेन⁽¹³⁾ पर्यन्तं नैव सो लभेत् ॥ २३ ॥

1) रा चान्ये A. W. राश्यान्ये B. रश्यान्ये Cb. रो चान्ये K.

2) णे Cb.

3) राश्यान्ये A. B. W. रश्यान्ये Cb. रो चान्ये K.

4) नल्प B. Cb.

5) ता च Cb.

6) All but O. तिदश.

7) पञ्चषट् A. K. W. पंचासच् B. पंचास Cb. Our reading conjectural.

8) ने K.

9) का अन्ये O. better.

10) स्ते A. K. W. ते B. Cb. All but O. चेक्ष्वाण्य.

11) ताः Cb. O. ता A. B. K. W.

12) लु B.

13) कृस्ति गृह्णित्वा O.

महात्मनां च सर्वेषां वीर्यवत्तान तापिनाम् ।

बोधिसत्त्वान वीराणां कुत एतेष संभवः ॥ २४ ॥

केनैषां देशितो धर्मः केन बोधीयं⁽¹⁾ स्थापिताः ।

रोचन्ति शासनं कस्य कस्य⁽²⁾ शासनधारकाः ॥ २५ ॥

5 भिक्षा किं पृथिवीं सर्वां समत्तेन चतुर्दिशम् ।

उत्पज्जन्ति महाप्रज्ञां सद्धिमत्तां विचक्षणान् ॥ २६ ॥

द्वर्जरा लोकधीयं⁽³⁾ समत्तेन कृता मुने ।

उन्मज्जमानैरेतैर्किं बोधिसत्त्वैर्विशारदैः ॥ २७ ॥

न ह्येते ज्ञातुं शस्माभिर्दृष्टपूर्वाः कदाचन ।

10 आख्याकिं नो तस्य नाम लोकधातोर्विनायक ॥ २८ ॥

दिशादिशा किं शस्माभिरन्वितायो पुनः पुनः ।

न च दृष्टा इमे शस्माभिर्बोधिसत्त्वाः कदाचन ॥ २९ ॥

दृष्टो न ज्ञातुरस्माभिरैकोऽपि तत्रयस्तव ।

इमेऽयं सकृदा दृष्टा⁽⁴⁾ आख्याकिं चरितं मुने ॥ ३० ॥

15 बोधिसत्त्वसकृन्नाणि शतानि न्युतानि च ।

सर्वे कौतूहलप्राप्ताः पश्यन्ति द्विपदोत्तमम् ॥ ३१ ॥

1) All बोधीय.

2) कस्ये म A. W. कस्य स B. कस्येमे K.

3) वि in all MSS.

4) O. has उत्पज्जन्तेभिरेतेभिर्.

5) नाम तत्रस्य लोकवि K. नो omitted in O.; further तस्य क्षेत्रस्य नाम लोकवि.

6) दिसे दिशा यो B. दिशो दृशो शस्माभिरन्विताये Cb. O. has दिशदिशासु किं शस्मे शण्डिता (x. शण्डिता or शण्डिता) स्म.

7) तत्रयस्तव K. In O. a break.

8) दृष्टा K.

व्याकुरुष्व मरुावीर अग्रमेय निरोपधे⁽¹⁾

कुत एति इमे श्रूरा बोधिसत्त्वा विशारदाः ॥ ३२ ॥

तेन खलु पुनः समयेन ये ते तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा धर्म्येभ्यो लोकधातु-
कोटिन्युतशतसंख्येभ्यो ज्यागता भगवतः शाक्यमुनेस्तथागतस्य निर्मिता ये ज्येष्ठे⁽³⁾
लोकधातुषु सत्त्वानां धर्मं देशयन्ति स्म ये भगवतः शाक्यमुनेस्तथागतस्यार्हन्तः सम्यक्सं- 5
बुद्धस्य समस्तादृष्टेभ्यो दिग्भ्यो⁽⁴⁾ रत्नवृत्तमूलेषु मरुारत्नसिंहासनेषूपविष्टाः पर्यङ्कबद्धाः⁽⁵⁾ ।
तेषां तथागतानामर्हन्तां सम्यक्संबुद्धानां ये स्वकस्वका उपस्थापकास्ते अपि तं मरुानं
बोधिसत्त्वगणं बोधिसत्त्वराशिं दृष्ट्वा समस्तात्पृथिवीविवरेभ्य उत्तमज्जत्तमाकाशधातुप्रति-
ष्ठितं ते ज्याश्चर्यप्राप्तास्तान्स्वान्स्वास्तथागतानेतद्बुधुः । कुतो भगवन्निपत्तो बोधिसत्त्वा⁽⁷⁾
मरुासत्त्वा आगच्छन्त्यग्रमेया असंख्येयाः । एवमुक्तास्ते तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा- 10
स्तान्स्वान्स्वानुपस्थापकानेतद्बुधुः । आगमयधं पूर्णं कुलपुत्रा मुहूर्तम् । एष मैत्रेयो नाम
बोधिसत्त्वो मरुासत्त्वो भगवतः शाक्यमुनेरनन्तरं व्याकृतो जुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । स
एतं⁽¹⁰⁾ भगवत्तं शाक्यमुनिं तथागतमर्हन्तं सम्यक्संबुद्धमेतमर्थं परिपृच्छत्येष च भगवाञ्शा-
क्यमुनिस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो व्याकरिष्यति । ततो पूर्णं श्रोष्यथेति⁽¹²⁾ ॥

1) निरोपधेः K. निरापधेः A. निरापधे B. निरोपधे Cb. W. O. More usual
is अनुपधि.

2) All but O. add इति.

3) अन्यासु O., but inconsistently °धातुकोटिन्युतशतसंख्येभ्यु.

4) दृष्टिस्तु Cb.

5) पर्यङ्केन O. पर्यङ्कबद्धाः in the other MSS.

6) उत्तमज्जत्त मा° O.

7) इमे एतका O.

8) O. adda अतुल्या अगणयनोयाः Cp. below p. 309, l. 3.

9) Left out in K.

10) एवं A. एतं B. Cb. W. एवं तं K.

11) तथागतमेतमर्थं K.

12) तं शृणुथ O.

अथ खलु भगवान्मैत्रेयं बोधिसत्त्वं मक्षासत्त्वमामन्त्रयते स्म । साधु साधजित । उदा-
 रमेतदजित स्थानं यत्नं मां परिपृच्छसि । अथ खलु भगवान्सर्वावर्त्तं बोधिसत्त्वगणमामन्त्र-
 यते स्म । तेन हि कुलपुत्राः सर्व एव प्रयता भवधं सुसेनद्धा दृढस्थामाश्च भवधं सर्वशायं
 बोधिसत्त्वगणः । तथागतज्ञानदर्शनं कुलपुत्रास्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः सांप्रतं संप्रका-
 5 शयति तथागतवृषभितं तथागतकर्म तथागतविक्रोडितं तथागतविज्ञप्तिभितं तथागतपरा-
 क्रममिति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभोषत ॥

प्रयता भवधं कुलपुत्र सर्वे इमां प्रमुञ्चामि गिरामनन्यथा ॥
 मा खू विषादं⁽⁸⁾ कुरुष्वेह पण्डिता अचिन्तयं ज्ञानुं⁽⁴⁾ तथागतानाम् ॥ ३३ ॥
 10 धृतिमत्त भूवा स्मृतिमत्त सर्वे समाहिताः सर्वि स्थिता भवधम् ।
 अपूर्वधर्मा⁽⁵⁾ श्रुणितव्यु⁽⁶⁾ अथ आश्चर्यभूतो हि तथागतानाम् ॥ ३४ ॥
 विचिकित्स मा ज्ञातु कुरुध सर्वे अर्हं हि पुष्पान्परिसंस्थयेमि ।
 अनन्यथावादिर्हं धिनागको ज्ञानं च मे यस्य न काचि संख्या ॥ ३५ ॥
 गम्भीरधर्माः सुगतेन बुद्धा अतर्किया येष प्रमाणु नास्ति ।
 15 तान्य⁽⁸⁾ कं धर्मं⁽⁹⁾ प्रकाशयिष्ये प्रणोथ मे यादृशका यथा च ते ॥ ३६ ॥

1) यथा O. यस्त्वं the rest.

2) MSS. give भितां and भितं.

3) विषादं A. W. O. विसादं B. विवादं Cb. रिष्यदं K.

4) न B. Cb. W. O.

5) र्म A. K. W. Better, because the lengthening is not necessary.

6) व्य A. B. वा W. व्यम्य O. with m to avoid hiatus.

7) यूय A. B. W. पुष्पां Cb. K.

8) येषामर्हं A. K. O. तामर्हं W.

9) Rather धर्मि (Skr. धर्मान्) or to r. with O. तेषामर्हं.

अथ खलु भगवानिमा गाथा भाषित्वा तस्यां वेलायां मैत्रेयं बोधिसत्त्वं महांसत्त्वमा-
मन्त्रयते स्म । अरोचयामि ते ऽजित प्रतिवेद्यामि । य इमे ऽजित बोधिसत्त्वा अप्रमेया
असंख्येया अचिन्त्या अतुल्या अगणनोपा ये युष्माभिरुदृष्टपूर्वा य एतर्हि पृथिवीविवे-
भ्यो निष्क्रान्ताः । मयेते ऽजित सर्वे बोधिसत्त्वा महांसत्त्वा अस्यां सकायां लोकघातावनु-
त्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुध्य समादायिताः समुत्तेजिताः संप्रकर्षिता अनुत्तरायां सम्य- 5
क्संबोधौ परिणामिताः । मया चैते कुलपुत्रा अस्मिन्बोधिसत्त्वधर्मे परिपाचिताः प्रति-
ष्ठापिता निवेशिताः परिसंस्थापिता अवतारिताः⁽⁴⁾ परिबोधिताः⁽⁵⁾ परिशोधिताः । एते
चाजित बोधिसत्त्वा महांसत्त्वा अस्यां सकायां लोकघाता अघस्तादाकाशघातुपरिभृ-
तप्रतिवसन्ति । स्वाध्यापोद्देशचित्ता योनिशो मनसिकारप्रवृत्ता⁽⁷⁾ एते कुलपुत्रा असङ्गणि-
कारामा असंसर्गाभिरता अनितिसंधुरा आरब्धवोर्याः । एते ऽजित कुलपुत्रा विवेकारामा 10
विवेकाभिरताः । नैते कुलपुत्रा देवमनुष्यानुपनिश्चाय विकृत्त्यसंसर्गचर्याभिरताः । एते
कुलपुत्रा धर्मारामाभिरता बुद्धज्ञाने ऽभिपुक्ताः ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभषत ॥

ये बोधिसत्त्वा इमि अप्रमेया अचिन्तिया येष प्रमाणं⁽¹⁰⁾ नास्ति ।

सद्बोय प्रज्ञाय श्रुतेनुपेता बहुकल्पकोटीचरिताश्च ज्ञाने ॥ ३७ ॥

15

1) Left out in K. O.

2) Cb. K. W. add व.

3) O has generally the masc. form सक्; here इक् सक्ते.

4) In Cb. O. only.

5) Left out in B. Cb.

6) क्लृप्तिमा O.

7) प्रपत्ता O.

8) All but O. वि.

9) देवानां मनुष्यानां वा.

10) ण O.

परिपाचिताः सर्वि मयैति बोधये ममैव तेत्रस्मि वसन्ति चैते ।

परिपाचिताः सर्वि मयैव एते ममैव पुत्राश्चिमि बोधिसत्त्वाः ॥ ३८ ॥

सर्वे ति श्रारण्यधुताभिपुक्ताः⁽¹⁾ संसर्गभूमिं सद वर्जयन्ति ।

असङ्गचारो च ममैति पुत्रा ममोत्तमां चर्यनुशितमाणाः ॥ ३९ ॥

वसन्ति आकाशपरिपक्वस्मिन्नेत्रम्य क्लृष्टा⁽²⁾परिभाणि वोराः ।

समुदानयत्ता इममग्रबोधिं उद्युक्त रात्रिं दिवमग्रमत्ताः ॥ ४० ॥

आरब्धवोरा स्मृतिमत्त सर्वे प्रज्ञाबलस्मिन्स्थित अप्रमये ।

विशारदा धर्मु कथेति चैते प्रभास्वरा पुत्र ममैति सर्वे ॥ ४१ ॥

मया च प्राप्य⁽⁴⁾ इममग्रबोधिं नगरे मयायां द्रुममूलि तत्र ।

10 अनुत्तरं वर्तिष धर्मचक्रं परिपाचिताः⁽⁵⁾ सर्वि इहाग्रबोधौ ॥ ४२ ॥

घनान्नवा भूत इयं मि वाचा श्रुणित्व सर्वे मम अदधधम् ।

एवं चिरं प्राप्त मयाग्रबोधि परिपाचिताश्चैति मयैव सर्वे ॥ ४३ ॥

अथ खलु मैत्रेयो बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तानि च संबल्लानि बोधिसत्त्वकोटीनपु-
तशतसंख्यापयाश्रयप्राप्तान्यभूवन्नद्भुतप्राप्तानि⁽⁸⁾ विस्मयप्राप्तानि । कथं नाम भगवतनेन

15 तणाविकुरेणाल्पेन⁽⁹⁾ कालात्तरेणामो एतावत्तो बोधिसत्त्वा महासत्त्वा असंख्येयाः समादा-

1) धिमुक्ताः O.

2) क्लृष्ट A. W. क्लृष्ट B. क्लृष्ट Cb. K. क्लृष्ट W. क्लृष्टिन O.

3) गु A. B. Cb. W. ग K. मि our conjecture. Differently in O. इमस्य
परिपत्ताः.

4) प्रध्या A. अध्या B. प्राध्या Cb. प्राप्य B. W. प्राप्तेनिम O

5) णामिताः O.

6) इमा O. इमं A. B. K. इयं Ca. Cb. इये W.

7) पत्तिपाथ O.

8) अद्भुतप्राप्तानि left out in K. O.

9) वीति for वि O, certainly the original reading; cp. Mahāvastu III, 425, 16.

10) रेणाल्पेन K. A. W. रेणानेन B. Cb. रेण एवपरितेन (i. e. एवंपरितेन) O.

पिताः परिपाचिताश्चानुत्तरायां सम्यक्संबोधौ ॥ अथ खलु मैत्रेयो बोधिसत्त्वो मक़ासत्त्वो
भगवन्तमेतदवोचत् । कथमिदानीं भगवंस्तथागतेन कुमारभूतेन कपिलवस्तुनः शाक्यनग-
रान्निष्क्रम्य गयानगरा⁽²⁾तिद्वारे बोधिमण्डवराग्रगतेनानुत्तरा सम्यक्संबोधिर्भिसंबुद्धा⁽⁴⁾ ।
तस्याश्च भगवन्कालस्य सातिरेकाणि चत्वारिंशद्वर्षाणि । तत्कथं भगवंस्तथागतेनेयता
कालान्तरेणेदमपरिमितं तथागतकृत्यं कृतं तथागतेन तथागतवृषभिता⁽⁵⁾ तथागतपराक्रमः 5
कृतः । यो ज्यं बोधिसत्त्वगणो बोधिसत्त्वराशिर्यता भगवन्कालात्तेरिणानुत्तरायां सम्य-
क्संबोधौ समादा⁽⁶⁾पितः परिपाचितश्चास्य भगवन्बोधिसत्त्वगणस्य बोधिसत्त्वराशेर्गण्यमा-
नस्य कल्पकोटोनपुतशतसहस्रैर्यतो नोपलभ्यते । एवमप्रमेया भगवन्निमे बोधिसत्त्वा
मक़ासत्त्वा एवमसंख्येयाश्चिरचरितब्रह्मचर्या बहुबुद्धशतसहस्रावरोपितकुशलमूला बहु-
कल्पशतसहस्रपरिनिष्पन्नाः ॥ 10

तद्यथापि नाम भगवन्कश्चिदेव पुरुषो नवो दक्षः शिशुः कृष्णकेशः प्रथमेन वयसा
समन्वागतः पञ्चविंशतिवर्षो ज्ञात्या भवेत् । स वर्षशतिकान्पुत्राना⁽⁹⁾र्द्धेदेवं च वदेत् ।
एते कुलपुत्रा मम पुत्रा इति । ते च वर्षशतिकाः पुरुषा एवं च वदेयुः । एषो ज्मार्कं पिता
जनक इति । तस्य च पुरुषस्य भगवंस्तद्वचनमग्रद्वेयं भवेन्नोकस्य दुःश्रद्धेयम् । एवमेव
भगवन्नचिराभिसंबुद्धो⁽¹⁰⁾ अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमे च बोधिसत्त्वा मक़ासत्त्वा बहु⁽¹¹⁾प्रमेया 15

1) शाक्यानां न 0.

2) नगरस्य ना A. K. W. नगरे अति 0.

3) All रां and धिम.

4) डा 0. दस्त the others.

5) भितं 0. भिता the rest.

6) ताश्च A. B. K. W. ताः Cb. दपितः 0.

7) भ्यते A. B. K. W. भ्यते Cb. न लभ्यते 0.

8) दक्षस्तर्हणः काड 0.

9) पुत्रां दर्श A. K.

10) B. Cb. have दस्तथागतो ऽर्हत्सम्यक्संबुद्धो

11) Rather बह्वो.

- वक्रकल्पकोटीनयुतशतसकृन्नचोर्णचरितब्रह्मचर्या दीर्घरात्रं हि कृतनिश्चया बुद्धज्ञाने
 समाधिमुत्प्लवशतसकृन्नसमापद्यनव्युत्थानकुशला महांभिज्ञापरिकर्मनिर्याता महांभिज्ञाक्-
 तपरिकर्माणः पण्डिता बुद्धभूमौ संगीतिकुशलास्तथागतधर्माणामाश्चर्याद्भुता लोकस्य
 महांवीर्यबलस्थामप्राप्ताः । तांश्च भगवानेवं वदति । मयैत आदित एव समादापिताः
 5 समुत्तेजिताः परिपाचिताः परिणामिताश्चास्यां बोधिसत्त्वभूमाविति । अनुत्तरां सम्यक्सं-
 बोधिमभिसंबुद्धेन मयेष सर्ववीर्यपराक्रमः कृत इति । किं चापि वयं भगवंस्तथागतस्य
 वचनं श्रद्धया गमिष्यामः । अनन्यथावादी तथागत इति । तथागत एवैतमर्थं जानीयात् ।
 नवयानसंप्रस्थिताः खलु पुनर्भगवन्बोधिसत्त्वा महांसत्त्वा विचिकित्सामापद्यन्ते । यत्र
 स्थाने परिनिर्वृते तथागत इमं धर्मपर्यायं श्रुत्वा न पत्तोपिष्यन्ति न श्रद्धास्यन्ति⁽⁵⁾ नाधिमो-
 10 द्यन्ति । ततस्ते भगवन्धर्मव्यसनसंवर्ततोयेन कर्माभिसंस्कारेण समन्वागता भविष्यन्ति ।
 तत्साधु भगवन्नेतमेवार्थं देशय⁽⁶⁾ यदयं निःसंशया अस्मिन्धर्म⁽⁷⁾ भवेम अनुगते धर्मान बोधि-
 सत्त्वयानीयाः कुलपुत्रा वा कुलडुक्तरौ वा श्रुत्वा न विचिकित्सामापद्येरन्ति⁽⁸⁾ ॥

अथ खलु मैत्रेयो बोधिसत्त्वो महांसत्त्वस्तस्यां वेलायां भगवत्समाभिर्गाथाभिरध्य-
 भाषत ॥

- 15 यदासि ज्ञातो कपिलाकूपस्मिञ्शाक्याधिवासे अभिनिष्क्रमित्वा ।
 प्राप्तो ऽसि बोधिं नगरे गयाकूपे कालो ऽयमल्पो ऽत्र तु लोकनाथ ॥ ४४ ॥

1) चरित, Cb. चरिता redundant. Some lines illegible in O.

2) Some words wanting in O.

3) A various reading adds ज्ञान.

4) प्रश्नेषु for धर्माणाम् O.

5) श्रद्धास्यन्ति O.

6) देशोक् यथा O.

7) Left out in K. अत्र धर्मेषु O.

8) इति wanting in O.

9) कालेन स्वल्पेन तु K. कालो ह्यथमल्पको O.

इमे च ते श्रार्यविशारदा बहू ये कल्पकोटोचरिता मरुगणो ।
 मृद्वोबले च स्थित अप्रकम्पिताः⁽¹⁾ सुशिक्षिताः प्रज्ञवले गतिंगताः ॥ ४५ ॥
 अनूपलिताः पटुमं व वारिणा भित्वा मरुं ये इह मय्य आगताः ।
 कृताञ्जली सर्वि स्थिताः सगौरवाः स्मृतिमत्त लोकाधिपतिस्य पुत्राः ॥ ४६ ॥
 कथं इमं अद्भुतमीदृशं ते तं अदधिप्यन्तिम बोधिसत्ताः ।
 विचिकित्सनिर्घातनहेतु भाष तं⁽²⁾ तं चैव देशेहि यथैव श्रुतः⁽³⁾ ॥ ४७ ॥
 यथा⁽⁴⁾ हि पुरुषो इह कश्चिदेव दहरो भवेया शिशु कृष्णकेशः ।
 ज्ञात्या च सो विंशतस्तृत्तरे वा दर्शेति पुत्राञ्छतवर्षज्ञातान् ॥ ४८ ॥
 वलोहि पलितेहि च ते उपेता एषो च नो देहकरो ति ब्रूयुः ।
 उःअदधं तद्वि लोकनाथ दहुरस्य पुत्रा इमि एवब्रूयाः ॥ ४९ ॥
 एमेव⁽⁵⁾ भगवंश्च न बोधयेम इमे च विज्ञा बहुबोधिसत्ताः ।
 स्मृतिमत्त प्रज्ञाय विशारदाश्च सुशिक्षिताः कल्पसकलकोटिषु ॥ ५० ॥
 धृतिमत्त प्रज्ञाय विचक्षणाय प्रसादिका दर्शनियाश्च सर्वे ।
 विशारदा धर्मविनिश्चयेषु परिसंस्तुता लोकविनायकेहि⁽⁶⁾ ॥ ५१ ॥
 असङ्गचारिव वने वसन्ति आकाशधातौ सततं अनिश्चिताः ।
 ज्ञानन्ति चोर्वे सुगतस्य पुत्राः पर्यवमाणा इम बुद्धभूमिम्⁽⁷⁾ ॥ ४२ ॥

1) कंयिपे B. K. मेपे O.

2) भाष A. B. K. भाषत Cb. भाषते W. तं for तत्.

3) श्रुतो A. Ca. W. श्रुते B. श्रुता Cb. श्रुतो W. श्रुतः O.

4) All but O. पि.

5) All but O. एवमेव.

6) न A. B. K. W. हि Cb. O.

7) बोधिं A. B. K. W. O. भूमिं Cb.

कथं नु अद्वेयमिदं भवेयं⁽¹⁾ परिनिर्वृते लोकविनायकस्मिन् ।

विचिकित्स अस्माकं न काचिदस्ति प्रणोमथा⁽²⁾ संमुख लोकनाथं⁽³⁾ ॥ ५३ ॥

विचिकित्स कृत्वान् इमस्मि स्थाने गच्छेयु मा दुर्गतिं बोधिसत्त्वाः ।

तं व्याकुलं⁽⁴⁾ भगवन्पथावत्कथं⁽⁵⁾ बोधिसत्त्वाः परिपाचिता इमे ॥ ५४ ॥

॥ इत्यार्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये बोधिसत्त्वपृथिवीविवरसमुद्गमपरिवर्तो नाम
चतुर्दशमः⁽⁷⁾ ॥

1) भवेत O.

2) अस्माकं कदा A. B. K. अस्माकं न का Cb. अस्माकं कदा W. O.

3) प्रणवान्मथा A. प्रणोमथा B. प्रणोम यं O. प्रणामथा Cb. प्रणवान्मथा K
शिश्नान्मथा W.

4) था A. K. थः B. थ Cb. W. यक्तस्य O.

5) तद् B. Cb. तं O.

6) थं A. K. W.

7) पृथिवीसमुद्गतबोधिमत्वप° — पञ्चदशमः O.

XV.

अथ खलु भगवान्सर्वावत्तं बोधिसत्त्वगणामामन्त्रयते स्म⁽¹⁾ । अथकल्पपद्मं मे कुलपुत्रा
 अभिप्रदधधं तथागतस्य भूतां वाचं व्याकृतः । द्वितीयकमपि भगवांस्तान्बोधिसत्त्वा-
 नामन्त्रयते स्म⁽²⁾ । अथकल्पपद्मं मे कुलपुत्रा अभिप्रदधधं तथागतस्य भूतां वाचं व्याकृतः ।
 तृतीयकमपि भगवांस्तान्बोधिसत्त्वानामन्त्रयते स्म । अथकल्पपद्मं मे कुलपुत्रा अभिप्रदधधं
 तथागतस्य भूतां वाचं व्याकृतः । अथ खलु स⁽³⁾ सर्वावा-बोधिसत्त्वगणो मैत्रेयं बोधिसत्त्वं 5
 मरुसत्त्वमयतः स्थापयित्वाञ्जलिं प्रगृह्य⁽⁴⁾ भगवत्तमेतद्वोचत् । भाषतु भगवानेतमेवार्थं
 भाषतु सुगतो वयं तथागतस्य भाषितमभिप्रदधास्यामः । द्वितीयकमपि स सर्वावा-बोधि-
 सत्त्वगणो भगवत्तमेतद्वोचत्⁽⁵⁾ । भाषतु भगवानेतमेवार्थं भाषतु सुगतो वयं तथागतस्य भा-
 षितमभिप्रदधास्यामः । तृतीयकमपि स सर्वावा-बोधिसत्त्वगणो भगवत्तमेतद्वोचत्⁽⁶⁾ । भा-
 षतु भगवानेतमेवार्थं भाषतु सुगतो वयं तथागतस्य भाषितमभिप्रदधास्याम इति ॥ 10

अथ खलु भगवांस्तेषां बोधिसत्त्वानां यावत्तृतीयकमप्यध्येषणां विदित्वा तान्बो-

1) यामास A. K. W. र्यात स्म O.

2) द्वैतीयकमपि यावत्तृतीयकमपि K. A. W.

3) यामास A. Cb. यति स्म O. K. W.

4) The whole paragraph is left out in K. W. A.

5) Left out in B. K.

6) स्थाप्या Ca. Cb.

7) प्रणम्य Ca. Cb.

8) द्वे A. K.

9) तद्बुधुः A. K. W. तद्वोचुः O.

10) त्रे A. Cb. K. W.

11) त्रे A. Cb.

धिसत्त्वानामलपते ⁽¹⁾ स्म । तेन हि कुलपुत्राः मृणुधमिदमेवंद्वयं ममाधिष्ठानबलाधानं ⁽²⁾ यदेव
 कुलपुत्राः सदेवमानुषासुरो लोक एवं संजानीते । सांप्रतं भगवता शाक्यमुनिना ⁽³⁾ तथागतेन ⁽⁴⁾
 शाक्यकुलादेभिर्निष्क्रम्य गयाक्षुपे ⁽⁵⁾ मदानगरे ⁽⁶⁾ बोधिमण्डवराग्रगतेनानुत्तरां सम्यक्संबो-
 धिमभिसंबुद्ध ⁽⁷⁾ इति । नैवं द्रष्टव्यम् । अपि तु खलु पुनः कुलपुत्रा बहूनि मम कल्पकोटी-
 5 नयुतशतसकृन्नाण्यनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धस्य । तद्यथापि नाम कुलपुत्राः पञ्चा-
 शत्तु लोकधातुकोटीनयुतशतसकृन्नेषु ये पृथिवीधातुपरमाणवः । अथ खलु कश्चिदेव
 पुरुष उत्पद्यते स एकं परमाणुरज्ञं ⁽⁸⁾ गृहीत्वा पूर्वस्यां दिशि पञ्चाशल्लोकधातुसंख्येयश-
 तसकृन्नाण्यतिक्रम्य तेदेकं परमाणुरज्ञः ⁽⁹⁾ समुपनिनिपेत् । अनेन पर्यायेण कल्पकोटीनयु-
 तशतसकृन्नाणि स पुरुषः सर्वास्ताल्लोकधातून्व्यवगतपृथिवीधातून्कुर्यात्सर्वाणि च ⁽¹⁰⁾
 10 तानि पृथिवीधातुपरमाणुरज्ञांस्यनेन पर्यायेणानेन च लक्षनिनिपेण पूर्वस्यां दिश्युपनि-
 निपेत् । तत्किं मन्यधे कुलपुत्राः शक्यं ते लोकधातवः केनचिच्चित्तयितुं वा गणयितुं
 वा तुलयितुं वोपलक्षयितुं वा । एवमुक्ते मैत्रेयो बोधिसत्त्वो मदान्तः स च सर्वावान्बो-
 धिसत्त्वगणो बोधिसत्त्वराशिर्भगवत्तमेतद्वोचत् । असेख्येयास्ते ⁽¹²⁾ भगवँल्लोकधातवो गण-

1) यामास A. Cb. K. W. पति स्म O.

2) All but O. यो ऽयं.

3) शाक्याभिराज्ञेन O.

4) In B. Cb. only.

5) Left out in K.

6) गजायां नगरे O.

7) The construction shows a confusion between the instrumental and the nominative case. But perhaps to r. °रा °धिर्भिसंबुद्धेति.

8) This Prakṛticism in all MSS. and उद्गृहीत्वा O.

9) रज्ञमुप O. the more original reading.

10) व्यपगत B. K. अयगत O. व्यपग the rest.

11) वीपरमाणुरज्ञं A. वीपरमाणुं K. W. वीधातुं O.

12) A. K. W. read तावद् for ते.

नीपाश्रितभूमिसमतिक्राताः । सर्वथावकप्रत्येकबुद्धैरपि भगवन्मार्गेण ज्ञानेन न शक्यं
चित्तयितुं वा गणयितुं वा तुलयितुं वोपलक्षयितुं वा । अस्माकमपि तावद्भगवन्मार्गवैवर्त्य-
भूमि⁽¹⁾स्थितानां बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानामस्मिन्स्थाने चित्तगोचरो न प्रवर्तते । तावद्-
प्रमेया भगवन्स्ते लोकधातवो भवेयुरिति⁽²⁾ ॥

एवमुक्ते भगवांस्तान्बोधिसत्त्वान्महासत्त्वानेतद्वोचत् । श्रोचयामि वः कुलपुत्राः 5
प्रतिवेदयामि वो यावत्तः कुलपुत्रास्ते लोकधातवो येषु तेन परूपेण तानि परमाणुरज्ञां-
स्यपनिक्षिप्तानि येषु च⁽³⁾ नोपनिक्षिप्तानि सर्वेषु⁽⁴⁾ तेषु कुलपुत्रा लोकधातुकोटीनयुतशतस-
हस्रेषु न तावन्ति परमाणुरज्ञांसि संविध्यन्ते यावन्ति मम कल्पकोटीनयुतशतसहस्राण्यनु-
त्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धस्य । यतः प्रभृत्यहं⁽⁵⁾ कुलपुत्रा अस्यां महायां लोकधातौ
सत्त्वानां धर्मं देशयाम्यन्येषु च लोकधातुकोटीनयुतशतसहस्रेषु ये च मया कुलपुत्रा घत्रा- 10
त्तरा⁽⁶⁾ तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धाः परिकीर्तिता दीपिकरुतथागतप्रभृतयस्तेषां च
तथागतानामर्हन्तां सम्यक्संबुद्धानां परिनिर्वाणाय⁽⁷⁾ मयैव तानि कुलपुत्रा उपायकौश-
ल्यधर्मदेशनाभिनिर्कार्नि⁽⁸⁾र्मितानि । अपि तु खलु पुनः कुलपुत्रास्तथागत आगतगता-
नां सत्त्वानामिन्द्रियपरापरज्ञतां योषारब्धिमात्रतां व्यवलोकी⁽⁹⁾ तस्मिन्नात्मनो नाम व्य-
रूति⁽¹¹⁾ तस्मिन्स्तस्मिंश्चात्मनः परिनिर्वाणं व्याकुरति तथा तथा च सत्त्वान्परितोषयति 15

1) वर्तिकबोधिसत्त्वभूमौ O.

2) इति wanting in O.

3) वा B. Cb.

4) B. Cb. add च.

5) प्रतिभृत्यहं A. प्रभृतयः Cb.

6) रे K. O.

7) णानि K. णा O.

8) रार्थमभिनि O.

9) गता left out in B.

10) लोकयित्वा A. K. W. O. लोक (Cb. लोक्य B.

11) A. adds स्म. नागानि करोति O.

- नानाविधैर्धर्मपर्यायैः । तत्र कुलपुत्रास्तथागतो नानाधिमुक्तानां सत्त्वानामल्पकुशलमूलानां
 बहूपप्लेशानामेवं वदति⁽¹⁾ । दक्षो ऽस्मि भित्तवो ज्ञात्याभिनिष्क्रान्तो ऽचिराभिसंबुद्धो
 ऽस्मि भित्तवो ऽनुत्तरां सम्यक्संबोधिम् । पत्खलु पुनः कुलपुत्रास्तथागत एवं चिराभिसं-
 बुद्ध एवं व्याकृत्यचिराभिसंबुद्धो ऽस्मिमीति नान्यत्र सत्त्वानां परिपचनार्धमवतारणा-
 5 धर्मेते धर्मपर्याया भाषिताः । सर्वे च ते कुलपुत्रा धर्मपर्यायास्तथागतेन सत्त्वानां विनयार्थाय
 भाषिताः । यां⁽²⁾ च कुलपुत्रास्तथागतः सत्त्वातां विनयार्थवाचं⁽³⁾ भाषत⁽⁴⁾ घातमोपदर्शनेन वा-
 त्मारम्बणेन वापरारम्बणेन वा यत्किञ्चित्तथागतो व्याकृति सर्वे ते धर्मपर्यायाः सत्या-
 स्तथागतेन भाषिता नास्त्यत्र तथागतस्य मृषावादः । तत्कस्य हेतोः । दृष्टं हि तथाग-
 तेन त्रैधातुकं यथाभूतं न ज्ञायते न म्रियते न द्यवते नापपद्यते न संसरति न परिनिवारि⁽⁵⁾
 10 न भूतं नाभूतं न सत्तं नासत्तं न तथा नान्यथा न वितथा नावितथा नान्यथा⁽⁶⁾ न तथा ।
 त्रैधातुकं तथागतेन दृष्टं यथा बालपृथग्जना न पश्यन्ति⁽⁷⁾ प्रत्यक्षधर्मा⁽⁸⁾ तथागतः खल्व-
 स्मिन्स्थाने ऽसंप्रमोषधर्मा⁽⁹⁾ । तत्र तथागतो यां काचिद्वाचं व्याकृति सर्वे तत्सत्यं न
 मृषा नान्यथा । अपि तु खलु पुनः सत्त्वानां नानाचरितानां नानाभिप्रायाणां संज्ञाविकल्प-
 चरितानां कुशलमूलसंज्ञनार्थं⁽¹⁰⁾ विविधान्धर्मपर्यायान्विविधैरारम्बणैर्व्याकृति । यदि
 15 कुलपुत्रास्तथागतेन कर्तव्यं तत्तथागतः करोति । तावच्चिराभिसंबुद्धो ऽपरिमितायुष्प्र-

1) A. K. W. add स्म.

2) याः A. W. यां B. K. ये Cb. यां यामेव O.

3) ताः A. K. W. ता B. तः Cb. ते B. K. त्य O.

4) ते B. K. त्य O.

5) वापति O. वपयति K.

6) From न वितथा till नान्यथा left out in B. Cb. न सत्यं नासत्यं added in O.

7) त्ति A. B. Cb. K. O. ति W.

8) All मात.

9) मास्तथागतो O. माः the rest

10) जनार्थ Cb.

माणं तथागतः सदा स्थितः । अपरिनिर्वृतस्तथागतः परिनिर्वाणमार्शयति वैनेयवशेन⁽¹⁾ ।
 न च तावन्मे कुलपुत्रा अद्यापि पौर्विकी⁽²⁾ बोधिसत्त्वचर्यापरिनिष्पादितायुष्प्रमाणमप्य-
 परिपूर्णम् । अपि तु खलु पुनः कुलपुत्रा अद्यापि तद्विगुणेन मे कल्पकोटोनपुतशतसह-
 स्राणि भविष्यन्त्यायुष्प्रमाणस्या परिपूर्णावन्ति⁽³⁾ । इदानीं खलु पुनरहं कुलपुत्रा अपरिनि-
 र्वाणमाण एव परिनिर्वाणमारोचयामि । तत्कस्य हेतोः । सत्त्वानहं कुलपुत्रा अनेन 5
 पर्यायेण परिपाचयामि मा कैत्र मे⁽⁴⁾ अतिचिरं तिष्ठतो अदिष्टदर्शनेनाकृतकुशलमूलाः
 सत्त्वाः पुण्यविरहिता दरिद्रभूताः कामलोलुपा⁽⁵⁾ ग्रन्था दार्ष्टान्त्यसंक्ष्वास्तिसृजति तथागत
 इति विदिवा किलोक्तसंज्ञा भवेयुः च तथागते दुर्लभसंज्ञामुत्पादयेयुरासन्ना त्रयं तथा-
 गतस्येति वीर्यं नारभेष्टुन्निधातुकाग्निःसरणार्थं न च तथागते दुर्लभसंज्ञामुत्पादयेयुः । ततः
 कुलपुत्रास्तथागत उपायकौशल्येन तेषां सत्त्वानां दुर्लभप्रादुर्भावो भित्तवस्तथागत इति 10
 वाचं व्याहृति स्म । तत्कस्य हेतोः । तथा हि तेषां सत्त्वानां बहुभिः कल्पकोटानपु-
 तशतसहस्रेरपि तथागतदर्शनं भवति वा न वा । ततः खल्वहं कुलपुत्रास्तदारम्भणं
 कृत्वैवं वदामि । दुर्लभप्रादुर्भावा हि भित्तवस्तथागता इति । ते भूपस्या मात्रया दुर्लभ-

1) सात् Cb. K. O.

2) पूर्विकी B. पूर्वको Cb. पूर्विका O.

3) स्य परिपूर्णाता K. स्य परिपूर्णातायाः O.

4) Left out in Cb. O.

5) लुपाया A. B. लुपा K. लुया W. लुया सत्त्वदर्ष्टि Cb. लुया घात्माद्यन-
 सिता O.

6) गाढा O.

7) अभूवन् न A. W.

8) त A. ते W. from ते till पुर left out in Cb., while K. reads भवेयुः ।
 त्रैधातुकाग्निस्सरणार्थं च तथागते.

9) From त till ०येयुः left out in O.

10) भाः Cb.

प्रादुर्भावांस्तथागतान्विदित्वाश्चर्यसंज्ञामुत्पादयिष्यति शोकसंज्ञामुत्पादयिष्यति⁽²⁾ षपश्य-
 तश्च तथागतानर्कतः सम्पक्कसंबुद्धान् तृषिता भविष्यति⁽³⁾ तथागतदर्शनाय⁽⁴⁾ । तेषां तानि
 तथागताम्बगमनस्कारकुशलमूलानि दीर्घरात्रमर्थाय कृताय सुखाय च भविष्यत्येतमर्थं⁽⁵⁾
 विदित्वा तथागतो उपरिनिर्वायन्नेव⁽⁶⁾ परिनिर्वाणमारोचयति सत्त्वानां विनियवशमुपादाय ।
 5 तथागतस्यैष कुलपुत्रा देशनापयायो यदेवं व्याकुरुति नास्त्यत्र तथागतस्य मृषावादः ॥

तद्यथापि नाम कुलपुत्राः कश्चिदेव वैश्य⁽⁷⁾पुरुषो भवेत्पण्डितो व्यक्तो मेधवो सुकु-
 शलः सर्वव्याधिप्रशमनाय । तस्य च पुरुषस्य बहवः पुत्रा भवेयुर्दश वा विंशतिर्वा त्रिं-
 शद्वा चत्वारिंशद्वा पञ्चाशद्वा⁽⁸⁾ शतं वा । स च वैश्यः प्रवासगतो भवेत् ते चास्य सर्वे पुत्रा
 गरपीडा वा विषपीडा वा भवेयुः । तेन गरेण वा विषेण वा दुःखाभिर्वेदनाभिरभितूणा⁽¹⁰⁾
 10 भवेयुः । ते तेन गरेण वा विषेण वा दह्यमानाः पृथिव्यां प्रपतेयुः⁽¹¹⁾ । अथ म तेषां वैश्यः⁽¹²⁾
 पिता प्रवामादागच्छेत् ते चास्य पुत्रास्तेन गरेण वा विषेण वा दुःखाभिर्वेदनाभिरार्ताः ।
 केचिद्विपरीतसंज्ञिनो भवेयुः केचिद्विपरीतसंज्ञिनो भवेयुः⁽¹³⁾ । सर्वे च ते तैत्रेय दुःखेनार्तास्तं

1) सोमन Cb.

2) In Cb. K. O. only.

3) A. B. K. W. add सदेवके लोके.

4) ये A. B. Cb.

5) ष्यतीति । एत K.

6) वायमाणश्चैव O. वापयन्नेव K. left out in W.

7) धर्मपर्यायो A. K. W. O.

8) वैश्यः K. left out in Cb.

9) All but K. O. have शतसहस्रं वा.

10) Sic O. °ज्ञाता A. B. अभिज्ञाता W. अभिहीर्षा Cb. °भिस्तुता K. Cp. Pā-
 nini VI, 4, 21.

11) दह्यन्तः A. B. K. W.

12) प्रवेष्टेयुः K.

13) वैश्यपिता A. B. W.

14) Left out in Cb. K.

पितरं दृष्ट्वाभिनन्देयुरेवं चैनं वदेयुः । दिष्ट्यासि तात तेमस्वस्तिभ्यामागतः⁽¹⁾ । तस्मादा-
त्मनो ऽपरोधाद्रादा विषादा परिमोचपस्व ददस्व नस्तात जीवितमिति । अथ खलु स
वैद्यस्तान्पुत्रान्दुःखार्तान्दृष्ट्वा वेदनाभिभूतान्दृष्ट्वा⁽²⁾ पथिव्यां परिचेष्टमानान् ततो मरु-
भैषज्यं समुदानयित्वा वर्णसंपन्नं गन्धसंपन्नं रससंपन्नं च शिलायां पिष्ट्वा⁽³⁾ तेषां पुत्राणां
यानाय दद्यादेवं चैतान्वदेत् । पिबथ पुत्रा इदं मरुभैषज्यं वर्णसंपन्नं गन्धसंपन्नं रससंपन्नम् । 6
इदं⁽⁴⁾ धूयं पुत्रा मरुभैषज्यं पीत्वा क्षिप्रमेवास्माद्रादा विषादा परिमोदयिष्वे स्वस्था भविष्य-
धारोगाश्च । तत्र ये तस्य वैद्यस्य पुत्रा अविपरीतसंज्ञिनस्ते भैषज्यस्य वर्णं च दृष्ट्वा गन्धं
चाग्राय रसं चास्वाद्या क्षिप्रमेवाभ्यवहुरेयुः । ते चाभ्यवहुरन्तस्मादाबाधात्सर्वेण सर्वे⁽⁵⁾
विमुक्ता भवेयुः । ये पुनस्तस्य पुत्रा विपरीतसंज्ञिनस्ते तं पितरमभिनन्देयुरेवं चैनं वदेयुः ।
दिष्ट्यासि तात तेमस्वस्तिभ्यामागतो यस्त्वमस्माकं चिकित्सकं⁽⁶⁾ इति । ते चैवं वाचं भा- 1
षेरन्⁽⁷⁾ तच्च भैषज्यमुपनामितं न पिबेयुः । तत्कस्य केतोः । तथा किं तेषां तथा विपरीत-
संज्ञया तद्वैषज्यमुपनामितं वर्णेनापि न रोचते गन्धेनापि रसेनापि न रोचते । अथ खलु स
वैद्यपुरुष एवं विसृजेत् । इमे मम पुत्रा अनेन गृहेण वा विषेण वा विपरीतसंज्ञिनः । ते

1) Cb. adds ऽसोति, K. adds इति.

2) भितूर्णा O. Cp. above, p. 320, l. 9.

3) Left out in Cb. K. O.

4) पोषापयित्वा O.

5) K. adds किं.

6) स्व Cb. थ K. O.

7) चाभ्यवहुरन्तम् in Cb. तं मरुभैषज्यमभ्यवहुरित्वा O. चावह^o the rest.

8) Cb. K. add प्र. O. has परिमुच्येयुः.

9) दृष्ट्वा A. B. W. दृष्टो Cb.

10) चिकित्सित A. B. विचिकित्सक Cb. चिकित्सक K. W.

11) भाषेरन् A. W. भाषेयुः K. O. भाषते the others. भाषेयुः the more original reading.

12) Left out in Cb. K. W.

खल्विदं मरु⁽¹⁾भैषज्यं न पिबन्ति मां चाभिनन्दन्ति⁽²⁾ । यन्वक्त्रमिमान्पुत्रानुपायकौशल्येनेदं
 भैषज्यं पाययेयमिति⁽³⁾ । अथ खलु स वैद्यस्तान्पुत्रानुपायकौशल्येन तद्वैषज्यं पाययितुं काम
 एवं वदेत् । शीर्षो ऽकमस्मि कुलपुत्रा वृद्धो मरुहकः कालक्रिया च मे प्रत्युपस्थिता ।
 मा च यूयं पुत्रा शोचिष्ट मा च क्लाममापद्यधम् । इदं वो मया मरु⁽⁴⁾भैषज्यमुपनीतं । सवेदा-
 5 काङ्क्षे तदेव⁽⁵⁾ भैषज्यं पिबधम्⁽⁷⁾ । स एवं तान्पुत्रानुपायकौशल्येनानुशिष्यान्त्यतरं जनपद-
 प्रदेशं प्रक्रान्तः । तत्र गत्वा कालगतमात्मानं तेषां ग्लानानां पुत्राणामारोचयेत् । ते
 तस्मिन्समये ऽतीव शोचेयुरतीव परिदेवेयुः । यो ह्यस्माकं पिता नाथो जनको ऽनुकम्पकः
 सो ऽपि नामैकः कालगतस्ते ऽयं वपमनाथाः संवृताः । ते खल्वनाथभूतमात्मानं समनु-
 पश्यन्तो ऽशरणमात्मानं समनुपश्यन्तो ऽभोदृषां शोकार्ता भवेयुस्तेषां च तथाभीदृषां शोका-
 10 र्त्ततया सा विपरीतसंज्ञाविपरीतसंज्ञा⁽⁸⁾ भवेत् । यच्च तद्वैषज्यं वर्णागन्धरसोपेतं तद्वर्णागन्ध-
 रसोपेतमेव⁽⁹⁾ संज्ञानीयुः⁽¹⁰⁾ । ततस्तस्मिन्समये तद्वैषज्यमभ्यवहरेयुस्ते चाभ्यवहरत्तस्तस्मा-
 दाबाधात्परिमुक्ता भवेयुः⁽¹¹⁾ । अथ खलु स वैद्यस्तान्पुत्रानाबाधविमुक्तान्विदिवा पुनरेवा-
 त्मानमुपदर्शयेत् । तत्किं मन्यध्वे कुलपुत्रा मा कैव तस्य वैद्यस्य तदुपायकौशल्यं कुर्वतः

1) मरु in Cb. W. O. only.

2) Sic O. च नाभिनन्दन्ति the other MSS. contrary to what is said above.

3) पिवापयेत् O. and पिवापयेतु.

4) क्लेश A. B. W. क्लामा Cb. क्लाम K. O.

5) Left out in Cb. K.

6) तद् A. B. W. तदेव Cb. तदेतद् K.

7) थ Cb. पिबेयात् O.

8) अविपरीतसंज्ञा left out in Cb. K.

9) तद्वर्णागन्धरसोपेतम् left out in Cb.

10) नीरन् A. W.

11) इति added in most MSS.

कश्चिन्मृषावादेन⁽¹⁾ संचेदयेत् । घातुः⁽²⁾ । नो कीदं भगवन्नो कीदं सुगत । घातुः । एवमेव
कुलपुत्रा घट्म⁽³⁾प्रमेयासंख्येयकल्पकोटीनयुतशतसकृन्नाभिसंबुद्ध इमामनुत्तरां सम्यक्सं-
बोधिमपि तु खलु पुनः कुलपुत्रा घट्मत्तरात्⁽⁴⁾मेवंवृत्ताण्युपायकौशल्यानि सत्त्वानामुपदर्श-
यामि विनयार्थं न च मे कश्चिदत्र स्थाने मृषावादो भवति ॥

अथ खलु भगवानिमामेवार्थगतिं भूयस्या मात्रया संदर्शयमानस्तस्यां वेलायामिमा 5
गाथा अभषत ॥

अचित्तिपा कल्पसकृन्नकोट्यो पासां प्रमाणं न कदापि विमृते ।

प्राप्ता मया एष⁽⁵⁾ तदाप्रबोधिधर्म⁽⁷⁾ च देशेभ्यस्तु नित्यकालम् ॥ १ ॥

समादपेमी⁽⁶⁾ बहुबोधिसत्त्वान्बोधस्मि ज्ञानस्मि स्थपेमि चैव ।

सत्त्वान कोटीनयुताननेकान्परिपाचयामी बहुकल्पकोट्यः ॥ २ ॥

10

निर्वाणभूमिं चुपदर्शयामि विनयार्थं सत्त्वान वदाम्युपायम् ।

न चापि निर्वाण्यस्तु तस्मि काले इहैव चो धर्मु प्रकाशयामि ॥ ३ ॥

तत्रापि चात्मानमधिष्ठामि⁽¹⁰⁾ सर्वांश्च सत्त्वान तथैव⁽¹¹⁾ चाकम् ।

विपरीतबुद्धी च नरा विमूढाः तत्रैव तिष्ठन्तु न पश्यिषू⁽¹²⁾ माम् ॥ ४ ॥

1) सं left out in A. W.

2) कृ K.

3) व्य left out in K.

4) नाणि सं A. W. नाभिसं Cb. K.

5) रा A. Cb. W. र K.

6) एषा मया प्राप्त K.

7) धि धर्म A. Cb. W. धिः धर्म K.

8) The lengthening of मि not necessary.

9) युतान नित्ये A. W.

10) धिष्ठिक्वामि Cb. K.

11) सर्वास्तथैव K.

12) तिष्ठन्तु च पश्यिषू K.

- परिनिर्वृतं दृष्ट्व⁽¹⁾ ममात्मभावं धातूषु पूजां विविधां करोति ।
मां च⁽²⁾ अपश्यत्ति जनेति तृष्णां⁽³⁾ ततोर्षुकं चित्तं प्रभोति⁽⁴⁾ तेषाम् ॥ ५ ॥
सन्नू यदा ते मृदु मार्दवाश्च उत्सृष्टकामाश्च भवन्ति सन्नाः ।
ततो घटं आवकसंघं कृत्वा घात्मानं⁽⁵⁾ दर्शय्युक्तं गृध्रकूटे ॥ ६ ॥
5 एवं च कं तेष वदामि पश्चात् इहैव नाहं तद् घासि निर्वृतः⁽⁶⁾ ।
उपायकौशल्य ममेति भित्तवः पुनः पुनो भोम्युक्तं जीविलोके⁽⁷⁾ ॥ ७ ॥
घन्येहि सर्वेहि पुरस्कृतो ऽहं तेषां प्रकाशेमि ममाद्यबोधिम् ।
पूर्णं च शब्दं न शृणोथ मन्त्रं घन्यत्र सो निर्वृतु लोकनाथः ॥ ८ ॥
पश्याम्यहं सन्न विक्लव्यमानां न चाङ्गु दर्शेमि तदात्मभावम् ।
10 स्पृक्षेत्सु तावन्मम दर्शनस्य तृधितानं⁽⁸⁾ सद्धर्मु प्रकाशयिष्ये ॥ ९ ॥
सदाधिष्ठानं मम एतदीदृशं अचित्तिया कल्पसकृन्मकोट्यः ।
न च घ्यावामी इतु गृध्रकूटात् घन्यासु शय्यासनकोटिभिश्च⁽⁹⁾ ॥ १० ॥
यदापि सन्ना इमं लोकधातुं पश्यत्ति कल्पेति च दक्ष्यमानम्⁽¹⁰⁾ ।
तदापि चेदं मम बुद्धतेजं परिपूर्णं भोती⁽¹¹⁾⁽¹²⁾ मरुमानुषाणाम्⁽¹³⁾ ॥ ११ ॥

1) दृष्ट्वा A. W. दृष्ट Cb. K.

2) च A. K. W. सा Cb. W. conjecture चा अपश्यत्ति (Nom. pl.).

3) तत्रो in all but K. W.

4) प्रभोति A. W.

5) न A. B. Cb. W. नु K.

6) This quarter in left out in Cb.

7) जीविलं Cb.

8) नु A. B. W. म Cb. न K.

9) कोटिषु च Cb.

10) नां A. नं Cb. ना K. W.

11) The lengthening not necessary.

12) नरु A. Cb. K. नरु W.

13) बाणां Cb. K. बाभिः the rest, meant वेभिः.

क्रोडा रती तेष विचित्र भोति उद्यानप्रासादविमानकोट्यः ।

प्रतिमण्डितं रत्नमयैश्च पर्वतैः द्रुमेस्तथा पुष्पफलैरुपेतैः⁽¹⁾ ॥ १२ ॥

उपरि⁽²⁾ च देवा ऽभिरुहन्ति तूर्पान्⁽³⁾ मन्दारवर्षं च विमलपति ।

ममैव ऋण्योकिरि श्यावकाश्च ये चान्य बोधाविरू प्रस्थिता विद्व⁽⁴⁾ ॥ १३ ॥

एवं च मे क्षेत्रमिदं सदा स्थितं ऋण्ये च कल्पेत्तिमं⁽⁵⁾ दृक्ष्यमानम् ।

5

सुभिरुचं पश्यिषु लोकघातुं उपद्रुतं शोकशताभिकीर्णम्⁽⁶⁾ ॥ १४ ॥

न चापि मे नाम⁽⁸⁾ प्रणोति ज्ञातुं तथागतानां बहुकल्पकोटिभिः ।

धर्मस्य वा मक्ष्य गणास्य चापि पापस्य कर्मस्य फलेवद्वयम्⁽⁹⁾ ॥ १५ ॥

यदा तु सद्वा मृडु मार्दवाश्च उत्पन्न भोक्तोक्त मनुष्यलोके ।

उत्पन्नमात्राश्च शुभेन कर्मणा पश्यन्ति मां धर्मुं प्रकाशयत्नम् ॥ १६ ॥

10

न चाहु भाषामि कदाचि तेषां इमां क्रियामीदृशिकीमनन्ताम् ।

तेनो⁽¹¹⁾ अहं दृष्ट चिरस्य भोमि ततो पि भाषामि मुहुर्लभा जिनाः⁽¹²⁾ ॥ १७ ॥

1) लैरुपेता A. W. लोपमेयैः Cb. लोपेतैः K.

2) रि W.

3) मा A. W.

4) ड A.

5) मम A. W. ऋ Cb. म K. i. e. Skr. कल्पयन्ति + इदं.

6) तां Cb. ता K.

7) णा K.

8) न चान्य ने स्मि A. न चान्ये न स्मि W. न चापि नाम Cb. न चापि नाम पि K.

9) मक्षे A. फले W. फले Cb. K.

10) उपपन्न A. W.

11) तेन W.

12) ऽस्य Cb. K.

एतादृशं ज्ञानबलं ममेदं प्रभास्वरं यस्य न कश्चिदतः ।

आयुश्च मे दीर्घमनस्तकल्पं समुपा⁽¹⁾र्जितं पूर्वं चरित्व चर्याम् ॥ १८ ॥

मा संशयं अत्र कुरुष्व पण्डिता विचिकित्सितं च ज्ञकृष्या अशेषम् ।

भूतां प्रभाषाम्य⁽³⁾कमेत वाचं मृषा मम नैव कदाचि वाग्भवेत् ॥ १९ ॥

5 यथा हि⁽⁵⁾ सो वैद्य उपायशक्तितो विपरीतमंज्ञीन मुतान् हेतोः ।

जीवत्तमात्मानं मृतेति ब्रूयात् तं वैद्यु⁽⁶⁾ विज्ञो न मृषेण चोदयेत् ॥ २० ॥

एमेव⁽⁷⁾ हे लोकपिता स्वयंभूः चिकित्सकः सर्वप्रज्ञान नाथः ।

विपरीतमूढांश्च विदित्व बालान् अनिर्वृतो निर्वृतं दर्शयामि ॥ २१ ॥

किंकारुणं मक्षमभोदणदर्शनात् विश्वद्व भोक्ता अत्रुधा अज्ञानकाः ।

10 विश्वस्त कामेषु प्रमत्त भोक्ता⁽⁸⁾ प्रमादहेतोः प्रपतन्ति दुर्गतिम् ॥ २२ ॥

चरिं चरिं ज्ञानिय नित्यकालं वदामि सत्त्वान तथा तथाक⁽⁹⁾म् ।

कथं नु बोधावुपनामयेयं कथं⁽¹⁰⁾ ब्रह्मधर्माणा भवेयु लाभिनेः⁽¹¹⁾ ॥ २३ ॥

॥ इत्यार्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये तथागतायुष्प्रमाणपरिवर्तो नाम पञ्चद⁽¹²⁾शमः ॥

1) कल्पान् Cb. कल्पा K.

2) तं A. W. त Cb. तः K.

3) ऊ A. Cb. W. क K.

4) ममो A. W. ममा Cb. मम K.

5) पि Cb.

6) य A. K. यु W.

7) एमेवाक A. Cb. एवमेवाक W.

8) The lengthening not necessary.

9) तथागतो हे A. W.

10) कथं A. Cb. W. कथ K.

11) MSS add इति.

12) षोडशमः Cb.

XVI.

अस्मिन्खलु पुनस्तथागतायुष्प्रमाणनिर्देशे निर्दिश्यमाने ऽप्रमेयाणामसंख्येयानां
सत्त्वानामर्थः कृतो भूत् । अथ खलु भगवान्मैत्रेयं बोधिसत्त्वं मरुसत्त्वमामल्लपते स्म ।
अस्मिन्खलु पुनरज्ञित तथागतायुष्प्रमाणनिर्देशधर्मपर्याये⁽¹⁾ निर्दिश्यमाने ऽष्टषष्टिगङ्गान-
दोवालुकासमानां⁽²⁾ बोधिसत्त्वकोटीनयुतशतसंख्याणामनुत्पत्तिकधर्मज्ञातिरूपत्वा⁽³⁾ । एभ्यः
संख्येयगुणेन येषां बोधिसत्त्वानां मरुसत्त्वानां धारणीप्रतिलम्भो भूत् । अन्येषां च मार्क- 5
सिकलोकधातुपरमाणुरज्ञःसमानां बोधिसत्त्वानां मरुसत्त्वानामिमं धर्मपर्यायं श्रुत्वासङ्गप्र-
तिभानताप्रतिलम्भो भूत् । अन्येषां च द्विसाहस्रिकलोकधातुपरमाणुरज्ञःसमानां बो-
धिसत्त्वानां मरुसत्त्वानां कोटीनयुतशतसंख्यपरिवर्तायां⁽⁷⁾ धारण्याः⁽⁸⁾ प्रतिलम्भो भूत् ।
अन्ये च त्रिसाहस्रिकलोकधातुपरमाणुरज्ञःसमा बोधिसत्त्वा मरुसत्त्वा इमं धर्मपर्यायं
श्रुत्वाविवर्त्यधर्मचक्रं प्रवर्तयामासुः । अन्ये च मध्यमलोकधातुपरमाणुरज्ञःसमा बोधिसत्त्वा 10
मरुसत्त्वा इमं धर्मपर्यायं श्रुत्वा विमलनिर्भासचक्रं प्रवर्तयामासुः । अन्ये च तुरकलोकधा-

1) यो A. ०ये Cb. K. ०य W.

2) षष्टीनां K.

2) कोपमा A. W.

3) मुत्पन्ना A. रूपन्ना: Cb. रूपन्ना W. ति उत्पन्ना: K.

4) स left out in A. W.

5) ता left out in K.

6) द्विसाहस्रिक in K. only, that agrees with Kumārajīva's version.

7) A. adds परिवार.

8) वर्तया W. वर्ताया K.

9) रण्या K.

10) खडिका A. Cb. W. डिक K. r. खुडुक.

तुपरमाणुरज्ञःसमा बोधिसत्त्वा महासत्त्वा इमं धर्मपर्यायं श्रुत्वा⁽¹⁾ ज्ञातिबद्धा अभूवन्ननुत्तरायां
 सम्यक्संबोधौ । अन्ये चतुर्द्वोर्पिकलोकधातुपरमाणुरज्ञःसमा बोधिसत्त्वा महासत्त्वा इमं
 धर्मपर्यायं श्रुत्वा चतुर्ज्ञातिप्रतिबद्धा अभूवन्ननुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । अन्ये च त्रिचतु-
 र्द्वोर्पिकलोकधातुपरमाणुरज्ञःसमा बोधिसत्त्वा महासत्त्वा इमं धर्मपर्यायं श्रुत्वा त्रिज्ञातिप्र-
 5 तिबद्धा अभूवन्ननुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । अन्ये च द्विचतुर्द्वोर्पिकलोकधातुपरमाणुरज्ञःसमा
 बोधिसत्त्वा महासत्त्वा इमं धर्मपर्यायं श्रुत्वा द्विज्ञातिप्रतिबद्धा अभूवन्ननुत्तरायां सम्यक्सं-
 बोधौ । अन्ये चैकचतुर्द्वोर्पिकलोकधातुपरमाणुरज्ञःसमा बोधिसत्त्वा महासत्त्वा इमं धर्मपर्यायं
 श्रुत्वैकज्ञातिप्रतिबद्धा अभूवन्ननुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । षष्ठत्रिसाक्षमहासाक्षल्लोका-
 धातुपरमाणुरज्ञःसमैश्च बोधिसत्त्वैर्महासत्त्वैरिमं धर्मपर्यायं श्रुत्वा अनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ
 10 चित्तान्युत्पादितानि ॥

अथ⁽⁴⁾ समनत्तरनिर्दिष्टे भगवतैषां⁽⁵⁾ बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानां धर्माभिसमये प्रति-
 ष्ठानि अथ तावेदोपरिवैकूपसादत्तरीतान्मान्दार्च्यमहामान्दार्वाणां पुष्पाणां पुष्पवर्ष
 मभिप्रवृष्टं तेषु च लोकधातुकोटोन्युत्तशतसंख्येषु यानि तानि बुद्धकोटोन्युत्तशतसंख्य-
 एवागत्वा⁽⁶⁾ रत्नवत्तमूलेषु सिंहासनोपविष्टानि तानि⁽⁷⁾ सर्वाणि चावकिरन्ति स्माभ्यवकिर-
 15 त्ति स्माभिप्रकिरन्ति स्म । भगवत्तं च शाक्यमुनिं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं तं च भग-
 वत्तं प्रभूतरत्नं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं परिनिर्वृतं सिंहासनोपविष्टमवकिरन्ति स्मा-
 भ्यवकिरन्ति स्माभिप्रकिरन्ति स्म । तं च सर्वावत्तं बोधिसत्त्वगणं ताश्वत्थः पर्षदो ऽव-

1) त्रि for अष्ट in A. W.

2) चा A. W.

3) पि K.

4) K. adds खलु.

5) इमेषां Cb.

6) गत्वा Cb.

7) Left out in Cb.

किरति स्माभ्यवकिरति स्माभिप्रकिरति स्म । दिव्यानि च⁽¹⁾ चन्द्रनागरूष्णान्यत्तरी-
तात्प्रवर्षन्ति स्मोपरिष्ठाञ्चात्तरीते वैकाप्यसं⁽²⁾ गकाडुन्डभयो ऽघटिताः प्रणेडुर्मनोत्तमधुर-
गम्भीरनिर्घोषाः । दिव्यानि च⁽¹⁾ द्रव्ययुग्मशतसकृन्नाण्युपरिष्ठादत्तरीतात्प्रपतन्ति स्म ।
कारार्थकारमुक्ताकारमणिरत्नमकारत्नानि चोपरिष्ठाद्वैकाप्यसमत्तरीते समतात्सर्वामु दिनु
प्रलम्बन्ति स्म । समताञ्चानर्घप्राप्तस्य धूपस्य घटिकासकृन्नाणि रत्नमयानि स्वयमेव
प्रविचरन्ति स्म । एकैकस्य च⁽¹⁾ तथागतस्य रत्नमयो⁽³⁾ कृन्नावलो⁽⁴⁾ पावद्वक्त्रलोकोडुपरिवै-
काप्यसमत्तरीते बोधिसत्त्वा मकासत्त्वा धारयामासुः । अनेन पर्यायेण सर्वेषां तेषामप्रमेया-
णामसंख्येयानां⁽⁵⁾ बुद्धकोटीन्युत्तशतसकृन्नाणां ते बोधिसत्त्वा मकासत्त्वा⁽⁶⁾ रत्नमयो कृन्नावलो
पावद्वक्त्रलोकोडुपरिवैकाप्यसमत्तरीते धारयामासुः । पृथक्पृथग्गोथाभिनिर्हरैर्गूतैर्बुद्ध-
स्तवैस्तांस्तथागतानभिष्टवन्ति⁽⁸⁾ स्म ॥

10

अथ खलु मैत्रेयो बोधिसत्त्वो मकासत्त्वस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभ्राषत ॥

आश्चर्य धर्मः⁽⁹⁾ सुगतेन आवितो⁽¹⁰⁾ न ज्ञातु अस्माभः श्रुतं च पूर्वम् ।

महात्मता यादृशि नायकानां आपुष्प्रमाणं च यथा अनन्तम् ॥ १ ॥

1) Left out in Cb. K.

2) MSS ०मे.

3) नर्घयं प्राप्तस्य A. W. नर्घेप्राप्तस्य Cb. नर्घेयं प्राप्तस्य K.

4) यी ली Cb.

5) तेषां असंख्येयानां left out in A. W.

6) From रत्न° till ०रीते left out in Cb. K.

7) थक्तेर्गा K.

8) भिसंस्तवन्ति K.

9) आश्चर्यप्राप्तो A.

10) देशितो Cb.

एवं च धर्मं श्रुण्वान् अन्यं विभज्यमानं सुगतेन संमुखम् ।

प्रातिस्फुटाः⁽¹⁾ प्राणसकृत्कोट्यो य श्रौरता लोकविनायकस्य ॥ २ ॥

अविवर्तिता⁽²⁾ केचि स्थिताग्रबोधौ केचि स्थिता धारिणीषे धरामाम् ।

असङ्गप्रतिभाणि स्थिता केचित्⁽³⁾ कीदृशसकृन्नाय च धारिणीषे ॥ ३ ॥

5 परमाणु क्षेत्रस्य तथैव चान्ये ये प्रस्थिता उत्तमबुद्धज्ञाने ।

केचिच्च ज्ञाताभि तथैव चाष्टभि जिना भविष्यन्ति अनन्तदर्शितः ॥ ४ ॥

केचित्तु चत्वारि अतिक्रमिता केचिन्निमिश्रैश्च द्विभिश्च अन्ये ।

लप्स्यन्ति बोधिं परमार्थदर्शिनः श्रुण्वान् धर्मं श्रुं⁽⁴⁾ नायकस्य ॥ ५ ॥

केचापि⁽⁵⁾ एकाय स्थित्व ज्ञात्या सर्वज्ञ भोष्यन्ति भवार्तरेण ।

10 श्रुण्वान् श्रापु श्रुं⁽⁶⁾ नायकस्य एतादृशं लब्धुं⁽⁷⁾ फलं अनास्रवम् ॥ ६ ॥

अष्टान् क्षेत्राणां यथा रज्जो भवेत् एवाप्रमाणा गणनाय तत्तकाः ।

याः सत्त्वकोट्यो हि श्रुण्वान् धर्मं उत्पादयित्वा वरबोधिचित्तम् ॥ ७ ॥

एतादृशं कर्म कृतं मूर्खविषाणां प्रकाशयन्ते निम बुद्धभूमिम्⁽⁸⁾ ।

अनन्तकं यस्य⁽⁹⁾ प्रमाणं नास्ति आकाशधातू च यथाऽप्रमेयः ॥ ८ ॥

1) श्रुण्वान्: A.

2) प्राणि K. प्राणि the rest.

3) या in K. only.

4) This *pāda* wholly corrupt. We propose to read स्थिता असङ्गप्रतिभाणि (1. oc. sing.) केचित्.

5) श्रुं K.

6) चात्र Cb. K.

7) श्रापु श्रुं A. धर्मं श्रुं Cb. श्रापु श्रुं K. श्रापु श्रुं W.

8) लब्धु A. i. e. लब्धा; लब्ध the rest.

9) तातथा: A. तातका: W.

10) या in all MSS.

11) निममग्रबोधिं A. W. निम बुद्धभूमिं Cb. निम बुद्धभूमिं K.

12) अनन्तकल्पस्य A. W.

मान्दार्वाणां च प्रवर्षिं वर्षे बहुदेवपुत्राण सक्तसक्तोद्यः ।

शक्राश्च ब्रह्मा यथ गङ्गावलिका ये⁽²⁾ आगता क्षेत्रसक्तसक्तोद्यिभिः ॥ ६ ॥

सगुन्धचूर्णानि च चन्दनस्य अग्रहस्य चूर्णानि च मुञ्चमानाः⁽³⁾ ।

चरन्ति आकाशि पथैव पती अभ्योकिरता विधिवज्जिनेन्द्रान् ॥ १० ॥

उपरि⁽⁴⁾ च वैकायसु⁽⁵⁾ दुन्दुभीयो निनादयन्तो मधुरा अधटिताः ।

5

दिव्यान द्रव्याणां सक्तसक्तोद्यः क्षिपन्ति धामेति च नायकानाम् ॥ ११ ॥

अनर्घमूल्यस्य च धूपनस्य रत्नामयी घटिसक्तसक्तोद्यः ।

स्वयं समन्तेन विचेरु तत्र पूजार्थं लोकाधिपतिस्त्य तायिनः ॥ १२ ॥

उच्चात्मकान्⁽⁸⁾ रत्ननामयोश्च⁽⁹⁾ इन्द्राणां कीटीनपुताननत्तान्⁽¹⁰⁾ ।

धारत्तिमे पण्डित बोधिसत्त्वाः अवतंसकान्यावत ब्रह्मलोकात् ॥ १३ ॥

10

सवैजयन्तांश्च मुदर्शनीयान् धजांश्च ओरापयि नायकानाम्⁽¹¹⁾ ।

गाथासक्तस्यैश्च अभिष्टुवन्ति प्रकृष्टचित्ताः सुगतस्य पुत्राः ॥ १४ ॥

1) म K.

2) ये in all MSS.

3) ना A. W

4) उपरि च A. W. उपरि Cb. उपरिश्च K

5) स A. W. सु Cb. सि K.

6) पष्पाण Cb.

7) म्य A. म Cb. मे K. ने W.

8) MSS. मकृता.

9) यातं A.

10) तां A. तान् Cb K. W.

11) धजस्य आरोपित नायकेभ्यः Cb.

12) अभिस्तवन्ति K. more original.

एतादृशाश्चर्यविशिष्टं श्रद्धुता विवित्र दृश्यास्तमि श्रद्ध नायकाः⁽¹⁾ ।

घायुष्प्रमाणस्य निर्दर्शनेन प्रागोद्यलब्धा इमि सर्वसत्त्वाः⁽²⁾ ॥ १५ ॥

विपुलो ऽद्य घर्थो दशमू दिशामु घोषश्च श्रद्ध्युद्भुता नायकानाम् ।

संतर्पिताः प्राणसकृन्मकोट्यः कुशलेन बोधाप समन्विताश्च⁽³⁾ ॥ १६ ॥

5

अथ खलु भगवान्मैत्रेयं बोधिसत्त्वं मरुसत्त्वमामल्यपते स्म ।

पैरजितास्मिस्तथागतायुष्प्रमाणनिर्देशधर्मपर्याये निर्दिश्यमाने सत्त्वैरेकचित्तेत्या-
दिकाप्यधिमुक्तिरूपादिताभिश्चदधानता वा⁽⁴⁾ कृता कियते कुलपुत्रा वा कुलङ्कितरो
वा पुण्यं प्रसवन्तीति⁽¹⁰⁾ । तच्छृणु साधु च सुष्ठु च मनसिकुरु । भाषिष्ये⁽¹¹⁾ ऽहं यावत्पुण्यं⁽¹²⁾
प्रसवन्तीति । तद्यथापि नामाजित काश्चिदेव कुलपुत्रो वा कुलङ्कितः वानुत्तरं सम्य-
10 क्संबोधिमभिकाङ्क्षमाणः पञ्चसु पारमितास्वष्टौ कल्पकोटोन्युतशतसकृन्म्राणि चरेत् ।
तद्यथा दानपारमितायां शीलपारमितायां ज्ञात्तिपारमितायां बोधपारमितायां ध्यानपार-

1) का K.

2) बोधिसत्त्वाः Cb.

3) प्राण K प्राणि the other.

4) MSS. add इति.

5) शे Cb. K.

6) भाष्यमाने Cb.

7) सर्व A. W.

8) दिताप्य A. दिकाप्य Cb. दकोप्य K. दिकाप्य W.

9) ता वा left out in Cb.

10) प्रशविष्यन्तीति K.

11) भाषिष्ये ऽहं in Cb. only.

12) यावत् A यावत् Cb. यावत्तु K. यावं W. Here the break in O at an end.

मितायां विरहितः⁽¹⁾ प्रज्ञापारमितायां⁽²⁾ । येन चाज्ञितं कुलपुत्रेण वा कुलडुहित्रा जेम⁽⁴⁾ तथा-
 गतापुष्प्रमाणनिर्देशं धर्मपर्यायं श्रुत्वैकचित्तोत्पादिकाप्यधिमुक्तिरूपादिताभिश्च⁽⁵⁾ दधानता
 वा कृता । अस्य पुण्याभिसंस्कारस्य कुशलाभिसंस्कारस्यासौ पौर्वकः⁽⁷⁾ पुण्याभिसंस्कारः
 कुशलाभिसंस्कारः पञ्चपारमिताप्रतिसंयुक्तो ऽष्टकल्पकोटीनयुतशतसहस्रपरिनिष्पन्नः
 शततमोमपि कलां नोपयाति⁽⁹⁾ सहस्रतमोमपि शतसहस्रतमोमपि⁽¹⁰⁾ कोटीशतसहस्रतमोमपि⁽⁸⁾ 5
 कोटीनयुतसहस्रतमोमपि⁽¹¹⁾ कोटीनयुतशतसहस्रतमोमपि⁽¹²⁾ कलां नोपयाति संख्यामपि
 कलामपि⁽¹⁴⁾ गणानामप्युपगमाभ्युपनिषामपि⁽¹⁵⁾ न तमते । एवंद्वेषणाज्ञितं पुण्याभिसंस्कारेण
 समन्वागतः कुलपुत्रो वा कुलडुहिता वा विवर्तते ऽनुत्तरायाः सम्यक्संबोधेरिति
 नैतत्स्थानं विद्यते ॥

1) पारमिर्विरहितः Cb.

2) तायां A. Cb. W तथा K.

3) च left out in K.

4) ताया वा इ O.

5) दृक्ता O.

6) कुशलमूला Cb.

7) पू K. O.

8) मा K. रिमा O.

9) नोपैति Cb. K. O.

10) From शत° till नोपयाति left out in Cb. and from कोटी till नोपयति in O.

11) नयुत left out in W.

12) This compound left out in K.

13) In K. W. only.

14) कलानोपैति O. left out in W.

15) उपनिषामपि K. left out in Cb. उपनिषामपि नोपैति O. Other MSS उपनिषद्मपि. One MSS. has उपनिषामपि उपनिषद्मपि.

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभाषत ॥

यश्च पारमिताः^(१) पञ्च समादयेरु वर्तते ।

^(२) इदं ज्ञानं गवेषतो बुद्धज्ञानमनुत्तरम् ॥ १७ ॥

कल्पकोटीसंख्याणि^(३) अष्टौ पूर्णानि पुज्यते ।

५ दानं ददतो बुद्धेभ्यः श्रावकेभ्यः पुनः पुनः ॥ १८ ॥

प्रत्येकबुद्धांस्तर्पेत्तो बोधिसत्त्वान कोटियः ।

छाद्यभोज्यान्नपानेहि^(४) वस्त्रशय्यासनेहि^(४) च ॥ १९ ॥

प्रतिश्रयान्विहारांश्च^(५) वन्दनस्येरु कारणात् ।

आरामात्रमणीयांश्च चङ्गमस्थानशोभितान् ॥ २० ॥

१० ^(६) एतादृशं ददित्वान^(७) दानं चित्रं बह्वविधम् ।

कल्पकोटीसंख्याणि^(८) दत्त्वा बोधाय नामयेत् ॥ २१ ॥

पुनश्च शीलं रक्षेत शुद्धं संबुद्धवर्णितम् ।

अखण्डं संस्तुतं विज्ञैर्बुद्धज्ञानस्य^(९) कारणात्^(१०) ॥ २२ ॥

पुनश्च क्षान्तिं भावेत्^(११) दातृभूमौ प्रतिष्ठितः ।

१५ धृतिमान्स्मृतिमांश्चैव परिभाषाः क्षमे बहूः ॥ २३ ॥

१) ता A. W.

२) मे Cb. K.

३) टि K.

४) नेन Cb. K. O.

५) All चन्द.

६) The 21-st and 22-nd verses are left out in A

७) लेख W.

८) टि W. O.

९) विज्ञे K. W. विज्ञे Cb विज्ञैर्बु O.

१०) कारणात् W. O.

११) वेया O.

ये चोपलम्बिकाः सत्त्वा अधिमाने प्रतिष्ठिताः ।

कुत्सनं च सहेतेषां बुद्धज्ञानस्य कारणात्⁽¹⁾ ॥ २४ ॥

नित्योग्मुक्तश्च वीर्यस्मिन् अभियुक्तो दृढस्मृतिः ।

घनन्यमनसंकल्पो भवेया कल्पकोटिः⁽²⁾ ॥ २५ ॥

धरण्यावामि⁽⁴⁾ तिष्ठतो चङ्क्रमे अभिरूक्ष्य च ।

5

स्त्यान⁽⁶⁾ मिदं च वर्जित्वा कल्पकोट्यो⁽⁷⁾ हि पश्येत् ॥ २६ ॥

यश्च ध्यायी मक्षाध्यायी ध्यानारामः⁽⁸⁾ समाकृतः ।

कल्पकोट्यः स्थितो ध्यायेत्सकृद्भाष्यञ्छूनकाः⁽⁸⁾ ॥ २७ ॥

तेन ध्यानेन मो वीरः⁽⁹⁾ प्रार्थयेद्बोधिमुत्तमाम् ।

नरुं स्यामिति सर्वज्ञो⁽¹⁰⁾ ध्यानपारमितां⁽¹¹⁾ गतः ॥ २८ ॥

10

यच्च पुण्यं भवेत्तेषां निषेचित्वा⁽¹²⁾ इमां क्रियाम् ।

कल्पकोटोसकृद्भाषि ये पूर्वं परिकीर्तिताः ॥ २९ ॥

1) कारणम् O.

2) त्वा A. त्पो Cb. K W.

3) यो A. Cb. यः K. या W. भिः O.

4) से Cb. K. O.

5) नु O.

6) स्तानेन O.

7) टोय O.

8) All but O. ज्ञान and कान्.

9) वीरो A. K. W. धोरो Cb.

10) सर्वज्ञो तिप्र सो अस्या O.

11) ता A. Cb. W. तां K.

12) All but O. निश्चयि.

- 5 अयं च मम यो अत्वा⁽¹⁾ स्त्री वापि पुरुषो ऽपि वा ।
 एकतया पि अद्वाति⁽²⁾ इदं पुण्यमनन्तकम् ॥ ३० ॥
 विचिकित्सां च वर्जिता इञ्जिता मन्यितानि⁽³⁾ च ।
 अधिमुच्येन्मुहूर्तं पि फलं तस्येदमीदृशम् ॥ ३१ ॥
 बोधिसत्त्वाश्च ये भोति चरिताः कल्पकोटियः ।
 न ते त्रसन्ति अत्वेदं⁽⁴⁾ मम आयुरचित्तिपम् ॥ ३२ ॥
 मूर्धनं च नमस्यन्ति अकम्प्येदृशो भवेत् ।
 अनागतस्मिन्नध्यानि⁽⁶⁾ तारेयं प्राणिकाटियः ॥ ३३ ॥
 यथा शाक्यमुनिर्नाथः शाक्यसिंहो मरुामुनिः⁽⁸⁾ ।
 10 बोधिमण्डे निषीदित्वा⁽⁹⁾ सिंरुनादमिदं⁽¹⁰⁾ नदेत् ॥ ३४ ॥
 अकम्प्यनागते⁽¹¹⁾ ध्यानि सत्कृतः सर्वदेहिनाम् ।
 बोधिमण्डे निषीदित्वा⁽¹²⁾ अयं देशेऽप्यमीदृशम् ॥ ३५ ॥

1) अयं च अत्वा च मे A. आयुषं गत्वा मम Cb. आयुश्च मम यो अत्वा K. आयुश्च अत्वा W.

2) किं A. W.

3) इञ्जितानिपितानि A. इञ्जितामन्यितानि Cb. इञ्जितान्मन्यितानि K. इञ्जितान्यपितानि W.

4) अत्वेदं A. W. सत्वेमं Cb. O. अत्वेमां K.

5) आयुम A. K. W. आयुर Cb.

6) °स्मि अघाने O.

7) All but O. तारेयेत्.

8) नरोत्तमः Cb.

9) सो Cb. W.

10) Rather इमं. O. has दं नदी इमम् preferable, नदी is appropriate, नदेत् is not.

11) ने Cb. K.

12) सो A. Cb. W.

13) यु A. Cb. W. O. पुं K.

14) निर्देशयामो O.

अध्याशयेन संपन्नाः श्रुताधाराश्च ये नराः ।

संधाभाष्यं विज्ञानमिति काङ्क्षा⁽¹⁾ तेषां न विद्यते ॥ ३६ ॥

पुनरपरमज्ञितं⁽²⁾ यं इमं तथागतायुष्प्रमाणनिर्देशं धर्मपर्यायं श्रुत्वावतरेत्⁽³⁾ रदधिमुच्येतां⁽⁴⁾
धगाक्तेतावबुध्येत सो ऽस्मादप्रमेयतरं पुण्याभिसेत्कारं प्रसवेदुद्धृज्ज्ञानसंवर्तनीयम् । कः
पुनर्वादे य इममेवंद्वयं धर्मपर्यायं शृणुयाच्छ्रावयेद्वाचयेद्द्वारे⁽⁵⁾ लिखेद्वा लिखापयेद्वा पुस्त- 5
कगतं वा सत्कुर्याद्गुरुकुर्यान्मानयेत्पूजयेत्सत्कारयेद्वा⁽⁷⁾ पुष्पधूपगन्धमात्यविलेपनचूर्णाची-
वरच्छन्नघनपताकाभिस्तैलप्रदीपैर्वा⁽⁸⁾ घृतप्रदीपैर्वा⁽⁸⁾ गन्धतैलप्रदीपैर्वा⁽⁹⁾ बद्धतरं पुण्याभि-
सेत्कारं प्रसवेदुद्धृज्ज्ञानसंवर्तनीयम् ॥

यदा चाज्ञितं स कुलपुत्रो वा कुलडुक्कृता वेमं तथागतायुष्प्रमाणनिर्देशं धर्मपर्यायं
श्रुत्वाध्याशयेनाधिमुच्यते⁽¹⁰⁾ तदा तस्येदमध्याशयलक्षणं वेदितव्यं यदुक्तं गृध्रकूटपर्वतगतं मां 10
धर्मं निर्देशयति⁽¹³⁾ द्रव्यति बोधिसत्त्वगणपरिवृतं बोधिसत्त्वगणपुरस्कृतं श्रावकसंघमध्यग-
तम् । इदं च मे बुद्धतेजं सदा लोकधातुं वैदूर्यमयो समप्रस्तरां द्रव्यति सुवर्णसूत्राष्टापद-
विनद्धां रत्नवृक्षैर्विचित्रिताम् । कूटगारपरिभोगेषु⁽¹⁴⁾ चात्र बोधिसत्त्वान्निवसतो द्रव्यति ।

1) कान्तां A. कान्ते Cb. काङ्क्षा O. कान्ता K. कान्तान् W.

2) Left out in K.

3) अवतरेत् left out in A.

4) अधिमुच्येत left out in K. O.

5) द्वारे left out in K. Added धारापयेद्वा in O.

6) Left out in Cb.

7) O. has सत्कारापयेद्वा.

8) प्रयेति Cb.

9) प्रदीपैर्भिर्वा O. left out in Cb.

10) धिमोक्षते Cb. धिमोदयते K. धिमुच्यति O.

11) यदिदं Cb. K. O.

12) पर्वत left out in A. W.

13) Sic O. मानं the others.

14) भोगेषु Cb. K. O. चात्र left out in Cb. K. but चेत् सके लोकधातो O.

इदमन्विताध्याशयेनाधिमुक्तस्य कुलपुत्रस्य वा कुलडुहितुर्वाध्याशयलक्षणं वेदितव्यम्⁽¹⁾ ।
 अथि तु खलु पुनरुजित तानप्यकुमध्याशयाधिमुक्ताङ्कुलपुत्रान्वक्षामि ये तथागतस्य
 परिनिर्वृतस्येधं धर्मपर्यायं श्रुत्वा न प्रतिज्ञेप्यस्युत्तरि चाभ्यनुमोदयिष्यन्ति⁽²⁾ । कः पुनर्वादो
 ये धारयिष्यन्ति वाचयिष्यन्ति⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ततस्तथागतं सो ज्ञेन परिरुति⁽⁶⁾ य इमं धर्मपर्यायं पुस्त-
 5 कगतं कृत्वासेन परिरुति⁽⁶⁾ । न मे तेनाजित कुलपुत्रेण वा कुलडुहित्रा वा स्तूपाः
 कर्तव्या न विहाराः कर्तव्या न भित्तुसंघाय ग्लानप्रत्ययभेषजपरिष्कारास्तेनानुप्रेद्या⁽⁷⁾
 भवन्ति । तत्कस्य हेतोः । कृता मे तेनाजित कुलपुत्रेण वा कुलडुहित्रा वा शरीरेषु⁽¹⁰⁾
 शरीरपूजा सत्तरत्नमयाश्च स्तूपाः कारिता यावद्वत्सलोकमुच्चैस्त्वेनानुपूर्वपरिणाहेन सच्छ-
 त्तपरिष्कारः सवैजपत्तीका घण्टासमुद्रानुरताः⁽¹¹⁾ तेषां च शरीरस्तूपानां विविधाः सत्काराः
 10 कृता नानाविधैर्दिव्यैर्मानुष्यैः पुष्पधूपगन्धमात्यविलेपनचूर्णाचीवरच्छन्नधनपताकावि-
 ज्ञपत्तीभिर्विचित्रधनुधर्मनोज्ञपटपटकुडुङ्कुभिर्महाकुडुङ्कुभिर्भिर्वाद्यताडिनादनिर्घोषशब्दै-
 र्नानाविधैश्च गीतमृत्यलास्यप्रकारैर्बहुभिरपरिमितैर्बहुप्रमेयाणि कल्पकोटीनयुतशत-
 सङ्ख्याणि सत्कारः कृतो भवति । इमं धर्मपर्यायं मम परिनिर्वृतस्य धारयित्वा वाचयित्वा

1) संज्ञानीयात् K. संज्ञानेयासि O.

2) यस्त K.

3) प्रतिनिधिपेदुत्तरि चाभ्यनुमोदेत् K.

4) यो धारयेद्वाचयेद्वा K.

5) From तत^० till कृत्वा left out in Cb., leaving तथागतं.

6) परिरुति K.

7) A. W. add सत्काराणां.

8) From तत्कस्य till सत्कारा left out in A. W.

9) अजित तेन K.

10) All but O. हे. The text in O. here more prolix.

11) O. has कृत्वाधनपताकाविज्ञपत्तीशतसङ्ख्येभिः समलंकृता सध्वंसासमुद्राणिता-
 नि. A verb धनुरणति occurs Mahāvastu II, 272.

12) विधिभिर्दि A. W. विधेभिर्दि O.

13) महाकुडुङ्कुभि left out in A. Cb. The reading in O. very different.

लिखित्वा प्रकाशयित्वा विकारा अपि तेनाज्ञित कृता भवन्ति विपुला विस्तीर्णाः⁽¹⁾ प्रगृही-
ताश्च लोहितचन्दनमया द्वात्रिंशत्प्रासादा घृष्टतला भित्तुसक्त्वावासा आरामपुष्पोपशो-
भिताश्चङ्क्रमवनेपेताः⁽²⁾ शयनोपस्तब्धाः छाद्यभोज्यान्नपानगलानप्रत्ययभैषज्यपरिष्कारप-
रिपूर्णाः सर्वमुखोपधानप्रतिमण्डिताः । ते च बह्व्रमेया यदुत⁽³⁾ शतं वा सक्त्वं वा शतस-
क्त्वं वा कोटो वा⁽⁴⁾ कोटीशतं वा कोटीसक्त्वं वा कोटीशतसक्त्वं वा कोटीनयुतशतसक्त्वं 5
वा⁽⁴⁾ । ते च मम संमुखे आवकसंघस्य निर्यातितास्ते च मया परिभुक्ता वेदितव्याः । य इमं
धर्मपर्यायं तथागतस्य परिनिर्वृतस्य धार्येद्वा वाच्येद्वा देशयेद्वा लिखेद्वा लिखयेद्वा तदनेना-
कृतं जित पर्यायेणैव वदामि । न मे तेन परिनिर्वृतस्य धातुस्तूपाः कारयितव्या न संघपू-
जा । कः पुनर्वादो ज्ञित य इमं धर्मपर्यायं धारयन्दनेन वा संपादयेच्छीलेन वा तात्त्या वा
वीर्येण वा ध्यानेन वा प्रज्ञया वा संपादयेदुत्तरं पुण्याभिसंस्कारं स कुलपुत्रो वा कुल- 10
डुक्ता वा प्रसवेदुद्विज्ञानसंवर्तनीयमप्रमेयमसंख्येयमपर्यत्तम् । तद्यथापि नामाज्ञिताका-
शधातुरपर्यत्तः पूर्वदलिषपश्चिमोत्तराधरोर्धासु दिक्षु विदित्वेवमप्रमेयासंख्येयान्स कुलपु-
त्रो वा कुलडुक्ता वा पुण्याभिसंस्कारान्प्रसवेदुद्विज्ञानसंवर्तनीयान्य इमं धर्मपर्यायं
धार्येद्वा वाच्येद्वा देशयेद्वा⁽⁶⁾ लिखेद्वा लिखापयेद्वा । तथागतचैत्यसत्कारार्थं चाभिपुक्तो
भवेत्तथागतआवकाणां च वर्णं भाषेत बोधिसत्त्वानां च मङ्गलज्ञानां गुणकोटीनयुतशत- 15
सक्त्वाणि परिकीर्तयेत्परेषां च संप्रकाशयेत्तात्त्या च संपादयेच्छीलवांश्च भवेत्कल्याण-
धर्मः सुखसंवासः तात्तश्च भवेद्वात्तश्च भवेदनभ्यसूयकस्यापगतक्रोधमनस्कारो ज्यायम-

1) प्रति A. W.

2) शय्या O.

3) Left out in Cb. O.

4) कोटोर्वा Cb. कोटिर्वा K. कोट्यो वा O., with the other numbers also in plural.

5) O. adds विकारा.

6) Left out in Cb. K.

7) भाषेदो K.

नस्कारः स्मृतिमांश्च स्थामवांश्च भवेदोर्णवांश्च⁽¹⁾ नित्याभिपुक्तश्च भवेदुद्धर्मपर्येष्ट्या⁽²⁾ ध्यायी
 च भवेत्प्रतिसंलयनगुरुकः प्रतिसंलयनबहुलश्च प्रश्नप्रभेदकुशलश्च भवेत्प्रश्नकोटोनयुतश-
 तसरुक्माणां विमर्शयिता । यस्य कस्यचिदज्ञित बोधिसत्त्वस्य मरुतसत्त्वस्येमे धर्मपर्यायं
 तथागतस्य परिनिर्वृतस्य धारयत इमं एवंवृत्ता गुणा भवेयुर्मे मया परिकीर्तिताः । सो
 5 ज्ञित कुलपुत्रो वा कुलडुक्ता वैवं वेदितव्यो बोधिमण्डसंप्रस्थितो ज्ञं कुलपुत्रो वा
 कुलडुक्ता वा बोधिमभिसंबोद्धुं⁽³⁾ बोधिवृत्तमूलं गच्छति । यत्र चाज्ञित स कुलपुत्रो वा
 कुलडुक्ता वा तिष्ठेद्वा निषीदेद्वा चङ्क्रमेद्वा तत्राज्ञित तथागतमुद्दिश्य चैतयं कर्तव्यं
 तथागतस्तूपो ज्यमिति च सं वक्तव्यः सदेवकेन लोकेनेति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा ग्रभाषत ॥

- 10 पुण्यस्कन्धो अर्पयत्तो वर्णितो मे पुनः पुनः ।
 य इदं⁽⁸⁾ धारयेत्सूत्रं निर्वृते नरनायके ॥ ३७ ॥
 पूजाश्च मे कृतास्तेन धातुस्तूपाश्च कारिताः ।
 रत्नमया विचित्राश्च दर्शनोपाः सुशोभनाः ॥ ३८ ॥
 ब्रह्मलोकसमा उच्चा⁽¹¹⁾ कृत्वावडिभिर्नन्विताः⁽¹²⁾ ।
 15 परिणाकृतः श्रोमत्तो वैजयन्तो⁽¹³⁾ समन्विताः ॥ ३९ ॥

1) K. adds भवेन्.

2) छी A. Cb. छ K. छ्या W.

3) संलयन Cb. Other MSS have संलीन; the reading of O. unknown.

4) संलीन K.

5) इमेववृत्ता A. Cb. W. इमेववृत्ता K.

6) संबुध्यनाय Cb. संबुध्यमानाय K. The reading of Cb. preferable.

7) सं K.

8) मे Cb. K.

9) तू K.

10) त्र A. W.

11) For उच्चाः.

12) वडि A. W. मंडि Cb. वडिसमन्विताः K.

13) त्ति Cb. K.

पटुघण्टारणत्त⁽¹⁾ पट्टामोपशोभिताः ।
 वातेरितास्तथा घण्टा शोभन्ति⁽²⁾ जिनधातुषु ॥ ४० ॥
 पूजा च विपुला तेषां पुष्पगन्धविलेपनैः ।
 कृता वाद्यैश्च वस्त्रैश्च दुन्दुभोभिः पुनः पुनः ॥ ४१ ॥
 मधुरा वाद्यभाण्डा च वार्दिता तेषु धातुषु ।
 गन्धतैलप्रदोपाश्च⁽³⁾ दत्तास्ते पि⁽⁴⁾ समस्ततः ॥ ४२ ॥
 प⁽⁵⁾ इदं धारयेत्सूत्रं तपकालि च⁽⁶⁾ देशयेत् ।
 ईदृशी मे कृता तेन विविधा पूजनत्तिका ॥ ४३ ॥
 घ्राया विकारकोट्यो पि⁽⁸⁾ बह्वश्चन्दनाकारिताः ।
 द्वात्रिंशती च प्रासादा उच्चैस्त्वेनाष्टवत्तलाः ॥ ४४ ॥
 शय्यासनैरुपस्तब्धाः खाद्यभोज्यैः समन्विताः ।
 प्रवेणी⁽¹¹⁾ प्रणीत प्रज्ञप्ता ग्रावासाश्च सकृन्मशः ॥ ४५ ॥
 घ्राणामाशङ्कमा दत्ताः पुष्पाणामोपशोभिताः ।
 बहुउच्छेदकाश्चैव बहुद्वयविचित्रिताः⁽¹²⁾ ॥ ४६ ॥

5

10

- 1) रणत्तर A. रणतश्च Cb. रणतो च K. W.
- 2) ते Cb.
- 3) पेश Cb.
- 4) MSS कि.
- 5) मे A. K. W. मां Cb.
- 6) ल Cb. ले K.
- 7) ज्ञा Cb.
- 8) MSS कि.
- 9) Corrupt; probably to r. चन्दनामयाः or चन्दनाकृताः
- 10) MSS. शयना. प्रज्ञ A.
- 11) शवणा A. W. पवना Cb. K.
- 12) का A.
- 13) बह्वोच्छेदका A. W. बहुउच्छेदना Cb.

- संघस्य विविधा पूजा कृता मे तेन⁽¹⁾ समुष्टम् ।
 य इदं धारयेत्सूत्रं निर्वृतस्मिन्विनायके ॥ ४७ ॥
 घधिमुक्तिसारो यो स्यादतो बद्धतरं किं सः ।
 पुण्यं लभेत यो एतत्⁽⁵⁾ सूत्रं वाचेऽलिखेत वा ॥ ४८ ॥
 5 लिखापयेन्नरः⁽⁶⁾ कश्चित्सुनिरुक्तं च पुस्तके ।
 पुस्तकं पूजयेत्तच्च⁽⁷⁾ गन्धमाल्यविलेपनैः ॥ ४९ ॥
 दीपं च दद्याद्यो नित्यं⁽⁸⁾ गन्धैतलस्य पूरितम्⁽⁹⁾ ।
 ज्ञात्युत्पलातिमुक्तेश्च⁽¹⁰⁾ प्रकरैश्चम्पकस्य च ॥ ५० ॥
 कुर्यादेतादृशो⁽¹¹⁾ पूजां पुस्तकेषु च यो नरः⁽¹²⁾ ।
 10 बद्ध प्रसवते पुण्यं प्रमाणं यस्य नो भवेत् ॥ ५१ ॥
 यथैवाकाशधातो किं प्रमाणं नोपलभ्यते ।
 दिशासु दशसू⁽¹³⁾ नित्यं पुण्यस्कन्धो ऽयमीदृशः ॥ ५२ ॥

1) MSS. तेकि.

2) मे A. K. W. See vs 56 and 57. मां Cb.

3) स्मि ते A. Cb. W. स्मिन्वि K.

4) यः स्यादतो A. यो च स्यात् घतो Cb. यो चा स्यादतो K.

5) एतत् Cb. एतं the rest.

6) लेखयेद्वा नरः A. W.

7) पूजयेत्तं च A. W. ०येत्तच्च Cb. ०येत्तच्च K.

8) दीपं च नित्यं यो दद्या A. W. ०यो दद्याङ्ग K.

9) तां A. W.

10) त्पलेश्च मु० A. K. W. त्पलातिमु० Cb.

11) कुर्याच्च एता Cb.

12) यो ततः A. Cb.

13) मु A. W.

कः पुनर्वादो यश्च स्यात्तत्तात्तो दातः समाहितः ।

शीलवाञ्छैव ध्यायी च प्रति⁽¹⁾संलानगोचरः ॥ ५३ ॥

अक्रोधनो अपिप्रुनश्चैत्यस्मिन्गौरवे स्थितः ।

भित्तूणां प्रणतो नित्यं नाधिमानो न चालसः ॥ ५४ ॥

प्रज्ञावाञ्छैव धीरश्च प्रभं पृष्टो न कुप्यति ।

5

अनुलोमे⁽²⁾ च देशेति कृपाबुद्धी च प्राणिषु⁽³⁾ ॥ ५५ ॥

य इदं⁽⁴⁾ शो भवेत्कश्चिद्यः सूत्रं धारयेदिदम्⁽⁵⁾ ।

न तस्य पुण्यस्कन्धस्य प्रमाणमुपलभ्यते ॥ ५६ ॥

यदि कश्चिन्नरः पश्येदीदृशं धर्मभाषकम् ।

धारयत्तमिदं सूत्रं कुर्याद्वैतस्य सर्वा⁽⁶⁾क्रियाम् ॥ ५७ ॥

10

दिव्यैश्च पुष्पैस्तथ घोकिरेत दिव्यैश्च वस्त्रैरभिष्ठादयेत ।

मूर्धन वन्दित्व च तस्य पादौ तथागतो जगं जनयेत संज्ञाम् ॥ ५८ ॥

दृष्ट्वा च तं चित्तपि तस्मि⁽⁷⁾ काले गमिष्यते एष दुमस्य मूलम्⁽⁸⁾ ।

बुध्यिष्यते बोधिमनुत्तरां शिवां कृताय लोकस्य सदेवकास्य ॥ ५९ ॥

1) MSS. लो. Cp. Pāli *patisaṅkāṇa*.

2) नश्चैत्यस्मि A. Cb. W. नो चैत्यस्मि K.

3) मश्च K.

4) कृपा A. K. W. कृता Cb.

5) प्रो A. Cb. W. प्रा K.

6) यदी Cb. K. W.

7) दिदे A. Cb. W. दिमे K.

8) से कि A. Cb. सन्वि K. स कि W.

9) तस्मि K.

10) लो Cb. Better ति.

11) लं Cb. ले the others.

12) बुद्धिस्य A. W.

यस्मिंश्च सो चङ्क्रमि तादृशो विडुः⁽¹⁾ तिष्ठेत् वा यत्र निषीदयेद्वा ।

शय्यां च कल्पेय⁽²⁾ कीदृचि धीरो भाषतु गाथां पि तु एक सूत्रात्⁽³⁾ ॥ ६० ॥

यस्मिंश्च स्तूपे⁽⁴⁾ पुरुषोत्तमस्य कारापवेच्चित्रं सुदर्शनीयम् ।

उद्दिश्य बुद्धं भगवन्तं नायकं पूजां च चित्रां तस्मिन् कारयेत्तथा ॥ ६१ ॥

5 मया स भुक्तः पृथिवीप्रदेशो मया स्वयं चङ्क्रमितं च तत्र ।

तत्रोपविष्टो षट्कमेव चास्यां⁽⁵⁾ यत्र स्थितः सो भवि⁽⁶⁾ बुद्धपुत्रः⁽⁷⁾ ॥ ६१ ॥

॥ इति श्रीसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये पुण्यपर्यायपरिवर्तो नाम षोडशमः⁽⁸⁾ ॥

1) हू A. K. W. डुः Cb.

2) थं K.

3) सूत्रां A. W. सूत्रं K.

4) तस्मिंश्च स्तूपां A. K. W.

5) च स्यां A. W. चास्य Cb. च स्याद् K.

6) वे A. W.

7) °त्र इति MSS.

8) सप्तशमः Cb.

XVII.

अथ खलु मैत्रेयो बोधिसत्त्वो मक़ासत्त्वो भगवत्तमेतदवोचत् । यो भगवन्निमं धर्मप-
र्यायं देश्यमानं श्रुत्वानुमोदेत्कुलपुत्रो वा कुलडुक्ता वा कियत्तं⁽²⁾ स भगवन्कुलपुत्रो वा
कुलडुक्ता वा पुण्यं प्रसवेदिति⁽³⁾ ॥

अथ खलु मैत्रेयो बोधिसत्त्वो मक़ासत्त्वस्तस्यां वेलाणामिमां गाथामभाषत ॥

यो निर्वर्ते मक़ावीरे शृणुयात्सूत्रमीदृशम् ।

5

श्रुत्वा चाभ्यनुमोदेया कियत्तं कुशलं भवेत्⁽⁵⁾ ॥ १ ॥

अथ खलु भगवान्मैत्रेयं बोधिसत्त्वं मक़ासत्त्वमेतदवोचत् । यः कश्चिदज्ञित कुलपुत्रो
वा कुलडुक्ता वा तथागतस्य परिनिर्वृतस्यैव धर्मपर्यायं देश्यमानं संप्रकाश्यमानं शृणु-
याद्भित्तुर्वा भित्तुणी वोपासको वोपासिका वा विज्ञपुरुषो वा कुमारको वा कुमारिका वा
श्रुत्वा चाभ्यनुमोदेत्⁽⁶⁾ । सचेत्ततो⁽⁷⁾ धर्मश्रवणादुत्थाय प्रक्रमेत्स च विहारगतो वा गृह- 10
गतो वारण्यगतो वा वीथीगतो वा ग्रामगतो वा जनपदगतो वा तान्हेतूस्तानि कार-
णानि तं धर्मं यथाश्रुतं⁽⁸⁾ यथोद्भूतं⁽⁹⁾ यथाबलमपरस्य सत्त्वस्थाचक्षीत⁽¹⁰⁾ मातुर्वा पितुर्वा

1) मोदयेत् Cb.

2) Erroneously for कियत्.

3) प्रसवतीति Cb प्रसविष्यतीति K.

4) MSS. देयात्.

5) भवेदिति Cb. K.

6) मोदयेत् Cb. मोदेत् K.

7) स च ततो Cb. K.

8) Left out in Cb.

9) MSS. bnt K. श्रुत.

10) क्षेत् K.

ज्ञातेर्वा समोदितस्य⁽¹⁾ वान्यस्य वा संस्तुतस्य⁽²⁾ कस्यचित्सो ऽपि यदि श्रुत्वानुमोदेत्⁽³⁾ अनु-
मोद्य च पुनरन्यस्मा⁽⁴⁾ आचक्षीत⁽⁵⁾ । सो ऽपि यदि⁽⁶⁾ श्रुत्वानुमोदेत्⁽⁷⁾ अनुमोद्य च सो ऽप्यपरस्मा⁽⁴⁾
आचक्षीत⁽⁵⁾ । सो ऽपि तं श्रुत्वानुमोदेत्⁽⁸⁾ । इत्यनेन पर्यायेण यावत्पञ्चाशत्परंपरया । अथ
खल्वजित यो ऽसौ पञ्चाशत्तमः पुरुषो भवेत्परंपरा स चानुमोदकस्तस्यापि तावदक्रमजित
5 कुञ्जपुत्रस्य वा कुलङ्कितुर्वानुमोदनासक्तगतं पुण्याभिसंस्कारमभिनिर्देह्यामि । तं शृणु
साधु च सुष्ठु च मनसिकुरु । भाषिष्ये ऽहं ते ॥

तद्यथापि नामाजित चतुर्षु लोकधातुष्वसंख्येयशतसरुन्नेषु ये सत्त्वाः सत्तः⁽¹¹⁾ संवि-
द्यमानाः षट्सु गतिषूपपन्ना ऋणज्ञा वा जरापुज्ञा वा संस्वेदज्ञा वीषपाडुका वा द्वपिणो
वाद्वपिणो वा संज्ञिनो वासंज्ञिनो वो नैव संज्ञिनो वा नासंज्ञिनो वापदा वा द्विपदा वा
10 चतष्पदा वा बहुपदा वा यावदेव सत्त्वाः सत्त्वधातो संयत्समवसरणं गच्छन्ति । अथ⁽¹³⁾
कश्चिदेव पुरुषः समुत्पद्येत⁽¹⁴⁾ पुण्यकामो कृतिकामस्तस्य सत्त्वकापस्य⁽¹⁵⁾ सर्वकामक्रोडार्ति-

1) कस्य Cb. K.

2) MSS. add वामेस्तुतस्य.

3) देत् । अनु K. The others have देता.

4) स्मि A. Cb. K W.

5) त् K.

6) पि तं A. K.

7) देत् A. W. देदु K.

8) देत A. देत् K. W. दयेत् Cb.

9) भवेत् परं वा ऽनु Cb.

10) वा अन्यतमा अनु A. W.

11) समत्तः W.

12) सत्त्वसंयत् Cb.

13) K. adds खलु.

14) यतः A. W. येत् K.

15) कामः । यस्य तस्य सत्त्वस्य काम Cb. कामो यस्तस्य काम K.

परिभोगानिष्टान्कात्तान्प्रियान्मनापा⁽¹⁾न्द्यात् । एकैकस्य⁽²⁾ सप्तस्य त्र्यम्बुदीपं परिपूर्णं दद्या-
त्कामक्रीडार्तिपरिभोगाय हिरण्यसुवर्ण⁽³⁾द्रव्यमणिमुक्तावैडूर्यशङ्खशिलाप्रवाडानश्चरथगो-
रथ⁽⁴⁾कृत्स्तिरथान्दद्यात्प्रासादात्कूटागारान् । घनेन पर्यायेणाञ्जित स पुरुषो दानपतिर्महा-
दानपतिः परिपूर्णान्यशोति वर्षाणि दानं दद्यात् । अथ खल्वञ्जित स पुरुषो दानपतिर्म-
हादानपतिरेवं चिन्तयेत् । इमे खलु सत्त्वाः सर्वे मया क्रीडापिता रमापिताः⁽⁵⁾ सुखं जीवा- 5
पिताः⁽⁶⁾ । इमे च ते भवन्तः सत्त्वा वलिनाः पञ्जितशिरसो जीर्णवृद्धा मकुलका अशोनिव-
र्षिका⁽⁷⁾ ज्ञात्याभ्याशोभूताश्चेति कालक्रियायाः । यन्वहमेतास्तथागतप्रवेदिते धर्मविनये
ज्वतार्येयमनुशासयेयम् । अथ खल्वञ्जित स पुरुषस्तान्सर्वसत्त्वान्समादापयेत्समादाजयित्वा
च⁽⁸⁾ तथागतप्रवेदिते धर्मविनये ज्वतार्येद्भारुयेत् । तस्य ते सत्त्वास्तं च धर्मं शृणुयुः श्रुत्वा
चैकतानो नैकमुहूर्तेनैकलवेन सर्वे स्त्रोतश्चापन्नाः स्युः सकृदागामिनो जनागामिनो जनागा- 10
मिकलं प्राप्नुयुर्यावदर्हसो भवेयुः क्षीणान्नत्रा ध्यायिनो महाध्यायिनो ऽष्टविमोक्षध्यायिनः ।
तत्किं मन्यसे ऽञ्जित अपि नु स पुरुषो दानपतिर्महादानपतिस्ततोनिदानं⁽¹²⁾ बद्धं पुण्यं
प्रसवेदप्रमेयमसंख्येयम्⁽¹⁴⁾ । एवमुक्ते मैत्रेयो बोधिसत्त्वो महासत्त्वो भगवत्समेतदबोचत् । एव-

1) मनापादे Cb.

2) Cb. adds च.

3) द्रव्य left out in Cb. K.

4) गोणारथ K. left out in W

5) All but K. क्रीडिता रमिताः.

6) जीविता.

7) र्ष Cb. K.

8) Left out in K.

9) त A. W.

10) Cb. K. put लव before मुहूर्त, while A. leaves out एवतान्.

11) Left out in Cb. K.

12) बद्ध instead of अपि नु in Cb. K.

13) Left out in Cb. K., while W. reads बद्धतरं.

14) इति added in all but Cb. K.

मेतद्भगवन्नेवमेतत्सुगत । अनेनैव तावद्भगवन्कारणेन स पुरुषो दानपतिर्महादानपतिर्बहु
पुण्यं प्रसवेद्यस्तावतां सन्नानां सर्वमुखोपधानं⁽¹⁾ दद्यात्कः पुनर्वादो यदुत्तर्पकृत्वे⁽²⁾ प्रतिष्ठा-
पयेत् ॥

एवमुक्ते भगवानजितं बोधिसत्त्वं महासत्त्वमेतदबोधत् । श्रोतव्यमिदं ते ऽजित
६ प्रतिवेदयामि यच्च स दानपतिर्महादानपतिः पुरुषश्चतुर्षु लोकधातुष्वसंख्येयशतसंख्येषु
रावर्तमानां सर्वमुखोपधानैः परित्पूर्यार्कृत्वे⁽³⁾ प्रतिष्ठाप्य पुण्यं प्रसवेत्⁽⁴⁾ यच्च पञ्चाशत्तमः⁽⁵⁾ पुरुषः
परंपराश्रयानुगतः श्रवणेनेतो धर्मपर्यायदेकामपि गाथामेकपदमपि श्रुत्वानुमोदेत्⁽⁷⁾ । यच्चै-
तस्य पुरुषस्यानुमोदनासङ्गतं पुण्यक्रियावस्तु यच्च⁽⁹⁾ तस्य पुरुषस्य दानपतिर्महादानप-
तेदानसङ्गतमर्कृत्वे⁽¹⁰⁾ प्रतिष्ठापनासङ्गतपुण्यक्रियावस्त्वदेव ततो बहुतरं यो ऽयं पुरुषः
10 पञ्चाशत्तमस्ततः पुरुषः परंपरात् इतो धर्मपर्यायदेकामपि गाथामेकपदमपि श्रुत्वानुमोदेत्⁽¹¹⁾ ।
अस्यानुमोदनासङ्गतस्याजितं पुण्याभिसंस्कारस्य कुशलमूलाभिसंस्कारस्यानुमोदनासङ्-
गतस्याग्रतः असौ पौर्विको दानसङ्गतश्चार्कृत्वे⁽¹²⁾ प्रतिष्ठापनासङ्गतश्च पुण्याभिसंस्कारः⁽¹³⁾

1) धानानि Cb.

2) तर् अर्कृत्वे A. तर्पकृत्वे Cb. K. तरे अर्कृत्वे W. Perhaps the true reading
is य उत्तर्पकृत्वे.

3) च K.

4) प्रसवति Cb. K

5) यच्च A. W.

6) शक्तिमः Cb. K.

7) दयेत् Cb. द्येत् K.

8) यथै Cb.

9) यच्च Cb

10) महादानपतेर and सङ्गतमर्कृत्वं प्रतिष्ठापना left out in Cb. K.

11) दयेत् Cb.

12) भ्या W.

13) श्राप्य Cb.

शततमीमपि कला नोपयाति⁽¹⁾ सक्छतमीमपि शतसक्छतमीमपि कोटीतमीमपि कोटी-
 शततमीमपि कोटीसक्छतमीमपि कोटीशतसक्छतमीमपि कोटीनपुतशतसक्छतमीमपि
 कला नोपयाति⁽²⁾ संख्यामपि कलनामपि गणनामप्युपमामप्युपनिषद्मपि न तमते । एव-
 मप्रमेयमसंख्येयमजित सो ऽपि तावत्पञ्चाशत्तमः परंपराश्रवेण पुरुष इतो धर्मपर्यायादत्तश
 एकगाथाप्येकपदमप्यनुमोद्य च पुण्यं प्रसवति⁽³⁾ । कः पुनर्वादो ऽजित यो⁽⁴⁾ ज्यं मम संमुख- 5
 गिमं धर्मपर्याये शृणुयाच्छ्रुत्वा चाभ्यनुमोदेत्⁽⁵⁾ । अप्रमेयतरमसंख्येयतरं तस्याकृतमजित तं
 पुण्याभिसंस्कारं वदामि ॥

यः खलु पुनरुजितास्य धर्मपर्यायस्य श्रवणार्थं कुलपुत्रो वो कुलडुहिता वा स्व-
 गृहान्निष्क्रम्य यिकारं गच्छेत् । स च गत्वा तस्मिन्निमं धर्मपर्यायं मुहूर्तकमपि शृणुया-
 तिस्थितो वा निषष्ठो वा स सत्त्वस्तन्मात्रेण पुण्याभिसंस्कारेण कृतनोपचितेन ज्ञातिवि- 10
 निवृत्तो द्वितीये समुच्छ्रये द्वितीयं चात्मभावप्रतिलम्भे गोस्थानां लाभो भविष्यत्यश्वर-
 थानां⁽¹⁰⁾ रुस्तिरथानां⁽¹⁰⁾ शिविकानां गोपानानामृषभयानानां दिव्यानां च विमानानां लाभो
 भविष्यति । सचेत्पुनस्तत्र धर्मश्रवणे मुहूर्तमात्रमपि निषद्येयं धर्मपर्यायं शृणुयात्परं वा
 निषादयेद्भासनसंविभागं वा कुर्यादपरस्य सत्त्वस्य तेन स पुण्याभिसंस्कारेण लाभो भवि-

1) मा K. the same in similar words below.

2) नोपेति Cb.

3) पयेति Cb.

4) Cp. p. 333, footnote 15.

5) उपनिषाम् etc. From पञ्चा till श्रवेण left out in K. Preferable.

6) प्रसूयते A. W.

7) Left out in K.

8) दयेत् Cb.

9) प्रतिसंलोभे गोणस्थानां K.

10) Cb. adds लाभो भविष्यति.

11) शिविकानां यानानां नावां यानानाम् A. शिविकायानानां गोयानानां Cb.
 शिविकायानानां नौयानानां K. शिविकानां यानानां नावानां W.

12) निषादयेत् भासन K. a more original reading.

- (1) ष्यति शक्रासनानां ब्रह्मासनानां चक्रवर्तिसिंहासनानाम् । सचेत्पुनर्ज्ञित कश्चिदेव कुलपुत्रो वा कुलडुक्ता यापरं पुरुषमेवं वदेदागच्छ त्वं भोः पुरुष सद्धर्मपुण्डरीकं नाम धर्मपर्यायं शृणुष्व स च पुरुषस्तस्य तां प्रोत्साहनामगम्य यदि मुहूर्तमात्रपि शृणुयात्स सत्त्वस्तेन प्रोत्साहेन कुशलमूलेनाभिसंस्कृतेन धारणीप्रतिलब्धैर्बोधैः सार्धं समव-
 5 धानं प्रतिलभते । अत्र उच्यते भवति तोदणोन्द्रपः प्रज्ञावान्न तस्य ज्ञातिशतसङ्ख्यैरपि पूति-
 मुखं भवति न दुर्गन्धिः । नाप्यस्य त्रिक्कारोगो भवति न मुखरोगो भवति । न च श्याम-
 दन्तो भवति न विषमदन्तो भवति न पोतदन्तो भवति न दुःसंस्थितदन्तो न खण्डदन्तो न
 पतितदन्तो न चक्रदन्तो न लम्बोष्ठो भवति नाभ्यस्तरोष्ठो न प्रतारितोष्ठो न खण्डोष्ठो
 न वङ्कोष्ठो न कृष्णोष्ठो न बोभत्तोष्ठो भवात् । न चिपिटनासो भवति न वक्रनासो
 10 भवति । न दीर्घमुखो भवति न वङ्गमुखो भवति न कृष्णमुखो भवति नाप्रियदर्शनमुखः ।
 अपि तु खल्वज्ञित मूढमनुवातत्रिक्कारदन्तोष्ठो भवत्यायतनासः प्रणीतमुखमण्डलः सुभूः
 सुपरिनिमित्तललाटो भवति । सुपरिपूर्णपुरुषव्यञ्जनप्रतिलाभो चैव भवति । तथागतं
 चाववादानुशासकं प्रतिलभते तिप्रं च बुद्धैर्भगवद्भिः सह समवधानं प्रतिलभते । पश्या-
 त्तितैकसङ्घमपि नामोत्साहयित्वैत्यपुण्यं प्रसवति (8) कः पुनवादा यः सत्कृत्य शृणुयात्स-
 15 त्कृत्य वाचयेत्सत्कृत्य देशयेत्सत्कृत्य प्रकाशयेदिति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभिषत ॥

1) भवति K.

2) त्य A. Cb. K. W. भ्य B.

3) प्रतिसारित K.

4) प्रणीत K. var. readings are प्रणीत, and प्रोण. The true r. doubtful.

5) तथा Cb.

6) यास्या A. Cb. W. पश्या K.

7) इयत् K. इयन्ते (a Prakr. form) the rest.

8) प्रसूयते B.

एक्षाशिमो यश्च परंपरायां सूत्रस्थिमस्य प्रणुतेकगाथाम् ।
 अनुमोदयिता च प्रसन्नचित्तः प्रणुष्व पुण्यं भवि यत्तकं तत् ॥ २ ॥
 स चैव पुरुषो भवि दानदाता सत्त्वान कोटोनयुतेषु नित्यम् ।
 ये पूर्वमौपम्यकृता मया वै तान्सर्वि तर्पेय षशीतिवर्षान् ॥ ३ ॥
 सो दृष्टु तेषां च त्रयामुपस्थितां बली च खल्ली च शिरश्च पाण्डुरम् ।
 क्वाकधिमुष्यति किं सर्वसत्त्वा पन्न धर्मेण कु श्रोवेदेयम् ॥ ४ ॥
 सो तेष धर्मं वदतीह पश्चान्निर्वाणभूमिं च प्रकाशयेत ।
 सर्वे भवाः केनमरोचिकल्पा निर्विघ्नया सर्वभवेषु तिप्रम् ॥ ५ ॥
 ते सर्वसत्त्वाश्च शुणित्व धर्मं तस्यैव दातुः पुरुषस्य शक्तिकात् ।
 अर्हन्तभूता भवि एककाले क्षीणाम्नाया अत्तिमदेकधारिणः ॥ ६ ॥
 पुण्यं ततो बहुतरु तस्य किं स्यात्परंपरातः शुणि एकगाथाम् ।
 अनुमोदि वा यत्तकु तस्य पुण्यं कलं पुण्यस्कन्धः पुरिमो न भोति ॥ ७ ॥

10

- 1) सि A. B. Cb. W. शि K.
- 2) यं K.
- 3) सूत्रस्थिमस्य K. सूत्राणि तस्य W.
- 4) अनुमोदि शुवा B. Cb. K.
- 5) तोः A. तः C. ताः Cb. तो K.
- 6) भव या B. भविष्य K.
- 7) वर्ष A. W.
- 8) MSS. खली.
- 9) धिमुष्यति मि K.
- 10) सर्वि A. W.
- 11) सर्वि A. Cb. W. सर्व B. K.
- 12) अतो K. W.
- 13) पराग्यो A. W.
- 14) Read शुणियेक?
- 15) कला A. W.

एवं बद्ध तस्य भवेत् पुण्यं अनन्तकं यस्य प्रमाणं नास्ति ।

गाथां पि श्रुत्वैकं परंपरायं किं वा पुनः संमुखं यो श्रुणोया ॥ ८ ॥

यद्येकसत्त्वं पि वदेय तत्र प्रोत्साक्ये गच्छ शृणुष्व धर्मम् ।

मुदुर्लभं सूत्रमिदं हि भोति कल्पान् कोटोनपुनैरनेकैः ॥ ९ ॥

स चापि प्रोत्साकितुं तेन सत्त्वं श्रुणोय सूत्रे⁽¹⁾ मुहूर्तकं पि ।

तस्यापि धर्मस्य फलं शृणोहि मुखरोगं तस्य⁽²⁾ न कदाचि भोति ॥ १० ॥

जिह्वापि तस्य⁽³⁾ न कदाचि दुःख⁽⁴⁾ति न तस्य दत्ता पतिता भवन्ति ।

श्यामाथ पीता विषमा च ज्ञातुं बीभत्सितोष्ठो न च ज्ञातुं भोति ॥ ११ ॥

कुटिलं च शुष्कं च न ज्ञातुं दीर्घं मुखं न क्धं⁽⁵⁾ स्य कदाचि भोति ।

10

सुमंस्थिता नाम तथा ललाटे दत्ता च श्रोष्ठो मुखमण्डलञ्च ॥ १२ ॥

प्रियदर्शनो भोति सदा नराणां पूतिं च वक्त्रं न कदाचि भोति ।

यथोत्पलस्येकं सदा सुगन्धिः प्रवापते तस्य मुखस्य⁽⁷⁾ गन्धः ॥ १३ ॥

गृहाद्विकारं हि ब्रह्मिन् धीरो गच्छेत् सूत्रं श्रवणाय एतत् ।

गत्वा च सो तत्र शृणोन्मुहूर्तं⁽⁸⁾ प्रसन्नचित्तस्य फलं शृणोय ॥ १४ ॥

1) तु A. W. य B. षु Cb. म K. (i. e. सूत्रमिमं).

2) तस्ये A. तस्यो B. तस्या Cb. तस्य K. W.

3) तस्यो B.

4) ते K. तः W.

5) च्छ्वं स A. च्छ्वं स्य B. च्छ्वति Cb. च्छ्वं सि K. च्छ्वत् स्य W.

We cannot guess what is meant.

6) प्रवाय A. K. प्रवपते B. प्रवापते Cb. प्रदाय W.

7) वदनस्य A. K. W. मुखस्य B. Cb.

8) शृणो मु A. शृणोन्मु B. शृणोय म Cb. शृणोत्मु K. शृणोत मु W.

मुगौरु तस्य⁽¹⁾ भवतेत्मभावः परिपाति⁽⁸⁾ च अश्चर्येकिं घोरः ।
 कस्तोरथांश्च अभिरुक्ष्य उच्चाव्रतनेकिं चित्राननुचङ्क्रमेया ॥ १५ ॥
 विभूषितां सो शिविकां लभेत नैरनेकैरिक् वाक्यमानाम् ।
 गत्वापि धर्मं श्रवणाय तस्य फलं शुभं भोति च एवद्वयम् ॥ १६ ॥
 निषद्य चासौ परिषाय तत्र श्रुक्तेन कर्मण कृतेन तेन ।
 शक्रासनानां भवते स लाभो ब्रह्मासनानां च नृपासनानाम्⁽⁵⁾ ॥ १७ ॥

5

॥ इति ओसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये ऽनुमोदनापुण्यनिर्देशपरिवर्ते। नाम सप्त-

⁽⁶⁾
दशमः ॥

-
- 1) तस्यो A. B. W.
 2) त्म for आत्म.
 3) चो A. W.
 4) तु A. B. Cb. W. नु K.
 5) MSS. add इति.
 6) वर्ता ऽष्टादशमः Cb.

XVIII.

अथ खलु भगवान्सततममिताभिपुक्तं बोधिसत्त्वं मरुतासन्नमामन्त्रयामासं । यः कश्चि-
 त्कुलपुत्रः⁽²⁾ इमं धर्मपर्यायं धारयिष्यति वाचयिष्यति⁽³⁾ वा देशयिष्यति वा लिखिष्यति वा ।
 स कुलपुत्रो वा कुलडुहिता वा⁽⁴⁾ षट्पञ्चगुणशतानि प्रतिलप्स्यते द्वादश श्रोत्रगुणशतानि
 प्रतिलप्स्यते ऽष्टौ घ्राणगुणशतानि प्रतिलप्स्यते द्वादश स्निग्धगुणशतानि प्रतिलप्स्यते
 5 ऽष्टौ कायगुणशतानि प्रतिलप्स्यते द्वादश मनोगुणशतानि प्रतिलप्स्यते । तस्यैभिर्बहु-
 भिर्गुणशतैः षडिन्द्रियग्रामः परिशुद्धः सुपरिशुद्धो भविष्यति⁽⁵⁾ । स एवं परिशुद्धेन चतुरि-
 न्द्रियेण प्राकृतेन मांसचतुषा मातापितृसंभवेन त्रिसारुक्षमरुतारुक्षं लोकधातुं मातर्ब-
 ह्निः सशैलवनषण्डामधो पावदवीचिं मरुतानिर्यमुपादायोपरि च यावद्भवाम् । तत्सर्वं
 द्रव्यति प्राकृतेन मांसचतुषा⁽⁶⁾ ये च तस्मिन्सत्त्वा उपपन्नास्तान्सर्वान्द्रव्यति कर्मविपाकं च
 10 तेषां ज्ञास्यतीति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा ग्रभायत ॥

य इमं सूत्रं भाषेत पर्षासु च विशारदः⁽⁹⁾ ।

अनोलानः प्रकाशेया गृणास्तस्य⁽¹⁰⁾ श्रृणुष्व मे ॥ १ ॥

1) यामास A. Ca. Cb. K. यते स्म B. W

2) त्रौ Cb.

3) Left out in Cb.

4) कुलडुहिता वा left out in B. Cb. वा कुल° वा left out in K.

5) भवति Cb.

6) स्त्रा A. W. स्त्रं B. Cb. स्त्रां K.

7) षण्डां अथः K. षण्डम the others.

8) B. adds स.

9) सा A. B. Ca. W. सा Cb. शा K.

10) गृणास्तस्य A. B. Ca. Cb. W. गुणस्तस्य K.

अष्टौ गुणशतास्तस्य चतुषो भोति सर्वशः ।

येनास्य विमलं⁽¹⁾ भोति शुद्धं चतुरनाविलम् ॥ २ ॥

स मांसचतुषा तेन मातापितृकसंभुता ।

पश्यते लोकधात्रेमां सशैलवनकाननाम्⁽²⁾ ॥ ३ ॥

मेरुं मुनेरु⁽³⁾ सर्वा च चक्रवाडा स पश्यति ।

5

ये चान्ये पर्वताः खण्डाः⁽⁴⁾ समुद्रांश्चापि पश्यति ॥ ४ ॥

यावानवीचि क्लृष्टेन भवायं चोपरिष्ठतः⁽⁵⁾ ।

सर्वं स पश्यते⁽⁷⁾ वीरो मांसचतु स्य ईदृशम्⁽⁸⁾ ॥ ५ ॥

न ताव दिव्यचतु स्य भोति नो चापि ज्ञापते⁽⁹⁾ ।

विषयो मांसचतुष्य भवेत्तस्यापमीदृशः⁽¹¹⁾ ॥ ६ ॥

10

पुनरपरं सततममिताभियुक्त स कुलपुत्रो वा कुलडुहिता वेम धर्मपर्यायं संप्रका-
शयमानः परेषां च संभ्रावयमानस्तेर्द्दादशभिः श्रोत्रगुणशतैः समन्वागतः । ये त्रिसाकृन्म-

1) विमतिं A. विमलं B. K. W. विमान Cb.

2) सर्वान्मातृवाक्त्रि K.

3) मुनेरुं A. .B. Cb. W. मुनेरुं मेरु K.

4) सर्वाश्च in all MSS. but चक्रवाल is of the neuter gender.

5) पुष्टाः B. पर्वतापुष्टाः K.

6) ईष्टतां A. B. स्थितम् the rest.

7) धी B.

8) स्य Cb. K.

9) स्य A. Cb. K. W.

10) स्य A. B. W. ज्ञानति K.

11) स्य A. K.

12) शम् Cb. All add इति.

13) वयन् तै B. K.

कामाकृत्पाणिं लोकघातौ विविधाः शब्दा निशरति यावदवीचिर्मकानिरपो यावच्च
 भवामं सातर्बकिः । तद्यथा कृत्तिशब्दा^(३) १ वाच्यशब्दा २ वोष्ट्रशब्दा^(४) ३ वा गोशब्दा ४ वा-
 ज्ञशब्दा^(५) ५ वा जनपदशब्दा^(६) ६ वा रथशब्दा ७ वा हृदिशब्दा^(७) ८ वा शोकशब्दा ९ वा
 भैरवशब्दा १० वा शङ्खशब्दा^(८) ११ वा घण्टाशब्दा १२ वा पटकशब्दा^(९) १३ वा भैरीशब्दा १४
 ५ वा क्रीडाशब्दा १५ वा गीतशब्दा १६ वा नृत्यशब्दा^(१०) १७ वा तूर्यशब्दा^(११) १८ वा वाद्य-
 शब्दा १९ वा स्त्रीशब्दा २० वा पुरुषशब्दा २१ वा दारकशब्दा २२ वा दारिकाशब्दा २३
 वा धर्मशब्दा २४ वाधर्मशब्दा २५ वा सुखशब्दा २६ वा दुःखशब्दा^(१२) २७ वा बालशब्दा^(१३) २८
 वार्यशब्दा २९ वा मनोज्ञशब्दा ३० वामनोज्ञशब्दा^(१४) ३१ वा देवशब्दा ३२ वा नागशब्दा ३३
 वा यत्तशब्दा ३४ वा रातसशब्दा^(१५) ३५ वा गन्धर्वशब्दा ३६ वामुरशब्दा ३७ वा गरुडश-
 १० ब्दा ३८ वा किंनरशब्दा ३९ वा मकुरगशब्दा ४० वा मनुष्यशब्दा ४१ वामनुष्यशब्दा ४२

1) स्ने B. Cb.

2) Left out in B. Cb.

३) वा कृत्ति instead of वोष्ट्र in B. Cb.

4) Left out in K.

5) Put after जन° in B.

6) Left out in Cb W. पट left out in K.

7) दि left out in Cb.

8) Left out in K.

9) In B. Cb. K.

10) उष्ट्र B. Cb. K.

11) Left out in B. Cb. K.

12) Left out in Cb.

13) वान Cb.

14) Left out in Cb. W.

15) B. Cb. K. W.

वाग्निशब्दा ४३ वा वायुशब्दा ४४ वोदकशब्दा ४५ वा ग्रामशब्दा ४६ वा नगरशब्दा ४७
 वा भिक्षुशब्दा ४८ वा आवकशब्दा ४९ वा प्रत्येकबुद्धशब्दा ५० वा बोधिसत्त्वशब्दा ५१
 वा तथागतशब्दा ५२ वा । यावत्तः केचिन्निर्माकृन्मन्माकृन्माया^(५) लोकधातौ सात्तर्बहिः
 शब्दा निश्चरति । ताव्शब्दास्तेन^(६) प्राकृतेन परिश्रुद्धेन^(७) ओत्रेन्द्रियेण शृणोति । न च
 तावद्विव्यं ओत्रमभिनिर्हरति तेषां तेषां च सत्त्वानां रूतान्यवबुध्यते विभावयति विभ- ६
 जति तेन च प्राकृतेन ओत्रेन्द्रियेण तेषां तेषां च^(१०) सत्त्वानां रूतानि शृण्वन्तस्तस्यैः^(११)
 सर्वशब्दैः ओत्रेन्द्रियं नाभिभूयते । एवंरूपः सततममिताभिपुक्त तस्य बोधिसत्त्वस्य मन्मा-
 सत्त्वस्य ओत्रेन्द्रियप्रतिलम्भो^(१२) भवति न च तावद्विव्यं ओत्रमभिनिर्हरति ॥

इदमवोचद्दग्गवानिदं^(१३) वदित्वा सुगतो कथापरमेतदुवाच शास्ता ॥

ओत्रेन्द्रियं तस्य विप्रदु भोति घनाविलं प्राकृतकं च तावत् ।

10

विविधान्किं^(१४) शृणोति^(१५) शब्दानिक् लोकधातौ किं घशेषतो ये ॥ ७ ॥

1) अग्नि Cb.

2) वायु is put after उदक in B. Cb. K.

3) मन्मासमुद्भवशब्दा वा मा 0.

4) जनपदशब्दा वा उपासिकाशब्दा वा आ° 0.

5) मे B. स Cb.

6) तां सर्वास्तेन K. 0.

7) Left out in B. Cb. K.

8) K. adds च, Cb. leaves तेषां out.

9) K. adds तेषाञ्च तेषाञ्च सत्त्वानां रूतानि.

10) तेषां च left out in K.

11) शृण्वन्ति ॥ तस्य A. शृण्वन्तस्तस्य B. शृण्वन्तेस्तस्य Cb. शृण्वतिः तस्य W.
 शृण्वतो न तस्य 0.

12) सं for प्रति in K.

13) वि A. W.

14) धां किं A. B. K. W. धां किं Cb.

15) शृणो A. शृणोथ K. The verse faultive; by reading नानाविधान्किं स
 शृणोति one may restore the metre, but such a reading is but a makeshift. 0. has,

कृतो न घञ्चान् प्रणोति⁽¹⁾ शब्दान्नयान गोणान् घञेडकानाम् ।

भेरोमृद्ङान् सुषोषकानां वीणान् वेणूनथ वल्लकीनाम् ॥ ८ ॥

गीतं मनोज्ञं मधुरं प्रणोति न चापि सो सञ्जति तत्र धीरः ।

मनुष्यकोटो न प्रणोति शब्दान्भाषति यं यं च यकिं यकिं ते ॥ ९ ॥

6 देवान् चो नित्यं प्रणोति शब्दान्गीतस्वरं च मधुरं मनोज्ञम् ।

पुरुषाण् इत्थीण् कृतानि चापि तथ दारकाणामथ दारिकाणाम् ॥ १० ॥

ये पर्वतेष्वेव गुहानिवासो कलेविद्धका कोकिलवर्किणश्च⁽⁵⁾ ।

पत्नीण् ये जीवकजीवका किं तेषां च वत्सू प्रणुति किं शब्दान् ॥ ११ ॥

नरकेषु ये वेदं⁽⁶⁾ वेदयन्ति मुदार्णयोश्चाप करोति शब्दान् ।

10 आहारदुःखैरवयोडितानां यान्प्रेत कुर्वन्ति तथैव शब्दान् ॥ १२ ॥

अमुराश्च ये सागरमध्यवासिनो मुध्यन्ति घोषास्तथ चान्यमन्यान् ।

सर्वानिहृष्यो स किं धर्मभाषकः प्रणोति शब्दान् च घोररोयति⁽⁸⁾ ॥ १३ ॥

तिर्याण् योनोषु कृतानि यानि अन्योन्यसंभाषणतां करोति ।

इह स्थितस्तानपि सो प्रणोति विविधानि शब्दानि बह्वविधानि ॥ १४ ॥

equally faultive विविधे च येन प्रणोताक (original text मुणोतीक) शब्दानिहृ लोका-
धातूप किं अशेषतो य (r. ये).

1) ना W.

2) घञेड A. B. Cb ङञड W. गञड K.

3) चो A. W.

4) कोसमोराः O.

5) न B. Cb. K.

6) प्रणोति A. W.

7) Read मुञ्चति.

8) A mistake for घोररोयति.

9) Read तः or तो, Abl. c.

ये ब्रह्मलोके निवसन्ति देवा अकनिष्ठ आभास्वर ये च देवाः⁽¹⁾ ।

ये चान्यमन्यस्य करोन्ति घेषान् प्रणोति तत्सर्वमशेषतो ऽसौ ॥ १५ ॥

स्वाध्याय कुर्वन्ति⁽²⁾ ये च भित्तवः सुगतानिह शासनि प्रव्रजित्वा ।

पर्षासु^(2c) ये देशयते च⁽³⁾ धर्मं तेषां पि⁽⁴⁾ शब्दं प्रणुते स नित्यम् ॥ १६ ॥

ये बोधिसत्त्वाश्चिह्नं लोकधातौ स्वाध्याय कुर्वन्ति परस्परैः ।

5

संगोति धर्मेषु⁽⁵⁾ ये करोन्ति प्रणोति शब्दान्विविधांश्च तेषाम् ॥ १७ ॥

भगवान्पि बुद्धो नरदम्यसारथिः पर्षासु धर्मं ब्रुवते यमयम्⁽⁶⁾ ।

तं चापि सोऽप्यवति एककाले यो बोधिसत्त्वो ऽमुं सूत्रं धारयेत्⁽⁷⁾ ॥ १८ ॥

सर्वे त्रिसाकामि इमस्मि तेने ये सन्न कुर्वन्ति बहू पि शब्दान् ।

अभ्यन्तरेणापि च बाह्येण⁽⁹⁾ अवीचिपर्यन्तं भवाग्रमूर्धम् ॥ १९ ॥

10

सर्वेषु सत्त्वान् प्रणोति शब्दान् चापि ओत्रं उपरुध्यते ऽस्य ।

षडिन्द्रियो ज्ञानति स्थानस्थानं ओतेन्द्रियं प्राकृतकं हि तावत्⁽¹⁰⁾ ॥ २० ॥

न च ताव दिव्यस्मि करोति यत्नं प्रकृत्य संतिष्ठति ओत्रमेतत्⁽¹²⁾ ।

सूत्रं हि यो धारयते विशारदो गुणा स्य एतादृशका भवन्ति⁽¹³⁾ ॥ २१ ॥

1) This quarter is left out in A.

2) पार्षासयं K. पर्षासुय others.

3) Left out in K.

4) पि K. च the rest.

5) चा यो Cb.

6) द K.

7) णो A.

8) ब्रूयात् K.

9) थ K.

10) य Cb. K.

11) ति A. Cb.

12) ति A.

13) MSS. add इति.

पुनरपरं सततसमिताभियुक्तास्य⁽¹⁾ बोधिसत्त्वस्य मत्तासत्त्वस्येयं धर्मपर्यायं धारयतः
 प्रकाशयतः स्वाध्यायतो लिखतो ऽष्टाभिर्गुणशतैः समन्वागतं प्राणोन्द्रियं परिशुद्धं भव-
 ति । स तेन परिशुद्धेन प्राणोन्द्रियेण ये त्रिसाक्षममत्तासत्त्वमायां लोकधातौ सात्तर्बहि-
 र्विविधगन्धाः संविद्यन्ते । तद्यथा पूतिगन्धा वा मनोज्ञगन्धा वा नानाप्रकाराणां सुम-
 5 नसां गन्धाः । तद्यथा ज्ञातिकमल्लिकाचम्पकपाटलगन्धास्ताङ्गगन्धान्प्रायति । बलजाना-
 मपि पुष्पाणां विविधान्गन्धान्प्रायति । तद्यथोत्पलपद्मकुमुदपुण्डरीकाणां गन्धान्प्रा-
 यति । विविधानां पुष्पफलवृक्षाणां पुष्पफलगन्धान्प्रायति । तद्यथा चन्दनतमालपत्रत-
 गरागरुसुरभिगन्धान्प्रायति । नानाविकाराणि गन्धविकृतिशतसङ्ख्याणि यान्येकस्था-
 नस्थितः सर्वाणि प्रायति⁽⁶⁾ । सन्नानामपि विविधान्गन्धान्प्रायति । तद्यथा कृत्यस्यगवे-
 10 उकपश्रुगन्धान्प्रायति । विविधानां च⁽⁸⁾ तिर्यग्योनिगतानां प्राणिनामात्मभावगन्धान्प्राय-
 ति । स्त्रीपुरुषात्मभावगन्धान्प्रायति । दारुकदारिकात्मभावगन्धान्प्रायति । दूरस्थाना-
 मपि तृणगुल्मीषधिवनस्पतीनां गन्धान्प्रायति । भूतान्गन्धान्विन्दति⁽⁹⁾ न च तैर्गन्धैः
 संस्त्रियते न संमुच्यति । स इह स्थित एवं देवानामपि गन्धान्प्रायति । तद्यथा पारिजा-
 (10) तकस्य कोविदारस्य मान्दारवमकमान्दारवमञ्जुषकमकामञ्जुषकाणां दिव्यानां पुष्पाणां

1) क्तास्य A. क्तस्य B. Cb. W. क्त तस्य K.

2) छ K.

3) छे Cb.

4) ज्ञानिमात्मिका K. ज्ञातीमात्मिका B.

5) A. W. add सौगन्धिक.

6) All but O. add सर्वाणि च विन्दति.

7) गवान्न A. K. W. गवेडक B. Cb.

8) Left out in K.

9) A. W. add सतां गंधां विन्दति.

10) पारिपात्र A. W.

11) B. Cb. adds गंधान्प्रायति.

12) म Cb. K.

गन्धान्प्रापति । दिव्यानामगरुचूर्णाचन्दनचूर्णानां गन्धान्प्रापति । दिव्यानां च नानावि-
धानां पुष्पविकृतिशतसङ्ख्याणां गन्धान्प्रापति । नामानि चैषां संज्ञानीति । देवपुत्रात्म-
भावगन्धान्प्रापति । तद्यथा शक्रस्य देवानामिन्द्रस्यात्मभावगन्धं प्रापति । तं च ज्ञानीति
यदि वा वैजयन्ते प्रासादे क्रीडन्तं रमन्तं परिचारयन्तं यदि वा सुधर्माणां देवसभायां देवानां
त्रायिस्त्रिंशानां धर्मं देशयन्तं यदि बोध्यानभूमौ निर्णयन्तं क्रीडनाय । अन्येषां च देवपुत्राणां 5
पृथक्पृथगात्मभावगन्धान्प्रापति । देवकन्यानामपि देववधूनामप्यात्मभावगन्धान्प्रापति ।
देवकुमाराणामप्यात्मभावगन्धान्प्रापति । देवकुमारिकाणां⁽⁶⁾ अप्यात्मभावगन्धान्प्रापति⁽⁷⁾ ।
न च तैर्गन्धैः संक्रियन्ते । घनेन पर्यायेण पावद्गवाग्रोपपन्नानामपि सन्नानामात्मभावगन्धा-
न्प्रापति । ब्रह्मकायिकानामपि देवपुत्राणां मक्षाब्रह्मणामपि चात्मभावगन्धान्प्रापति ।
घनेन पर्यायेण सर्वदेवनिकायानामप्यात्मभावगन्धान्प्रापति । आवाकप्रत्येकबुद्धबोधि- 10
सत्त्वतथागतात्मभावगन्धान्प्रापति । तथागतासनानामपि गन्धान्प्रापति । यस्मिंश्च (स्थाने)
ते तथागता धर्तुः सम्यक्संबुद्धा विकृतिं तच्च प्रजानाति । न चास्य तद्वाणिन्द्रियं⁽¹⁰⁾
तैस्तैर्विविधैर्गन्धैः प्रतिक्रियते नोपक्रियते न संपीड्यत आकाङ्क्षमाणश्च तांस्तान्गन्धा-
न्प्रेषामपि व्याकरोति न चास्य स्मृतिरूपक्रियते ॥

1) पुष्पाणां K.

2) नामापि तेषां Cb.

3) देवपुत्रस्या A. W.

4) रममाणं B. Cb. W.

5) त्र Cb. K. W.

6) कुमारीणा K.

7) This sentence is left out in A. W.

8) ह्या K.

9) व्य in K. only.

10) तं घ्रा A. Cb. K. W. तत्र घ्रा B.

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभषत ॥

प्राणेन्द्रियं तस्य विप्रुद्ध भोति विविधांश्च गन्धान्बहु प्रायते ऽसौ ।

ये लोकधातौ किं स्मस्मि सर्वे सुगन्धदुर्गन्ध भवन्ति केचित् ॥ २२ ॥

ज्ञातीय गन्धो⁽¹⁾ अथ मल्लिकाया तमालपत्रस्य च चन्दनस्य ।

6 तगरस्य गन्धो अगह्य⁽²⁾ चापि विविधान पुष्पाणां फलानां चापि ॥ २३ ॥

सज्जनान् गन्धान्पि तथैव ज्ञानन्ति नराणां नारीणां च दूरतः स्थितः ।

कुमारकाणां च कुमारिकाणां गन्धेन सो ज्ञानन्ति तेषां स्थानं ॥ २४ ॥

राज्ञां पि सो ज्ञानन्ति चक्रवर्तिनां बलचक्रवर्तीनां⁽³⁾ मण्डलीनाम् ।

कुमारकामात्य तथैव तेषां गन्धेन वासःपुरं सर्वं ज्ञानन्ति ॥ २५ ॥

10 परिभोगरत्नानि बह्विधानि कुप्यानि भूमौ निक्षिप्तानि यानि ।

स्त्रीरत्नभूतानि⁽⁵⁾ भवन्ति यापि गन्धेन सो ज्ञानन्ति बोधिसत्त्वः ॥ २६ ॥

तेषां च पां⁽⁶⁾ अभरणा भवन्ति कायस्मि अमुक्तं⁽⁶⁾ विचित्रद्रुपां⁽⁶⁾ ।

वस्त्रं च माल्यं च विलेपनं च गन्धेन सो ज्ञानन्ति बोधिसत्त्वः ॥ २७ ॥

स्थितां निषणां शयितां तथैव क्रोडार्तिं ऋद्धिबलं च सर्वम् ।

15 सो ज्ञानन्ती⁽⁷⁾ प्राणबलेन धीरो यो धारयेत्सूत्रमिदं वरिष्ठम् ॥ २८ ॥

1) मालि B. K.

2) स्य A.

3) Skr. र्तिनामथ.

4) किं स्थितानि C. A. गतानि भूमाय स्थितानि O.

5) किं B. K. W. ग्रन्थे रत्नानि चापि O. ये किं for यापि is the reading of the other MSS.

6) ये क्षा and आवद्ध O. ये घा, and अमुक्ति and पा: the rest.

7) ति A. ते O. The lengthening not necessary.

सुगन्धतैलान तथैव गन्धानानाविधान्पुष्पफलान गन्धान् ।

सकृत्स्थितो ज्ञानति प्रायते च मृकस्मि देशस्मि इमस्मि गन्धान्⁽¹⁾ ॥ ३६ ॥

ये पर्वतानां विवराक्षरेषु बद्ध चन्दना पुष्पित तत्र सन्ति ।

ये चापि तस्मिन्निवसन्ति सन्नाः सर्वेषु गन्धेन विदुर्विज्ञानति⁽²⁾ ॥ ३७ ॥

ये चक्रवाडस्य भवन्ति पार्श्वे ये सागरस्य निवसन्ति मध्ये ।

5

पृथिवीय ये मर्ध्य⁽⁴⁾ वसन्ति सन्नाः सर्वान्स गन्धेन विदुर्विज्ञानति⁽³⁾ ॥ ३८ ॥

सुरांश्च ज्ञानति तथामुरांश्च मसुराण कन्याश्च विज्ञानते ऽसौ⁽⁵⁾ ।

मसुराण क्रोडाश्च रतिं च ज्ञानति⁽⁸⁾ घ्राणस्य तस्येदृशकं बलं हि ॥ ३९ ॥

मृद्वेषु ये केचि चतुष्पदास्ति सिंहाश्च व्याघ्रास्तथ कृस्तिनागाः ।

मर्क्षिषा गवा ये गवयश्च तत्र⁽⁶⁾ घ्राणेन सो ज्ञानति तेषु वासम् ॥ ४० ॥

10

स्त्रियश्च या गुर्विणका भवन्ति कुमारकां वापि कुमारिकां वा ।

धारन्ति कुत्नी⁽⁷⁾ हि किलात्तकाया गन्धेन सो ज्ञानति यं तर्हि स्यात् ॥ ४१ ॥

घ्रापन्नसन्ना⁽⁸⁾ पि विज्ञानते ऽसौ विनाशधर्मा पि विज्ञानते ऽसौ ।

इयं पि नारी व्यपनीतदुःखा प्रसविष्यते पुण्य⁽¹⁰⁾मयं कुमारम् ॥ ४२ ॥

1) बुद्धाः for गन्धान् in K.

2) तत्र B. Ca. K.

3) ते B. Ca. K.

4) मध्ये च K.

5) तथा प्रज्ञानति O.

6) मर्क्षिषाश्च गावस्तथ वत्सकाश्च O.

7) कुत्तीय O.

8) स A. B. W. प Ca. K.

9) ह्या A. B. Ca. W. ह्या K. ह्या न O.

10) बलं K. फलं O.

पुरुषाणभिप्रायु बद्धं विज्ञानते अभिप्रायगन्धं च तथैव प्रापते ।

रक्ताम उष्टान तथैव मतिणां उपशान्तचित्तान च गन्ध प्रापते ॥ ३६ ॥

पृथिवीय ये चापि निधान सन्ति धनं किरण्यं च सुवर्ण⁽¹⁾द्रव्यम् ।

मञ्जुष लोकी च तथा सुवर्णा⁽²⁾ गन्धेन सो प्रापति बोधिसत्त्वः ॥ ३७ ॥

5 क्लृप्तार्धक्लृप्तान्मणिमुक्तिकाश्च अनर्घप्राप्ता विविधा च रत्ना⁽³⁾ ।

गन्धेन सो ज्ञानति तानि सर्वा⁽⁴⁾ अनर्घनामं द्युतिसंस्थितं च ॥ ३८ ॥

उपरि च देवेषु तथैव पुष्पा मन्दार्वाशिव मञ्जुषकांश्च ।

या पारिजातस्य⁽⁵⁾ च सन्ति पुष्पा इह स्थितो प्रापति ता स धीरः⁽⁶⁾ ॥ ३९ ॥

विमान ये यादृशकाश्च यस्य उदारक्तीनास्तथ मध्यमाश्च ।

10 विचित्रद्रवाश्च भवन्ति यत्र इह स्थिता प्राणबलेन प्रापति ॥ ४० ॥

उद्यानभूमिं च तथा प्रज्ञानते सुधर्मधर्माण स वैजयन्ते⁽⁷⁾ ।

प्रासादश्रेष्ठे च तथा प्रज्ञानते ये चो रमन्ते तद्देवपुत्राः ॥ ४१ ॥

इह स्थितो प्रापति गन्धु⁽⁸⁾ तेषां गन्धेन सो ज्ञानति⁽⁹⁾ देवपुत्रान् ।

यो यत्र कर्म कुरुते स्थितो वा शृणोति वा गच्छति यत्र वापि ॥ ४२ ॥

15 या देवकन्या बद्धपुष्पमण्डिता घामुक्तमाल्याभरणा श्लोकृताः⁽¹⁰⁾ ।

रमन्ति गच्छन्ति च यत्र यत्र गन्धेन सो ज्ञानति बोधिसत्त्वः ॥ ४३ ॥

1) सुवर्णं च किरण्यं Ca. K.

2) Certainly a misreading; O. has विविधाश्च (sic!) रत्ना; equally bad.

3) अनर्घमूल्यं विविधं च रत्नम् O. °सान्विविधाश्च रत्नान् the rest.

4) All but O. ताश्च सर्वान्.

5) यात्र B. Ca. K.

6) वो A. K. W. धी Ca. Cb.

7) सुधर्मदेवासनि वै K. Reading of O. unknown.

8) ध A. B. Cb. W. धु K.

9) गन्धेन ज्ञानाति च A. W.

10) चैला O.

11) स्वले O. better.

यावदवाप्याहुपरि च देवा ब्रह्मा मरुब्रह्मविमानचारिणः ।
 तांश्चापि गन्धेन तर्हि प्रज्ञानते स्थितांश्च ध्याने अथ व्युत्थितान्वा⁽¹⁾ ॥ ४४ ॥
 आभास्वराञ्जानति देवपुत्रान् व्युतोपपन्नांश्च अपूर्वकांश्च ।
 प्राणोन्द्रिय⁽²⁾ इदं⁽⁴⁾ तस्य भोति यो बोधिसत्त्वो ऽमुं सूत्रं धारयेत् ॥ ४५ ॥
 ये केचि भिन्न⁽⁶⁾ सुगतस्य शासने अभियुक्तव्रता स्थित चङ्क्रमेषु ।
 उद्देशस्वाध्यायरताश्च भिन्नो⁽⁷⁾ सर्वान्⁽⁸⁾ हि सो ज्ञानति बोधिसत्त्वः ॥ ४६ ॥
 ये आवका भोति जिनस्य पुत्रा विकृति⁽⁹⁾ केचित्सद वृत्तमूले ।
 गन्धेन सर्वान्विदु ज्ञानते तान् अमुत्र भिन्नु अमुको स्थितो ति ॥ ४७ ॥
 ये बोधिसत्त्वाः स्मृतिमत्त ध्यायिनो उद्देशस्वाध्यायरताश्च ये सदा ।
 पर्षामु धर्मं च प्रकाशयन्ति गन्धेन ताञ्जानति बोधिसत्त्वः ॥ ४८ ॥
 यस्यां दिशायां सुगतो मरुमुनिर्धर्मं प्रकाशेति⁽¹⁰⁾ कितानुकम्पकः ।
 पुरस्कृतः आवकसंघमध्ये गन्धेन सो ज्ञानति लोकनाथम्⁽¹²⁾ ॥ ४९ ॥

-
- 1) उत्थितां वा Cb.
 2) रां जा A. B. W. रा जा K. Cb.
 3) यमी K. badly.
 4) श तस्य K. O. शमस्य the rest.
 5) इ O.
 6) All but O. भिन्नु केचित्सु.
 7) Sic O. भिन्नन् the others.
 8) सर्वो हि A. सर्वाश्च B. Ca. ('b. तान्सर्वान् O.
 9) तेषां B. एकासनि O.
 10) प्रदेशेति K.
 11) तं B. तां W. सो K.
 12) श्वः A. W. श्व B. Cb. K.

ये चापि सत्त्वा स्य प्रणोत्ति धर्मं श्रुत्वा च ये प्रोतमना भवन्ति ।
 इह स्थितो ज्ञानति बोधिसत्त्वो जिनस्य पर्षामपि तत्र सर्वाम्⁽³⁾ ॥ ५०
 एतादृशं घ्राणबलं स्य भोति न च ताव दिव्यं भवते स्य घ्राणम् ।
 पूर्वगमं तस्य तु एतं⁽⁴⁾ भोति दिव्यस्य घ्राणस्य घनास्रवस्य⁽⁵⁾ ॥ ५१ ॥

- 5 पुनरपरं सततसमिताभियुक्तं स कुलपुत्रो वा कुलडुहिता वेमं धर्मपर्यायं धारय-
 माणो देशयमानः प्रकाशयमानो लिङ्गमानस्तैर्द्वादशभिर्जिह्वागुणशतैः समन्वामतं जिह्वे-
 न्द्रियं प्रतिलिङ्ग्यते । स तत्राद्वयेण जिह्वेन्द्रियेण यान्यात्रसानास्वादयति यान्यात्रसा-
 न्जिह्वेन्द्रियं उपनिक्षेपयति सर्वे ते दिव्यं मकारसं मोक्षयते । तथा चास्वादयिष्यति यथा
 न कंचिद्द्रसममनत्रापमास्वादयिष्यति । ये प्यमनघ्राणो रसास्ते ऽपि तस्य जिह्वेन्द्रिये
 10 समुपनिक्षिप्ता दिव्यं रसं मोक्षयते । ये च धर्मं व्याकुरिष्यति पर्षन्मध्यगतस्तेन तस्य ते^{(13) (14)}

1) All ति.

2) पर्षामपि K.

3) सर्वान् K. पर्षाम our reading for पर्षा घ and परिषा घ. The reading of the MSS. may be retained if we read सर्वा, i. e. Skr. सर्वाः.

4) एन Cb. एत K. एतु Ca. B.

5) MSS. add इति.

6) य added in Cb. The passage different in O.

7) From यान्य^० (after व्येण) till °त्रसाज् (before जिह्वेन्द्रिये) left out in Cb., which, however, reads यानि रसाणि जिह्वेन्द्रिये. Other MSS. add यान्यात्रसान्द्रच्यति. O. has यद्येव रसं सायिष्यति यद्यद्रसं जि.

8) रसं वेदितव्यं added in A. Ca. W.

9) किं Cb. K.

10) द्रसममनायं स्वा A. K. द्रसमनायं स्वा B. W. स्वमममानमास्त्रा Cb

11) प्यमनाया A. B. W. प्यमनघ्रातम Cb. प्यमनघ्रातम K.

12) मकारसं O

13) Left out in W.

14) Left out in K.

सत्त्वाः प्रीणितेन्द्रिया भविष्यन्ति तुष्टाः परम⁽¹⁾तुष्टाः प्रामोद्यजाताः । मधुरशास्य वल्गुमनो-
 ज्ञस्वरो गम्भीरो निश्चरिष्यति हृदयंगमः प्रेमणीयः । तेनास्य ते सत्त्वास्तुष्टा उदग्रचित्ता
 भविष्यन्ति । येषां च धर्मं देशयिष्यति ते चास्य मधुरनिर्घोषं श्रुत्वा वल्गुमनोज्ञं देवा अप्यु-
 पसंक्रमितव्यं मंस्यते दर्शनाय वन्दनाय पर्युपासनाय धर्मश्रवणाय च । देवपुत्रा अपि देव-
 कन्या अप्युपसंक्रमितव्यं मंस्यते दर्शनाय वन्दनाय पर्युपासनाय धर्मश्रवणाय च । शक्रा 6
 अपि ब्रह्माणो ऽपि ब्रह्मकायिका अपि देवपुत्रा उपसंक्रमितव्यं मंस्यते दर्शनाय वन्दनाय
 पर्युपासनाय धर्मश्रवणाय च । नागा नागकन्या अप्युपसंक्रमितव्यं मंस्यते दर्शनाय वन्द-
 नाय पर्युपासनाय धर्मश्रवणाय च । असुरा असुरकन्या अप्युपसंक्रमितव्यं मंस्यते दर्शनाय
 वन्दनाय पर्युपासनाय धर्मश्रवणाय च । गरुडा गरुडकन्या अप्युपसंक्रमितव्यं मंस्यते
 दर्शनाय वन्दनाय पर्युपासनाय धर्मश्रवणाय च । किंनराः किंनरकन्या अपि महोरगा 10
 महोरगकन्या अपि यक्षा यत्तकन्या अपि पिशाचाः पिशाचकन्या अप्युपसंक्रमितव्यं
 मंस्यते दर्शनाय वन्दनाय पर्युपासनाय धर्मश्रवणाय च । ते चास्य सत्कारं करिष्यन्ति
 गुरुकारं माननां पूजनामर्चनामपचायनां⁽³⁾ करिष्यन्ति । भित्तुभिन्नुपुपासकोपासिका अपि
 दर्शनकामा भविष्यन्ति । राजानो ऽपि⁽⁴⁾ राजपुत्रा अपि राजमात्या अपि राजमहामात्रा⁽⁵⁾
 अपि दर्शनकामा भविष्यन्ति । बलचक्रवर्तिनो ऽपि राजानश्चक्रवर्तिनो ऽपि⁽⁶⁾ सत्सत्त्वस- 15
 मन्वागताः सकुमाराः सामात्याः सातःपुरुपरिवारा दर्शनकामा भविष्यन्ति सत्कारा-
 र्थिनः । तावन्मधुरं स⁽⁷⁾ धर्मश्राणको धर्मं भाषिष्यते यथाभूतं⁽⁸⁾ यथोक्तं तथागतेन । अन्ये ऽपि

1) परि A. K. W.

2) च left out in Cb. K.

3) अर्चनामपचायनां left out in A. K. W. O.

4) राजानो ऽपि left out in K.

5) Sic O. त्या the rest.

6) All but O. add राजानः.

7) सद् A. B. Cb. W. O. स ध K.

8) त A. B. Cb.

ब्राह्मणगुरुपतयो नैगमज्ञानपदास्तस्य धर्मभाणकस्य सततसमितं समनुबद्धा भविष्यति
 पावदापुष्पर्यवसानम्⁽¹⁾ । तथागतस्यावका अप्यस्य दर्शनकामा भविष्यति । प्रत्येकबुद्धा
 अप्यस्य दर्शनकामा भविष्यति । बुद्धा अप्यस्य भगवतो दर्शनकामा भविष्यति । यस्यां
 च दिशि स कुलपुत्रो वा कुलडुक्ता वा विकृिष्यति तस्यां दिशि तथागताभिमुखं
 ६ धर्मं देशयिष्यति बुद्धधर्माणां च भाजनभूतो भविष्यति । एवं मनोज्ञस्तस्य गम्भीरो धर्म-
 शब्दो निश्चरिष्यति⁽⁴⁾ ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभिषत ॥

त्रिद्वेन्द्रियं तस्य विशिष्टं⁽⁵⁾ भोति न ज्ञातुं कोनं रसं स्वादयेत ।

नितिसमात्राश्च भवन्ति दिव्या⁽⁶⁾ रसेन दिव्येन समन्विताश्च ॥ ५२ ॥

10 वल्गुस्वरां मधुरं प्रभाषते गिरां श्रवणीयमिष्टां च मनोरमां च ।

पर्षाय मध्यस्मि ह प्रेमणीयं गम्भीरघोषं च सदा प्रभाषते⁽⁷⁾ ॥ ५३ ॥

यथापि धर्मं शृणुते ऽस्य भाषतो दृष्टान्तकोटिनयुतैरनेकैः⁽⁸⁾ ।

प्रामाण्यं तत्रापि जनेति सो ऽयं पूजां च तस्य कुरुते ऽप्रमेयाम् ॥ ५४ ॥

देवा पि नागासुरगुह्यकाश्च द्रष्टुं तमिच्छन्ति च नित्यकालम् ।

15 शृण्वन्ति धर्मं च सगौरवाश्च स्मे गुणास्तस्य भवन्ति सर्वे ॥ ५५ ॥

1) नात् Cb.

2) भवि Cb. विकृ K.

3) नो O.

4) निश्चारयतीति W. All but O. add इति.

5) विशुद्ध O.

6) व्यः A. व्या B. W. O. व्यो Cb. व्यं K.

7) ति A. K. W. ते B. Cb. प्रमुचति O.

8) हेतुनयुतान कोटिभिः O.

9) णो B. Cb. K. धर्मं च शृण्वन्ति O.

आकाङ्क्षमाण इमं लोकधातुं स्वरेण सर्वामभिविज्ञपेया⁽¹⁾ ।
 द्विगुणं स्वरोऽस्य मधुरश्च भोति गम्भीरं वल्गुश्च सुप्रेमणीयः ॥ ५६ ॥
 राजानं ये तितितपति चक्रवर्तिनः पूजार्थिकास्तस्युपसंक्रमन्ति ।
 सपुत्रदारा करियाणां मञ्जलिं शृण्वन्ति⁽⁴⁾ धर्मं स्य च⁽⁵⁾ नित्यकालम् ॥ ५७ ॥
 यत्ताणं चो भोति सदा पुरस्कृतो नागानं गन्धर्वगणानं चैव ।
 पिशाचक्रानां च पिशाचिकानां सुमत्कृतो मानितुं पूजितश्च ॥ ५८ ॥
 ब्रह्मापि तस्य⁽⁶⁾ वशवर्ति भोति महेच्छरो ईश्वर देवपुत्रः ।
 शक्रस्तथान्येऽपि च देवपुत्रा बहुदेवकन्याश्रुपसंक्रमन्ति ॥ ५९ ॥
 बुद्धाश्च ये लोकहितानुकम्पकाः सञ्चावकास्तस्य निशाम्य घोषम्⁽⁷⁾ ।
 करोति⁽⁸⁾ रतां मुखदर्शनाय तुष्टाश्च भोति⁽⁹⁾ ब्रुवतोऽस्य धर्मम्⁽¹⁰⁾ ॥ ६० ॥

पुनरपि सततममिताभियुक्तं स बोधिसत्त्वो मन्त्रासत्त्व इमं धर्मपर्यायं धारयमाणो
 वा वाचयमानो वा प्रकाशयमानो वा देशयमानो वा लिखमानो वा⁽¹¹⁾ कायगुणशतानि
 प्रतिलप्स्यति⁽¹²⁾ । तस्य कायः शुद्धः परिशुद्धो वैशूर्यपरिशुद्धच्छविर्णो भविष्यति प्रियद्- 10

1) पश्चिम Cb. अय (Skr. अयं) for इमं O. preferable.

2) या A. K. W. म्या B. याः Cb. ति O.

3) तिष्ठः B.

4) All but B. O. णोति.

5) धर्मोस्य तु O. धर्म and धर्म च स the rest.

6) तस्यो B.

7) वां A. वं B. Cb. O. वाम् K. वान् W.

8) कुर्वन्ति O. करोति the others.

9) All but O. भोत्तो.

10) MSS. add इति, O. excepted.

11) लिखि K. लिखिष्यति O. लिखायमानो the rest.

12) ते B. Cb. Wanting in O.

शनः सन्नानाम् । स तस्मिन्नात्मभावे परिशुद्धे सर्वं त्रिसाक्षमकासाक्ष्मलोका⁽¹⁾त्तु द्रव्य-
 ति । ये च त्रिसाक्षमकासाक्ष्मे लोकधातौ सन्नाशयवत्पुपपद्यते च कोनाः प्रणीताश्च
 सुवर्णा दुर्वर्णाः सुगतौ दुर्गतौ ये च चक्रवाडमकाचक्रवाडेषु मेरुसुमेरुषु⁽⁵⁾ च पर्वतरात्रेषु
 सन्नाः प्रतिवसन्ति ये चाधस्तादवीच्यावूर्ध्वं⁽⁶⁾ च पावद्वापं सन्नाः प्रतिवसन्ति तान्सर्वान्स्व
 5 आत्मभावे द्रव्यति । ये चापि केचिदस्मिन्त्रिसाक्षमकासाक्ष्मे लोकधातौ आत्रका वा
 प्रत्येकबुद्धा वा बोधिसन्ना वा तथागता वा प्रतिवसन्ति यं च ते तथागता धर्मं देशयन्ति
 ये च सन्नास्तास्तथागतान्पर्युपासते सर्वेषां तेषां सन्नानामात्मभावप्रतिलम्भात्स्व आत्म-
 भावे द्रव्यति । तत्कस्य क्तोः । यथापीदं परिशुद्धत्वादात्मभावस्येति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभिषत ॥

- 10 परिशुद्ध तस्य⁽⁸⁾ भवतेत्मभावो यथापि वैदूर्यमयो विशुद्धः ।
 सन्नान नित्यं प्रियदर्शनश्च यः सूत्र धारेति इदं उदारम् ॥ ६१ ॥
 आदर्शपृष्ठे यथ बिम्बु पश्येत् लोको स्य काये अयु दृश्यते तथा ।
 स्वयंभु सो पश्यति नान्यसन्नान्परिशुद्धिं कायस्थियमेवैवत्रपा ॥ ६२ ॥

1) स A. Cb. K. स B. स W.

2) तौ A. K. W. तुं B. Cb.

3) स A. B. K. W. स्यां Cb. (r. स्यां).

4) ते उ in all MSS. but O.

5) सुमेरुमकासुमेरुषु B. Cb.

6) वोचिपूर्व A. K. W. वाच्यावूर्ध्वं च B. Cb.

7) स A. W. स B. K. स्यां Cb.

8) तस्यो Cb.

9) आदर्शस्य A.

10) शुद्धि our conjecture for शुद्ध of the MSS.

11) कायस्थियमे O. कायेस्मिमे the others.

12) त्रयां A. W. पा B. K. पाः Cb. पम O.

ये लोकधातौ हि इहास्ति सत्त्वा मनुष्यदेवामुगुक्त्वा वा ।
 नरकेषु प्रेतेषु तिरश्चयोनिषु प्रतिबिम्बं संदृश्यति तत्र काये ॥ ६३ ॥
 विमान देवान भवाय यावद्वैलं पि च पर्वत चक्रवाडम् ।
 किमवान्मुमेरुश्च मर्काश्च मेरुः कायस्मि दृश्यन्तिमि सर्वथैव ॥ ६४ ॥
 बुद्धां पि सो पश्यति छात्मभावे सथावकान्बुद्धसुतांस्तथान्यान् ।
 ये बोधिसत्त्वा विकृन्ति चैकका गणे च ये धर्म प्रकाशयन्ति ॥ ६५ ॥
 एतादृशो कायविशुद्धि तस्य पक्वि दृश्यते सर्वियं लोकधातुः ।
 न च ताव सो दिव्यं तं प्राप्नुवोति प्रकृतोप कायस्थियमोदृशो भवेत् ॥ ६६ ॥

5

पुनरपरं सततसमिताभियुक्तास्य⁽¹⁴⁾ बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्य तथागते⁽¹⁵⁾ परिनि-
 र्वृतं इमं⁽¹⁶⁾ धर्मपर्यायं धारयतो देशयतः संप्रकाशयतो लिखतो⁽¹⁷⁾ वाचयतस्तैर्द्वादशभिर्मनस्का- 10

1) धातूय O.

2) Sic O. योनौ the others.

3) म्बु A. W.

4) दृश्यन्ति हि तस्य O.

5) चो A. W.

6) डा A. W. उ B. Cb. K.

7) रु A. W. रु B. Cb. K.

8) रु A. W. रु B. रु; Cb. K.

9) कायो स्य Cb.

10) त्ति तथैव सर्वे B. K.

11) हि B.

12) I. e. Skr. दिव्यां ताम्.

13) MSS. have भवेदिति.

14) क्तास्य A. W. क्तस्य B. Cb. K.

15) तस्य B. Cb. K.

16) तस्येयं B. Cb. K.

17) सं in Cb. O. only.

18) लिखितो A. B. W. K. लिखिष्यति O. लिखापयतो in other MSS.

रगुणशतैः समन्वगतं मनश्न्द्रियं परिश्रुद्धं भविष्यति । स तेन परिश्रुद्धेन मनश्न्द्रियेण
 गमेकगाथामप्युत्तशः श्रोष्यति तस्य बह्वर्थमाज्ञास्यति । स तामवबुध्य⁽²⁾ तन्निदानं मा-
 समपि धर्मं देशयिष्यति⁽³⁾ क्षतुर्मासमपि संवत्सरमपि धर्मं देशयिष्यति । यं च धर्मं भाषि-
 ष्यति सा ऽस्य स्मृतो न स संप्रमोषं⁽⁴⁾ यास्यति । ये केचिल्लौकिका लोकव्यवहारा भा-
 5 ष्याणि वा मन्त्रा वा सर्वास्तान्धर्मनयेन संस्यन्दयिष्यति⁽⁵⁾ । यावत्तथ कोचक्षिसाकृन्म-
 क्सासाकृन्नायां⁽⁶⁾ लोकधातौ षट्सु गतिषूपपन्नाः सन्नाः संसरन्ति सर्वेषां तेषां सन्नानां चि-
 त्चरितविस्फन्दितानि ज्ञास्यति । इज्जितमन्यितप्रपञ्चितानि⁽⁷⁾ ज्ञास्यति प्रविचिनि-
 ष्यति⁽⁸⁾ । अप्रतिलब्धे च तावदार्यज्ञान एवंप्रपञ्चस्य मनश्न्द्रियं परिश्रुद्धं भविष्यति⁽⁹⁾ । यां
 यां च धर्मनिर्वाक्यमनुविचिन्त्य धर्मं देशयिष्यति सर्वं तद्भूतं⁽¹⁰⁾ देशयिष्यति⁽¹¹⁾ । सर्वं ततथा-
 10 गतभाषितं सर्वं पूर्वजिनमूत्रपर्यायनिर्दिष्टं भाषति⁽¹²⁾ ।

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलापामिमा गाथा अभिप्रेत ॥

-
- 1) मनस्कर्म K. O.
 - 2) तां A. W. ति B. Cb. तं K. द्वा तन्निदानं तदारम्बणं O.
 - 3) K. adds स.
 - 4) Sic O.; the others leave out सं.
 - 5) संदर्श K. Reading of O. unknown.
 - 6) स A. W. स्ते B. O. स्तां Cb. स्या K.
 - 7) इज्जित in all MSS.
 - 8) मन्यित A. B. K. मन्वित Cb. मुत्पित W. A break in O.
 - 9) प्रपञ्चता A. प्रपञ्चितां W. प्रपञ्चितानि B. K. प्रमुञ्चितानि Cb.
 - 10) प्रविचिष्यति Cb.
 - 11) भवति B. K.
 - 12) तं भूतं B. Cb. K. तद्भूतं A. W.
 - 13) देशयति B. Cb. K.
 - 14) भाषतीति B. Cb. K. भाषति O. भाषिष्यतीति A. Ca. W.

मनश्चिद्रूपं तस्य विशुद्धं भोति प्रभास्वरं प्रद्वमनाविलं च ।
 सो तेन धर्मान्विविधान्प्रज्ञानति⁽¹⁾ कीनानथोत्कृष्टं तथैव मध्यमान् ॥ ६७ ॥
 एकामपि⁽²⁾ गाथं शृणुत्व धीरोऽर्थं वक्तुं ज्ञानति तस्य तत्र ।
 सक्तं च भूतं च सदा प्रभाषते⁽³⁾ मासान्पि चत्वारि⁽⁴⁾ अथापि वर्षम् ॥ ६८ ॥
 ये चापि सत्त्वा इह लोकधातौ अभ्यन्तरे बार्हृरिपे वसन्ति । 5
 देवा मनुष्यासुरगुह्यकाश्च नागाश्च ये चापि तिरश्चर्योर्निषु⁽⁵⁾ ॥ ६९ ॥
 षट्सु गतीषु⁽⁶⁾ निवसन्ति सत्त्वा विचिन्तितं तेष भवेत् यं च⁽⁷⁾ ।
 एकतपो सवि⁽⁸⁾ विदुर्विज्ञानते धारेत्⁽⁹⁾ सूत्रं इमं आनुशंसाः⁽¹⁰⁾ ॥ ७० ॥
 यं चापि बुद्धः शतपुण्यलक्षणो धर्मं प्रकाशेदिदं सर्वलोके ।
 तस्यापि शब्दं शृणुते विशुद्धं यं चापि सो भाषति गृह्यते तत्⁽¹¹⁾ ॥ ७१ ॥ 10
 बह्वन्वचितेति⁽¹³⁾ च अग्रधर्मान्बह्वंश्च सो भाषति नित्यकालम् ।
 न चास्य संभोक्⁽¹⁴⁾ कदाचि भोति धारेत्⁽¹⁵⁾ सूत्रं इमं आनुशंसाः ॥ ७२ ॥

1) ति K. O. तो the rest.

2) यो A. पि B. Cb. K. W. O.

3) ती B. ति K. O. more original.

4) मां A. B. K. W. सं Ca. वा Cb. सो O.

5) Sic O.; योनौ the others.

6) षू K. W.

7) यज्ञा A. W. यज्ञ B. य च Cb. यज्ञ K. Prakr. for यज्ञ.

8) र्व Cb. K.

9) रे B. Cb. K. रि A. Ca. W. O.

10) सा W.

11) य A.

12) तत् A. Cb. W. तं B. तां K.

13) त्वपि A. तेति B. Cb. K. तेपि W.

14) ऊ Cb. K.

15) रेति A. W. रेत् B. रेत Cb. रेतु K.

संधिं विसंधिं च विज्ञानते ऽसौ सत्रेषु धर्मेषु विलक्षणानि ।

प्रज्ञानते धर्मं निरूक्तपक्ष⁽¹⁾ यथा च तं ज्ञानति भाषते तथा ॥ ७३ ॥

यं भाषितं भोति⁽²⁾ ह् दोषरात्रं पूर्वैर्हि⁽³⁾ लोकाच्चरिषेहि⁽⁴⁾ सूत्रम् ।

तं धर्मं सो भाषति नित्यकालं असंत्रसतो⁽⁵⁾ परिषाय मध्ये ॥ ७४ ॥

5 मनइन्द्रियं ईदृशमस्य भोति धारेत् सूत्रं इमु वाचयित्वा ।

न च ताव साङ्गं लभते ह् ज्ञानं पूर्वगमं तस्य इमं तु भोति ॥ ७५ ॥

आचार्यभूमौ हि स्थितश्च भोति सर्वेष सन्नान कथेय धर्मम् ।

निरूक्तिकोटोकुशलश्च भोति इमु धारयतो मुगतस्य सूत्रम्⁽⁷⁾ ॥ ७६ ॥

॥ इति श्रीसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये धर्मभाणकानुशंसापरिवर्तो⁽⁸⁾ नामाष्टादशमः⁽⁹⁾ ॥

1) च A. W. च K.

2) ह् A. B. W. हि Cb. च K.

3) पूर्वैर्णा K.

4) ते K.

5) असंत्रसतो A. असंत्रसतो B. असंत्रसतो Cb. असंत्रसतो K. अथ संत्रसतो W.

6) त Cb. K.

7) MSS. add इति.

8) इति सद्धर्मपुण्डरीके षडायतनविशुद्धानुसंसापरिवर्तो A.

इति श्रीसद्धर्मं °द्याधनुं° W.

आर्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्यायमहावैपुल्यसूत्रराजे धर्मभाणकानुसंसापरिव-

र्तो B.

धर्मभाणकानुसंसापरिवर्तो Ca. K.

°वर्त Cb.

9) ऊनविंशतिमः Cb.

XIX.

अथ खलु भगवान्महास्थामप्राप्तं बोधिसत्त्वं महासत्त्वमामन्त्रपते स्म⁽¹⁾ । अनेनापि
तावन्महास्थामप्राप्तं पर्यायेणैव वेदितव्यं यथा⁽²⁾ यं स्ममेवंद्वयं धर्मपर्यायं प्रतिज्ञेप्स्यति⁽³⁾ ।
एवंद्वयां⁽⁴⁾ सूत्रात्तधारकांश्च⁽⁵⁾ भिन्नुभितुण्युपासकोपासिका श्रोत्रोशिष्यन्ति परिभाषयन्ति
असत्यया परूषया वाचा समुदाचरिष्यन्ति तेषामेवमनिष्टो विपाको भविष्यति यो न शक्यं
वाचा परिकीर्तयितुम्⁽⁷⁾ । ये चेमेवंद्वयं सूत्रात्तं धारयिष्यन्ति वाचयिष्यन्ति देशयिष्यन्ति⁽⁸⁾ 5
पर्यवाप्स्यन्ति परेभ्यश्च⁽⁹⁾ विस्तरेण संप्रकाशयिष्यन्ति तेषामेवमनिष्टो⁽¹⁰⁾ विपाको भविष्यति
यादृशो मया पूर्वं परिकीर्तित एवद्वयां च चतुःश्रात्रेघ्राणान्निह्नाकायमनःपरिशुद्धिमधि-
गमिष्यन्ति ॥

भूतपूर्वं महास्थामप्राप्तातीते ऽध्वन्यसंख्येयैः कल्पैरसंख्येयतरैर्विपुलैरप्रमेयैरचि-
त्त्यैस्तेभ्यः परेण परतरेण यदासोत्तेन कालेन तेन समयेन भोष्मगन्तितस्त्वरान्नो नाम 10

1) यामास A. K.

2) यं इ K. यद् left out in Cb. W.

3) ति A. B. W. त्ति K. त्तिपिष्यन्ति Cb

4) याश्च A. B. K. W. य Cb.

5) काश्च A. Cb. K. W. का B.

6) का आ A. Cb. K. W. कानां B. कान Ca.

7) कीर्तितुं A. W.

8) धर्मपर्यायं Cb.

9) धार left out in Cb.

10) Left out in A.

11) This word is put after पर्यवा^० in B. Cb. K.

12) परेषाञ्च B. K.

13) व इ Cb. K.

14) A. adds निर्घोष. W. adds घोष.

तथागतो ऽर्कसम्यक्संबुद्धो लोक उदपाद् विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः
 पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान्विनिर्भोगि कल्पे मरुसं-
 भवायां⁽¹⁾ लोकधातौ । स खलु पुनर्मरुस्थामप्राप्त भगवान्भीष्मगर्जितस्वरराज्ञस्तथागतो⁽²⁾
 ऽर्कसम्यक्संबुद्धस्तस्यां⁽⁴⁾ मरुसंभवायां⁽⁵⁾ लोकधातौ सदेवमानुषासुरस्य लोकस्य पुरतो
 ५ धर्मं देशयति स्म । यदिदं श्रावकाणां चतुर्ण्यसत्यसंप्रयुक्तं धर्मं देशयति स्म ज्ञातिजरा-
 व्याधिर्मरणशोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्योपायाससमतिक्रमाय निर्वाणपर्यवसानं प्रतीत्यस-
 मुत्पादप्रवृत्तिम् । बोधिसत्त्वानां⁽⁸⁾ मरुसत्त्वानां षट्पारमिताप्रतिसंयुक्तानामनुत्तरां सम्य-
 कसंबोधिमार्भ्य तथागतज्ञानदर्शनपर्यवसानं धर्मं देशयति स्म । तस्य खलु पुनर्मरुस्था-
 मप्राप्त भगवतो भीष्मगर्जितस्वरराज्ञस्य⁽⁹⁾ तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य चत्वारिंशद-
 10 ज्ञानदीवालिकासमानि⁽¹¹⁾ कल्पकोटीनपुतशतसकृन्नाण्यायुष्प्रमाणमभूत् । परिनिर्वृतस्य
 जम्बुद्वीपपरमाणुरज्ञःसमानि कल्पकोटीनपुतशतसकृन्नाणि सद्वर्मः स्थितो भूच्चतुर्द्वीप-
 परमाणुरज्ञःसमानि कल्पकोटीनपुतशतसकृन्नाणि सद्वर्मप्रतिवृत्तः⁽¹²⁾ स्थितो भूत् । तस्यां⁽¹³⁾

1) भावे B.

2) A. W. add घोष.

3) राज्ञो तथा Cb. राज्ञो नाम तथा K.

4) तस्मिं Ca. तस्यां वल्गायां Cb.

5) भवे B. Ca. मरु left out in K.

6) व्याधि left out in K.

7) सा Cb. K. साना O.

8) K. adds च.

9) A. adds निर्घोष. W. adds घोष.

10) Sic O.; सः the rest.

11) कोपमानि K.

12) A. K. W: add का. चतुर्द्वीपिकालोक्तधातुपरमाणुरज्ञस O.

13) तस्मिन् B. Ca. तत्र O.

खलु पुनर्महास्थामप्राप्त म्हासंभवायां लोकधातौ भगवतो भीष्मगर्जितस्वर्राज्ञस्य तथा-
 गतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य परिनिर्वृतस्य सद्धर्मप्रतिद्वपके चात्तर्किते ऽपरो ऽपि भीष्म-
 गर्जितस्वर्राज्ञ एव तथोगतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक उदपादि विद्याचरणसंपन्नः सुगतो
 लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान्⁽⁶⁾। अनया
 महास्थामप्राप्त परंपरया तस्यां म्हासंभवायां लोकधातौ भीष्मगर्जितस्वर्राज्ञनाम्नां 5
 तथागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विंशतिकोटीनयुतशतमरुन्नाण्यभूवन् । तत्र महा-
 स्थामप्राप्त यो ऽसौ तथागतः सर्वपूर्वको⁽⁹⁾ भूद्भीष्मगर्जितस्वर्राज्ञो नाम तथागतो ऽर्हन्स-
 म्यक्संबुद्धो विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां
 च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान् । तस्य भगवतः परिनिर्वृतस्य सद्धर्मे ऽत्तर्किते सद्धर्मप्र-
 तिद्वपके चात्तर्धायमाने तस्मिञ्ज्ञासने ऽधिमानिकभित्त्वध्याक्रान्ते सदापरिभूतो नाम बो- 10
 धिसत्त्वो भिन्नरभूत् । केन कारणेन महास्थामप्राप्त स बोधिसत्त्वो महामत्तः सदापरिभूत
 इत्युच्यते । स खलु पुनर्महास्थामप्राप्त बोधिसत्त्वो महामत्तश्च यं यमेव पश्यति भित्तुं वा

1) भवे B.

2) K. add तस्य.

3) A. W. add घोष. भीष्म for भीष्म O. So throughout.

4) A. W. add घोष.

5) From विद्या⁰ till भगवान् left out in Cb.

6) From सुगतो till भगवान् left out in B. Ca. K.

7) तस्मि ऽभवे A. B. W.

8) तो A. ति B. K. तिः Cb.

9) स च पौर्विको A. सर्वपूर्वको B. K. स च पूर्वको Cb.

10) A. adds घोष.

11) ज्ञा Cb. K. O.

12) तरपुरुष A. Ca. Cb. तरः पुरुष B. तरपुरुषः W.

13) मत्त A. W. मात्त B. Cb. मैत्त Ca. K.

14) भिन्नभिरध्या K. भिन्नभिस्तच्छासनमध्या O.

15) यद्येव B. यद्येवं Cb. यं O.

- भितुणो वोपासकं वोपासिकां वा तं तमुपसंक्रम्यैवं वदति नाहमायुष्मन्तो युष्माकं⁽²⁾ परि-
भवामि । अपरिभूता यूयम्⁽³⁾ । तत्कस्य हेतोः । सर्वे हि भवन्तो बोधिसत्त्वचर्यां चरन्तु⁽⁹⁾ । भवि-
ष्यथ यूयं तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा इति⁽⁴⁾ । अनेन महास्थानप्राप्त पर्यायेण स बोधि-
सत्त्वो महासत्त्वो भितुभूतो नोद्देशं करोति न स्वाध्यायं करोति अन्यत्र यं यमेव पश्यात
5 दूरगतमपि सर्वं तमुपसंक्रम्यैवं संश्रावयति भितुं वा भितुणो वोपासकं वोपासिकां वा
तं तमुपसंक्रम्यैवं वदति । नाहं भगिन्यो युष्माकं परिभवामि । अपरिभूता यूयम् । तत्कस्य
हेतोः । सर्वा यूयं बोधिसत्त्वचर्यां चरधम्⁽⁶⁾ भविष्यथ यूयं तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धाः ।
यं यमेव महास्थानप्राप्त स बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तस्मिन्समये भितुं वा भितुणो वोपासकं
वोपासिकां वैवं संश्रावयति⁽⁷⁾ । सर्वे ऽस्य⁽⁸⁾ यदूपखेन⁽⁹⁾ क्रुध्यन्ति व्यापञ्चत्यप्रसादमुत्पादय-
10 त्याकोशन्ति परिभाषन्ते⁽¹⁰⁾ । कुतो ऽयमपष्टो भितुरपरिभवचित्तमित्यस्माकमुपदर्शयति ।
परिभूतमात्मानं करोति यदस्माकं व्याकरोत्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ असत्तमनाकाङ्क्षितं⁽¹¹⁾
च⁽¹²⁾ । अथ खलु महास्थानप्राप्त तस्य बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्य बहूनि वर्षाणि तथाक्रु-
⁽¹³⁾

1) तेषामु O.

2) नाहं युष्माकमावुसाहो O. Certainly more original.

3) युष्मे मम O.

4) A. B. K W. त्ति. Ch. तु यूयं बोधिसत्त्वचारिकां चरथ O.

5) In Ch. only.

6) चारिकां चरथ O.

7) A. W. K. add स्म.

8) सर्वस्य A. Cb. K. W. सर्वस्य B ते तस्य सर्वे O.

9) भूयेन O.

10) Sic Ch. त्ति O.

11) चित्तमुत्पादयन्ति अपरिभवचित्तमित्यस्माकमु B. चित्तमुत्पादयति अस्मा-
कमु Cb. अपरिभवनचित्तता इत्यात्मनस्यो O.

12) स्मां B. K. W.

13) Left out in B. Cb.

श्यतः परिभाष्यमाणस्य⁽¹⁾ गच्छति । न च कस्यचित्क्रुध्यति न व्यापादचित्तमुत्पादयति ।
 ये चास्यैवं संश्रावयतो लोष्टं वा⁽²⁾ दण्डं वा तिपत्ति स तेषां हूरत एव उच्चैःस्वरं कृत्वा
 संश्रावयति स्म । नाहं⁽³⁾ युष्माकं⁽⁴⁾ परिभवामीति । तस्य⁽⁵⁾ ताभिर्भिमानीकभिर्भुभिर्भुण्युपा-
 सकोपासिकाभिः सततसमितं संश्राव्यमाणाभिः⁽⁷⁾ सदापरिभूत इति नाम कृतमभूत्⁽⁸⁾ ॥

तेन खलु पुनर्महास्थामप्राप्त सदापरिभूतेन बोधिसत्त्वेन महासत्त्वेन कालक्रियायां ६
 प्रत्युपस्थितायां मरणकालसमये प्रत्युपस्थिते ज्यं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः श्रुतो भूत् ।
 तेन च भगवता भीष्मगर्जितस्वररात्रेण तद्यागतेनार्कता सम्यक्संबुद्धेनायं धर्मपर्यायो
 विंशतिभिर्गाथाविंशतिकोटोनपुतशतसकृन्निर्भाषितो भूत् । स च सदापरिभूतो बोधिसत्त्वो
 महासत्त्वो मरणकालसमये प्रत्युपस्थिते उत्तरोत्तनिर्घोषादिमं धर्मपर्यायमश्रीषीत् । येन
 केनचिद्भाषितमत्तरीतानिर्घोषं श्रुत्वेमं धर्मपर्यायमुद्गीतवानिमां चैवंद्वयां चतुर्विंशतिं⁽⁹⁾
 श्रोत्रविश्रुद्धिं घ्राणविश्रुद्धिं जिह्वाविश्रुद्धिं कायविश्रुद्धिं मनोविश्रुद्धिं च प्रतिलब्ध-
 वान् । सद्धप्रतिलब्धाभिर्विश्रुद्धिभिः पुनरन्यानि विंशतिवर्षकोटोनपुतशतसकृन्नाण्या-
 त्मनो ज्ञोवितसंस्कारमधिष्ठायेमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं संप्रकाशितवान्⁽¹⁰⁾ । ये च ते

1) भाष्यमाणस्य L. भाष्यमाणाः स Cb. भावतो A. K. W. आक्रोश्यतस्य
 परिभाष्यतस्य O.

2) क्रुध्यति लेडुं वा O.

3) A. K. W. add स्म.

4) युष्मे श्रावुसा O.

5) तैर् B. तेभिर्भिमानीकेभिर्भिर्भुभिर्भुण्युपासिकभिः --- O.

6) काभिर्भु A. Cb. K. W. कैर्भिर्भु B. We propose to read: तैर्भिमानीक-
 भिर्भुभिर्भिमानीकभिर्भुण्यु.

7) A. W. add भिरिवं वदति नाहं युष्माकं परिभवामीति ॥ तस्यैतैः K. also
 adds in a similar way, ending as तस्य तैः.

8) कृतम left out in K.

9) A. K. W. add घोष.

10) संश्रावित B. Cb. From hence forward a break in O.

ऽभिमानिकाः सत्त्वा भिन्नुभित्तुपुपासकोपासिका ये पूर्वं नाहं युष्माकं परिभ्रामोति
संभ्राविता यैरस्येदे⁽¹⁾ सदापरिभूत इति नाम कृतमभूतस्योदर⁽²⁾हिबलस्थाम प्रतिज्ञाप्रति-
भानबलस्थामं प्रज्ञाबलस्थामं च दृष्ट्वा सर्वे ऽनुसृष्टापीभूता अभूवन्धर्मभ्रवणाप । सर्वे तेना-
न्यानि च बहूनि प्राणिकोटोनपुतशतसकृन्नाप्यनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ समादापितान्य-

५ भूवन् ॥

सं⁽⁵⁾ खलु पुनर्महास्थामप्राप्त बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्ततश्च्यवित्वा चन्द्रस्वरराजसक-
नाम्नां तथागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विंशतिकोटिशतान्यारागितवान्सर्वेषु⁽⁶⁾ चेमं
धर्मपर्यायं संप्रकाशयामास⁽⁷⁾ । सो ऽनुपूर्वेण तेनैव⁽⁸⁾ पूर्वकेण कुशलमूलेन पुनरप्यनुपूर्वेण
दुन्दुभिव्स्वरराजसकनाम्नां तथागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विंशतिमेव⁽⁹⁾ तथागतको-
१० टोनपुतशतसकृन्नाप्यारागितवान्सर्वेषु चेमेमेव⁽¹⁰⁾ सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायमारागितवान्सं-
प्रकाशितवाञ्छतसृणां पर्षदाम् । सो ऽनेनैव पूर्वकेण कुशलमूलेन पुनरप्यनुपूर्वेण मेघस्व-
रराजसकनाम्नां तथागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विंशतिमेव⁽¹²⁾ तथागतकोटिशतसकृन्ना-
⁽¹³⁾

1) स्यायं Cb.

2) कृतो ऽभू Cb.

3) तस्यै सोदार K.

4) प्रतिज्ञा left out in K. A.

5) स B. K. W. सद्य Cb. left out in A.

6) A. adds सद्धर्मपुण्डरीकं नाम A. W. also add सद्धर्मपुण्डरीकं.

7) A. reads संप्रकाशिवान् चतसृणां पर्षदां सर्वेषु चैवंतुपय चतुःपरिप्रुद्या श-
यामास.

8) र्वि A. K. W.

9) रे B. K.

10) सकृन् left out in K. W.

11) वं B.

12) रे B. K.

13) सकृन् left out in B. Cb.

पयारागितवान्सर्वेषु चेमे⁽¹⁾ सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायमारागितवान्संप्रकाशितवांश्चत-
सृणां पर्षदाम् । सर्वेषु चैवंद्वयया चतुःपरिश्रुद्धा समन्वागतो भूद्यश्च⁽²⁾परिश्रुद्धा प्राणप-
रिश्रुद्धा त्रिह्वापरिश्रुद्धा कायपरिश्रुद्धा मनःपरिश्रुद्धा समन्वागतो भूत् ॥

स खलु पुनर्महास्थामप्राप्त सदापरिभूतो बोधिसत्त्वो महासत्त्व इयतां तथागतको-
टीनपुतशतसकृन्नाणां सत्कारं गुहकारं माननां पूजनामर्चनामपचायनां कृतान्येषां च 5
बहूनां बुद्धकोटीनपुतशतसकृन्नाणां सत्कारं गुहकारं माननां पूजनामर्चनामपचायनां
कृत्वा सर्वेषु च⁽³⁾ तेष्विममेव⁽⁴⁾ सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायमारागितवानारागयित्वा स तेनैव
पूर्वकेण⁽⁵⁾ कुशलमूलेन परिपक्वेनानुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धः⁽⁶⁾ । स्यात्खलु पुनस्ते
महास्थामप्राप्तैव काङ्क्षा वा विमतिर्वा विचिकित्सा वान्यः स तेन कालेन तेन समयेन
सदापरिभूतो नाम बोधिसत्त्वो महासत्त्वो भूद्यस्तस्य भगवतो भीष्मगर्जितस्वर्राज्ञस्य 10
तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य शासने चतसृणां पर्षदां सदापरिभूतः समस्ततो भूद्येन ते
तावत्तस्तथागता धर्कतः सम्यक्संबुद्धा आरागिता अभूवन् । न खलु पुनस्ते महास्थाम-
प्राप्तैव द्रष्टव्यम् । तत्कस्य हेतोः । अकमेव स महास्थामप्राप्त तेन कालेन तेन समयेन
सदापरिभूतो नाम बोधिसत्त्वो महासत्त्वो भूव⁽⁹⁾ । यदि मया महास्थामप्राप्त पूर्वमपि धर्म
पर्यायो नोद्भूतो भविष्यन्न धारितो नाकमेवं तिप्रमनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धो 15

1) वं A. K. W.

2) भूत् स ओ A.

3) Left out in B. Cb. K.

4) वं A. K. W.

5) गित्वा A.

6) पौ K.

7) K. adds स्यात्.

8) A. W. add घोष.

9) भूवद् A. भूवन् B. Ca. भूवं K. भूत् W.

10) भविष्यति A. भविष्यति B. Ca. W. भविष्यतो Cb. भविष्यन् K.

अविष्यम्⁽¹⁾ । यतश्चाहं मक्षास्यामप्राप्त पौर्विकाणां⁽²⁾ तथागतानामर्कतां सम्यक्संबुद्धानाम-
 त्तिकादिमं धर्मपर्यायं धारितवान्वाचितवान्देशितवास्ततो ऽहमेवं क्षिप्रमनुत्तरां सम्य-
 कसंबोधिमभिसंबुद्धः । यान्यपि तानि मक्षास्यामप्राप्त तेन सदापरिभूतेन बोधिसत्त्वेन
 मक्षासत्त्वेन भिन्नशतानि भिन्नुणीशतानि चोपासकशतान्युपासिकाशतानि च तस्य भगवतः
 5 शासन इमं धर्मपर्यायं संभावितवान्यभूवन् । नाहं युष्माकं परिभवामोति⁽⁴⁾ । सर्वे भवन्तो
 बोधिसत्त्वचर्यां चरन्तु⁽⁵⁾ । भविष्यत्तु पुनं तथागता श्रुतः सम्यक्संबुद्धाः । पैस्तस्य बोधिस-
 त्तस्यात्तिके व्यापादचित्तमुत्पादितमभूत् तैर्विशतिकल्पकोटोनयुतशतसहस्राणि न ज्ञातु
 तथागतो दृष्टो भूत्वापि धर्मशब्दो न संशब्दः श्रुतो भूत् । दश च कल्पसहस्राण्यवोचौ
 मक्षानर्के दारुणां वेदनां वेदयामासुः । ते च⁽³⁾ सर्वे तस्मात्कर्मावरणात्परिमुक्तास्तेनैव
 10 बोधिसत्त्वेन मक्षासत्त्वेन परिपाचिता मनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ । स्यात्तस्मिन् पुनस्ते मक्षा-
 स्यामप्राप्त काङ्क्षा वा विमतिर्वा विचिकित्सा वा कतमे तेन कालेन तेन समयेन ते सत्त्वा
 अभूवन्ते ते तं बोधिसत्त्वं मक्षासत्त्वं⁽¹¹⁾ मुहूर्तापितवन्त उच्चधितवन्तः । अस्यामेव मक्षास्यामप्राप्त

-
- 1) भविष्य A. Ca. W. 'भविष्ये B. भवितव्यः Cb. भविष्यं K.
 2) पौर्वि A. W. पौर्व B. Ca. A. पूर्व Cb.
 3) च left out in Cb. K.
 4) इति left out in K.
 5) तः A. तः । W. चरता Cb. चरन्तो B. चरंतो K. चरन्तु our conjecture
 cp. p. 378.

- 6) दा K.
 7) सहस्र left out in K.
 8) त Cb.
 9) मक्षानिरये K.
 10) K. adds ते.
 11) मक्षामह left out in A. K. W.
 12) उल्ल A. Cb. K. W. उल्ला B.
 13) A mistakes for उल्लरिघ; cp. Pāli *ujjhagghati* and Skr. *jaksat*.

पर्यदि⁽¹⁾ भद्रपालप्रमुखानि⁽²⁾ पञ्चबोधिसत्त्वशतानि सिद्धचन्द्राप्रमुखानि⁽³⁾ पञ्चभित्तुणीशतानि
मुगतचेतनाप्रमुखानि पञ्चोपासिकाशतानि सर्वाण्यवैदर्तिकानि कृतान्यनुत्तरायां सम्य-
क्संबोधौ । एवमियं महास्थानप्राप्त महार्थस्य धर्मपर्यायस्य धारणा वाचनो⁽⁴⁾ देशनो⁽⁵⁾ बो-
धिसत्त्वानां महासत्त्वानामनुत्तरायाः सम्यक्संबोधेराकारका⁽⁶⁾ संवर्तते । तस्मात्तर्हि महा-
स्थानप्राप्तायं धर्मपर्यायो बोधिसत्त्वैर्महासत्त्वैस्तथागते परिनिर्वृत श्रोतृणां धारयितव्यो 5
वाचयितव्यो देशयितव्यः⁽⁷⁾ संप्रकाशयितव्य इति ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा श्रभाषत ॥

घृतीतमधानमनुस्मरामि भोष्मस्वरो राज जिनो यदामि ।

महानुभावो नरदेवपूजितः प्रणायको नरमरूपनरत्तसाम्⁽⁸⁾ ॥ १ ॥

तस्य जिनस्य परिनिर्वृतस्य सद्धर्म संतोमि ब्रजन्ति पश्चिमे ।

10

भित्तु श्रभूषो तद् बोधिसत्त्वो नामेन सो सदपरिभूत उच्यते ॥ २ ॥

उपसंक्रमित्वा⁽¹¹⁾ तद् भित्तु घन्यानुपलम्भदृष्टीन तथैव भित्तुणी⁽¹²⁾ ।

परिभाव मर्त्यं⁽¹³⁾ न कदाचिदस्ति यूपं हि चर्या⁽¹⁴⁾ चरथायबोधये ॥ ३ ॥

1) परिषदि K.

2) पूर्वगम A. W.

3) A. adds च.

4) In Cb. only.

5) A. W. add सकृगतः पुण्यस्कंधः यः. K. adds पुण्योय च यो.

6) कः K.

7) Left out in A. B. W.

8) मरुरात्तसानां A. W. मरुपत्तगत्तसां B मरुपत्तगत्तसान् Cb. मरुपत्तगत्त-
साम् K.

9) मि A. B. भ Cb. K. भो W Perhaps to r. मि भ (for भं).

10) सदा A. W. सद B. Cb. K.

11) मो K.

12) णी A. W. णी B. Cb. K. (Skr. णीः).

13) पभिवो मे A. W.

14) चर्या वर K.

एवं च संभ्रावयि नित्यकालं चाक्रोशपरिभाष सहस्रं तेषाम्⁽¹⁾ ।

कालक्रियाया समुपस्थितायां श्रुतं इदं सूत्रमभूषि तेन ॥ ४ ॥

अकृत्वा कालं तद् पण्डितेन⁽²⁾ अर्धाष्टकत्वा च सुदोर्धमायुः ।

प्रकाशितं सूत्रमिदं तदासीत्तद्वि शासने तस्य विनायकस्य ॥ ५ ॥

5 ते चापि सर्वे बहु ओपलम्बिका बोधाय तेन परिपाचितासीत् ।

ततश्चयवितान स बोधिसत्त्वो गारागयो बुद्धसहस्रकोट्यः ॥ ६ ॥

अनुपूर्वपण्येन कृतेन तेन प्रकाशयित्वा इमुं सूत्रं नित्यम् ।

बोधिं स संप्राप्तं⁽⁶⁾ विनस्य पुत्रो अहमेव सो शाक्यगुनिस्तदासीत् ॥ ७ ॥

ये चापि भित्तू⁽⁷⁾ तद् ओपलम्बिका या भित्तूणो ये च उपासका वा ।

10 उपासिकास्तत्र च यावदासीन्ने बोधिं संभ्रावित पण्डितेन ॥ ८ ॥

ते चापि दष्टा बहुबुद्धकोट्य⁽¹⁰⁾ इमे च ते पञ्चशता अनूनकाः ।

तथैव भित्तूणो च भित्तूणो च उपासिकाश्चापि मि गच्छ संगुहम् ॥ ९ ॥

1) सहस्रं तेषां A. Cb. W. सहस्रं तेषां B. सहस्रं नित्यं K. भाष for भाषं.

2) अर्धा A. Cb. K. W. प्रति B.

3) बोधाय Ca. meant बोधाय; बोधाय the rest.

4) त्वो B. K. W. त्व the others.

5) म K. W.

6) प्रु Cb. तु K.

7) न तद् A. नु तद् B. नु वद् Cb. नू तद् K. नुस्तद् W.

8) का त A. K. W. कास्त B.

9) तैश्चापि A. B. Ca. K. W. ते चापि Cb.

10) त्वः A. Cb. W. त्व B. त्व्या K.

11) स Cb.

12) श्यापिम A. श्रैवमि B. W. चैवपि Ca. श्यापिय Cb. श्यापिमि K.

- सर्वे मया आवित् घयधर्म ते चैव सर्वे परिपाचिता मे⁽¹⁾।
 मायि निर्वृते चापिमि सर्वि धीरा इमु धारयिष्यन्ति क्⁽²⁾ सूत्रमग्रम् ॥ १० ॥
 कल्पान्⁽⁸⁾ कोट्यो बहुभोरचित्पौर्न कदाचिदतादश धर्मं श्रूयते ।
 बुद्धान् कोटिशत चैव⁽⁵⁾ भोत्ति न च ते पिमं⁽⁶⁾ सूत्रं प्रकाशयन्ति ॥ ११ ॥
 तस्माच्छृण्वन्⁽⁷⁾ इमेवब्रूयं परिकीर्तितं धर्मं स्वयं स्वयंभुवा ।
 आध्यापयित्वा⁽¹⁰⁾ च पुनः पुनश्चिमं प्रकाशयेत्सूत्रं ममेकं निर्वृते⁽¹¹⁾ ॥ १२ ॥
 ॥ इति श्रीसहस्रनामपुण्डरीके धर्मपर्याये सदापरिभूतपरिवर्ते⁽¹³⁾ नामैकोनविंशतितमः ॥

-
- 1) तानि मे Ca. ता ये Cb
 2) क् K. कि the rest.
 3) कोट्यो A. W. कोटी B. Ca. Cb. K.
 4) धर्मं K.
 5) बुद्धानां यो कोटिशतं कि B.. शता कि Ca. Cb. बुद्धानं पि कोटिशतानां K.
 6) न च तानिमे A. B. Ca. Cb. K. न च ते पि तं W.
 7) य K.
 8) म Ca. Cb.
 9) Left out in Cb.
 10) आध्या Cb. read आध्या.
 11) MSS. have त इति ॥
 12) आर्ष (for इति श्री) K.
 13) एकोन left out in Cb.
-

XX.

अथ खलु यानि तानि साहसलोकधातुपरमाणुरज्ञःसनानि बोधिसत्त्वकोटीन्युत्-
 शतसहस्राणि पृथिवीविवरेभ्यो निष्क्रान्तानि तानि सर्वाणि⁽²⁾ भगवतो ऽभिमुखमञ्जलिं
 प्रगृह्य भगवत्तमेतद्ब्रुवुः । वयं भगवन्निमं धर्मपर्यायं तथागतस्य परिनिर्वृतस्य सर्वबुद्धते-
 5 त्रेषु यानि यानि⁽³⁾ भगवतो बुद्धतेत्राणि यत्र यत्र भगवान्परिनिर्वृतो भविष्यति तत्र तत्र
 संप्रकाशयिष्यामः । अर्थिनो वयं भगवन्नेनैवमुदारेण धर्मपर्यायेण धारणाय वाचनाय
 देशनाय⁽⁴⁾ संप्रकाशनाय वा लिखनाय⁽⁵⁾ ॥

अथ खलु मञ्जुश्रीप्रमुखानि बहूनि⁽⁶⁾ बोधिसत्त्वकोटीन्युत्शतसहस्राणि यान्यस्यां
 सहस्राणां⁽⁸⁾ लोकधातौ वास्तव्यानि⁽⁹⁾ भित्तुभित्तुण्युपासकोपासिकादेवनग्रायतनगन्धर्वामुर्ग-
 10 रुडकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्या बह्व्यश्च गङ्गानदीवालिकोपमा⁽¹¹⁾ बोधिसत्त्वा महामहान्
 भगवत्तमेतद्ब्रुवुः । वयमपि भगवन्निमं धर्मपर्यायं संप्रकाशयिष्यामस्तथागतस्य परिनिर्वृ-

1) साहस्रिक A. W. साहस्र B. Ca. K. त्रिसाहस्र Cb.

2) सर्वाणि तानि B. Ca. Cb.

3) Left out in K.

4) A. K. W. add वा.

5) A. W. add वा.

6) Left out in Ca.

7) कोटी left out in B.

8) अन्यस्मिं सहे B.

9) सनौ A. वसन्ति B. W. वास्तव्यानि Cb. K.

10) काः B.

11) लुः B.

12) Rather कासमा.

तस्यादृष्टेनात्मभावेन भगवन्नरोते स्थिता घोषं संश्रावयिष्यामो जनवरोपितकुशलमू-
लानां च सत्त्वानां कुशलमूलान्यवरोपयिष्यामः ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायां⁽²⁾ तेषां पौर्विकाणां⁽³⁾ बोधिसत्त्वानां मत्सत्त्वानां⁽⁴⁾
गणिनां⁽⁴⁾ मत्सत्त्वानां⁽⁴⁾ गणाचार्याणामेकं⁽⁵⁾ प्रमुखं त्रिशिष्टचारित्रं नाम बोधिसत्त्वं मत्सत्त्वं⁽⁶⁾
गणिनं⁽⁶⁾ मत्सत्त्वानं⁽⁶⁾ गणाचार्यमामन्त्रयामास⁽⁷⁾ । साधु साधु त्रिशिष्टचारित्रं । एवं पुष्पाभिः 5
कर्णायामस्य धर्मपर्यायस्यार्थं । पूयं तथागतेन परिपाचिताः ॥

अथ खलु भगवाञ्छाक्यमुनिस्तथागतः स च भगवान्प्रभूतरत्नस्तथागतो र्जुनसम्य-
कसंबुद्धः⁽⁸⁾ परिनिर्वृतः स्तूपमध्ये सिंहासनोपविष्टौ⁽⁹⁾ द्वावपि स्मितं प्राड्ङ्कुक्तौ⁽¹⁰⁾ मुख-
विवरात्तराभ्यां च त्रिक्वेन्द्रियं निर्णायकतः । ताभ्यां च त्रिक्वेन्द्रियाभ्यां पावद्भस्मलोकम-
नुप्राप्तस्तत्ताभ्यां⁽¹¹⁾ च त्रिक्वेन्द्रियाभ्यां बहूनि रश्मिकोटीनपुतशतसङ्ख्याणि निश्चरन्ति 10
स्म । ताम्बु च रश्मिष्वेकैकस्या रश्मेर्बहूनि⁽¹²⁾ बोधिसत्त्वकोटीनपुतशतसङ्ख्याणि निश्चरन्ति
सुवर्णवर्णैः कायेर्द्धात्रिंशद्भिर्मत्सत्त्वपुरुषलक्षणैः समन्वागताः पद्मगर्भे सिंहासने निषण्णाः ।
ते च बोधिसत्त्वा दिग्विदिन्तु लोकधातुशतसङ्क्षेपु विस्मृताः⁽¹³⁾ सर्वाम्बु दिग्विदिस्वन्नरोते

1) स्यादृष्टेना Cb. स्येदृशेना K

2) तस्यां वेलायां left out in A. K. W.

3) पूर्व Cb. K.

4) णो A. B. W.

5) वं A. W.

6) गणिनां A. B. W. गणिनं (first) left out in K.

7) यते स्म B.

8) Left out in A. W.

9) द्वौ A. W. द्वे : B. Cb. K.

10) र्वतः A. W. रूतः B. Cb. र्वत्तः K.

11) Left out in K.

12) बहु A. W.

13) विनिष्प्रताः K. should be विनिःसृता.

स्थिता धर्मं देशयामासुः । पथैव भगवाञ्ज्ञाक्वमुनिस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो त्रिक्वे-
न्द्रियेणार्द्धिप्रातिकार्यं करोति प्रभूतरत्नश्च तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तथैव ते सर्वे⁽¹⁾
तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा ये ते ज्यलोकधातुकोटीनपुतशतसंक्षेभ्यो भ्यागता
रत्नवृक्षमूलेषु पृथक्पृथक्संस्कासनोपविष्टा त्रिक्वेन्द्रियेणार्द्धिप्रातिकार्यं कुर्वन्ति ॥

- 5 अथ खलु भगवाञ्ज्ञाक्वमुनिस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्ते च सर्वे तथागता
अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धास्तमृद्भाभिसंस्कारं परिपूर्णं वर्षशतसंक्षेभं कृतवन्तः । अथ खलु वर्ष-
शतसंक्षेभस्यात्ययेन⁽²⁾ ते तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धास्तानि त्रिक्वेन्द्रियाणि पुनरेवो-
पसंस्कृत्यैकस्मिन्नेव तणालवमूर्हन्त समकालं सर्वैर्महासिंहोत्कासनशब्दः कृत एकश्चाच्छ-
टासंघातशब्दः⁽³⁾ कृतस्तेन च महासिंहोत्कासनशब्देन⁽⁴⁾ महास्फोटासंघातशब्देन⁽⁵⁾ यावन्ति दशसु
10 दिनु⁽⁶⁾ बुद्धत्वेत्रकोटीनपुतशतसंक्षेभाणि तानि सर्वाण्यकम्पितान्यभूवन्प्रकम्पितानि संप्र-
कम्पितानि चलितानि प्रचलितानि संप्रचलितानि वेधितानि प्रवेधितानि संप्रवेधिता-
नि । तेषु च सर्वेषु⁽⁷⁾ बुद्धत्वेत्रेषु यावन्तः सर्वसत्त्वा देवनागपत्तगन्धर्वासुरगृहउकिनरमहोर-
गमनुष्यामनुष्यास्ते ऽपि सर्वे बुद्धानुभावेन तत्रस्था एवमिमां⁽⁸⁾ सत्तां लोकधातुं पश्यान्ति

1) सर्व MSS.

2) पृथक् पृथक् left out in B. Cb.

3) मुनिः प्रभूतरत्नश्च तथागतो A. W.

4) शत left out in B. Cb. K.

5) भ्यासत्ययेन Cb.

6) सिक् added in A. K. W.

7) Left out in Cb.

8) A. Ca. W. add च.

9) Cb. B. add च. We expect महाच्छटा for स्फोटा.

10) K. adds सर्व.

11) आ left out in Cb. K.

12) सर्व B. Ca. Cb Here the break in O. at an end.

13) एवं इ A. Ca. एव इ B. Cb. एवमि K. W. एव स्वेस्वे लोकधातौ O.

स्म⁽¹⁾ । तानि च सर्वतथागतकोटोन्युत्तशतसंख्याणि रत्नवृत्तमूलेषु⁽²⁾ पृथक्पृथक्सिंहासनो-
पविष्टानि भगवत्तं च शाक्यमुनिं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं⁽³⁾ तं च भगवत्तं प्रभूत्वं
तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं परिनिर्वृतं⁽⁴⁾ तस्य मकारत्नस्तूपस्य मध्ये सिंहासनोपविष्टं
भगवता शाक्यमुनिना तथागतेन सार्धं निषण्णं ताशतन्नः पद्मं⁽⁵⁾ पश्यन्ति स्म⁽⁶⁾ । दृष्ट्वा चाश्च-
र्यप्राप्ता अद्भुतप्राप्ता औदित्यप्राप्ता अभूवन् । एवं चात्तरोताद्वेषमशौषुः । एष मार्गः⁽⁷⁾ 6
अप्रमेयाण्यसंख्येयानि लोकधातुकोटोन्युत्तशतसंख्याण्यतिक्रम्य सखा नाम लोकधातु-
स्तस्यां⁽⁸⁾ शाक्यमुनिनाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः । स एतर्हि सद्धर्मपुण्डरीकं नाम
धर्मपर्यायं सूत्रात्तं⁽⁹⁾ मद्वाचिपुत्र्यं⁽¹⁰⁾ बोधिसत्त्वाववाद् सर्वबुद्धपर्ययं⁽¹¹⁾ बोधिसत्त्वानां महासत्त्वानां
संप्रकाशयति । तं⁽¹²⁾ मयमध्याशयेनानुमोद्धं तं च भगवत्तं शाक्यमुनिं तथागतमर्हत्तं सम्य-
क्संबुद्धं⁽¹³⁾ तं च भगवत्तं प्रभूत्वं⁽¹⁴⁾ तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं नमस्कुर्वाम⁽¹⁵⁾ ॥ 10

1) Left out in K. W. O.

2) A. B. Ca. W. leave out वृ.

3) A. W. add सिंहासनोपविष्टं.

4) Left out in O.

5) पद्मिषद्: Ch. K.

6) Left out in Ch. K. O.

7) In all MSS.; consistent only is O. because धातु is regularly of masc. gender in it. But it would be easy to read एषा for एष.

8) तत्र C.

9) सूत्रे O.

10) Here वैपुत्र्यं also in O. instead of वैतुत्र्य.

11) K. adds स्म.

12) K. adds च.

13) From तं till बुद्धं left out in W.

14) Left out in K.

15) K. adds पूजयधं च.

अथ खलु ते सर्वसंज्ञा इमेवैवंपत्तरोक्तानिर्धोषं श्रुत्वा तत्रस्था एव नमो भगवते
 शाक्यमुने तथागतायाकृते सम्यक्संबुद्धयेति वाचं भाषन्ते स्माञ्जलिं प्रगृह्य । विविधाश्च⁽³⁾
 पुष्पधूपगन्धमाल्यविलेपनचूर्णाद्यैर्वर्चस्कृन्नधनपताकवैजयन्त्यो येनेयं सक्ता⁽⁴⁾ लोकधातुस्तेन
 तिपत्ति स्म नानाविधानि चभरणानि यिनद्धानि क्षारार्धक्षारमणिरत्नान्यपि तिपत्ति स्म
 5 भगवत्तः शाक्यमुनेः प्रभूतत्वरस्य⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ च तथागतस्य पूजाकर्मणे⁽⁸⁾ । अस्य च सद्धर्मपुण्डरीकस्य
 धर्मपर्यायस्य । ताश्च पुष्पधूपगन्धमाल्यविलेपनचूर्णाद्यैर्वर्चस्कृन्नधनपताकवैजयन्त्यस्तानि
 च क्षारार्धक्षारमणिरत्नानि⁽⁹⁾ तिष्ठानामीमां सक्तां लोकधातुमागच्छन्ति स्म । तैश्च पुष्पधूप-
 गन्धमाल्यविलेपनचूर्णाद्यैर्वर्चस्कृन्नधनपताकवैजयन्ती⁽¹⁰⁾ राशिभिर्क्षारार्धक्षारमणिरत्नैश्चास्यां
 सक्तायां लोकधातौ सार्धं तैरन्यैर्लोकधातुकोटोत्पुत्तशतसहस्रैरेकीभूतै⁽¹¹⁾ तेषु तथागताः
 10 संनिषणास्तेषु सर्वेषु वैक्षप्यते ऽत्तरोत्ते⁽¹²⁾ ⁽¹³⁾ समस्तान्महापुष्पवितानं परिसंस्थितमभूत् ॥

अथ खलु भगवांस्तान्यशिष्टचारित्रप्रमुखान्बोधिसत्त्वान्महासत्त्वानामन्वयागात् ।
 अचिन्त्यप्रभावाः कुलपुत्रास्तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धाः । बहून्प्यप्यहं कुलपुत्राः

1) सर्व left out in K. O.

2) लो A. B. लोन् Cb. लोः K. लि W. इति वाचं भाषन्ते स्म left out in O.
 दशनखाञ्जलिं O.

3) धां B. K.

4) यंतोन्यनेयंसक्ता A. यंतोन्येनेयं सक्ता W. यंत्यो येनायं सक्ता B. यंत्या येन
 सक्ता Cb. यन्त्यो येनेयं सक्ता K. Very different in O.

5) रा A. रां B. र Cb. रान् K.

6) Left out in B. Cb. K.

7) In W. only.

8) कर्मणे A. K. W. कर्मणा B. करणे Cb.

9) K. reads क्षाराण्यर्द्धक्षारिणि च मणिरत्नानि च.

10) A. adds भी W. adds मि.

11) भूता ये K.

12) सर्वेष्वत्तरोत्ते वैक्षप्यते B. Cb. K. O.

13) समस्तान् left out in B. Cb.

कल्पकोटीनयुतशतसकृन्नायस्य धर्मपर्यायस्य परिन्दनार्थं नानाधर्मप्रमुखिर्बहूनानुशंसान्⁽¹⁾
भाषेयं न चाहं गुणानां पारं गच्छेयमस्य धर्मपर्यायस्य भाषमाणः⁽²⁾ । संक्षेपेण कुलपुत्राः सर्व-
बुद्धधर्माः सर्वबुद्धवृषभिता⁽³⁾ सर्वबुद्धरक्ष्यं सर्वबुद्धगम्भीरस्थानं⁽⁴⁾ मयास्मिन्धर्मपर्याये देशि-
तम् । तस्मात्तर्हि कुलपुत्रा युष्माभिस्तथागतस्य परिनिर्वृतस्य सत्कृत्यायं धर्मपर्यायो
धारयितव्यो देशयितव्यो लिखितव्यो वाचयितव्यः प्रकाशयितव्यो भावयितव्यः पूज- 5
यितव्यः । यस्मिंश्च कुलपुत्राः पृथिवीप्रदेशे ज्यं धर्मपर्यायो वाच्येत वा प्रकाशयेत वा
देशयेत⁽⁷⁾ वा लिख्येत वा चिह्नयेत वा भाष्येत वा स्वाध्यायेत वा पुस्तकगतो वा तिष्ठेद्वा-
रामे वा विहारे वा गृहे वा⁽⁹⁾ वने वा नगरे वा वृत्तगूले वा प्रासादे वा लयने वा गुह्यानां
वा तस्मिन्पृथिवीप्रदेशे तथागतमुद्दिश्य चैतयं कर्तव्यम् । तत्कस्य कृतोः । सर्वतथागतानां
हि स पृथिवीप्रदेशो बोधिमण्डो वेदितव्यस्तस्मिंश्च पृथिवीप्रदेशे सर्वतथागता अर्कतः 10
सम्यक्संबुद्धा अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धा इति वेदितव्यं⁽¹²⁾ तस्मिंश्च पृथिवीप्रदेशे
सर्वतथागतैर्धर्मचक्रं प्रवर्तितं तस्मिंश्च पृथिवीप्रदेशे सर्वतथागताः परिनिर्वृता इति वेदि-
तव्यम्⁽¹³⁾ ॥

1) Sic O. संसंपर्यायां A. W. K. संशययायं B. संसापयायां Cb.

2) णाः All but K. O.

3) बुद्ध left out in Cb.

4) ताः Cb. K. तं O.

5) रं (leaving out स्थानं) A.

6) Left out in B.

7) देशयेत in put in before प्रकाशयेत in Cb. K.

8) भाष्येत A. भाष्येत B. Ca. भाषेद्वा Cb.

9) गृहे is put in after वने in K.

10) Left out in Cb. The following नगरे वा left out in O.

11) सर्वे K. सर्वेभिस्तथागतेभिर्नुत्तरा सम्यक्संबोधिरभिसंबुद्धा O.

12) वेदितव्यास्त° and वेदितव्यस्त° the MSS.

13) Left out in Cb. K. वेदितव्याः A. B. Ca. W. We follow O.

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभाषत ॥

अचिन्तिया लोकहितान धर्मता⁽¹⁾ अभिज्ञानास्म प्रतिष्ठितानाम् ।

ये ऋद्धिर्दशैति⁽²⁾ अनन्तचतुषः प्रमोद्यहेतोरिह सर्वदेहिनाम् ॥ १ ॥

त्रिकेन्द्रियं प्रापिष्य सर्वलोकं रश्मोसकृन्नाणि प्रमुञ्चमानाः ।

5 आश्चर्यभूता इह ऋद्धिर्दर्शिताः ते सर्वे⁽³⁾ ये प्रस्थित अयबोधौ ॥ २ ॥

उत्कासितं चापि करोति बुद्धा एकाच्छटायै च करोति शब्दम् ।

ते विज्ञपेति⁽⁷⁾ इमु सर्वलोकं दशो दिशायां⁽³⁾ इम लोकधातुम् ॥ ३ ॥

एतानि चान्यानि च प्रातिहार्यगुणान्विदर्शेति⁽⁹⁾ हितानुकम्पकाः ।

कथं नु ते कृषिः⁽¹¹⁾ तस्मि काले धारयु मूत्रं सुगतस्य निर्वृते ॥ ४ ॥

10 बहू⁽¹²⁾ पि कल्पान सकृन्नकोट्यो वदेय वर्षा सुगतात्मजानाम् ।

ये धारयिष्यन्ति⁽¹³⁾ मूत्रमध्ये⁽¹⁴⁾ परिनिर्वृते⁽¹⁵⁾ लोकविनायकस्मिन् ॥ ५ ॥

1) हितानुकम्पया धर्मता A. हितानु धर्मता B. Ca. W. हितान धर्मता Cb. K.
A break in O.

2) दर्शेति A. W. दर्शेति B. Cb. K.

3) वि K.

4) इयम् Cb. K.

5) सार्य A. प्रार्थि the rest. Our reading conjectural

6) एक K.

7) येति K. येत्ति the rest.

8) दशो दशायां A. दिशो दशाया B देशो दशाया Cb. दशो दिशाया K. दशो दिशायां W.

9) र्या A. W. र्यान् B. Ca. र्याम Cb. र्ये K.

10) दर्शेति A.

11) सुगतस्मि K.

12) बहू A. B. K. बहू Cb. W.

13) धारयन्ति A.

14) मम Cb.

15) द्यौ A. B. Ca. K. W. द्यम् Cb. Cp. Pāli aggam.

न तेष पर्यन्तं भवेद्गुणानां आकाशधातौ हि यथा दिशासु ।
 अचिन्तिया तेष गुणा भवन्ति⁽²⁾ ये सूत्र धारेति⁽³⁾ इदं श्रुभं सदा⁽⁴⁾ ॥ ६ ॥
 दृष्टो अहं सर्व इमं च नायका अयं च⁽⁵⁾ यो निर्वृतु लोकनायकः ।
 इमे च सर्वे बहुबोधिसत्त्वाः पर्याश्रयत्वादि अनेन दृष्टाः ॥ ७ ॥
 अहं च आरागितु तेनिह्याय इमे च आरागित सर्वे नायकाः ।
 अयं च यो निर्वृतको जिनेन्द्रो ये चापि अन्ये दशसु दिशासु ॥ ८ ॥
 अनागतातीत तथा च बुद्धाः तिष्ठन्ति⁽⁷⁾ ये चापि दशसु दिशासु ।
 ते सर्वे दृष्टाश्च सुपूजिताश्च भवेयु यो धारणि⁽⁸⁾ सूत्रमेतत्⁽⁹⁾ ॥ ९ ॥
 एकस्यज्ञानं पुरुषोत्तमानां⁽¹⁰⁾ यं बोधिमण्डास्मि अचिन्तितासां⁽¹¹⁾ ।
 अनुचिन्तयेत्सोऽपि तु तिप्रमेव यो धारयेत्सूत्रमु भूतधर्मम् ॥ १० ॥
 प्रतिभानु तस्यापि भवेदनन्तं यथापि वायुर्न कर्हिचि सज्जति ।
 धर्मं पि चार्थं च निरुक्तिं ज्ञानति⁽¹²⁾ यो धारयेत्सूत्रमिदं विशिष्टम्⁽¹³⁾ ॥ ११ ॥

5

10

- 1) तु K.
- 2) भवेयुः Cb.
- 3) इमे B. Ca. Cb.
- 4) धारेति सदा इमे श्रुभं K.
- 5) सो A. W.
- 6) बुद्धा इति A. B. K. W. बुद्धाः । ति Cb.
- 7) यु K.
- 8) तं Ca.
- 9) MSS. ज्ञाने.
- 10) यो A. ये B. Ca. Cb. K. यां W. ये, our reading, Skr. यत्.
- 11) I. e. तमासीत्.
- 12) ती A. B. Ca. W. ति Cb. K.
- 13) वरिष्ठं K.

- अनुसंधि सूत्राण सदा प्रज्ञानति संघाय⁽¹⁾ यं भाषितुं⁽²⁾ नायकेत् ।
 परिनिर्वृतस्यापि विनायकस्य सूत्राण सो ज्ञानति भूतमर्थम् ॥ १२ ॥
 चन्द्रोपमः सूर्यसमः स भ्राति आलोकप्रद्योतकरः स भोति ।
 विचरन्तु सो मेदिनि तेन तेन समादपेतो⁽⁵⁾ बहुबोधिसत्त्वान् ॥ १३ ॥
 तस्माद्दि ये पण्डित बोधिसत्त्वाः शुब्धानिक् तादृशं⁽⁶⁾ अनुशंसा⁽⁷⁾ ।
 धार्यु सूत्रं मम निर्वृतस्य न तेष⁽⁸⁾ बोधाय⁽⁹⁾ भवेत् संशयः⁽¹⁰⁾ ॥ १४ ॥
 ॥ इति आसंद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये तथागतर्ह्यभिसंस्कारपरिवर्तो नाम विंश-
 तितमः⁽¹²⁾ ॥

1) सत्वाय A. Ca. सद्योय B. सत्वाय Cb. सन्धाय K. सत्काय W.

2) भाषयति K.

3) सूत्रेषु A. K.

4) भो Cb.

5) येमी A B. यन्ती Ca. येन्ती Cb. W. पेती K.

6) हि Ca. के the rest.

7) शो A.

8) तेस्य A. W. तस्य the others. All wrong

9) All बोधाय.

10) All य इति ॥

11) आर्य K.

12) वर्तो एकविंशतितमः ॥ Cb.

XXI.

अथ खलु भैषद्यराज्ञो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्व उत्थापामनादेकासमुत्तरासङ्गं कृत्वा
 दन्तिणं ज्ञानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणाम्य⁽²⁾ भगवत्तमेतद्वो-
 चत् । कियद्भगवन्स कुलपुत्रो वा कुलडुक्ता वा पुण्यं प्रसवेद्य⁽⁴⁾ इमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्म-
 पर्यायं धारयेत्कायगतं वा पुस्तकगतं वा कृत्वा । एवमुक्ते भगवान्भैषद्यराज्ञं बोधिसत्त्वं ६
 मरुसत्त्वमेतद्वोचत् । यः कश्चिद्भैषद्यराज्ञं कुलपुत्रो वा कुलडुक्ता वाशीतिगङ्गानदी-
 वालिकासमानि⁽⁵⁾ तथागतकोटोत्पुतशतसङ्ख्याणि सत्कुप्याद्भुत्कुप्यान्मानयेत्पूजयेत्तत्किं
 मन्यसे भैषद्यराज्ञं कियत्कुलपुत्रो वा कुलडुक्ता वा ततोनिदानं बद्ध पुण्य
 प्रसवेत् । भैषद्यराज्ञो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्व⁽⁸⁾ं धातु । बद्ध भगवन्बद्ध सुगत । भगवानाह ।
 श्रोचयामि ते भैषद्यराज्ञं प्रतिवेदयामि । यः कश्चिद्भैषद्यराज्ञं कुलपुत्रो वा कुलडुक्ता 10
 वास्मात्सद्धर्मपुण्डरीकाद्धर्मपर्यायादत्तं एकामपि चतुष्पदीगाथां धारयेद्वाचयेत्पर्यवाप्नुया-
 त्प्रतिपत्त्या⁽⁹⁾ च संपादयेदतः स भैषद्यराज्ञं कुलपुत्रो वा कुलडुक्ता वा ततोनिदानं बद्धं
 पुण्यं प्रसवेत्⁽¹⁰⁾ ॥

1) A. adds नाम.

2) All प्रणम्य.

3) कियत्तं भ Cb. K. More original.

4) प्रसूयते । य Ca. प्रसवति । य Cb

5) लु Cb.

6) बुद्ध instead of तथागत in Cb.

7) सत्कृत्यकुर्या K.

8) In A. W. only.

9) वा A. K. W.

10) प्रसूयते B. Ca.

अथ खलु भैषद्यराज्ञो बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तस्यां वेलायां भगवत्तमेतद्वोचत् ।
 दास्यामो वयं भगवंस्तेषां कुलपुत्राणां कुलङ्कितृणां⁽¹⁾ वा पेषामयं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मप-
 र्यायः कायगतो वा स्यात्पुस्तकगतो वा रत्नावरणगुप्तये धारणामन्त्रपदानि । तद्यथा ।
 अन्ते मन्ये⁽³⁾ मनं⁽⁴⁾ मनने चित्ते चरिते समे सप्तिता⁽⁵⁾ विशांते मुक्ते मुक्ततमे⁽⁷⁾ समे अविषगे⁽⁸⁾
 5 समे⁽⁹⁾ ज्ञेये⁽¹⁰⁾ तैये⁽¹¹⁾ यत्तये⁽¹²⁾ अत्तिणे⁽¹³⁾ शांते⁽¹⁴⁾ समिते⁽¹⁵⁾ धारणिं⁽¹⁶⁾ घालोकभाये⁽¹⁷⁾ प्रत्यवेत्ताणि निधिहू
 यभ्यत्तरनिविष्टे⁽¹⁸⁾ अभ्यत्तरपारिशुद्धिं⁽¹⁹⁾ मुत्कुले⁽²⁰⁾ मुत्कुले घरे⁽²¹⁾ परे मुकाङ्गे⁽²¹⁾ असमममे बुद्ध-

1) वा A. K. W. च B. Ca. Cb

2) वा आर K.

3) A. W. add अरी परो अ; Cp. the list in Engl. transl. p. 371.

4) णे K.

5) ते K.

6) सा Ca.

7) ये A. W.

8) स A. B. Cb. K. W. य Ca.

9) Left out in Cb.

10) ते A. W.

11) Left out in Ca.

12) सा Ca. Cb.

13) सनी Ca. समि Cb. शमि K.

14) णी A.

15) काभसे B. K. कावभाये Cb.

16) निपिभि Ca. निवित Cb. निपिहू K.

17) A. W. add चिचिरू.

8) तरशिशिष्ट B. तरविसिष्ट Ca. तरप्रनिविष्टे W.

19) तरपरिशुद्धो B. तरविसुद्धो Ca. पारिशुद्धे Cb. पारिशुद्धे K.

20) त्कू B. कु K.

21) डो Ca. डू Cb. शुकातो K.

विलोकिते ⁽¹⁾ धर्मपरीक्षिते संघनिर्घोषणि निर्घोषा ⁽²⁾ भयाभयविशोधनि मल्ले मल्लान्तयेते कृते
 हनकौशल्ये घतये ⁽⁵⁾ अन्तयेनताये वक्तुले वलोड ⁽⁶⁾ अमन्थनताये स्वाहा ⁽⁸⁾ । इमानि भगवन्म-
 त्तधारणीपदानि द्वाषष्टिभिर्गङ्गानदीवालिकासमेव ⁽¹⁰⁾ वैभगवद्विभाषितानि । ते सर्वे बुद्धा
 भगवत्तस्तेन द्रुग्धाः स्युर्य एवंद्वयान्धर्माणकानिचंद्रयान्सूत्रात्तधारकानतिक्रामेत् ॥

अथ खलु भगवान्भैषद्यराज्ञाय बोधिसत्त्वाय गृह्यसत्त्वाय साधुकारमदात् । साधु साधु 5
 भैषद्यराज्ञे ⁽¹³⁾ सत्त्वानामर्थः कृत्वा धारणीपदानि भाषितानि सत्त्वानामनुकम्पामुपादाय ⁽¹⁴⁾ । रता-
 वरणगुप्तिः ⁽¹⁵⁾ कृता ॥

अथ खलु प्रदानप्रूरो बोधिसत्त्वो गृह्यसत्त्वो भगवत्तमेतद्वोचन् । अरुमपि भगवन्ने-
 वंद्वयाणां धर्मभाषकानामर्थाय ⁽¹⁶⁾ धारणीपदानि दास्यामि ⁽¹⁷⁾ यत्तेषामेवंद्वयाणां धर्मभाषकानां

- 1) रि A. W.
- 2) णी A. B. णि K. ति W.
- 3) नो B. Ca. K. W.
- 4) जेरे 'b.
- 5) य left out in Ca.
- 6) A. adds वलोड.
- 7) न left out in Ca. while K. reads वन.
- 8) left out in A. Cb. W.
- 9) मल्ल left out in Cb. K.
- 10) कास B. Ca. Cb. K. कोप A. W.
- 11) K. reads एवंद्वयाणां धर्मभाषकानामेवद्वयां.
- 12) Left out in K.
- 13) K. adds बह्वन्तस्ते भैषद्यराज्ञे.
- 14) कम्पायै A. Ca. W.
- 15) गुप्तिं कृत्वा A. W. गुप्तिः कृत्वा B. Cb. K.
- 16) हेतोर् (for अर्थाय) K.
- 17) यस्ते K.

न कश्चिद्वतारप्रेक्ष्यवतारगवेष्ट्यवतारं⁽¹⁾ लप्स्यते⁽²⁾ । तद्यथा पतो वा राक्षसो वा पूतनो वा
 कृत्यो वा कुम्भाण्डो वा प्रेतो वावतारप्रेक्ष्यवतारगवेष्ट्यवतारं⁽³⁾ न लप्स्यत इति । अथ
 खलु प्रदानशूरो बोधिसत्त्वो महामहस्तस्यां वेलायामिमानि धारणीमन्त्रपदानि भाषते⁽⁵⁾
 स्म । तद्यथा । इत्थे महाम्बले उक्ते⁽⁶⁾ तुक्ते⁽⁷⁾ मुक्ते⁽⁸⁾ श्रुते⁽⁹⁾ श्रुतावति नृत्ये⁽¹⁰⁾ नृत्यावति⁽¹¹⁾
 5 इष्टिनि⁽¹²⁾ विष्टिनि चिष्टिनि⁽¹³⁾⁽¹⁴⁾ नृत्यानि⁽¹⁵⁾ नृत्यावति⁽¹⁶⁾ स्वाहा । इमानि भगवन्धारणीपदानि⁽¹⁷⁾
 गङ्गानदीवालिकासमैस्तथागतैरुद्दिः सम्यक्संबुद्धैर्भाषितान्यनुमोदितानि च । ते सर्वे
 तथागतास्तेन दुग्धाः स्युर्पस्तानिवंद्यपान्धर्मभाणकानतिक्रमेत ॥

अथ खलु वैश्रवणो महाराज्ञो भगवत्तमेतदबोचत् । अहमपि भगवन्धारणीपदानि

-
- 1) गवेषी अवतारं न in Cb. only. न must be left out.
 - 2) ति B. K.
 - 3) अवतारं left out in Cb
 - 4) न left out in B.
 - 5) मन्त्र in Cb. only, while धारणी is left out in Cb.
 - 6) उक्ते A.
 - 7) मुक्ते W. तुक्ते A. left out in B. Cb. K.
 - 8) मक्थे A.
 - 9) श्रुता A. श्रुत Cb.
 - 10) नृत्ये A. B. K left out in Cb.
 - 11) तिष्टा B. नृत्य Cb. नृत्या K.
 - 12) टि B. ट् Cb.
 - 13) विष्टिनि Cb. निष्टिनि K. Cb. adds निष्टिनि.
 - 14) त्थे Ca. Cb. थ A.
 - 15) द्या A.
 - 16) In Cb. only. Cp. the lists in Engl. translation p. 372.
 - 17) Cb. adds तानि.
 - 18) लु Cb.
 - 19) MSS. have स्युः ता.

भाषिष्ये तेषां धर्मभाणकानां क्तिाय सुखायानुकम्पायै रत्नावरणमुत्तये । तच्चथा । श्रुते⁽²⁾ तदे
नदे⁽⁸⁾ वनेदे⁽⁴⁾ घनदे⁽⁵⁾ नाडि⁽⁶⁾ कुनडि⁽⁷⁾ स्वाक्ता । एभिर्भगवन्धारणीपदैस्तेषां धर्मभाणकानां
पुद्गलानां⁽⁸⁾ रत्नां करोमि योत्तनशताच्छाकं तेषां कुलपुत्राणां कलडुक्तिनां चैवद्वेषाणां⁽⁹⁾
सूत्रात्तधारकाणां⁽¹⁰⁾ रत्ना कृता भविष्यति स्वस्त्ययनं कृतं भविष्यति ॥

अथ खलु विब्रूढको मकारात्तो तस्यामेव पर्वदि संनिपतितो भूत्संनिषिष्य 5
कुम्भापडकोटोन्यतशतसङ्घैः परिवृतः पुरस्कृतः । स उत्थायासनदेकांसमुत्तरासङ्गं कृत्वा⁽¹¹⁾
येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणाम्य⁽¹²⁾ भगवत्तमेतद्वोचत् । अहमपि भगवन्धारणोपदानि⁽¹³⁾ भा-
षिष्ये बहुजनक्तिनां⁽¹⁴⁾ तेषां⁽¹⁴⁾ तथाद्वेषाणां⁽¹⁴⁾ धर्मभाणकानामेवद्वेषाणां सूत्रात्तधारकाणां⁽¹⁵⁾
रत्नावरणमुत्तये धारणीमन्त्रपदानि । तच्चथा । अगणे गणे गौरि⁽¹⁶⁾ गन्धारि चण्डालि मात-

1) सुखाय in B. Cb. only.

2) Left out in B. Cb. K

3) Left out in B. Cb.

4) Left out in B.

5) अत्रे A. घनत्रो Cb.

6) नात्रि A.

7) निकुरति Cb. कुनाडि K.

8) In Cb. only.

9) चै B. Cb. वै the rest.

10) K adds भित्तूयां धर्मभाणकानां.

11) एकांसं कृत्वा left out in K. A., W.

12) MSS. प्रणाम्य.

13) In Cb. only.

14) In B. Cb. added पुद्गलानां.

15) एवंद्वेषाणां सूत्रात्तधारकाणां left out in Cb.

16) गो W.

ङ्गि पुक्कसि⁽¹⁾ संकुले⁽²⁾ ब्रूमलि⁽³⁾ सिमि⁽⁴⁾ स्वाहा । इमानि तानि भगवन्धारणीमन्त्रपदानि⁽⁵⁾
यानि द्वाचत्वारिंशद्भिर्बुद्धकोटोभिर्भाषितानि । ते सर्वे तेन द्रुग्धाः स्युर्यस्तानेवंब्रूयान्धर्म-
भाणकानतिक्रमेत ॥

अथ खलु लम्बा १ च नाम रातसी विलम्बा २ च नाम रातसी⁽⁷⁾ कूटदत्तो ३ च नाम
६ रातसी पुष्पदत्तो ४ च नाम रातसी मकुटदत्तो⁽⁸⁾ ५ च नाम रातसी केशिनो ६ च नाम
रातस्यचलो⁽⁹⁾ ७ च नाम रातसी मालाधारो ८ च नाम रातसी कुत्तो ९ च नाम रातसी
सर्वसत्त्वोन्नोक्तो⁽¹¹⁾ १० च नाम रातसी कूरोतो⁽¹²⁾ ११ च नाम रातसी संपुत्रपरिवारो⁽¹³⁾ एताः
सर्वा रातस्यो येन भगवांस्तेनोपसंक्रान्ता उपसंक्रम्य सर्वास्ता रातस्य एकस्वरेण भगव-
त्तमेतद्वोचन् । वयमपि भगवंस्तेषामेवंब्रूयाणां सूत्राक्षधारकाणां धर्मभाणकानां⁽¹⁴⁾ रत्नावर-
१० णागुप्तिं करिष्यामः स्वस्त्ययने⁽¹⁵⁾ च करिष्यामो यथा तेषां धर्मभाणकानां न कश्चिद्वतार-
प्रेक्ष्यवतारगविध्यवतारं लप्स्यतीति ॥

1) पोक्कसि A. पुक्कशि Ca. पोक्सि W.

2) संगुलि Cb.

3) ब्रूमलि A. ब्रूमणा Cb.

4) सि Cb. left out in B. Ca. K.

5) मन्त्र in A. Ca. only.

6) यानि द्वा left out in K द्वा left out in Cb.

7) A. W. add प्रलम्बा च नाम रातसी.

8) मकुटदत्तो A. मकुटवण्डी W.

9) सी घनला A. सी घवलना Cb.

10) A. W. add अचला च नाम रातसी.

11) सत्त्वोन्नो Cb. सत्त्वोन्नो K. Cp. Engl. translation p. 874.

12) रि A.

13) सपुत्र Cb.

14) In Cb. K. only.

15) In A. W. only.

अथ खलु ताः सर्वा रातस्य एकस्वरेण समं⁽¹⁾ संगत्या भगवत इमानि धारणीमन्त्र-
पदानि प्रपच्छन्ति स्म । तद्यथा । इति मे⁽²⁾ इति मे इति मे इति मे इति मे⁽³⁾ निमे निमे निमे
निमे निमे⁽⁴⁾ रुहे रुहे रुहे रुहे रुहे⁽⁵⁾ । स्तुहे⁽²⁾ स्तुहे स्तुहे स्तुहे स्तुहे⁽⁶⁾ स्वाहा । इमं
शोषं समारुह्य मा कश्चिद्रोहो⁽⁸⁾ भवतु धर्मभाणकानां यतो वा रातसो वा प्रेतो वा पिशा-
चो वा पूतनो वा कृत्यो वा वेताडो वा कुम्भाण्डो वा स्तब्धो वोमार्को वोस्तार्को वा 5
पस्मार्को वा यत्कृत्यो वामनुष्यकृत्यो वा मनुष्यकृत्यो वा एकादिको वा द्वैतीयको
वा त्रैतीयको वा चतुर्थको⁽¹⁸⁾ वा नित्यस्वरो वा विषमस्वरो वा नक्षत्रः स्वप्नात्तरगतस्यापि

1) समं Cb. K. सम A. B.

2) B. adds here ह्य instead of repeating the same words four times.

3) A. reads ह्य for the last इति मे K. adds here ॥ ५ ॥ so in the follow-
ing tree similar cases.

4) A. reads ह्य for the last निमे । But Cb. leaves out the latter three
निमे altogether.

5) A. adds here ह्य.

6) A. adds here ह्य ॥ Cb reads रुहेते five times instead of स्तुहे.

7) इमं A. Cb. K. W. इदं B.

8) MSS. रागी.

9) पूतो W. पुतनो A.

10) वेतात्रा A. भूतो Cb. वेताडो K.

11) स्तब्धो K. left out in B. Cb.

12) तार्को Cb left out in K.

13) स्तार्को W. वा ओस्तार् B. वा स्तथो Cb. वा ओस्तार्को K.

14) रको A. W. रपं B. रूढपो Cb. रूढप K.

15) तो Cb. K. in which मनुष्य is put in before अमनुष्य.

16) एकादिको Cb. K. वामनुष्यकृत्यो the rest.

17) यको B. Cb. K. यकृतो W. कृत्यो A.

18) यको B Cb. K. यकृतो W. त्रै° left out in A.

19) र्थिको K. शकृतो A. W.

20) विषमस्वरो वा in Cb. only.

स्त्रीद्वयाणि वा पुरुषद्वयाणि वा दारकद्वयाणि वा दारिकाद्वयाणि वा विक्रेता⁽¹⁾ कुपुर्नेदं
स्थानं विद्यते ॥

अथ खलु ता रातस्य एकस्वरेण समं संगीत्या भगवत्तमाभिर्गात्राभिर्ध्यभाषते⁽²⁾ ॥

तप्तधास्य स्फुटेन्मूर्धा⁽³⁾ धर्मकस्येव गञ्जरी ।

5 य इमं मन्त्रं श्रुत्वा वै⁽⁴⁾ घतिक्रमेदधर्मभाणकम् ॥ १ ॥

या गतिर्मातृघातीनां पितृघातीनां च या गतिः ।

तां गतिं प्रतिगच्छेद्यो⁽⁶⁾ धर्मभाणकमतिक्रमेत् ॥ २ ॥

या गतिर्तिस्तिलपोडानां तिलकूटानां च या गतिः ।

तां गतिं प्रतिगच्छेद्यो⁽⁷⁾ धर्मभाणकमतिक्रमेत् ॥ ३ ॥

10 या गतिस्तुलकूटानां⁽⁸⁾ मानकूटानां⁽⁹⁾ च या गतिः ।

तां गतिं प्रतिगच्छेद्यो⁽¹⁰⁾ धर्मभाणकमतिक्रमेत् ॥ ४ ॥

एवमुक्त्वा ताः कुत्तिप्रमुखा रातस्यो भगवत्तमेतद्वचुः । वयमापि⁽¹¹⁾ भगवंस्तेषामेवंद्व-
याणां धर्मभाणकानां रतां करिष्यामः स्वस्त्ययनं दण्डपरिकारं विषदूषणं⁽¹²⁾ करिष्याम
इति । एवमुक्ते भगवांस्ता रातस्य एतद्वोचत् । साधु साधु भगिन्यो यम्युषं तेषां धर्मभा-

1) कुर्युर्नेदं A. W. कुर्युर्नैतत् B. कुर्यावित् Cb. कुर्यावित् K.

2) षत्ते स्म B. Cb. K.

3) स्फुटात्तमूर्धाम A. W. स्फुटा मूर्धम B. क्लेले मूर्ध्ना घ Cb. स्फुटेन्मूर्धाम K.

4) य इमां मन्त्रपदां श्रुत्वा वै A. वै B. Cb. W. य इममन्त्रं श्रुत्वा वै K.

5) क्ता B.

6) छेया यो A. B. K. W. छेत् यो यं Cb.

7) छेया यो in all MSS.

8) कर्म Ca. कात्स Cb.

9) In Cb. only.

10) छेया यो A. Cb. K. W. छेयो Ca. छेय यो B.

11) Cb. adds भदंत.

12) विषदूषणं A. Ca. K. W. विषणाषणं Cb.

णकानां रत्नावरणमुक्तिं करिष्यध्वे ये⁽¹⁾ ऽस्य धर्मपर्यायस्यान्तशो नामधेयमात्रमपि धार-
यिष्यन्ति । कः पुनर्वादो य इमं धर्मपर्यायं सकलसमाप्तं धारयिष्यन्ति पुस्तकगतं वा⁽²⁾ सत्कुपुः⁽⁸⁾
पुष्पधूपगन्धमात्यविलेपनचूर्णावावरच्छन्नधनपताकावैजयन्तीभिस्तैलप्रदीपैर्वा धृतप्रदीपै-
र्वा⁽⁵⁾ गन्धतैलप्रदीपैर्वा⁽⁵⁾ चम्पकतैलप्रदीपैर्वा⁽⁶⁾ वार्षिकतैलप्रदीपैर्वोत्पलतैलप्रदीपैर्वा सुम-
नातैलप्रदीपैर्वेदशैबकुविधैः पूजाविधानशतसकलैः सत्करिष्यन्ति गुरुकरिष्यन्ति⁽⁸⁾ ते ५
तथा कुप्ति सपरिवारया रक्षितव्याः ॥

अस्मिन्बलु पुनर्धारणीपरिवर्ते निर्दिश्यमानं अष्टाषष्टीनां प्राणसकलप्राणानुत्प-
त्तिक्रममन्तान्तिप्रतिलभो भूत् ॥

॥ इति श्रीसहस्रपुण्डरीके धर्मपर्याये धारणीपरिवर्ते नामैकाविंशतिमः ॥

1) यो Cb.

2) Ca. B. add कला.

3) सत्कुर्यात् Cb.

4) वैजयन्ती in A. W. only.

5) Left out in Cb.

6) Left out in B.

7) विधान left out in B. Ca. K.

8) सत्कुर्यादुत्कुर्यात् B. Ca. adds मानयेत्पूजयेत् K. reads सत्कुर्यादुत्कुर्यात्.

9) लाभो A. W. लब्धो B. Cb. लम्भो Ca. K.

10) श्रार्य (for इति श्री) K.

11) नाम हा Cb.

XXII.

अथ खलु नत्तत्रात्रसंकुमुमिताभिज्ञो बोधिसत्त्वो महांसत्त्वो भगवत्तमेतदवोचत् ।
 केन कारणेन भगवन्भैषज्यरात्रो बोधिसत्त्वो महांसत्त्वो ऽस्यां सत्त्वायां लीकधातौ प्रविचर-
 ति बहूनि चास्य भगवन्डुष्करकोटोनपुतशतसकृन्नाणि संदृश्यते⁽¹⁾ । तत्साधु भगवान्देशयत्
 5 तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो भैषज्यरात्रस्य बोधिसत्त्वस्य महांसत्त्वस्य यत्किंचिच्चर्याप्रदेश-
 मात्रं पट्कुत्वा देवनगपत्तगन्धर्वासुरगुरुकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्यास्तदन्यलोकधात्वा-
 गताश्च बोधिसत्त्वा महांसत्त्वा इमे च महांआवकाः श्रुत्वा सर्वे प्रोतास्तुष्टा उदया घातम-
 नसो भवेयुरिति ॥

अथ खलु भगवान्नत्तत्रात्रसंकुमुमिताभिज्ञस्य बोधिसत्त्वस्य महांसत्त्वस्याध्येषणां
 10 विदिता तस्यां वेलायां नत्तत्रात्रसंकुमुमिताभिज्ञं बोधिसत्त्वं महांसत्त्वमेतदवोचत् । भूतपूर्वं
 कुलपुत्रातीति ध्वनि गङ्गानदीवालिकासमैः कल्पैर्यदासीत्तिन कालेन तेन समयेन चन्द्रसू-
 र्यविमलप्रभासश्चीर्नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक उद्पादि विद्याचरणसंपन्नः
 सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान् ।
 तस्य खलु पुनर्नत्तत्रात्रसंकुमुमिताभिज्ञं भगवतश्चन्द्रमूर्ध्वविमलप्रभासाश्रयस्तथागतस्या-
 15 र्हतः सम्यक्संबुद्धस्याशोतिकोद्यो बोधिसत्त्वानां महांसत्त्वानां महांसंनिपातो भूद्वीपस-

1) Cb. adds स्म.

2) लुकोप B. लुकास Cb.

3) विमल is put in between चन्द्र and सूर्य throughout this Chapter in A. W.

4) ति: Ca. K.

5) पतितो MSS.

तगङ्गानदीवालिकासमाध्यास्य⁽¹⁾ आचकसंनिपातो⁽²⁾ भूत् । अथगतमातृपामं च तत्प्रवचन-
मभूत्पगतनिरपतिर्यग्योनिप्रेतासुरकायं समं रमणीयं पाणितलजातं⁽⁴⁾ च तदुद्धृतेत्रमभूदि-
व्यवैडूर्यमयभूमिभागं रत्नचन्दनवृत्तसमलंकृतं⁽⁴⁾ च रत्नजालसमीरितं⁽⁵⁾ चावसक्तपट्टदामाभिप्र-
लम्बितं च रत्नगन्धघटिकानिर्धूपितं च । सर्वेषु च रत्नवृत्तमूलेष्विषुतेपमानमात्रे⁽⁷⁾ रत्न-
व्योमकार्णं संस्थितान्यभून्सर्वेषु च रत्नव्योमकमूर्ध्नि⁽⁸⁾ कोटिशतं⁽⁸⁾ देवपुत्राणां तूर्यताडाव- 5
चरंसंगीतिसप्रभाणितेनावस्थितमभूत्तस्य भगवतश्चन्द्रसूर्यविमलप्रभासांश्चयस्तथागतस्या-
र्कतः सम्यक्संबुद्धस्य पूजाकर्मणे । स च भगवानिमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं तेषां महा-
आवकाणां तेषां च बोधिसत्त्वानां महानत्त्वानां विस्तरेण संप्रकाशयति स्म सर्वसत्त्वप्रि-
पदर्शनं बोधिसत्त्वं महामहामधिष्ठानं कृत्वा । तस्य खलु पुनर्नतत्र राजसंकुसुमिताभिस्त 10
भगवतश्चन्द्रसूर्यविमलप्रभासांश्चयस्तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य द्वाचत्वारिंशत्कल्प-⁽¹¹⁾
सकृन्नाण्यायुष्प्रमाणमभूत्तेषां च बोधिसत्त्वानां महामहानां तेषां च महाआवकाणां ता-
वदेवायुष्प्रमाणमभूत् । स च सर्वसत्त्वप्रिपदर्शनां बोधिमहो महामहत्त्वस्तस्य भगवतः प्रव-
चने दुष्कारचर्याभियुक्तो भूत् । स द्वादश वर्षसकृन्नाणि चङ्गमाभिदूढो भून्महावोषारम्भेण
योगाभियुक्तो भूत् । स द्वादशानां वर्षसकृन्नाणामत्ययेन सर्वद्वयसंदर्शनं नाम समाधिं

1) लु B.

2) स्य left out in B. Cb

3) च added in Cb.

4) Left out in B. K.

5) मच्छादितं B. मच्छादितं Ca मच्छादितं K. समीरितं A समीलितं W

6) K. adds नन्दन.

7) मात्रेण A. B. Cb. W.

8) त K.

9) रं K.

10) K. puts सम् in between सत्त्वम् and अधि.

11) द्वा in Ca. only.

12) कोटो added in Cb.

प्रतिलभते⁽¹⁾ स्म । मरुप्रतिलम्भाच्च तस्य समाधेः स सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिसत्त्वो मरु-
 सत्त्वस्तुष्ट उदय घातमनाः प्रमुदितः प्रीतिसौमनस्यज्ञातस्तस्यां⁽²⁾ वेलायामेवं चिन्तयामास ।
 इमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायमगम्यायं मया सर्वद्वयसंदर्शनः समाधिः प्रतिलब्धः । तस्यां⁽³⁾
 वेलायां⁽⁴⁾ सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्व एवं चिन्तयति स्म । यस्त्वहं भगवत-
 5 शब्दसूर्यविमलप्रभासस्थियस्तथागतस्य पूजां कुर्यामस्य च सद्धर्मपुण्डरीकस्य धर्मपर्या-
 यस्य ! स तस्यां वेलायां तथाद्वयं समाधिं⁽⁵⁾ समापन्नो यस्य समाधेः समनस्तरममापन्नस्य
 सर्वसत्त्वप्रियदर्शनस्य बोधिसत्त्वस्य मरुसत्त्वस्याथ तावेदोपर्यत्तरीताम्ना⁽⁶⁾न्दारवमरुमा-
 न्दारवाणां पुष्पाणां मरुत्तं पुष्पवर्षमभिप्रवृष्टम् । कालानुसारचन्दनमेघः कृत उर्गमा-
 रचन्दनवर्षमभिप्रवृष्टम् । तादृशी च नत्तत्रराज्ञसंकुमुमिताभिज्ञ सा गन्धजातिर्यस्या एकः
 10 कर्ष इमां मरुलोकधातुं मूल्येन तमति⁽⁸⁾ ॥

अथ खलु पुनर्नत्तत्रराज्ञसंकुमुमिताभिज्ञ स सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वः
 स्मृतिमान्संप्रज्ञानंस्तस्मात्समाधेर्व्युदतिष्ठद्युत्थाय चैवं चिन्तयामास । न तथर्द्धिप्रातिक्का-
 र्यसंदर्शनेन भगवतः पूजां कृता भवति यथात्मभावपरित्यागेनेति । अथ खलु पुनर्नत्तत्ररा-

1) K. adds समापन्न.

2) Ca. adds च.

3) K. adds च.

4) Left out in B. Cb. K.

5) समापद्यतः A. W.

6) नन्दा A. K. W.

7) घं कृतोर् A. घ कृतोर् K. W. घं च कृतोर् B. घं च कृत्वा उर्. We propose मेघाकृतोर् Cb.

8) इयं A. B. K. W. इमं Cb.

9) मूल्यं न तमते Cb. मूल्यं तमति K. मूल्यं तमते A. B. Ca. W.

10) नन्त K. ज्ञानवांस्ततः समा B. ज्ञानस्ततः समा Cb.

11) पूजां A. Cb. W. पूजा B. पूजान् K.

12) कृत्वा Cb

असंक्रुमुमिताभिः⁽¹⁾ स सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिमन्त्रो मन्त्रासत्त्वस्तस्यां वेलायामग्रतुह-
 कुन्द⁽²⁾रुकरं⁽³⁾ भनयति स्म चम्पकतैलं च पिबति स्म । तेन⁽⁴⁾ खलु पुनर्नतत्ररात्रसंक्रुमुमि-
 ताभिः पर्यायेण तस्य सर्वसत्त्वप्रियदर्शनस्य बोधिमन्त्रस्य मन्त्रासत्त्वस्य सततसमितं गन्धं
 भनयतश्चम्पकतैलं⁽⁵⁾ च पिबनो द्वादशवर्षाण्यतिक्रान्तान्यभूयन् । अथ खलु नतत्ररात्रसंक्रु
 मुमिताभिः⁽⁶⁾ स सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिमन्त्रो मन्त्रासत्त्वस्तेषां द्वादशानां वर्षाणामत्ययेन 5
 तं⁽⁷⁾ स्वमात्मभावं दिव्यैर्वस्त्रैः परिवेष्ट्य गन्धतैलप्लुतं कृत्वा स्वकमधिष्ठानमकरोत्स्वकम-
 धिष्ठानं कृत्वा⁽⁹⁾ स्वं कापं प्रज्वालयामास तथागतस्य पूजाकर्मणे ऽस्य च सद्धर्मपुण्ड्रोक्तस्य
 धर्मपर्यायस्य पूजार्थम् । अथ खलु नतत्ररात्रसंक्रुमुमिताभिः तस्य सर्वसत्त्वप्रियदर्शनस्य
 बोधिमन्त्रस्य मन्त्रासत्त्वस्य ताभिः कायप्रदीपप्रभाञ्जलाभिर्शीतिगङ्गानदीवालिकासमा⁽¹⁰⁾
 लोकधातवः स्फुटा अभूयन्⁽¹²⁾ । तस्मिं च लोकधातुष्वशीतिगङ्गानदीवालिकासमा⁽¹³⁾ एव बुद्धा⁽¹⁴⁾ 10
 भगवत्तस्ते सर्वे साधुकारं ददन्ति स्म । साधु साधु कुलपुत्र साधु खलु पुनस्त्वं कुलपुत्रायं⁽¹⁵⁾

1) Left out in Cb. K.

2) रु left out in K.

3) द्य K.

4) अनेन K.

5) Left out in Cb. K.

6) Left out in B. Cb. K.

7) तं A. B. K. W. ततश्च Cb.

8) गन्ध left out in B. Cb. K.

9) स्वं B. स्व K. left out in A. Cb. W.

10) प्रमुक्ताभिः added in A. B. Ca.

11) ज्वलाप्रभा A. K. प्रभाज्वला B ज्वलाप्रमुक्ता Cb. ज्वला W.

12) All but K. तेषु.

13) तिर्ग Ca.

14) लु K.

15) एवं K. left out in W.

स भूतो बोधिसत्त्वानां मरुसत्त्वानां वीर्यारम्भ इयं सा भूता तथागतपूजा धर्मपूजा । ⁽¹⁾ न ⁽²⁾ तथा
 पुष्पधूपगन्धमास्त्यविलेपनचूर्णाचीवरच्छत्रध्वजपताकापूजा नाव्यामिषपूजा नाव्युरगसार-
 चन्दनपूजा । इदं तत्कुलपुत्रायप्रदानं न तथा राज्यपरित्यागदानं न प्रियपुत्रभार्यापरित्या-
 गदानम् । इयं पुनः कुलपुत्र विशिष्टाया वरा प्रवरा प्रणीता धर्मपूजा यो ज्यमात्मभावप-
 5 रित्यागः ⁽³⁾ । अथ खलु पुनर्नत्तत्रराजसंकुमुमिताभिज्ञ ते बुद्धा भगवन् इमां वाचं भाषित्वा
 तूष्णीमभूवन् ॥

तस्य खलु पुनर्नत्तत्रराजसंकुमुमिताभिज्ञ सर्वसत्त्वप्रियदर्शनात्मभावस्य दीप्यतो
 द्वादश वर्षशतान्यतिक्रान्तान्यभूवन् च प्रश्नं गच्छति स्म । स पश्चाद्द्वादशानां वर्षशता-
 नामत्ययात्प्रशान्तो भूत् । स खलु पुनर्नत्तत्रराजसंकुमुमिताभिज्ञ सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बो-
 10 धिसत्त्वो मरुसत्त्व एवंदूपां तथागतपूजां च धर्मपूजां च क्त्वा ततश्च्युतस्तस्यैव भगवत-
 श्चन्द्रसूर्यविमलप्रभासश्चिपस्तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य प्रवचने राज्ञो विमलदत्तस्य
 गृह उपपन्न औपपादिक उत्सङ्गे पर्यङ्के ⁽⁴⁾ प्राडुर्भूतो भूत् । समनत्तरोपर्यवन्न खलु पुनः स
 सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वस्तस्यां वेलायां स्वमातापितरौ ⁽⁵⁾ ग्राह्याध्यभाषत ॥

अयं ममा ⁽⁹⁾ च ⁽¹⁰⁾ इमं ⁽¹¹⁾ राज्ञे यस्मिं मया स्थितं नमाधि लब्धः ।

15 वीर्यं दृढं शारभितं ⁽¹²⁾ मरुसत्त्वतं परित्यजित्वा प्रियमात्मभावम् ॥ १ ॥

1) Left out in Cb.

2) तथागतस्य A.

3) MSS. have त्यागेति.

4) त्ययेन Cb. K.

5) डु B. Cb.

6) न A. Cb. W. णा B. left out in K.

7) स्वं B. K. स्वा Cb.

8) मातरं K. All पितरं.

9) मया B.

10) मु Cb. मे K.

11) यस्मिन् in all MSS.

12) भक्तं K.

अथ खलु नतत्राज्ञसंकुमुमिताभिन्न स सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिमत्त्वो मरुसत्त्व इमां
 गाथां भाषित्वा⁽¹⁾ स्वमातापितरवेतद्वोचत् । अद्याप्यम्ब⁽²⁾ तात म भगवांश्चन्द्रमूर्धविमल-
 प्रभासश्चीस्तथागतो ऽर्कस्तम्यकसंबुद्ध एतर्कं तिष्ठति ध्रियते पापयति⁽³⁾ धर्मं देशयति
 यस्य मया भगवतश्चन्द्रमूर्धविमलप्रभासश्चियस्तथागतस्य⁽⁴⁾ पूजां कृत्वा सर्वरूत⁽⁵⁾ कौशल्यधा-
 रणो प्रतिलब्धायं च सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायो ऽशीतिभिर्गाथाकोटीनयुतशतसङ्क्षे- 5
 कङ्करैश्च विचरैश्चातोभ्यैश्च तस्य भगवतो ऽतिकाङ्क्षुतो ऽभूत् । तत्साधम्ब तात गमिष्या-
 म्यहं तस्य भगवतो ऽतिकं तस्मिंश्च गत्वा भूयस्तस्य भगवतः पूजां करिष्यामीति । अथ
 खलु नतत्राज्ञसंकुमुमिताभिन्न स सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिमत्त्वो मरुसत्त्वस्तस्यां वेलायां
 सप्ततालमात्रं वैक्षायसमभ्युद्गम्य सप्तर्त्नमये कूटागारे पर्यङ्कमाभुञ्ज्य⁽⁶⁾ तस्य भगवतः सका-
 शमुपसंक्रान्त⁽⁹⁾ उपसंक्रम्य⁽¹⁰⁾ तस्य भगवतः पादौ शिरसाभिवन्द्य⁽¹¹⁾ तं भगवत्सं सप्तकृत्वः⁽¹²⁾ प्रदत्ति- 10
 णोक्त्य⁽¹³⁾ येन⁽¹⁴⁾ स भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणाम्य तं भगवत्सं नमस्कृत्यानया गात्रयोगिष्टौ-
 ति स्म ॥

1) स्वं मातापितरमे A B. Ca. स्वमानापितरमेतद Cb. तौ स्वौ मातापितरौ
 एतद् K.

2) All but K. add स्व.

3) A. adds सत्त्वानां.

4) From अश्च till गतस्य in Ca. Cb. only

5) ल्या A. K.

6) विचरै A. विस्वरै B. K. W. कविचरै Cb.

7) के A. W.

8) भुजित्वा K.

9) संक्रामदुप B. Cb. K.

10) In B. only.

11) वन्दित्वा K.

12) त्य Cb. त्व K.

13) कृत्वा K.

14) स only in K.

15) ष्टौ A. W. षुव B. षुवं Cb. स्तव K. more original.

सुविमलवदना नरेन्द्र धीरा तव प्रभ राज्ञतिपं दशदिशासु ।

तुभ्यं सुगत कृत्व अग्रपूजां अकृमिह आगतु नाथ दर्शनाय ॥ २ ॥

अथ खलु नतत्रराजसंकुसुमिताभिज्ञ स सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिसत्त्वो मकामसत्त्वस्त-
स्यां वेलायामिमां गाथां भाषित्वा तं भगवत्तं चन्द्रसूर्यविमलप्रभासश्च तयागतमर्कत्तं
६ सम्यक्संबुद्धमेतदवोचत् । अद्यापि त्वं भगवंस्तिष्ठसि । अथ खलु नतत्रराजसंकुसुमिता-
भिज्ञ स भगवांश्चन्द्रसूर्यविमलप्रभासश्चोस्तथागतो ऽर्कसम्यक्संबुद्धस्तं सर्वसत्त्वप्रियदर्शनं
बोधिसत्त्वं मकामसत्त्वमेतदवोचत् । परिनिर्वाणकालसमयो मे कुलपुत्रानुप्राप्तः तयात्तकालो
मे कुलपुत्रानुप्राप्तस्तद्गच्छत्^(६) त्वं कुलपुत्र मम मञ्चं प्रज्ञपयस्व परिनिर्वाणि^(८)मोति । अथ
खलु नतत्रराजसंकुसुमिताभिज्ञ स भगवांश्चन्द्रसूर्यविमलप्रभासश्चोस्तथागतस्तं सर्वसत्त्व-
१० प्रियदर्शनं बोधिसत्त्वं मकामसत्त्वमेतदवोचत् । इदं च ते कुलपुत्र शासनमनुपरिन्दामोमांश
बोधिसत्त्वान्मकामसत्त्वानिमांश मकामावकानिमां च बुद्धबोधिमिमां च लोकधातुमिमानि
च रत्नव्योमकानिमां च रत्नवृत्ताणीमांश देवपुत्रान्ममोपस्थापकाननुपरिन्दामि । परि-

-
- 1) नो Cb.
 - 2) धोरा A. W. वीरा R. Cb. K.
 - 3) प्रभवाज्ञाते A. प्रभया राज्ञति Cb. प्रभ राजने W.
 - 4) दि A. दि B. Cb. K. W.
 - 5) तुभ्यं च MSS against the metre.
 - 6) From तया till प्राप्तस् left out in Cb.
 - 7) त्व A. W. स्त्वं B. स्व K.
 - 8) वाचिष्या Cb. वापयिष्या K. वास्यामि A. B. Ca. W.
 - 9) इमञ्च B. K.
 - 10) परिददा A. परिंददा W. परिन्दा B. Cb. शासनमनुपरिन्दा K.
 - 11) त्व K.
 - 12) वि Cb.
 - 13) काननुपरिंददा A. काननुपरिंद K.

निर्वृतस्य च मे कुलपुत्र ये धातवस्ताननुपरिन्दामि । घात्मना च त्वया कुलपुत्र मम धा-
 तूनां विपुला पृष्ठा कर्तव्या वैस्तारिकाश्च ते धातवः कर्तव्याः स्तूपानां च बहूनि सकृ-
 क्षाणि कर्तव्यानि । अथ खलु नन्तराजसंकुमुमिताभिस्तु स भगवांश्चन्द्रसूर्यविमलप्रभासश्ची-
 स्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तं सर्वसत्त्वप्रियदर्शनं बोधिसत्त्वं महासत्त्वमेवमनुशिष्यं तस्या-
 मेव राज्ञ्यां पश्चिमे घामे अनुपधिषे निर्वानघातौ परिनिर्वृतौ भूतू ॥

अथ खलु नन्तराजसंकुमुमिताभिस्तु स सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तं
 भगवत्तं चन्द्रसूर्यविमलप्रभासाश्च तथागतं परिनिर्वृतं विदित्वोर्गसारचन्दनचितां कृत्वा
 तं तथागतात्मभावं संप्रज्वालयामास । दग्धं निशात्तं च तथागतात्मभावं विदित्वा ततो
 धातून्गृह्णात्वा रोदति क्रन्दति परिदेवते स्म । अथ खलु नन्तराजसंकुमुमिताभिस्तु स
 सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिसत्त्वो महासत्त्वो रुदित्वा कन्दित्वा परिदेवित्वा सप्तस्त्रमयानि 10
 चतुर्शोतिकुम्भसकृक्षाणि कार्ष्णिता तेषु तांस्तथागतधातून्प्रतिपद्य सप्तस्त्रमयानि चतु-

1) स्ताननुपरिन्ददा A. स्ताननुपरिन्द A. Cb. K. W.

2) नो Ca.

3) धातुस्तूपानां A. W.

4) शैव B.

5) In Cb. only.

6) शास्य अस्यमेव K.

7) W. adds मय.

8) सं left out in K

9) ते added in B.

10) धातु गृह्णात्वा A. Cb. W. धातू गृह्णा B. K.

11) ति Cb. K.

12) देव्य A. Ca. W.

13) तित् W.

14) तिस्रय (for कुम्भ) Cb.

15) ते A. W. तां B. K. left out in Cb.

16) धातू A. W.

रशोतिस्तूपसकृन्नाणि प्रतिष्ठापयामास यात्रद्वस्त्रलोकमुच्चैस्त्वेन च्छ्वावलोममलंकृतानि
 पट्टपटासमीरितानि च । स तान्स्तूपान्प्रतिष्ठाप्यैवं चित्तयामास । कृता मया तस्य
 भगवतश्चन्द्रसूर्यविमलप्रभासार्थयस्तथागतस्य धातूनां⁽²⁾ पूजा यतश्च भूय उत्तरिविनिष्पतरां
 तथागतधातूनां⁽³⁾ पूजां करिष्यामीति । अथ खलु पुनर्नतत्रराजसंकुमुमिताभिन्न स सर्वसत्त्व-
 5 प्रियदर्शनो बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तं सर्वावत्तं बोधिसत्त्वगणं तांश्च महाआवकांस्तांश्च देव-
 नागपक्षिगन्धर्वासुरगृहडकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्यगणानामन्वयामास । सर्वं पूयं कुलपु-
 त्राः समन्वाकर्ध्वं तस्य भगवतो धातूनां पूजां करिष्याम इति । अथ खलु नतत्रराजसंकुमु-
 मिताभिन्न स सर्वसत्त्वप्रियदर्शनो बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तस्यां वेलायां तेषां चतुरशोतीनां
 तथागतधातुस्तूपसकृन्नाणां⁽⁵⁾ पुरस्ताच्छतपुण्यविचित्रितं स्वं बाहुमादीपयामासादीप्य च
 10 द्वासप्ततिवर्षसकृन्नाणि तेषां⁽⁶⁾ तथागतधातुस्तूपानां⁽⁷⁾ पूजामकरोत्⁽⁸⁾ । पूजां च कुर्वता तस्याः⁽⁹⁾
 पर्यटो ऽसंख्येयानि आवककोटोनयुनशतसकृन्नाणि विनोतानि सर्वंश्च तैर्बोधिसत्त्वैः सर्व-
 द्वपसं⁽¹¹⁾दर्शनसमाधिः प्रतिलब्धो भूत् ॥

अथ खलु नतत्रराजसंकुमुमिताभिन्न स सर्वावांश्चाधिपसत्त्वगणस्त च सय महाआ-

1) वडि A. वलो B. वडो K. वडा W.

2) गतस्य स्तूपानां A. गतधातू B. Ca गतस्य धातूनां Cb. गतस्य स्तूपानां
 धातु K. गतस्य धातूनां W.

3) K. adds स्तूपा.

4) Here again O. but with gaps.

5) A. W. add गर्भ; Cb. reads धातूनां स्तूपानां.

6) र्व K.

7) धातु in A. W. only.

8) In B. K. added तेन तां.

9) तेन is put in here instead of तस्याः in A. W.

10) ततः added in A. B. Ca. W. and left out तस्याः.

11) नः Cb. K.

यकास्तं सर्वसत्त्वप्रियदर्शने बोधिसत्त्वं महासत्त्वमङ्गकीनं दृष्ट्वा⁽¹⁾ शुमुखा रुदन्तः⁽²⁾ क्रन्दन्तः⁽²⁾
 परिदेवमानाः⁽³⁾ परस्परमेतद्द्वयः⁽⁴⁾ । अयं सर्वसत्त्वप्रियदर्शने बोधिसत्त्वो महासत्त्वो ऽस्माकमा-
 चार्यो ऽनुशासकः सो ऽयं सांप्रतमङ्गकीनो बाहुकीनः संवृत्त इति । अथ खलु नन्तरागत-
 कुमुदिताभिन्नं स सर्वसत्त्वप्रियदर्शने बोधिसत्त्वो महानत्त्वस्ताम्बो⁽⁵⁾ बोधिसत्त्वास्तांश्च महाआ-
 वकांस्तांश्च देवपुत्रानामन्वयामास । मा यूयं कुलपुत्रा नामङ्गकीनं दृष्ट्वा⁽⁶⁾ रुदन्त मा क्रन्दन्त 5
 मा⁽⁷⁾ परिदेवधम् । एषो ऽहं कुलपुत्रा ये केचिदशमु दिक्चनत्तापर्यन्तासु⁽⁸⁾ लोकधानुषु बुद्धा
 भगवन्तस्तिष्ठन्ति धियन्ते यापयन्ति तान्सर्वान्बुद्धान्भगवतः सान्निपाः कत्वा । तेषां पुरतः
 सन्त्याधिष्ठानं करोमि येन सत्येन सत्यवचनेन स्वं मम बाहुं तथागतपूजाकर्मणे⁽¹⁰⁾ पारित्य-
 ज्य सुवर्णवर्णो मे कायो भविष्यति तेन सत्येन सत्यवचनेनायं मम बाहुर्गर्था पौराणो भव-
 त्वियं च महापृथिवी पट्टिकारं प्रकम्पयन्तरोत्तमतांश्च देवपुत्रा महापुष्पवर्षं प्रवर्षन्तु⁽¹²⁾ । 10
 अथ खलु नन्तरागतसंकुमुदिताभिन्नं समनत्तरकृते⁽¹³⁾ ऽस्मिन्सत्याधिष्ठाने तेन सर्वसत्त्वप्रिय-

1) शुमुखा Cb K. O. शुक्रपठा the rest.

2) रुदन्ति क्रन्दन्ति O.

3) देवयन्ति O. देवतः K.

4) मेतम् B. K. स्थेयम् O.

5) स्तांश्च बो A W.

6) A. W. add च.

7) रुदन् क्रन्दन् without repeating मा in Cb. K. रुदन् मा क्रन्दन् मा परिदे-
 वथ O

8) सो A. B. Ca W.

9) तेषु B. Cb. O.

10) Left out in B. K. A break in O.

11) भवत्विति । इयं पृथिवीप्रदेश K.

12) प्रवर्षयन्तु K. मभि — — — O From the following it appears that the
 true reading is अभिप्रवर्षयन्तु.

13) K. adds चा.

14) A. Cb. add न.

दर्शनेन बोधिसत्त्वेन मत्तासत्त्वेनाथ खल्वि⁽¹⁾यं त्रिसाकृन्मत्तामाकृ⁽²⁾न्नो लोकधातुः षड्विकारं
 प्रकम्पित⁽³⁾ उपर्यत्तरोत्ताच्च मत्तापुष्पवर्षमभिप्रवर्षितं⁽⁴⁾ । तस्य च सर्वसत्त्वप्रियदर्शनस्य बो-
 धिसत्त्वस्य मत्तासत्त्वस्य स बाहुर्पथा पौराणः संस्थितो भूय⁽⁵⁾डुत तस्यैव बोधिसत्त्वस्य
 मत्तासत्त्वस्य ज्ञानबलाधानेन⁽⁶⁾ पुण्यबलाधानेन⁽⁷⁾ च । स्यात्खलु पुनस्ते नतत्रराज्ञसंकुमुमि-
 5 ताभिज्ञ काङ्क्षा वा विमतिर्वा विचिकित्सा वान्यः स तेन कालेन तेन समयेन सर्वसत्त्व-
 प्रियदर्शने⁽⁹⁾ बोधिसत्त्वो मत्तासत्त्वो भूत् । न खलु पुनस्ते⁽¹⁰⁾ नतत्रराज्ञसंकुमुमिताभिज्ञैवं
 द्रष्टव्यम् । तत्कस्य हेतोः । अयं स नतत्रराज्ञसंकुमुमिताभिज्ञ भैषज्यराज्ञो बोधिसत्त्वो
 मत्तासत्त्वस्तेन कालेन तेन समयेन सर्वसत्त्वप्रियदर्शने⁽⁹⁾ बोधिसत्त्वो मत्तासत्त्वो भूत् । इयं
 नतत्रराज्ञसंकुमुमिताभिज्ञ भैषज्यराज्ञो बोधिसत्त्वो मत्तासत्त्वो दुष्कारकोटीनयुतशतसकृत्-
 10 णि करोत्यात्मभावपरित्यागांश्च करोति । बहुतरं खल्वपि⁽¹¹⁾ स नतत्रराज्ञसंकुमुमिताभिज्ञ
 बोधिसत्त्वयानसंप्रस्थितः कुलपुत्रो वा कुलदुहिता वेमामनुत्तरां सम्यक्संबोधिमाकाङ्क्ष-
 माणो यः पादाङ्गुष्ठं तद्यागतचैत्येष्वारोपयेदेकां कृस्ताङ्गुलिं पादाङ्गुलिं वैकाङ्गं वा बाहु-
 मादोषपेक्षो बोधिसत्त्वयानसंप्रस्थितः⁽¹²⁾ स कुलपुत्रो वा कुलदुहिता वा बहुतरं पुण्याभिसंस्कार

1) ल्व A. B. W. ल्वि Cb. K.

2) न्नो A. B. न्ने Cb. न्नो K. न्न W.

3) प्रकंपति A. प्रकंपित B. W. प्रकंपतिः Cb. प्रकम्पिता K.

4) वर्षमपि प्रावर्षत् A. W. वर्षं प्रवर्षत् B. वर्षं प्रवर्षितं Ca. वर्षमभिप्रव-
 र्षितं Cb. K.

5) याददन् K.

6) ज्ञानबलेन A. W.

7) पुण्याध्यानबलेन A. W. left out in Cb.

8) स्तेन च B. स्तेन Cb. K.

9) A. K. W. add नाम.

10) स्तेन B. ते or तेन left out in Cb.

11) Left out in A. W.

12) Left out in K.

प्रसवति न त्वे⁽²⁾ राघ्यपरित्यागात् प्रियपुत्रडुक्तिर्भार्यापरित्यागात् त्रिसाक्षमहासा-
 स्त्रो⁽⁴⁾ लो⁽⁵⁾ कधातुः सवनसमुद्रपर्वतोत्ससरस्तडागकूपारामायाः⁽⁸⁾ परित्यागात् । यश्च खलु
 पुनर्नत्तराज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ बोधिसत्त्वयानसंप्रस्थितः कुलपुत्रो वा कुलडुक्ति⁽⁹⁾ वेमां त्रि-
 साक्षमहासाक्षो⁽¹⁰⁾ लो⁽¹¹⁾ कधातुं सप्त⁽¹¹⁾ रत्नपरिपूर्णा कृत्वा सर्वबुद्धबोधिसत्त्वश्रावकप्रत्येकबु-
 द्धेभ्यो दानं दद्यात्स नत्तराज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ कुलपुत्रो वा कुलडुक्ति वा तावत्पुण्यं 5
 प्रसवति यावत्स कुलपुत्रो वा कुलडुक्ति वा य इतः मद्धर्मपुण्डरीकाद्धर्मपर्यायादत्तश-
 श्रुतुष्यादिकामपि गाथां धारयेत्⁽¹²⁾ । इमे तस्य बहुतरं पुण्याभिसंस्कारं वदामि न त्वे⁽¹⁴⁾ मेमां
 त्रिसाक्षमहासाक्षो⁽¹⁵⁾ लो⁽¹⁶⁾ कधातुं सप्त⁽¹⁶⁾ रत्नपरिपूर्णा कृत्वा दानं ददतस्तस्य सर्वबुद्धबोधि-
 सत्त्वश्रावकप्रत्येकबुद्धेभ्यः ॥

तद्यथापि नाम नत्तराज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ सर्वेषामुत्ससरस्तडागानां महासमुद्रो 10
 मूर्धप्रातः । इवमेव नत्तराज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ सर्वेषां तद्वागतभ्रापितानां सूत्रात्तानामप्यं

- 1) प्रसूयते B.
- 2) त्वे A. B. Ca. W.
- 3) राजकुल Cb.
- 4) स्त्री A. B. स Cb. स्त्राया K. स्त्रां W.
- 5) तौ B तोः K. तु A. Cb.
- 6) म left out in Cb
- 7) All but Cb. K. add स.
- 8) रामायाः B. K. The rest have म.
- 9) वा इमे A. B. W. वा इमां Cb. K.
- 10) स्त्रां A. W. स्त्री Ca. स्त्रां K.
- 11) पूर्णा A. Cb. W. पूर्णा B. K.
- 12) ष्यदीमपि K.
- 13) दै B. K.
- 14) मे A. B. Cb. W. मां K.
- 15) स्त्री A. B. Cb. W. स्त्री K.
- 16) र्णा A. B. Cb. W. र्णा K.

सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायो मूर्धप्राप्तः १ । तद्यथापि नाम नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ सर्वेषां
 कालपर्वतानां चक्रवाडानां मृदाचक्रवाडानां⁽¹⁾ च सुमेरुः पर्वतराज्ञो मूर्धप्राप्तः । एवमेव
 नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः सर्वेषां तथागतभाषितानां सूत्रा-
 त्तानां राज्ञा मूर्धप्राप्तः २ । तद्यथापि नाम नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ सर्वेषां नत्तत्राणां
 ५ चन्द्रमाः प्रभाकरो ऽग्रप्राप्तः । एवमेव नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ सर्वेषां तथागतभाषितानां
 मूत्रात्तानामयं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायश्चन्द्रकोटीनपुतशतमरुन्नातिरेकप्रभाकरो ऽग्र-
 प्राप्तः⁽⁴⁾ ३ । तद्यथापि नाम नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ सूर्यमण्डलं सर्वं तमोऽन्धकारं त्रिधम-
 ति । एवमेव नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः सर्वाकुशलतमोऽन्ध-
 कारं त्रिधमति ४ । तद्यथापि नाम नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ त्रार्यास्त्रंशानां देवानां शक्रो
 10 देवानामिन्द्रः । एवमेव नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः सर्वेषां
 तथागतभाषितानां सूत्रात्तानामिन्द्रः ५ । तद्यथापि नाम नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ ब्रह्मा
 सकृापतिः सर्वेषां ब्रह्मकायिकानां देवानां राज्ञा ब्रह्मलोके पितृकार्यं करोति । एवमेव
 नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः सर्वेषां सत्त्वानां शैताशैताणां च
 सर्वश्चावकाणां⁽⁷⁾ प्रत्येकबुद्धानां बोधिसत्त्वयानसंप्रस्थितानां च पितृकार्यं करोति ६ । तद्य-
 15 थापि नाम नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञ सर्वबालपृथग्जनानतिक्रान्तः स्मृतघापन्नः सकृदा-
 गाम्यनागाम्यरुतप्रत्येकबुद्धश्च । एवमेव नत्तत्राज्ञसंकुसुमिताभिज्ञायं सद्धर्मपुण्डरीको
 धर्मपर्यायः सर्वैस्तथागतभाषितान्सूत्रात्तानतिक्रम्याभ्युद्गतो मूर्धप्राप्तो वेदितव्यः । ते ऽपि

1) Left out in A. K. W.

2) A. K. W. add पर्वतानां.

3) ज्ञा Ca. K.

4) पर्यायो मूर्धप्राप्त चन्द्रकोटीनपुत K.

5) देवपुत्राणां B. देवनिवासानां K.

6) Left out in A. W.

7) आवकप्रत्येक K.

8) न left out in A.

नत्तत्राज्ञसंकुमुमिताभिज्ञ सत्त्वा मूर्धप्राप्ता वेदितव्या ये खाल्वमं सूत्राज्ञं धारयिष्य-
 त्ति ७ । तद्यथापि नाम नत्तत्राज्ञसंकुमुमिताभिज्ञ सर्वआवकप्रत्येकबुद्धानां बोधिसत्त्वो
 ऽयं ग्राह्यायते । एवमेव नत्तत्राज्ञसंकुमुमिताभिज्ञायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः सर्वेषां
 तथागतभाषितानां सूत्रात्तानामयं ग्राह्यायते ८ । तद्यथापि नाम नत्तत्राज्ञसंकुमुमिता-
 भिज्ञ सर्वेषां आवकप्रत्येकबुद्धानां बोधिसत्त्वानां तथागतो धर्मराज्ञः पट्वद्धः । एवमेव नत्तत्र-
 राज्ञसंकुमुमिताभिज्ञायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायस्तथागतभूतो बोधिसत्त्वपानसेप्रस्थिता-
 नाम् ९ । तत्राता खल्वपि^(८) नत्तत्राज्ञसंकुमुमिताभिज्ञायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः सर्वस-
 ज्ञानां सर्वभोग्यो विमोचकः सर्वदुःखेभ्यः । तडाग इव तृषितानामग्निरिव शोतात्तानां
 चैलमिव नग्नानां सार्थवाह इव वणिजानां मातेव पुत्राणां नौरिव पारगामिनां वैद्य
 इवातुराणां दीप इव तमोऽन्धकारावतानां रत्नमिव धनार्थिनां चक्रवर्ती सर्वकोट्टराज्ञानां 10
 समुद्र इव सरितामुल्केव सर्वतमोऽन्धकारत्रिधमनाय^(४) । एवमेव नत्तत्राज्ञसंकुमुमिताभि-
 ज्ञायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः सर्वदुःखप्रमोचकः सर्वव्याधिच्छेदकः^(५) सर्वसंसारभय^(६)अन्ध-
 नसंकटप्रमोचकः । येन चायं नत्तत्राज्ञसंकुमुमिताभिज्ञ सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः श्रुतो
 भविष्यति^(७) यश्च लिखति^(८) यश्च लेखयति^(९) । एषां नत्तत्राज्ञसंकुमुमिताभिज्ञ पुण्याभिस्स्का-

1) ये A. अय B. K. ऽया Cb. य W.

2) य A. W. Cp. Pāli *agga*.

3) तत्र (instead of खल्वपि) in B. Cb.

4) धमताया A. K. W. धमनेन B. धमतायाः Cb. Our reading conjectural.
 Equally admissible would be धमनताये.

5) In B. Cb. only.

6) भय in B. Cb. only.

7) भवति B.

8) Left out in K.

9) लिखयिष्यति K.

10) लेखाय K. more original.

राणां बौद्धेन ज्ञानेन न शक्यं पर्यतो ऽधिगतुम् । यावत्⁽¹⁾ पुण्याभिसेस्कारं⁽²⁾ स कुलपुत्रो वा
 कुलडुक्ता वा प्रसविष्यतीमं⁽³⁾ धर्मपर्यायं⁽⁴⁾ धारयित्वा⁽⁴⁾ वाचयित्वा⁽⁵⁾ वा देशयित्वा⁽⁶⁾ वा श्रुत्वा
 वा लिखित्वा वा पुस्तकगतं वा कृत्वा सत्कुर्याद्गुरुकुर्यान्मानयेत्पूजयेत्पुष्पधूपगन्धमालग्ना
 विलेपनचूर्णचोवरच्छत्र⁽⁷⁾पताकविनयपत्तोभिर्वा⁽⁸⁾श्रवस्त्राञ्जलिकर्मभिर्वा घृतप्रदोपैर्वा ग-
 ७ न्धतैलप्रदोपैर्वा चम्पकतैलप्रदोपैर्वा सुमनतैलप्रदोपैर्वा पाटलतैलप्रदोपैर्वा वार्षिक-
 तैलप्रदोपैर्वा⁽¹³⁾ नवमालिकतैलप्रदोपैर्वा⁽¹⁴⁾ सत्कारं⁽¹⁵⁾ कुर्याद्गुरुकारं⁽¹⁵⁾ कुर्यात् ॥

बहु स नन्तराज्ञसंकुमुमिताभिः बोधिमन्त्रपानमंप्राप्त्यतः कुलपुत्रो वा कुलडु-
 क्ता वा प्रसविष्यति⁽¹⁶⁾ य इमं भैषज्यरात्रपूर्वयोगपरिवर्तं धारयिष्यति वाचयिष्यति श्रोष्य-
 ति⁽¹⁷⁾ । मचेत्पुनर्नन्तराज्ञसंकुमुमिताभिः मातृयाम इमं धर्मपर्यायं श्रुत्वा⁽¹⁸⁾ श्रोष्यति धारयि-

1) यावत् B. यावे Cb. यावत् K. यावतां W.

2) स्काराणां स Cb.

8) प्रसवति । य इमं K

4) Left out in K.

5) In A. only.

6) Left out in all MSS.

7) B. adds घण्टा.

8) वेनयपत्तोभिर् left out in K.

9) भिर् added in W.

10) Left out in Cb.

11) In K. W. only.

12) लि K.

13) Left out in K.

14) A. W. add बहुविधाभिः.

15) Left out in Cb. The 2-nd कुर्यात् left out in K.

16) प्रसवति यः । Cb.

17) A. adds च स B. adds स च W. adds च.

18) इ K. W.

(1) व्यति तस्य स एव पश्चिमः स्त्रोभावो भविष्यति । यः कश्चिन्नतत्राज्ञसंकुमुमिताभिज्ञेन
 भेषज्यराज्ञपूर्वयोगपरिवर्तं पश्चिमायां पञ्चाशत्यां श्रुत्वा मातृग्रामः⁽⁸⁾ प्रतिपत्स्यते स खल्वि-
 तश्च्युतः सुखावत्यां लोकधातावुपपत्स्यते । यस्यां स⁽⁴⁾ भगवानमितायुस्तथागतो ऽर्हन्सम्य-
 कसंबुद्धो बोधिसत्त्वगणपरिवृत्तस्तिष्ठति । धपते पापयति । स तस्यां पद्मगर्भे सिंहासने
 निपद्य उपपत्स्यते न च तस्य रोगो⁽⁷⁾ व्यावधिष्यते⁽⁸⁾ न द्वेषो न मोक्षो न मानो न मात्सर्यं 5
 न क्रोधो न व्यापादः । सक्तोपपन्नश्च पञ्चाभिज्ञाः प्रतिलप्स्यत श्रुत्पत्तिकधर्मतार्त्तं च
 प्रतिलप्स्यते । श्रुत्पत्तिकधर्मतार्त्तं⁽⁹⁾ प्रतिलब्धः स खलु पुनर्नतत्राज्ञसंकुमुमिताभिज्ञ
 बोधिसत्त्वो मक्षासत्त्वो दासततिगङ्गानदीवालिक्तसमास्तथागतान्द्रह्यति । तादृशं चास्य
 चतुरिन्द्रियं परिशुद्धं भविष्यति येन चतुरिन्द्रियेण परिशुद्धेन तान्बुद्धान्भगवतो द्रह्यति ।
 ते चास्य⁽¹³⁾ बुद्धा भगवन्तः साधुकारमनुप्रदास्यन्ति । साधु साधु कुलपुत्र पत्न्या⁽¹⁵⁾ सङ्घर्षपुण्ड- 10
 रीकं धर्मपर्यायं श्रुत्वा तस्य भगवतः शाक्यमुनेस्तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य प्रवचन

1) K. adds वाचयिष्यति.

2) Cb. adds न.

3) ग्राम A. B W. ग्रामन् Cb. ग्रामः K.

4) Left out in B. K.

5) भ A.

6) Left out in K.

7) रोगो K.

8) व्यावधिष्यति B. वाधिष्यते Cb. व्यावाहयिष्यति K Cp. Pāli *vyabādheti*.

9) त्तिम्प्र K.

10) तिर्ग B.

11) लु B. Cb.

12) भवति Cb.

13) तस्य तच्चास्य Cb.

14) रं दा A. W.

15) स त्वं यः A. यस्त्वं B. K. वत्त्वया Cb. यः त्वं यः W.

उद्दिष्टं स्वध्यापितं भावितं चिन्तितं मनसिकृतं परसत्त्वानां च संप्रकाशितम्⁽¹⁾। ययं ते
 कुलपुत्र पुण्याभिसंस्कारो न शक्यमग्निना दग्धुं नोदकेन कर्तुम्। ययं ते कुलपुत्र पुण्या-
 भिसंस्कारो न शक्यं बुद्धसंस्त्रेणापि निर्दुष्टम्। विद्वत्तमारप्रत्यर्थिकस्त्वं कुलपुत्रोत्तो-
 र्णभयसंयामो मर्दितशत्रुकण्ठकः⁽³⁾। बुद्धशतसरुन्नाधिष्ठितो ऽसि⁽⁴⁾। न तव कुलपुत्र सदेवके
 5 लोके समारके सब्रह्मके सस्रमणब्राह्मणिकायां प्रज्ञायां⁽⁵⁾ सदृशो विद्यते तथागतमेकं वि-
 निर्मुच्य। नान्यः कश्चिच्छ्रावको वा प्रत्येकबुद्धो वा बोधिसत्त्वो वा यस्त्वां शक्तः⁽⁶⁾ पुण्येन
 वा⁽⁷⁾ प्रज्ञया वा समाधिना वाभिव्यवितुम्। एवं ज्ञानवन्नाधानप्राप्तः स नत्तत्राज्ञसंकुमुमिता-
 भिन्न बोधिसत्त्वो भविष्यति ॥

यः कश्चिन्नत्तत्राज्ञसंकुमुमिताभिन्ने भैषज्यरात्रपूर्वयोगपरिवर्तं भाष्यमाणं श्रुत्वा
 10 साधुकारमनुप्रदास्यति तस्योत्पल्लगन्धो मुखादास्यति गात्रेभ्यश्चास्य चन्दनगन्धो भवि-
 ष्यति। य इत्⁽⁹⁾ धमपर्याये साधुकारं दास्यति तस्येव एवंवृत्ता दृष्टधार्मिका गुणानुशमा⁽¹¹⁾
 भविष्याति ये मयैतर्हि निर्दिष्टाः। तस्मात्तर्हि नत्तत्राज्ञसंकुमुमिताभिन्नानुपरिन्दास्य-
 क्कमिं सर्वमज्ञप्रियदर्शनस्य बोधिमत्तस्य मत्तासत्तस्य पूर्वयोगपरिवर्तं⁽¹²⁾ यथा पश्चिमे काले
 पश्चिमे समये पश्चिमायां पञ्चशत्यां वर्तमानायामस्मिन्नबुद्धोपे प्रचरेवात्तर्धानं गच्छेत्⁽¹²⁾ च

1) A. adds परपुद्गलानां च.

2) शत added in A. W.

3) For कण्ठकः, like in Pāli.

4) ऽसि added by us.

5) याः A. W. B. यां Cb. या K.

6) MSS. तव.

7) Cb K. add ज्ञानेन वा.

8) शब्दन B. W.

9) इमं A. W.

10) तस्येमे ईदृशा धार्मिका B. Ca. K.

11) संशा A. B. K. संसा Cb. W.

12) Left out in K.

13) वर्तमानायां left out in A. W.

मारः पापोपानवतारं लभेन्न मारकायिका देवता न नागा न यता न गन्धर्वा न कुम्भाण्डा
 श्रवतारं लभेयुः । तस्मात्किं न तत्राज्ञमंकुसुमिताभिज्ञाधितिष्ठामोर्म धर्मपर्यायमस्मिन्-
 म्बुद्वीपे । भैषज्यभूतो भविष्यति ग्लानानां सत्त्वानां व्याधिस्पृष्टानाम् । इमे धर्मपर्याये श्रुत्वा
 व्याधिः काये न क्रमिष्यति न ररा नाकालमृत्युः । सचेत्पुनर्न तत्राज्ञमंकुसुमिताभिज्ञः⁽³⁾
 कश्चिद्व्याधिसत्त्वयानमप्रस्थितः पश्येदेवंद्वयं सूत्रान्तधारकं भित्तुं तं⁽⁴⁾ चन्दनचूर्णेनोत्पलै- 5
 रभ्यवकिरेभ्यवकोर्य चैत्रं चित्तमुत्पादयितव्यम् । गमिष्यत्ययं कुलपुत्रो बोधिमण्डं ।
 प्रकीष्यत्ययं तृणीनि⁽⁴⁾ प्रक्षपयिष्यत्ययं बोधिमण्डे तृणसंस्तरं । करिष्यत्ययं मारयत्तपरा-
 जयं । प्रपूरयिष्यत्ययं धर्मशङ्खं । पराकुनिष्यत्ययं धर्मभेरीमुत्तरिष्यत्ययं भवमागरम् । एवं
 न तत्राज्ञमंकुसुमिताभिज्ञ तेन बोधिसत्त्वयानसंप्रास्थितेन कुलपुत्रेण वा कुलदुक्त्रिणा वैवं- 10
 द्वयं सूत्रान्तधारकं भित्तुं दृष्ट्वैत्रं चित्तमुत्पादयितव्यम् । इत्येतादृशाश्चास्य गुणानुशंसा भवि-
 ष्यति यादृशास्तथागतेन निर्दिष्टाः ॥

अस्मिन्खलु पुनर्भैषज्यराजपूर्वयोगपरिवर्ते निर्दिश्यमाने चतुरश्रोतीनां बोधिसत्त्व-
 तस्कन्धाणां सर्वरूतकौशलत्यानुगताया धारण्याः प्रतिलम्भो भूत् । स च भगवान्प्रभूतरत्न-
 स्तथागतो र्जुनसम्यक्संबुद्धः साधुकारमदात् । साधु साधु न तत्राज्ञमंकुसुमिताभिज्ञ यत्र
 किं नाम त्वमेवमचित्त्यगुणाधर्मास्तथागतेन निर्दिष्टास्त्वं चाचित्त्यगुणाधर्मसमन्वागतं⁽⁶⁾ 15
 तथागतं⁽⁸⁾ परिपृच्छतीति ॥

1) धिष्ठिता A. B. Cb. W. धिष्ठिता

2) ना क B. नापक्र K.

3) Left out in K.

4) Left out in A. W.

5) प्रक्ष B. प्रक्षा Cb. पला K.

6) The words between brackets are a clumsy interpolation

7) समन्वागतं left out in K.

8) In Ca. K only.

॥ इति श्रीसिद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये भैषज्यग्राह्यपूर्वयोगपरिवर्तो नाम द्वाविंश-
तिमः ॥⁽²⁾

1) ग्रार्थ (instead of इति श्री) in K.

2) वर्तस्त्रयोविंशतिमः Cb. °तितमः W.

XXIII.

अथ खलु भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथागतो ऽर्कन्मम्यकम्बुद्वस्तस्यां वेलायां मक्तापुरु-
 षलतणाद्भूविवरात्तराद्दूर्णाकोशात्प्रभां प्रमुमोच । यया प्रभया पूर्वस्यां दिश्यष्टादशगङ्गान-
 दीवालिकासमानि बुद्धनेत्रकोटीनपुतशतसङ्ख्याण्याभया स्फुटान्यभूवन् । तानि चाष्टादश-
 गङ्गानदीवालिकासमानि⁽¹⁾ बुद्धनेत्रकोटीनपुतशतसङ्ख्याण्यतिक्रम्य वैरोचनरश्मिप्रातम-
 पिउता⁽²⁾ नाम लोकधातुः । तत्र कमलदलविमलनतत्ररात्रसंकुमुमिताभिज्ञो नाम तथागतो 6
 ऽर्कन्मम्यकम्बुद्वस्तिसृष्टिं धिपते पापयति विपुलेनायुष्प्रमाणेन विपुलेन बोधिमत्त्वसंघेन
 मार्धं⁽³⁾ परिवृतः पुरस्कृतो धर्मं देशयति स्म । अथ खलु⁽⁴⁾ या भगवता शाक्यमुनिना तथाग-
 तेनार्कता सम्यकम्बुद्वेनोर्णाकोशात्प्रभां प्रमुक्ता सा तस्यां वेलायां वैरोचनरश्मिप्रतिम-
 पिउतां लोकधातुं मक्त्याभया स्फुरति स्म । तस्यां⁽⁵⁾ खलु पुनर्वैरोचनरश्मिप्रतिमापिउ-
 तायां⁽⁶⁾ लोकधातौ गद्गदस्वरो नाम बोधिमत्त्वो मक्तासत्त्वः प्रतिवसति स्मावरोपितकुश- 10
 लमूलो दृष्टपूर्वा⁽⁷⁾ तेन बहूनां तथागतानामर्कतां सम्यकम्बुद्वानामेवैवंपा रक्ष्यवभा-

1) Left out in Cb. B.

2) तो Ca.

3) Left out in B.

4) सा A. या सा B. Cb. K. सो W.

5) प्र Left out in A. B. W.

6) तस्मिं B.

7) पिउते B. Cb.

8) गद्गद in all MSS.

9) पूर्वाश्च A. B. K. W. पूर्वश्च Cb.

- साः । ⁽¹⁾बहुसमाधिप्रतिलब्धश्च ⁽²⁾सं ⁽⁸⁾गङ्गदस्वरो ⁽⁴⁾बोधिसत्त्वो मङ्गासत्त्वः । तद्यथा धन्याप्रके-
 पूरसमाधिप्रतिलब्धः १ सद्धर्मपुण्डरीकसमाधिप्रतिलब्धो ⁽⁵⁾२ विमलदत्तसमाधिप्रतिल-
 ब्धो ⁽⁶⁾३ नन्त्रराजविक्रीडितसमाधिप्रतिलब्धो ४ अनिलम्भसमाधिप्रतिलब्धो ५ ज्ञान-
 मुद्रासमाधिप्रतिलब्धश्चन्द्रप्रदीपसमाधिप्रतिलब्धः ⁽⁷⁾६ । ७ सर्वरूतकौशल्यसमाधिप्रति-
 ८ लब्धः ८ सर्वपुण्यसमुच्चयसमाधिप्रतिलब्धः ९ प्रसादवतीसमाधिप्रतिलब्ध १० सङ्घि-
 विक्रीडितसमाधिप्रतिलब्धो ११ ज्ञानोत्कासमाधिप्रतिलब्धो १२ व्यूकराजसमाधिप्र-
 तिलब्धो ⁽¹⁰⁾१३ विमलप्रभाससमाधिप्रतिलब्धो १४ विमलगर्भसमाधिप्रतिलब्धो १५
 ऽट्कृतसमाधिप्रतिलब्धः १६ मूर्ध्नावर्तसमाधिप्रतिलब्धः १७ । पेयालं यावद्भङ्गानरोवा-
 लिकोपमसमाधिप्रतिलब्धो ⁽¹³⁾नपुतशतसकृन्प्रतिलब्धो गङ्गदस्वरो बोधिसत्त्वो मङ्गासत्त्वः ।
 10 तस्य खलु पुनर्गङ्गदस्वरोऽस्य बोधिसत्त्वस्य मङ्गासत्त्वस्य सा प्रभा काये निपतिताभूत् ।
 अथ खलु गङ्गदस्वरो बोधिसत्त्वो मङ्गासत्त्व उत्थायामनादेकाममुत्तरासङ्गं कृत्वा दक्षिणे ⁽¹⁴⁾
 ज्ञानमुपउत्तं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणाम्य ⁽¹⁵⁾तं भगवत्तं कमलदल-

1) बहु in Cb. only.

2) In K. only.

3) गङ्गद K.

4) K. adds नाम.

5) K. adds विरुद्धो.

6) K. adds व्यूकराजसमा°.

7) प्रभ A. Cp. Engl. translation p. 394, note 2.

8) B. Ca. add नुगत.

9) प्रसादवति A. K. W. प्रसादिवती B. प्रसादवती Ca.

10) Left out in B. Ca. K.

11) म in Cb. only.

12) मूर्धगर्भ Cb.

13) Rather कासम.

14) ए K.

15) All प्रणम्य.

त्रिमलनतत्ररात्रसंकुमुमिताभिज्ञं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धमेतद्वोचत् । गमिष्याम्यहं
भगवंस्तां सक्तां लोकधातुं तं भगवत्तं शाक्यमुनिं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं दर्शनाय
वन्दनाय पर्युपासनाय तं च मञ्जुश्रियं कमारभूतं दर्शनाय तं च भैषज्यराज्ञं बोधिसत्त्वं
दर्शनाय तं च प्रदानशूरं बोधिसत्त्वं दर्शनाय तं च नतत्ररात्रसंकुमुमिताभिज्ञं बोधिसत्त्वं
दर्शनाय तं च विशिष्टचारित्रं बोधिसत्त्वं दर्शनाय तं च व्यूहराज्ञं बोधिसत्त्वं दर्शनाय तं च 5
भैषज्यरात्रसमुद्गतं बोधिसत्त्वं दर्शनाय ॥

अथ खलु भगवान्कमलदलविमलनतत्ररात्रसंकुमुमिताभिज्ञस्तथागतो ऽर्हन्सम्य-
क्संबुद्धस्तं गद्गदस्वर्ं बोधिसत्त्वं महासत्त्वमेतद्वोचत् । न त्वया कुलपुत्र तस्यां सक्तायां⁽¹⁾
लोकधातौ गत्वा कोनमंज्ञोत्पादयितव्या । मा खलु पुनः कुलपुत्र लोकधातुरुत्कूलनि-
कूला⁽⁵⁾ मृगयो⁽⁴⁾ कालपर्वताकोणा⁽⁵⁾ गूढोडिल्लपरिपूर्णा⁽⁶⁾ । स च भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथा- 10
गतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो ऋस्वकायस्ते च बोधिसत्त्वा ऋस्वकायास्तव च कुलपुत्र डाच-
वारिंशच्चोन्नतशतसंस्त्राण्य्यात्मभावप्रतिलाभः⁽⁸⁾ । मम च कुलपुत्राष्टषष्टियोन्नतशतसं-
स्त्राण्य्यात्मभावप्रतिलाभः⁽¹²⁾ । त्वं च कुलपुत्र प्रासादिको दर्शनीयो ऽभिरूपः परमशुभवर्ण-⁽¹³⁾

1) तस्मिं सक्ते B.

2) म A. B. Cb. W. मा K.

3) ल B. लो Cb.

4) यः B. यो Cb. या the rest.

5) र्णा B. Cb.

6) ल B.

7) र्णाः B. Cb.

8) शत in Cb. K. only.

9) Sic A. K. W. लब्धो the rest.

10) श्रु A. W.

11) र्णे K.

12) लाभः A. W. लम्भ K.

13) या added in A. Ca. W.

पुष्करतया समन्वागतः पुण्यशतसङ्ख्यातिरेकलक्ष्मिकः⁽¹⁾ । तस्मात्तर्हि कुलपुत्र तां सङ्का
लोकधातुं गत्वा मा क्तिनसंज्ञामुत्पादयिष्यसि⁽²⁾ तथागते च⁽³⁾ बोधिसत्त्वेषु⁽⁴⁾ च तस्मिंश्च बुद्ध-
तेज्रे ॥

एवमुक्ते गङ्गदस्वरो बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तं भगवन्तं कमलदलविमलनतत्रराज-
5 संकुमुमिताभिन्नं तथागतमर्हन्तं सम्यक्संबुद्धमेतदवोचत् । तथाहं भगवन्कार्ष्ये यथा
तथागत आज्ञापयति⁽⁵⁾ । गमिष्याम्यहं भगवंतां सङ्कां लोकधातुं तथागताधिष्ठानेन तथा-
गतबलाधानेन⁽⁶⁾ तथागतविक्रोडितेन तथागतव्यूहेन तथागताभ्युद्गतज्ञानेन⁽⁷⁾ । अथ खलु
गङ्गदस्वरो बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तस्यां वेलायामनुच्चारत एव तस्माद्बुद्धतेजादनुत्थित-
श्चैव तस्मादासनात्तथाद्वयं समाधिं समापद्यते स्म यस्य समाधेः समनत्तरमापन्नस्य गङ्ग-
10 दस्वस्य बोधिसत्त्वस्याथ तावदेवेह⁽⁹⁾ सङ्कायां लोकधातौ गृध्रकूटे पर्वते तस्य⁽¹⁰⁾ तथागतध-
र्मासनस्य पुरस्ताच्चतुरशीतिपद्मकोटोत्पुतशतसङ्ख्याणि प्राडुर्भूतान्यभूवन्मुवर्णदण्डानि
त्रय्यपत्राणि पद्मकिंशुकवर्णानि⁽¹¹⁾ संदृश्यते स्म ।⁽¹²⁾

अथ खलु मञ्जुश्रोः कुमारभूतस्तं पद्मव्यूकप्राडुर्भावं दृष्ट्वा भगवन्तं शाक्यमुनिं तथा-

1) ज्ञाभि A.

2) From here, in K. lost one leaf (107). ज्ञाम् our correction for ज्ञो of the MSS.

3) च in A. W. only.

4) च in Cb. only.

5) This paragraph is left out in B. Cb.

6) Left out in Cb.

7) तेन A. Cb. K. W.

8) B. adds च.

9) स्याधतादेवेह A. तावदेह the other MSS.

10) Left out in B. Cb.

11) किञ्चलक Cb.

12) सं in B. only.

गतमर्कतं सम्यक्संबुद्धमेतद्वोचत् । कस्येदं⁽¹⁾ भगवन्पूर्वनिमित्तं येनेमानि चतुरशोतिपद्म-
कोटीनयुतशतसंख्याणि संदृश्यते स्म सुवर्णदण्डानि⁽²⁾ द्व्यपत्राणि⁽³⁾ पद्मकिंप्रकुवर्णानि⁽⁴⁾ ।
एवमुक्ते भगवान्मञ्जुश्रियं कुमारभूतमेतद्वोचत् । एष मञ्जुश्रीः पूर्वस्माद्दिग्भागाद्दिशोचनर-
श्मिप्रतिमपिडताया लोकधातोस्तस्य भगवतः कमलदलविमलनक्षत्राक्षसंकुमुमिताभि-
क्षस्य तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य बुद्धत्वाद्गद्गदस्वरो बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वश्चतुरशी- 6
तिबोधिसत्त्वकोटीनयुतशतसंख्यैः परिवृतः पुरस्कृत इमां सखां लोकधातुमागच्छति
मम⁽⁶⁾ दर्शनाय चन्दनाय पर्यपासनायास्य च सद्धर्मपुण्डरीकस्य धर्मपर्यायस्य श्रवणाय ।
यद्य खलु मञ्जुश्रीः कुमारभूतो भगवत्तमेतद्वोचत् । कस्तेन भगवन्कुलपुत्रेण कुशलसं-
भारः कृतो येन स कुशलसंभारेण कृतेनोपचितेनायं विशेषः प्रतिलब्धः । कतमस्मिंश्च
भगवन्समाधौ स बोधिसत्त्वश्चरति । तं वयं भगवन्समाधिं शृणुयाम तत्र च वयं भगवन्स- 10
माधौ चरेम । तं च वयं भगवन्बोधिसत्त्वं मत्सत्त्वं पश्येम कांश्चिदस्तस्य बोधिसत्त्वस्य वर्णः
कोद्यूः कीदृग्लिंगं कीदृक्संस्थानं कीदृग्याचार इति । तत्साधु भगवन्करोतु⁽⁷⁾ तथाग-
तस्तथाद्वयं निमित्तं येन निमित्तेन संचोदितः समानः स बोधिसत्त्वो मत्सत्त्व इमां सखां
लोकधातुमागच्छेत् ॥

अथ खलु भगवांश्चाक्यमुनिस्तथागतो ऽर्कन्सम्यक्संबुद्धस्तं भगवत्तं प्रभूतरत्नं 15
तथागतमर्कतं सम्यक्संबुद्धं परिनिर्वृतमेतद्वोचत् । करोतु भगवांस्तथाद्वयं निमित्तं येन
गद्गदस्वरो बोधिसत्त्वो मत्सत्त्व इमां सखां लोकधातुमागच्छेत् । अथ खलु भगवान्प्रभूत-

1) कस्येवं A. K. W. कस्येदं B. Cb.

2) In Cb. only.

3) पद्म left out in Cb.

4) गर्भा (instead of वर्णा) Cb.

5) A. B. K. W. add भिर.

6) In A. added च.

7) करोतु is put in after तथागतः in B. Cb.

रत्नस्तथागतो र्जुन्सम्यक्संबुद्धः परिवर्तितस्तस्यां वेलायां तथाद्वयं निमित्तं प्राडुशकार⁽¹⁾
 गद्गस्वरस्य बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्य संबोदनार्थम् । आगच्छ⁽²⁾ कुलपुत्रेणां सहां लोकधा-
 तुमयं ते⁽³⁾ भिक्षुश्री, कुमारभूतो दर्शनमभिनन्दति । अथ खलु गद्गस्वरो बोधिसत्त्वो महा-
 सत्त्वस्तस्य भगवतः कमलदलविमलनतत्रसंकुसुमिताभिष्टस्य तथागतस्यार्कतः सम्यक्सं-
 ८ बुद्धस्य पादौ शिरसाभिवन्द्य त्रिप्रदर्शनीकृत्य सार्धं तैश्चतुरशीतिबोधिसत्त्वकोटीन्यु-
 तशतसङ्घैः परिवृतः पुरस्कृतस्तस्यां⁽⁷⁾ वैरोचनरश्मिप्रतिमण्डितायां लोकधातोर्⁽⁸⁾ सार्कत
 इमां सहां लोकधातुमागच्छति स्म प्रकम्पद्भिः तेत्रैः प्रवर्षद्भिः पद्मैः प्रवाह्यमानैस्तूर्यको-
 टीन्युतशतसङ्घैः । नोलोत्पलपद्मनेत्रेण वदनेन सुवर्णवर्णेन कायेन पुण्यशतसङ्घालं-
 कृतेनात्मभावेन श्रिया ज्ञास्यत्यमानस्तेजसा देदीप्समानो लतणौर्विचित्रितगात्रो नारा-
 १० ण्यसंस्कनकायः । सप्तरत्नमयं कूटागारमभिरूढ्य वैहायसे सप्ततालमात्रेण बोधिसत्त्वगण-
 परिवृतः पुरस्कृत आगच्छति स्म । स पेनीयं सहां लोकधातुर्येन च गृध्रकूटः पर्वतराजिस्ते-
 नोपसंक्रामडुपसंक्रम्य तस्मात्कूटागारादवतीर्य शतसङ्घसमूह्यं मुक्ताहारं गृहीत्वा⁽¹¹⁾ येन
 भगवांस्तेनोपसंक्रामडुपसंक्रम्य भगवतः पादौ शिरसाभिवन्द्य⁽¹²⁾ सप्तकृतः प्रदर्शनीकृत्य

1) र य A. रा Cb. र ये W.

2) A. adds तु.

3) तेन Cb.

4) दर्शनायम A. दर्शनाम W.

5) तैश्च left out in Cb.

6) शीत्या Cb. शीतिभिर्बो A. B. W.

7) तस्यास्माद्वैरो A. तस्माद्वैरो B. तस्यां वैरो Cb. तस्मात् वैरो W.

8) यां A. Cb. तास्त्रो B. याः W.

9) तो Cb.

10) राण left out in B. Cb.

11) गृह्य A. W.

12) वदित्वा B.

तं मुक्ताकारं भगवतः पूजाकर्मणे निर्यातयामास निर्यात्य⁽¹⁾ च भगवत्तपेतद्वोचत् । कमल-
दलविमलनतत्रराजसंकुमुमिताभिज्ञो भगवांस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो भगवतः परि-
पृच्छत्यल्पाबाधतां⁽²⁾ श्रुत्वातङ्कतां लघूत्थानतां यात्रां बलं⁽³⁾ मुखसंस्पर्शविकारतां । एवं
च स भगवानवोचत् ।⁽⁵⁾ कश्चित्ते भगवन्तमणीयं⁽⁶⁾ कश्चिद्यापनोयं⁽⁷⁾ कश्चिद्वातवः⁽⁸⁾ प्रतिकुर्वन्ति
कश्चित्ते⁽⁹⁾ सत्त्वाः स्वाकाराः सुवेनेयाः⁽¹⁰⁾ मुचिक्वित्साः कश्चिच्छुचिकाया मातीव रागचरिता 6
मातीव द्वेषचरिता मातीव मोक्षचरिता मातीव भगवन्सत्त्वा इर्ष्यालुका मा मत्सरिणो
मा मातृज्ञा⁽¹⁴⁾ मापितृज्ञा⁽¹⁴⁾ माभ्रामण्या⁽¹⁵⁾ माब्राह्मण्या⁽¹⁶⁾ मा मिथ्यादृष्टयो मादार्शनचित्ता मागुप्तेन्द्र-

1) निर्यातयित्वा A. W.; O. here again beginning with यित्वा.

2) श्रुत्वाबाधताय श्रुत्वातङ्कताय लघूत्थानताय परिपृच्छति O. त्यल्पातंक-
तां A. ति स्म । श्रुत्वातङ्कतां Cb. त्यल्पाबाधतां त्यल्पातङ्कतां W.

3) यात्रां बलं A. यात्रां च बलं च B. यात्रां च बलां च Cb. बलंच W.
MSS. add च after each substantive यात्रार् बलं W.

4) मुखसं left out in B. सं left out in Cb. मुखाय स्पर्शविकारताय O.

5) कश्चि A. B. कश्चित्ते Cb. कचि W.

6) तय Cb.

7) कश्चि B. Cb. N. कश्चि A.

8) कश्चिद्वातवः A. Cb. कश्चिद्वा धातव B कश्चिद्वातवः W.

9) कश्चि A. B. केचि Cb. कश्चि W.

10) वेनेयाः O. विनेयाः the rest. Cp. Pāli *veneyya*.

11) कश्चि मुचि A. कश्चि मुचि B. कश्चि मुचि W.

12) इर्ष्यालुका A. Cb. इर्ष्याबहुला B. इर्ष्याहृका W. इर्ष्यालुका O.

13) रिक्ता A. W. रिणा B. Cb. Here begins K. I. 108.

14) ज्ञा A. B. W. ज्ञाः K. ज्ञताः Cb.

15) एया B. एयता Cb. एयाः K. The whole word left out in A. W.

16) एया A. B. W. एयता Cb. एयाः K.

17) यः । Cb. छिका O.

18) ज्ञा A. B. W. ज्ञता Cb. ज्ञाः K.

याः । कश्चित्ते भगवन्निर्कृतमार्प्रत्यर्थिका⁽²⁾ एते सन्नाः । कश्चिद्भगवन्प्रभूत्रत्नस्तथागतो
 ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः परिनिर्वृत इमं सत्त्वं लोकाधातुमागते⁽⁴⁾ धर्मप्रवणाय सत्त्रत्नमये स्तूपे
 मध्यगतः । तं च भगवत्तं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं स भगवान्परिपृच्छति⁽⁵⁾ । कश्चिद्भग-
 वन्स्तस्य भगवतः प्रभूत्रत्नस्य तथागतस्यार्हत्तः सम्यक्संबुद्धस्य तमणीयं काञ्चिद्व्यापनीयं
 5 कश्चिद्भगवन्प्रभूत्रत्नस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धश्चिरं स्थास्यति । वयमपि भगवन्स्तस्य
 प्रभूत्रत्नस्य तथागतस्यार्हत्तः सम्यक्संबुद्धस्य धातुवियक्तं पश्येम । तत्साधु भगवान्दर्श-
 यतु तथागतस्तस्य भगवतः प्रभूत्रत्नस्य तथागतस्यार्हत्तः सम्यक्संबुद्धस्य धातुवियक्त-
 मिति ॥

अथ खलु भगवाच्छाक्यमुनिस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तं भगवत्तं प्रभूत्रत्नं
 10 तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं पारिनिर्वृतमेतदवोचत् । अयं भगवन्गद्गस्वरो बोधिसत्त्वो
 गत्तासत्त्वो भगवत्तं प्रभूत्रत्नं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं परिनिर्वृतं द्रष्टुकामः । अथ खलु
 भगवान्प्रभूत्रत्नस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तं गद्गस्वरं बोधिसत्त्वं गत्तासत्त्वमेतदवो-
 चत् । साधु साधु कुलपुत्र यत्र किं नाम त्वं भगवत्तं शाक्यमुनिं तथागतमर्हत्तं सम्यक्सं-

1) कश्चि A. W. कश्चित्ते B. कश्चि Cb. काञ्चि W.

2) र्थिकाः सन्नाः B. र्थिकाः । O. र्थिन the rest.

3) कश्चि A. B. Cb. W. कश्चि K. भगवन् left out in A. W.

4) आगतो is put in after णाय in A. K. W.

5) Cb. K. add स्म.

6) कश्चि A. B. Cb. W. कश्चि K.

7) कश्चि A. B. Cb. कश्चि K. W.

8) स्त left out in A. B. W. Here again O. breaks off.

9) Cb. reads प्रभूत्रत्न for शाक्यमुनि and leaves out भगवत्तं अयं भगवन्.

10) From गद्ग° till °संबुद्धस्तं left out in A. Cb. तं is added after अयं भगवन् in K.

11) From परिनि° till °संबुद्ध left out in K.

12) A. adds च; W. adds व.

बुद्धं द्रष्टुकामो ऽभ्यागत इमं च सद्वर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं श्रवणाद्य मञ्जुश्रियं च कुमारभूतं दर्शनायेति ॥

अथ खलु पद्मश्रीर्बोधिसत्त्वो मक्षासत्त्वो भगवत्तमेतद्वोचत् । कीदृशं⁽¹⁾ भगवन्गद्ग-
स्वरेण बोधिसत्त्वेन मक्षासत्त्वेन⁽²⁾ पूर्व कुशलमूलमवरोपितं⁽⁸⁾ कस्य वा तथागतस्यास्तिके ।
अथ खलु भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः पद्मश्रियं बोधिसत्त्वं मक्षासत्त्व- 5
मेतद्वोचत् । भूतपूर्वं कुलपुत्रातीति ऽघ्न्यसंख्येये⁽⁵⁾ कल्पे ऽसंख्येयतरे विपुले ऽप्रमेये
ऽप्रमाणे यदासीत्तेन कालेन तेन समयेन मेघडुन्दुभिस्वरराज्ञो नाम तथागतो ऽर्हन्सम्य-
क्संबुद्धो लोक उद्पादि विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यनारयिः
शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भगवान्सर्वज्ञपसंदर्शनायां लोकधातौ प्रियदर्शने
कल्पे । तस्य खलु पुनः कुलपुत्र भगवतो मेघडुन्दुभिस्वरराज्ञस्य तथागतस्यार्हतः सम्य- 10
क्संबुद्धस्य गद्गस्वरेण बोधिसत्त्वेन मक्षासत्त्वेन तूर्पशतसंख्यप्रवादितेन द्वादशवर्षशतस-
ंख्याणि पूजा कृताभूत् । सप्तत्रयमयानां च⁽¹⁰⁾ भोजनानां चतुर्शीतिसंख्याणि दत्तान्यभूवन् ।
तत्र कुलपुत्र⁽¹²⁾ मेघडुन्दुभिस्वरराज्ञस्य⁽¹³⁾ तथागतस्य प्रवचने गद्गस्वरेण बोधिसत्त्वेन मक्षा-

1) शो A.

2) पूर्व A. B. K. पूर्व W. left out in Cb.

3) मूलाबलाधानेन Cb. वरुणं K. which is also the usual form in O.

4) वा द्वा K.

5) Cb. adds पु.

6) रूप left out in A.

7) दर्शने B.

8) सं B. K.

9) शत left out in B. Cb.

10) भो K.

11) तिभिः A. तिः B

12) Left out in A. W.

13) इत्थं K. So, too, p. 432, l. 3.

14) A. W. add न.

(1) सन्नेनेयमीदृशी (3) श्रीः प्राप्ता (4) । स्यात्खलु पुनस्ते कुलपुत्र काङ्क्षा वा त्रिमतिर्वा विचि-
 कित्ता चान्यः स तेन कालेन तेन समयेन गद्गदस्वरो नाम बोधिसत्त्वो मक्षासत्त्वो (5) भूयेन
 सा तस्य भगवतो मेघडुन्दुभिस्वरराज्ञस्य तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य पूजा कृता
 तानि (7) चतुरशीतिभाजनसंस्त्राणि दत्तानि । न खलु पुनस्ते कुलपुत्रैवं दृष्टव्यम् । तत्कस्य
 5 हेतोः । अयमेव स कुलपुत्र गद्गदस्वरो बोधिसत्त्वो मक्षासत्त्वो भूयेन सा तस्य भगवतो
 मेघडुन्दुभिस्वरराज्ञस्य (11) तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य पूजा कृता तानि (12) चतुरशीति-
 भाजनसंस्त्राणि दत्तानि । एवं ब्रह्मबुद्धपर्युपासितः कुलपुत्र गद्गदस्वरो बोधिसत्त्वो मक्षा-
 सत्त्वो ब्रह्मबुद्धशतसंस्त्रावरूपितकुशलमूलः कृतबुद्धपरिकर्मा । दृष्टपूर्वाशानेन गद्गदस्वरोण
 बोधिसत्त्वेन मक्षासत्त्वेन गङ्गानदीकालिकाममा बुद्धा भगवतः । पश्यामि त्वं पद्मश्रीरेतं
 10 गद्गदस्वरं बोधिसत्त्वं मक्षासत्त्वम् । पद्मश्रीराह । पश्यामि भगवन्पश्यामि सुगत । भगवा-

1) Left out in A. K. W.

2) द K.

3) शीघ्रं A. शी Cb. B.

4) साः A. W.

5) Left out in A. B. Cb. W.

6) सो A. W.

7) K adds च.

8) भो W.

9) B. adds शत.

10) सो A. B. Cb. W. सा K.

11) षम् K.

12) तानि च भाजनानि दत्तानि B. K.

13) कत A. B. Cb. W. कृत K.

14) पूर्वा Cb. K.

15) लुकोप A. K. W. लुकास B. लिकाम Cb.

16) श्रीगर्भ एनं तं A. श्रीरेवं B. श्री एवं Cb. श्रीरेतं K. श्रीगर्भ एनं W.

नाह । एष खलु पुनः पद्मश्रीर्गद्गस्वरो बोधिसत्त्वो मकासत्त्वो बहुभी रूपैरिमं⁽¹⁾ सद्धर्मपु-
ण्डरीकं धर्मपर्यायं देशयति स्म⁽²⁾ । तद्यथा क्वचिद्भूतद्वयेण क्वचिद्गुह्यद्वयेण⁽³⁾ क्वचिच्छ्रुतद्वयेण⁽⁴⁾
क्वचिद्विज्ञानद्वयेण क्वचित्तेनापत्तिद्वयेण⁽⁵⁾ क्वचिद्वैश्वानरद्वयेण क्वचिच्छक्रवर्तिद्वयेण क्वचि-
त्कोट्यारण्यद्वयेण क्वचिच्छ्रेष्ठिद्वयेण क्वचिद्रूपतिद्वयेण क्वचिन्नैगमद्वयेण क्वचिद्वासना-
द्वयेण⁽⁶⁾ सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं देशयति स्म⁽⁸⁾ । क्वचिद्भूतद्वयेण क्वचिद्भूतणीद्वयेण 5
क्वचिद्व्यासकद्वयेण क्वचिद्व्यासिकाद्वयेण क्वचिच्छ्रेष्ठिभार्याद्वयेण क्वचिद्रूपतिभार्या-
द्वयेण क्वचिन्नैगमभार्याद्वयेण⁽⁷⁾ क्वचिद्द्वारकद्वयेण क्वचिद्द्वारिकाद्वयेण गद्गस्वरो बोधिसत्त्वो
मकासत्त्व इमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं सत्त्वानां देशयति स्म⁽⁸⁾ । इयद्भिः कुलपुत्र रूपसंदर्श-
नैर्गद्गस्वरो बोधिसत्त्वो मकासत्त्व इमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं सत्त्वानां देशयति स्म⁽¹¹⁾ ।
यावत्केषांचिद्यत्नद्वयेण गद्गस्वरो बोधिसत्त्वो मकासत्त्व इमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं 10
सत्त्वानां देशयति स्म⁽¹²⁾ । केषांचिदमुरद्वयेण केषांचिद्गुह्यद्वयेण केषांचित्किंनरद्वयेण केषां-
चिन्महोरगद्वयेण गद्गस्वरो बोधिसत्त्वो मकासत्त्व इमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं सत्त्वानां

1) बहुभिरूपैरिमं B. Ch.

2) Left out in B.

3) Left out in B. Ch. K.

4) Left out in Ch.

5) A. Ca. W. add क्वचिच्छ्रेष्ठद्वयेण.

6) Left out in B. Ch.

7) In Ch. only.

8) Left out in A. W.

9) धर्मन् is added in K. W.

10) Left out in B.

11) Left out in A.

12) Left out in B. Ch.

13) Left out in W.

14) A. adds धर्म.

15) Left out in B. Ch. K.

- देशयति स्म⁽¹⁾ । यावन्निरपतिर्यग्योनियमलोकातणोपपन्नानामपि सन्नानां गङ्गद्वारो बो-
धिसन्नो मङ्गलसन्न⁽²⁾ इमे सङ्गमपुण्डरीके धर्मपर्यायं देशयन्नाता भवति⁽³⁾ । यावदन्तःपुरमध्यग-
तानामपि सन्नानां गङ्गद्वारो बोधिसन्नो मङ्गलसन्नः स्त्रीद्वयमभिनिर्मायेमं सङ्गमपुण्डरीके
धर्मपर्यायं सन्नानां⁽⁴⁾ देशयति स्म⁽⁴⁾ । अस्यां सङ्गायां⁽⁵⁾ लोकधातौ सन्नानां धर्मं देशयति स्म⁽⁶⁾ ।
8 ज्ञाता खल्वपि⁽⁷⁾ पद्मभ्रीर्गङ्गद्वारो बोधिसन्नो मङ्गलसन्नः सङ्गायां⁽⁸⁾ लोकधातावुपपन्नानां
सन्नानाम्⁽⁹⁾ । तस्यां च सङ्गायां⁽¹⁰⁾ लोकधातावेव स गङ्गद्वारो बोधिसन्नो मङ्गलसन्न इत्यद्वी
द्वयनिमित्तिरिमं सङ्गमपुण्डरीके धर्मपर्यायं सन्नानां देशयति⁽¹¹⁾ । न चास्य सत्पुरुषस्यार्द्धका-
निर्नापि प्रज्ञाकानिः⁽¹²⁾ । इन्द्रिः कुलपुत्र ज्ञानावभासिर्गङ्गद्वारो बोधिसन्नो मङ्गलसन्नो ऽस्यां
सङ्गायां⁽¹³⁾ लोकधातौ प्रज्ञायते । अन्येषु च गङ्गानदीवालिकासमेषु लोकधातुषु बोधिसन्न-
10 वैनेयानां⁽¹⁴⁾ सन्नानां बोधिसन्नद्वयेण धर्मं देशयति⁽¹⁵⁾ । आवकवैनेयानां⁽¹⁶⁾ सन्नानां आवकद्वयेण

1) Left out in Cb. K.

2) From इमे till देशयन् left out in A. W.

3) देशयन्ता भविष्यति Cb.

4) Left out in B. Cb. K. O.

5) अस्मिं सङ्गे B.

6) Left out in B. Cb. O.

7) ज्ञातारभूतः प O.

8) सङ्गे B. O.

9) सन्नानाम् left out in A. Cb. W.

10) तस्यां च वैरोचनरश्मिप्रतिमंडितायां A. W. अस्मिन् B. तस्यां वैरोच-
तायां K. तस्यां च सङ्गायां Cb.

11) धातावेव ग° B. Cb. धातौ । एष ग° K.

12) मि K. W.

13) In B. added स्म.

14) From नापि till निः left out in A. K. W.

15) लुकोपमेषु A. B. W. लिंकासमेषु Cb. O. लुकोपमासु K.

16) वैनेयिकानां A. Cb. W.

17) The whole paragraph is left out in W.

धर्मं देशयति । प्रत्येकबुद्धवैनेयानां सत्त्वानां प्रत्येकबुद्धरूपेण धर्मं देशयति । तथागतवैने-
यानां सत्त्वानां तथागतरूपेण धर्मं देशयति । यावत्तथागतधातुवैनेयानां सत्त्वानां तथागत-
धातुं दर्शयति । यावत्परिनिर्वाणवैनेयानां सत्त्वानां परिनिर्वृतमात्मानं दर्शयति । एवं
ज्ञानबलाधानप्राप्तेः खलु पुनः पद्मश्रीर्गद्गदस्वरो बोधिसत्त्वो मक़ासत्त्वः ॥

अथ खलु पद्मश्रीर्बोधिसत्त्वो मक़ासत्त्वो भगवत्समेतदवोचत् । अत्रोपितकुशलमूलो 5
ज्यं भगवन्गद्गदस्वरो बोधिसत्त्वो मक़ासत्त्वः । कतम एष भगवत्समाधिर्पश्मिन्समाधावव-
स्थितेन गद्गदस्वरेण बोधिसत्त्वेन मक़ासत्त्वेनेपसः सत्त्वा विनीता इति । एवमुक्ते भगवाच्छा-
क्यमुनिस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः पद्मश्रियं बोधिसत्त्वं मक़ासत्त्वमेतदवोचत् । एष किं
कुलपुत्र सर्वत्रपसंदर्शनो नाम समाधिः । अस्मिन्समाधाववस्थितेन गद्गदस्वरेण बोधिसत्त्वेन
मक़ासत्त्वेनैवमप्रमेयः सत्त्वार्थः कृतः ॥ 10

अस्मिन्खलु पुनर्गद्गदस्वरपरिवर्ते निर्दिश्यमाने यानि गद्गदस्वरेण बोधिसत्त्वेन
मक़ासत्त्वेन सार्धं चतुरशीतिबोधिसत्त्वकोटिन्युत्तशतसक़्काणीमां सक़ां लोकधातुमागतानि
सर्वेषां तेषां सर्वत्रपसंदर्शनस्य समाधेः प्रतिलम्भो भूत् । अस्यां च सक़ायां लोकधातौ
गणनां समतिक्रान्तानां बोधिसत्त्वानां मक़ासत्त्वानां येषां सर्वत्रपसंदर्शनस्य समाधेः प्राति-
लम्भो भूत् ॥ 15

1) नेयानां B. K. W. नेयिकानां A. B. Cb.

2) B. reads धातुत्रयेण धर्म. O. has त्रयमात्मानमुप - .

3) नेयानां A. B. K. W. नेयिकानां Cb.

4) नित्राण A. W.

5) धानगतः Cb.

6) धौ व्यव Cb.

7) वाच्छा B. Cb. K.

8) य A. K. यत्र O.

9) इह सके लोकधातौ आग° O.

10) लाभो A. W. O.

11) अस्मि सके B. O.

अथ खलु गङ्गदस्वरो बोधिसत्त्वो मङ्गासत्त्वो भगवतः शाक्यमुनेस्तथागतस्यार्कतः
 सम्यक्संबुद्धस्य तस्य च भगवतः प्रभूतरत्नस्य तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य धातुस्तूपे
 विपुला विस्तीर्णा⁽³⁾ पूजा कृत्वा पुनरपि सप्तरत्नमये कूटागरे ऽभिरुक्ष्य प्रवर्षयद्भिः⁽⁴⁾ तेनैः
 प्रवर्षयद्भिः पद्मैः प्रवाद्यमानैस्तूर्यकोटोन्युतशतसङ्घैः सार्धं तैश्च⁽⁵⁾तुरशीतिबोधिसत्त्वकोटी-
 8 न्युतशतसङ्घैः परिवृतः पुरस्कृतः पुनरपि स्वं बुद्धक्षेत्रमभिगतः ।⁽⁷⁾ समभिगम्य च तं
 भगवत्स कमलदलविमलनक्षत्रराजसङ्कुसुमिताभिर्घातयत् तथागतमर्कतं सम्यक्संबुद्धमेतदवो-
 धत् । कृतो मे भगवन्सत्त्वाणां लोकधातौ सत्त्वार्थस्तस्य च⁽⁸⁾ भगवतः प्रभूतरत्नस्य तथाग-
 तस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य धातुस्तूपो दृष्टो वन्दितश्च स च भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथागतो
 दृष्टो वन्दितश्च⁽⁹⁾ स च मञ्जुश्रीः कुमारभूतो दृष्टः स च मैषद्यराज्ञो बोधिसत्त्वो मङ्गासत्त्वो⁽⁹⁾
 10 वीर्यबलवेगप्राप्तः स च प्रदानशूरो बोधिसत्त्वो मङ्गासत्त्वो दृष्टः सर्वेषां च तेषां⁽¹⁰⁾ चतुरशी-
⁽¹¹⁾ तिबोधिसत्त्वकोटिन्युतशतसङ्घाणां सर्वत्रपसंदर्शनस्य समाधेः प्रतिलम्बो⁽¹⁸⁾ ऽभूत् ॥
 अस्मिन्⁽¹⁴⁾ खलु पुनर्गङ्गदस्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मङ्गासत्त्वस्य⁽¹⁵⁾ गमनागमनपरिवर्ते भाष्य-

-
- 1) Left out in B. and put in after विस्तीर्णा in Cb.
 - 2) र्णम् K. Cb. र्णा O.
 - 3) Left out in B. Cb.
 - 4) प्रमनिः B.
 - 5) तैश्च in B. K. only, and तेभिश्च O.
 - 6) A. adds भिर B. reads शीत्या.
 - 7) सम् left out in A. W.
 - 8) In Cb. only.
 - 9) Left out in K. W.
 - 10) चेषां A. K. W.
 - 11) शीतीनां A. W. K. शीति B. शीति Cb.
 - 12) कोटोन्युतशत left out in K.
 - 13) लाभो A. W.
 - 14) अस्मिन् K.
 - 15) गमना left out in K.

माणे द्वावन्विंशतां बोधिसत्त्वसकृन्नाणामनुत्पत्तिकर्धमताप्तिप्रतिलम्भो⁽¹⁾ भूत् । पञ्च-
अप्यथ बोधिसत्त्वस्य मत्तासत्त्वस्य सद्धर्मपुण्डरीकस्य समाधेः प्रतिलम्भो⁽²⁾ भूत् ॥

॥ इति श्रीसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये गद्गदस्वरपरिवर्तो नाम त्रयोविंशतिमः⁽⁴⁾ ॥

—

1) केषु धर्मेषु A. K. W. कधर्म B. Cb.

2) लाभो A. W.

3) धार्य (for इतिथी) K.

4) चतुर्विंश Cb. Reading of O. unknown.

XXIV

अथ खल्वनपमतिर्बोधिसत्त्वो मत्सत्त्व⁽¹⁾ उत्थायामनादेकासमुत्तरासङ्गं कृत्वा दत्तिणं⁽²⁾
 ज्ञानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणाम्य⁽³⁾ भगवत्समेतदवोचत् । केन
 कारणेन भगवन्मवलोकितेश्वरो बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वो ऽवलोकितेश्वर इत्युच्यते । एवमुक्ते
 ६ भगवाननपमतिं बोधिसत्त्वं मत्सत्त्वमेतदवोचत् । इह कुलपुत्र यावन्ति सत्त्वकोटीनपुन-
 शतसङ्ख्याणि यानि⁽⁴⁾ दुःखानि प्रत्यनुभवन्ति तानि⁽⁵⁾ सचेदवलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य
 मत्सत्त्वस्य नामधेयं शृणुयुस्ते सर्वे तस्मादुःखस्कन्धात्परिमुच्येरन् । ये च कुलपुत्र सत्त्वा
 अवलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मत्सत्त्वस्य नामधेयं धारयिष्यन्ति⁽⁸⁾ सचेत्ते मक्त्यग्नि-
 स्कन्धे⁽⁹⁾ प्रपतेयुः सर्वे ते⁽¹⁰⁾ ऽवलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मत्सत्त्वस्य तेजसा तस्मान्मक्तो

1) Left out in A.

2) ण K.

3) MSS. प्रणम्य.

4) Cb. add. च.

5) ते सर्वे °व A. ते सचेद्व B. Ca. K. तानि च घव Cb.

6) In a text published in Pekin (?) (in the possession of the late Prof. Max Müller — des. as Ch. in the notes hereafter — the following passages are given between शृणुयुस् and ते सर्वे तान्सर्वास्तास्मादुःखस्कन्धादवलोकितेश्वरः पारमो-
 चयेदीश्वरविधानेनावलोकितेन । तत्कस्य हेतोः । नानादेशेषु नानास्थानेषु नानाज्ञाध्विपि
 नरकतिर्यग्योनिप्रेतयमलोकेश्वपुत्रसंस्वेदग्रीवपादुकानि समकालस्मृत एव कुल-
 पुत्रार्यमादष्टौ⁽⁷⁾ श्रव्येण विधानेन ईदृशो ऽस्य प्रभावो ऽस्मात्कारणादवलोकितेश्वरस्याव-
 लोकितात्वं । ये च.

7) च्येयुः Ca. K. O.

8) धारयन्ति A. B. Ca. K. W. धारयिष्यन्ति । ते च Cb. धारयन्ति ते सर्वे O.

9) Cb. adds न.

10) प्रपतेयुस्ते O.

अग्निस्कन्धात्परिमुच्येरन् । सचेत्पुनः कुलपुत्र सत्त्वा⁽¹⁾ नदीभिरुत्थमाना अवलोकितेश्वरस्य
 बोधिसत्त्वस्य मूढासत्त्वस्याक्रन्दं कुर्युः सर्वास्ता नद्यस्तेषां सत्त्वानां गाधं दधुः । सचेत्पुनः⁽³⁾
 कुलपुत्र सागरमध्ये वरुणाभिन्न⁽⁴⁾ सत्त्वकोटीनयुतशतसङ्ख्याणां क्षिप्यसुवर्णमणिमु-
 क्ता⁽⁵⁾ वैडूर्यशङ्खशिलाप्रवाडा⁽⁶⁾ स्मरुमसारगल्वल्लोहितमुक्तादीनां⁽⁷⁾ कृतनिधीनां⁽⁸⁾ स पो-
 तस्तेषां⁽⁹⁾ कालिकावातेन⁽¹⁰⁾ रातसीद्वीपे⁽¹¹⁾ क्षिप्तः स्यात्तस्मिंश्च कश्चिदेवैकः⁽¹²⁾ सत्त्वः स्याद्यो 5
 अवलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मूढासत्त्वस्याक्रन्दं कुर्यात्सर्वे ते परिमुच्येरन्तस्माद्वात्त-
 सीद्वीपात् । अनेन⁽¹⁴⁾ खलु पुनः⁽¹⁴⁾ कुलपुत्र कारणेनावलोकितेश्वरो बोधिसत्त्वो मूढासत्त्वो
 अवलोकितेश्वर इति संज्ञायते⁽¹⁵⁾ ॥

सचेत्कुलपुत्र कश्चिदेव वध्योत्सृष्टो अवलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मूढासत्त्वस्या-

1) छेयुः Ca. K. O.

2) सत्त्वा is put in after °माना in Ca. Cb.

3) पुनः left out in B. K. O.

4) वरुणावृषाणां A. B. W. वरुणावृषाणां Ca. Cb. K. वरुणाभि° Cb. Differ-
 ently in O.

5) वज्र left out in B. Ca. Cb. W. O.

6) After प्रवाड Ch. adds रजतजातवृष. O. leaves out शङ्खशिलाप्रवाड, and
 has अश्वा for अश्म.

7) मुक्ताश्च Ca. K.

8) कृतशौगतानां B. Ch. सेगता Ca. कृतसौ° K. कृतसो° W. कृतेन गता
 भवेयुस्तेषां O.

9) W. adds का.

10) का left out in Ca. केन Cb.

11) पे Ca. K. O. पे the rest.

12) कश्चिदेकः Ca. Cb.

13) छेयुम् A. Cr. K. O.

14) Left out in Cb. K. O. अक्षयमते for कुलपुत्र O.

15) इति व्यवस्था स्यात् Cb. इति संज्ञायते O.

कस्दं कुर्यात्तानि⁽¹⁾ तेषां वध्यघातकानां शस्त्राणि विकीर्णैर्न⁽²⁾ । सचेत्खलु पुनः कुलपुत्राय⁽⁴⁾
 त्रिसाक्षमकासाक्ष्मो लोकधातुर्धनैर्न⁽⁵⁾ परिपूर्णो भवेत्ते ज्वलोकितेश्वरस्य मकास-
 त्तस्य नामधेयप्रकृणेन दुष्टचिन्ता द्रष्टुमप्यशक्ताः⁽⁷⁾ स्युः । सचेत्खलु पुनः कुलपुत्र कश्चिदेव⁽⁹⁾
 सन्नो दार्वार्यस्मपैर्कडिनिगडबन्धनैर्बद्धो भवेत्पराध्यनपराधी वा तस्यावलोकितेश्वरस्य
 5 बोधिसत्त्वस्य मकासत्त्वस्य नामधेयप्रकृणेन तिप्रं तानि कडिनिगडबन्धनानि विवरमनु-
 प्रयच्छति⁽¹²⁾ । इदंशः कुलपुत्रावलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मकासत्त्वस्य प्रभावः⁽¹⁸⁾ ॥

सचेत्कुलपुत्राय⁽¹⁴⁾ त्रिसाक्षमकासाक्ष्मो लोकधातुर्धनैर्मित्रैश्चौरैश्च शस्त्रपाणिभिः
 परिपूर्णो भवेत्तस्मिंश्चैकः सार्धवाहो मकास्तं⁽¹⁷⁾ साथं⁽¹⁸⁾ रत्नाढ्यमनघ्यं गृह्णीता गच्छेत्⁽²⁰⁾ । ते

1) तानि is put in before शस्त्राणि in Ca. K. while A. W. repeats it in the same place.

2) येषु: Ca. K. खण्डखण्डानि गच्छेयुः O.

3) The paragraph is left out in Cb.

4) त्रेयं Ca. त्रेवं K.

5) स्त्री Ca. K.

6) र्णा K.

7) In Cb. only.

8) खलु पुनः in B. Cb. only.

9) एव in Cb. only.

10) Left out in Cb. दारुमपैर्वा अयस्मपैर्वा O.

11) धेय wanting in all but O.

12) A. B. Cb. K. W. add स्म दास्यति for धनुप्रयच्छति O.

13) विषयः O.

14) त्रेयं Ca. K.

15) स्त्री Ca. स्त्री O.

16) र्णा B. Ca. Cb. K.

17) मकास्तं सत्त्वसार्धं A. W. मकास्तं सर्वसार्धं B. K. मकासत्त्वः सार्धं Cb. मक्तं सार्धं O.

18) घना Cb.

19) मनघ्यं left out in Cb. K.

20) Left out in A. B. W. ते च सार्धिकास्तं मार्गं गच्छन्तस्तां O.

गच्छेत्तां⁽¹⁾ शौरान्पूर्तांशत्रूश्च शस्त्रकृस्तान्पश्येयः⁽²⁾ । दष्टा च पुनर्भीतास्त्रस्ता अशरणमा-
त्मानं संज्ञानोयुः⁽³⁾ । स च सार्धत्राकृस्तं सार्धमेवं ब्रूयात् । मा भैष्ट कुलपुत्रा मा भैष्टाभपद-
मवलोकितेश्वरं बोधिसत्त्वं मत्सत्त्वमेकस्वरेण⁽⁴⁾ सर्वं समाक्रन्दधम् । ततो पूजयन्माञ्जोरभ-
यादमित्रभयात्तिप्रमेव⁽⁵⁾ परिमोक्षयेत् । अथ खलु सर्व एव स सार्ध एकस्वरेणावलोकिते-
श्वरमाक्रन्देत्⁽⁶⁾ । नमो नमस्तस्मा⁽⁷⁾ अभयपददायावलोकितेश्वराय बोधिसत्त्वाय मत्सत्त्वायेति । 5
सकृन्नामप्रकरणेनैव स सार्धः सर्वभयेभ्यः परिमुक्तो भवेत् । ईदृशः कुलपुत्रावलोकितेश्वरस्य
बोधिसत्त्वस्य मत्सत्त्वस्य प्रभावः ॥

ये कुलपुत्र रागचरिताः सत्त्वास्ते ज्वलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मत्सत्त्वस्य
नमस्कारं कृत्वा विगतरागा भवन्ति । ये द्वेषचरिताः सत्त्वास्ते ज्वलोकितेश्वरस्य बोधि-
सत्त्वस्य मत्सत्त्वस्य नमस्कारं कृत्वा विगतद्वेषा भवन्ति । ये मोक्षचरिताः सत्त्वास्ते ज्वलो- 10
कितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मत्सत्त्वस्य नमस्कारं कृत्वा विगतमोक्षा भवन्ति । एवं मत्-
र्द्धिकः कुलपुत्रावलोकितेश्वरो बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वः ॥

यश्च कुलपुत्रावलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मत्सत्त्वस्य पुत्रकामो मातृप्राप्तो
नमस्कारं करोति तस्य⁽⁸⁾ पुत्रः प्रजायते अभिद्वयः प्रासादिको दर्शनोयः⁽⁹⁾ पुत्रलक्षणसमन्वा-

1) गच्छेत्ता A. गच्छेते तान् Ca. गच्छतान् Cb. गच्छेत्तां K. W.

2) पश्येत् A. W.

3) नीया A. नोरन् B. Cb. नीयः Ca. नीयुः K. संज्ञारं W. नेयुः O.

4) Left out in A. Ca.

5) सर्वे A. सर्वे W. left out in B. Ca. Cb. K. O.

6) तिप्रमेव in Ch. only.

7) क्रन्दयुः A. क्रन्देयुः B. W. O. क्रन्दतः Ca. क्रन्देरन् Cb.

8) तस्मै A. Cb. K. W. तस्मिन् Ca. A break in O.

9) तस्या A. W. तस्य B. Cb. K. तस्याः Ca.

10) पुरुष A. W. B. पुत्र Ca. Cb. K.

गतो बहुजनप्रियो मनापो⁽¹⁾ ज्वरोपितकुशलमूलश्च⁽²⁾ भवति । यो दारिकामभिनन्दति तस्य⁽³⁾
 दारिका प्रज्ञायते ऽभिद्वया प्राप्तादिका दर्शनीया परमया⁽⁴⁾ शुभवर्णपुष्करतया⁽⁴⁾ समन्वागता⁽⁴⁾
 दारिकालक्षणसमन्वागता⁽⁵⁾ बहुजनप्रिया मनापावरोपितकुशलमूला च भवति । ईदृशः
 कुलपुत्रावलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मङ्गासत्त्वस्य प्रभावः ।

- 5 ये च⁽⁷⁾ कुलपुत्रावलोकितेश्वरस्य⁽⁸⁾ बोधिसत्त्वस्य⁽⁹⁾ मङ्गासत्त्वस्य⁽⁹⁾ नमस्कारं करिष्यन्ति⁽¹⁰⁾
 नामधेयं च धारयिष्यन्ति⁽¹¹⁾ तेषाममोघफलं भवति । यश्च कुलपुत्रावलोकितेश्वरस्य बोधि-
 सत्त्वस्य मङ्गासत्त्वस्य नमस्कारं करिष्यति⁽¹²⁾ नामधेयं च धारयिष्यति⁽¹³⁾ । यश्च द्वाषष्टीनां⁽¹⁴⁾
 गङ्गानदीवालिकासमानां⁽¹⁵⁾ बुद्धानां⁽¹⁶⁾ भगवतां नमस्कारं कुर्यान्नामधेयानि च धारयेद्यश्च ता-
 वतामेव⁽¹⁷⁾ बुद्धानां⁽¹⁸⁾ भगवतां तिष्ठतां धियतां यापयतां चीवरपिपडपातशयनासनगलानप्रत्य-

1) मनापो A. W. मनघ्रापो B. Ca. मनापा Cb.

2) लो A. W. लश्च B. Ca. Cb. K.

3) तस्या A. Ca. W. तस्य B. Cb. K.

4) Left out in Cb.

5) समलंकृता B. K.

6) मना in all MSS.

7) च in B. K. only. B. adds तु.

8) कुलपुत्र left out in Ca. Cb.

9) °राय °त्वाय. So almost always in similar cases before and after in Ch.

10) करिष्यति A. °र्त्त W. left out in Cb. कुर्यन्ति Ca. K.

11) From नाम° till व्यन्ति left out in Ca. From नमस्कारं till व्यन्ति left out in Cb.

12) कुर्यात् Ca.

13) धारयेत् Ca.

14) ष्टिगंगा B. K. ष्टोभ्यो Ch.

15) कोप A. W.

16) कोपमेभ्यो बुद्धेभ्यो भगवद्भ्यो Ch.

17) एव in Ch. only.

18) Left out in Cb. while B. Ca. read धियमानानां and put it after यापयतां.

यभेष्यपरिष्कारैः पूजां कुर्यात् । तत्किं मन्यसे कुलपुत्रं कियत्तं⁽²⁾ स कुलपुत्रो वा कुलदु-
 हिता वा ततो निर्दानं⁽¹⁾ पुण्याभिसंस्कारं प्रसवेत्⁽⁴⁾ । एवमुक्ते ज्ञेयमतिर्बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वो⁽⁵⁾
 भगवत्समेतद्वोचत् । बद्धं भगवन्बद्धं सुगतं स⁽⁶⁾ कुलपुत्रो वा कुलदुहिता वा ततो निर्दानं⁽⁷⁾
 बद्धं पुण्याभिसंस्कारं प्रसवेत्⁽⁸⁾ । भगवानाह । यश्च कुलपुत्रं तावतां⁽⁹⁾ बुद्धानां भगवतां
 सत्कारं कृत्वा⁽¹⁰⁾ पुण्याभिसंस्कारो यश्चावलोकिदेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मरुसत्त्वस्यात्तश 5
 एकमपि नमस्कारं कुर्यान्नामधेये च धारयेत्समो⁽¹¹⁾ जनधिको जनतिरिक्तः पुण्याभिसंस्कारं
 उभयतो भवेत्⁽¹²⁾ । यश्च तेषां द्वाषष्टीनां गङ्गानदीवाल्मीकासमानां बुद्धानां भगवतां⁽¹³⁾ सत्कारं
 कुर्यान्नामधेयानि च धारयेत् । यश्चावलोकिदेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मरुसत्त्वस्य नमस्कारं⁽¹⁴⁾
 कुर्यान्नामधेये च धारयेत् । एतावुभौ पुण्यस्कन्धौ न सुकरो जपयितुं कल्पकोटीनयुतशत-

1) भेष्य left out in W.

2) कियत्तं K. स left out in A. Ca. W.

3) In Ca. only.

4) प्रसूयते B.

5) Ch. adds तं.

6) Left out in Cb.

7) Left out in Cb. बद्धतरं W.

8) रः प्रसूयते B.

9) ताव left out in B.

10) B. K. add गुरुकारं कृत्वा माननां पूजनामर्थनामपचायनां कृत्वा; for अर्थ to r. अर्थ.

11) From समो till धारयेत् (before एता) left out in Cb.

12) भवेत् in Ch. only.

13) नमस्कारं Ca.

14) धेये A. W.

15) This paragraph is left out in A. Cb.

सकृन्नैरपि । एवमप्रयेयं कुलपुत्रावलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मत्सत्त्वस्य नामधार-
णात्पुण्यम् ॥⁽⁹⁾

अथ खल्वन्तयमतिर्बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वो भगवन्तमेतदवोचत् । कथं भगवन्नवलो-
कितेश्वरो बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वो ऽस्यां सद्गुण⁽³⁾ां लोकधातौ प्रविचरति⁽⁴⁾ । कथं सत्त्वानां धर्म⁽⁵⁾
देशयति । कीदृशश्चावलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य मत्सत्त्वस्योपायकौशल्यविषयः ।
एवमुक्ते भगवानन्तयमतिं बोधिसत्त्वं मत्सत्त्वमेतदवोचत् । सत्ति कुलपुत्र लोकधातवो
येष्ववलोकितेश्वरो बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वो बुद्धद्वयेण⁽⁶⁾ १ सत्त्वानां धर्मं देशयति । सत्ति लो-
कधातवो येष्ववलोकितेश्वरो बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वो बोधिसत्त्वद्वयेण⁽⁷⁾ २ सत्त्वानां धर्मं देशय-
ति । केषांचित्प्रत्येकबुद्धद्वयेणावलोकितेश्वरो ३ बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वः सत्त्वानां धर्मं देश-
यति । केषांचिच्छ्रावकद्वयेणावलोकितेश्वरो ४ बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वः सत्त्वानां धर्मं देशय-
ति । केषांचिद्ब्रह्मद्वयेणावलोकितेश्वरो ५ बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वः सत्त्वानां धर्मं देशयति ।
केषांचिद्बुद्धद्वयेणावलोकितेश्वरो ६ बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वः सत्त्वानां धर्मं देशयति । केषां-
चिद्ब्रह्मद्वयेणावलोकितेश्वरो ७ बोधिसत्त्वो मत्सत्त्वः सत्त्वानां धर्मं देशयति । यत्तवेने-
⁽¹¹⁾

1) A. W. add धेयं.

2) पुण्यः Cb. पुण्य Ca. left out in A.

3) ऽस्मिं सके B. K.

4) Cb. adds स्म.

5) सत्त्वेष्वो Ch. So in similar cases hereafter.

6) K. adds च.

7) बोधिसत्त्व left out in Cb.

8) केन्यश्चित् Cb. So in similar cases hereafter.

9) द्दृक् Ch. द्वात्मण Cb.

10) द्दृक् Ch.

11) K. adds केषांचिद्.

यानां सत्त्वानां यत्तद्वेषेण ८ धर्मं देशयति । ईश्वरवैनेयानां सत्त्वानामोश्चरद्वेषेण ९ धर्मं देश-
यति । महेश्चरवैनेयानां सत्त्वानां महेश्चरद्वेषेण १० धर्मं देशयति । चक्रवर्तिराज्ञवैनेयानां
सत्त्वानां चक्रवर्तिराज्ञद्वेषेण ११ धर्मं देशयति । पिशाचवैनेयानां सत्त्वानां पिशाचद्वेषेण १२
धर्मं देशयति । वैश्ववणवैनेयानां सत्त्वानां वैश्ववणद्वेषेण १३ धर्मं देशयति । सेनापतिवैने-
यानां सत्त्वानां सेनापतिद्वेषेण १४ धर्मं देशयति । ब्राह्मणवैनेयानां सत्त्वानां ब्राह्मणद्वेषेण १५ ४
धर्मं देशयति । वज्रपाणिवैनेयानां सत्त्वानां वज्रपाणिद्वेषेण १६ धर्मं देशयति । एवम-
चित्यगुणसमन्वागतः कुलपुत्रावलोकितेश्वरो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वः । तस्मात्तर्हि कुल-
पुत्रावलोकितेश्वरं बोधिसत्त्वं मरुसत्त्वं पूजयेत्⁽¹¹⁾ । एष कुलपुत्रावलोकितेश्वरो बोधिसत्त्वो
मरुसत्त्वो⁽¹²⁾ भोतानां सत्त्वानामभयं ददाति । अनेन कारणेनाभयं दद इति संज्ञायत इह सत्त्वायां⁽¹³⁾
लोकधातौ ॥

10

अथ खल्वन्तपमतिर्बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वो भगवत्तमेतदबोचत् । दास्यामो वयं
भगवन्नवलोकितेश्वराय बोधिसत्त्वाय मरुसत्त्वाय धर्मप्राप्तं धर्माच्छादम् । भगवा-
नाह । यस्येदानीं⁽¹⁴⁾ कुलपुत्र कालं मन्यसे ॥ अथ खल्वन्तपमतिर्बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वः स्व-

1) नेयिकानां A. Cb. नेयिकेभ्यः सत्त्वैभ्यो Ch. So in similar cases hereafter.

2) नेयिक A. नेयक W.

3) The following three paragraphs are left out in B.

4) राज्ञ left out in A. Cb. K.

5) Left out in K.

6) नेयिक A.

7) उच्छ्रेय (for वैश्ववण) Cb. Ch.

8) नेयिका Cb.

9) Ch. adds यावद्.

10) A. K. add ऽवलोकितेश्वरो बोधिसत्त्व (left out in K.) इत्युच्यते.

11) पूजयेत् B. K.

12) B. K. add भवलोक्तेश्वर इत्युच्यते । then read भोतेभ्यः सत्त्वैभ्यो अभयं.

13) सहे B. K.

14) Left out in Ca.

- कण्ठाद्वतार्थं ⁽¹⁾ शतसकृन्मूल्यं ⁽²⁾ मुक्ताकारमवलोकितेश्वराय बोधिसत्त्वाय मङ्गासत्त्वाय
 धर्माच्छादमनुप्रयच्छति स्म । ⁽³⁾ प्रतीच्छ ⁽⁴⁾ सत्पुरुषेभ्यं ⁽⁵⁾ धर्माच्छादं ⁽⁶⁾ ममात्तिकात् । स न प्रती-
 च्छति स्म ॥ अथ खल्वन्तयमतिर्बोधिसत्त्वो मङ्गासत्त्वो ज्वलोकितेश्वरं बोधिसत्त्वं मङ्गास-
 त्त्वमेतद्वोचत् । प्रतिगृह्णाणं ⁽⁷⁾ त्वं कुलपुत्रेभ्यं मुक्ताकारमस्माकमनुकम्पामुपादाय ॥ अथ
 5 खल्ववलोकितेश्वरो बोधिसत्त्वो मङ्गासत्त्वो ज्ञानयमतेर्बोधिसत्त्वस्य मङ्गासत्त्वस्यात्तिकात्
 मुक्ताकारं प्रतिगृह्णाति स्मात्तयमतेर्बोधिसत्त्वस्य मङ्गासत्त्वस्यानुकम्पामुपादाय तासां ⁽⁸⁾ च
 घतसृणां पर्वदां तेषां च देवनागपक्षगन्धर्वासुरगुरुडकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्याणामनु-
 कम्पामुपादाय । प्रतिगृह्य च द्वौ प्रत्यंशौ कृतवान् कृत्वा चैकं प्रत्यंशं ⁽⁹⁾ भगवते शाक्यमुनये
 ददाति स्म द्वितीयं प्रत्यंशं भगवतः प्रभूतरत्नस्य तथागतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य रत्न-
 10 स्तूपे समुपनामयामास । ईदृश्या कुलपुत्रं ⁽¹⁰⁾ विकुर्वयावलोकितेश्वरो बोधिसत्त्वो मङ्गासत्त्वो
 ऽस्यां ⁽¹¹⁾ सत्त्वायां लोकधातावनुविचरति ⁽¹²⁾ ॥

1) दश (for शत) Cb. सकृन् (for the same) Ca.

2) स्रं K.

3) दनम Ca.

4) स्म left out in B.

5) From प्रती° till स्म left out in Cb.

6) दनं A. W.

7) गृह्ण A. Ca. Cb. W.

8) प्रतीच्छति B. K.

9) In Ca. only.

10) च तं द्विप्रत्यंशं कृत्वा (for च द्वौ) Cb.

11) Left out in Cb.

12) समुपनाम Cb.

13) क्रीव A. कुर्व Ca. Cb. क्रीड B. K. W.

14) ऽस्मिं सत्ते B. K.

15) स्म is added in A. Ca. Cb. W. but left out in B. K.

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभ्यसत ॥

(3) चित्रध्वज (8) अक्षयामती (4) एतमर्थ (5) परिपृच्छ (6) कारणात् (7) ।

(8) केन जिनपुत्र (9) हेतुना उच्यते (10) किं (11) अवलोकितेश्वरः ॥ १ ॥

(12) अथ तादृशता (13) विलोकितया (14) प्रणिधोमागन् (15) अक्षयामतिः (16) ।

चित्रध्वजमधिभाषते (17) शृणु चर्यामवलोकितेश्वरे (18) ॥ २ ॥

1) Ch. reads *खल्वक्षयामतिर्बोधिसत्त्वो मक्षसत्त्वस्तस्यां*, which agrees with Kumārajīva's version, though the following verses were translated by Jñānagupta sometime after Kumārajīva, and added to the version of the latter. The verses are altogether left out in the oldest Chinese version by Dharmarakṣa. In the English translation, p. 413.

2) These verses seem to be in the metre *वैतलीय*.

3) जो Ch.

4) अक्षयामति A. W. Rather अक्षयामती.

5) तेधनमथ B.

6) च्छि Ch.

7) णा A. B. Ca. K. णात् Cb. Ch. णो W.

8) The metre requires one short syllable more.

9) ना left out in K.

10) left out in K.

11) उच्यते क्व वलो A. W.

12) अर्थ A. W.

13) सादृशतामेव वि A. सादृशनामव B. तादृशता दिशाव K.

14) कितेया B. कितोया W.

15) हू A. रू B. Cb. K. W.

16) तो A. B. K. W. तिः Cb. Ch.

17) जो Ch. ज्ञ the rest.

18) अमो A. B. K. अती Ca. Cb. अते Ch.

19) रो A.

- (1) कल्पशतनेकाचत्तिया बहुबुद्धान सकृन्कोटिभिः ।
 प्रणिधान (3) यथा (4) विशोधितस्तथ (5) शृणुया किं (6) मम प्रदेशतः (7) ॥ ३ ॥
 अवणो (8)~(9) अथ दर्शनोऽपि च अनुपूर्वं च तथा अनुस्मृतिः ।
 भवतीह अमोघप्राणिनां सर्वदुःखभवशोकनाशकः ॥ ४ ॥
 5 सचि (11) अग्निखदाय (12) पातयेद्वातनार्यध प्रदुष्टमानसः ।
 स्मरतो अवलोकितेश्चरं (13) अभिमित्तोऽत्र अग्निं शाम्यति ॥ ५ ॥
 सचि (14) सागरदुर्गि (15) पातयेन्नागमकरभूतघालये (16)
 स्मरतो अवलोकितेश्चरं (17) जलराजे न कदाचि (18) सीदति ॥ ६ ॥

- 1) W. adds बहु.
 2) शता A. B. W.
 3) नु Ch.
 4) यतो Cb.
 5) तत्र Ca. ततो Cb. तथा W.
 6) यतो Cb.
 7) तो A. B. Cb. W. तेः Ca. तः Ch.
 8) णा Ch.
 9) च left out in A. W.
 10) सर्वभवदुःख B. K.
 11) सच A. B. Ca. W. सचि Cb. Ch. K.
 12) A. Ca. Cb. W. add प्र.
 13) रो A. Cb. W. रं B. Ca. K. Ch.
 14) सच B. W.
 15) गरि दुर्ग A. B. K. गरि दुर्गि Ca. गरदुर्ग Cb. गरदुर्गि Ch.
 16) भूतशातमारये A. भूगमालये W.
 17) राज्ञो A. B. K. ज्ञे Ca. Ch. ज्ञ Cb. ज्ञो W.
 18) Ch. adds से.

सचि⁽¹⁾ मेरुतलानुपातपेढातनार्थाय प्रदुष्टमानसः ।

स्मरतो अवलोकितेश्वरं⁽²⁾ मूर्धभूता^{(3)~(4)} व नभे प्रतिष्ठति⁽⁵⁾ ॥ ७ ॥

वज्रमयपर्वताशनो⁽⁶⁾ घनार्थाय च मूर्धं शोषरेत्⁽⁷⁾ ।

स्मरतो अवलोकितेश्वरं⁽⁸⁾ रोमकूपं⁽⁹⁾ न प्रभोत्ति⁽¹⁰⁾ किंसितुम्⁽¹¹⁾ ॥ ८ ॥

सचि⁽¹²⁾ शत्रुगणैः परोवृतः शस्त्रहस्तेभि⁽¹³⁾ विहिंसचेतसैः⁽¹⁴⁾ ।

स्मरतो अवलोकितेश्वरं⁽¹⁵⁾ मैत्रचित्तं⁽¹⁶⁾ तद् भोत्ति⁽¹⁷⁾ तत्तणम् ॥ ९ ॥

सचि⁽¹⁸⁾ आघतने उपस्थितो⁽¹⁹⁾ वध्यघातानि वशं गतो भवेत् ।

स्मरतो अवलोकितेश्वरं⁽²⁰⁾ खण्डखण्ड तद् शस्त्रं गच्छिष्युः⁽²¹⁾ ॥ १० ॥

1) साच W.

2) रो A. B. Ca. Cb. K. रं Ch. W.

3) तं B. तो Cb. प्रभूतं A. W.

4) Left out in Ca.

5) छित्त A. छति B. Ca. K. W. छते Cb.

6) वज्र Ca. Ch.

7) सनि A. सनो B. W. Ca. K. यदिह Cb. यदि Ch.

8) च यदि शोषधौ A. यदि शोषधी W. यदि मूर्धं ज्ञाषरो B. च दुष्टमानसो Cb.
च मूर्ध्नि शोषरेन् Ch. च मूर्धं शोषरेत् K. Cp. शोसरति, शोशिरति Mahāvastu. I
24,1; 143,18; 209,9; II, 4,8; 334,22.

9) रं A. B. K. W. रो Cb.

10) Left out in W.

11) किंसना Cb.

12) हि A. K. Cb. मि B. Ca. Cb.

13) मनसैः Ch.

14) मि Cb.

15) त ते भवन्ति Ca. त तद्भोत्ति K.

16) घा B. Ch.

17) ते Ca. Cb.

18) ना A.

19) रो Ca. Cb. So too in following verses.

20) ष A. B. Ca. Cb. K. W. यू W.

- सचि दारुमयैरयोमयैर्दुर्दिनिगडैरिक्⁽¹⁾ बद्ध बन्धनैः ।
 स्मरतो घवलोक्तिश्चरं तिप्रमेव विपटति बन्धना ॥ ११ ॥
 मन्त्राबलाविघ्नघोषधो भूतवेताल शरीर⁽³⁾नाशनाः ।
 स्मरतो घवलोक्तिश्चरं तेन गच्छति पते⁽⁶⁾ प्रवर्तिताः ॥ १२ ॥
 सचि घोत्रकैः⁽⁷⁾ परिवृतो यत्तनागामुरभूतराजसैः ।
 स्मरतो घवलोक्तिश्चरं रोमकूपं न प्रभोति⁽¹⁰⁾ र्दंसितुम् ॥ १३ ॥
 सचि व्याडमृगैः⁽⁸⁾ परिवृतस्तोदण्डैश्चनखैर्महाभयैः ।
 स्मरतो घवलोक्तिश्चरं निप्र गच्छति दिशा समस्ततः⁽¹⁵⁾ ॥ १४ ॥
 सचि द्वाष्टविषैः⁽¹⁶⁾ परिवृतो ज्वलनार्चिशाखडुष्टदारुणैः ।
 स्मरतो घवलोक्तिश्चरं तिप्रमेव तद् सति निर्विषाः⁽²⁰⁾ ॥ १५ ॥

-
- 1) रिक् A. W. रूपि B. K. Cb. भि Ca.
 2) त्र A. Cb. W.
 3) म्या Ca. 4) उ Ch. K.
 5) शरीर left out in Cb.
 6) In Ca. K. only.
 7) घो A. B. Ca. W.
 8) रि A. B. Ca. W. रो K.
 9) नागमकरासुर Ca.
 10) प्रभोतु K.
 11) दंत Ch.
 12) नखैर्महा Cb. Ch.
 13) रो Cb.
 14) प्रे B. Ch.
 15) दिशा समस्ततो A. K. दिशानान्तकः B. Ch. दिशान्समस्ततो Ca. दिशा
 घनंतः Cb. दिशा सम । ततो W.
 16) पृष्टि A. K. W. स्मृष्ट B. Ch. दृष्टि Cb.
 17) रि in all MSS.
 18) शिखै Cb. 19) रो Ca.
 20) ते भवसि A. Ca. W. ते left out in B. तद् सति Cb. भवसि K.

गम्भीरं⁽¹⁾ सविन्दुं⁽²⁾ निश्चरीं⁽³⁾ मेघवज्राशनिवारिप्रस्रवां⁽⁴⁾ ।
 स्मरतोऽवलोकिते⁽⁵⁾श्चरं⁽⁶⁾ तिप्रमेव प्रशमन्ति तत्तन्नाम⁽⁷⁾ ॥ १६ ॥
 बहुदुःखशतेरुपद्रुतान्सर्वं⁽⁸⁾ दृष्ट्वा⁽⁹⁾ बहुदुःखपीडितान् ।
 शुभज्ञानबलो विलोकितो⁽¹⁰⁾ तेन ज्ञातारु⁽¹¹⁾ जगे सदेवके ॥ १७ ॥
 सद्बोबलपारिभगतो विपुलज्ञानउपापशिततः ।
 सर्वत्र⁽¹²⁾ दशादिशी जगे सर्वत्रे⁽¹³⁾षु शेषे⁽¹⁴⁾ दृश्यते ॥ १८ ॥
 ये च घनण्डुर्गतिभया नरकतिर्यगमस्य⁽¹⁵⁾ शासने ।
 ज्ञातोऽज्ञर्व्याधिपीडिता⁽¹⁶⁾ अनुपूर्वं⁽¹⁷⁾ प्रशमन्ति प्राणिनाम् ॥ १९ ॥

-
- 1) रं A. Ca.
 2) सु Cb. Ch. W.
 3) Left out in A. W. निश्चरी for निश्चरे.
 4) पारिप्रस्रवां A. वारि left out in B. पारप्रस्रवा Ca. पारप्रेसेवा Cb. धार-
 प्रस्रवा: Ch. वारिप्रस्रवा: K. वारिप्रस्रावां W.
 5) रो Ca. Cb.
 6) णो Cb. Ch.
 7) ता A. Ca. W. तां B. Cb. तान् Ch. K.
 8) सर्वदृष्ट A. W. सर्व दृष्टि B. K. सर्वसर्व दृष्ट Ca. सर्व दृष्ट Cb. सर्वा
 दृष्ट Ch.
 9) तां A. B. Ca. Cb. W. तान् Ch. ता: K.
 10) क्रिया A. B. Ca. क्रियात् Cb. कितया W.
 11) ज्ञातानुज्ञमदेवके A. ज्ञातारु जगे B. Ca. Cb. K. ज्ञातारु जगे Cb. ज्ञा-
 तारु जग W.
 12) से Ca. शि Cb. सि W. All दश.
 13) सर्व left out in Cb.
 14) ति B.
 15) ये च मुक्ताज्ञाण A. ये च सत्त्वा घनण B. ये च सत्त्वाज्ञाण Cb. W. ये च सर्वा-
 ज्ञाण K. ये सत्त्वा घनण Ch. Our reading conjectural.
 16) तोर्यगम A. तिर्यगम B. Ca. Cb. स्तिर्यगम Ch. तिर्यकयम K. तिर्यगयम W.
 17) ज्ञा A. B. Cb. K. W. ज्ञा Ca.
 18) परिपीडिता K.

(1) अथ खल्वक्षयमतिर्दृष्टुष्टमना इमा गाथा घभाषत ॥

श्रुभलोचन मैत्रलोचना प्रज्ञाज्ञानविशिष्टलोचना ।

कृपलोचन⁽⁸⁾ प्रुद्धलोचना⁽⁴⁾ प्रेमणीया मुमुक्षा⁽⁵⁾ मुलोचना⁽⁶⁾ ॥ २० ॥

अमलमलनिर्मलप्रभा⁽⁷⁾ वितिमिरज्ञान दिवाकरप्रभा⁽⁸⁾ ।

अपराक्तानलञ्जलप्रभा⁽⁹⁾ प्रतपन्तो जगती विरोचसे⁽¹⁰⁾ ॥ २१ ॥

कृपसद्गुणमैत्रगर्जिता⁽¹²⁾ श्रुभगुण मैत्रमना मक्ताघना ।

क्लेशाग्नि शमेसि⁽¹⁴⁾ प्राणिनां धर्मवर्ष⁽¹⁵⁾ अमृतं प्रवर्षसि ॥ २२ ॥

कलके च विवादविषके नरसंग्रामगतो मक्तभये⁽¹⁶⁾

स्मरतो अवलोकितेश्वर⁽¹⁷⁾ प्रशमेया⁽¹⁸⁾ अरिसंघपापका⁽¹⁹⁾ ॥ २३ ॥

1) This paragraph is left out in Cb. Ch. Cp. English translation p. 415.

2) विप्रुद्ध Ch.

3) कृपा A.

4) कृपलोचन left out in Cb.

5) विप्रुद्ध Cb.

6) मु left out in A.

7) अमलमल A. W. अमलविमल Ch.

8) प्रभा A. W.

9) त अग्नि B. Cb. रात अग्नि Ca. All have °निलञ्जल. The metre disturbed.

10) रौ K.

11) सि B. Ca. K. ते Cb.

12) संभूत B. Cb. K.

13) शोल Ch.

14) ति Cb.

15) र्ष अ A. B. Cb. K. W. र्षम Ca. Ch. We read र्ष अ for the sake of metre.

16) यः Cb.

17) रौ Cb.

18) प्रसमेसी Ca.

19) पासका A. पाशका W. पापका B. पापको Ca. पातकान् Cb. संपपका Ch. संघुपापका K.

मेघस्त्रर⁽¹⁾ डुडुभिस्वर⁽²⁾ बलधरगर्जित ब्रह्मस्वर⁽³⁾ ।

स्वरामण्डलपारमिगतः स्मरणीयो⁽⁴⁾ श्रवलोकितेश्वरः ॥ २४ ॥

स्मरथा स्मरथा माकाङ्क्षा शुद्धसत्त्वं⁽⁵⁾ श्रवलोकितेश्वरम् ।

मरणे व्यसने उपद्रवे⁽⁶⁾ त्राणु भोति शरणं⁽⁷⁾ परायणम् ॥ २५ ॥

सर्वगुणपारमिगतः सर्वसत्त्वकृपमैत्रलोचनो ।

गुणभूत मङ्गागुणोद्दधो⁽⁸⁾ वन्दनीयो⁽⁹⁾ श्रवलोकितेश्वरः ॥ २६ ॥

1) श्वर Ch.

2) श्वरा Ch.

3) मु left out in Ch.

4) स्वरर A. B. Ca. W. स्वर Ch. स्वरः Ch.

5) स्म A. B. W.

6) घु Ca.

7) सा B. मा Ca. Ch. K. Is left out in A. Ch. W The long vowel of मा destroys the metre.

8) त्वमव in all MSS.

9) वृषद्भूते A.

10) णो Ca. Ch. णे Ch.

11) ने Ch. णो Ch.

12) Ch. adds धर्म. Perhaps the true reading is सर्वधर्म, for गुण is metrically wrong.

13) सर्व left out in A.

14) नो A. B. K. W. ना Ca. Ch. नः Ch.

15) गुणभूत A. W. गुणभूत B. Ca. गुणभूमि Ch. गुणभूत K.

16) धि Ch.

17) ये Ch.

18) रो A. B. Ca. Ch. K. W. रः Ch.

(1) यो ऽसौ धनुकम्पको जगे बुद्ध⁽²⁾ भेष्यति⁽³⁾ अनागते ऽधनि ।
 सर्वदुःख⁽⁴⁾ भयशोकनाशकं⁽⁵⁾ प्रणमामो⁽⁶⁾ भवलोकिदेश्वरम् ॥ २७ ॥
 लोकेष्वरु⁽⁸⁾ राजनायको भिन्नु⁽⁹⁾ धर्माकरु⁽¹⁰⁾ लोकपूजितो ।
 बलुकल्पशतांश्चरित्वा⁽¹¹⁾ नायको⁽¹²⁾ प्राप्तं बोधिं⁽¹³⁾ विरज्जां⁽¹⁴⁾ अनुत्तराम् ॥ २८ ॥
 स्थितं⁽¹⁵⁾ दत्तिणवामतस्तथा⁽¹⁶⁾ वीजयन्तं⁽¹⁷⁾ समिताभनायकम्⁽¹⁸⁾ ।
 मायोपमं⁽¹⁹⁾ ते समाधिना सर्वत्रेजं⁽²⁰⁾ जिनगन्धं पूजिषु ॥ २९ ॥

1) The remaining seven verses are left out in the Chinese version.

2) A. Cb. W. add सो.

3) तो Ca. सि Ch.

4) दुःख left out in Ca.

5) भव B. K. W.

6) मनो A. B. K. W. सको Ca. मनं Cb. शकः Ch.

7) मो B. Ca. K. Cb. W. मि A. Ch.

8) श्वरु K. श्वर the fest.

9) रूणा A. रो Ca. W. र Cb. Ch. स K. left out in B.

10) तो A. B. K. W. ता Ca. Cb.

11) शतां चरित्वा नायकाः A. शतां चरित्वान B. सत चरित्वा नायका Ca. शत-
 सकृन् चरित्वा Cb. शतां अचिन्तिया Ch. शतां चरित्वा नायका K. शताश्चरित्वा नाय-
 काः W. The metre disturbed. Perhaps कल्पशतं च°.

12) सो A. B. W. स Ca. Cb. Ch. K.

13) ज्ञा A. B. Cb. Ch. K. W. ज्ञां Ca.

14) रा A. B. Ca. Ch. K. W. रं Cb.

15) तो Cb.

16) तेस्त A. W. तो त B. Ca. Cb. K. तस्त Ch.

17) वीजयन्तु A. W. वीजयन्त Cb. °यन्तु K.

18) भु B. K. यु Ca. Ch.

19) This whole line is left out in Cb. We propose to read तं for ते.

20) जिन गत्वा K.

दिक्षु⁽¹⁾ पश्चिमं यत्र⁽²⁾ मुखाकरा⁽⁸⁾ लोकधातुं विरज्ञा मुखावती⁽⁴⁾ ।
यत्र⁽⁵⁾ एष⁽⁶⁾ अमिताभनायकः संप्रति तिष्ठति⁽⁷⁾ सत्त्वसारथिः ॥ ३० ॥
न च इस्त्रिणा तत्र संभवो नापि च मैथुनधर्म सर्वशः ।
उपपाडु⁽⁸⁾ के ते जिनो⁽⁹⁾ रसाः⁽¹⁰⁾ पद्मगर्भेषु⁽¹¹⁾ निषण्ण⁽¹²⁾ निर्मलाः ॥ ३१ ॥
सो चैव⁽¹³⁾ अमिताभनायकः पद्मगर्भं विरज्ञे मनोरमे ।
सिंहासनि⁽¹³⁾ संनिषण्णको⁽¹⁴⁾ शालराज्ञो⁽¹⁵⁾ व यथा विराजते ॥ ३२ ॥
सो ऽपि⁽¹⁷⁾ तथा लोकनायको यस्य नास्ति त्रिभवे ऽस्मि⁽¹⁶⁾ सादृशः ।
गन्धे⁽¹⁹⁾ पापा मन्विन⁽²⁰⁾ मन्विने⁽²¹⁾ त्रिप्रभोमि यथ त्वं नरोत्तम इति ॥ ३३ ॥

4) ते Ch.

5) सो हि Ch.

6) भु K.

7) साम्प्रतित्तिष्ठति K.

8) का A. W.

9) नौ Ch. K.

10) रसा A. B. Ca. K. W. स्था Ch.

11) Left out in Ch.

12) सो चैव अमिभ A. सो च तथ लोम B. सो पि अमिताभ Ca. सो च तथ लोक Ch. K. सा चैव अमितायु Ch. सो चैव अमिताभ W. One short syllable too much; moreover चैव against the rule; metrically possible सो तथ अ०.

13) ने A. Ca. W. न B. Ch. नि Ch. सनि left out in K.

14) को in all MSS.

15) जै व A. जीव K. B. Ch. ज व Ca. Ch. जो व W.

16) यदा Ca.

17) सार तथ B. सो च तथ Ch. K. तमपीदृ हि Ch.

18) स्मिं A. K. W.

19) यन्मया A. B. W. यत्सन Ca. पद्म Ch. यन्मे Ch.

20) संचित् A. संचित B. W.

21) भोम A. B. Ca. K. भोमि Ch. भोतु Ch. सोम W.

अथ खलु धरणिंधरो बोधिसत्त्वो महांसत्त्व उत्थायासनदेकांसमुत्तरासङ्गं कृत्वा
 दत्तिणं ज्ञानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणाभ्य⁽¹⁾ भगवत्तमेतद्वो-
 चत् । न ते भगवन्सत्त्वा अवरकेण कुशलमूलेन समन्वागता भविष्यन्ति ये ऽवलोकितेश्व-
 रस्य बोधिसत्त्वस्य महांसत्त्वस्येयं धर्मपर्यायपरिवर्तं⁽²⁾ आप्यन्त्यवलोकितेश्वरस्य बोधिस-
 5 त्वस्य महांसत्त्वस्य⁽³⁾ विकुर्वा⁽⁴⁾ निर्देशं समत्तमुखपरिवर्तं नामावलोकितेश्वरस्य बोधिसत्त्वस्य⁽⁵⁾
 विकुर्वण⁽⁶⁾ प्रातिरूपम् ॥

अस्मिन्खलु पुनः समत्तमुखपरिवर्ते⁽⁷⁾ भगवता निर्देश्यमाने⁽⁸⁾ तस्याः⁽⁹⁾ पर्षदश्चतुरशी-
⁽¹⁰⁾ तीनां प्राणिसकृन्नाणामसमसायामनुत्तरायां सम्यक्संबोधौ चित्तान्युत्पन्नान्यभूवन्⁽¹¹⁾ ॥

॥ इति श्रीसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये समत्तमुखपरिवर्तो नामावलोकितेश्वरविकु-
 10 र्वा⁽¹²⁾ निर्देशश्चतुर्विंशतिमः⁽¹⁴⁾ ॥

1) All प्रणाभ्य.

2) धर्मपर्याय in Ca. only.

3) From वि° till स्य (before वि) left out in Ca. विक्रीडित is read in A.
 B. Ca. K. W. विकुर्वा in Ch. and विकुर्वाण in Ch.

4) परि° नाम left out in K.

5) स्य °स्य left out in A. W.

6) विकुर्वण Ca. Ch. विकुर्वाणा Ch.

7) दिश्यमाने added in Ch.

8) निर्दिश्यमानस्य A. निर्दिश्यमाने Ca. Ch. Ch. W.

9) तस्यां K.

10) ति B. K.

11) इति added in all but Ch.

12) आर्य (for इति श्री) K.

13) विकुर्वण A. विकुर्वा B. Ca. विकुर्व Ch. W. विकुर्वित Ch.

14) पञ्चविंश Ch.

XXV.

अथ खलु भगवान्सर्वावतंसं बोधिसत्त्वगणमामन्त्रयामास⁽¹⁾ । भूतपूर्वं कुलपुत्रातीति ऽध-
न्यसंख्येयैः कल्पैरसंख्येयतरैर्यदासत्तिन कालेन तेन समयेन जलधरगर्जितघोषमुस्वरनत-
त्रराजसंकुसुमिताभिज्ञो⁽²⁾ नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक उद्पादि विद्याचरणसं-
पन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां च बुद्धो भग- 8
वान्प्रियदर्शने कल्पे वैरोचनरश्मिप्रतिमपिउतायां⁽⁴⁾ लोकधातौ । तस्य खलु पुनः कुलपुत्रा
जलधरगर्जितघोषमुस्वरनतत्रराजसंकुसुमिताभिज्ञस्य⁽⁵⁾ तथागतस्य प्रवचने शुभव्यूहो नाम
राजाभूत् । तस्य खलु पुनः कुलपुत्रा राज्ञः शुभव्यूहस्य विमलदत्ता नाम भार्याभूत् । तस्य
खलु पुनः कुलपुत्रा राज्ञः शुभव्यूहस्य द्वौ पुत्रावभूतामेको विमलगर्भो नाम द्वितोयो वि-
मलनेत्रो नाम । तौ च द्वौ दारकावृद्धिमत्तौ चभूतां प्रज्ञावन्तौ च पुण्यवन्तौ च ज्ञानवन्तौ च^{(8)(9) 10(9)}
बोधिसत्त्वचर्यायां चाभियुक्तावभूताम्⁽¹¹⁾ । तस्यथा दानपारमितायामभियुक्तावभूतां शीलपार-
मितायां⁽¹²⁾ तान्तिपारमितायां⁽¹³⁾ वीर्यपारमितायां ध्यानपारमितायां प्रज्ञापारमितायामुपायकौ-

1) This paragraph is left out in Cb. लयते स्म B. K.

2) राज्ञ left out in A.

3) मितो B. Cb. K.

4) पिउते B.

5) मितस्य in all MSS.

6) K. adds च.

7) च K.

8) Left out in Ca. Cb.

9) Left out in Ca. Cb.

10) Left out in Ca.

11) K adds त or च.

12) B. adds अभियुक्तावभूतां ।

13) Cb. adds अभियुक्तौ B. adds अभियुक्तावभूतां ।

शल्यपारमितायां मैत्र्या⁽¹⁾ करुणायां मुदितायामुपेक्षायां यावत्सप्तत्रिंशत्सु बोधिपत्तिकेषु
 धर्मेषु⁽⁹⁾ । सर्वत्र पारं गतावभूता⁽⁸⁾ विमलस्य समाधेः पारं गतौ नतत्रराज्ञादित्यस्य समाधेः
 पारं गतौ विमलनिर्भासस्य समाधेः पारं गतौ विमलभासस्य⁽⁵⁾ समाधेः पारं गतावलंकार-
 शुभस्य⁽⁷⁾ समाधेः पारं गतौ मरुतेजोगर्भस्य समाधेः पारं गतावभूताम् । स च भगवांस्तेन
 5 कालेन तेन समयेनेमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं देशयामास तेषां सत्त्वानामनुकम्पायै तस्य
 च राज्ञः शुभव्यूकस्यानुकम्पायै⁽⁸⁾ । अथ खलु कुलपुत्रा विमलगर्भो दारको विमलनेत्रश्च
 दारको येन स्वमाता⁽⁹⁾ जनयित्री⁽¹⁰⁾ तेनोपसंक्रामतामुपसंक्रम्य दशनखमञ्जलिं⁽¹¹⁾ प्रगृह्य जन-
 यित्रीमेतद्वोचताम् । एक्ष्मब्⁽¹²⁾ गमिष्यावस्तस्य भगवतो जलधरगार्जितघोषमुस्वरनतत्र-
 राजसंकुमुमिताभिज्ञस्य⁽¹⁴⁾ तथागतस्यार्क्तः सम्यक्संबुद्धस्य सकाशं⁽¹⁵⁾ तं भगवत्तं जल-
 10 धरगार्जितघोषमुस्वरनतत्रराज्ञसंकुमुमिताभिज्ञं⁽¹⁶⁾ तथागतमर्क्तं सम्यक्संबुद्धं दर्शनाय
 वन्दनाय पर्याप्तनाय । तत्कस्य हेतोः । एषो क्ष्मब् स भगवान्जलधरगार्जितघोषमुस्व-
 रनतत्रराज्ञसंकुमुमिताभिज्ञस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः सदेवकस्य लोकस्य पुरतः सद्-

- 1) मैत्र्यायां K. meant मैत्र्यायां.
- 2) Left out in A. W.
- 3) पारं गतां A. B. पारं गतावभूतां Ca. W. पारमितावभूतां Cb.
- 4) तारा (for राज्ञा) Cb. K. W. that agrees with Kumārajīva's version.
- 5) भाष A. विमलभस्वर Ca. Cb. °लाभाष W.
- 6) These three words are left out in B.
- 7) शुभ left out in B. सूर K.
- 8) म्पायै Ca. Cb. K. म्पामुपादाय the rest.
- 9) स्वा Cb. माता left out in Ca. Cb.
- 10) जनेत्री A. K. Cb. W.
- 11) लो A. W. खावञ्जली B. इन्द्रञ्जलिं Cb.
- 12) एवं A. W.
- 13) म A. W. K. व B. Ca. मि Cb.
- 14) अभिज्ञ in Ca. only.
- 15) In Cb. added गला.
- 16) मितं in all MSS.

र्मपुण्डरीकं नाम⁽¹⁾ धर्मपर्यायं विस्तरेण संप्रकाशयति⁽²⁾ । तं श्रवणाय गमिष्यावः⁽⁴⁾ । एवमुक्ते
कुलपुत्रा विमलदत्ता राज्ञभार्या विमलगर्भं दारकं विमलनेत्रं च दारकमेतदवोचत् । एष
खलु⁽⁴⁾ कुलपुत्रौ युवयोः पिता राज्ञा शुभव्यूको ब्राह्मणेष्वभिप्रसन्नस्तस्मान्न लप्स्यथ⁽⁵⁾ तं
तथागतं दर्शनायाभिगतुम् । अथ खलु कुलपुत्रा विमलगर्भो दारको विमलनेत्रश्च दारको
दशनखमञ्जलिं प्रगृह्य तां स्वमातरं जनयित्रोमेतदवोचताम् । मिथ्यादृष्टिकुले जस्मिन्नावा 5
ज्ञातावावा⁽⁹⁾ पुनर्धर्मराज्ञपुत्राविति ॥ अथ खलु कुलपुत्रा विमलदत्ता राज्ञभार्या तौ द्वौ दार-
कावेतदवोचत् । साधु साधु कुलपुत्रौ युवां तस्य⁽¹⁰⁾ स्वपितू राज्ञः शुभव्यूकस्यानुकम्पायै
किंचिदेव प्रातिकार्यं संदर्शयतम् । अथैव नाम युवयोरुत्तिके⁽¹³⁾ प्रसादं कुर्यात्प्रसन्नचित्तेश्चा-
स्माक्रमनुज्ञानीपातस्य भगवतो जलधरगर्जितघोषमुस्वरनतत्रसंकुसुमिताभिस्तस्य⁽¹⁵⁾ तथा-
गतस्यार्कतः सम्यक्संबुद्धमभिगतुम् ॥

10

अथ खलु कुलपुत्रा विमलगर्भो दारको विमलनेत्रश्च दारकस्तस्यां वेलायां सप्तता-
लमात्रं⁽¹⁶⁾ वैक्यापसमभ्युद्गस्य तस्य पितू राज्ञः शुभव्यूकस्यानुकम्पायै बुद्धानुज्ञातानि यम-
⁽¹⁷⁾

1) Left out in K.

2) Ca. Cb. K. add स्म.

3) MSS. मः.

4) Left out in A. K. W.

5) था A. Ca. W. दान् B. ते Cb. त K. It ought to be दान्.

6) Left out in Cb. K.

7) स्वां Ca. K. W.

8) जने A. K. W.

9) आवा left out in A.

10) युवाभ्यामस्य K.

11) से in Ca. only.

12) प्रा A. Cb. W.

13) प्रसन्न left out in A.

14) चित्त left out in Ca. Cb. K.

15) अभिज्ञ in Ca. only.

16) तालं (leaving out मात्रं) Ca. Cb. K.

17) ना A. W.

कानि⁽¹⁾ प्रातिहार्याण्यकुतूताम् । तौ तत्रैवात्तरीने⁽²⁾ गतौ शय्यामकल्पयतां तत्रैवात्तरीने
चङ्क्रमतस्तत्रैवात्तरीने रज्ञो व्यधुनीतां तत्रैवात्तरीने ऽधःकायाद्वारिधारां प्रमुोचतुद्वध-
कायादग्निस्कन्धं प्रञ्चालयतः स्मोर्धकायाद्वारिधारां प्रमुोचतुर्धःकायादग्निस्कन्धं प्रञ्चा-
लयतः स्म⁽⁹⁾ । तौ तस्मिन्नेवाकाशे मरुतां भूवा खडुकी भवतः खडुकी भूवा मरुतां
भवतः । तस्मिन्नेवात्तरीने उत्तर्धायतः पृथिव्यामुन्मज्जतः पृथिव्यामुन्मज्जित्वाकाश उन्म-
ज्जतः । इयद्भिः खलु पुनः कुलपुत्रा ऋद्धिप्रातिहार्यैस्ताभ्यां द्वाभ्यां दारकाभ्यां स शुभ-
व्यूहो राज्ञा स्वपिता विनीतः । अथ खलु कुलपुत्राः स राज्ञा शुभव्यूहस्तपोर्दारकयो-
स्तमृद्धिप्रातिहार्यं दृष्ट्वा तस्यां वेलायां तुष्ट⁽¹³⁾ उदय आत्तमनाः प्रमुदितः प्रीतिसौमिनस्यज्ञातो
दशनखमञ्जलिं प्रगृह्य तौ दारकावेतदवोचत् । को पुत्रयोः कुलपुत्रौ⁽¹⁵⁾ शास्ता कस्य वा

1) Left out in Cb. यमलकानि K.

2) त B. K. W.

3) शय्यामवकल्पयतः Ca. शय्यां कल्पयतस् K.

4) चंक्रमेतपोतः A. चंक्रम्येतस् B. चंक्रमतः । K. चंक्रम्येतपो W. left out in Ca. Cb.

5) व्यधुनीता B. विपूनतः Ca. विधुनतः K.

6) रा K.

7) प्रमुोचतुः A. W. प्रमुंचतुः B. प्रमुंचतः Ca. प्रमुोचतः K.

8) From स्मो till प्रञ्चालयतः left out in K.

9) Left out in all MSS., but added here conjecturally.

10) B. K. add च.

11) उत्तर्धायतः A. अत्तर्द्धता B. उत्तर्धायतः Ca. उत्तर्धायतः K. अत्तर्धायतः W. Cp. Pāli *antaradhāyati*.

12) Left out in K.

13) A. W. add दृष्ट.

14) ली B. लीम् K.

15) त्रयोः K.

युवां शिष्याविति । अथ खलु कुलपुत्रास्तौ⁽¹⁾ दौ⁽²⁾ दारकौ तं राजानं शुभव्यूहमेतद्वोचत्⁽³⁾ ।
 एष स महाराज भगवाञ्जलधरगर्जितघोषसुस्वरननत्रराजसंकुसुमिताभिज्ञस्तथागतो ऽर्ह-
 न्सम्यक्संबुद्धस्तिष्ठति धियते पापयति रत्नमये बोधिवृत्तमूले धर्मासिनोपविष्टः सदेव-
 कस्य लोकस्य पुरतः⁽⁷⁾ सद्धर्मपुण्डरीके⁽⁸⁾ नाम धर्मपर्यायं विस्तरेण संप्रकाशयति⁽⁹⁾ । स आवा-
 योर्भगवाञ्छास्ता⁽¹⁰⁾ तस्यावां महाराज शिष्यौ । अथ खलु कुलपुत्राः स राजा शुभव्यूहस्तौ⁽¹¹⁾ ५
 दारकावेतद्वोचत् । पश्यामो वयं कुलपुत्रौ तं युवयोः शास्तरं । गमिष्यामो वयं तस्य
 भगवतः सकाशम् ॥

अथ खलु कुलपुत्रास्तौ दौ⁽¹²⁾ दारकौ ततो⁽¹³⁾ उत्तरोत्तादवतीर्य येन स्वमाता जनयित्री⁽¹⁴⁾
 तेनोपसंक्रामतामुपसंक्रम्य दशनखमञ्जलिं प्रगृह्य स्वमातरं⁽¹⁵⁾ जनयित्रीमेतद्वोचताम् ।
 एष आवाभ्यामम्ब विनीतः⁽¹⁶⁾ स्वपितानुत्तरायां सम्यक्संबोधी । कृतमावाभ्यां पितुः शा- 10
 स्तृकृत्यं । तदिदानीमुत्सृष्टमर्हस्यावां तस्य भगवतः सकाशे प्रव्रजिष्याव इति ॥

1) तौ left out in A. W.

2) दौ left out in Cb. K.

3) Rather चताम्.

4) Left out in B. Ca. Cb.

5) अभिज्ञ left out in all MSS.

6) सिंह added in A. W.

7) B. adds समारकस्य पुरतः सन्नस्यकस्य.

8) Left out in Ca. W.

9) Ca. Cb. K. add स्म.

10) वां च्छा K.

11) Left out in K.

12) K. reads: पुत्रा स राजा तौ दारकौ; A. W. leave दौ out also.

13) स्वा K.

14) ने W. left out in Cb.

15) ने A. W.

16) Left out in Ca. K.

17) त्सृष्टमर्ह्य वाचावां A. त्सृष्टमर्हस्यवं B. त्सृष्टमर्ह्यवावां Ca. त्सृष्ट-
 मर्हस्यां Cb. त्सृष्टमर्ह्यवाचावां W.

अथ खलु कुलपुत्रा विमलगर्भो दारको विमलनेत्रश्च दारकस्तस्यां वेलायां स्व-
मातरं ⁽⁹⁾ जिनपित्रो गायाम्यामध्यभाषताम् ॥

अनुज्ञानीह्यवयोरेव ⁽⁸⁾ प्रव्रज्यामनगारिकाम् ।

आवां वै ⁽⁴⁾ प्रव्रजिष्यावो ⁽⁵⁾ दुर्लभो ⁽⁶⁾ हि तयागतः ॥ १ ॥

5 औदुम्बर् यथा पुष्पमतो ⁽⁷⁾ दुर्लभतरो ⁽⁷⁾ जिनः ।

उत्सृज्य प्रव्रजिष्यामो ⁽⁸⁾ दुर्लभो ⁽⁹⁾ तयासेपदा ⁽¹⁰⁾ ॥ १ ॥

विमलदत्ता ⁽¹¹⁾ राजभार्या ॥

उत्सृजामि युवामस्य गच्छथा ⁽¹²⁾ साधु दारकौ ।

वयं पि प्रव्रजिष्यामो दुर्लभो हि तयागत इति ॥ ३ ॥

10 अथ खलु कुलपुत्रास्तौ द्वौ ⁽¹³⁾ दारकाविमे गाये भाषित्वा ⁽¹⁴⁾ तौ मातापितरवेतद्वोच- ⁽¹⁵⁾

1) तां A. W. स्व B. Cb. स्वां Ca. K.

2) जने A. K. W.

3) उत्सृज्यस्व अस्वप्नस्माकं B. उत्सृज्यस्वाम्बमस्माकं K. Probably a more original reading; cp. Pāli *ossajjati*, against Skr. °सृजति.

4) वयं च B. वयं वै K.

5) मो Ca. K.

6) वै Ca. K.

7) ततो K.

8) मो B. Ca. Cb. K. वो A. W.

9) भा A. B. K. W. भाः Cb.

10) दः A. दा B. Ca. Cb. K. दाः W.

11) राजभार्या left out in B. Cb. K.

12) उत्सृज्याम्यङ्ग युष्माकं साधु गच्छत B. गच्छेथ K. उत्सृज्यामि° गच्छतां Ca. उत्सृज्याम्यङ्ग युष्मान् साधु गच्छत Ch. गच्छेथा A. W.

13) Left out in A.

14) Left out in B.

15) K. adds स्व.

ताम् । साधम्ब तातैत⁽¹⁾ वयं सर्वे⁽²⁾ संहिता⁽³⁾ भूवा गमिष्यामस्तस्य भगवतो जलधरगर्जित-
घोषमुस्वरननत्रराज्ञसंकुमुमिताभिज्ञस्य तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य सकाशमुपसं-
क्रमिष्यामस्ते भगवन्ते दर्शनाय वन्दनाय वर्णुपासनाय धर्मश्रवणाय⁽⁴⁾ । तत्कस्य हेतोः ।
डुर्लभो ह्यम्ब तात बुद्धोत्पाद⁽⁵⁾ उडुम्बरपुष्पसदृशो मकार्णावयुगच्छिद्रकूर्मघोवा⁽⁶⁾प्रवेशवत् ।
डुर्लभप्राडुर्भावा श्रम्ब तात बुद्धा भगवन्तः । तस्मात्तत्सम्ब तात परमपुण्योपस्तब्धा 5
वयमीदृशे प्रवचन उपपन्नाः । तत्साधम्ब तातोत्सृज्यमावां गमिष्यावस्तस्य भगवतो
जलधरगर्जितघोषमुस्वरननत्रराज्ञसंकुमुमिताभिज्ञस्य⁽¹¹⁾ तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य
सकाशे प्रव्रजिष्यावः⁽¹⁰⁾ । डुर्लभं ह्यम्ब तात तथागतानां दर्शनं । डुर्लभो ह्यस्य कालः⁽¹²⁾ ।
ईदृशो धर्मराज्ञा ! परमडुर्लभेदृशी तणसंपत् ॥

तेन खलु पुनः कुलपुत्राः⁽¹³⁾ समयेन तस्य राज्ञः शुभव्यूहस्यान्तःपुराच्चतुरशीतिरस्यः- 10
पुरिकासरूक्षाण्यस्य सद्वर्मपुण्डरीकस्य धर्मपर्यायस्य भाजनभूतान्यभूवन् । विमलनेत्रश्च

1) एत Ca. रेष Cb. All यूयं for वयं.

2) सर्वे W. left out in Cb. सर्व the rest.

3) समया K.

4) In Ca. K. only.

5) From बुद्ध till भावा श्रम्ब तात left out in B.

6) औ Ca. Cb. K.

7) According to Kumārajīva's version, here is wanting a word such as काण, or श्रन्ध or श्रन्धक in accordance with the Samyuktāgama-sūtra book 16.

8) व A.

9) झ Ca.

10) व Ca. K. म A. B. W.

11) अभिज्ञ in B. only.

12) क्य in Ca. only. Either श्रम्य कालः or ईदृशो धर्मराज्ञा an interpolation.

13) B. adds स्तेन कालेन.

14) पुरश्च Ca. पुरा च K.

15) भूत in B. Cb. K. only.

दारको ऽस्मिन्धर्मपर्याये चरितो⁽¹⁾ विमलगर्भश्च दारको बद्धकल्पकोटीनयुतशतसकृन्नाणि
 सर्वसम्पत्तयापन्नकृते समायौ चरितो ऽभूत्किमिति सर्वसत्त्वाः सर्वपापं ज्ञेयै⁽²⁾रिति । सा च
 तयोर्दारकयोर्माता विमलदत्ता राज्ञार्या सर्वबुद्धसंगोतिं सर्वबुद्धधर्मगुह्यस्थानानि च संज्ञा-
 नीते स्म⁽³⁾ । अथ खलु कुलपुत्रा राज्ञा शुभव्यूकुरस्ताभ्यां द्वाभ्यां दारकाभ्यां तथागतशासने
 5 विनीतो ऽवतारितश्च परिषाचितश्च सर्वस्वजनपरिवारः सा च विमलदत्ता राज्ञार्या सर्व-
 स्वजनपरिवारा तौ च द्वौ दारकौ राज्ञः शुभव्यूकुरस्य पुत्रौ द्वाचत्वारिंशद्विः प्राणिसकृन्नेः
 सार्धं सातःपुरौ सामात्यौ सर्वे⁽⁵⁾ सकृत्ताः समया येन भगवाञ्जलधरगर्जितघोषमुस्वरन-
 नत्रराजसंकुमुमिताभिज्ञस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धस्तेनोपसंक्रामन्नुपसंक्रम्य तस्य भग-
 वतः पादौ शिरसाभिवन्द्य तं भगवत्सं त्रि⁽⁶⁾ः प्रदत्तिणीकृत्यैकास्ते तस्युः ॥

10 अथ खलु कुलपुत्राः स भगवाञ्जलधरगर्जितघोषमुस्वरननत्रराजसंकुमुमिताभिज्ञ-
 स्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो राजानं शुभव्यूकुरं सपरिवारमुपसंक्रान्तं विदित्वा धाम्या
 कथया संदर्शयति समादायपति समुत्तेजयति संप्रकर्षयति । अथ खलु कुलपुत्रा राज्ञा शुभ-
 व्यूकुरस्तेन भगवता धाम्या कथया साधु च सुष्ठु च संदर्शितः समादायितः समुत्तेजितः
 संप्रकर्षितस्तस्यां वेलार्पां तुष्ट उदय आत्तमनाः प्रमुदितः प्रीतिसौमनस्यज्ञातः कनीयसो
 15 धातुः पटं बद्धो⁽¹⁰⁾ राश्वे प्रतिष्ठाप्य सपुत्रस्वजनपरिवारः सा च विमलदत्ता राज्ञार्या सर्व-⁽¹¹⁾

1) चरितावी वि Ca. K. चरित्रो वि Cb. चरितवान्वि the rest.

2) ज्ञेयेषु K.

3) Left out in K.

4) K. adds च.

5) K. adds च स, the others किं.

6) अभिज्ञ in Ca. only.

7) शिरोभि K.

8) सप्तकत्वः A. B. W. सप्तकत्व K. Cp. त्रिखुतं, त्रिखुत, त्रिष्कत्वा, Mahā-
 vastu I, 212, 5, 13; 231, 1; 246, 5, 8; 236, 15. Pāli tikkhattum.

9) अभिज्ञ in B. Ca. only.

10) MSS. बद्धा.

11) सर्व left out in B. Cb.

स्त्रीगणपरिवारा⁽¹⁾ तौ च द्वौ दारकौ सार्धं तैर्द्वाचत्वारिंशद्भिः⁽⁹⁾ प्राणिसक्त्रैः सर्वे संहिताः
समयास्तस्य भगवतो ब्रह्मधर्गर्जितघोषमुस्वरनतत्रसेकुसुमिताभिन्नस्य⁽⁸⁾ तथागतस्यार्कतः
सम्यक्संबुद्धस्य प्रवचने श्रद्धयागारादनगारिकां प्रव्रजिताः । प्रव्रजितो च⁽⁴⁾ राज्ञा शुभ-
व्यूहः सपरिवारश्चतुरशीतिवर्षसंक्रान्ताण्यभियुक्तो विजहार इमं सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं
चित्तयन्भावयन्पर्यवेदाययन् । अथ खलु कुलपुत्राः⁽⁸⁾ स राज्ञा शुभव्यूहस्तेषां चतुरशीतीनां ६
वर्षसंक्रान्ताणामत्ययेन सर्वगुणालंकारव्यूहं नाम समाधिं प्रतिलभते स्म । सक्प्रतिल-
ब्धाञ्चास्य⁽¹¹⁾ समाधेरथ तावदेव सप्ततत्त्वमात्रे⁽¹²⁾ वैक्यायनमभ्युद्वक्ति स्म । अथ खलु कुलपु-
त्राः स राज्ञा शुभव्यूहे गगणतले स्थितस्तं भगवतं ब्रह्मधर्गर्जितघोषमुस्वरनतत्राज्ञसं-
कुसुमिताभिन्नं⁽¹⁰⁾ तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धमेतदवोचन् । इमौ भगवन्मम पुत्रौ शास्तारौ
भवतो⁽¹⁷⁾ यद्वक्त्रमभ्यामृद्धिप्रातिकर्षेण तस्मान्मक्तो दृष्टिगताद्विनिवर्तितस्तयागतशासनै 10

1) परिवारः K.

2) तैश्चतुरशीतिभिः A. W.

3) अभिज्ञ in B. Ca. only.

4) प्रव्रजिताः A. Ca. Ch. K. W. प्रव्रज्य B. In B. added ल.

6) Left out in B.

6) A. W. add शत.

7) द left out in B. Ca. K.

8) in Ca. only

9) प्र for प in all but K.

10) ति K.

11) तन्माञ्च तस्य Ch. K. तन्माञ्च W. left out in A.

12) Ch. K. add खलु.

13) माङ्ग in B. only.

14) स in B. only

15) ल Ca. K. W.

16) अभिज्ञ in B. Ca. only.

17) भगवतः I. A. B. Ca. K. भगवतो Ch. Our reading conjectural.

18) कृता B. Ch. K.

च प्रतिष्ठापितः परिपाचितश्चावतारितश्च तथागतदर्शनाय च संचोदितः । कल्याणमित्रौ
भगवन्मम⁽¹⁾ तौ द्वौ दारकौ पुत्रद्वयेण मम गृह⁽²⁾ उपपन्नौ यदुत⁽⁸⁾ पूर्वकुशलमूलस्मरणार्थम्⁽⁴⁾ ॥

एवमुक्ते भगवाञ्जलधरगर्जितघोषसुस्वरत्नत्रराजसंकुसुमिताभिज्ञस्तथागतो ऽर्ह-
न्सम्यक्संबुद्धस्तं राजानं शुभव्यूहमेतदवोचत । एवमेतन्महाराजैवमेत⁽⁵⁾था वदसि । अत्र-
5 रोपितकुशलमूलानि किं महाराज कुलपुत्राणां कुलडुक्तितृणां च सर्वेषु भवगतिव्युत्प-
पत्त्यायतनेषूपपन्नानां⁽⁶⁾ मूलभानि भवन्ति कल्याणमित्राणां यानि शास्तृकृत्येन प्रत्युपस्थि-
तानि भवन्ति । यान्यनुत्तराणां सम्यक्संबोधौ शासकान्यवतारकाणां परिपाचकानि भव-
न्ति⁽⁹⁾ । उदारमेतन्महाराज स्थानं यदुत⁽¹⁰⁾ कल्याणमित्रपरिग्रहस्तथागतदर्शनसमादायकः ।
पश्यामि त्वं महाराजितौ द्वौ दारकौ । श्रावु । पश्यामि भगवन्पश्यामि सुगत । भगवानाहु ।
10 एतौ खलु पुनर्महाराज कुलपुत्रौ पञ्चषष्ठ्यानां⁽¹¹⁾ गङ्गानदीवालिकासमानां तथागतानामर्कतां⁽¹²⁾
सम्यक्संबुद्धानामतिके पूजां करिष्यत इमं च सद्धर्मपुण्डरीकं धर्मपर्यायं धारयिष्यतः⁽¹⁴⁾
सत्त्वानामनुकम्पायै मिथ्यादृष्ट्यानां⁽¹⁵⁾ च सत्त्वानां सम्यग्दृष्ट्यै वीर्यसंज्ञनार्थम् ॥

1) भवंत एतौ A.

2) गृहमुत्पन्नौ A. गृहमुत्पन्नौ W. गृह उपपन्नौ Cb.

3) यदिदं Ca. Cb. K.

4) मूलमनुस्मर K.

5) एवमेतत् repeated in B. only.

6) ला A. ल B. Ca. Cb. K. W.

7) शासका A. शासनका K. सासना Cb.

8) चका Ca. K. चितानि the rest.

9) Left out in Ca. Cb. K.

10) यदिदं Ca. Cb. K.

11) षष्टि B.

12) लु Cb.

13) त A. K. तः B. W. ता Ca. ता Cb.

14) व्यसि Cb. K.

15) Left out in B. Ca. Cb.

अथ खलु कुलपुत्राः स राजा शुभव्यूक्ततो गगणतलादवतीर्य दशनखमञ्जलिं
प्रगृह्य तं भगवत्तं जलधरगर्जितधोषमुस्वरनत्तराजसंकुमुमिताभिज्ञं तथागतमर्हत्तं सम्य-
क्संबुद्धमेतदवोचत् । तत्साधु भगवन्निर्दिशतु तथागतः कीदृशेन ज्ञानेन समन्वागतस्त-
थागतो ऽर्हत्सम्यक्संबुद्धो येन मूर्धन्युष्णीषो विभाति विमलनेत्रश्च भगवान्ध्रुवोर्मध्ये चो-
र्णा विभाति शशिशङ्खापण्डराभा सा च समसक्ता दत्तावली वदनाक्षरे विराजति⁽⁷⁾ बि- 6
म्बोष्ठश्च भगवांश्चारुनेत्रश्च सुगतः ॥

अथ खलु कुलपुत्राः स राजा शुभव्यूक्त इयद्भिर्गुणैस्तं भगवत्तं जलधरगर्जितधो-
षमुस्वरनत्तरसंकुमुमिताभिज्ञं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धमभिष्टुत्यान्यैश्च गुणकोटीनयु-
तशतमर्हत्तैस्तं भगवत्तमभिष्टुत्य⁽¹⁰⁾ तस्यां वेलायां⁽¹¹⁾ तं भगवत्तं जलधरगर्जितधोषमुस्वरनत्त-
त्रराजसंकुमुमिताभिज्ञं⁽³⁾ तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धमेतदवोचत् । आश्चर्यं भगवन्त्यावन्महा- 10
धर्मिदं⁽¹²⁾ तथागतशासनमचिन्त्यगुणसमन्वागतश्च तथागतप्रवेदितो धर्मविनयो यावत्सुप्र-
ज्ञप्ता च तथागतशिला । अद्याप्येण वयं भगवन्न भूयश्चित्तस्य⁽¹⁵⁾ वशगा भविष्यामो न भूयो

1) In B. only.

2) प्रणम्य K.

3) अभिज्ञ in Ca. only.

4) भगवन् K.

5) भाः A. W.

6) A. Ca. K. W. only add च.

7) ते Ca. Cb. K.

8) In B. only.

9) त्वा A. Cb. K. W.

10) त्वा A. W.

11) From भगवत्तमभि till तं left out in B.

12) Ca. K. add आश्चर्यं सुगत.

13) महात्म Cb. K.

14) K. adds ये.

15) स्य left out in K.

मिष्यादृष्टेर्वशगा भविष्यामो न भूयः क्रोधस्य⁽¹⁾ वशगा भविष्यामो न भूयः पापकानां चि-
तोत्पादानां वशगा भविष्यामः । एभिर्कुं भगवन्निषद्विरकुशलेर्धर्मैः समन्वागतो नेच्छामि⁽⁸⁾
भगवतो ऽस्तिकमुपसेकमितुम् ॥⁽⁴⁾

स तस्य भगवतो जलधर्गर्जितघोषमुस्वरननत्रराजसंकुमुमिताभिज्ञस्य⁽⁵⁾ तथागत-
5 स्यार्कतः सम्यक्संबुद्धस्य पादौ शिरसाभिवन्द्यात्तरोत्तगत एवास्थात् । अथ खलु स राजा⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾
शुभव्यूहः सा च विमलदत्ता राजभार्या णतसकृन्मूल्यं मुक्ताकारं भगवत उपर्यन्तरोत्ते
ज्जैप्सीत्⁽⁹⁾ । समनन्तरत्तिस्स⁽¹⁰⁾ स मुक्ताकारस्तस्य⁽¹¹⁾ भगवतो पूर्य्धं मुक्ताकारः कूटागारः⁽¹²⁾
संस्थितो⁽¹³⁾ भूस्तुरस्रश्चतुःस्थूणः समभागः⁽¹⁴⁾ सुविभक्तो दर्शनीयः । तस्मिंश्च कूटागारे पर्यङ्कः
प्राडुर्भूतो जनेकद्वयशतसकृन्संस्तृतस्तस्मिंश्च पर्यङ्कं⁽¹⁵⁾ तथागतविषयकः पर्यङ्कबद्धः⁽¹⁶⁾ संदृश्यते
10 स्म । अथ खलु राज्ञः शुभव्यूहस्यैतदभवत् । नरानुभावमिदं बुद्धज्ञानमचिन्त्यगुणसमन्वा-

1) स्य in K. only.

2) पद्विरकुश Ca. K. एतकैः पापकैरकुश O. यदिः कुशलमूलै° Cb.

3) In. O. added बभूव.

4) का A. B. K. W. क Ca. Cb. सास्तिके उप O.

5) अभिज्ञ in B. only.

6) अभिवन्दित्वा A. W. वन्दित्वा Ca. Cb.

7) In Ca. only.

8) In B. K. only स.

9) ने Cb. नै K. नो W. निपतः O. left out in A. B. Ca.

10) निप्ति in Cb.

11) ततो K.

12) र A. B. Ca. रे W.

13) से left out in Cb. K.

14) समो भागः A. W. समभागसः Cb. समः भागणः K. left out in B.

15) स्कृ Cb. K.

16) पर्यंक बद्धः A. Cb. पर्यंकबद्धः W. पर्यङ्कबद्धः K. णिषसः B. पर्यङ्कबद्धः O.

गतश्च तथागतो यत्र हि नामाणं तथागतविग्रहः कूटागारमध्यगतः संदृश्यते प्रासादिको दर्शनीयः परमशुभवर्णपुष्कर⁽³⁾तया समन्वावगतः ॥

अथ खलु भगवान्नलधरगर्जितघोषमुस्वरनतत्रराजसंकुसुमिताभिज्ञस्तथागतश्च-
तन्नः पर्षदं ग्रामस्त्रपते स्म । पश्यथ भित्तवो यूयं शुभव्यूक्तं राजानं गगणतलस्थं सिंहेनादं
नदत्तम् । घ्राकः । पश्यामो भगवन्⁽⁸⁾ । भगवानाह⁽⁹⁾ । एष खलु भित्तवः शुभव्यूक्तो राजा मम 5
शासने भित्तुभावं कृत्वा शालेन्द्रराजो नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोके भविष्यति
विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवानां च मनुष्याणां
च बुद्धो भगवान्विस्तोर्णवत्यं लोकधातावभ्युद्भूतराजो नाम स कल्पो भविष्यति । तस्य
खलु⁽¹⁴⁾ पुनर्भित्तवः शालेन्द्रराजस्य तथागतस्यार्कतः⁽¹⁵⁾ सम्यक्संबुद्धस्याप्रमेयो बोधिसत्त्वसंघो
भविष्यत्यप्रमेयः श्रावकसंघः । समा पाणितलज्जाता वैडूर्यमयी सा विस्तीर्णवती लो- 10
कधातुर्भविष्यति । एवमचित्यः स तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो भविष्यति । स्यात्खलु

1) च तथागतो left out in Cb.

2) स्म added in all but K. O.

3) ल O.

4) अभिज्ञ in B. Ca only.

5) घं Ca.

6) यूयं is put in before भित्तवो in B. O.

7) स्थितं Cb. गगनतले स्थितं O.

8) भगवान् left out in A. Cb. W.

9) भगवन् left out in B. K. and भगवानाह in O.

10) एष भोः पुनर्भि O.

11) सारे A. साले Ca. राजा in O.

12) देवमनुष्याणां O.

13) राजा O.

14) भोः O.

15) अर्कतः सम्यक्संबुद्धस्य omitted in O.

16) पश्यास्य O.

17) Left out in Ca. Cb. वैडूर्यमयी wanting in O.

- पुनः कुलपुत्रा युष्माकं काङ्क्षा वा विमतिर्वा विचिकित्सा वा⁽¹⁾ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन शुभव्यूहो नाम राजाभूत् । न खलु पुनः कुलपुत्रा युष्माभिरेवं द्रष्टव्यम् । तत्कस्य हेतोः । अयमेव स पद्मश्रीर्बोधिसत्त्वो मक्षसत्त्वस्तेन कालेन तेन समयेन शुभव्यूहो नाम राजाभूत् । स्यात्खलु पुनः कुलपुत्रा युष्माकं काङ्क्षा वा विमतिर्वा विचिकित्सा वा⁽¹⁾ अन्यः
- 5 सा तेन कालेन तेन समयेन विमलदत्ता नाम राजाभार्याभूत् । न खलु पुनः कुलपुत्रा युष्माभिरेवं द्रष्टव्यम् । तत्कस्य हेतोः । अयं स वैरोचनरश्मिप्रतिमपिउतधनराज्ञो नाम बोधिसत्त्वो मक्षसत्त्वस्तेन कालेन तेन समयेन विमलदत्ता नाम राजाभार्याभूत्स्य राज्ञः शुभव्यूहस्यानुकम्पायै तेषां च सत्त्वानां राज्ञः शुभव्यूहस्य⁽⁶⁾ भार्यात्वमभ्युपगतो⁽⁷⁾ अभूत् । स्यात्खलु पुनः कुलपुत्रा युष्माकं काङ्क्षा वा विमतिर्वा विचिकित्सा वा अन्यौ तौ तेन का-
- 10 लेन तेन समयेन द्वौ⁽⁸⁾ दारकावभूताम् । न खलु पुनः कुलपुत्रा युष्माभिरेवं द्रष्टव्यम् तत्कस्य हेतोः । इमौ तौ भैषज्यराज्ञश्च भैषज्यसमुद्रतश्च तेन कालेन तेन समयेन तस्य राज्ञः शुभव्यूहस्य पुत्रावभूताम् । एवमचित्पुण्यगुणसमन्वागतौ⁽¹⁰⁾ कुलपुत्रा भैषज्यराज्ञो भैषज्यसमुद्रतश्च बोधिसत्त्वौ⁽¹²⁾ मक्षसत्त्वौ⁽¹²⁾ बहुबुद्धकोटिनपुतशतसक्तस्त्रावरोपितकुशलमूलावेता-

1) विचिकित्सा वा omitted in O.

2) भोः O.

3) पुनरेवं द्र O.

4) स्यात्ते भोः पुनः कुलपुत्रेवं का O.

5) Left out in B. Ca. K.

6) Left out in Cb.

7) भ्युद्गतो Cb.

8) तौ K.

9) A. K. W. अभूवताम्.

10) तौ Cb. only; तः in the other MSS.

11) Left out in Cb. स K.

12) वा Cb. बो in the other MSS.

बुभावपि सत्पुरुषावचित्यधर्मसमन्वागतौ । ये चैतयोः सत्पुरुषयोर्नामधेयं धारयिष्यन्ति⁽²⁾
ते सर्वे नमस्करणीया भविष्यन्ति सदेवकेन लोकेन⁽⁸⁾ ॥

अस्मिन्खलु पुनः पूर्वयोगपरिवर्ते भाष्यमाणे चतुर्शीतीनां⁽⁴⁾ प्राणिसंख्याणां वि-
रजो विगन्तमलं⁽⁵⁾ धर्मेषु धर्मचतुर्विंशद्वम्⁽⁶⁾ ॥

॥ इति श्रीसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये शुभव्यूक्तान्पूर्वयोगपरिवर्तो नाम पञ्चविं- 5
शतिमः ॥

1) समुद्रतो K.

2) धारयन्ति A.

3) न लोकेन left out in A. W. सदेवके लोके K.

4) A. W. add प्राणिशतानां.

5) A. W. add वि.

6) MSS. add इति.

7) धार्य (for इति श्री) K.

8) From इति till रजो left out in B. Ca. Cb.

9) षट् (for पञ्च) Cb.

XXVI.

अथ खलु समस्तभद्रो बोधिसत्त्वो महासत्त्वः पूर्वस्यां दिशि गणनां समतिक्रान्तिर्बो-
 धिसत्त्वैर्महासत्त्वैः सार्धं परिवृतः पुरस्कृतः प्रकम्प्यद्भिः तेत्रैः प्रवर्षद्भिः पद्मैः प्रवाग्यमानै-
 स्तूर्यकोटीनपुतशतसहस्रैर्महता⁽²⁾ बोधिसत्त्वानुभावेन मक्त्या बोधिसत्त्वविकुर्वया⁽⁴⁾ मक्त्या
 5 बोधिसत्त्वार्द्धा⁽⁵⁾ मक्ता⁽⁶⁾ बोधिसत्त्वमाकात्म्येन मक्ता⁽⁶⁾ बोधिसत्त्वसमाकृतेन⁽⁷⁾ मक्ता बोधि-
 सत्त्वतेजसा ज्ञास्वल्पमानेन⁽⁸⁾ मक्ता⁽⁸⁾ बोधिसत्त्वयानेन मक्ता⁽⁸⁾ बोधिसत्त्वप्रातिकुर्येण मक्-
 त्तिर्देवनागपत्तगन्धर्वासुरगरुडकिंनरमहोरगमनुष्यामनुष्यैः परिवृतः पुरस्कृत एवमचि-
 त्प्रेक्ष्यद्भिप्रातिकुर्यैः समस्तभद्रो बोधिसत्त्वो महासत्त्व इमां सहा लोकाधातुं संप्राप्तः । स येन⁽¹¹⁾
 गृध्रकूटः⁽¹²⁾ पर्वतराजो येन च भगवांस्तेनोपसंक्रामडुपसंक्रम्य भगवतः पैदौ शिरसाभिवन्ध्य⁽¹⁴⁾

1) A. adds य.

2) K. adds च.

3) त्वानुक्रमेण B. त्वगणेन Cb.

4) K. adds न (for या).

5) मक्त्या A. B. K. W.

6) मक्त्या Ca. K.

7) समन्वितेन A. Ca. Cb. K. W. समाकृतेन B.

8) From न till यानेन मक्ता left out in Cb.

9) मक्ता देव B. मक्त्या देव Ca. Cb. K. W. मक्त्यर्द्धदेव A.

10) मनुष्याविक्रीडया । अनेकैर्देवैः मनुष्यैः B. मनुष्याविकुर्वया Ca. K. मक्तं
 देवैः Ca. मक्त्यर्द्धैः । देवैः K.

11) समयेन Ca. K. तेन समयेन Cb.

12) ट A. B. Cb. W.

13) पसंक्रामडु left out in K.

14) सा वन्दिता A. Ca. K. W. more original.

सप्तकृत्वः प्रदत्तिणोक्त्य भगवत्तमेतद्वोचत् अहं भगवंस्तस्य भगवतो रत्नतेजोऽभ्यु-
 इतराज्ञस्य तथागतस्य बुद्धतेजादिकृत्⁽⁹⁾ इह⁽⁸⁾ भगवत्सकृपां लोकधातावयं सद्धर्मपुण्ड-
 रीको धर्मपर्यायो देश्यत इति तमहं श्रवणायागतो भगवतः शाक्यमुनेस्तथागतस्य सका-
 शममूनि च भगवन्नेतावन्ति बोधिसत्त्वशतसकृन्नाणीमं सद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्यायं श्रवणा-
 यागतानि । तत्साधु भगवन्देश्यतु तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्ध इमं सद्धर्मपुण्डरीके धर्मप- 5
 र्यायमेषां⁽⁶⁾ बोधिसत्त्वानां मत्तासत्त्वानां विस्तरेण⁽⁷⁾ । एवमुक्ते भगवान्समस्तभद्रं बोधिसत्त्वं
 मत्तासत्त्वगेतद्वोचत् । उद्धटितज्ञा हि कुलपुत्रेते बोधिसत्त्वा मत्तासत्त्वाः । अपि त्वयं सद्धर्म-
 पुण्डरीको धर्मपर्यायो यडतासंभिव्रतयता⁽⁸⁾ । ते बोधिसत्त्वा घ्रातुः । एवमेतद्भवमेवमेतत्सु-
 गते⁽¹¹⁾ । अथ खलु या तस्यां पर्वदि भिन्नुभित्तुपुपासकोपासिकाश्च संनियतितास्तासां सद्ध-
 र्मपुण्डरीके धर्मपर्याये प्रतिष्ठापयार्थं पुनरपि भगवान्समस्तभद्रं बोधिसत्त्वं मत्तासत्त्वमेतद- 10
 वोचत् । चतुर्भिः कुलपुत्र धर्मैः समन्वागतस्य मातृयामस्यायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायो
 कृस्तगतो भविष्यति । कतमैश्चतुर्भिः । यडते⁽¹³⁾ बुद्धैर्भगवाद्द्राधिष्ठितो भविष्यत्यवरोपित-
 कुण्डलमूलश्च भविष्यति नियतराशिव्यवस्थितश्च भविष्यति सर्वसत्त्वपरित्राणार्थमनुत्तरा-

1) रत्नाप्रभाभ्यु W

2) तः । Ca. K.

3) Ca adds च.

4) सद्ध B.

5) Left out in K.

6) यायमेव A. Cb. W. यायं B. Ca. यायं । एषां K.

7) K. adds संप्रकाशयतु.

8) उद्ध K. उद्धा the other MSS.

9) सै left out in B. K.

10) तेति K. Read तः.

11) All but B. K. add इति.

12) ये A. W. या K. left out in B. Ca.

13) यदिदं K.

14) व्य left out in Ca. K.

या⁽¹⁾ सम्यक्संबोधौ चित्तमुत्पादयिष्यति । एभिः⁽³⁾ कुलपुत्र चतुर्भिर्धर्मैः समन्वागतस्य मातृ-
ग्रामस्यायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायो कृत्तगतो भविष्यति ॥

अथ खलु समस्तभद्रो बोधिसत्त्वो महासत्त्वो भगवत्तमेतदवोचत् । अहं भगवन्पश्चिमे
काले पश्चिमे समये पश्चिमायां पञ्चशत्यां वर्तमानायामेवं⁽⁸⁾द्वयाणां⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾सूत्रात्तथाकाराणां भित्तूणां
5 रत्नां करिष्यामि स्वस्त्ययनं करिष्यामि दण्डपरिकारं करिष्यामि विषदूषणं करिष्यामि
यथा न कश्चित्तेषां धर्मभाणकानामवतारप्रेक्ष्यवतारगवेष्यवतारं लप्स्यते न मारिः⁽⁶⁾ पापो-
यानवतारप्रेक्ष्यवतारगवेष्यवतारं⁽⁷⁾ लप्स्यते न मारपुत्रा न मारकायिका देवपुत्रा⁽⁸⁾ न मार-
कन्या न मारपार्षद्या यावन्न भूयो मारपर्युत्थितो⁽⁹⁾ भविष्यति । न देवपुत्रा न यक्षा न प्रेता
न पूतना न कृत्या न वेताडास्तस्य⁽¹⁰⁾ धर्मभाणकस्यावतारप्रेक्षिणो⁽¹¹⁾ ऽवतारगवेषिणो ऽवतारं
10 लप्स्यते⁽¹²⁾ । अहं भगवंस्तस्य धर्मभाणकस्य सततसमितं नित्यकालं रत्नां करिष्यामि ।
यदा⁽¹³⁾ च स धर्मभाणको⁽¹⁴⁾ ऽस्मिन्धर्मपर्याये चित्तायोगमनुयुक्तश्च⁽¹⁵⁾द्रुमाभिव्रजो भविष्यति तदाहं

1) या: K.

2) बोधेश्चित्तमुत्पादयिष्यति । एभिश्च K. उत्पादितुं भविष्यति the other MSS.

3) नो K.

4) वर्तमानायामेव B. °मेवं K.

5) द्वयाणां in Ca. only.

6) र् A. Ca. W. र् B. K.

7) गवेष्यवतारं in B. only.

8) देवता B.

9) र्युपस्थि A. Ca. र्युपस्ति W.

10) डास्वस्त्यस्तु तस्य A. डास्वस्त्यस्तुस्तस्य W.

11) कस्यात्तिकावतार K.

12) ते A. Ca. W. ते B. K.

13) In Ca. K. only.

14) In B. only.

15) नप्राप्ताः । K.

भगवेस्तस्य धर्मभाणकस्यास्तिके श्वेतषडूत्तं गन्नरात्रिमभिरुक्तं तस्य धर्मभाणकस्य चङ्क्रम-
कुटोमुपसंक्रमिष्यामि बोधिसत्त्वगणपरिवृतो ऽस्य धर्मपर्यायस्यारत्ताय । यदा पुनस्तस्य
धर्मभाणकस्यास्मिन्धर्मपर्याये चित्तायोगमनुयुक्तस्य सत इतो धर्मपर्यायादत्तशः पदव्यञ्जनं
परिचष्टे⁽⁵⁾ भाविष्यति तदाहं तस्मिञ्छ्वेतषडूत्ते गन्नरात्रिं ऽभिरुक्तं तस्य धर्मभाणकस्य संमु-
खमुपदर्शयित्वा⁽⁷⁾ इमं धर्मपर्यायमविकलं प्रत्युच्चारयिष्यामि । स च धर्मभाणको ममात्मभावं 5
दृष्ट्वेमं⁽¹⁰⁾ च धर्मपर्यायमविकलं ममास्तिकाच्छ्रुत्वा तुष्टं उदयं श्रातमनाः प्रमुदितः प्रीतिसौ-
मनस्यज्ज्ञातो भूयस्या मात्रयास्मिन्धर्मपर्याये वोर्यमार्ह⁽¹⁴⁾स्यते मम च सत्कृद्दर्शनेन समाधिं
प्रतिलप्स्यते धारणयावर्ता च नाम धारणीं प्रतिलप्स्यते कोटोशतसहस्रावर्ता च नाम
धारणीं प्रतिलप्स्यते सर्वरूतकौशल्यावर्ता च नाम धारणीं प्रतिलप्स्यते ॥

ये च भगवन्पश्चिमे काले पश्चिमे समये पश्चिमायां पञ्चशत्यां भित्तवो वा भित्तीयो 10

- 1) राज्ञ in Ca. only.
- 2) माकूटी K. मकुश W.
- 3) B. reads णकस्य मुखमुपदर्शयिष्यामि.
- 4) अस्य संरत्तायै K.
- 5) छं W.
- 6) In A. W. only.
- 7) मुदर्शयित्वा A. मुपदर्शयिष्यामि B.
- 8) ते B. K.
- 9) का B. K.
- 10) Left out in K.
- 11) Left out in B. तुष्टा उदया K. W.
- 12) नातः B.
- 13) ता B. ताः K.
- 14) मौर Ca. मार K. माल the rest.
- 15) ते B. K.
- 16) येन A. B. W. ये च Ca. ये K.
- 17) वा A. B.
- 18) एयुपासकोपासिका वा एवं K.

वोपासका वोपासिका वैवं सूत्रात्तधारका एवं सूत्रात्तलोखका⁽¹⁾ एवं सूत्रात्तमार्गका⁽¹⁾ एवं
 सूत्रात्तवाचका⁽¹⁾ ये पश्चिमे काले पश्चिमे समये पश्चिमायां पञ्चशत्या⁽³⁾स्मिन्धर्मपर्याये त्रिस-
 साहमेकविंशतिदिवसानि चङ्गमाभिर्वृणा⁽⁴⁾ ग्रभिपुक्ता भविष्यन्ति⁽⁶⁾ तेषामहं सर्वसत्त्वप्रियदर्श-
 नमात्मभावं⁽⁷⁾ संदर्शयिष्यामि । तमेव श्रेतं षडृतं⁽⁸⁾ गङ्गाज्ञमभिरूह्य बोधिसत्त्वगणपरिवृत
 5 एकविंशतिमे दिवसे तेषां धर्मभाणकानां चङ्गममागमिष्याम्यागत्य च तान्धर्मभाणकान्य-
 रिसेर्कुर्यायिष्यामि समादापयिष्यामि समुत्तेजयिष्यामि संप्रकर्षयिष्यामि । धारणीं चैषां
 दास्यामि यथा⁽¹²⁾ ते धर्मभाणका न केनचिद्वेषणीया भविष्यन्ति न चैषां⁽¹⁴⁾ मनुष्या वामनुष्या
 वावतारं लप्स्यन्ते न च नार्यो⁽¹³⁾ उपसेर्कुर्यान्ति । रतां चैषां करिष्यामि स्वस्त्ययनं करि-
 ष्यामि⁽¹⁰⁾ दण्डपरिहारं करिष्यामि⁽¹⁷⁾ विषद्वेषणं करिष्यामि । तेषां च वयं भगवन्धर्मभाणका-

1) Left out in B.

2) In B. K. only.

3) B. adds वर्तमानायाम्.

4) मि left out in K.

5) भिर्वृणा left out in A.

6) From तेषां⁹ till धारणीं चैषां left out in Cb.

7) Left out in K.

8) (या)ण्डरं षडृतं कृस्तिराज्ञमग्ं O.

9) वा A. K. W.

10) संकर्ष्या A. W. संदर्शयिष्या K. परि wanting in O.

11) Left out in Ca. W.

12) यदा Ca. च is added in B. Ca. Cb.

13) कस्य A. B. Ca. O.

14) From मनुष्या till नार्यपि left out in B.

15) नारोभिः संकुर्यते O.

16) Left out in Cb.

17) Left out in A. K. W.

नामिमानि धारणोपदानि⁽¹⁾ दास्यामि । तानि भगवन्धारणोपदानि तद्यथा । षट्पदे दण्ड-
पति⁽⁴⁾ दण्डावर्तनि दण्डकुशले दण्डमुधारि⁽⁵⁾ मुधारि मुधारपति⁽⁵⁾ बुद्धपश्यने सर्वधारिणि⁽⁶⁾ श्राव-
र्तनि संवर्तनि संघपरिनि⁽⁷⁾⁽⁸⁾ संघनिर्घातनि धर्मपरिनि⁽⁷⁾⁽⁸⁾ सर्वसत्त्वकृतकौशल्यानुगते सिं-
विक्रोडिते⁽⁹⁾ श्रुवर्ते वर्तनि वर्तनि स्वाहा । इमानि तानि⁽¹⁰⁾ भगवन्धारणोपदानि यस्य
बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्य श्रोत्रेन्द्रियस्यावभासमागमिष्यति वेदितव्यमेतत्⁽¹¹⁾ समत्तभद्रस्य 5
बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्याधिष्ठानमिति ॥

अथ च भगवन्सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायो ऽस्मिञ्जम्बुद्वीपे प्रचरमाणो येषां बोधि-
सत्त्वानां महासत्त्वानां कृस्तगतो भविष्यति तैर्भगवन्धर्मभाणकैरेवं वेदितव्यम् । समत्तभद्र
स्य बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्यानुभावेन यदस्माकमयं धर्मपर्यायो कृस्तगतः समत्तभद्रस्य
बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्य तेजसा । समत्तभद्रस्य बोधिसत्त्वस्य महासत्त्वस्य चर्यायास्ते भग- 10

1) पदानि left out in A. भाणकानामारत्नानुगत्या धारणोपदानि भाषिष्या-
मि । O.

2) तानीमानि B. K. तन्नेमानि O.

3) प्रणुः A. स धर्मभाणकः प्रुणोति ॥ तद्यथा O.

4) दण्डपतिवर्ते दण्डावर्ते दण्डावर्तनि O

5) दण्डमुधारे । मुधारे । मुधारपति । O.

6) सर्व only in O., then श्रावर्तने. Then follows in it सर्वभाष्यावर्तने । सु-
श्रावर्तने । संघपरिनि । संघनिर्घातनि । सद्धर्मपुण्डरीकनि । अस्मिः । संग्रहपगते । तृधसं-
गतुल्यप्राप्ते । सर्वसंगसमतिक्राप्ते । सर्वधर्मपुण्डरीकनि । सर्वसत्त्व°. Cp. English transl.
p. 435.

7) तने A. W. शने B. सनि Ca. सने K.

8) B. adds स.

9) From श्रुवर्ते till स्वाहा in A. W. only.

10) Left out in K

11) Sic O. स्यात्तमभावस्याभासमागमिष्यति; स्याभासमा° Ca. Cb

12) एतत् left out in B. K.

13) स्य तदधि Ca. स्येदमधि K. स्यैतदधि O.

14) यदा K.

वन्सत्त्वा लाभिनो भविष्यति⁽¹⁾ बहुबुद्धावरोपितकुशलमूलाश्च ते सत्त्वा भविष्यन्ति तथाग-
 तपाणिपरिमार्जितमूर्धानश्च⁽²⁾ ते भगवन्सत्त्वा भविष्यन्ति । य इदं⁽³⁾ सूत्रं लिखिष्यति धारयि-
 ष्यति मम तैर्भगवन्प्रिये⁽⁴⁾ कृतं भविष्यति । य इदं⁽⁵⁾ सूत्रं लिखिष्यति ये चास्यार्थमनुभोतस्यन्ते
 लिखित्वा च ते भगवन्निदं⁽⁶⁾ सूत्रमितश्च्युत्वा त्रयस्त्रिंशतां देवानां सभागतापोपपत्स्यन्ते सको-
 5 पपन्नानां चैषां चतुर्शोतिरप्सरसां सत्कृन्नाण्युपसंक्रामिष्यन्ति । ते ऽधिमात्रेण मुकुटेन देव-
 पुत्रास्तासामप्सरसां मध्ये स्थास्यान्ति । ईदृशः कुलपुत्रा इमं धर्मपर्यायं लिखित्वा पुण्य-
 स्कन्धः कः पुनर्वादे य एतमुद्देश्यति स्वाध्यायिष्यति चित्तयिष्यति मनसिकरिष्यति ।
 तस्मात्तर्हि कुलपुत्राः सत्कृत्यायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायो लिखितव्यः सर्वचेतः सम-
 न्वाकृत्य⁽¹¹⁾ । यश्चावित्तिपेन⁽¹²⁾ मनसिकरिण⁽¹³⁾ लिखिष्यति तस्य बुद्धसकृन्मं कृस्तमुपनामयि-
 10 ष्यति मरणकाले चास्य बुद्धसकृन्मं संमुखमुपदर्शनं करिष्यति । न च दुर्गतिविनिपातगा-
 मो भविष्यति । इतश्च्युतश्च तुषितानां देवानां सभागतापोपपत्स्यन्ते यत्र स मैत्रेयो बोधि-

-
- 1) भवति Cb.
 2) मूर्धानश्च in all MSS
 3) इदं A. B. Cb. K. W. इदं Ca.
 4) ते Ca. च तैर् B. K. चैर् the other MSS.
 5) य Ca.
 6) From य till लिखिष्यति left out in Cb.
 7) श्रयित्वा B. K. meant चवित्वा.
 8) भा B. K. क्वा the rest. Cp. below. note 16.
 9) तं चप्स K.
 10) य एतमुद्दे A. W. Cb. यैः पुनरुद्दे B. यं उद्दे K.
 11) From सर्वे till त्य left out in B. सर्वे A. सर्व Ca. Cb. W. सर्व चेत
 °कृत्य K. °कृत्य A. Ca. Cb. W.
 12) वित्तिपेण Cb.
 13) मनसिका A. K. W. मनस्का B. Ca. Cb.
 14) कृस्ते उप Cb.
 15) सं in Ca. only.
 16) सभागता A. B. Ca. K. W. सत्ताद्यता Cb. °तापो Prākṛtic for °तायाम्.

सहो महांसहस्तिष्ठति द्वात्रिंशद्वरलक्षणो बोधिसत्त्वगणपरिवृतो ऽप्सरःकोटीनयुतशत-
 मरुत्तपुरस्कृतो धर्मदेशयति⁽²⁾ । तस्मात्तर्हि कुलपुत्राः⁽³⁾ पण्डितेन कुलपुत्रेण वा कुलड-
 क्त्रिणा वायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः सत्कृत्य लिखितव्यः सत्कृत्योद्देश्यः⁽⁴⁾ सत्कृत्य
 स्वाध्यापितव्यः सत्कृत्य मनसिकर्तव्यः । इमं कुलपुत्रा धर्मपर्यायं लिखितोद्दिश्य⁽⁵⁾ स्वा-
 ध्यापित्वा⁽⁶⁾ भावयित्वा मनसिकृतैवमप्रमेया गुणा भविष्यन्ति । तस्मात्तर्हि तेन⁽⁷⁾ पण्डितेन⁽⁸⁾ 5
 भगवन्कुलपुत्रेण वा कुलडक्त्रिणा वायं सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायो धारयितव्य एतावत्त-
 स्तेषां⁽⁹⁾ गुणानुशंसा भविष्यन्ति । तस्मात्तर्हि भगवन्नरूपि तावदिमं धर्मपर्यायमधिष्ठा-
 स्यामि⁽¹¹⁾ यथा भगवन्समाधिष्ठानेनायं धर्मपर्यायो ऽस्मिन्नुद्बोधये प्रचरिष्यतीति⁽¹²⁾ ॥

अथ खलु तस्यां⁽¹³⁾ वेलीयां⁽¹²⁾ भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धः समस्तभ-
 द्राय बोधिसत्त्वाय महांसत्त्वाय साधुकारमदात् । साधु साधु समस्तभद्र यत्र हि नाम त्वमेवं 10
 बहुजनहिताय⁽¹³⁾ बहुजनसुखाय लोकानुकम्पायै महतो जनकायस्यार्थाय हिताय सुखाय
 प्रातपन्नः एवमचित्थधर्मसमन्वागतो ऽसि महांकरूणासंगृहीतेनाध्याशयेनाचित्थसंगृही-⁽¹⁴⁾
 त्वा⁽¹⁵⁾

- 1) द्वाचत्वारिंशत् वरलक्षणधर B. द्वात्रिंशद्वरलक्षणो Cb.
- 2) A. K. W. Cb. add स्म.
- 3) Left out in A. K. W.
- 4) Left out in B.
- 5) दिशित्वा A. Ca. Cb. K. W. दिश्य B.
- 6) स्वाध्याप्य B. Ca.
- 7) In Cb. only.
- 8) Left out in B. Cb.
- 9) Left out in B. (Ca. Cb.)
- 10) एतांस्तेषां K.
- 11) सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायो ह्यास Cb.
- 12) Left out in Cb.
- 13) From बहुजनसुखाय till मुखाय left out in Cb.
- 14) य A. K.
- 15) सम । ग A. W. समाग K.

तेन चित्तोत्पादेन यस्त्वं स्वयमेव तेषां धर्मभाणकानामधिष्ठानं करोषि । ये केचित्कुलपु-
 त्राः समन्तभद्रस्य बोधिसत्त्वस्य मन्दासत्त्वस्य नामधेयं धारयिष्यन्ति वेदितव्यं तैः शाक्यमु-
 निस्तथागतो दृष्ट इति । अयं⁽¹⁾ च सद्वर्णपुण्डरीको धर्मपर्यायस्तस्य भगवतः शाक्यमुनेरिति-
 काङ्क्षुतः⁽²⁾ शाक्यमुनिश्च तथागतस्तैः पूजितः शाक्यमुनेश्च तथागतस्य धर्मं देशयतः साधु-
 5 कारो ऽनुप्रदत्तः । अनुमोदितश्चायं धर्मपर्यायो भविष्यति । शाक्यमुनिना च तथागतेन तेषां
 मूर्ध्नि याणि⁽³⁾ प्रतिष्ठापितो भविष्यति । भगवांश्च शाक्यमुनिस्तैश्चोर्वैरवच्छादितो भवि-
 ष्यति⁽⁵⁾ । तथागतशासनपरिग्राहकाश्च ते समन्तभद्र कुलपुत्रा वा कुलडुक्तरौ वा वेदित-
 व्याः । न च तेषां लोकापते रुचिर्भविष्यति न काव्यप्रमृताः सत्त्वास्तेषामभिरूचिता⁽⁸⁾ भवि-
 ष्यन्ति⁽⁷⁾ न नृत्तका न मल्ला न मल्लका न शौण्डिकौर्ध्विककौटुकिकसौकरिकस्त्रीपोषकाः
 10 सत्त्वास्तेषामभिरूचिता भविष्यन्ति⁽⁹⁾ । इदं⁽¹⁰⁾ शास्त्रं सूत्रात्ताञ्जुत्वा लिखित्वा धारयित्वा वाच-
⁽¹¹⁾
⁽¹²⁾

1) Sic Cb. दत्तयं the rest.

2) B. adds इति.

3) कारमुनु A. K. W. कारानु B. कारो ऽनु Cb.

4) Left out in A. K. W.

5) Left out in Cb.

6) भिरूचिता A. भिरूचिता B K. Ca. भिरूचिकुता W.

7) ति B. A.

8) न नृत्तका न मल्ला न मल्लका न शौण्डिकौर्ध्विककौटुकिकसौकरिकस्त्रीपो-
 सकाः A.

न नृत्ता न मल्ला न सैनिकैरभिककौटुकिकसौ^० B.

न नृत्तना न मल्ला न मल्लका न शौण्डिकौर्ध्विककौटुकिकसौ^०

०षकाः Ca. K.

न नृत्तका न मल्ला न मल्लका न मौ कौ काकुटिकसौ^०

०सकाः W.

This part is wanting in Cb., as the leaf is broken.

9) भवन्ति Cb.

10) शास्त्र K.

11) सूत्राणां K.

12) धारित्वा A. K. W.

पित्वा वा न तेषामन्यदभिरूचितं⁽¹⁾ भविष्यति । स्वभावधर्मसमन्वागताश्च ते सत्त्वा वेदित-
व्याः⁽²⁾ । प्रत्यात्मिकाश्च तेषां योनिशो मनसिकारो भविष्यति ।⁽³⁾ स्वपुण्यबलाधाराश्च ते
सत्त्वा⁽⁵⁾ भविष्यन्ति प्रियदर्शनाश्च ते⁽⁶⁾ भविष्यन्ति सत्त्वानान् । एवं सूत्राक्षधाराश्च ये भित्तवो
भविष्यन्ति । न तेषां रागो व्यावर्धयति न द्वेषो न मोहो नेर्ष्या न मात्सर्यं न भ्रतो न
मानो नार्धमानो न मिथ्यामानः⁽⁷⁾ । स्वलाभसंतुष्टाश्च ते समत्तभद्र धर्मभाषाका भविष्यन्ति । 6
यः समत्तभद्र पश्चिमे काले पश्चिमे समये पश्चिमायां पञ्चशत्यां वर्तमानायामस्य सद्धर्मपु-
ण्डरीकस्य धर्मपर्यायस्य धारकं भित्तुं पश्येत्⁽¹¹⁾ एवं चित्तमुत्पादयितव्यम् । गमिष्यत्ययं
कुलपुत्रो बोधिपण्डितं निर्बोध्यत्ययं कुलपुत्रो⁽¹²⁾ मार्कलिचक्रं⁽¹³⁾ प्रवर्तयिष्यत्ययं धर्मचक्रं परा-
कान्धत्ययं⁽¹⁵⁾ धर्मकुण्डुभिं प्रपूरयिष्यत्ययं धर्मशङ्खं प्रवर्षयिष्यत्ययं धर्मवर्षमभिरौक्ष्यत्ययं⁽¹⁶⁾
धर्मसिंहासनम् । य इमं धर्मपर्यायं पश्चिमे काले पश्चिमे समये पश्चिमायां पञ्चशत्यां वर्तमा- 10

1) ता A. Ca. K. W. ते B. Cb.

2) भविष्यति B.

3) मनस्कारो B.

4) सु A. W. स्व Ca. K. left out in B.

5) ते ते (for ते सत्त्वा) K. left out in B. Ca.

6) Left out in B. 'a.

7) व्याकुरिष्यति B. व्यावाधयिष्यति Ca. व्यावर्धयति Cb. Cp. Pāli *vyā-
bādheti*.

8) क्राधो Cb.

9) Left out in B.

10) Left out in B. Cb. K.

11) पश्ये दृष्ट्वा A. W. पश्येत् । K. O. पश्यादृष्ट्वा चैवं the rest. Our reading
conjectural.

12) Left out in B.

13) लि B. Ca. रि A. लिं W. धर्म in added to चक्र in A.

14) Left out in A. Ca. K.

15) Left out in K. Ca. प्रवादयिष्यत्ययं O.; पराकुरिष्यत्ययं the rest.

16) भिरूक्ष्य A. W. भिरौक्ष्य B. Ca. भिरान h. व्याकुरिष्यति घ O.

नायां⁽¹⁾ धारयिष्यति न ते भित्तवो⁽²⁾ लुब्धा भविष्यति न चोवरगृह्णा न पात्रगृह्णा भवि-
 ष्यति । मनुकाश्च ते धर्मभाषका भविष्यति त्रिविमोतलाभिनश्च ते⁽⁴⁾ धर्मभाषका⁽⁵⁾ भवि-
 ष्यति । दृष्टधार्मिकं⁽⁶⁾ च तेषां⁽⁷⁾ सांप्रदायिकं निर्वर्तिष्यति । य एवं⁽⁹⁾ सूत्रात्तधारकाणां धर्मभा-
 णकानां भित्तूणां मोक्षं दास्यति ज्ञात्यन्धास्ते सन्ना⁽¹⁰⁾ भविष्यति । ये चैवंब्रूपाणां सूत्रात्तधा-
 5 रकाणां भित्तूणामवर्णं संभ्रावयिष्यति तेषां दष्ट एव धर्मे कायश्चित्रो⁽¹³⁾ भविष्यति । य एवं
 सूत्रात्तलेखकानामुच्चरन्⁽¹³⁾ करिष्यत्युल्लापिष्यति ते खण्डदत्ताश्च भविष्यति विरलदत्ताश्च
 भविष्यति⁽¹⁵⁾ बोभत्सोष्ठाश्च भविष्यति चिपिटनासाश्च भविष्यति विपरीतदस्तपादाश्च
 भविष्यति विपरीतनेत्राश्च⁽¹⁵⁾ भविष्यति दुर्गन्धिकायाश्च भविष्यति⁽¹⁷⁾ गण्डपिटकविचर्चिद-
 द्रुकपट्टाकीर्णशरीराश्च भविष्यति । य ईदृशानां सूत्रात्तलेखकानां⁽¹⁹⁾ सूत्रात्तवाचकानां⁽²⁰⁾ च

1) Left out in Cb. K.

2) ल Cb.

3) पाने W. पात्र K. O. पान the other MSS.

4) K. adds भविष्यति.

5) K. adds श.

6) दृष्टधार्मिकाश्च B. दृष्टधात्मिकाश्च भविष्यति K.

7) In O. सांप्रदायिकं wanting.

8) निर्वर्तिष्यति O. निवर्तयिष्यति the rest.

9) व W. O.

10) Left out in Cb. B. त्यन्धो भविष्यति O.

11) Left out in B. Ca. Cb.

12) काये चित्रो A. काये चित्रो K.

13) Badly for उक्तं.

14) ष्यति O. In the sequel also the singular

15) Left out in Cb.

16) Sic Cb. O. च्छिन्न Ca. K. च्छिन्न A. B. W.

17) घ B. Ca. Cb.

18) O. adds किलास.

19) A. W. add एवं; O. has एवं, but leaves out ईदृशानां.

20) Left out in Ca. K.

सूत्रान्तधारकाणां⁽¹⁾ च सूत्रान्तदेशकानां⁽²⁾ चार्प्रियां वाचं भूतामभूतां वा संस्थावपिष्यन्ति तेषा-
मिदमागाढतरं पापकं कर्म वेदितव्यम् । तस्मात्तर्हि समस्तभद्रास्य धर्मपर्यायस्य धारका-
णां भिन्नूणां द्द्वरत एव⁽⁴⁾ प्रत्युत्थातव्यं यथा तथागतस्यान्तिके गौरवं कर्तव्यं तथा तेषामेव⁽⁵⁾
सूत्रान्तधारकाणां भिन्नूणामेव⁽⁶⁾ गौरवं कर्तव्यम् ॥

अस्मिन्खलु पुनः समस्तभद्रोत्साकृन्परिवर्ते⁽⁷⁾ निर्दिश्यमाने गङ्गानदीवालिकासमानां ५
बोधिसत्त्वानां मकृसत्त्वानां कोटिशतसंख्यावर्तया⁽⁸⁾ धारण्याः प्रतिलम्भो⁽⁹⁾ भूत् ॥

॥ इति श्रोतद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये समस्तभद्रोत्साकृन्परिवर्तो नाम षड्विंश-⁽¹¹⁾
तिमः ॥

1) in W. only.

2) Left out in Ca. K.

3) सं in Ca. only.

4) एवं A. B. W. एव Ca. Cb. K

5) एवं A. B. Ca. W. एव K.

6) एवं in B. K. only.

7) ने B.

8) वर्त K.

9) लाभो A. B. W. O. लम्भो Cb. Ca.

10) धार्य (for इति श्रो) K.

11) सप्तविंश Cb. O.

XXVII.

अथ खलु भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्ध उत्थाय तस्माद्धर्मासना-
 त्सर्वास्तान्बोधिमत्त्वान्पिण्डोक्त्य⁽¹⁾ दत्तिणेन पाणिनर्ज्यभिसंस्कारपरिनिष्पत्तेन⁽³⁾ दत्तिणक्-
 स्तेष्वध्यालम्ब्य तस्यां वेलापामेतद्वोचत् । इमामहं कुलपुत्रा असंख्येयकल्पकोटीनयुत-
 ६ शतमहस्रसमुदानीतामनुत्तरां सम्यक्संबोधिं युष्माकं हस्ते परिन्दाम्यनुपरिन्दामि नि-
 तिपाम्युपनित्तिपामि । यथा विपुला वैस्तारिकी भवेत्तथा युष्माभिः कुलपुत्राः करणी-
 यम् ॥

द्वैतीयकमपि⁽⁹⁾ त्रैतीयकमपि⁽¹⁰⁾ भगवान्सर्वावसं बोधिसत्त्वगणां दत्तिणेन पाणिनाध्या-
 लम्ब्यैतद्वोचत् । इमामहं कुलपुत्रा असंख्येयकल्पकोटीनयुतशतसहस्रसमुदानीतामनुत्तरां
 10 सम्यक्संबोधिं युष्माकं हस्ते परिन्दाम्यनुपरिन्दामि नितिपाम्युपनित्तिपामि । युष्माभिः
 कुलपुत्रा उद्भूतो⁽¹²⁾ धारयितव्या वाचयितव्या पर्यवासव्या देशयितव्या प्रकाशयित-

1) K. adds महासत्त्वा.

2) वा A. Ca. Cb. K. W. त्य.

3) In A. W. added च; from च till स्वा left out in B.

4) Conjectural for दत्तिणो हस्ते स्वा of the MSS.

5) ये Cb.

6) मे Cb.

7) स left out in A.

8) वै B. Ca. K. वि the rest.

9) मपि left out in Cb.

10) Left out in B.

11) सर्वाव left out in B.

12) In Cb. only; उद्भूय A. B. Ca. K. W.

व्या सर्वसत्त्वानां च संभावयितव्या । अमात्सर्यो ऽहं कुलपुत्रा अपरिगृहीतिचित्तो विशा-
 रदो बुद्धज्ञानस्य दाता⁽²⁾ तथागतज्ञानस्य स्वयंभूज्ञानस्य दाता । मत्पादानपतिरहं कुलपुत्रा
 पुष्पाभिरपि कुलपुत्रा ममैवानुशिक्षितव्यममत्सरिभिर्भूत्वेमं⁽³⁾ तथागतज्ञानदर्शनं मत्पापा-
 कौशल्यमागतानां कुलपुत्राणां कुलडुहितृणां चायं धर्मपर्यायः संभावयितव्यः । ये चा-
 भ्राष्ट्राः⁽⁵⁾ सत्त्वास्ते ऽस्मिन्धर्मपर्याये समादायितव्याः । एवं पुष्पाभिः कुलपुत्रास्तथागतानां 5
 प्रतिकारः⁽⁷⁾ कृतो भविष्यति ॥

एवमुक्त्वा⁽⁸⁾ बोधिसत्त्वा मत्पादा भगवता शाक्यमुनिना तथागतेनार्कता सम्य-
 कसंबुद्धेन मत्ता⁽⁹⁾ प्रीतिप्राप्तोद्येन स्फुटा अभूवन्मरुच्च गौरवमुत्पाद्य येन भगवाञ्शाक्यमु-
 निस्तथागतो ऽहं सस्यकसंबुद्धस्तेनावनतकायाः प्रणतकायाः सेनतकायाः शिरास्यवना-
⁽¹⁰⁾

1) अप्रगृही A. B. Ca. परिगृ Ch. K. अनिगृ W.

2) Left out in Ch.

3) ममैत्रामनुशिक्षितव्यः ॥ अमत्सरिभिर्भूत्वा इमं A.

ममैवानुशिक्षितव्य अमत्सरिभिर्भूत्वे B.

ममैवानुशिक्षितव्यम । अमत्सरिभिर्भूत्वेमं Ca.

शिक्षितव्या । अमत्सरिभूतेमत्तथा Ch.

ममैत्रामनुशिक्षितव्यः अमत्सरिभिर्भूत्वा इमं W.

ममैवानुशिक्षितव्यममत्सरेभि — त्वेमं O. इमं Prāk. for इहं.

4) B. Ch. add च. O. adds भ्राष्ट्रावां.

5) ये च भ्राष्ट्रान् A. W. ये च सत्त्वाः Ch. Ca. ये च भ्राष्ट्राः कुलपुत्रा कुलडुहित-
 रश्च ये च भ्राष्ट्राः B. ये च भ्राष्ट्राः कुलपुत्र कुलडुहितरश्च । ये चाभ्राष्ट्राः K. सभ्राष्ट्राश्च
 सत्त्वा इहायधर्मेषु O.

6) तस्मि A. W.

7) प्रती Ca. K. कृतो left out in O.

8) क्ते A. W. क्त B. क्ता Ca. क्ताम् Ch. K. क्ताः समानास्ते O.

9) मरुती K.; B. Ch. K. add वीर्य.

10) Ca. adds प्र.

(1) म्याञ्जलिं (9) प्रगृह्य सर्व एकस्वरनिर्घोषेण भगवत्तं शाक्यमुनिं तथागतमर्हत्तं सम्यक्सं-
 बुद्धमेतद्ब्रूयुः । तथा भगवन्करिष्यामो यथा (4) तथागतं (5) आज्ञापयति । सर्वेषां च तथागताना-
 माज्ञां करिष्यामः (7) परिपूरयिष्यामः (8) । अल्पोत्सुको भगवान्भवतु यथासुखविकारो । द्वैती-
 यकर्माप त्रैतीयकमपि स (9) सर्वावान्बोधिसत्त्वगण एकस्वरनिर्घोषेणैवं भाषते स्म । अल्पो-
 5 त्सुको भगवान्भवतु यथासुखविकारो । तथा भगवन्करिष्यामो यथा तथागतं आज्ञापयति ।
 सर्वेषां च तथागतानामाज्ञां (11) परिपूरयिष्यामः ॥

अथ खलु भगवाञ्शाक्यमुनिस्तथागतो ऽर्हत्सम्यक्संबुद्धः सर्वास्तांस्तथागतान-
 र्हतः सम्यक्संबुद्धान् (12) न्येभ्यो लोकधातुभ्यः समागतान्विसर्जयति स्म यथासुखविकारं च (14)
 तेषां तथागतानामारोचयति स्म । यथासुखं तथागता विकर्तुं (15) र्हतः सम्यक्संबुद्धा इति ।
 10 तं च तस्य भगवतः प्रभूतरत्नस्य तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य रत्नस्तूपं यथाभूमौ
 स्थापयामास तस्यापि तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य यथासुखविकारमारोचयामास ॥

-
- 1) नामयित्वा O. नम्या the rest.
 - 2) लो A. B. Ca. दशनखाञ्जलो O. वनामाञ्जलीः K.
 - 3) B. adds रूत; K. reads एकं स्वरनिर्घोषेण रूत.
 - 4) तथागतवन्क Cb. तथा तथागत क K.
 - 5) A. B. W. add भगवां.
 - 6) Left out in B.
 - 7) Left out in Cb.
 - 8) Left out in O.
 - 9) Omitted in B. K.
 - 10) B. K. add रूत.
 - 11) आञ्जलिं O.
 - 12) हानित्यन्ये A. W.
 - 13) विसर्जयति स्म left out in A. W. विसर्जयामास O.
 - 14) रतां A. W. रत्ते B. रथ Ca. रं Cb. रथ K. रे O.
 - 15) रंत्य A. W. रंत Cb.
 - 16) क्कार O. क्कारता the rest.
 - 17) सेति B. Ca. Cb. K. स इति A. W.

इदमत्रोचद्भगवानात्मनास्ते चाप्रमेया असंख्येयास्तथागता अर्कतः सम्यक्संबुद्धा
अन्यलोकधावागता रत्नवृत्तमूलेषु⁽³⁾ सिंहासनोपविष्टाः प्रभूतरत्नश्च तथागतो ऽर्कसम्य-
क्संबुद्धः स च सर्वावान्बोधिसत्त्वगणस्ते च विशिष्टचारित्रप्रमुखा अप्रमेया असंख्येया⁽⁴⁾
बोधिसत्त्वा महासत्त्वा ये⁽⁵⁾ पृथिवीवित्रेभ्यो ऽभ्युद्गतास्ते च महाश्रावकाः ताश्च चतस्रः
पर्षदः⁽⁶⁾ सदेवमानुषासुरगन्धर्वश्च लोको भगवतो भाषितमभ्यनन्दति⁽⁷⁾ ॥

5

॥ इति श्रीसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये ऽनुपरोन्दनापरिवर्तो नाम सप्तविंशतिमः

समाप्तः ॥

ये धर्मा हेतुप्रभवा हेतुं तेषां तथागतः ।

कृत्वदत्तेषां च यो निरोध एवं वादि महाश्रमणः ॥

1) चाप्रमेय left out in A. W. असंख्येय is put in before अप्रमेया in Ca. K.

2) अन्यान्य B. अन्ये K.

3) पु in Ca. K. only.

4) Left out in A. W.

5) K. adds च; Ca. reads एत for ये; B. reads महासत्त्वास्ते चाप्रमेयासंख्येया बोधिसत्त्वा ये ते.

6) A. सा च सर्वावतो च चतुःपर्षत्

B. Ca. ताश्चतस्रः पर्षदः

Cb. ताश्चतस्रः परिषदः

K. सा च सर्वावती पर्षत्

W. स च चतुःपर्षत्

7) O. adds the following: अथ खलु भगवान्यथासुखविहारं तेषां तथागताना-

मारोचयित्वा आयुष्मत्तमानन्दमामन्त्रयामास । उद्भूतं त्वमानन्दं धर्मपर्यायं धारय वाचय
देश्य पर्याप्तं परिषां च विस्तरेण संप्रकाशय एवमुक्त्वा आयुष्मानानन्दो भगवत्तमेतद्वो-
चत् उद्भूतो मे भगवन्नयं धर्मपर्यायो — विस्मरामि को नामायं भगवन्धर्मपर्यायः कथं
चैनं नाम धार — — — (भ) गवानाहं तस्मात्तर्हि त्वमानन्दं धर्मपर्यायं महानिर्देशमपिति
नाम — — — — ह । सद्धर्मपुण्डरीके इति नाम धारयाहि महावैपुल्यं बोधिसत्त्व — .

8) From here the text is given from B., but इति श्री is put in here for श्रार्थ in accordance with the former chapters, and ऽनुपरोन्दनापरिवर्तो is taken from Cb., adding नाम after it. The various readings will be seen following:

A. अष्टारकर्षणादित्वा आक्रम्य खुरसंस्तरं । गंतव्यं कुलपुत्रेण यत्र सूत्रमिदं
भवेत् ॥

B.

Ca.

Cb.

K.

W. अङ्गारकर्षणादित्वा आक्रम्य खुरसंस्तरं । गंतव्यं कुलपुत्रेण यत्र सूत्रमिदं
भवेत् ॥

A. धर्मरत्न विलिख्योदं यत्पूण्यसमुपाजितं । अस्यैव धर्मरत्नस्य जगतेनास्तु
भाजनमिति ॥

B.

Ca.

Cb.

K.

W. धर्मरत्नं विलिख्योदं यत्पूण्यसमुपाजितं । अस्यैव धर्मरत्नस्य जगतेनास्तु
भाजनं ॥

A. समाप्तं सद्धर्मपुंडरीकं धर्मपर्यायं सूत्रांतं

B. आर्यसद्धर्मपुंडरीके धर्मपर्याये सप्तविंशतिमः परिवर्तः

Ca. सद्धर्मपुंडरीको धर्मपर्यायः सूत्रांतो

Cb. सद्धर्मपुंडरीको धर्मपर्याये अनुपरीन्दनापरिवर्तो अष्टाविं-
शतिमः ॥ ॥

K. आर्यसद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्याये परिवर्तो नाम सप्तविंशतिमः

W. समाप्तं सद्धर्मपुंडरीकं धर्मपर्यायं सूत्रांतं

A. महुवैपुल्यं बोधिसत्त्वाववादं सर्वबुद्ध-

B. समाप्तः ॥ ॥

Ca. म

Cb.

K. समाप्तः सद्धर्मपुण्डरीको धर्मपर्यायः सूत्रांतो वैपुल्यो बोधिसत्त्वाववादः

सर्वबुद्ध-

W. महुवैपुल्यं बोधिसत्त्वाववादं सर्वबुद्ध-

A. परिग्रहं सर्वबुद्धरक्ष्यं सर्वबुद्धनिगूढं सर्वबुद्धज्ञाति सर्वबुद्धगुह्यस्थानं सर्व-
B.

Ca. सर्व

Cb.

K. परिग्रहः सर्वबुद्धरक्ष्यं सर्वबुद्धनिगूढं सर्वबुद्धज्ञाति सर्वबुद्धगुह्यस्थानं सर्व
W. परिग्रहं सर्वबुद्धरक्ष्यं सर्वबुद्धनिगूढं सर्वबुद्धज्ञाति सर्वबुद्धगुह्यस्थानं सर्व

A. बुद्धबोधिमंडं सर्वबुद्धधर्मचक्रप्रवर्तनं सर्वबुद्धैकधर्मचक्रप्रवर्तनं सर्वबुद्धैकधन-
B.

Ca. बुद्धबोधिमंडः सर्वबुद्धधर्मचक्रप्रवर्तनं सर्वबुद्धैकधन-

Cb.

K. बोधिधर्ममण्डः सर्वबुद्धधर्मचक्रप्रवर्तनं सर्वबुद्धैकधन-

W. बुद्धबोधिमंडं सर्वबुद्धैकधन-

A. शरीरं सर्वोपायकौशल्यमेकयाननिर्देशं परमार्थनिर्हारनिर्देशमिति ॥ ॥

B.

Ca. शरीरं महोपायकौ निर्देशः परमार्थनि

Cb.

K. शरीरं महोपायकौशल्य निर्देशः परमार्थ निर्देशश्चेति ॥ ॥

W. शरीरं सर्वोपायकौशल्यमेकयान निर्देशः परमार्थ निर्देशमिति ॥ ॥

A. तं ते ये सूत्रराज्ञं मुनिवररचितं बोधिमन्त्राववादं सद्धर्मपुंडरीकं वरशिखवृषदं

B. ये धर्मा हेतुप्रभवा हेतुतेषात्तथागतो ह्यवदतो निरोध एवं वादे मक्षाश्रवण

Ca. सम्यत् ॥ ११४ ॥ ग्यसुकू ॥ ५ । ५८ ॥ गुक्कादन । ओलङ्गी ॥ ॥ का-
मदेवस्य

Cb. सम्यत् ॥ ७ ॥ वैशाखं उक्तं न्यादाश्यां । परमभट्टारक ओपम्यस्तु कामदेवस्य

K. ये धर्मा हेतुप्रभवा हेतु तेषात्तथागतो । ह्येवदत्तेषां

W. येभ्यागता इह सुरासुरनागयक्षागन्धर्वकिन्नररा श्रवणाय धर्म रत्न तु ते

A. मोक्षमार्गैकलालं ॥ श्रुत्वा स्मृत्वा लिखित्वा शतगुणवदिता मानयन्यालयति

B. देयधर्माय प्रवरमहायानपायिना

Ca. विज्ञपराज्यालिखितमिति ॥ ० ॥ अनेन पुण्येन तु सर्वदर्शितामेव । व्येपिनिक्क

Cb. राश्ये विशुद्धचंद्राडनिर्मपडपोरध्यानित्रामिन्यामानकराणिकाया
K.

W. जगदिदं त्रिनशासनं च धर्मं मुनोन्द्रकथितं च चरंतु नित्यम् । शीलतो यममा

A. प्राप्ताभोग्यं समंतादपंगतकलुषाः मोक्षमते प्रयाति ॥ गुणयमनिधिवर्षे सम्यगा-
B.

Ca. चदाधविधि ज्ञातुताहोर्मिसंज्ञलासेमुद्धरेयम्भ्रषा गगजगत् ॥

Cb. सभारद्वयलवकामया सद्धर्मपुंडरीकपुस्तकांमदं वेरेण्यं पुत्रनायकं लिखित्वा
K.

W. पूर्णं प्रज्ञावत्त समन्वितं मद्भेदधिरियागाथां विक्रधं यथामुखं । जलं विमुञ्चतु

A. खाढगौरेप्युदुपतिपरिपूर्णे मूलमे सौम्य घप्रे ॥ व्यलिखदमृततनंदः सद्धर्मा भो-
B.

Ca. स⁽¹⁾ ७०३ आषाढकृष्णसप्तमिष्टत्रक्कुत्त्व सद्धर्मपुंडरीका संपूर्णन सेने धुनका
द्राखा-

Cb. प्रतिष्ठापितं भवातीति ॥ अनेन पुण्ये चच सर्वदर्शितामव्यप्यनिज्ञि
मद्भेदोत्ति-

K.

W. यथेप्सितं घनाप्ररोक्षता सत्यमुपैति चतितौ ॥ प्रज्ञाद्य धर्मेन नृपो भिरक्षितानु

A. जसंज्ञं पुरिकनकप्रणायां मित्रपूर्णाविपश्यी ॥ ॥

B.

Ca. चुकवा चानाचार्यरत्नश्रीसदागुरो ॥ अशास्त्रसदाया पुण्यनशाससद्भा कसाह-

Cb. सेकुलात् समुद्धरेयं भवसागराजगत इति ॥ ० ॥

K.

W. चिरं च धर्मं मुगतस्य तिष्ठतु ॥ ॥

A.

B.

Ca. लपञ्जयमान ॥ शुभ ॥

Cb.

K.

W. शुभमस्तु सर्वदा ॥ ॥

Errata.

Page	1	line	4	आमु०	read	घायु०
»	8	»	5	मञ्जु०	»	मञ्जु०
»	11	»	14	भूण्या०	»	भून्या०
»	13	»	8	आर्युषं संसर्ग	»	आर्येषु संसर्ग
»	32	»	13	सखमा	»	सुखमा
»	33	»	2	दुःख	»	दुःख
»	39	»	5	पुष्या०	»	पुष्पा०
»	48	»	12	पूरयि	»	पूरिय
»	57	»	15	कोके	»	लोके
»	52	»	16	निर्वाणा०	»	निर्वाण०
»	60	»	6	दर्शानात्	»	दर्शनात्
»	60	»	12	सत्त्वेषु	»	सत्त्वेषु
»	63	»	12	पिप्पत्ति	»	पिप्पत्ति
»	72	»	3	आद्यो	»	आद्यो

Page	72	line	12	अस्मिन्नेव	read	अस्मिन्नेव
»	73	»	3	नात्त्रस°	»	नोत्त्रस°
»	73	»	9	सत्रास°	»	संत्रास°
»	75	»	3	मंक्रम्यैवं	»	मंक्रम्यैवं
»	82	»	10	कोश°	»	कौश°
»	115	»	1	बाक्र्धा	»	वक्र्धा
»	124	»	4	धार्यु°	»	धार्य°
»	132	»	13	निर्वाणमन्ते द्व	»	निर्वाणमुत द्वे
»	137	»	1	शून्यतान°	»	शून्यतानि°
»	146	»	11	अत्तरककल्प	»	अत्तरकल्प
»	148	»	15	द्वादश	»	द्वादश
»	169	»	14	कथंचित्तोके	»	कथंचि त्तोके°
»	174	»	12	कोटो	»	कोटो
»	175	»	15	°ध्यष्ये°	»	°ध्यष्ये°
»	178	»	10	°वरम्°	»	°वरं अ°
»	190	»	9	गुणाद्या	»	गुणाद्या
»	198	»	1	गूयं	»	गूयं
»	215	»	7	भवेद्यद्°	»	भवेद्यद्°
»	216	»	8	संम्यपस°	»	सम्यक्स°
»	218	»	8	चेतः प°	»	चेतःप°
»	220	»	16	राकुल°	»	राकुल°
»	224	»	8	कोच°	»	केचि°
»	225	»	11	°तरा वा पुरुषो	»	°तरो वा पुरुषः
»	230	»	8	आध्यात्मि°	»	आध्यात्मि°

Page 247	line 7	क्षेत्रा°	read	क्षेत्रा°
» 249	» 12	शाक्य°	»	शाक्य°
» 261	» 6	संरञ्जनी°	»	संरञ्जनी°
» 267	» 2	परिवारो	»	परिवारो
» 269	» 4	षड्यो°	»	षड्यो°
» 276	» 5	मांसिकात्र ⁽⁶⁾	»	मांसिकात्र
» 276	» 6	(7), (8), etc	»	(6), (7), etc.
» 283	» 2	आवाण°	»	आवाणि°
» 291	» 4	तेनैव	»	तेनैव
» 291	» 5	गुह्यं	»	गुह्यं
» 311	» 15	भगवत्त°	»	भगवान°
» 312	» 15	सर्वतनी°	»	सर्वतनी°
» 317	» 1	शक्यं	»	शक्यं
» 318	» 6	सत्त्वानां	»	सत्त्वानां
» 320	» 3	दोर्घ°	»	दोर्घ°
» 320	» 6	मेघवी	»	मेघावी
» 325	» 1	कीडा रती	»	कीडारती
» 336	» 9	शाक्य°	»	शाक्य°
» 345	» 12	सत्त्वस्या°	»	सत्त्वस्या°
» 363	» 10	गवयश्च	»	गवयाश्च
» 363	» 11	गुर्विण°	»	गुर्विणि°
» 364	» 10	स्थिता	»	स्थितो
» 371	» 8	भवेत्	»	भवेत्
» 372	» 1	समन्व°	»	समन्वा°

Page	372	line	4	सा ऽस्य	read	सो ऽस्य
»	377	»	3	तथोगतो	»	तथागतो
»	401	»	1	संगात्या	»	संगोत्या
»	410	»	12	°ननप°	»	°ननुप°
»	420	»	1	स्वध्या°	»	स्वाध्या°
»	427	»	5	बुद्धतेचा°	»	बुद्धतेत्रा°
»	428	»	9	देदीप्यमानो	»	देदीप्यमानो



INDEX.

Ābhāṣvara (pl.), 359, 365.
 Abhayandada, 441, 445.
 Athiṣṭadadhānātā, 333.
 Abhiṣṭadadhēti (Act. and Med.), 315.
 Abhidarṣaniya, 128.
 Abhiṣṭa (in Gītābhigīta), 191.
 Abhiññā (pl. the six), 90, 129, 150, etc.
 (the five), 135, 254.
 Abhiññāññābhikkhū (= Mahābhijñāññā-
 nābhikkhū), 190.
 Abhiññāññābhijñāta (var. °ññābhī°), 1.
 Abhinirhāra (the applying, application);
 dharmadeṣanābhī°, 186, 317; gītābhī°
 329.
 Abhiprasanna, 459.
 Abhirati, a Lokadhātu, 184.
 Abhirucita, 480.
 Abhitūrṇa (syn. with *abhibhūta*), 320.
 Abhiyudgatarāja, a Kalpa, 469.
 Acalā, a Rāksasī, 400.
 Ācāragocara, 275, 278, 281. See also
 Gocara.
 Ācchāda (a present in reward), 440 Cp.
 Mahāvastu II, 98; III, 328; and
ācchādayati, to favour with, Divyā-
 vadāna, 136, seq.
 Acchaṭṭa, 392; acchaṭṭasaṅghātācchāda, 388.
 Ācchoḍḍita (?), 151.
 Aṣaika, 2, 71, 267, etc.

Ācāryabhūta, 169.
 Aṣvajit, 1.
 Adbhuta, a division of the Buddhist scrip-
 tures, 45.
 Adhimātrakārupika, a Mahābrahman,
 167.
 Adhimucyati, °te, 187, 232, 255, etc.
 Adhimukti, 25, 31, 49, 53, 93, 110, etc.
 Adhyācāya, 337, seq., 389, etc.
 Adhyatmika, 230
 Agnikhadā, 448.
 Agrabodhi, 10, seqq., 24, 26, 51, seqq.,
 63, 67, seqq. etc.
 Agrayāna, 61.
 Agrayānika, 140.
 Ājāneya, 1.
 Ajātaśatru, 5.
 Ajita (= Maitreya), 19, seqq., 308, 327,
 332, seqq., 345.
 Ājīvika, 276.
 Ājñāta-Kauṇḍinya, 1, 33, 206, 212.
 Ākāṣapratisthita, a Tathāgata, 184.
 Akaniṣṭha (pl.), 359.
 Akilāsi (dial.), 205. Cp. Pāli *akilāsu*.
 Akṣana, pl. unhappy states, 96, 163, 434,
 451.
 Akṣeyamati, 3, 438, seqq.
 Akṣobhya, a Tathāgata, 184. — A high
 number, 409.

Alaṅkāraṣubha (var. °sūra) — samādhi, 458.

Alaṅkāraṣubha, 458.

Alpābādha, 301, etc.

Alpābādhatā, 429.

Alpātāṅkatā, 429.

Amanuṣya (pl.), 6, seq., 20, 69, 83, etc.

Amātsarya, 485.

Amitābha, 454, seq.

Amitāyus (= Amitābha), 184, 454.

Amoghadarṣin (a virtuous man), 3.

Āmukhībhavati, 159.

Anābhibhū, 128, 190.

Anādikarmika, 66.

Anāgāmin, 347, 416.

Anāgārikā, 180, 462, 465.

Ānanda, 2, 215, seqq. = Ānanda — Bha-
dra, 217, seq.

Anantacāritra, 300.

Anantamati, a prince, 19.

Anantanirdeṣavara, a Samādhi, 28; =

Anantanirdeṣapratisthāna, 5, 19.

Anantavikrāmin (var. °krama), 3.

Anavānūmitavaijayanī, a Lokadhātu, 216.

Anavatapta, a Nāgaking, 4.

Āñcati, 168; cp. Hañcati.

Anikṣiptadhura, 3, 309.

Aniruddha, 2, 207.

Antaṣas, 277, 349, 401.

Ānubhāva (in Gāthā), 175.

Ānuṣaṃsā, 296, 354, seqq. guṇānuṣaṃsa
479.

Ānuṣāsaka, 413.

Ānuṣṅgate, 180.

Anujñātāvin, 29.

Anukṣudra, 129.

Ānulomika, 149.

Anukuṭṭaka, 272.

Anunīyatā, 128.

Anupādāya, 179.

Anupadhiṣṣa (— Nirvāṇadhātu), 21, 411.

Anupamatī, 4.

Anuparindāti, °rindadāti, 410, seq. °rīn-
danā, 487.

Anupravrajita, 184.

Anupūrvaṣas, 112.

Anupūrveṇa, 102, 123, etc.

Ānupūrvī, 185.

Anupattikadharmakṣāntī (var. °kī dha°),
186, 266, 327, 403, 419, 437.

Anuvyañjana (pl. the eighty), 259, etc.

Aṇvate (or aṇṭhate), 111.

Apacāyati, 5, etc.

Apahrṣabhāra, 1. But Pāli has «ohita-
bhāra».

Āpasamharati, 476.

Āpsamāraka (a spirit causing epilepsy),
401.

Āpāyabhmī, 170.

Aphalgu, 39.

Apkrtsna (— samādhi), 424.

Apratipudgala, 69.

Apratyanika (var. °tyāniya), 95.

Ārabdhavīrya, 309, etc.

Ārādhayati (and var. Ārāgayati), 22, 27,
70, 134, 153, 184, 222, 290.

Ārambaṇa, 6, 29, 41, seqq., 71, 318, seq.

Āraṇyadhuta, 310, seq.

Arhat, 30, 416, etc.

Āryasatyāni (the four), *17, seq. 80, 92,
179, 191.

Asamasama, 456.

Asambhinnatathatā, 473.

Asampravedhamāna, 21.

Asaṅganīkārama, 309.

Āsevakā (?), 283.

Asura, (pl.), 6, etc. °rendra (pl.), 5.

Aṣṭāpada, 65, 145, seq., 244, 337.

Aṣṭavimokṣadhyāyin, 347.

Audbilyaprāpta, 110.

Aupalambhika (dial. for upalambhika),
384.

Aupamya (parable), 45.

Aupapāduka, 202, 260, etc.

Aurabhrika, 276 (var. r.); 280, 480.

Avabhāsa, 477.

Avabhāsaprabha, a Devaputra, 4.

Avabhāsaprāpta, a Lokadhātu, 144.

Āvaivartika, 2, 155.

Āvaivartyadharma, 2.

Āvalokiteṣvara, 3, 438, seqq.

Āvarṇa, 482.

Āvatāragaveśin, °prekṣin, 398, 400, 478.

Āvatāraṇa, 3; āvatārayati, 46.

Āveṇika-dharma (pl. the sixteen), 62, 77, 259, etc.
 Avici, 6, 9, 94, 354, seqq.
 Avidvasū (dial.), 45, 55, seqq., 204.
 Avidyā, 179.
 Avihēṭhita, 161.
 Avivartya, 149.
 Avyābādha, 288.
 Avyāpanna, 339.
 Āyoga, 111.
 Āyuskaśāya, 43.
 Āyusmant, 1, etc.
 Bakkula, Bakula, 2, 207.
 Bala (pl. the ten), 67, 259.
 Balacakravartin, 6, 20, 362, 367.
 Bal, an Asura chief, 5.
 Bāṣpa, 1.
 Bhadrā, a Lokadhātu, 269.
 Bhadrakalpa, 201.
 Bhadrāpāla, 3, 383.
 Bhadrīka, 1.
 Bhaiṣajyarāja, 3, 224, seqq., 267, 395, seqq., 404, 418, 470.
 Bhaiṣajyarājasamudgata, 425,
 = Bhaiṣajyasamudgata, 3, 470.
 Bharadvāja, a Mahācārāvaka, 2.
 Bharadvājasagotra, 18.
 Bhargava (i. e. potter), 138. In the same meaning used Mahābhārata I, 190, 47.
 Bhava, 179, 466, etc.
 Bhavāgra, 354, 356, 361, 365.
 Bheruṇḍaka, 85, seq.
 Bhikṣu, passim.
 Bhiṣmakalpa, 119.
 Bhiṣmagarjitasvararāja, 375, seqq. Pl. 377.
 Bhiṣmasvararāja (= the preceding), 383.
 Bhūmisūcaka (dog), 96.
 Bodha (= Bodhi), 183, 303, etc.
 Bodhi, 47, 49 seqq., 70, 96, 119, 137, etc.
 Bodhimāṇḍa, 16, 30, 34, 54, 62, 91, 169, 205, 311, 316, etc.
 Bodhipakṣika (dharma, Pl. the 37), 458.
 Bodhisattva, passim. °caryā, 457.
 Bodhisattvavāda, 5, 19, 22, 65, 181, 241.

Bodhisattvayāna, 79, 416.
 Bodhisattvayāniya, 224; 385 (var. °yānika); °yānika, 183.
 Bodhisatvotpāda, in Kashgar-MSS. for Bodhisattvāvavāda.
 Bodhivṛkṣa, 172, 461.
 Bodhyaṅga (Pl. the seven), 29, 80.
 Brahmācārya (n.), 118.
 Brahmādhvaja, a Tathāgata, 184.
 Brahmākāyika (Pl.), a class of divine beings, 4, 159, 361, 367, 416.
 Brahmāloka, 164, 254, 329, 331, 338, etc.
 1. Brahman, the god, 433, 444; Brahman Sahāmpati, 4, 69, 416.
 2. Brahman, a class of divine beings (dial. Brahma), 129, 167, 367.
 Brahmavihāra (Pl. the four), 142.
 Buddha, Sing. and Pl. passim.
 Buddhābhūmi, 312, seq.
 Buddhābodhi, 55, 95, 110, 131, etc.
 Buddhādharma, 62.
 Buddhājñāna, 216, 255, etc.
 Buddhakṣetra, 6, seq., 20, 65, seq., 101, 148, etc.
 Buddhānetri (var. Dharmanetri), 92, seqq. 154.
 Buddhāputra, 46, seq., 57, 98, 344.
 Buddhayāna, 41, seqq., 81, 90, 132, 138.
 Cailakabhūta (var. Cela°, Ceḍa°), 192.
 Cakravālā, passim.
 Cakravartin, 35, 129, etc.
 Candra, a Devaputra, 4.
 Candrapradīpa, name of a Samādhi, 424.
 Candrārkaḍipā, a Tathāgata, 25.
 Candraśūryapradīpa, 17, seqq. The same with the former.
 Candraśvararāja, name of several Tathāgatas, 380.
 Candraśūryavimalaprabhāsaçrī (var. °vimalasūrya°), 404, seqq.
 Cārikā, 131.
 Caritāvin, 180, 464.
 Caturdvīpaka (— lokadhātu), 328.
 Cāturmahārājakāyika (Pl. the four gods of the quarters), 160, 239.
 Caturthaka, a kind of fever, 401.

- Chadva (?) 352.
 Chāmbitātva (dial.), 63.
 Chanda, 47, 92.
 Citradhvaja, 447.
 Cittotpāda, 480.
 Cunda, 207.
 Cyuti, 466.
 Çaiketu, a Tathāgata, 148.
 Çaiḡṡa, 2, 71, etc.
 Çaiḡṡabhūmi, 70.
 Çakra (Devānām indra), 4, 69, 361, 416.
 Pl. 129, 331, 367.
 Çākṡyādhirāja (= Çākṡyamuni), 28.
 Çākṡyamuni, 185, 240, 244 seqq., 299,
 seqq., 316, etc.
 Çākṡyasipha, 27, 147, 336.
 Çālarāja, 455. = Çāleन्द्रarāja, 469.
 Çāṡḡhaçilā, 102, 111, 256, 439, etc.
 Çaradvatiputra = Çāriputra, p.
 Çāriputra, 2, 29, seqq. 58, 60, seqq., 97,
 264.
 Çarira, pl. relics, 241, 338.
 Çarirastūpa, 244.
 Çariravaistārika, 69.
 Çārisuta = Çāriputra, 31, 45, 47, seq.,
 56, 69, 92, 97.
 Çāstar, passim.
 Çauṡḡika, 480.
 Çikhiṡ, one of the Brahmakāyikas, 4,
 175; = a Mahābrahmaṡ, 175.
 Çīla-pāramitā, 332, 457.
 Çrāmaṡera, Çrāmaṡerī, 277.
 Çrāvaka, 24, 31, etc.
 Çrāvakayāna, 79, seq., 283.
 Çrāvakayānika, 33, 132, 183, 234, 282; =
 °yāniya, 137, 224, 234, 276, 282.
 Çrāvitaka (dial.), 194.
 Çrigarbha, a Bodhisattva, 21, 26.
 Çubhavyūha, a king, 457, seqq., °rājapūr-
 vayogaparivarta, Ch. XXV.
 Çūṡyatā, 236.
 Çūṡyatānimittāpraṡihita, 101, 136.
 Çveta-śaddanta (gajarāja), 475, seq.
 Dāna-pāramitā, 332, 457.
 Dauvarṡika (dial. for *dauro*°), 293.
 Devadatta, 259.
 Devadattaparivarta, 256, footnote.
 Devarāja, a future Tathāgata, 259.
 Devasopāna, a Lokadhātu, 259.
 Dhāraṡi, 270, 327, seqq., 350.
 Dhāraṡi (mantra)-padāni. Several of them
 named 396, seqq. 477.
 Dharaṡiṡdhara (var. Dharaṡiḡdhara), 3, a
 Bodhisattva, 416; A virtuous man, 4.
 Dharaṡiçvararāja (var. of 2. Dharaṡi-
 dhara, 4.
 Dhāraṡyāvartā (dhāraṡi), 475.
 Dharmabhāṡaka, 22, 25, 28, 184, 227, etc.
 Dharmābhisamaya, 328.
 Dhāmaçravaṡika, 20, 283, 286.
 Dharmadāyāda, 61.
 Dharmadhara, a Kiṡṡara king, 4.
 Dharmagaganābhyudgatarāja, a Tathā-
 gata, 218.
 Dharmakathika, 200, seq.
 Dharmamati, a prince, 19.
 Dharmānetrī, 10, 25, 53, 251.
 Dharmaparyāya, 5, 17, etc.
 Dharmaprabhāsa, a future Tathāgata,
 201, seqq.
 Dharmarājan, 58, 92, 125, 146, 170, etc.,
 °rāja, 289, seq., 417.
 Dharmarakṡa; his Chinese translation
 cited 224, 256, 447, in the footnotes.
 Dharmasaṡgiti, 286.
 Dharmaskandha (Pl. the 84000), 254.
 Dharmasvāmin, 121, 289, etc.
 Dhātu (relic), 14, seq. 51, 324, 411.
 Dhātustūpa, 7, 339, seq.
 Dhātuvigraha, 430.
 Dhṡtarāṡṡra, one of the four regents of
 the quarters, 4.
 Dhṡtiparipūrṡa, 67.
 Dhurāvāha (dial.), 256.
 Dhūtaguṡa, 135.
 Dhvajāgrakeyūra (— samādhi), 424.
 Dhyāna-pāramitā, 457.
 Dīpaṡkara, 27, 317.
 Dṡṡṡadhārmika, 420.
 Dṡṡṡi-kaṡāya, 43; °gata, 465; mithyā°
 samyago, 466.
 Drugdhacitta, 135.
 Druma, a Kiṡṡara king, 4.

Dundubhisvararāja, pl. Name of several
Tathāgatas, 380.

Durgativinipāta, 478.

Duradhimecyā, 185.

Dvaitiyaka, a kind of fever, 401.

Dvātriṃṣatīlakṣaṇarūpadhārin, 63.

Dhyāna (pl. the four), 131, etc.

Dhyāna-pāramitā, 332, 335.

Ekāhika (for Aikāhika), a kind of fever,
401.

Ekatya (= Pāli *ekacca*), 71, 133.

Ekibhavitvāna (dial.), 31.

Ekotsava (var. Ekonnaḍa, Ekāvacara), a
musical instrument, 51.

Gadgadasvara, 423, seqq.

Gaḍita (= galita), 83.

Gandharva, 6, seq. 20, 24, 35 69, 165. etc.

Gandharvakāyika (— Devaputrās), 4.

Garuḍa, pl. 6, seq., 20, 69, 165, etc.

Garuḍendra, pl. 5.

Gāthā, a verse, a stanza, passim. Pl. A
division (Aṅga) of Buddhist scriptures,
45.

Gati, state of existence; pl. the six, 6, 9,
135, 346, 372; the five, 131. Cp. Śaḍ-
gati.

Gatīṅgata (expert), 3, 131, 186, 200, etc.
Cp. Mahāvastu III, 386; 419.

Gautamī, 268, seqq. See also Mahāpra-
jāpatī.

Gavāmpatī, 2.

Gayā, 310; °nagara, 311; °yāhvaya, 312,
316.

Gayā-Kāṣyapa, 2, 207.

Geya, a division (Aṅga) of Buddhist scrip-
tures, 45.

Ghoṣamati, a prince royal, 19.

Gilānabbaiṣajya (dial.), 13, 119.

Gocara = Ācāragocara, 276, seqq.

Gona (for *gau*), 75, 87, 89, 358.

Ḡdhrakūta, 1, 249, 261, 337, 426, 472.

Guhyagupta, 3.

Guhyaka, pl. a class of demigods, 190, 371.

Guruka, as the last part of a compound,
22.

Gurukaroti, 5, etc.

Gūthoḍigalla (var. Gūthoḍilla), 144, 148,
425.

Haḍi, 440, 450.

Hañcati, 111. Cp. Añcati.

Hāriti, a Rākṣasī, 400.

Harṣaṇīya, 123.

Heṣṭa, heṣṭha (dial.), 310; heṣṭena (dial.),
355; heṣṭima (dial.), 191.

Himavant, 133, seq.

Hinādbhimukta, 110,5; 113,9; 114,4; 118,4,

°ktika, 109,2. — °ktikatā, 105,1; 109,8.

°ktikatva, 116,1.

Hinayāna, 46, 147.

Īṣvara (a god), 4, 369, 433, 445.

Indradatta, 3.

Indradhvaja, a Tathāgata, 184.

Īryāpatha, 282.

Itivṛttaka, a division (Aṅga) of Buddhist
scriptures, 45.

Jaladharagarjitaghoṣasusvāranakṣatrarā-
jasaṅkusumitābhijña, a Tathāgata, 457,
seqq.

Jambudvīpa, 225, seq., 347, 376, 421, 477.

Jambūnadābhāsa, a future Tathāgata,
152; = Jambūnadaprabhāsa, 151.

Janayitri (var. °netri), 458, seq. 461, seq.

Jātaka, a division (Aṅga) of Buddhist
scriptures, 45.

Jinagandha, 454.

Jinātmaja, 116, seq.

Jinendra, 28, 229, 331, etc.

Jñānagupta; his Chinese translation cited
447, footnote.

Jñānakara, a prince, 160.

Jñānamudrā (— samādhi), 424.

Jñānolkā (— samādhi), 424.

Jyotiṣprabha, one of the Brahmakā-
yikas, 4.

Kāṣyapa. See Mahā-Kāṣyapa.

Kālavīṅkaka, a bird distinguished from
the Kokila, 358; °vīṅkasusvara, 169.

Kāla, a Ḡrāvaka, 207.

Kālodāyin, a Črāvaka, 207.
 Kalpa (Aeon), 25, etc. Antarakalpa (*al.* Abhyantara-kalpa), an intermediate Kalpa, 25, 67, etc.
 Kalpa-kaśāya, 43, 65.
 Kamaladalavimalanakṣatrarājasaukṣu-mitābhijña, a Tathāgata, 423, seqq.
 Kapilavastu, 311; °lāhvaya, 312.
 Kapphina (Kapphiṇa, Kapina, Kaspina), 2, 207.
 Karuṇā, 458, etc.
 Kaśāya (pl. the five), 58.
 Kaṭapalikuñcikā (var. Kuṣipalikuñca, Koṇe palikuñca), 106, seqq., 114.
 Kaṭasī, 48.
 Kathaṃkathā, 33, seq., 61, 71, 302.
 Kātyāyana. See Mahā-Kātyāyana.
 Kaukkuṭika, 276, 480.
 Kaukṛtyam upasaṃharati, 285.
 Kauṇḍinya. See Ājñāta-Kauṇḍinya.
 Kauṇḍinyagotra = Kauṇḍinya, 207.
 Kausīdya, 20, 28.
 Kauṣṭhila. See Maha-Kauṣṭhila.
 Keçinī, a Rākṣasī, 400.
 Kharaskandha (var. Suraskandha), an Asura chief, 5.
 Khuḍḍaka, 460.
 Kilasitā (weariness), 128, seq. 284.
 Kilikṛta (var. Gāḍikṛta), 319.
 Kinnara, pl. 6, seq., 20, 24, 165, etc.
 Kinnararāja, 4.
 Kleṣa, 188.
 Kleṣa-kaśāya, 43.
 Kleṣamāra, 290.
 Koḍasakkīn (dial., var. °sarpin), 95.
 Koṭi, passim.
 Koṭīcatasahasrāvartā (dhārāṇī), 475, 483.
 Koṭṭarājan, 417, 433.
 Kotthita. See Mahā-Kotthita.
 Kriḍāpana (dial.), 86; °naka (dial.), 86.
 Kriḍāpita (var. kriḍita), 347.
 Kṛīya (sorcerer), 398, 401, 474.
 Kṣānti-pāramitā, 332, 457.
 Kṣīṇāsraṇa 1, 31, 33, 43, 61, 347, etc.
 Kuṣalābbhisamṣkāra (var. Kuṣalamūlābh°), 333, 348.

Kumārabhūta, 3, 7, seqq., 16, 260, seqq., 275, 426.
 Kumārajīva; his Chinese translation cited 92, 120, 131, 181, 256, 327.
 Kumbhāṇḍa, 86, 398, °ka, 85, seq.
 Kuṇḍaka, 95.
 Kuntī, a Rākṣasī, 400; °nti, 402.
 Kūṭadantī, a Rākṣasī, 400.
 Laghūtthānatā, 429.
 Lambā, a Rākṣasī, 400.
 Layana, 234.
 Lena (dial. = layana), 236.
 Liyanā (dial.), 235.
 Lohitamuktā, 439; °mukti, 151, 153, 240.
 Lokabandhu (an epithet of Buddha), 149, 214, 220.
 Lokadhatu (masc. and fem.), 24, 31, 126, etc.
 Lokanātha (an epithet of Buddha), 177, 252, etc. °nāyaka, 190, etc.
 Lokapitar (an epithet of Buddha), 326.
 Lokapradya (an epithet of a Buddha), 177, 222, 274.
 Lokavid (an epithet of a Buddha), 17, 65, 67, 151, etc. °dū (dial.), 47, 166; cp. Pāli.
 Lokāyata, 99, 480.
 Lokāyatamantradhāraka, 276.
 Lokāyatika, 276.
 Lokeçvara (= Avalokiteçvara), 454.
 Lokendra (an epithet of a Buddha), 176, 253, etc.
 Madhura, a Gandharva, 5.
 Madhurasvara, a Gandharva, 5.
 Mahābhijñā (— prāpta), 202.
 Mahābhijñājanānābhībū, a Tathāgata, 156, seqq.
 Mahābhīṣatka, 294.
 Mahābrahman (Pl. a class of celestial beings), 164, seqq., 361, 365.
 Mahāçrāvaka, 1, 33, 121.
 Mahādharma, a Kinnara king, 4.
 Mahādhyāyin, 347.
 Mahāgaṇin, 298, 313, 387.
 Mahā-Kāçyapa, 2, 100, 116, 121, 144, seqq., 206.

Mahākaruṇā, 259.

Mahā-Kātyāyana, 2, 100, 147, 150, 152.

Mahā-Kauṣṭhila, 2.

Mahākāya, a Garuḍa chief, 5.

Mahāmaitrī (one of the four Bhāvanās), 259.

Mahāmāndārava, 5, 20, 69, 244, etc.

Mahāmañjūsaka, 5, 200, 360.

Mahā-Maudgalyāyana, 2, 100, 146, 152.

Mahā-Mucilinda, mountain, 244, 246, seq.

Mahāmuditā (one of the four Bhāvanās), 259.

Mahānūman, 1.

Mahānanda, 2.

Mahāprajāpati, 2, 268, seqq. See also Gautamī.

Mahānirdeṣa, name of a Dharmaparyāya, 5

Mahāpratibhūta, 3, 240, 267.

Mahāpūrṇa, a Garuḍa chief, 5.

Mahāpuruṣalakṣaṇa (Pl. the 32), 259, 298, 423, etc.

Mahārāja (regent of a quarter), 4.

Mahāratnadvīpa, 187, seq.

Mahāratnapratimanḍita, name of a Kalpa, 66.

Maharddhiprāpta, a Garuḍa chief, 5.

Mahārṇavayugacchidrakṛmagrivāpraveṣa, 463.

Mahārūpa, name of a Kalpa, 156.

Mahāsambhavā, a Lokadhātu, 376, seqq.

Mahāsattva, an epithet of Bodhisattvas, 3, and further passim.

Mahāsthāmaprāpta, 3, 375, seqq.

Mahātejas, a Garuḍa chief, 5.

Mahātejogarbha (— samūdhi), 458.

Mahāvaiṣṭya, 19, 21, seq., 65, 181.

Mahāvīkrāmin (var. °krama), 3.

Mahāvīyūha, name of a Kalpa, 144.

Mahāyāna (in technical sense), 81, seq., 261.

Mahāyānika, 132.

Maheṣākhyā, 180.

Maheṣvara, a god, 4, 369, 445.

Mahopekṣā (one of the four Bhāvanās), 259.

Mahoraga, 6, seq., 20, 35, 69, 165, etc.

Maitrāyaṇīputra. See Pūrṇa.

Maitreya, 3, 7, seqq., 16, 301, 307, seqq., 315, 327 seqq., 345, seqq., 478.

Maitreyagotra, 27.

Maitrī, 458, etc.

Maitribala, 167, 236; (var. maitrā°, maitrya°), 285.

Maitrīvihāra, 234.

Makutaḍanti, a Rākṣasi, 400.

Māladhārī, a Rākṣasi, 400.

Mānakūṭa, 401.

Manāpa, 442.

Manasvin, a Nāga king, 4.

Maṇḍa, 53.

Mandaglāna, 301.

Māndārava, 5, 8, 20, 23, 69, etc.

Mañjuṣrī, 3, 7, seqq., 16, 260, seqq., 275, seqq., 386, 426, seq.

Mañjughoṣa (= Mañjuṣrī), 296.

Mañjusvara (= Mañjuṣrī), 15, seq.

Mañjūsaka, 5, 8, 20, 364, etc.

Manobhirāma (var. Manāpābhirāmya), a Buddhistakṣeta, 153.

Manojña, a Gandharva, 5.

Manojñaśabdābhigajita, name of a Kalpa, 216.

Manojñaśvara, a Gandharva, 5.

Manyana, 282; manyita, 63, 336.

Māra, 12, 64, 145, 179, 289, 420. Pl. 64.

Mārakāyika, 421.

Māraparṣad, 145; Māraparṣadya, 474.

Mārakalicakra, 481.

Māraparyutthita, 474.

Mārapratyarthika, 420, 430.

Mārdava (Adj.), 324, seq.

Mōru (dial. meaning: a god), 12, 15, 25, 30, 63, 65, 69, 208, etc.

Maṣmkaroti, 156.

Mati, a prince, 19, 21.

Maudgalyaputra (= Maudgalyāyana), 154.

Maudgalyāyana. See Mahā-Maudgalyāyana.

Mausṭika, 276. Cp Mahāvastu III, 118.

Meghadundubhivararāja, 431, seqq.

Meghasvaradīpa, a Tathāgata, 184.

Meghasvararāja, a Tathāgata, 185. Pl.

Name of several Tathāgatas, 380.

Meru, mountain, 370, seq., 449.
 Merukalpa, a Tathāgata, 184.
 Merukūṭa, a Tathāgata, 184.
 Mithyāsmāna, 481.
 Mrakṣa, 481.
 Mrakṣin, 364.
 Mucilinda, mountain, 244, 246, seq.
 Muditā, 458.
 Muktakusuma, 153.
 Muṣṭika = Mauṣṭika, 279.
 Nadi-Kācya, 2, 207.
 Nāga, 6, 20, 24, 35, etc. Nāga kings, 4.
 Nakṣatrarāja, a Bodhisattva, 3.
 Nakṣatrarājāditya (— samādhi), 424.
 Nakṣatrarājasāṅkusumitābhijña, a Bodhisattva, 404, seq.
 Nakṣatrarājasāṅkusumitābhijña (— samādhi), 424.
 Nakṣatrarajavikrīḍita (— samādhi), 424.
 Nakṣatra(tārū)rajāditya (— samādhi), 458.
 Naladatta, var. of Naradatta, 3.
 Nāmarūpa, 130, 179.
 Nanda, a Nāga king, 4.
 Naradatta, a virtuous man, 3.
 Naraditya, an epithet of Buddha, 34.
 Nārāyaṇasamphananākāya, 428.
 Navāṅga (— cāsana), 46.
 Nayuta, var. Niyuta, passim.
 Nidāna, a division (Aṅga) of Buddhist scriptures, 45.
 Nilamba (— samādhi), 424.
 Nirāmiṣa, 199.
 Nirgrantha, a sect, 276.
 Nirhaka, 14.
 Nirjināti, 289.
 Niropadhi (dial. = nirūpadhi), 307.
 Nirukti, 29, 39, 41, 71, 130, 288 (var. vibhakti), 372.
 Nirvāṇadbhūta, 21.
 Niṣpalāpa (var. °lāva), 39, 44.
 Nityajvara, a kind of fever, 401.
 Nityaparinirvṛta (var. °parivṛta), a Tathāgata, 184.
 Nityodyukta, a Bodhisattva, 3.
 Nivarāṇa (= Pāli), in °vigata°, 123.

Olokana, 114.
 Omāraka, 401.
 Ostāraka, 401.
 Osarati, 449.
 Otariyati (dial., wrong for otthariyati) 358.
 Padavyaājana, 22.
 Padmaçri, a Bodhisattva, 3, 431, seq. 470.
 Padmaprabha, a future Tathāgata, 65, seq.
 Padmavṛṣabhavikrāmin, 67.
 Pañcābhijña (in Bahuvrīhi), 134, 136, 419.
 Pañcagati (five states of existence), 131; °tyupapanna.
 Pañcakamaguṇa; pl. 79.
 Pānini, cited, 320, footnote.
 Pāpiyaṇ (Nom. case), var. Pāpiman, 289.
 Parāmiṅgata, (dial.), 453.
 Paramita (Pl. the sis), 17, seq., 142, 256, 259, 264, 332, etc. •
 Pareṇaparatarāma, °reṇa, 156, etc.
 Paricaraka, 219.
 Parikṣiṇabhavasamyojana, 1.
 Parindami, 484.
 Parisamantakena, 159.
 Paripācayati, 22, etc.
 Parisphuṭa, 22.
 Parivrajaka 276.
 Pariṣā, dial. for pariṣad, 9, 353, etc.
 Paritoṣaniya, 123.
 Parṣavanta (dial. = pariṣadvant), 303.
 Paryāṅkam ābhujya (var. baddhva, 5, 19; — baddhva (var. ābaddhva), 245, seq. — ābhujya (var. ābhujitvā), 409.
 Paryavadāpayati, 465.
 Paryavanaha, 77.
 Paryaya = Dharmaparyāya, 292.
 Paryupāsitaṭvān, 29, 225.
 Pattiyati, 37, 44, 286, 312. Causat. pattiyāpayati, 288.
 Pavana (wood), 11, 90. Cp. Pāli parana; and Mahāvastu II, 211, 382.
 Peyālam, 174, 299, 424.
 Piṇḍacaka, 85, 369; fem. °cikā, 369.
 Piṇḍapāta, 442.
 Pilindavatsa, 2.

Pithita (= pihita), 260.
 Prabhāsa = Samantaprabhāsa, 208.
 Prabhūtaratna, an extinct Tathāgata, 240, seqq., 299, seqq., 328, 427, seqq., 389, 486. Name of a Kalpa, 68.
 Pradīnaçūra, 3, 39ⁿ, seq., 425.
 Praṅghita (extensive) 339.
 Prajñākūṭa, a Bodhisattva, 260, seqq.
 Prajñā-paramitā, 333, 457; °gatiṅgata, 3.
 Prākharati, 126.
 Pramocaka, 417.
 Pranidhāna, 64, seq., 117, 213, 231, etc.
 Prasadvati (= samadhi), 424.
 Prasāra (Pāli *pasuta*), 480.
 Pratiçāmayati, 114, 13.
 Prātibhūya, 459, 469, seq.
 Pratiṛūpaka, 67, 218, etc.
 Pratisaṃlayana, 182, 340.
 Pratisaṃhina, 182.
 Pratisaṃvid(a), 202, 204, seq. °vidgatiṅgata 202.
 Pratiṣayasamutpāda, 17, seq. 179, 376.
 Pratiṣyapada, the same, 139.
 Pratiṣyati, 36, seq.
 Pratyekabodha, 33; °bodhi, 35, 203, 260.
 Pratyekabuddha, 32, 93, etc.
 Pratyekabuddhayāna, 33, 79, seq.
 Pratyekabuddhayānika, 132, 183. °yāniya, 224, 285.
 Pratyekajina, 138.
 Pratyuccārayati, 235, 475.
 Pravrajati, 465.
 Pravartanātā (var. °tanā), 169, 172, 175.
 Preta, 85, seq., 177, 401, 474.
 Priyadarçana, name of a Kalpa, 431, 457.
 Puṇyabhisamkāra, 333, 345, seq., 414, seqq.
 Pūrṇa (Maitrīyaṇiputra), 2, 199, seqq., 206.
 Pūṛṇacandra, a Bodhisattva, 3.
 Puruṣadamyasārathi, 17, 65, 67, 151, etc.
 Puruṣarābha, 15, 57.
 Puruṣottama, 16, 49, 393.
 Pūrvayoga, 418, seqq.
 Pūrvayoga-parivarta, title of Chapters VII and XXV; 471.
 Pūrvayogacaryā, 199.
 Puṣkaratā (çubhavarṇa°), 442.

Puṣpagrahaṇi (ya), 239.
 Puṣpadanti, a Rākṣasi, 400.
 Pūtana, 398, 401, 474.
 Raçmiçatasahasraparipūrṇadhvaṇa, a future Tathāgata, 269.
 Raçmiprabhāsa, a Tathāgata, 144, seqq.
 Rāhu, an Asura chief, 5.
 Rābula, 2, 215, seqq. Rābulabhadra, 219, seq.
 Rābulamātar, 2, 269.
 Rājagṛha, 1.
 Rākṣasa, 12, 15, 35, etc. Rākṣasi, 400.
 Rākṣasidvīpa, 439.
 Ratiprapūrṇa (var. °pratipūrṇa), name of a Kalpa, 153.
 Ratna, as a term applied to Bodhisattvas in a Buddhakṣetra, 66.
 Ratnacandra, a Bodhisattva, 3.
 Ratnakara, a virtuous man, 3.
 Ratnaketurājas (var. °rājānas), name of a group of Tathāgatas, 221.
 Ratnamati, a prince, 19.
 Ratnapadmavikrāmin; pl. name of several Bodhisattvas, 66.
 Ratnapāṇi, a Bodhisattva, 3.
 Ratnaprabha, a Bodhisattva, 3. — A god, 4.
 Ratnaprabhāsa (al. Ratnāvabhāsa), name of Kalpa, 205.
 Ratnasambhava, name of a Buddhakṣetra 148.
 Ratnasyaketu (p¹). = Ratnaketurājas, 222.
 Ratnatejobhyudgata, a Tathāgata, 473.
 Ratnāvabhāsa = Ratnaprabhāsa, 148, 202.
 Ratnaviçuddha, a Lokadhātu, 240.
 Rjeka, 482.
 Rddhivikriḍita (= samādhi), 424.
 Rddhiprātibhūya, 460, 465, 472.
 Revata, 2, 207.
 Rllaka, 480.
 Rṣipātana, 69.
 Rudra, 433.
 Sabhāgatā, 478.
 Sabrahmaka, 21, 64, 119, 166, etc.
 Saçramanabrāhmanikā (prajā), 21, 64, 166, etc.

- Sadāparibhūta, 377, seqq.
 Saddharmakoṣadhara, 218.
 Saddharmapuṇḍarika (Dharmaparyāya),
 21, seq., 65, etc.
 Saddharmapuṇḍarika (— samādhi), 424,
 437.
 Sādhukāra, 479, seq.
 Sāgara, a Nāga king, 4. His daughter,
 263, seqq.
 Sāgarabuddhidhārin Abhijñāprāpta, 217,
 220; = Sāgaravaradharabuddhivikri-
 ditābhijñā; a Tathāgata, 216, seq.
 Sāhampati. See Brahman.
 Sakhā-loka, °lokadhātu, 185, 241, 244,
 seqq., 265, etc.
 Sakṛdāgāmin, 347, 416.
 Samādāpaka, 40, 200.
 Samādāpanā, 40, seqq., 77. °payati, 464,
 476, 485.
 Samādhi, 5, 25, 29, 91 etc.
 Samantabhadra, a Bodhisattva, 472, seqq.
 Samantagandha, a Devaputra, 4.
 Samantamukha (— parivarta), 466
 Samantaprabhā, a Tathāgata. = Saman-
 taprabhūsa, 207. Pl. 208.
 Samantaprabhāsa, the same, 206, seqq.
 Samanvaharati, 478.
 Samāpanna, 5.
 Samatikrama, 17.
 Samāpatti, 29, 80, 119, 166, 170, etc.
 Samāra, °raka, 21, 64.
 Samavadhāna, 350.
 Samavasaraṇa (= Pāli *samosaraṇa*); saū-
 graha°, 71.
 Sambhavā, a Lokadhātu, 156.
 Saṃcṣeṣayate, 114.
 Saṃcṣṛāvitaka, 195.
 Samīrita, 405, 412.
 Saṃliyanā, 57, 282.
 Saṃlūṣita (?), 85
 Samprabhaṇita, 405.
 Sampraharṣayati, 464, 476.
 Samprakāṣanatā, 270, seq.
 Sampramoṣa, 372.
 Saṃskāra, pl. 179.
 Saṃsyandayati, 372.
 Samudānita, 178.
 Samuttejayati, 464, 476.
 Samudānayati, 148.
 Samyaksambodhi, 2, etc. °buddha, passim.
 Sandhābhāṣita, 125, 199, 233.
 Sandhābhāṣya, 29, 34, 60, 70, 273.
 Sandhāvācana (= sandhābhāṣya), 59.
 Saṅgha, 1, 56, etc.
 Saṅgiti, 312, 401, etc. — samasaṅgityā,
 167, 170, 173, 178.
 Saṅgraha (pl. the four), 142; °vastūni,
 259.
 Saṅkārādhāna, 106, 113.
 Sāṅkathya, 7.
 Santāraka (carrying across, saving), 3.
 Saptaratnapadmaṅvīkṛāntagāmin (var. °vi-
 krāmin, °vikrama), a future Tathā-
 gata, 219, seq.
 Sārūpya, 161, seqq. etc.
 Sarvabuddhasandarṣanā, a Lokadhātu,
 431.
 Sarvagunālaṅkāravayūha (— samādhi), 465.
 Sarvalokabbhayaṅcchambhītatvaṇḍavapṣa-
 nakara (var. °lokādiṭṭabbhayaṅanyi-
 tavi°), a Tathāgata, 185.
 Sarvalokadhātūpadravodvegapratyutthirṇa,
 a Tathāgata, 184.
 Sarvalokavipratyanika (var. °niya, 230;
 °niyaka, 17.
 Sarvapūnyasamuccaya (— samādhi), 424.
 Sarvārthanaman, a Bodhisattva, 3.
 Sarvarūpasandarṣana (— samādhi), 405,
 seq., 435, seq. — °nā, a Lokadhātu,
 431.
 Sarvarutakaucālyā (— samādhi), 424;
 (— dhāraṇī, 409.
 Sarvarutakaucālyānugatā (dhāraṇī), 421;
 °lyāvartā (dharāṇī), 475.
 Sarvasattvapāpajahana (— samādhi), 464.
 Sarvasattvapriyadarṣana, a future Tathā-
 gata, 269. — A Bodhisattva, 406, seqq.
 Sarvasattvatrātara, a Mahābrahman, 164.
 Sarvasattvojjahāri (var. °sattvaocja°, sarva-
 tejohāri), a Rākṣasi, 400.
 Sarvāvant, 6, 16, etc.
 Sarvavarnasthānānugatā (var. °sthāyinī),
 name of a plant, 133.
 Sarvaviṣavinācinī, name of a plant, 133.

Sarvavyādhipramocanī, name of a plant, 133.
 Satatasamitam, 474, etc.
 Satatasamitābhīyukta, a Bodhisattva, 3, 354, seq.
 Sātiyati (var. sādīyati), 277. Pāli *sādīyati*.
 Satkāyadr̥ṣṭi, 97.
 Satkṛtya, 479.
 Satpuruṣa, 3.
 Satyādhīṣṭhāna, 413.
 Sattva-kaṣāya, 43.
 Saukara, 280; °rika, 276, 480.
 Saunika (var. read.), 276.
 Sauratya, 236.
 Senāpati (i. e. Skanda), 433, 445.
 Siṃha, a Bodhisattva, 3.
 Siṃhacandrā, a Bhikṣuṇī, 383.
 Siṃhadvaja, a Tathāgata, 184.
 Siṃhaghōṣa, a Tathāgata, 184.
 Siṃhavikrīḍitā, a Dhāraṇī,
 Siṃhikā, a Dhāraṇī,
 Skandamūra, 290.
 Smṛtīmān samprajānan (Nom. sg.), 182, etc.
 Sparṣa, 179.
 Sparṣavihārātā (var. saṃsparṣa°), 248; sukha° 429.
 Sphuṭa, 163, seq. 485.
 Srotāṇpanna, 347, 416.
 Sthāpetva (dial.), excepting, 91.
 Sthavira, 121, 145, etc.
 Stripoṣaka, 480.
 Stūpa, 14, 150, seqq., 203, 239, seqq. etc.
 Subhūti, 2, 100, 146, 148, seq.
 Sucikitsa, 429.
 Sucimukha (needlemouthed), 84.
 Suṣoḍhaka, 301, seq.
 1. Sudharma, a Kinnara king, 4. — 2. A Maṇabrahman, 171.
 Sudharmā (Devasabhū), 361.
 Sukhakarā = Sukhāvati, 455.
 Sukhāpana (dial.), 92.
 Sukhasaṃsparṣavihāra (var. °vibhārātā, sukhasparṣavihārātā), 301, 429.
 Sukhāvati, a heaven, 455.
 Sukhavibhāra, title of Chapt. XIII.
 Sugata, passim.

Sugatacetanā, an Upāsikā, 383.
 Sugati, 123.
 Sughoṣaka, a musical instrument, 51, 358.
 Cp. Mahāvastu III, 407.
 Sumati, a prince, 19.
 Sumeru, 165, 169, 172, 175, 244, seqq. etc.
 Sundara-Nanda, 2.
 Supratiṣṭhitacūritra, a Bodhisattva, 300.
 Suraskandha, var. of Kharaskandha, 5.
 Sūrata, 46.
 Sūrya, a god, 4.
 Sūryagarbha, a virtuous man, 4.
 Sūryāvarta (— samādhi), 424.
 Susamprasthita (var. Susaṃsthitā), a virtuous man, 2—4.
 Susārthavāha, a virtuous man, 3.
 Sūtra, 45, 58, etc.
 Sūtrānta, 5, 19, 22, 44, 65, etc.
 Sūtrāntadhara, 229.
 Sūtrāntadhāraka, 474.
 Suviṣoḍhaka = suṣoḍhaka, 301.
 Suviṣuddhā, a Lokadhātu, 202, 205.
 Suvijjāpaka, 301, seq.
 Suvimuktacitta, 1.
 Suvineya (var. °veneya), 301, seq. °vai-
 neya, 429.
 Svādhyāyati, °te, 235, 237, 391, 420.
 Svāgata, a Ārāvaka, 207.
 Svayamlhū (dial. °mbhu), 45, 47, 118, 155, 205, 229, etc.
 Svayambhūjñāna, 81, 228.
 Syandanikū, 144.
 Śaḍabhijña (Bahuvrīhi), 155, 180, 255, 272.
 Śaḍāyatana, 179.
 Śaḍgati, pl. 135, 244.
 Śaḍgatika, 137.
 Śaḍindriya, 359.
 Takṣaka, a Nāga king, 4.
 Tamālapatracandanagandha, a future Ta-
 thāgata, 153, seq.
 Tamālapatracandanagandhabhijña, a fu-
 ture Tathāgata, 184.
 Tathāgata, passim; °ṣarira (relic), 23.
 Tathāgatās, pl. (the sixteen), 184, seq.
 Tattaka, Tātaka, — (dia¹); fem. tattikā,
 tātikā, 304.

- Tāyin, 25, 57, 69, 116, 146, 208, etc.
 Tilakūṭa, 402.
 Tilapiḍa, 402.
 Tiraṣṣayoni (dial.), sing. and pl. 371, 373.
 Tirthika, 272, 279.
 Tirthya (var. Tirthika), 276.
 Tirya (dial. for tiryag (yoni), 451.
 Tiṣya (= Āriputra), 91.
 Traidhātuka, 79, seqq., 89, seq., 117, 131, 186, seq., etc.
 Trailokavikrāmin (var. °krama), a Bodhisattva, 3.
 Traitiyaka, a kind of fever, 401.
 Traividya (Adj.), 129, 150, 179, etc.
 Trāyastriṇṇa (gods), 159, 240, 361, 416.
 Tribhava, 128.
 Trisāhasri (var. °sra), 253, 264.
 Trisāhasramahasasrī, 121, seqq., 202, 245; var. °sri, 123.
 Trivimokṣalābhin, 482.
 Tryadhva, 142.
 Tulakūṭa (dial.), 402.
 Tulyanāmadharmadhātu, 60. cp tulyeṣu dharmeṣu, 61, vs. 4.
 Tuṣṭita (devah), 478.
 Uccaghati, 382; uccagghana, 482.
 Uccadaka (in Baluvrihi), 341.
 Udghaṭitajñā, 473.
 Ujjangala (arid land), 233.
 Ujjuka (dial.), 125.
 Ullapayati, 382.
 Upadana, 179.
 Upadeṣa (instruction, lesson), 45.
 Upakleṣa, 318.
 Upalambhika (scornful), for upā°, 335.
 Upananda, an Arhat, 2. — A Nāga king, 4.
 Upaṇikṣepaka, 120.
 Upaṇiṣā, 333, 349; °ṇiṣad, 299, 349.
 Upapatti, 466.
 Upariṣṭhina (dial.), 191.
 Upastabdhā, 339, 463.
 Upāyakaucālya, 7, 29, 41, seqq., 63, 71, seqq., 109, etc. pāramitī, 457.
 Upekṣā, 458.
 Ūrṇā, 8, 20, 243, 467.
 Uruvilvā-Kācyapa, 2, 207.
 Uṣṇiṣa, 467.
 Utpalaka, a Nāga king, 4.
 Utsada, 170.
 Uttaramati, a virtuous man, 3.
 Vaçibhūta, 1, 206, etc.
 Vaçitā (in sarvaceto°), 1.
 Vaiçāradya (the fourfold), 29, seq., 77, seqq., 239.
 Vaiçramapa, var. of Vaiçravaṇa, 4.
 Vaiçravaṇa, 4, 398, 433, 445.
 Vaiçvāsika, 25, 114.
 Vaidehiputra, 5.
 Vaihāyasam (Adv.), 239, etc.
 Vaihāyasamgama, 202.
 Vaijayanta (— priyada), 361, 364.
 Vaineya = Vineya, 319, seq., 434, seq., 445.
 Vaipulya (— sūtra) = Mahavaipulya, 1, 5, 19, 28, 46, 98, 146.
 Vairocanaraçmipratimaṇḍitā, a Lokadhātu, 423, 427, 457.
 Vairocanaraçmipratimaṇḍitadhvaṇarāja, a Bodhisattva, 470.
 Vaistarika, 26, 411, 481. See also Çairavaistarika.
 Vaiṣṭika, 103.
 Vajrapāṇi, 445.
 Varavasi, 56, 69.
 Vajraprabha, a Bodhisattva, 20, seq., 25, seqq.
 Vardhamānamati, a virtuous man, 3.
 Varuṇadatta, a virtuous man, 3.
 Vārṣika, name of a flower, °taila, 403, 418.
 Vasuki, a Nāga king, 4.
 Vedanū, 179.
 Vemacitri (var. °citra), an Asura chief, 5.
 Vetāḍa (= Vetāla), 401, 474.
 Vicitraka (various), 83.
 Viçārada, 12, etc.
 Viçesamati, a virtuous man, 3; a prince, 19.
 Viçiṣṭacāritra, a Bodhisattva, 300, 387, 425.
 Viçuddhacāritra, a Bodhisattva, 300.
 Vidyācaraṇasampanna, 17, 65, 67, 151, etc.

- Vigaḍita (= vigaḍita), 72, 83.
 Viheṭhā, 402.
 Viheṭhaka, 63.
 Vijñāna, 179.
 Vijñin (dial.), 303.
 Vikaḍḍhamāna (dial.), 84.
 Vikriḍita (in Tathāgata°), 308.
 Vijr̥mbhita (in Tathāgata°), 308.
 Vikurvā (al. Vikurvāna), 446, 456, 472.
 Vilambā, a Rākṣasi, 400.
 Vimala (— samādhi), 458; °lā, a Lokadhātu, 265.
 Vimalābhāsa (— samādhi), 458.
 Vimaladatta, a king, 408, 457; seqq.
 °dattā, his queen, 457, seqq.
 Vimaladatta (— samādhi), 424.
 Vimalagarbha, a prince, 457; seqq. name of a Samādhi, 424.
 Vimalāgranetra, a future Tathāgata, 26.
 Vimalanetra, a future Tathāgata, 21; a prince, 457, seqq.
 Vimalanirbhāsa (— samādhi), 458.
 Vimalaprabhāsa (— samādhi), 424.
 Vimatīsamudghātū, a prince, 19.
 Vimocaka, 417.
 Vimokṣa (pl. the eight), 29, seq. 34, 47, 62, 91, 134, 137, 150, 202, etc.
 Vimukti, 33, 124, 128.
 Vinūyaka, a spiritual leader, a Buddha, 169.
 Vinirbhoga, a Kalpa, 376.
 Vipacyin, one of the seven Buddhas, 201.
 Vipratyanika, 290, seq. °niya, 'niyaka, 17; 291.
 Viraja, a Buddhakṣetra, 65; = Virajā, a Lokadhātu, 66, 68.
 Virūḍhaka, 4, 399.
 Virūpākṣa, 4.
 Viryam ārabhate, 475.
 Virya-pāramitā, 332, 457.
 Viryārabdhī, 317.
 Viryārambha, 405, 408.
 Viṣadūṣaṇa (the making poison ineffectual), 402, 474, 476.
 Vistirṇavati, a Lokadhātu, 469.
 Vrāṇika, 94.
 Vṛṣabhata (var. °tā, (bhita), 199, 308, 311, 391.
 Vyāpadyati, 378.
 Vyāpārāṇa, 292.
 Vyāvadhātī (var. vyāvadhātī), 419; (var.) vyāvādhayati, 481.
 Vyūha, 117, 146, 209, 219, seq.
 Vyūharāja (— samādhi), 419, 424. A Bodhisattva, 3, 425.
 Yaçaskāma, a Bodhisattva, 22, 27.
 Yaçodharā, 2, 269, seq.
 Yakṣa, 6, 12, 15, 20, 23, seqq. etc
 Yama, 451; °masya çāsana.
 Yāna (in technical sense), 40, seqq., 48, seq., 58, 79, 91, 93, 132, 136, etc.
 Yamaka (prātihārya), 459.
 Yāpaniya, n = yāpya, 429, seq.
 Yathāsthūnasthitasukhapradā, name of a plant, 133, seq.
 Yathāsukhavahāra, 486; °rin, ib.
 Yattaka (dial.), 351.
 Yogūbhīyukta 405.
 Yogūcāra, 6.
 Yogin, 6.
 Yoniço manasikara, 309, etc.

Contents.

	Page-
Preface	I
Additional Note	V
I. निदानपरिवर्तः	1
II. उपायकौशल्यपरिवर्तः	29
III. औपम्यपरिवर्तः	60
IV. अधिमुक्तिपरिवर्तः	100
V. घोषघीपरिवर्तः	121
VI. व्याकरणपरिवर्तः	144
VII. पूर्वयोगपरिवर्तः	156
VIII. पञ्चभिन्नशतव्याकरणपरिवर्तः	199
IX. व्याकरणपरिवर्तः	215
X. धर्मभाषाकपरिवर्तः	224
XI. स्तूपसंदर्शनपरिवर्तः	239
XII. उत्साहपरिवर्तः	267
XIII. सुखविकारपरिवर्तः	275
XIV. बोधिसत्त्वपृथिवीविवरसमुद्गमपरिवर्तः	297
XV. तथागतायुष्प्रमाणपरिवर्तः	315
XVI. पुण्यपर्यायपरिवर्तः	327
XVII. अन्नमोदनापुण्यनिर्देशपरिवर्तः	345
XVIII. धर्मभाषाकानुशंसापरिवर्तः	354
XIX. सदापरिभूतपरिवर्तः	375
XX. तथागतद्व्यभिसेंस्कार्परिवर्तः	386
XXI. धारणीपरिवर्तः	395
XXII. भैषज्यराजपूर्वयोगपरिवर्तः	404
XXIII. गद्गदस्वरपरिवर्तः	423
XXIV. अवलोकितेश्वरविकुर्वाणनिर्देशः	438
XXV. प्रुभव्यूहराजपूर्वयोगपरिवर्तः	457
XXVI. समतभद्रोत्साहनपरिवर्तः	472
XXVII. अनुप्रतोन्नापरिवर्तः	484
Errata	491
Index	495



SANSKRIT — WÖRTERBUCH

bearbeitet von

Otto Böhtlingk

und

Rudolph Roth

St. Petersburg 1855-75

SEVEN VOLUMES

Reprinted together with

NACHTRÄGE von Richard Schmidt, Leipzig 1928

Also published in three volumes:

SANSKRIT—WÖRTERBUCH

in Kürzerer Fassung

von

OTTO BÖHTLINGK

St. Petersburg 1879-89

Hailed as "the greatest achievement of Indological scholarship in 19th-century Europe" (Basham), the Sanskrit-Wörterbuch by Otto Böhtlingk and Rudolph von Roth remains unsurpassed even more than a hundred years after its first publication, from 1852 to 1875, under the auspices of the Russian Imperial Academy of Sciences. Indeed, all the Sanskrit dictionaries published subsequently draw heavily from this "splendid monument of German diligence" (Winternitz).

Published by

MOTILAL BANARSIDASS

PUBLISHERS PVT. LTD.

Delhi

BUDDHIST TRADITION SERIES

Edited by Alex Wayman
(ISBN: 81-208-0287-x)

Vol. 1 Indian Buddhism: A Survey with Bibliographical Notes—by Hajime Nakamura

(ISBN: 81-208-0272-1)

2 Nagarjuniana: Studies in the Writings and Philosophy of Nagarjuna—by Chr. Lindtner

(ISBN: 81-208-0288-8) (C)

(ISBN: 81-208-0395-7) (P)

3 Chinese Monks in India—by Latika Lahiri

(ISBN: 81-208-0062-1)

4 Buddhism in Central Asia—by B.N. Puri

(ISBN: 81-208-0372-8)

5 Dharmakirti's Theory of Hetu-Centricity of Anu—mana—by Mangala R. Chinchore

(ISBN: 81-208-0623-9)

6 The Legend of King Asoka: A Study and Translation of the Asokavadana—by John S. Strong

(ISBN: 81-208-0616-6)

7 Buddhist Insight—by George R. Elder

(ISBN: 81-208-0675-1)

8 Buddhism Transformed: Religious Change in Sri Lanka—by Richard Gombrich and Gananath Obeyesekere

(ISBN: 81-208-0702-2)

9 The Buddhist Tantras: Light on Indo-Tibetan Esotericism—by Alex Wayman

(ISBN: 81-208-0699-9)

10 The Lion's Roar of Queen Srimala—by Alex Wayman and Hideko Wayman

(ISBN: 81-208-0731-6)

11 The Buddha Nature: A Study of the Tathagatagarbha and Alayavijnana—by Brian E. Brown

(ISBN: 81-208-0631-x)

12 Evolution of Stupas in Burma—by Sujata Soni

(ISBN: 81-208-0626-3)

13 Buddhist Parables—by Eugene Watson Burlingame

(ISBN: 81-208-0738-3)

14 The Debate of King Milinda—by Bhikkhu Pesala

(ISBN: 81-208-0893-2)

15 The Chinese Madhyama Agama and the Pali Majjhima Nikaya—by Bhiksu Thich Minh Chau

(ISBN: 81-208-0794-4)

16 Sudden and Gradual—by Peter Gregory

(ISBN: 81-208-0819-3) (Shortly)

17 Yoga of the Guhya Samajatantra: The Arcane Lore of the Forty Verses—by Alex Wayman

(ISBN: 81-208-0872-x)

VOLUMES IN PROGRESS

The Anagata Vamsa Desana—Ed. John C. Holt Tr. by Udaya Meddegama

The Buddhist Art of Nagarjunakonda—*Elisabeth Rosen Stone*

Chinnamasta: The Aweful Buddhist and Hindu Tantric Goddess—*Elisabeth Anne Benard*

The Enlightenment of Vairocana—*Alex Wayman*

A History of Indian Buddhism—*Akira Hirakawa*, Tr. by *Paul Grover*

Introduction to the Buddhist Tantric Systems (MKHAS GRUB RJE)—*Ferdinand D. Lessing and Alex Wayman*, Trs

Nagarjuna's Refutation of Logic: Vadalya-prakarana: Edition of the Tibetan Text—*Fernando Tola & Carmen Dragonetti*

On Voidness—*Fernando Tola & Carmen Dragonetti*

The Salistamba Sutra—*N. Ross Reat*

The Skill in Means Sutra—*Mark Tatz*

Untying the Knots in Buddhism (Selected Essays)—*Alex Wayman*